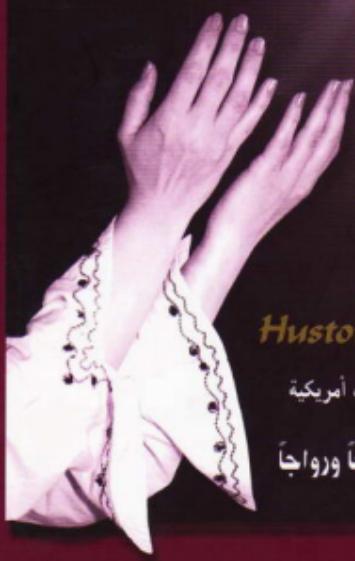


# لماذا الدين ضرورة حتمية؟

مصير الروح الإنسانية في عصر الإلحاد



تأليف البروفسور والناسك الروحي

**د. هوستان سميث Huston Smith**

أستاذ الفلسفة وعلم الأديان في عدة جامعات أمريكية

مؤلف كتاب «أديان العالم» الأكثر مبيعاً ورواجاً

تعریف وحواشی  
سعد رستم  
دار الجسور الثقافية





# لماذا الدين ضرورة حتمية؟

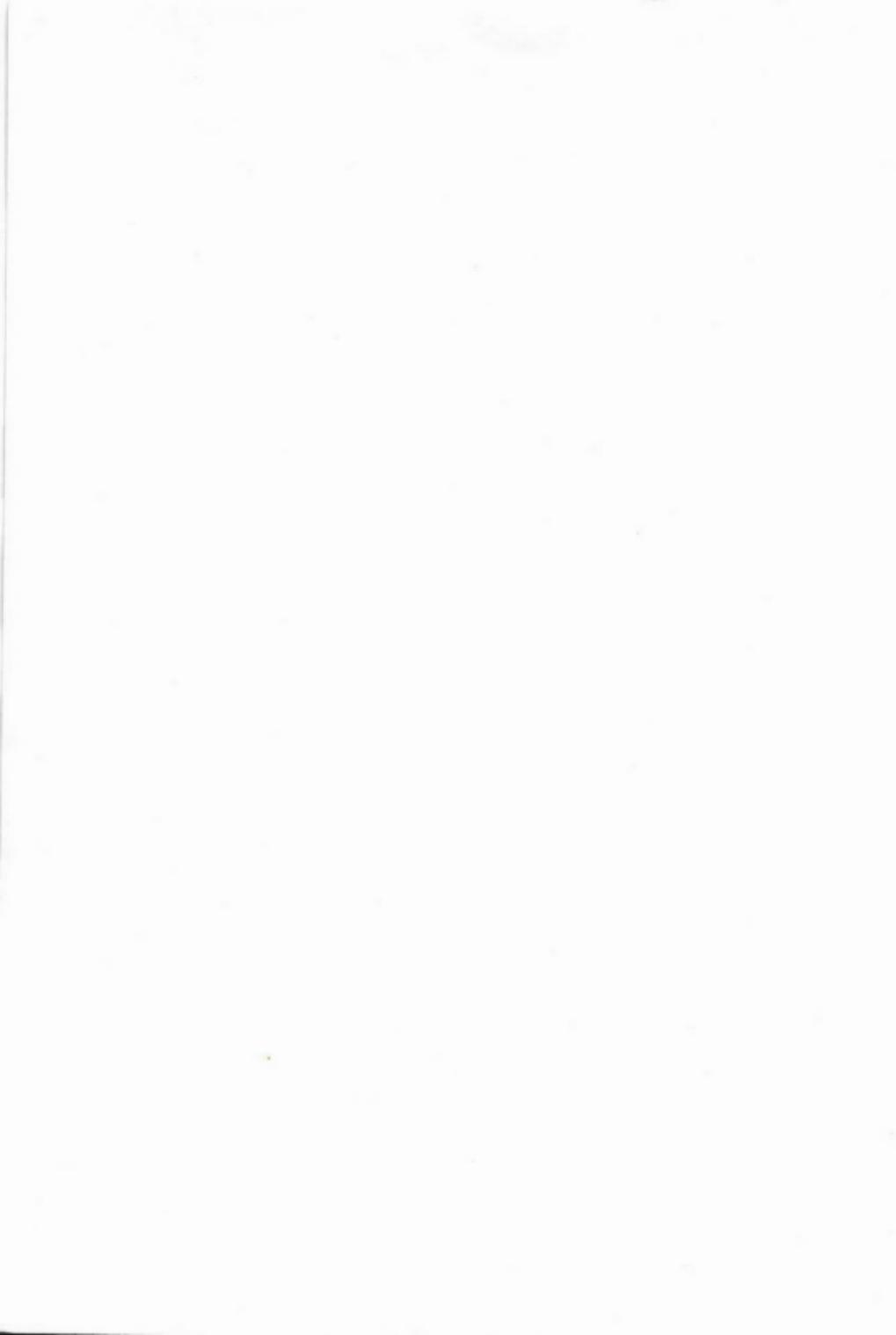
مصير الروح الإنسانية في عصر الإلحاد

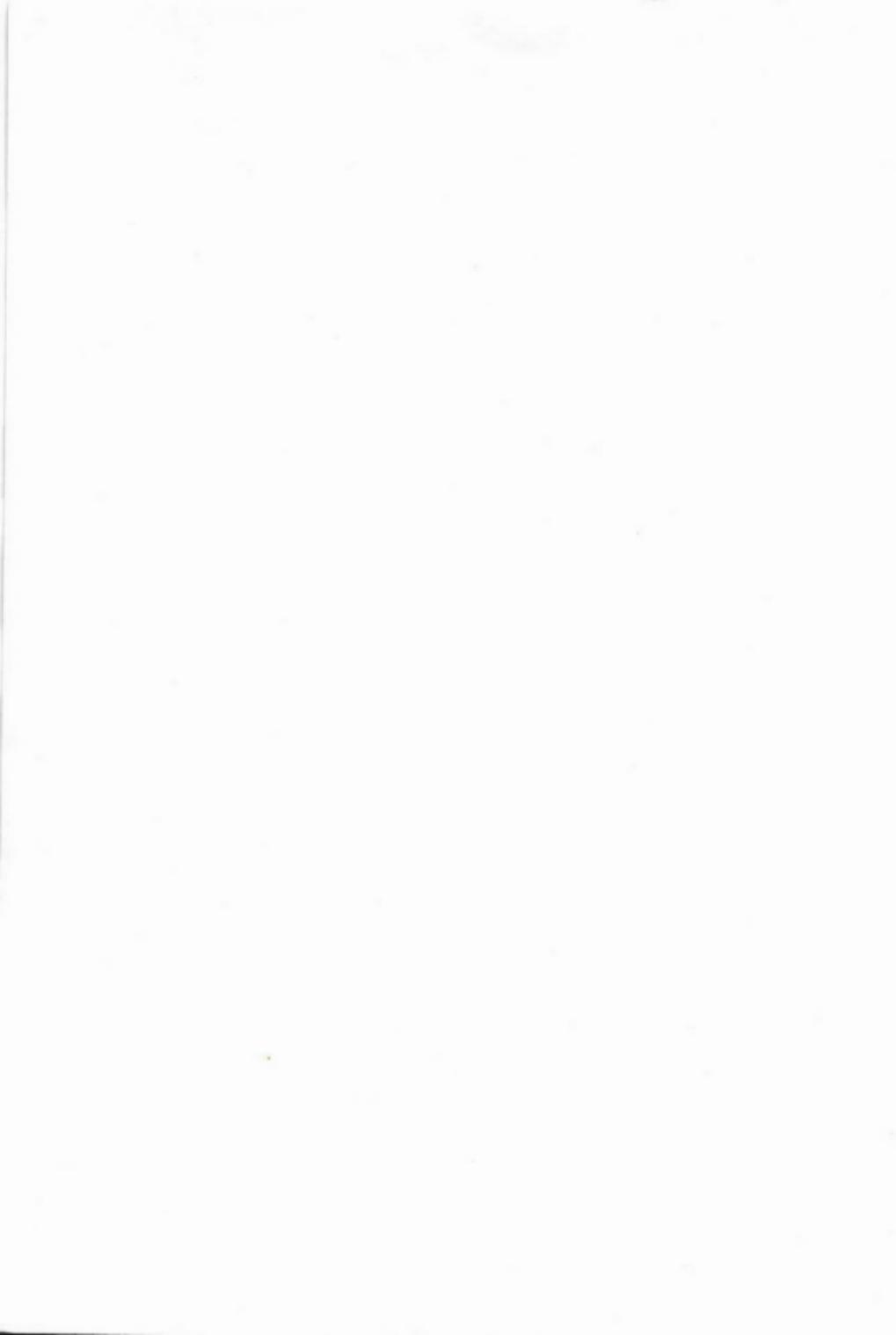
تأليف البروفيسور الأمريكي والناسك الصوفي

د. هولستن سميث

تعریف وحواشی وتعلقات

سحد (سلمه)





## مقدمة المترجم

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله، سيدنا ونبينا وهادينا محمد بن عبد الله الصادق الأمين، وعلى آله وصحبه الميامين، وسائر الأنبياء والمرسلين ومن تبعهم وسار على نهجهم إلى يوم الدين، وبعد، يقول سبحانه:

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرُتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلَّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴾ سُرِّيهِمْ أَيَّتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ أَلْحَقُ أَوْلَمْ يَكْفِي بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ فُصِّلَتْ / ٥٢ - ٥٣ .

منذ عصر النهضة وما تلاه من ازدهار كبير للعلوم التطبيقية، افتتن الكثيرون في الغرب بالانتصارات المائتة للعلم وما أفرزته من تكنولوجيا ومنتجات قلبت وجه الحياة، فتصوروا أن العلم سيكون بعد وقت قريب قادرًا على أن يجعل كل شيء، وأن لا حقائق خارج المختبر. لكن المتعلمين في العلم كانت لهم دائمًا وجهة نظر مختلفة، إذ عرفوا أن العلم يتحرك ضمن نطاقه الخاص المادي المحدود، في حين أن المعرفة نطاقها أوسع بكثير، فالعلم يصف لنا كيف تعمل الأشياء، ولكن ليس في مقدوره الإجابة عن العلة الغائية من وجودها؟ ولماذا نحن هنا في هذا العالم؟ وما المراد من كل ذلك؟؟ كما أنه ليس في مقدوره تحديد القيم والمثل المعيارية والأخلاقية ولا يخبرنا بشيء عما وراء المحسوس، وهي أسئلة يرى مؤلف الكتاب أن أفضل من أجاب عنها هو الرؤيا التقليدية للعالم كما هي في جوهر الأديان العالمية.

في هذا الكتاب يناقش البروفيسور الأمريكي الصوفي المشرب والدكتور في الفلسفة (هوستن سميث) - أستاذ الفلسفة وعلم الأديان في عدة جامعات أمريكية وصاحب كتاب (أديان العالم) The World's Religions الرائع والأكثر رواجاً<sup>(١)</sup> - الأزمة الروحية الحاضرة لإنسان عصر الحداثة وما بعدها، ويقدم لنا دراسة نقدية فلسفية واجتماعية وعلم نفسية وتاريخية تشرح ملامح تلك الأزمة وما أنتجه من تصور مادي للعالم يقلص وجود الإنسان ويجعله من كل أبعاده الروحية وما يتبع ذلك من اختناق روحي وقد ان للامل وسيطرة للمادية والفردية والاستهلاكية والعلمية والأنظمة القانونية المتكررة للقيم الدينية

(١) بيع منه في أمريكا وأوروبا ما يربو على المليون نسخة وقد ترجمت ونشرت قبل الكتاب الحالي.

والسياسات الحكومية الجرّدة من المبادئ الأخلاقية (خاصةً في وطنه الولايات المتحدة الأمريكية زعيمة الحضارة الغربية) مشبهاً ذلك "بنفق مظلم" حُبِّـ في إنسان الحداثة الفاقد للإيمان. ويتبّع المؤلّف الأسس الفكرية والفلسفية التي يستند إليها هذا المفهوم العلمي المادي للعالم فيفتّنها تفنيداً علمياً غايةً في الموضوعية، ليقدّم في النصف الثاني من الكتاب مؤيدات التصور الديني للعالم من خلال عدّة فصول يطرح فيها معلومات علمية وفلسفية غاية في الروعة تدعم الإيمان بالله وبالروح وببقاء الوعي والحياة الشعورية بعد الموت، موضحاً القاسم المشترك بين أديان العالم الكبّرى في هذا الصدد، داعياً في مطلع الألفية الثالثة إلى مجتمع تُختَرُ فيه الروح الإنسانية وتُشجَّع لاستثمار إمكانياتها الرائعة كاملةً، وتلتقي فيه القوّتان الأقوى في التاريخ (الدين والعلم) ليحلّا خلافاتهما ويرسيماً أصول التعاون وال العلاقة المتبادلة بينهما، ويستمرُّ فيه الدين بلعب دوره الذي لا غنى للبشرية عنه، بوصفه المصدر الحيوي الرازح للحكمة الإنسانية، والوصلة الأخلاقية التي يجب أن تقود مسيرة حياتنا.

هذا وقد استشهد المؤلّف في أثناء كلامه باقتباسات من كلام العديد من الشخصيات العلمية والأدبية والفلسفية، وأحال لكثير من التيارات الفكرية والفلسفية والدينية التي قد يكون بعضها مجهولاً لدى بعض القراء مما استدعى أن أعلق حواشي مختصرة توضح الشخصية المذكورة في المتن أو تشرح التيار الفكري أو الفلسفى المذكور، فحواشي الكتاب بأسرها للمترجم (كاتب هذه السطور) إذ لم يضع المؤلّف في كتابه آية حاشية مطلقاً. ولزيادة من الفائدـة أضفت إلى آخر الكتاب ملحقاً كثافاً بأهم المصطلحات الفلسفية والشخصيات والتيارـات المذكورة فيه.

هذا وما يجدر ذكره أيضاً أن المؤلّف استطرد في بعض الموارض من كتابه بذكر أمور اجتماعية أو قصص شخصية لا علاقة لها مباشرةً بموضوع الكتاب ولا هم القارئ العربي فأثرت حذفها طلباً للاختصار، وقد حاولت جهدي أن تكون ترجمتي بعيدة عن الحرفيـة سهلة النـسـاءـ، ولو أدى بـذلكـ إلى التـصرـفـ وتـغيـيرـ الأـسـلـوبـ تماماًـ في بعضـ المـواـضـعـ -ـ معـ الاحـتـاطـ بـالـمعـنـىـ بـكـلـ دـقـةـ -ـ حـرـصـاًـ عـلـىـ إـيـضـاحـ أـفـكـارـ المؤـلـفـ بـلـغـةـ عـرـبـيـةـ سـلـسلـةـ.

هـذاـ ماـ أـرـدتـ ذـكـرـهـ فيـ هـذـاـ المـقـامـ وـماـ تـوفـيقـيـ إـلاـ بـالـلـهـ عـلـيـهـ توـكـلـتـ وإـلـيـهـ آـنـيـبـ.

سعـدـ رـسـتمـ

حلـبـ: ١ / غـورـزـ ٢٠٠٥

## مقدمة المؤلف

كنت سأضع هذه الصفحات في آخر الكتاب لو لا أنتي رأيت أن الابتداء بها هنا قد يزيد من فرصة إصغاء القارئ لكتلامي.

اعتقد أنتي أملك نافذةً أخرى على العالم، نافذةً تُمكتنٍ من رؤية أشياء لا يراها الآخرون. لقد ولدت في أسرة مفعمة بالعاطفة والحنان، كرس والدي فيها حياتهما لاسمي ما أمكنهما أن يرياه من هدف: أن يكونا مبشرين في الصين. كانت التضحيات متوقعة. كانوا على ميعاد معها في الصين التي كانت الأمراض تجتاحها في ذلك الزمن. لفظ ابنهما الأول أنفاسه بين ذراعيهما عشية عيد الميلاد (الكريسماس) الثاني من حياته.

قام والدي في الصين بأمر رائع. لم يكن هناك تعليم للبنات في المدينة التي اختارها للعيش، لهذا كان أول ما فعله، إنشاء مدرسة للبنات، أصبحت اليوم أهم مدرسة ابتدائية مختلطة في القرية.

أهم ما ورثته من والدي: الإيمان الذي جعل مني - في متوسط أحوالى - إنساناً وائقاً. يمكن بيان سبب هذه الثقة ببساطة: إنَّ الإيمان يجعلنا نعلم أننا في أيدي خيرة أمينة، واعترافاً منا بهذا الجميل علينا أن تحمل أثقال بعضنا بعضاً.

لدى عودتي إلى أمريكا، لأجل الدراسة الجامعية، حملت ذلك الإيمان الراسخ معى، فصارت حياتي الباقي كلها، كفاحاً متواصلاً لأجل الحفاظ على ذلك الإيمان سليماً مُمسًّا في مواجهة رياح الحداثة والعصرنة التي كانت تهاجمه بعنف. لو كانت تلك الرياح تحمل في طياتها الحقيقة، لكتت انحنيت لها وأذعنلت، لكنني لم أرها كذلك، ولأجل هذا أردت أن أوضح هذا الأمر في هذا الكتاب.

ينبغي أن يُقرأ كل ما في هذا الكتاب على ضوء الفقرات التي سبقت. وأريد أن أستفيد من هذه المقدمة أيضاً لأقول كلمة حول عنوان الكتاب. لم يأت هذا العنوان لذهني إلا بعد

أن انتهيت من تحرير الكتاب، ثم أخذت أقرؤه مباشرة من جديد.

بما أنني ألفت الكتاب في مطلع ألفية جديدة، رأيت أن يكون العنوان الرئيسي للكتاب : "الروح الإنسانية في الألفية الثالثة" ، لكي أنسحّ أمّا نفسي مجالاً ملائماً للكلام الذي أتّوي قوله فيه . ومن جهة أخرى بما أنني أردت أن أثبت في هذا الكتاب أنه يجب على روح الإنسان أن تخلص من الرؤية النفقية للحداثة إذا أرادت أن تتقدم ب نحو أفضل مما فعلته فيما سبق ؛ كان أنسّب عنوان فرعي للكتاب : جملة "نورٌ في آخر النفق" مع ترك علامة الترقيم في آخرها مفتوحة بوضع علامة استفهام أو علامة سؤال .

نظرة سريعة على فهرس محتويات الكتاب تبين التزامي الشام - أثناء تأليفه . بذينك العنوانين الرئيسي والفرعي . لكنني عندما قرأت الكتاب بعد الانتهاء من تأليفه ، رأيت أن هناك فرضية ملحة وشاملة تشكل أساس التاريخ الثقافي والنقد الاجتماعي الذي يعالج الكتاب وتترّجّ معه . هذه الفرضية هي أهمية البعد الديني في الحياة الإنسانية سواء على صعيد الأفراد أو المجتمعات أو الحضارات .

نادرًا ما قمت في هذا الكتاب بالبرهنة على صحة تلك الفرضية . إنَّ ما قمت به في الواقع هو توضيحيها وشرحها . إن نجاح هذا الكتاب هو بقدار ما استطاع أن يبيّن لماذا الدين مهمُّ في حياة الإنسان .

هوستن سميث  
بيركلي / كاليفورنيا  
حزيران (يونيو) ٢٠٠٠

## تمهيد

تعود أسباب الأزمة التي يمر بها العالم وهو يدخل الألفية الجديدة إلى أمور أعمق من طرق تنظيم الحياة السياسية والاقتصادية. إن الشرق والغرب يعانيان - كلُّ بطريقه - من أزمة واحدة مشتركة سببها الحالة الروحية للعالم الحديث، فقد اتسمت هذه الحالة الروحية بفقدان اليقين الديني وفقدان الإيمان بالسمو والتعالي على الوجود المادي Transcendence بأفاقه الرحبة الواسعة. وطبيعة هذا فقدان غريبة، لكنها - في النهاية - منطقية ومتوقعة. مع تدشين عصر النظرة العلمية البحثة، وبدء إحساس البشر بأنهم أصبحوا يمتلكون أسمى المعاني في العالم ويعرفون مقاييس ومقادير كل شيء، بدأت المعاني بالانحسار، وأخذت مكانة الإنسانية تتضاءل. لقد فقد العالم بعده الإنساني وبدأنا نفقد السيطرة عليه.

إن ابتداء الألفية الجديدة مناسبةٌ ملائمةٌ للبدء بتأملٍ عميقٍ في هذا الوضع. الحركات التي سبقت التحولُ الأنفي ظهرت وانحسرت في تلك الجولة، وهي تستحق منا لحظة تأمل قبل أن نرميها على الرف في جولتنا الجديدة في الألف سنة القادمة! وقد رأى عالم الإنسانيات (الأثربولوججي) <sup>(١)</sup> «فكتور تورنر» Victor Turner أن هذه الحركات تمثل بالنسبة للثقافات ما تمثله «طقوس الانتقال» <sup>(٢)</sup> Rites of Passage، إنها

(١) الأنثربولوجي أي الشخص بالـ Anthropology أي علم الإنسان: علم يبحث في أصل الجنس الشري وتطوره وأعراضه وعاداته وعواداته.

(٢) طقوس الانتقال من مرحلة إلى مرحلة جديدة في الحياة Rites of Passage، مراسم تشكّل معلماً لتقدير شخص من دور أو مرحلة في حياته إلى دور أو مرحلة جديدة أو انتقاله من وضعية اجتماعية حالية إلى وضعية اجتماعية جديدة. استخدم هذا التعبير أول مرة عالم الإنسانيات البلجيكي ((آرنولد فان غينيب Arnold van Gennep)، والتحولات الأساسية في الحياة هي الولادة ، والبلوغ ، والزواج ، والموت. كل تحول يتم تعليمه (أي تجديده) بفترة انتقالية تتضمن طقوساً معينة: إزالة الفرد من منزلته السابقة؛ تعليق الاتصال الاجتماعي الطبيعي؛ وإعادة الدخول إلى المجتمع ضمن المنزلة المكتسبة حديثاً. تزود هذه العلمية الانتقالية الآخرين أحياناً بفرصة لتعديل وضعهم ليتكيفوا معحدث الجديد، كما يحدث على سبيل المثال، عند موت أحد أحبّة الإنسان. وتظهر طقوس الانتقال في كل المجتمعات البشرية وتتضمن نوعاً من الرمزية في أغلب الأحيان، وتزيد تأكيد قيم المجتمع الخاصة.

تشير إلى لحظات تغير وانتقال، تدعى أفراداً وجماعات إلى الارتباط بجذورهم الثقافية لكي يُعدوا أنفسهم لاتخاذ الخطوة القادمة - التي غالباً ما تكون مخيفة - نحو المستقبل. إذا أردنا أن نفهم هذه النقطة جيداً، ينبغي أن لا نفترس العبارات البلاغية لتلك الحركات تفسيراً حرفيأً. باائع الصندوיש الذي يقف بين لافتات تعلن أن النهاية أصبحت وشيكة، إنما يخبرنا بشيء هام، حتى ولو لم تكن النهاية مثلاً يعتقده. إنه يعرض على ثقافتنا السائدة. إنه يشير - ولو بلغة متلهمة - إلى وجود حياة سماوية تقدم لنا بدليلاً عن الحياة الأرضية التي تعاني دائماً من خلل ونقص عميقين.

وقد مَتَّحَنِي هذا طريقة تفكير حول الكتاب الذي كتبته، لأنَّه فعلاً كتابٌ ينظر إلى الوراء إلى جذور الأجداد على أمل أن يساعدَه ذلك في فهم التشويش والإرباك الذي يتسم به عصرنا الحالي. الحقيقة أنه منذ قرن أو أكثر، طُرِحَ وكُتِّبَ كثيراً من النقد الثقافي متبعاً نفس هذا الأسلوب، مما يجعل لزاماً علىَّ أن أوضح للقارئين السبب الذي دعاني أن أضيف كتاباً آخر لهذه المكتبة؟ أي بالختصار ما الجديد في كتابي هذا؟

كلمة واحدة: الجديد فيه هو التبسيط. طبعاً هذا التبسيط ينطوي على مخاطرة الوقوع في التبسيط المبالغ به، وهي مخاطرة تتَّبَعُ إليها وعملت على اجتنابها في كل صفحة من صفحات الكتاب. وتبسيطي لهذا نابعٌ من كون فلسفة الحياة كانت أمامي واضحة وبسيطة تتلخص فيما يلي :

أولاً: لا يمكن للوجود الدنيوي (الأرضي)، بسبب محدوديته وتناهيه، أن يشبع قلب الإنسان بشكل كامل. هناك في فطرة الإنسان توقٌ وتطلعٌ نحو "الأكثر". ولا يمكن عالم الممارسات الحياتية اليومية أن يشبع هذا التطلع. هذا التطلع إلى ما هو أبعد مما يتاحه العالم الدنيوي، يوحى، بقوّة، بوجود شيءٍ تخالُوا الحياة أن تصل إليه، تماماً مثلما تشير أجنحة العصافير لحقيقة وجود الهواء. تتحنى أزهار عباد الشمس نحو الضياء لأن الضياء موجود، ويبحث الناس عن الطعام لأن الطعام موجود. قد يجوع بعض الأفراد، ولكن أجسامهم لم تكن لتتمرّ باحساس الجوع لو لم يكن في الوجود طعام يلبي هذا الإحساس.

إن الحقيقة التي تهيج شوق الإنسان إليها وتشبع روحه وتلاؤها هي : الله، أيًّا كان اسمه الذي تسميه به . ولما كان عقل الإنسان لا يستطيع حتى خلال سنتين ضئيلتين ! أن يدرك طبيعة الله ، فإننا نحسن صنعاً باتباعنا لاقتراح (رينر ماريا ريلكه) <sup>(١)</sup> Rainer Maria Rilke أن نفك بالله بوصفه اتجاهًا أكثر من تفكيرنا به كائن . هذا الاتجاه هو دائمًا نحو أفضل ما يمكننا أن ندركه ، على النحو الذي يؤكده المبدأ اللاهوتي للإسناد الوصفي الذي ينص على أنه : عندما نستخدم أفكارًا أو أشياءً من عالمنا الدنيوي لنصف بها الله ، فإن أول خطوة هي إثبات ما هو إيجابي فيها لله ، والخطوة الثانية نفي ما هو محدودٌ متباهٍ في تلك الأوصاف عن الله ، والخطوة الثالثة هي الصعود بالمعانى الإيجابية لتلك الأوصاف إلى الدرجة الفائقة (أى إلى أعلى نقطة يمكن لتصورنا أن يبلغها) . بهذا التمييز التام والجذري بين الله والعالم تنتهي أشياء أخرى إلى مواضعها المناسبة كما سيتبيه هذا الكتاب .

أُضيفُ إلى هذه النقطة المتأفِّيَّة ، التي أراها بدِّيْهَيَّة ، الحقيقة التاريخية التالية : قبل أن يأتي عصر العلم الحديث ، كان الناس يعيشون ضمن الرؤية الكونية التي تطابق مع الخطوط العريضة التي أشرنا إليها . رؤية تعددت طرق التعبير عنها ، إلا أنها واحدة في الخط العام . وجاء العلم ليُستبدل تلك الرؤية التقليدية ، بالرؤبة العلمية للكون . آخر صحفي أجرى معي حواراً قدم لي ملاحظة فحواها أنتي أبدو دائمًا وكأنني غاضب من العلم . صحت له ملاحظته فقالت : أنا غاضب من أنفسنا . نحن الغربيون الذين تخلينا عن التفكير الصافي النقى ، وسمحنا لأنفسنا بأن نصبح مهروسين بالأسس المادية للحياة للدرجة جعلتنا نخن العلم شيئاً على بياض . لا أتكلم هنا على المال ؛ أتكلم على شيك على بياض بشأن دعاوي العلم المتعلقة بالمعرفة والاعتقاد الصحيح . هنا يدخل في الصورة تأثير العلم البحث ، وإن كان لمعجزات التكنولوجيا الحديثة التأثير الأهم لدى جمهور الناس .

(١) ريلكه ، رينر ماريا Rilke ، Rainer Maria (١٨٧٥-١٩٢٦) ، شاعر وروائي مُساوي الماني ، اعتُبر أحد أعظم الشعراء الحديثين وأكثرهم تأثيراً بسبب أسلوبه الفناني ، والدقيق ، وصورة الرمزية ، وتأملاته الروحية . اعتبر الموت تحولاً للحياة نحو حقيقة باطنية غبية تشكل مع الحياة وحدة كلية واحدة .

هذا هو سبب أزمتنا الروحية . وهي تضاف إلى أزمات أخرى نعاني منها ونحن ندخل الألفية الثالثة : أزمة البيئة ، أزمة الانفجار السكاني ، أزمة اتساع الفجوة بين الفقراء والأغنياء ، لكنها ليست من اختصاص هذا الكتاب .

بقي الآن أن أبين مخطط سير الكتاب : يتألف الكتاب من جزأين وخاتمة ، ويتضمن كلُّ جزءٍ عدداً من الفصول ، أما الفصل الأول : فيقدم تمهيداً تاريخياً تتبع فيه المراحل التاريخية الثلاث التي أوصلتنا للمرحلة الحاضرة ، ملقياً الضوء على الإنجازات والأخفاقات في كل عصر . والفصل الثاني : يصف الأبعاد الروحية للعالم الذي كان يعيش فيه الناس قبل أن تحوّلهم القراءةُ الخاطئةُ للعلم الحديث . وأؤكد ثانيةً أن المثلم هنا ليس هو العلم ذاته بل سوء الفهم أو التفسير الخاطئ له . إلى النفق (المظلم) ، وهي العبارة التي استخدمتها كاستعارة رئيسة في هذا الكتاب . (لن يفوت القارئ مشابهتها لكهف أفلاطون<sup>(١)</sup>) . وصف هذا النفق المظلم وجوانبه الأربع يحتل الجزء الأول من الكتاب .

أما الجزء الثاني من الكتاب فينظر للمستقبل الذي رمنا إليه بالنور في آخر النفق . حيث تلامس فصوله الأولى بعض الترتيبات ، ثم تستقر على مهمتها الأساسية وهي وصف ميزات ومعالم الرؤية الدينية الواسعة الثابتة غير المتغيرة . والاستراتيجية المتبعة هي المعالجة

(١) أسطورة الكهف The myth of the Cave - في كتابه ((الجمهورية)) Republic - لتوضيح نظرته الخاصة للمعرفة . تصف الأسطورة أو الاستعارة التشبيهية أفراداً حُسوا في غياب كهف مظلم عميق مما جعل روؤيتهم معاقة ومحدودة جداً إلى درجة أنهم لم يكونوا قادرين على روؤية أحدهم الآخر . وكان الشيء الوحيد المرئي بالنسبة لهم هو حائط الكهف الذي تظهر عليه ظلال شاذة أو تماثيل الحيوانات والأشياء التي كانت عمر آنما نار مشتعلة مضيئة . تكون أحد المحبوسين من الإفلات والقرار من الكهف وخرج إلى ضياء النهار ، حيث رأى لأول مرة في حياته - بفضل نور الشمس - العالم الحقيقي وعاد مسرعاً إلى الكهف يحمل رسالة يؤكد فيها لرفقائه أن كل ما كانوا يرونوه في الكهف لم يكن سوى ظلال وظواهر وأن العالم الحقيقي يتظاهر في الخارج إذا كانوا مستعدين للكفاح لأجل التحرر من قيودهم . بالنسبة لأفلاطون ترمذ بيعة الظلال في الكهف إلى عالم الظواهر المادي the physical world of appearances إلى عالم النهار المضيء بنور الشمس ، الانتقال نحو العالم الحقيقي ، عالم الوجود الكامل والتام ، عالم الأشكال التي تكون الموضع الصحيح للمعرفة .

الواضحة وال مباشرة . وبما أن التوقعات تتطوّي على شيء من المصادفة والمخاطر ، فإن النتائج التي تعطيها تُعدَّ قليلة القيمة . ولعلَّ أفضَل طريقة استعداد للمستقبل هي أن يكون في حوزتنا خريطة واضحة يمكنها أن توجهنا في الطريق الصحيح ، أينما استقر بنا الحال في المستقبل .

## الجزء الأول

### نفق الخدابة (المظلوم)

أقدم بين يدي الجزء الأول من هذا الكتاب ثلاثة اقتباسات . وهي اقتباسات أطول مما كنت أرغب به لكتبيرأيت من المفيد أن أنقلها بتمامها . ذلك أنه مهما كان رأي القارئ حول الأمور الأخلاقية في الفصول القادمة ، فإنه بعد مطالعته لهذه الاقتباسات الثلاثة ، لن يبقى لديه أي إمكانية للشك في صحة الأسس التي بنيت عليها كلامي فيها .

الاقتباس الأول من كلام زميل لي ، أثناء تدرسي في جامعة سيراكويز Syracuse ، هو عالم الاجتماع "مانفرد ستانلي" Manfred Stanley الذي يقول :

(( ... ثمة اعتلالٌ روحيٌ يرافق عملية تحدث وعصرنة العالم ، إنه مرضٌ أصبحنا نطلق عليه اسم "الانسلاب" (أو الاغتراب عن الذات) Alienation ... تشخيص هذا الاغتراب ، في مستوى الأساسي ، يرتكز على ملاحظة أن التحداث والعصرنة يفرضان علينا عالماً - رغم إضفاء صفة الحقيقة عليه لأنه يعتمد على العلم - لا نلاحظ فيه آية خصائص إنسانية: مثل الجمال والبشاعة ، الحب والكراهية ، الرغبة والإشاع ، الخلاص والدينونة . لم يدع أحد طبعاً أن هذه الأمور ليست جزءاً من الحقائق الوجودية للحياة الإنسانية . كل ما في الأمر أن الرؤية العلمية للكون تجعل من غير المشروع التكلم على مثل هذه الأمور على أنها "حقائق موضوعية" في العالم ، بل تفرض علينا أن نعرف مثل هذه التقييمات أو التجارب العاطفية بأنها مجرد تصورات "ذاتية" Subjective (غير موضوعية) نابعة من داخل الإنسان . ))

يلقطر الفيلسوف وعالم الاجتماع "إرنست غيللنر" Ernest Gellner الكلام من حيث توقف «ستانلي» Stanley أنه ليس لدينا الحق أن نتصور أن العالم في حد ذاته، هو كما وصفه «ستانلي». كل ما في الأمر أننا مكرهون قسراً على تصوره على هذا النحو لأن اهتمامات العالم الحديث تعلق علينا القناعة بأن المعرفة "الحقة" هي فقط تلك التي تعمق في قوانين الطبيعة وتزيد من قدرتنا على السيطرة عليها والاستفادة منها. وبعبارات "غيللنر":

((يعود الفضل للفيلسوف "كانط"<sup>(١)</sup> في ملاحظة أن هذا الإلزام "النظري- معرفي" ينبع من أنفسنا لا من الأشياء. كما رأى الفيلسوف "ويبير"<sup>(٢)</sup> Weber أن الذي خضع لهذا الإلزام، تاريخياً، هو غط خاص من التفكير العقلاني، وليس العقل الإنساني بحد ذاته..... لقد تعودنا على المعرفة "العملية" بل أصبحنا مرتبطين بها، وبالتالي قيدنا أنفسنا بهذا النوع من التفسير العملي... "التصغيرية أو التخفيضية" Reductionism هي بساطة النتيجة الطبيعية، التي لا يمكن اجتنابها، لتصور أن كل شيء في العالم هو في الحقيقة شيء آخر، وأن هذا الشيء الآخر لا شخصي (موضوعي) Impersonal بنحو فاتر وعديم الاهتمام)).

(١) كانط عمانوئيل Kant (١٧٢٤ - ١٨٠٤): فيلسوف ألماني. يعتبر أحد أعظم فلاسفة في جميع العصور، وأكثرهم تأثيراً في العصر الحديث. قال بأن العقل البشري عاجز عن إدراك حقائق (الأشياء ذاتها)، وأن كل ما نستطيع أن نعرفه هو ظاهرات ليس غير، لكن الإنسان يمكنه أن يكون متيناً عقلياً بما يختبره بنفسه. أشهر كتاب له: (نقض العقل المضمن) Kritik der reinen Vermunft (عام ١٧٨١) و (نقض العقل العملي) Kritik der Practischen Vermunft (عام ١٧٨٨).

(٢) ماكس ويبير Max Weber (١٨٦٤ - ١٩٢٠) عالم اقتصاد ومؤرخ اجتماعي ألماني اشتهر بسبب مقارنته العلمية المنظمة ل التاريخ العالم وتطور الحضارة الغربية. دمج ويبير اهتمامه بالاقتصاد بعلم الاجتماع وعارض نظرية ((الاخمية الاقتصادية)) للماركسيّة (التي ترى أن العامل الاقتصادي هو العامل الوحيد في صياغة أحداث التاريخ)، قائلاً، من خلال دراساته التاريخية، أن العقائد الدينية والأخلاق ذات تأثير هام أيضاً في صياغة أحداث التاريخ، وفي أحد أفضل أعماله المعروفة، ((الأخلاق البروتستانتية وروح الرأسمالية)) The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism وترجم للإنجليزية عام ١٩٣٠)، حاول أن يثبت بأن المبادئ الأخلاقية والأفكار الدينية البروتستانتية كان لها تأثيرات قوية على تطور الرأسمالية.

يقرّ غيللنر Gellner أن نظرية المعرفة هذه، التي فرضتها تلك الاهتمامات المادية علينا، تحمل في طياتها نتائج أخلاقية خطيرة:

«يعود الفضل للفيلسوف «كانط» أيضاً في ملاحظة الشمن الذي لا مفرّ من دفعه لهذا الشراء لما اعتبر المعرفة الحقيقة (كذا). إن حصر الإدراك الصحيح بالأمور العملية فقط يستتبع تأثيره الأخلاقي الضمفي وهو تجريد الإنسان من صفاته الإنسانية... إن شمن ما أطلق عليه "المعرفة الحقيقة" هو أن رؤيتنا وفهمنا للأشياء لم يعودا يضمنان لنا هويتنا وحربيتنا ونظم حياتنا. بل على العكس حكم علينا بأن نعاني من التوتر الداخلي بين الإدراك والهوية.»

وتصل «حنا أريندت» Hannah Arendt بهذه الأفكار إلى نتائجها الميتافيزيقية الطبيعية فتقول:

«لقد انتهى عهد التمييز بين الحسي وما فوق الحسي، وانتهى كذلك المفهوم، الذي يعود في قدمه لبارمينيدس<sup>(١)</sup> والذي يرى أن ما لا يأتي تحت الحواس... هو أكثر حقيقة، وأكثر واقعية، وأكثر معنى مما يظهر للحواس، وهو ليس فوق إدراك الحواس فحسب، بل يسمو على عالم الحواس ... لقد حذرنا القلة الباقية من المدافعين عن الميتافيزيقيا (ما وراء الطبيعة) بأصوات يزداد ارتفاعها يوماً بعد يوم، من خطر "العدمية" الذي سيستتبعه هذا الانحدار في التفكير الإنساني. إن الإنسان الحسي.... لا يستطيع أن يستمر في الحياة مع إنكاره لما فوق الحسي (دون أن يؤدي به ذلك إلى العدمية)..»

أما وقد أصبحت هذه الأفكار، الآن، واضحةً أمامنا، فأهلاً وسهلاً بك أيها القارئ العزيز في نفق الحداثة المظلم.

(١) بارمينيدس : فيلسوف يوناني من إيليا في جنوب إيطاليا ولد حوالي عام ٥١٥ قبل الميلاد، و من آفوهه إنكار التبدل والصيغورة و القول بأن الوجود واحد أبدي ثابت ساكن لا يتجزأ ولا يتعدد .. الخ

## الفصل ١

### مَنْ عَلَى حَقٍّ فِي مَعْرِفَةِ الْحَقِيقَةِ: التَّقْلِيدِيُّونَ<sup>(١)</sup>؟ أَمْ الْحَدَائِيُّونَ؟ أَمْ مَا بَعْدَ الْحَدَائِيِّينَ؟

إن البشر على اختلاف أزمنتهم وأمكنتهم لا بد أن يواجهوا ثلاثة حاجات أساسية لا يمكنهم اجتنابها: الأولى مسألة البحث عن الطعام والمأوى في بيئتهم المحيطة (مسألة تطبيقها الطبيعية)، والثانية مسألة كيفية التعامل مع بعضهم البعض (المسألة الاجتماعية)، والثالثة مسألة كيفية إقامة علاقة بينهم وبين النظام الكلي للأشياء (المسألة الدينية). إذا بدت لنا المسألة الثالثة أقل أهمية من المسألتين الآخرين، فعلينا أن نذكر أنفسنا أن أقدم ما اكتشفه علماء الآثار من نقوش الإنسان هي التقوش ذات المحتوى الديني.

المسائل الثلاث واضحة، ولكنها تصبح مثيرةً عندما نرصفها على الخطط الزمنية

للمراحل الأساسية الثلاث للتاريخ البشري:

- (١) المرحلة التقليدية التي كان للدين فيها السيطرة الرئيسية على الوسط الثقافي والسياسي امتدت من فجر البشرية إلى عصر ظهور العلم الحديث،
- (٢) مرحلة الحداثة التي تبدأ من نهاية المرحلة السابقة لستمر حتى النصف الأول من القرن العشرين،

---

(١) يستخدم المؤلف في كل كتابه تعريف "التقليدي" كمرادف لكلمة "ديني"، باعتبار أن كل المجتمعات التقليدية كانت دينية، وقد أشار المؤلف نفسه إلى هذا المعنى في الصفحات التالية.

(٣) مرحلة ما بعد الخداثة والتي توقعها الفيلسوف الألماني نيتشيه<sup>(١)</sup>, لكنها انتظرت حتى النصف الثاني للقرن العشرين لتبدأ انطلاقتها.

صَبَّت كل مرحلة من هذه المراحل التاريخية الثلاث اهتمامها الأساسي وصرفت أكبر طاقاتها على حل إحدى تلك المشكلات الثلاث بنحو أكثر مما بذلته حل المسألتين الآخرين، وأحرزت إنجازات ناجحة في ذلك.

للعصر الحديث الفضل بمنحنا "رؤيتنا العلمية للطبيعة" Scientific Worldview، وهي رؤية سيستمر صقلها وتشذيبها بلا ريب، إلا أن هذا العصر أرسى أسس الفهم العلمي للطبيعة وبالتالي فهو صاحب الاستحقاق والجدارة في هذا الكشف.

وعالج العصر ما بعد الحديث مسألة "فقدان العدالة الاجتماعية" بشكل أكثر تصميماً وجدية مما فعله الناس في العصرين السابقين. هذا يقي أثماراً "تصور العالم" Worldviews (أو "مفهوم العالم")، أي علم ما وراء الطبيعة (الميتافيزيقيا Metaphysics)، وهو غير علم الكونيات Cosmology الذي ينحصر اهتمامه بالكون المادي التجريبي فقط)، لأسلافنا الماضيين، حيث لم يُنجِزْ فيما بعد أفضل مما أنجزوه على هذا الصعيد.

التمييز الذي ذكرته آنفًا بين علم الكونيات وعلم ما وراء الطبيعة ذو أهمية خاصة لهذا الكتاب، لذا سأتوسع فيه قليلاً: الكونزولوجيا Cosmology أي علم الكونيات: علم

(١) نيتشيه فريدرش Friedrich Nietzsche (١٨٤٤ - ١٩٠٠): فيلسوف وشاعر ألماني، وعالم لنوي كلاسيكي. كان أحد المفكرين الاستفزازيين الأكثر تأثيراً في القرن التاسع عشر. أنكر البعث والحساب ودعا إلى بذ العادة، وانتقد المسيحية والأنظمة الأخلاقية لسائر الفلسفة معتبراً إياها ((أخلاقي عبودية)) لأنها تأسر أفراد المجتمع وتقيدهم بقيود أخلاقية شاملة. وطرح فكرة ((موت الله)) التي قصد منها موت المبادئ الأخلاقية التقليدية لأنها لم تعد مفيدة لحياة الناس فهي أخلاق استبعاد أو جدها الأفراد الضعفاء والمستاؤون الذين شجعوا سلوكيات مثل الشفقة والرحمة ونحوها لتخدم مصالحهم، وطرح نيتشيه كبدائل لتلك الأخلاق مبادئ الأخلاقية التي تعتمد على ما اعتبره الدافع الرئيسي لدى الإنسان ألا وهو الرغبة بالقوة التي توصل للإنسان القوي أو السورeman. تأثرت النازية بآرائه تأثيراً كبيراً. أشهر آثاره: كتابه المشهور للجدل (هكذا تكلم زرادشت) (٤ أجزاء عام ١٨٩٢).

يبحث في أصل الكون المادي - أو عالم الطبيعة كما يفهمه العلم - وبنائه العامة وعنصره ونواتيه، وهو يدخل في نطاق العلم. أما علم ما وراء الطبيعة Metaphysics فإنه يتعامل مع الوجود ككل، أي مع كل ما هو موجود سواءً أكان مادياً أم غير ماديًّا. (سأستخدم في هذا الكتاب مصطلحات: تصوُّر العالم (أو مفهوم العالم) Worldview والصورة الكبيرة Big Picture كبدائل عن مصطلح ما وراء الطبيعة أو الميتافيزيقيات (Metaphysics). بالنسبة للنظرة الكونية التي ترى أن الطبيعة Nature هي كل ما يوجد حقيقة في هذا الوجود فحسب، يكون علم الميتافيزيقيا متطابق مع علم الكونيات Cosmology. وفي هذه الحالة يطلق على الميتافيزيقيا: «المذهب الطبيعي» Naturalism.

هذا هو الإطار أو الهيكل التاريخي الذي سيشير عليه هذا الكتاب، وهدف هذا الفصل أن يتبع ويكتشف ويفهم هذا الهيكل التاريخي. وما أنتي أريد الابتداء من الطبيعة Nature، ثم المجتمع Society، لأصل إلى الصورة الكلية الكبرى Big Picture، رابطاً كل موضوع من هذه المواضيع الثلاثة بالعصر الذي عالجه بنحو أفضل، لذا <sup>غيرت</sup> ترتيب التسلسل الزمني التاريخي لهذه العصور. فابتداً أولًا بالعصر الحديث ثم انتقلت للعصر ما بعد الحديث، وتركت العصر التقليدي لنهاية المطاف.

### الإنجاز الكوزمولوجي (علم الكوني) للعصر الحديث:

تبخطت أوروبا في القرنين السادس عشر والسابع عشر في طريق جديد للمعرفة، هو الذي اصطلحنا على تسميته بالمنهج العلمي. يتحاور هذا المنهج حول التجربة المحسوسة، وقد أعطانا هذا المنهج: «العلم الحديث». وإذا كان علم الطبيعة (أي العلم الذي يرتكز على التأمل الدقيق للطبيعة وقوانينها) قد يأْمِن قدم الجبال والهضاب، أو على الأقل قدم الفن والدين، فإن الجديد الذي أضافته التجربة الحسية هو البرهان. لقد أصبح بالإمكان تمييز الفرضيات الصحيحة من الخاطئة، وهكذا ظهر، لبنة لبني، صرخ<sup>٣</sup> ضخم من الحقائق العلمية الثابتة. عادةً ما نسمى هنا الصرخ بـ«التصوُّر العلمي للعالم» Scientific Worldview، وإن كان الأدق أن نسميه الكوزمولوجيا العلمية (أي علم الكون المادي)، وذلك بسبب

غموض كلمة "العالم". نعم يمكن أن يسمى الصرح العلمي "مفهوم العالم" فقط عند الذين يفترضون أن العلم يستطيع من حيث المبدأ أن يشمل كل ما هو موجود فعلاً. لقد أصبح علم الكون المادي جزءاً من حياتنا اليومية ومن الهواء الذي نتنفسه حتى لم تعدد هناك ضرورة لوصفه، ولكن مع ذلك سأشرحه بفقرة تكون مرجعاً لنا فيما نتكلم عنه. قبل حوالي خمسة عشر بليون (مليار) سنة، حدث انفجار عظيم لكرة من المادة كانت مضغوطه بنحو هائل لا يمكن وصفه، وانطلقت مكونات تلك الكرة في رحلة لا تزال مستمرة إلى يومنا هذا. وبدأ يحصل التمايز بين العناصر عندما تحول الهييدروجين إلى العناصر المختلفة للجدول الدوري. وتجمعت الذرات في سحب غازية. وتكتفت النجوم من خيوط اللهب الدائرة حول نفسها، وابتعدت الكواكب من تلك النجوم لتتصبح قطرات مصهورة نبضت ونمّت وأصبحت مكسوة بقشرة صخرية صلبة. ولنقصر ملاحظتنا على الكوكب الذي أصبح فيما بعد مسكننا، فنراه ينمو ويُعطي بالمحيطات ويعُلّف بالغلاف الجوي. ثم بدأت المياه قليلة العمق (الضحلة)، قبل حوالي ثلاثة بلايين ونصف سنة، تتحمر بمبادرة الحياة، التي استطاعت أن تحافظ على وسطها الداخلي بفضل نزعـة الـهيـموـسـتـازـيا Homeostasis (التوازن البدنـي) : نزعـة إلى الحفاظ على التوازن بين مختلف العناصر المشكـلة لـجـسـمـ ماـ)، وتمكـنت من التـكـاثـرـ وإـنـاجـ مـثـلـاتـهاـ. ثم اـنـشـرـتـ بـذـرـةـ الـحـيـاةـ منـ المـحـيـطـاتـ عـبـرـ القـارـاتـ، وظـهـرـ الـوعـيـ والـعـقـلـ. وظـهـرـ أـجـادـانـاـ عـلـىـ مـسـرـحـ الـأـرـضـ قـبـلـ مـلاـيـنـ مـنـ السـنـينـ، وـمـنـ الصـعـبـ تـحـدـيـدـ زـمـنـ ظـهـورـهـمـ بـالـضـبـطـ، لـأـنـ عـلـمـاءـ الـمـسـتـحـاثـاتـ يـعـلـمـونـ كـلـ سـنـةـ آـنـهـ اـكـتـشـفـواـ مـسـتـحـاثـاتـ «ـتـعـودـ بـتـارـيخـ ظـهـورـ الـإـنـسـانـ إـلـىـ مـلاـيـنـ أـخـرـىـ مـنـ السـنـاتـ قـبـلـ مـاـ تـصـورـوـهـ مـنـ قـبـلـ!ـ»ـ كـمـاـ تـحـبـ أنـ تـعلـمـ تـقارـيرـ صـحـفـيـةـ مـفـاجـةـ يـقـطـعـونـ لـأـجـلـهـاـ نـشـرـةـ الـأـخـبـارـ. لـقـدـ عـلـمـوـنـاـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ مـنـذـ الـمـرـحـلـةـ الـابـدـائـيـةـ فـمـاـ بـعـدـ فـأـلـفـنـاـهاـ وـحـفـقـنـاـهاـ جـمـيـعـاـ مـاـ يـغـنـيـنـاـ عـنـ الإـطـالـةـ فـيـ تـوـضـيـحـهـاـ.

### قصور علم الكون التقليدي

لا جدال في أن علم الكون العلمي أحال على التقاعد علم الكون التقليدي ذا أيام الأسبوع الستة لخلق الكون. من يمكنه مناقشة علم الكون العلمي بعدما أوصل الإنسان إلى

سطح القمر؟ كان أجدادنا فلكيين ممتازين ونستطيع أن نجلّهم بلا تحفظ على ما توصلوا إليه من علم حول الطبيعة بحواسهم المجردة. وثمة نقطة أخرى: هناك مذهب طبعي Naturalism في الطاوية، والزن بودية، والرؤيا القبائلية (القديمة)، تباري، بطريقتها الخاصة، علم الكون المادي الحسابي، ولكنها تبقى مذهبًا طبيعياً للفنان وللشاعر وللخب الطبيعية أمثال: لي بو<sup>(١)</sup> Li Po ووردسورث<sup>(٢)</sup> Wordsworth وذوريو<sup>(٣)</sup> Thoreau لا لعلماء مثل غاليليو<sup>(٤)</sup> Galileo وبيكون<sup>(٥)</sup> Bacon. الفنيون والجماليون لا يدخلون في موضوع بحثنا. علم الكون الحديث يخرج من التجارب المخبرية لا من اللوحات الطبيعية.

### نقاط ضعف علم كون عصر ما بعد الحداثة

بعد أن صار "علم الكون" التقليدي خارج السباق، جاء دور البحث في "علم كون" عصر ما بعد الحداثة. بما أن العلم تراكميٌّ، فإن هذا يتضمن أن يكون علم الكون في القرن الحادي والعشرين متتطور عن علم الكون الذي كان في منتصف القرن العشرين، وهو، في جدول الزمني، الوقت الذي أعطى فيه عصر الحداثة مكانه إلى عصر ما بعد الحداثة.

(١) لي بو Li Po (٧٦١ - ٧٠١) شاعر صيني شهير، يعد من أبرز الشخصيات في الأدب الصيني.

(٢) ووردسورث، وليام Wordsworth, William (١٧٧٠ - ١٨٥٠)، شاعر إنجليزي، أحد أكثر شعراء إنجلترا الرومانسيين براعةً وتأثيراً. خلقت نظراته وأسلوبه تقليداً جديداً في الشعر الإنجليزي.

(٣) ذوريو Thoreau, Henry David (١٨١٧ - ١٨٦٢): كاتب وفيلسوف أمريكي من أتباع المذهب الطبيعي الذي يرى أن الله كامنٌ في الطبيعة، ومن المؤكدين على أهمية الفرد والفردانة. فضل النهاب للسجن عام ١٨٤٦ على أن يدفع الضرائب التي فرضت لأجل دعم حرب المكسيك، لرفضه مبدأ الحرب والعنف بشكل مطلق.

(٤) غاليليو غاليلي Galilei Galileo (١٥٦٤ - ١٦٤٢): فيزيائي وعالم فلك ورياضيات إيطالي. يعتبر في رأي كثير من الباحثين واضح أسس العلم التجاري الحديث. صنع عدة تلسكوبات، واكتشف أقمار المشتري، ولاحظ كلف الشمس وطبيعة القمر الجبليه.. وأيد نظرية كوبيرنيكوس القائلة بأن الأرض وسائر الكواكب تدور حول الشمس، فنفت عليه الكنيسة وحاكمته فاضطر، مرغماً إلى إعلان تراجعه عن هذا التأييد.

(٥) بيكون، فرانسيس Bacon, Francis (١٥٦١ - ١٦٢٦)، فيلسوف ورجل دولة إنجليزي، أحد رواد الفكر العلمي الحديث. عالج في مؤلفاته تشكيلاً واسعاً من المواضيع بما في ذلك الأخلاق والفلسفة والعلم والقانون والتاريخ، بالإضافة لتأييده لسلسلة مناسب سياسية حكومية لمدة طويلة.

ولكن التحسينات التي أضافها «علم كون» عصر ما بعد الحداثة، لم تؤثر في الحياة أي تأثير يوازي ذلك التأثير الكبير الذي قدمه المذاهب الاجتماعية لعصر ما بعد الحداثة، لذلك فإن جائزة الأوسكار يجب أن تقدم لـ«علم اجتماع» عصر ما بعد الحداثة لا لعلم الكون فيه.

ستناقش في المقطع التالي من هذا الفصل إنجازات عصر ما بعد الحداثة في الجبهة الاجتماعية، ولكن قبل ذلك لا بد أن أثبت قناعتي بأن علم عصر ما بعد الحداثة (أو على نحو أدق: الفيزياء في عصر ما بعد الحداثة) لا يوازي فيزياء عصر الحداثة في مجال الاكتشافات. فهو لا يقدم شيئاً يباري نبوغ وإبداع علماء مثل ستيفن هاوكلينغ<sup>(١)</sup> وفريمان Stephen Hawking وفريد هوبلle Fred Hoyle وجون ويلر John Wheeler دايسون<sup>(٢)</sup> Freeman Dyson وستيفن وينبرغ<sup>(٣)</sup> Steven Weinberg وأمثالهم، بالإضافة إلى أنهم لم يكتشفوا شيئاً في الطبيعة يقارن باكتشافات كوبيرنيكوس<sup>(٤)</sup>

(١) ستيفن هوكلينغ Stephen Hawking (١٩٤٢ -)، عالم فيزياء وعالم رياضيات نظرية بريطاني معاصر، ولد في أوكسفورد ودرس فيها، وأظهر نبوغاً لافتاً في الرياضيات والفيزياء، ركزت أبحاثه على طبيعة المكان والزمان، بما في ذلك الحالات غير القياسية للزمان والمكان حيث لا تتطابق قوانين الفيزياء الكلاسيكية، وقد كرس معظم حياته لبسط نظرياته وجعلها سهلة الوصول إلى الجمهور من خلال المحاضرات، والكتب، والأفلام.

(٢) فريمان دايسون Freeman Dyson (١٩٢٣ -)، عالم فيزياء نظرية وعالم فلك، أمريكي معاصر، بريطاني المولد، تخرج من جامعة كامبريدج ثم انتقل إلى معهد الدراسات المتقدمة في جامعة برمنغهام في الولايات المتحدة. قدم أبحاثاً مفيدة جداً حول العلاقة والتفاعل بين المادة والنور، اهتم بالاستخدام السلمي للطاقة النووية وألف في ذلك كتاباً : «الأسلحة والأمل» Weapons and Hope (١٩٨٤).

(٣) ستيفن وينبرغ Steven Weinberg عالم فيزياء أمريكي معاصر حائز على جائزة نوبل. تخصص في الفيزياء النووية وطرح مع زميله عالم الفيزياء الباسكتاني عبد السلام نظرية وحدت جميع الحقائق المعروفة حول التفاعلات الكهرومغناطيسية والضعيفة بين الجزيئات الذرية. وسميت هذه النظرية بفرضية التوحيد وثبت صحتها لاحقاً بشكل غربي، خلافاً لعدد من الفرضيات البديلة.

(٤) كوبيرنيكوس، نيكولاوس Nicolaus Copernicus (١٤٧٣ - ١٥٤٣): عالم فلك بولندي. يعتبر أحد علماء الفلك القلائل الذين تركوا أعظم الأثر في الحركتين العلمية والفلسفية طوال قرون متعددة. قال بأن الأرض وسائر الكواكب السارية تدور حول الشمس وحول نفسها، وبذلك قلب معطيات علم الفلك القديم التي كانت تقول إن الأرض هي مركز الكون الثابت. وتعرف نظرية هذه بـ(نظام كوبيرنيكوس)، وقد شجعها الكنيسة الكاثوليكية بوصفها مخالفة لنصوص الكتاب المقدس.

Copernicus ونيوتن<sup>(١)</sup> و ماكسيويل<sup>(٢)</sup> Maxwell و آينشتاين<sup>(٣)</sup> Einstein وهيisenberg<sup>(٤)</sup> Heisenberg و بور<sup>(٥)</sup> Bohr و شرودينغر<sup>(٦)</sup> Schrodinger و بورن<sup>(٧)</sup> Born . أما في الكيمياء الجزيئية فالامر مختلف . فاكتشاف الـ "DNA" يعتبر اكتشافاً مذهلاً و صاعقاً ولكته . يكتشفه لأمر يعود إلى عدة بلايين من السنين فقط (في حين يعود ما يكتشفه علماء فيزياء الفضاء إلى بلايين السنين الضوئية من عمر الكون) . لا ينتهي إلى

(١) نيوتن، السير إسحق Sir Isaac Newton (١٦٤٣ - ١٧٢٧) : رياضي وفيزيائي إنكليزي . يعتبر أبرز وجوه الثورة العلمية في القرن السابع عشر وأحد أعظم العباقرة في تاريخ العلم الحديث . وضع النظرية الجسيمية في الضوء . وقانون الجاذبية العام ، وقوانين الحركة . من أشهر مصنفاته : (علم البصريات) Optics (عام ١٧٠٤) .

(٢) ماكسيويل، جيمس كلارك Maxwell (١٨٣١ - ١٨٧٩) James Clerk Maxwell : فيزيائي أسكلندي . يعد في بعض الأحيان أعظم الفيزيائيين بعد نيوتن . عني بدراسة الكهرباء والمتناطيسية ، ووضع النظرية الكهرومغناطيسية في الضوء .

(٣) آينشتاين، ألبرت Albert Einstein (١٨٧٩ - ١٩٥٥) : فيزيائي أمريكي . ألماني المولد . يعتبر أحد أعظم عباقرة العلم في مختلف العصور . استقر في الولايات المتحدة الأمريكية ، عام ١٩٣٣ فراراً بنفسه من الحكم النازي . وضع نظرية النسبية . منح جائزة نوبل في الفيزياء لعام ١٩٢١ . من آثاره : (معنى النسبة) The Meaning of Relativity (عام ١٩٢٢) (و بناء الكون) Builders of the Universe (عام ١٩٣٢) .

(٤) هيisenberg، Werner Heisenberg (١٩٠١ - ١٩٧٦) : فيزيائي ألماني وحاصل على جائزة نوبل في الفيزياء . لعب دوراً كبيراً في تطوير ميكانيك الكم الذي يصف المادة كجزيئات وك WAVES . أهم مساهماته في نظرية الكم هو مبدأ الحرية (أو اللا يقينية) uncertainty principle ، الذي ينص على أن الموضع الدقيق وسرعة الجزيئة لا يمكن التعرف عليهما كلاهما في وقت واحد ، وأنه كلما حاولنا معرفة أحدهما بالضبط ازدادت الاحتمالات في معرفة الثاني !

(٥) بور نيلز Niels Bohr (١٨٨٥ - ١٩٦٢) : فيزيائي دانمركي . يعتبر أحد مؤسسي الفيزياء النووية في المعاصر الحديث . وضع عام ١٩١٣ نظرية الذرة المولفة من نواة يدور حولها عدد من الإلكترونات في عدة مسارات . . الخ ساعد على تطوير القبلة الذرية في بريطانيا أو لاً تم بعد ذلك في أمريكا . منح جائزة نوبل للفيزياء لعام ١٩٢٢ .

(٦) شرودينغر، أرفين Erwin Shrodinger (١٨٨٧ - ١٩٦١) : فيزيائي نظري نمساوي . أسهم إسهاماً بارزاً في وضع الأساس لميكانيكا الكم باكتشافه معادلتها الرئيسية ؛ ومن أجل ذلك منح جائزة نوبل في الفيزياء (بالمشاركة) لعام ١٩٣٣ .

(٧) بورن، ماكس Born (١٨٨٢ - ١٩٧٠) : فيزيائي إنكليزي . ألماني المولد . غادر موطنه الأول عام ١٩٣٣ إثر استيلاء النازيين على الحكم . عرف بأبحاثه في نظرية النسبية وفي نظرية الكم وفي تركيب الذرة . منح جائزة نوبل في الفيزياء لعام ١٩٥٤ (بالمشاركة) .

أسس تكوين الطبيعة . إن الاكتشافات العلمية لما بعد الحداثة اهتمت بالتفاصيل والغرائب (خلافاً لاكتشافات عصر الحداثة في الفيزياء: مثل قوانين الجاذبية وقوانين الديناميكا الحرارية، والكهرومغناطيسية، والنظرية النسبية، وميكانيكا الكم ، التي ما زال نستفيد منها في جعل المكوكات تخلق في الفضاء ، وفي فهمنا لكيفية سلوك الإلكترونات الساخنة في شبه الموصّلات). لم تنتج بلايين الدولارات التي أنفقـت منذ منتصف القرن العشرين (وملايين الصفحات التي كتبت حول نظريـات تغيير وتبدلـت ذهابـاً وإيـابـاً) أيـ اكتشافـات ذات أثـر عمليـ ملموسـ على حـيـاة البـشـر بـنـحـوـ يـذـكـرـ. لقد كانت كلـها في حـقـلـ عـلـمـ المـاـورـاءـ، في حـقـلـ فيـزيـاءـ جـزـيـاتـ الطـاقـةـ العـالـيـةـ وـالـفـضـاءـ، - وـالـتيـ يـفترـضـ أـنـهاـ حدـثـتـ فيـ الثـانـيـ الـ ١٠٤٢ـ من بدـايـةـ حـيـاةـ الكـونـ أوـ نـحـوـ ذـلـكـ.ـ التيـ لـيـسـ لـهـاـ أيـ اـرـتـبـاطـ مـلـمـوسـ فيـ حـيـاةـ الإـنـسـانـ كـمـاـ لاـ يـكـنـ دـخـضـهـاـ أوـ إـبـاتـهـاـ بـالـطـرـقـ العـادـيـ،ـ هـذـاـ رـغـمـ أـنـ وـسـائـلـ الـإـعـلامـ تـضـخـمـ مـنـ شـأنـهـاـ.ـ وـهـذـاـ مـاـ سـمـحـ لـكـتـلـ بـنـاءـ الـطـبـيـعـةـ.ـ الـجـزـيـاتـ أـوـ الـخـيوـطـ أـوـ أـيـاـ كـانـتـ.ـ أـنـ تـسـتـمـرـ فيـ التـغـيـيرـ،ـ وـيـقلـ عمرـ الـكـونـ إـلـىـ النـصـفـ ثـمـ يـقـفـزـ إـلـىـ الـضـعـفـ بـيـنـ الـوقـتـ وـالـآـخـرـ.ـ إـنـ ٩٩ـ ٩٩ـ ٩ـ (حسب تقدير العالم راستوم روـيـ Rustum Roy)ـ منـ الـعـلـمـ لـمـ يـتأـثـرـ بـهـذـهـ النـظـرـيـاتـ المـتـذـبذـبةـ لـلـعـصـرـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ كـمـاـ أـنـ جـمـهـورـ النـاسـ لـاـ يـعـرـيـونـ مـصـيرـهـاـ اـهـتـمـاماـ يـذـكـرـ.

علاوة على السبب الذي ذكرـهـ أـعـلـاهـ الـذـيـ يـسـتـدـعـيـ أـنـ لـاـ نـعـطـيـ جـائزـةـ "ـعـلـمـ الـكـونـ"ـ إـلـىـ عـلـمـاءـ الـعـصـرـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ،ـ هـنـاكـ سـبـبـ آـخـرـ هوـ حـقـيـقـةـ أـنـ أـكـثـرـ عـلـمـاءـ الـعـصـرـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ ضـجـجـةـ وـعـلـوـاـ فيـ الصـوتـ،ـ شـكـكـ فـكـرـةـ الـحـقـيـقـةـ نـفـسـهـاـ بـجـعـلـهـ اـدـعـاءـ الـحـقـيـقـةـ لـيـسـ أـكـثـرـ مـنـ لـعـبـةـ قـوـةـ.ـ تـقـولـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ لـلـمـادـاـ أـنـهـ عـنـدـمـاـ يـزـعـمـ النـاسـ أـنـ مـاـ يـقـولـونـهـ هـوـ الـحـقـ،ـ فـإـنـ كـلـ مـاـ يـفـعـلـونـهـ فـيـ الـوـاقـعـ لـيـسـ إـلـاـ اـدـعـاءـ مـنـزـلـةـ لـعـقـائـدـهـمـ مـنـ شـأنـهـاـ أـنـ تـحـسـنـ وـتـدـفـعـ إـلـىـ الـأـمـامـ بـوـضـعـهـمـ الـاجـتمـاعـيـ.ـ وـهـذـاـ يـجـعـلـ،ـ بـنـحـوـ رـادـيكـالـيـ،ـ كـلـ تـأـكـيدـاتـ الـعـلـمـيـةـ،ـ أـمـورـأـ نـسـبـيـةـ،ـ مـاـ يـقـصـيـ حـتـىـ إـمـكـانـيـةـ اـقـرـابـهـاـ مـنـ مـعـرـفـةـ طـبـيـعـةـ الـطـبـيـعـةـ نـفـسـهـاـ.

كان أكثر الكتب المدرسية تداولـاً في الجامـعـاتـ وـالـمـعـاهـدـ، طـلـيلـةـ الـثـلـاثـيـنـ عامـاًـ الـماـضـيـةـ،ـ

كتاب «بناء الثورات العلمية» لتوomas كُهُن<sup>(١)</sup> Thomas Kuhn، وهو صاحب نظرية تقول إن الحقائق تأخذ معناها من المثال (النموذج) الذي تنشئه. هذه النظرية حولت الانتباه من الحقائق العلمية إلى النماذج العلمية. وما أنه لا يوجد معايير حياتية يمكن بالاستناد إليها الحكم على هذه النماذج، فإن نظرية «كُهُن» تؤدي إلى نسبة في النماذج تضع علم (قبائل) «هوتنوت»<sup>(٢)</sup> Hottentot بمستوى مساوٍ لعلم نيوتن Newton. لقد أوضح «كُهُن» نظرية بنحو دقيق جداً يكفي لتفادي الواقع مثل هذه النسبة، ولكن الواقع أننا حتى لو أخذنا تلك النظرية على أحسن معانٍها الممكنة، فإنها لا تقدم للعلم آلية إمكانية للوصول إلى إدراك عميق لكُنه الأشياء. وهذه النتيجة تنقص من منزلة المشروع من أساسه، وهذا يعطينا سبباً آخر مؤيداً بقوة لعدم إعطاء علماء العصر ما بعد الحديث جائزة "علم الكون". هذه الجائزة تستحقها القضايا الاجتماعية التي عولجت بنحو متّميٍّ في ذلك العصر.

### ثورة العدالة الاجتماعية في ما بعد الحداثة

الكلمة السحرية لعصر ما بعد الحداثة هي "المجتمع". ليس هذا الأمر مفاجئاً. عندما نعتقد أنه لا يوجد شيءٌ وراء عالمنا الحاضر، فإن كل ما يتبقى لدينا هو الطبيعة والمجتمع. أما الطبيعة فقد أصبحت من اختصاص الأخصائيين. ولم تعد نواجه الطبيعة مباشرة إلا نادراً. إنها تأتينا في الغالب عبر محلات السوبر ماركت ملطفةً بالملكيات ووسائل التدفئة المركزية.

---

(١) كُهُن، توماس صموئيل Kuhn, Thomas Samuel (١٩٢٢-١٩٩٦)، مؤرخ أمريكي متخصص في فلسفة العلوم Philosopher of Science ومساهم رائد في تغيير محور الفلسفة وعلم الاجتماع في السبعينات. أثار كتابه ((بناء الثورات العلمية)) The Structure of Scientific Revolutions (عام ١٩٦٢) - الذي شرح فيه تطور العلوم الأساسية الطبيعية - لغطاً وجدلاً واسعاً بين موافق ومخالف.

(٢) ((هوتنوت)) Hottentot تعبير انقاuchi استخدمه الأوروبيون في جنوب أفريقيا لوصف قبائل السود التي تعيش على الرعي وتتكلم لغة (كموا) Khoi. وكلمة ((هوتنوت)) في الأصل كلمة هولندية تعني: ((الذي يتلهم في كلامه ولا يجيد النطق)), وأصبحت الكلمة يطلقها الغربيون على كل ما هو غير متحضر ومتخلف في علمه وعاداته التي غالباً ما تكون مختلفة جداً وتوحي بثقافة غريبة وبعيدة عن ثقافة الغرب والعالم المتحضر.

وهذا يجعل "ال المجتمع" المجال الوحيد الذي يضغط علينا مباشرةً ويضع أمامنا شيئاً من الأمل بأن نجعل الأمور أفضل.

وهكذا تبدأ التغيرات. وربما لعب الشعور بالذنب في مرحلة ما بعد الاستعمار<sup>(١)</sup> دوراً هنا، وأصبحنا نرى أن هناك شيئاً كثيراً ينبغي فعله قبل أن ننهي أنفسنا. يوضح سرداً سريعاً بعض التغييرات التي ظهرت في مدة حياة فردية، أن المظالم الاجتماعية تلاحظ وتُواجه اليوم بنحو أكثر جديةً وحماسةً مما فعله أسلافنا:

• عام ١٩١٩ ، عرضت حديقة حيوان مدينة بروكلين<sup>(٢)</sup>، أمريكاً أفريقياً داخل قفص جنباً إلى جنب قرود الشامبانزي والغوريلاس. مثل هذا العمل لو حدث اليوم لواجهه الناس في العالم بمعنى الاستهجان والغضب العام.

• أُنجزت حركة الحقوق المدنية<sup>(٣)</sup> التي انطلقت في السبعينات كل أهدافها الرئيسية. واليوم يختلط الناس الذين يتمتعون لأعراق وألوان مختلفة - في الولايات المتحدة وحتى في جنوب أفريقيا. في أماكن لم يكونوا قادرين على الاجتماع فيها من قبل : شواطئ البحر، وأطقم الطائرات . . . وفي كل مكان.

• في الثلاثينيات إذا اقتربت سيارة أجراة في سان فرانسيسكو من موقف لا يتطرق فيه إلا الأميركيون الصينيون، كان المعتاد أن يتجاوزهم سائق التاكسي ولا يقف لهم. أما الآن (بعد ٥٠ عاماً) فإني عندما تقاعدت من التدريس في جامعة برקלי في كاليفورنيا كان رئيس الجامعة المحترم جداً، أمريكاً صينياً يتكلم الإنجليزية بلهجة صينية.

(١) أي شعور الدول الغربية الكبرى وعلى رأسها الولايات المتحدة في عصر ما بعد الخدابة بالذنب بسبب الفجائع التي ارتکبها خلال فترة عصر الخدابة بحق الشعوب المستضيفة والفقيرة مثل استعمار الهند ودول جنوب شرق آسيا وشمال أفريقيا وعمليات الإبادة بحق الأقوام الأصلية في كل من أمريكا الشمالية وأستراليا . . الخ

(٢) بروكلين Brooklyn اسم منطقة إدارية ضمن مدينة نيويورك.

(٣) حركة الحقوق المدنية : اسم يطلق على حركة النضال السياسية والاجتماعية والحقوقية التي انطلقت في أنحاء أمريكا في الخمسينات والستينات من القرن العشرين مطالبةً بإعطاء حق المواطنة الكامل للسود الأميركيين وإنها كل شكل من أشكال التمييز العنصري ، وكان من أبرز دعاتها القس الأميركي الأسود الحائز على جائزة نوبل للسلام مارتن لوثر كينغ (١٩٦٨ - ١٩٢٩).

- ما من حرب في تاريخ أمريكا اعترض عليها مواطنو الولايات المتحدة بشدة وعنف مثل حرب فيتنام. وعندما ساءت الأمور بالنسبة للأمريكيين هناك، لدرجة جعلت بعض القادة العسكريين يشيرون على الرئيس تكسون باستخدام السلاح النووي، رفض الأخير ذلك قائلاً: لو فعلت ذلك فسوف أواجه أمة كاملة تخرج إلى الشارع.
- رغم حداثة الحركة النسائية وكون تاريخها لا يتجاوز طرفة عين، إلا أنها سجلت انتصارات باهرة مؤثرة. لم يكن لدى المرأة الأمريكية، حتى بعد زمن طويل من انتهاء الحرب الأهلية<sup>(١)</sup>، حقوق مدنية ولا حقوق قانونية ولا حق ملكية. وفي عام ١٩١٨ فقط، عدلت ولاية تكساس قانونها الانتخابي الذي كان ينص على أن لكل شخص الحق بالإدلاء بصوته ما عدا «البله والمعتوهين والأجانب والجائعين والنساء».
- لعل أهم تطور لاهوتى في الفترة الأخيرة من القرن العشرين كان بروز لاهوت التحرير<sup>(٢)</sup> الذي كان في طليعته النموذج النسائي ونموذج أمريكا اللاتينية.
- في خطوة لا سابقة لها، صلى البابا لله، في مارس عام ٢٠٠٠، طالباً منه أن يغفر خطايا الكنيسة التي ارتكبها ضد الشعب اليهودي وضد الحبّة والسلام وضد احترام الثقافات والأديان الأخرى وضد كرامة المرأة وضد وحدة الأعراق البشرية وضد حقوق الناس الأساسية. وبعد شهرين فقط، خرج ٢٠٠، ٠٠٠ أسترالي في مسيرة حاشدة عبرت جسر هاربر<sup>\*</sup> في مدينة سيدني Sydney للاعتذار عن معاملتهم لمواطني استراليا الأصليين، في حين كان هناك علم كبير يرفرف في السماء فوق دار الأوبرا في سيدني كُتب عليه: «Sorry. أي عفواً.

(١) يقصد الحرب الأهلية الأمريكية التي اندلعت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر بين الولايات المتحدة في الشمال والولايات الاغaudية في الجنوب واستمرت من ١٨٦١ إلى ١٨٦٥ وأودت بحياة ما يربو على ٦٠٠ ألف شخص، وكان سببها الرئيس رفض الجنوبيين الانصياع لقانون إبطال الرق وتغيير العبيد الذي سنَّه الشماليون.

(٢) لاهوت التحرير Liberation Theology حركة لاهوتية دينية انطلقت في أمريكا اللاتينية ودول البحر الكاريبي في السبعينيات من القرن العشرين، ثورَت دور الكنيسة مبناداتها بوجوب وقوفها إلى جانب المضطهددين في المجتمع. وقد أطلق تلك الحركة مجموعة من رجال الدين الكاثوليك الرومان في أمريكا اللاتينية، بتعاونهم وتفاعلهم من التأثير المثقف في بلدانهم في السعي والكفاح لإنهاء الظلم الاجتماعي والاقتصادي والاستبداد، وقلب البنية السياسية الفاسدة في دول أمريكا اللاتينية النامية.

## قصور العدالة الاجتماعية في العصر التقليدي

إن علامات التطور على الصعيد الاجتماعي المذكورة أعلاه، تَظَهُرُ أَكْثَرَ جلاءً عندما توضع إلى جانب عدم الاهتمام بتلك القضايا في العصور السابقة.

لا يوجد ما يدعو للتصور أن الناس في العصر التقليدي كانوا أكثر قسوةً منا، ولكنهم كانوا، بنحو عام، يرون أن مسؤوليتهم لا تتعذر أعضاء جماعتهم أو عشيرتهم القرية: خذ مثلاً الـ «данا» (التحف) في البوذية، و«كأس الماء الذي يعطى باسمي» لدى عيسى (المسيح)، ونحوها. كان الناس يطعمون الجوعى عندما يصادفونهم وجهاً لوجه، ويكسون العراة كذلك ويعطون الأرامل واليتامى حاجتهم، ويررون أن واجبهم الإنساني يتنهى عند ذلك الحد. لم يكونوا يعتبرون المظالم التي تخذل شكل مؤسسات (هذا إن لاحظوا ذلك النوع من المظالم) داخلة ضمن مسؤوليتهم، لأنهم كانوا ينظرون إلى تلك المؤسسات على أنها معينة من الله وغير قابلة للتبدل. كان الناس ينتظرون لتلك المؤسسات كما ننظر نحن لقوانين الطبيعة، فهي معطاة لنا لنعمل بها لا لنتقدّها.

غير العصر الحديث هذا الموقف. أدى ازدياد السفر وتوسيع التجارة بين الناس والشعوب إلى الجمع بين أناس يتمنون لتركيبيات اجتماعية مختلفة جداً، مما أظهر لهم أن تلك المؤسسات الاجتماعية -في النهاية- ليست منزلة من عند الله مثل قوانين الطبيعة، بل هي من اختيار الإنسان وبالتالي يمكن نقدتها. ووضعت الثورة الفرنسية هذه النظرية في اختبار تاريخي، حيث حطمـت الحق الإلهي للملوك، وأنشأت مجتمعاً قائماً على الحرية والأخوة والمساواة. لقد فشلت التجربة وكانت الحركة الارتجاعية فورية، لكن فكرة أن المؤسسات الاجتماعية قابلة للتطوير والتبدل، بقيت حية.

## قصور ونقائص العدالة الاجتماعية في عصر الحداثة

يستحق عصر الحداثة الثناء على ذلك الاكتشاف (أي اكتشاف إمكانية تبديل المؤسسات الاجتماعية)، ويمكّنا (إذا أردنا) أن نعذرـه على استفادـته الفقيرـة من ذلك الكشف، بأنه كان

منشغلًا بفكرة جديدة أخرى، ومع ذلك فإننا إذا نظرنا إلى السجل الاجتماعي للعصر الحديث بمعايير عصر ما بعد الحداثة وجذنابه سجلًا تعبىً باشأ.

لقد أخفى عصر الحداثة استعماره تحت ذريعة أن «الرجل الأبيض يجب أن يحمل على عاتقه» عبء مدّي العون إلى «الأعراق البشرية ذات المرتبة الأدنى التي تعيش بلا قانون»، فقام باغتصاب آسيا وأفريقيا وبلغ الخصيص في ممارسته لخروب الأفيون في عامي ١٨٤١-١٨٤٢، التي انتهت بإخضاع كل العالم التمدن إلى السيطرة الغربية. كثيراً ما يُمدح الفيلسوف ديفيد هيوم<sup>(١)</sup> بأنه كان يملك أصفى عقل من بين جميع الفلاسفة الكبار، ولكنني قرأت أنه كتب في أحد مراسلاته (لم أتمكن من مشاهدة هذه الفقرة بنفسى) أن «أسوأ إنسان أيضًا أفضل من أحسن إنسان أسود». وشاهدت بنفسي إعلانات لصقت في حدائق تابعة لمستوطنات دولية بمدينة شانغهاي كُتبَ عليها «لا يسمح بدخول الكلاب ولا الصينيين»، وذلك عندما كنت أدرسُ في المدرسة الثانوية هناك. أما الولايات المتحدة، فإنها باغتصابها لقارعة عنقاء، لم تكن في حاجة لمزيد من المستعمرات، إلا أن ذلك لم يمنعها من صيد وإبادة الأمريكيين الأصليين ومن مواصلة مؤسسة الرق (استرقاق العبيد) ومن إلحاق جزر بورتوريكو Puerto Rico و«هاواي» Hawaii، ومن تأسيس محميات (دول ضعيفة تابعة) في الفلبين وفي مناطق أخرى.

بعد أن عاجلت موضوع «الطبيعة» و«المجتمع»، أنتقل الآن إلى القضية التي لا مفر للبشر من مواجهتها وهي «تصور العالم» أو «الصورة الكلية» The Big Picture.

---

(١) هيوم، ديفيد David Hume (١٧١١-١٧٧٦): فيلسوفٌ ومؤرخٌ ومنظّرٌ سياسٌ إسكتلنديٌّ من أدنبره. طور النهج التجربى لـ جون لوك إلى شكلٍ أو لا أدرية مطلقة Skepticism وأنكر قانون السببية وبالتالي أنكر القوانين العلمية، وأنكر وجود النفس الفردية. وقال بأن التجربة والاختبار العملى مصدر المعرفة كلها، وأن وجود الله وطبيعته وأصل الكون أمر لا سيل إلى معرفتها، لأنها خارج التجربة والاختبار العملى. من أشهر آثاره: بحث في الفهم البشري An Inquiry Concerning Human Understanding (عام ١٧٤٨).

## التصور (المفهوم) التقليدي للعالم

### قصور «علم ما وراء الطبيعة» (الميتافيزيقا) في عصر الحداثة

يتصف علم ما وراء الطبيعة في العصر الحديث بالضلال والضعف، بسبب الافتتان الشديد بإنجازات العلم الحديث إلى الحد الذي رفعَ معه النهج العلمي إلى مرتبة: «طريقتنا المقدّسة للمعرفة» كما سماه ألكس كومفورت<sup>(١)</sup> Alex Comfort. وبما أن ذلك النهج لا يسجل أي شيء ليس له مكونات مادية، فقد تم إسقاط الحقائق غير المادية من الرؤية ثم (عندما ازداد الموقف تصلباً) جحدنا وجودها من الأساس. وهذا ما أطلقنا عليه - في التمييز الذي أشرنا إليه أول هذا الفصل - عملية تحويل الميتافيزيقا «علم ما وراء الطبيعة» إلى الكوزمولوجيا (علم الكون).

عندما افتح كارل ساجان Cosmos حلقاته التلفزيونية «الكون» Cosmos بإعلانه أن «الكون هو كل ما يوجد الآن وكل ما كان موجوداً منذ الأزل وما هو موجود إلى الأبد» قدم للناس افتراضاً بدون حجّة أو برهان وكأنه يعرض حقيقة علمية. إن «الصورة الكلية» في العصر الحديث هي المادية (أو بعبارة أقرب للقبول) هي الطبيعة التي تعرف بوجود أمور غير مادية. كالأفكار والمشاعر - مع الإصرار على أن مثل هذه الأشياء تعتمد كلياً على المادة. وكلا النمطين من المادية يصيّحان قزمين عندما يقارنا بالتصور والمفهوم التقليدي (الديني) للعالم. ومن المهم أن نفهم جيداً هنا أنه لا يوجد أي اكتشاف علمي يفرض المادية أو الطبيعية كحقيقة علمية فعلية، بل لقد انزلقنا إلى هذه المواقف الميتافيزيقة الضعيفة جداً لأسباب نفسية لا لأسباب منطقية.

(١) أستاذ جامعة إنجليزي حالياً في جامعة لندن.

## قصور ونقاط ضعف «علم ما وراء الطبيعة» في عصر ما بعد الحداثة

أما بالنسبة لعصر ما بعد الحداثة، فقد انطلق رافضاً وجود شيء اسمه "الصورة الكلية" من الأساس.

ابداً عصر ما بعد الحداثة بداية موقفة عندما انتقد الرؤيا المبتورة للعالم لعصر التویر، ولكنه اندفع بهم من تلك البداية المنطقية إلى استنتاج غير منطقي هو أن التصورات المتوعة للعالم Worldviews (و الذي كثيراً ما يطلق عليه اسم الفضايا الكبيرة) مفهوم ضالٌّ من حيث المبدأ. في كتابه «حالة ما بعد الحداثة» The Postmodern Condition (جان فرانسواليوتارد<sup>(١)</sup>) . في تصويره لعصر ما بعد الحديث. بعيداً إلى درجة تعریفه ذلك العصر بأنه «عصر الشك بكل القصص المأوهائية» (عبارة مرادفة عنده للميتافيزيقيات).

يأخذ هذا الشك ثلاثة غاذج تزداد حدتها بشكل متزايد كلما تقدمت إلى الأمام.  
الأول: نموذج خط الاعتدال في عصر ما بعد الحداثة، الذي قُسِّع بالإشارة إلى أنها لا تملك اليوم تصوراً كلياً للعالم مجمعاً عليه، «ليس عندنا خرائط للعالم ولا نعرف كيف نصنعها». والثاني: نموذج الخط الرئيسي لعصر ما بعد الحداثة، الذي يضيف: «ولن تملك بعد ذلك أبداً أي تصور مجمع عليه للعالم كالتصور الذي ساد في القرون الوسطى، أو في العصر الإليزابيتي في إنجلترا، أو في القرن السابع عشر لإنجلترا الجديدة؛ إننا ندرك الآن جيداً كم هي ضئيلة وضعيفة قدرة العقل على المعرفة». والثالث: هو الخط المتشدد لعصر ما بعد الحداثة الذي يصل بهذا المسار إلى حدوده المنطقية عندما يضيف: «ونعم التخلص من هذه القضية!». يقول علماء ما بعد الحداثة - بتعبيرهم الاصطلاحى الذي يغرسون به - إن

---

(١) جان فرانسواليوتارد: وزير الثقافة الفرنسي في الثمانينيات (في عهد ميرلان). كان ليه إسهاماً معتبراً في التحريرية.

تصورات العالم «تعطي تصوّراً واحداً كلياً» مما يجعلها «تهمّش» وجهات نظر الأقلّيات، لذا فهي مفاهيم ظلّمة من حيث المبدأ وبالتالي يجب مقاومتها بعنف.

لو كان الخط المتشدد لعصر ما بعد الحداثة دقيقاً في هذا الاتهام لأوقف مسيرة الكتاب في أرضها، ولكنه لم يستطع أن يثبت أنه دقيقٌ فعلاً، إنه يفترض أنه دقيقٌ، مجرد افتراض فحسب، وهو يستند في دعواه هذه على أمثلة عن الظلم صحيحة بحد ذاتها، لكن الذي لم يبرهن عليه هو استحالة وجود مفهوم للعالم يبني أساساً حقوق الأقلّيات كبناءٍ أساسي فيه<sup>(١)</sup>. وهنا ثمة مفارقة عجيبة، فعصر ما بعد الحداثة الذي يريد أن ينفي إمكانية وجود تصور شامل للعالم ذي طابع إنساني، هو نفسه يعمل على خلق مثل هذا التصور للعالم من خلال ثورة العدالة الاجتماعية، أي إصراره على أن يُعطى كل إنسان حقَّ العادل والمتساوي من طيبات الحياة. على أن الحقيقة الأعمق هي أن امتلاك أو عدم امتلاك تصورٍ شامل للعالم Worldview، ليس خياراً، لأن الرؤيا المحيطية الخارجية Peripheral Vision تكيف دائماً رؤيتنا البُورِيَّة، ولا يوجد للـ«الرؤيا» المفاهيمية طريق مختصرة (أي لا يمكن تجاوز الرؤيا أو اجتنابها)<sup>(٢)</sup>. الخيار الوحيد الذي تملّكه هو إماً أن تكون عالمين بشكل واعٍ بتصوراتنا للعالم وتقدُّمها حيالما كانت في حاجة للنقد، وإماً أن نترك تصوراتنا للعالم تعمل فيينا دون أن تتتبَّع لها ونلاحظ عملها، ونستسلم لنهاج حياة غير مدقق.

وبعامةً، لم تستطع الحداثة ولا ما بعد الحداثة أن تعالج قضية «ما وراء الطبيعة» بصورة جيدة. وبالطبع لم تذكر بعد ما يثبت أن العصر التقليدي عالج المسألة بنحو أفضل. لو كان هذا الفصل تماماً مكتفياً بذاته لكان لزاماً علىَّ أن أكمله بشرح تصوّر العالم في العصر

(١) كالمفهوم الإسلامي للعالم مثلاً الذي يبني حقوق الأقلّيات كبناءٍ أساسي فيه، وكذلك تصورات العالم في أديان الشرق مثل الهندوسية التي تعرف بسائر تصورات العالم الأخرى على أنها طرق تؤدي في النهاية لنفس الحقيقة، أو البوذية التي تعايشت كل التاريخ مع الطاوية والكونفوشية وسائر الأديان.

(٢) الاستعارة بحاجة لشيء من التوضيح: يريد المؤلف القول إن كل إنسان يمتلك تصوّراً معيّناً للعالم، حتى الملح إلحاده بحد ذاته تصوّر للعالم، وتصوّر العالم يلقي بظلاله على كل ما يلاحظه الإنسان ويراه.

التقليدي والدفاع عن جدارته، ولكن لما كان هذا الموضوع هو نفسه موضوع كل الكتاب، لذا لن أحاول أن أضفطه الآن بصفحة أو صفحتين، بالإضافة إلى أن إعراض أكثر الناس اليوم عن «مفهوم العالم»، يجعل الطريق الممكّن الوحيدة لكي يكتب هذا التصور آذاناً صاغية من جديد، أن نسير نحوه بيسر وهدوء، مبتعدين عن التكلف والارتباك. إذا صح التعبير. وذلك بطرح أمور منطقية جديرة بالتصديق كلما ظهرت الفرص الملائمة لذلك.

هذا يعني الفصل الحالي مفتوحاً، لكنه لا يمنع أن تكون الصفحات السابقة قد أنجزت أمرين: الأول وصفي: إذ وضعت العصر الحاضر (عصر ما بعد الحداثة) في إطاره التاريخي. الثاني: إرشادي توجيهي، لأن هنالك قيمة خلقية واضحة تبشق مما قلناه. يجب أن نبدأ ألفيتنا الثالثة بغريلة لماضينا لتأخذ من كل عصر من عصوره ثلاثة الذهب الذي فيه، وترك الزَّيد يذهب مع رمال التاريخ.

من اليقيني أن ذهبَ العصر الحديث -أي العلم- سيقوى لاماً بنحو كبير في الألفية الثالثة، كما أن تركيز عصر ما بعد الحداثة على العدالة الاجتماعية له حظٌ كبير أيضاً في الاستمرار. ويبقى تصور العصر التقليدي للعالم، هو المرض للخطر والذي يجب إعادة تأهيله إذا أردت له أن يبقى ويعيش.

## الفصل ٢

### **الهواء الطلق والنفق المظلم داخله**

إن الذين يخشون أن يكون احترامي وتقديرني الذي أعلنتهُ فيما سبق تجاه تصور «العصر التقليدي» للعالم، معناه أن هذا الكتاب عبارة عن رحلة حنين إلى الماضي ، يمكنهم أن يتأكدوا أن الأمر ليس كذلك ؛ فلن يجدوا في الكتاب تشبيثاً بالأيام الخوالي السعيدة . عندما يزور الأيرلندي قائلًا : «لি�ذهب المستقبل إلى الجحيم ، نحن نعيش في الماضي» فإنني أبتسם لهذه النكتة المقلوبة ولكن هذا لا يشكل فلسفتي في الحياة .

لا أقصد باستخدامي لاستعارة «النفق» كاستعارة رئيسية في هذا الكتاب أن زمانتنا بكلية أسوء من الأزمة الماضية . نعم الأمور تبدو الآن مخيفة من عدة جهات ، ولكن في الوقت نفسه هناك إشارات مشجعة ، ولكي أصل إلى النقطة التي أريدها بنحو مباشر أقول إنني تجاوزت بالكامل قضية المقارنات التاريخية . فليس لدى ذلك الواقع ولا البراعة اللازمان لإجراء مثل هذه المقارنات . كما ليس لدى أي فكرة عن كيفية شعور الناس الذين كانوا يعيشون في الأزمة الماضية . ثم عن أي زمن تحدث ؟ وعن أي مكان من الأرض ؟ ومن أي جنس وأي طبقة ؟ لا بد للإنسان من معيار وسطي (عندما يريد أن يعطي حكمه عاماً) فكيف يتم ذلك مع أنه ليس لدينا إمكانية حتى لتحديد كيف يشعر الحد الوسطي من الناس في زماننا الحاضر . إذَنَ الذي سنشمله في نموذجنا ؟ هل الأفارقة غير المصابين

بالإيدز؟ أم رعاة الماشية في نيوزيلندا؟ أم رؤساء الشركات المترفين إلى حد تعمهم برواتب تبلغ ٤٠٠ ضعف أجور مستخدميهم؟ أم الأميركيون الأفارقة الذين يعيشون وسط المدينة؟ أم المشردون من كل نوع؟ اخلط كل هؤلاء مع بعضهم، وهزّ جيداً وانظر أي نمط من الحياة يخرج لديك؟؟

يخبرنا الشاعر «تشسلو ميلوسز»<sup>(١)</sup> Czeslaw Milosz الحائز على جائزة نوبل أنه: «من جهة، هناك إشراق ونورانية في العالم، وثقة وإيمان، وجمال في الأرض. ومن الجهة الأخرى هناك ظلام وشكّ وفقدان الإيمان وقسوة ووحشية على الأرض، وقدرة كبيرة لدى الناس على فعل الشر. عندما أكتب يكون الجانب الأول هو الصادق وعندما لا أكتب يكون الجانب الثاني». .

وأنا نفسي أستلم بشكل منتظم رسائل من مشائخين للدرجة تُبيّن لهم بقرب يوم الإدانة والهلاك وأننا نسير نحو الهاوية كما سقطت روما، ورسائل من أصحاب فكر معاكس تماماً يبدون وكأنهم يتوقعون حصول طفرات في الضمير تعيد فتح أبواب جنات عدن للداخلين والخارجين على طريق عريض ذي التجاهين. وددت لو استطعت أن أوجه رسائل كل فريق إلى الفريق الآخر مغلقةً، وأدعهم يتشارجرون فيما بينهم في حين أمسك أنا بمعاطفهم. يبدو لي المثل الفرنسي القائل: «كلما تغيرت الأشياء، بقيت الأمور على ما هي عليه» مثلاً صححأ. وهو مثال أول جملة من رواية: «قصة مدربتين» لـ«تشارلز ديكنز» Charles Dickens التي يقول فيها: «كانت أفضل الأيام، وأسوأ الأيام». مع ذلك، لا يكتفي أن أؤيد تلك الأقوال بصورة مطلقة، وإنما كان هناك أي معنى لتألifi لهذا الكتاب، إذ لن يكون في تأليفه أي فائدة. لذا لا بد أن أتراجع قليلاً للوراء.

---

(١) تشسلو ميلوسز: Czeslaw Milosz (١٩١١ - ) شاعر وروائي وكاتب مسرحي ومتجم بولوني، حائز على جائزة نوبل للأدب. اهتمت كتاباته بشكل رئيسي بتأثير الظروف التاريخية على الأخلاق البشرية وسلوك الإنسان. انضم إلى المقاومة السرية ضد النازيين عندما غزا الألان بولانيا عام ١٩٣٢ في بداية الحرب العالمية الثانية. نظم ديواناً من الأشعار ضد النازية سماء (أغنية لا تُنْكِب) Invincible Song (عام ١٩٤٢).

إن تحسين الأوضاع ممكن، وعلينا أن نبذل كل ما في وسعنا لتحقيق ذلك. ولكن، كما يقول «روبرت فروست»<sup>(١)</sup> Robert Frost : «يجب على كل شخص أن يشبع غليله من الدنيا بطريقته الخاصة». وطريقتي أنا تتعلق بتصور العالم. فأنا مقتضي بأن كل ما يحدث في الميادين المختلفة للحياة - السياسة، ومستويات المعيشة، والظروف البيئية، وال العلاقات المتباينة بين الناس، والفنون ... - سيكون أفضل إذا أتقننا أنفسنا من هذا التصور للعالم الذي انزلقنا إليه بلا إرادة منا، وتمكننا من استبداله بتصور أكثر صحةً وخيريةً. وهذا فقط، هو همّ هذا الكتاب. لا شك، بالطبع، أنني أتمنى الأفضل لسائر ميادين الحياة الأخرى، ولكني لا أستطيع أن أقول شيئاً مميزاً عنها يضمن لي اهتمام القارئ. أما بالنسبة لتصور العالم فالامر مختلف. فأنا، منذ أن فتحت عيني على العالم، أتأمل جوهر طبيعة الأمور، وأحاول الغوص إلى أعماقها، ذهاباً وإياباً، من الأمام ومن الخلف؛ فساكون ظلماً لنفسي إن لم أعتبر أن عصارة ما أنتجه ذلك النشاط الذهني الطويل، لا تستحق المشاركة في الحوار!

## تصورات العالم ... الصورة الكلية Worldviews The Big Picture

ينطوي موضوع هذا الكتاب على مشكلة تخلص في أن أمور ما وراء الطبيعة ليست بموضوعات جذابة تشد الأنفاس. (أذكر أنني أستخدم في هذا الكتاب كلمات: أمور ما وراء الطبيعة، وتصور العالم، والصورة الكلية كمتtradفات لمعنى واحد). فهي تشبه الرؤية السطحية الخارجية التي عادةً ما يتم تجاوزها، لكونها، بالضبط، سطحية خارجية. ومع ذلك فهذا لا يجعلها غير مهمة. يؤكّد علماء النفس أن ما نظر إليه، يتأثر دائماً بخلفيته.

(١) فروست، روبرت Robert Frost (١٨٧٤-١٩٦٣)، شاعر أمريكي، أخذ صور شعره من ريف منطقة نيو إنجلاند (منطقة شمال الساحل الشرقي لأمريكا) تيزت أشعاره بتزعة شوكوكية وساخرة أعطت لأعماله جدةً وبعداً عن السهولة التي تبدو فيها لأول وهلة. ولأن شعره جمع بين التقليد والشك فقد مثل حلقة وصل بين القرن التاسع عشر والقرن العشرين في الشعر الأمريكي. فاز فروست بجائزة بوليتزر في ميدان الشعر أربع مرات (١٩٢٤، ١٩٣١، ١٩٣٧، و١٩٤٣).

هذا الأمر يسري على التحو الذي يظهر في العالم وتشعر به، تماماً كما يدرو للرؤية البصرية. لقد شعر التقليديون بهذا الأمر وكان «كلود ليفي شتراوس»<sup>(١)</sup> Claude Levi-Strauss حاد الملاحظة عندما أدرك هذه النقطة؛ حيث استنتج أن أعمق فرق بين نظرية المعرفة عند الأشخاص البدائيين (القدماء) ونظرتنا للمعرفة، أن البدائيين كانوا يعتقدون أنه لا يمكن أن تفهم أي شيء إذا لم تفهم كل شيء. لقد رأى أنهم مخطئون في تفكيرهم ذاك. في حين أن الحقيقة هي أنها عندما نأخذ بعين الاعتبار قضية الخلافية - الأمامية ، تجد أنهم كانوا محقين تماماً. بالنسبة لنا ، فإن مشاكل الحياة تضغط علينا ضغطاً شديداً لدرجة أنها نادرًا ما تجد الوقت الكافي للتفكير في طريقة تأثير مواقفنا وافتراضاتنا اللاشعورية حول طبائع الأشياء ، على طريقة إدراكنا لما هو أمام عيننا مباشرةً. هذا ما جعل الفلاسفة يلفتون الانتباه إلى هذا السهو (الغفلة) كما ذكره «وليم جيمس»<sup>(٢)</sup> William James عندما

(١) كلود ليفي شتراوس (Claude Lévi-Strauss ) - عالم إنسانيات (أثربولوججي) بلجيكي فرنسي ونصير بارز للمقاربة البنوية (الهيكلية) في علم الأعراق الإنسانية الاجتماعي Social Anthropology . قام بدراسات ميدانية على القبائل الأمريكية الأصلية أثناء عمله في البرازيل بروفيسوراً في علم الاجتماع في جامعة (ساو باولو )) ١٩٣٥-٣٩)، ثم أصبح أستاذ علم الأعراق البشرية الاجتماعي social anthropology عام ١٩٥٩ في كوليج دي فرنس ، وحاز على وسام شرف زمالة الأكاديمية الفرنسية. يتوصّل ليفي شتراوس مكانة بارزة بين الباحثين الذين يعتقدون أن الثقافات المختلفة للبشر وأنماط سلوكهم ولغاتهم وأساطيرهم تبرهن على وجود إطار وهيكلاً مشترك خلف كل الحياة الإنسانية.

(٢) وليم جيمس (William James ) ١٨٤٢- ١٩١٠) فلسفـ أمـريـكي وـعالـمـ نفسـ . أهم كتبـهـ : كتابـ الكبيرـ ((مبادـيـ علمـ النفسـ)) Principles of Psychology (عامـ ١٨٩٠) الذي جـعـلـ منهـ أحدـ أـكـثـرـ مـفـكـريـ عـصـرـهـ تـأـثـيرـاـ، حيثـ نـقـلـ علمـ النـفـسـ منـ أحدـ فـرـقـ الفلـسـفـةـ، إـلـىـ عـلـمـ مـخـبـرـيـ يـعـتـدـ عـلـىـ النـتـهـجـ التجـيـريـ . وقدـ طـبـقـ هـذـاـ النـتـهـجـ التجـيـريـ عـلـىـ القـضـيـاـ الـفـلـسـفـيـ وـالـدـيـنـيـ وـمـنـ جـمـلـهـاـ مـوـضـعـ وجودـ اللهـ وـخـلـودـ النـفـسـ، وـالـإـرـادـةـ الـحـرـةـ وـالـقـيـمـ الـاخـلـاقـيـ، كـلـ ذـلـكـ بـالـرجـوعـ إـلـىـ النـجـارـبـ الـإـنـسـانـيـ الـدـيـنـيـ وـالـأـخـلـاقـيـ كـمـصـدـرـ مـباـشـرـ . وقدـ أـبـرـزـ فيـ كـاتـابـهـ ((تنـوـعـ التجـيـرـيـ الـدـيـنـيـ)) The Varieties of Religious Experience تـقدـيرـاـ عـلـمـ نـفـسـاـ مـؤـيـداـ لـلـتـجـارـبـ الـدـيـنـيـ وـالـعـرـفـانـيـ الـبـاطـنـيـ (الـصـوـفـيـةـ) . كماـ طـورـ (ولـيمـ جـيمـسـ) الفلـسـفـةـ الـبـراـغـيـاتـيـةـ (الـدـرـاعـيـةـ) الـتـيـ تـرـىـ أنـ الـحـقـيـقـةـ هـيـ كـلـ مـاـ يـفـيـ عـلـيـاـ أوـ يـعـطـيـ نـاتـجـ تـجـرـيـةـ صـالـحةـ، وـانـطـلـاقـاـ مـنـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ قالـ جـيمـسـ أنـ وجودـ اللهـ قـابـلـ جـزـيـاـ لـلـتـحـقـقـ مـنـ آـنـهـ حـقـيـقـةـ لـأـنـ ثـبـتـ عـلـيـاـ أـنـ كـثـيرـاـ مـنـ النـاسـ يـنـالـونـ فـوـانـدـ حـقـيـقـيـةـ مـنـ إـيمـانـهـ بـهـ .

قال: «يمكن لصاحبة فندق أن تعرف على فلسفة حياة أحد نزلائها، بإجراء حوار معه، أكثر من فحصها لحسابه المصرفي». وقد ربط جون ستيوارت ميل<sup>(١)</sup> John Stuart Mill مثل هذا الأمر، مباشرةً، بقضايا ما رواه الطبيعة، فكتب: «إذا لم يكن مفيداً أن نعرف إلى أي نظام يتميّز مصير حياتنا كله؛ وتحت أي حكومة للكون نعيش؟ فإنه من الصعب أن نتصور ما هو الأمر المقيد. لأنه سواء أكان الشخص في مكان سار أم غير سار، في قصر أم في سجن، فإنه لا يمكن إلا أن يكون مفيداً له أن يعرف أين هو في الواقع». يقول عالم الحيوانات في القرن التاسع عشر إرنيست هيكل<sup>(٢)</sup> Ernest Haeckel إنه لو أتيح له سؤال واحد يضمن الإجابة الحقيقة الموثوقة عليه، لكان سؤاله: «هل الكون صديق لنا؟».

هذه التقارير تخبرنا بكل القصة. ولكنها مختصرة وتحتاج لشيء من الأمثلة والتوسيع، وهذا ما سأفعله رويداً رويداً.

قبل جيل من الآن، كتب عالم النفس في معهد الأطباء والجراحين التابع لجامعة كولومبيا ويليام شيلدون William Sheldon يقول: «إن ملاحظته المتواصلة خلال ممارسته الطبية أوصلته إلى نتيجة قاطعة لا يكاد يوجد مناص منها، هي أن هناك توقعاً (رغبة ملحة) لدى الإنسان، أعمق بكثير من رغبته الجنسية، وأعمق من رغبته للوصول إلى

(١) جون ستيوارت ميل John Stuart Mill (١٨٠٦ - ١٨٧٣): عالم اقتصاد وفيلسوف بريطاني. نادى بالحرية الفردية، ودعا إلى الأخذ بمعنى المفعة (ذهب النفعية). من أشهر آثاره: (مبادئ الاقتصاد السياسي Principles of Political Economy (عام ١٨٤٨) و(في الحرية On Liberty) (عام ١٨٥٩).

(٢) إرنيست هيكل Ernst Heinrich Haeckel (١٨٣٤ - ١٩١٩) عالم أحياء وفيلسوف ألماني، كان نصيراً متحمساً لنظرية التطور لشارلز داروين وقام عبر كتبه ومحاضراته بإنشاعها في العالم الناطق بالألمانية. أحد أسباب اهتمامه بنظرية داروين يعود إلى نتائجها الفلسفية؛ فقد حاول استخدام نظرية التطور لبناء نظرية شاملة في علم الأحياء، والعلم بشكل عام، بل حتى في الدين. على سبيل المثال، رأى هيكل أن كل حيوان يتبع ثانية، أثناء تطوره الجنيني، الخطوات التطورية التي أدت إلى مكانة الحالي في النظام الطبيعي. الواقع أن بعض نظرياته كانت قائمة على مجرد الخدش وأثبت العلم فيما بعد خطأها الذريع.

السلطة (المقام والجاه) الاجتماعية، وأعمق من غريزة التملك، وهو التّوق إلى معرفة الاتجاه الصحيح، أي توق إلى الحصول على التوجيه الصحيح نحو الوجهة الصحيحة. ».

مثل هذا التوجيه يحتاج لمعرفة موقع البلاد، ولو بنحو الحدس، ولا يوجد طريق مختصرة لتجاوز هذه الجغرافيا إذا صح التعبير.

وبعبارة أخرى: تؤول النقطة التي أذكرها إلى التالي: تحتاج العقول لبيئة ملائمة للفهم الصحيح تماماً كما تحتاج الكائنات العضوية للبيئة الملائمة لوجودها ونموها. البيئة الملائمة للعقل هي تصوّره للعالم Its Worldview، هي مفهومه لمجموع الأشياء في كليتها (ولو لم يستطع أن يعبر لفظياً عن هذا الفهم بعبارات واضحة). إذا استثنينا الجنون، فإن ثمة توافقاً بين الاثنين (العقل والتّصوّر الشامل للعالم)، ونحن نسعى لتحسين هذا الانسجام والتّوافق.

إن من علامات التّوافق الضعيف أو ضعف الانسجام بينهما: الإحساس بالخواص وأن لا معنى للحياة والعالم، والشعور بالاغتراب والقلق الذي يعرفه القرن العشرون جيداً. ومن علامات التّوافق والانسجام الجيد: الشعور بأن الحياة والعالم لهما معنى. وعندما يكون التّوافق تماماً، فإن طاقات الكون تصب في المؤمن وتحنّه قوّة هائلة، وتدرك روح الإنسان أنها تتّنمي للمطلق، وأن المطلق يؤيدتها ويدعمها، وأن المعرفة التي تحصل عليها تنتج نصراً كلياً مثل قطعة أحجية الصور المقطعة (البزل Puzzle) التي توضع في مكانها الصحيح فتكشف لنا الصورة الكلية لجميع القطع الأخرى.

إذالم تقنع الجمل القليلة السابقة القارئ بأهمية أمور ما وراء الطبيعة، فإني أشك أن يقنعه أي شيء، أقوله بعد ذلك، لهذا سأكتفي بما ذكرت وأنطلق الآن من ما وراء الطبيعة بشكل عام إلى موضوع الكتاب الأساسي: أي دراسة التّصوّرين المتباینين للعالم: التّصوّر التقليدي والتّصوّر العلمي للصورة الكلية (ما وراء الطبيعة).

## البديل الحاسم

يحكم هذه المقارنة مبدأً: المبدأ الأول: مفهوم «ماكس وير»<sup>(١)</sup> عن Max Weber النماذج المثالية. النماذج المثالية تشبه المثل الأفلاطونية أو الخطوط الرياضية. فرغم أنها غير موجودة في عالمنا الناقص، إلا أنها نفيت بوصفها موجّهات تساعدننا على الكشف وعلى تنظيم أفكارنا بشكل صحيح. والمبدأ الثاني هو وضع جدول مقارنة لمسألة الحقيقة في هذا الفصل: أيُّ المفهومين أو التصورِين للعالم: التقليدي أم العلمي، يقدِّمُ برهانه على أنه أكثر توافقاً مع طبيعة الأشياء؟ هذا السؤال يسبق كل شيءٍ سأقوله عن التصورات المختلفة للعالم، ولتكنى أوجله الآن لأنني سأعالجه بشكل مباشر فيما بعد.

بدايةً سأهتم بمسألة أي المفهومين للعالم أرفع تصوّراً من الآخر؟ وأنه لو كان لنا الخيار فإيهما نختار؟

## الحديقة الفاتنة (الساحرة)

في وصفه للتصور التقليدي (أي الدينى) للعالم، استخدم «ماكس وير» Max Weber استعارة جميلة رغم أنها كثيبة. وقد استخدم هذه الاستعارة من أجل الهبوط إلى عقلية التقليديين لأن سحر الحديقة (في المفهوم التقليدي للعالم) الذي كان يغدوه هو سحر أطفال لم يفسدهم الترويض، يجريّون العالم الأصلي بطرافته الأولى، وبعباراته الجميلة: «في لحظةٍ ما، بدت لي المروج الخضراء والغابات الصغيرة وجداول الأنهر والأرض وكل منظر خلاب مكسواً بنور سماوي ومجداً ونضراً نضارةً الحلم». (أخبرني صديق لي أنه بعد أن تجاوز مرحلة الطفولة، كان يستطيع أن يستعيد سحرها عندما

(١) ماكس وير Max Weber، (١٨٦٤ - ١٩٢٠) عالم اقتصاد ومؤرخ اجتماعي ألماني اشتهر بسبب مقارنته العلمية المنظمة لنarrative تاريخ العالم وتطور الحضارة الغربية. عارض نظرية ((الختمية الاقتصادية)) للماركسيّة (التي ترى أن العامل الاقتصادي هو العامل الوحيد في صياغة أحداث التاريخ)، قائلاً، من خلال دراساته التاريخية، أن العقائد الدينية والأخلاق ذات تأثير هام أيضاً في صياغة أحداث التاريخ.

يحنى رأسه للأسفل وينظر للعالم مقلوباً من بين ساقيه، وأن هذه التقنية نجحت معه قرابة سنة).

اليوم انهارت عقيدة «ويبير» Weber التابعة لعصر التویر التي اعتقاد فيها أن الناس في العصور القديمة كانوا كالأطفال بالقياس إليها، أما استعارته للحديقة الفاتنة (الساحرة) بحد ذاتها، فقد بقيت صحيحة، لأنها تبين أن الناس في الزمن الماضي كان لهم كوة يرون من خلالها المشهد الجميل (غير محدودين بالنفق المظلم الذي ستحدث عنه). أما استعارتي البديلة التي طرحتها أنا عوضاً عن جته، أي تعبير: «الماء الطلق» الواسع الربح، فإنها تسمح ب مجال أكبر لتلك الكوة التي شاهد منها المناظر الخلابة. قد يكون بعض تلك المشاهد التي تظهر من تلك الكوة مرغباً، ولكن هذا لا يؤثر على عظمتها ووسعتها. وسانكلم بنحو أوضح: إن المفهوم التقليدي (الديني) للعالم أفضل من المفهوم الذي يستولي على أكثرنا الآن، لأنه يعطي مجالاً لإشباع التوق الأساسي الكامن في أعماق قلوبنا. وقد ذكرت هذا التوق في المقدمة وعلىَّ الآن أن أوضحه أكثر.

يوجد داخلنا - حتى لدى أكثر الناس سعادةً وابتهاجاً - نوع من عدم ارتياح أساسى، يعمل فينا كثار لا تنطفئ تجعل غالبيتنا العظمى غير قادرة على الوصول إلى السلام الباطنى التام في هذه الحياة. يوجد هذا التوق في نخاع عظمنا، ويكون في أعمق المناطق من روحنا. وكل الأدب العظيم والشعر والفن والفلسفة وعلم النفس والدين محاولات لتسمية وتحليل هذا التوق والعطش الشديد. نادرًا ما تصل بهذا التوق والرغبة بشكل مباشر، وفي الحقيقة، يمنعنا العالم المعاصر من أن تكون على اتصال مباشر به وذلك عندما يعطيه بسلسلة من المناظر الوهمية التي لا تقطع من المتع والتسلية والهواجرس وأنواع الإدمان والمشاغل المتنوعة. ولكن التوق موجود هناك، وذاتنا مجبولة به، كطائر محبوس في قفص يتحفز للتحرر والانطلاق.

ثمة لوحتان فنيتان تشيران لهذا التوق في عنوانهما: الأولى لوحة «غوغان» Gaugun «من نحن؟ ومن أين أتيت؟ وإلى أين نذهب؟» ولوحة «شيريكو» Chirico الحنين إلى

المطلق (اللامتناهي) ، لكن دعني أتحدث بالكلمات لا باللوحات . سواءً أدركنا أم لم ندرك ، فإن كوننا بشراً يعني ببساطة أننا نتوقد للتحرر من الوجود الدنيوي المحدود بجدران التناهي والموت .

والخروج من تلك الجدران يتطلب وجود هواء طلق خارجها ، والمفهوم التقليدي للعالم يفتحنا هذا الفضاء بشكل غزير . ذلك المفهوم التقليدي يعطي شعوراً بمسافات طويلة مفتوحة بلا حدود ، ويفتح أمام الروح الإنسانية مشاهد لا حد لها يمكنها أن تخلق فيها ، مشاهد مفعمة بالسمو في كل أنحائها . بعض مشاهدها ، كما ذكرت ، مهول ، ولكنها تبقى النظير الكيفي للكون الكمي الذي يستكشفه علم الفيزياء . كل إنسان - إلا من كان خائفاً العزيمة - سيتنقل إلى هذا الفضاء الرحب فور إيمانه بوجوده . (كما يثبته هذا الفصل على الأقل) . نعم ، العلم الحديث الذي درسونا إياه ، يرفض وجوده ، ولكن هذا العلم لم يستطع أن يمنعنا من المرور بتجارب نشعر أنها قادمة من عالم مختلف .

يملك الصوفيون موهبة الإحساس بالأمكنة التي يمكن فيها إحداث شقوق وتصدعات في الغطاء الخارجي الصلب للحياة الدنيوية ، ومن تلك الشقوق يتعرضون لنفحات عالم المأواة . «إشعيَا رأى الرب عالياً مرتفعاً ، والْمَسِيحُ افتتحت له السماوات عندما تعمَّدَ . وأرجونَا اطلع بنحو سري على "كريشنا" في شكله الكوني المهيـب . ويؤذن رأى الكون قد تحول إلى باقة من الزهور لحظة استئرته . و"يوحنا" يروي في رؤياه "كنت في جزيرة بطرس" لأجل كلمة الله ، وكانت في حالة جذب (اختطفني الروح) . "شاول" - في طريقه إلى دمشق - رأى نوراً ساطعاً فسقط ليقوم مكفوف البصر . أغسطينوس سمع صوت طفل يقول له : "استعد" . "القديس فرانسيس" سمع صوتاً خارجاً من الصليب . وعندما كان القديس أغناطيوس جالساً على ضفاف جدول يتأمل جريان الماء فيه ، والإسكافي العجوز «يعقوب

بوريهمي»<sup>(١)</sup> Jacob Boehme ينظر إلى صحن من القصدير ، إذا بأخبار عن عالم آخر تصل لكل منها ، عالم من مهمة الدين فقط أن يؤمّن الاتصال به .

وتنمو قصص حول تلك التجليلات الإلهية للإنسان ، وتراكم عبر الأجيال لتحول إلى أساطير تغنى الثقافات بالمعاني والمحفزات . هنا يزودنا العلم بنموذج مماثل مفید . لقد تم نسج التصور العلمي للعالم برمته ، من بعض تجارب حاسمة نسبياً، يمكن تشبيهها بالنقاط المرئية في لعبة «البزل» Puzzle (التي تقوم على رسم خط يصل النقاط المرقمة مع بعضها ، حسب تسلسل أرقامها ، ليتّبع شكل حيوان ما ، مثل زرافة أو بطة أو نحو ذلك) . تشبه الأساطير الخطوط التي يرسمها التقليديون بشكل جماعي وبلاوعي في الغالب ، لوصول نقاط الكشف الروحية المباشرة التي ترويها رؤاهم . إذا كان العدد هو لغة العلم ، فإن الأسطورة هي لغة الدين . فهي لا ترسم حرفياً عالماً حقيقياً . ويختلط أصحاب الفهم الحرفي للكتاب المقدس عندما يظنو ذلك . ولكن هذا ليس مشكلة ، لأنَّه ، كما يخبرنا «ستيفن وينبرغ»<sup>(٢)</sup> Steven Weinberg : «كُلنا يعلم كُم هي يائسة ومتعددة محاولة تطبيق ميكانيكا الكم على عالمنا اليومي» .

(١) يعقوب بوريهمي Jakob Boehme (١٥٧٥ - ١٦٢٤) متصوف ألماني تيوجوسوفي (من التيوسوفي theosophy وهو معرفة الله من طريق الكشف الصوفي أو التأمل الفلسفى أو كليهما). كان متذمِّرًا منه بزعم أنه يرى روحيَّة، وادعى طوال حياته أنه ملهمٌ من قبلِ الله. أول كتابه ((شروق حمراء الصباح)) (عام ١٦١٢) الذي سجل فيه رؤاه وتوسيع في صفات الله. كما ألف فيما بعد ((في المبادئ الثلاثة لطبيعة الله)) (عام ١٦١٩) و((الطريق إلى المسيح)) (عام ١٦٢٤). رغم أن كتاباته كانت بالأسلوب صعب الفهم إلا أنها لقيت استقبالاً حاراً في ألمانيا وهولندا، ثم ترجمت للإنجليزية وصار لها أتباع في بريطانيا عرّفوا باسم البهمنيين Behmenists تم انتقادهم فيما بعد في فرق الكويركرز (الأصدقاء أو الهزازين).

(٢) ستيفن وينبرغ Steven Weinberg عالم فيزياء أمريكي معاصر حائز على جائزة نوبل. تخصص في الفيزياء النووية وطرح هو مع زميله عالم الفيزياء الباكستاني عبد السلام نظرية وحدَّت جميع الحقائق المعروفة حول التفاعلات الكهرومغناطيسية والضعيقة بين الجزيئات الذرية. وسميت هذه النظرية بفرضية التوحيد وثبتت صحتها لاحقاً بشكل تجريبى، خلافاً لم عدد من الفرضيات البديلة.

التوقيع الخاتمي للأسطورة هو، دائمًا، نهايتها السعيدة، التي تجعل الأساطير مثل الحكايات الممتعة. لكن الحكايات تضع نهايتها السعيدة. زواج الأميرة. في هذا العالم، أما الأساطير فإنها تلقي مرسة نهايتها السعيدة في الطبيعة النهائية للأشياء، أي في الانتصار على الموت نفسه. إنها أبغض ما تم تصوره إلى الآن من وسائل حبك القصة، ومن السهل معرفة السبب، إنه قبرة الأساطير على الذهاب بتصوراتنا إلى أقصى مداها، بله الذهاب أبعد من ذلك عندما تؤكد لنا أنه يمكننا الامتلاك الفعلي لهذا الذي وصلت إليه تصوراتنا. بعد ذلك فقط. دعنا لا ننسى ذلك أبدًا. نبدأ بواجهة امتحانات مثبتة للهمة بحجم كبير. سمي «فيلو الإسكندرى»<sup>(١)</sup> Philo of Alexandria و«أوريجن»<sup>(٢)</sup> Origen، وسيلة حبك الرواية هذه: «مبدأ المعنى الأقصى»، واقتراحاً أن يكون هذا المبدأ هو السائد في كل التفاسير والتأنويات للكتاب المقدس: «هل يلهمتنا هذا المقطع المعين من الكتاب المقدس ويفقى عزيمتنا أم لا؟ (هذا هو المهم)».

لقد ذكرت تعبير "الهواء الطلق" من زاوية النظر الإنسانية محاولةً مني لعرض شعورنا الممكن عندما نعيش في ذلك الفضاء الرحب. والحقيقة أن التقليديين لا يعتبرون العالم المحسوس مستقلًا بذاته، بل يرون أن وجوده مشتق من مصدر إلهي هو الروح الكبيرة العظيمة، الله، الواحد الفرد، المطلق، سمه ما شئت. هذا المصدر غير منفصل عن العالم. الشيء الوحيد الذي ينفصل عنه هذا المصدر هو الانفصال!.. ومع ذلك فهذا النوع والمصدر منزه عن كل قيود وحدود العالم: منزه عن الزمان بدوراته المتكررة الفانية، وعن المكان بحدوده وانفصالاته، وعن التناهي بقيوده الخانقة. لقد اعتبر أسلافنا هذا التمييز بين

(١) فيلون الإسكندرى Philo ٤١٥ ق.م. - ٤٤٥ ق.م.: فيلسوف ولاهوتي يهودي هليني من مواليد الإسكندرية. تأثر بالفلاطن في المقام الأول، ولكنه تأثر بأرسطو والكلبيين والرواقيين أيضًا. فسر التوراة تفسيرًا مجازيًا ليثبت أنها تشتمل على آراء فلاسفة اليونان.

(٢) أوريجن Origen ١٨٥ - ٢٠٤ ق.م.: لاهوتى مسيحي. ولد في الإسكندرية بمصر وتوفي بمدينة صور في لبنان. بعد أحد آباء الكنيسة. عمل في حلقات التدريس والتثمير، ووضع عدداً من الشرح التوراتية والرسائل اللاهوتية. سجن عام ٢٥٠ وسرعان ما لقي نعجه متاثراً بالعذاب الشديد الذي أنزل به.

"السمو على الوجود المادي" Transcendence والظاهر حالياً Immanence (وقد عرضنا خط الأول لنبن علوه على الثاني) دعوة للعودة إلى المتع الأصلي الذي جتنا منه. وتعبر المسيحية عن هذا الأمر بقولها «صار الله الإنسان، ويمكن للإنسان أن يرجع وبصير الله». أما الرواية البوذية لذلك الأمر فتقول: «ما أنه يوجد ذلك الكائن غير المولود، غير الحادث، الذي لم يصر من شيء، غير المركب؛ لذلك فهناك إمكانية للخلاص والتحرر من الولادة، ومن الخدوث ومن الصيرورة، ومن التركيب».

عندما نقول أن الحاج ليس وحده في سفره ومراججه الروحاني (لأن الله معه)، نختزل الحقيقة ونقلل من شأنها، لأن الأمر أكبر من ذلك، إنها شرارة الألوهية نفسها، التي زرعها الله في الإنسان، هي التي تبدأ الرحلة نحو الله منذ الخطوة الأولى. السامي المتعالي هو الذي يدار في كل مرة: في خلقه للعالم، في تجليه للعالم، في تشكيله للحضارات عبر الوحي والتنتزيل، الوحي الإلهي الذي ينزل على الأنبياء ويحرك الحضارات ويوسس مساراتها. إنها الأرضية التي لا تُغلب للأمل الذي يصبح التصور التقليدي للعالم بالتفاؤل والبشر. كون الله هو الذي يجب أن يبدأ المبادرة إذا أراد لعودة العالم إليه أن تنجح، أمر بدائيٌ لكل من لديه أدنى نزوع ميتافيزيقي، ذلك لأن الفرق الهائل غير القابل للقياس بين المتناهي واللامتناهي يجعل من السخف تصور أنه في إمكان المتناهي أن يردم هذه الفجوة بينه وبين مصدره ومنبعه. فإذا كان هناك تعدد وتعصبٌ من الإنسانية نحو الله فإن الواقع أن الله نفسه هو العامل الحقيقي في هذا التعدد، أي هو المتعدد كما هو المتعدد إليه في نفس الوقت.

أنا الآن أحارو أن أحافظ على تصميي السابق بتأجيل استجوابات الحقيقة للفصول اللاحقة. ولكن بما أبني ابن عصر الشك، أجدهم «التفكير المعم بالأمني» و«التهريبة» أي التهرب من الواقع والاستغراف في الوهم والخيال وتهمة «الآمال براحة العقل وسكنونه».. أجدها تقضم حواف تلك الفقرات وأنا أكتبها كما يقضم الجرذ أطراف الورق.. لذلك فمن الضوري أن أقطع كلامي هنا للحظة، لأرد على تلك التهم، مبتدئاً من تهمة رابعة لم ذكرها في قائمة التهم لأنه لم يكن قد وصل إلى Conciliation (أي

الاسترضاء) لعالم الاجتماع والأحياء إي. د. ويلسون E.D.Wilson . الذي زعم في الصفحة ٢٨٦ منه أن الناس إنما يتبعون الدين لأنه "أسهل" من اتباع المنهج التجريسي Empiricism (منذهب الاعتماد على الملاحظة والتجربة). هذا الادعاء ضغط على أعضائي وأثار حفيظتي مما حرّضني على إجابة سريعة و مباشرة عليه :

يا سيد ويلسون !

- لو أنك تحملت مشاق ممارسة العبادة "أوسيشيم" O-sesshim في دير «زن بوذى» جالساً القرفصاء بلا حراك لاثنتي عشرة ساعة في اليوم ، مع عدم السماح بالنوم لأكثر من ثلاثة ونصف إلى أربع ساعات فقط كل ليلة ، إلى أن تُصاب . بسبب الحرمان من النوم الكافي وال幻梦 . نوع من العُصاب Psychosis (حالتي الذانية التي يعسر علي وصفها)
- لو أنك حضرت أربع جلسات "الانعزال والخلوة المطرية" في مركز التبصر والتأمل البوذى في مدينة بار Barre في (ولاية) ماساتشوسيت لمدة ستة كاملة من عدم القراءة وعدم الكتابة وعدم الكلام مع إغلاق العينين بشكل دائم . (زوجتي)
- لو أنك مارست رياضات التقشف لحد الاقتراب من الموت قبل أن تخلس تحت شجرة البو Bo في الهند لتجد الاستارة . (بودا)
- لو أنك صُلبت في الجلجة<sup>(١)</sup> .
- لو أنك ألقيت في الكولوسيوم الروماني (المدرج الروماني القديم الذي كانت تجري فيه احتفالاتهم) لتكون طعاماً للأسود . (كما كان يفعل باليسعدين الأوائل)
- لو أنك حُبست في معسكرات الاعتقال وعانت وتحملت الإهانات لكرامتك ، بسبب عقیدتك وإيمانك .
- لو أنك وهبت حياتك كلها لأجل إعطاء حياة كرية للمشردين والنساء المخロمات المعدمات في شوارع كالكشا (الأم تيريزا Mother Teresa) أو أديت دور نظيرتها دوروثي دي Dorothy Day مع فقراء مدينة نيويورك المعدمين .

(١) الجلجة golgatha المكان الذي يعتقد المسيحيون أن المسيح صلب فيه حسبما جاء في الأنجليل .

لو أنك مارست واحدة من تلك الأمور يا سيد ويلسون ، لحق لك عندئذ أن تتكلم على "سهولة الدين" بالمقارنة مع صعوبة "المنهج التجربى" .

الآن ، وقد هدا غضبي ، أستطيع أن أوصل الإجابة على قائمة التهم التي كان آخرها تهمة "النهرية" . هناك أوقات يكون فيها بذل الجهد للخلاص والهروب أمراً محموداً . هل يُعبَّر إنسانٌ وجد نفسه في سجنٍ فحاول الخروج منه والعودة لنزله؟؟ وهنا أتذكر شيئاً قاله لي والتر كابس Walter Capps (بروفيسور الدين الوحيد الذي انتخب للكونغرس في الولايات المتحدة) قبيل انصرام حياته بحملة قلبية قاتلة . كان من جملة مؤلفاته العلمية كتابه حول "الرهبانية" Monasticism الذي لقي انتشاراً واسعاً ، وقد قام بعدة زيارات وإقامات في أديرة حية في سبيل تأليف ذلك الكتاب ، وعندما كان عائداً إلى بيته من أحد تلك الأديرة ، راوده تساؤلٌ عما إذا كان أولئك الرهبان "نهريين" (متهربون من الحياة) ، وإذا به يرى في طريقة متجرأً فيتوقف ليشتري منه بعض ما يلزمـه . وكان الوقت باكراً في الصباح (الرهبان يستيقظون في وقت مبكر جداً) ، وعندما صار أمام المتجر وجد نفسه في وسط حشد من النساء اللواتي كن يتظاهرن أن يفتح المتجر أبوابـه ، وعندما فتح المتجر أبوابـه بعد لحظات ، وجد نفسه أمام محل ضخم للتخفيضات على الألبسة الداخلية ، وإذا به يجد نفسه قد دفع إلى داخل المحل ضمن تيار نهر النساء المتقدفات إلى داخل المحل واللواتي انهمـن على تلال الألبسة الداخلية للتفتيش بداخلـها عـما عـساـه أن يناسبـهن ويـوـفرـنـ به شيئاً من المال . قال لي والتر: لقد ألقى هذا المشهد الضوء على التساؤل الذي كان يراودـني في الطريق قبل لحظات: هل كان الرهبان الذين تركـهمـ قبل لحظات "نهرـيين" أم أولئـكـ النساءـ المتـظـاهـراتـ منذ الصـباـحـ لأـجلـ شـرـاءـ رـخـيـصـيـ،ـ والـلـوـاتـيـ بـدـيـنـ وـكـأـنـهـنـ يـحـاـولـنـ الـهـرـوبـ منـ خـوـائـهـنـ الروـحـيـ بـشـغـلـ أـنـفـسـهـنـ بـالـحـصـولـ عـلـىـ توـفـيرـ ضـئـيلـ فـيـ أـلـبـسـةـ دـاخـلـيـةـ رـخـيـصـةـ رـعـاـلـمـ يـكـنـ يـحـتـجـنـهـاـ الـآنـ؟ـ؟ـ

## النفق

كان لمجيء العلم الحديث نتائج لم يكن في مقدور أسلافنا أن يتوقعوها. لا شك أن هذا العلم غير عالمنا بنحو متاز يفوق التقدير، ولكن ما يهم هذا الكتاب هو طريقة تغيير العلم لمفهومنا عن العالم. لقد سقط أمامه التصور (المفهوم) التقليدي للعالم، ولكن ليس سقوطاً تاماً. التغيرات التاريخية لا تكون فجائية حادة لأنَّ التقليد يشدّها بالاتجاه المعاكس بنحو يجعل من البساطة في تغيير ثقافة المجتمعات عاملًا لا بد من حسابه دائمًا. لهذا أبدأ (كما ذكرت سابقاً) إلى النماذج المثلية لـ«ماكس وبر» Max Weber. إن الذين يتبنون اليوم المفهوم العلمي للعالم أو المفهوم التقليدي للعالم بنحو نقِّي خالص، دون أن يخلطوا (دونوعي منهم إن لم يكن بوعي ومعرفة) بعض خصائص المفهوم الذي لا يؤمّنون به بخصائص المفهوم الذي يتبنونه، قليلون جداً بل ربما لا يوجدون أصلاً، فحتى الذين تخلوا عن خصائص المفهوم الديني الإلهي للعالم، ما يزالون يراوحون في انعكاساته، فهم يعتقدون أن الإنسان منْ بعض الخصائص الفريدة (الكرامة الذاتية المتأصلة، والحقوق الأساسية التي لا يمكن إقصاؤها) التي تميزه عن سائر الكائنات الحية، ونتيجةً لذلك فإنهم يقررون أن أهم وأرفع الأولويات التي يجب على كل مجتمع ديموقратي أن يرسّيها هي احترام قداسة وحرمة الفرد. يحاول التطوريون أن يبرروا هذه النزعات بأنها قيم ملحة، ولكن الأمر الذي يفوّتهم الانتباه إليه (كما أشار إليه Walker Percy) هو أنه في اللحظة التي يتم فيها تحويل «حرمة الفرد» إلى «قيمة» Value، تكون عملية ضخمة لـ«نزع القيمة» Devaluation قد أغزت قبل ذلك.

إذا أضفتنا لحقيقة أنه لا يوجد شخص يعتمد المفهوم العلمي للعالم فقط أو المفهوم التقليدي للعالم بشكل نقِّي خالص من شوائب المفهوم الآخر، حقيقة أخرى هي أنه لا يوجد شخصان يريان أيّاً من المفهومين بنفس الطريقة تماماً، يظهر عندئذ بوضوح السبب الذي يجعلني أعرض المفهومين والتصرُّفين كتموذجين مثاليين (أي عامّين غير خاصين).

## تقييم البدائل

فيما يلي أذكر خمس مواضع يتناقض فيها المفهوم التقليدي للعالم مع المفهوم العلمي بشكل كامل، وذلك لكي تظهر الفروق بين التصورين بشكل حاد وواضح تماماً.

١- في المفهوم التقليدي الديني الروح هي الأساس والمادة هي الفرع. (في هذا السياق سأستخدم تعابير "التقليدي" بديلاً عن كلمة "ديني"، مالم أشر إلى خلاف ذلك، وذلك لأن كل المجتمعات التقليدية كانت دينية). إن المادة تحشر نفسها في بحر عالم الروح بشكل مؤقت، مثل جبل الجليد داخل البحر. والمفهوم العلمي للعالم يقلب هذه التصور رأساً على عقب. بتحديد للوعي والإدراك (الذى هو قريب من الروح كما يفهمها العلم) بأنه مجرد صفات للكائنات الحية المعقّدة، فإنه يتحول الروح إلى *نَهْيَر* (جدول ماء صغير) على كوكب فريد في صحراء قبل ١٥ بليون سنة ضئولة.

٢- في المفهوم الديني للعالم يعتبر الكائن الإنساني: الأقل الذي انشق عن الأكثر. فالإنسان يجر ذيول الجهد منذ بداية وجوده ويحمل في وجوده آثار أصله السامي. إن البشر مخلوقات خالقهم أو (بتعبير الفلسفه) انباتات وفيوضات من الواحد الذي ينطوي على كل كمال. أما العلم فإنه يعكس تصور العلة والعلوّ حيث يضع الإنسان في مرتبة الأكثر الذي اشتُقَّ من الأقل. فهو يرى أن الحياة ظهرت في الكون بشكل تصادفي وأن الكون كان في بداية أمره مجرداً من الإحساس والوعي. ثم تطورت الحياة من شكلها البدائي إلى مستوى رفيع هو هذا الكائن الإنساني الذي تتمتع به الآن. ولا يوجد في المفهوم العلمي للكون أكثر عقلاً من الإنسان.

٣- يبشر المفهوم التقليدي للعالم بنهاية سعيدة، لكن المفهوم العلمي للعالم لا يفعل ذلك. ففي عائلة الأديان الإبراهيمية (التي أثّرت في تاريخ البشرية ب نحو أكثر مما فعلته الأديان الآسيوية والقبائلية) تنتهي أرواح الأفراد وتاريخ البشرية، كلاهما، نهاية سعيدة. فالتاريخ يبلغ ذروته بمجيء المسيح المخلص (اليهودية) أو بالمجيء الثاني للسيد المسيح (المسيحية) أو بمجيء "المهدي"؛ أي المسدّد لطريق الحق، الذي يظهر قبل نهاية الزمان،

ويعيد إصلاح الرابطة بين السماء والأرض حتى نهاية الزمن وقيام الساعة (الإسلام). وتقدم الجنة النهاية السعيدة للأرواح الفردية، يَدَّ أنْ عقيدة ال�لاك الأبدى في الجحيم تقتصر علينا هنا بشكل صارخ يتطلب تخصيص فقرة خاصة للكلام عليها وهو ما سأ فعله بعد أن أنهى جولتي حول النهايات السعيدة. تعتبر أديان الهند - خلافاً لنظيراتها في الغرب - أن "سامسارا" (١) (وهو تقريباً العالم الذي نعرفه الآن) غير قابل لإعادة إصلاحه. ولكن الهندوسية والبوذية، إلى جانب أديان الهند الأقل شعيبة، تُلْمِّمُ جميعها إمكانية الخلاص والتحرر من "سامسارا" إلى "النيرفانا". لقد تقبلَ شرق آسيا (اعترافاً منه بقلة باعه في أمور ما وراء الطبيعة مع عدم إبدائه اهتماماً كثيراً بها) البوذية في تاريخه المليء بالفخار، وأوكل إليها مهمة أمور ما وراء الطبيعة. وما أنتي تحدثت عن البوذية سابقاً، فسأشمل بحديثي التصور الصيني، المضاف على البوذية، لنهايات الأمور، مستفيداً من لمحات خاطفة عن دين الصين الشعبي (الفولكلوري) شاهدتها بنفسي أيام طفولتي في ذلك البلد.

أمام البوابة الخلفية لمجمعنا السكني الصغير في مدينة "تشانغشيو" Changshu كانت هناك ساحة مخصصة للمناسبات العامة ومراسم تشيع الجنائز. وقد تم بناء منزل من الورق المقوى مشابه لحجم المنزل الحقيقي، ووُضعت بداخله طاولات حقيقة وكراسي وأسرة (ورأيت مرة غطاء من حرير أصلي ممدوداً على أحدها)، وأُسندت حزم من قش الرز على البيت. وفي الوقت المعين كان يتم حرق البناء بكامله في حين يطوف الأبحار البوذيون حوله وهم يعزفون الفلوت (شيبيه الناي) ويغنون الأناشيد. فكرة هذا الطقس واضحة، فهي (علاوة على كونه عرضاً استهلاكيًّا بشكل واضح) يهدف إلى تأمين آخرة مريحة للميت. في آخر طقس شاهدته من هذا النمط، كانت هناك سيارة من الورق المقوى مطابقة تماماً لسيارة فورد ستيشن واقفة أمام الباب، ويبعدوا أنهم يفترضون أنه مثلما عاش الميت في الدنيا سوف يعيش حقيقةً في الحياة التالية.

(١) السامسارa (في الهندوسية والبوذية) هي عالم دورات الموت والولادة غير المنتهية التي تحكم العالم المادي كله.

و الآن حان حديثي الذي وعدت به عن الجحيم. في الغرب، تصلم عقيدة الملائكة الأبدية للبعض، الموجودة في تعاليم المسيحية والإسلام، الكثرين، وليس هنا بلا سبب، فلا أعرف أن مثل هذه العقيدة توجد إلا في ذينك الدينين. هذا لا يعني أن فكرة الجحيم لفترة محددة فقط فكرة غير منتشرة بشكل واسع. وأرجع هنا مرة ثانية، وللحظة، إلى طفوالي، فاذكر أن المعبد البوذى الكبير الذي كثيراً ما كان والدى يقومان بنزهة "بيكينيك" على أرضه الجميلة، كان في داخله تمثال ضخم لبوذا يواجه كل من يدخل المعبد وكأنه يحييه، ولكن في حائط الجهة المقابلة كان هناك لوح ضخم جداً فيه نقش بارز يصل طول توئه إلى قدم، يصف العذاب والألام التي سيالها المدانون بعد الموت بألفاظ مروعة تختر الدم في العروق.

الإطالة أكثر حول موضوع الدينونة الأبدية هنا، سيخرجنا عن موضوع هذا الفصل، لذا سأنهي ذلك الموضوع ب نقطتين، وأعد أن أرجع إليه في الفصل الأخير من هذا الكتاب. النقطة الأولى: إن علماء النفس وصلوا إلى شكٍ كبير في أثر التخويف بوصفه رادعاً عن الأعمال السيئة. والنقطة الثانية: إذا نظرنا إلى عقيدة الدينونة الأبدية في إطار التدين الإنساني بشكل عام، رأيناها تبدو بالأحرى استثناءً يثبتُ قاعدة النهاية السعيدة ولا ينفيها. أما بالنسبة للمفهوم العلمي للعالم، فليس فيه أي شيء يمكن أن يعطينا وعداً بنهاية سعيدة. والموت فيه هو الحاصل الشرس لحياة الأفراد، وأما أنه هل ستكون نهاية الأشياء بكليتها نهاية سعيدة أو تعيسة، نهاية ذات صوت مدوٌّ عنيف أم نهاية بصوت أذين ونحيب؟ (أو أن الأشياء ستستمر بالدوران وإطلاق المادة عديمة الإحساس في الكون المتسع باستمرار) فهذا أمر متروك لتتخمين كل إنسان. حاول «تيلهارد دي شارдан»<sup>(١)</sup> "Teilhard de Chardin" - جاهداً أن يدخل الغائية إلى الكون المادي بنظرية "الأوميغا"

(١) تيلهارد دي شاردان Teilhard de Chardin (١٨٨١-١٩٥٥)، كاهن كاثوليكي روماني فرنسي، جيولوجي، وعالم بالمستحاثات الجيولوجية القديمة، وفيلسوف لاهوتى، اشتهر بتفسيره التطوري لحقيقة الإنسان والكون وإصراره على اتفاق التطور مع تعاليم المسيحية.

Omega Point التي طرحتها. ولكن نظرية هذه لم تجد لها جمهوراً مؤيداً بين الإلهيين ( أصحاب المفهوم الديني الإلهي للعالم) ولا بين العلميين ( أصحاب المفهوم العلمي المادي للعالم). الإلهيون ي يريدون أن يعرفوا أين يوجد الله بالضبط في سيناريو نظرية، والعلميون ازدواج النظرية ازدراةً محضاً. كتب P.B. Medawar معلقاً على كتاب « ظاهرة الإنسان » لـ « تيلهارد » « يمكن أن ننفي مؤلفه من تهمة عدم الأمانة إذا اعتبرنا أنه قبل أن يخدع الآخرين ، بذلك جهداً مضينا خداع نفسه . ».

٤- التباين الرابع بين المفهومين المتنافسين يتعلق بالمعنى . ففي المفهوم التقليدي للعالم ، بما أن العالم خلق بارادة وقصد من قبل كمال مطلق كلي القدرة ، أو ( بتعبير أقل تجسيماً ) فاض عن الكمال كينيوج متذبذق ، حسب التعبير الأفلاطوني ، فإنه عالم ذو معنى وغاية وهدف في كل ما فيه . أما العالم في المفهوم العلمي ، فالمعنى والغاية فيه سطحية جداً بعمق بشرة الجلد ، والجلد هنا يرمز إلى الكائنات الحية الموجودة على بقعة صغيرة جداً في الكون الفلكي الهائل . وكما قال جون آفي John Avis و وليم بروفين William Provine : « إن فهمنا العصري للتطور يتضمن نفي وجود أية غاية نهاية للحياة ». وينضم ستيفن وينبرغ Steven Weinberg إليهما معترفاً أنه : « كلما بدا الكون قابلاً للفهم أكثر ، بدا بلا معنى أكثر ».

٥- وأخيراً ، يشعر الناس في العالم التقليدي أنهم في بيتهم . إنهم يتمون لعالهم لأنهم صنعوا من نفس المصدر الروحي المدرك الوعي الذي صنع منه العالم . تذكرني لوحة الكاكيمونو kakemono (لوحة زيتية يابانية بشكل لفيف) في قاعتي الأمامية ، كل يوم ، أن السموات والأرض (مصطلح آسيوي يعني كل ما في الوجود) مفعمة بالإحساس والشعور . يصعب علينا ، نحن أبناء هذا العصر ، أن نتصور كيف نسج التقليديون عالم الطبيعة الكبير ، مع الجوانب الروحية لحياتهم بنسيج واحد لا تشتقق فيه .

ومثال على ذلك شعب الـ « باوني » The Pawnee People في ولاية أو克拉هوما يبنون بيوتهم على نمط بناء الطبيعة حسبما يتصورونها . وإلى يومنا هذا ، لا يزال أطفالهم

يجلسون على أسطح منازلهم يستمعون من والديهم كيف خلق نجم المساء والقمر أول طفلة، وخلق نجم الصباح والشمس أول طفل. ثم يشير والديهم إلى زعيم النجوم الذي يشرق من جهة ربيع الشتاء ولا يتحرك من مكانه أبداً، في حين تدور حوله بقية النجوم، ويبيّن الأولاد يحدقون لهذا النجم الرئيس والنجوم السابعة حوله حتى يستولي عليهم النوم. يذكر زعيم النجوم الكبير زعماء القبائل بمسؤوليتهم للعناية بأفراد قبيلتهم. مثل هذا المعنى من الانتهاء للعالم لا يمكن أن يتجده في المفهوم العلمي للعالم. يتحدث الروائي الفرنسي «أليبر كامو»<sup>(١)</sup> إلى تلاميذه فيقول: «لو كنت قطة لاتميّت إلى هذا العالم، هذا العالم الذي أعارضه بكل وجودي». ويرى تشيزلو ميلوزش الشاعر البولوني الإنساني Czeslaw Milosz وهو في العقد التاسع من عمره أنه عاش هذا العمر ليرى بعينيه يزوج فجر «عصر الشرد».

### تحليلية التفاحة الحامضة المنتنة

واضح أنَّ هناك ميل كبير لمحاولة تعليم الإطار القاسي للمفهوم الخدائي للعالم و«التحليلية التفاحة الحامضة المنتنة» (حسب تعبير فرويد). لذلك يتم الاستشهاد بشكل منتظم بعبارة «آينشتاين» التي يؤكد فيها أن «أجمل الأحساس التي يمكننا أن نشعر بها: الإحساس الصوفي»، ويتم تحديد هذا الاقتباس بشكل منتظم أيضاً. وأوضح مثال على ذلك، القصة المعاصرة: «الأعماق المقدسة للطبيعة» The Sacred Depths of Nature للكاتبة: «أورسولا غودينف» Ursula Goodenough، التي ترى فيها أن الطبيعة: «لا خالق لها، ولا معنى سامي لها، ولا هدف أكثر من استمرار الحياة ودراها». ومع ذلك فإن الطبيعة تلهمها بمشاعر «الرهبة والإجلال».

---

(١) أليبر كامو Albert Camus (١٩١٣ - ١٩٦٠): روائي فرنسي ملحد. جزائري المولد. أكد على عبادة الحياة الإنسانية ولا معقوليتها. منح جائزة نوبل في الأدب عام ١٩٥٧.

نحن نُسرّ لكون الطبيعة تملوها بذلك، ولكن كم من الارتياح يمكن الحصول عليه من هذه الرهبة والإجلال الذي توقفه الطبيعة في نفوس البشر، والذي لا أثر له إلا مجرد ملاحظة ختامية - إذا صح التعبير - تكتب على لوحة الطبيعة التي لا تدرك شيئاً عن هذا التمجيد الذي نوليه إليها.

إن اعتبار أعمق الطبيعة مقدسة بحد ذاتها، دون أن يكون البشر هم الذين أضفوا عليها هذه القدسية، هو الواقع في خطأ التفكير "التجسيمي" (تجسيم الله وتشبيهه بالإنسان والمادة) الذي أسماه «جون روسكين»<sup>(١)</sup> "الخطأ المخزن" أي الفكر الخاطئ نسبة الإحساس والشعور للشيء الذي ليس عنده إحساس وشعور.

إن "القدسية" (الرهبة والإجلال) التي تتكلم عنها البروفسورة «غود إينف» Goodenough تكمن في عينيها فقط، أي عيني الناظر والشاهد، وعيني الذين يشاركونها في إحساسها ذاك. أما ما يوجد في أعمق الطبيعة - أي تركيبها العميق الذي انجس عنه الإحساس والإدراك كما انجست بتلة الوردي في البحر - فهو المادة الكمية عديمة الإحساس والشعور.

ترفض البروفسورة «غود إينف» Goodenough اعتراف «ستيفن فينبيرغ» Steven Weinberg المثار إليه فيما سبق<sup>(٢)</sup>، إلا أن الواقع أن ما ذكره هو التسقة مع حقيقة المادة. إن إبداعية العلماء يجعل من السهل عليهم، أكثر من الآخرين، إيجاد حياة ذات

(١) جون روسكين John Ruskin، (١٨١٩-١٩٠٠)، كاتب إنجليزي، وناقد فني، ومصلح اجتماعي اشتهر بدراساته الضخمة للعمارة وتأثيراتها الاجتماعية والتاريخية التي جاءت في كتابه ((سبعة مصايف للعمارة)) (١٩٤٩) وتكملته ((أحجار فينيسا)) (١٨٥١-١٨٥٣)، اللذين يدور محورهما حول المعنى السياسي والاقتصادي والأخلاقي والدينى للهندسة المعمارية المحلية في بريطانيا. ثار في محاضراته ضد التأثيرات الاجتماعية السلبية للثورة الصناعية التي خلدت حس الجمال لدى الناس وخفقت القيم الإنسانية الاجتماعية، وطرح نظرية ترى أن الفن، الذي هو شيء روحي في جوهره، وصل إلى ذروته في الفن القوطى للعصور الوسطى المتأخرة، لأنّه كان يستمد إلهامه من الحماس الديني والأخلاقي.

(٢) راجع الصفحة ٤٣ من هذا الكتاب.

معنى وهدف لأنفسهم، وهذا المعنى والهدف هو الذي يضفيه أمثال «غود إينف»، خطأً على الكون.

في منتصف القرن العشرين كتب «جورج لوندبرغ»<sup>(١)</sup> كتاباً أثراً معركة فكرية، عنوانه: «هل يستطيع العلم أن ينقذنا؟». في خضم الإجابات بنعم أو لا على ذلك السؤال وجدتُ جوابي الخاص التالي: «إن العلم يمكن أن ينقذ العلماء لأن روعة الاكتشاف والإحساس بأن الإنسان قد توصل إلى أشياء مهمة وخطيرة يشبعان الروح بشكل كبير».

عندما كنت أدرس في «معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا»، كُثُرَ في أروقة الجامعة تداول القصة التالية: عندما كان «إدوارد لاند» Edward Land وشريكه، إيرلان في الفترة الخامسة لاكتشافهم العملية التي أدت لاختراع المصوّرة المستقطبة Polaroid camera، كانوا يعملان على مدار أربع وعشرين ساعة، وفي لحظة ما غالبهما النعاس وهمما جالسان إلى طاولة مختبرهما، التي عليهم أن يناما عليها ببساطة. عندها قال شريك «لاند» أنه مرهق جداً وأنه من اللازمأخذ فترة استراحة. فأجاب «لاند»: «حسناً، إذن نستطيع أن نقوم بالسوق لأجل عيد الميلاد «الكريسماس» في طريقنا»، فأجابه شريكه: «إدوارد! اليوم ٣ كانون الثاني (يناير)!» (أي مضى على الكريسماس عشرة أيام).

كما يحصل عادة في سير العظماء، ربما يكون هناك شيء من المبالغة في رواية هذه القصة، ولكن من اشتغل بعمل اكتشافي لن يفوته مغزاها. إن نقطتي التي أريد بيانها في هذه القصة هي بيان الفرق بين الإشباع النفسي الذي أتى من اختراع «المصوّرة المستقطبة» من جهة، وذاك الذي يأتي من شرائها من الجهة الأخرى.

---

(١) رئيس تحرير مجلة الجمعية الطبية الأمريكية لفترة طويلة، وأخرج منها عام ١٩٩٩.

## مدى خطورة المسألة (المبحوث عنها)

كما قلتُ سابقاً، لقد حاولت في هذا الفصل أن أجنب مسألة الحقيقة (أي ما هو الحق والصواب) واقتصرت ببساطة على عقد مقارنة توضح التباين بين المفهومين العلمي والديني للعالم، اللذين يتناقضان على عقل الإنسان في المستقبل. ولم أُشرِّعْ إلا بعنوان عابر، للسبب الذي دعاني لعقد مثل هذه المقارنة، لذا آن الأوان لتوضيح سبب ذلك بشكل كامل.

عندما نسلم جدلاً بصححة مواقف معينة، فإننا لا نحتاج إلى البراهين المشتبأ لها لأنها تبدو بدروها تبع صحتها من ذاتها. هذه نقطة، وهناك نقطة ثانية يشيع عدم الانتباه إليها أيضاً أكثر من الأولى، وهي أنه في الحالات التي يبحث فيها عن براهين ثبت نظرية ما، فإن أهمية هذا البحث وجديته يعتمدان على خطورة النتائج التي يترتب عليها ثبوت النظرية أو عدم ثبوتها. مثلاً لاختبار قوَّة حزام ببطال، تقوم بشده بقوَّة، ونتائج هذا الاختبار ليست ذات أهمية إذ في حال عدم ثبوت المطلوب كل ما سيحصل هو انقطاع الحزام. لكن الوضع يختلف تماماً عندما يتعلق الأمر بحياة الإنسان، لذا فإنَّ قوَّة حبال المظلة (البراشوت) يجب أن يتم تعيرها بشكل دقيق تماماً، لأن عدم تحقق ذلك يؤدي بحياة المظلي.

نتيجة النقطتين السابقتين هي التالي: بما أن المفهوم التقليدي للعالم شعبيته قليلة عندنا هذه الأيام لذا لا بد من البرهان على صحته بشكل قاطع، إذا أريد له أن يستمر. ثم تأتي النقطة الثانية: إن الحدبة التي يجب أن تواليها لهذا البرهان تعتمد على خطورة النتائج التي تترتب على ثبوت ما نبرهن عليه. أي مدى خطورة وأهمية الأمر المبحوث عنه. وأكرر هذه الجملة لأنَّه كان من الممكن أن تفيد كعنوان لهذا الفصل الثاني من كتابي الذي يثبت فيه ما يؤكد ويدعم العنوان الكلي للكتاب: "لماذا الدين مهم؟"

## الخاتمة

كان موضوع التفوُّق الذاتي للمفهوم التقليدي للعالم على بديله العلمي هو محور هذا الفصل، ولكن أريد أن أختتم هذا الفصل بالعودة بشكل قوي لإثبات هذه النقطة، دون

إعادة تفصيلها، بل سيكفي لذلك ذكر تبادل صارخ أخير بين المفهومين يعقبه شهادة لأحد أكبر العلماء في القرن العشرين.

أولاًً تبادل :

قبل عشر سنوات افتتحت مراجعة لكتاب في مجلة تاريخ التعليم العالي *Chronicle of Higher Education*، كلامها بهذا التأكيد الصريح : «إذا كان هناك من شيء يميز عصر "الحداثة" فإنه فقدان الإيمان بالتسامي (أي بالفائق التعلاني على المادة الظاهرة) ، أي بالحقيقة التي تشمل شؤوننا اليومية وتتعالى عليها وتسمو فوقها». فإذا وضعنا ذلك التأكيد إلى جانب الشهادة التالية لأحد أبرز شعراء عصرنا الإنجليزيين : ديفيد جاسكون *David Gascoyne*، تبيّن لنا بكل وضوح موضوع هذا الفصل . يقول ذلك الشاعر : «إن الفكرة الأساسية التي بقيت ثابتةً وكاملةً خلف كل ما كتبته هي أن طبيعة الإنسان لا تحتمل مطلقاً الحرمان من البعد الروحي والميتافيزيقي (الدين).».

ونضيف إلى ذينك التأكيدتين قرار «جاك مونود»<sup>(١)</sup> عميد علماء المايکروبیولوجيا (علم الأحياء المجهرية أو الجرثوميات) الذي صرّح به قبل وفاته قبل جيل من الآن . لقد ذكر حكمه هذا في خاتمة كتابه "الحظ والضرورة" *Chance & Necessity* فقال :

«لم يحصل للمجتمعات السابقة أن انطوت على هذا القدر من التناقضات المعدنة التي يعني منها مجتمعنا المعاصر. لقد رأى المفهوم الروحي للعالم (المرادف الذي يستخدمه)"جاك مونود" لما أعتبر عنه في كتابي بالمفهوم التقليدي للعالم)، في كلا الثقافتين البدائية والคลasicية، أن المعرفة والقيم ينبغى من مصدر واحد. ولأول

---

(١) جاك مونود *Jacques Monod Lucien* (١٩١٠ - ١٩٧٦) عالم بالكيمياء الحيوية فرنسي اكتشف نظام Operon system (الأوبيرون) الذي يتحكم بعمل الجينات (المورثات) في البكتيريا. حاز عام ١٩٦٥ على جائزة نوبل بالمشاركة مع اثنين من زملائه في حقل علم وظائف الأعضاء (الفيزيولوجيا) لما قدموه من أبحاث واكتشافات في آلية العمل المتنظم للمورثات (الجينات).

مرة في التاريخ تحاول حضارة من الحضارات أن تشكل نفسها بالتشبث باستماتة التقليد الروحاني لتبرير قيمها، وفي نفس الوقت تتخلى عن التقليد الروحاني كمصدر لمعرفتها.

وكما أنه يمكن لـ "خيار" ابتدائي أن يحدد كل مسيرة التطور البيولوجي المستقبلي للأنواع، كذلك الشأن في "خيار" الممارسة العلمية، فإن خياراً لا شعورياً في البداية، أطلق تطور الثقافة في مسار ذي اتجاه واحد: هو الطريق الذي رأى فيه "مذهب العلمانية" Scientism للقرن التاسع عشر طريقاً صاعداً، بنحو مؤكّد النجاح، نحو نعيم جنة للبشرية، في حين أن ما نراه أمامنا اليوم ليس إلا هاوية من الظلمات...).

أما مسألة أنه هل البرهان العلمي يتطلب منا فعلاً أن نستسلم لأكثر التناقضات تعذيباً في التاريخ، أم أننا وقعنا في هذا التناقض جراء خطأ منطقِيٍّ فحسب، فهذا يبقى للفصل القادم.

### الفصل ٣

#### **النفق المظلم بحد ذاته**

لم يلقَ المفهوم العلمي للعالم حقّه بسبب تأجيل الخوض في قضيّاها الحقيقة (أي البحث في الصحة وعدمها) في الفصل السابق. وربما صبر بعضُ أنصاره على قراءة ما قيل في الفصل الماضي على أساس أنه عندما سنصل إلى مرحلة تقييم الحقيقي من غيره فإن المفهوم العلمي للعالم سيستعيد اعتباره؛ وإذا كان الأمر كذلك، فإن الاستراتيجية التي أعلنتها للفصل الماضي كان لها بعض الأثر. لأنَّ ما كان المفهوم التقليدي للعالم قداماً من الماضي، كان لا بدًّ من بذل جهد لكتسب آذانِ صاغية له، إذ لو بدأت بقضية الحقيقة والصواب من الأول؛ لقفزت أمامنا بقوة كلمات أمثال "كوبيرنيكوس" Copernicus و"داروين" Darwin، لتجعل العقول تدبر ظهرها بشدة للماضي – على الأقل هنا ما كنت أخشاه.

أما وقد استعدّينا الآن لسماع ما تقوله الحقيقة حول الصحة والدقة المقارنة للمفهومين العلمي والدينبي للعالم، فإننا نجد أن ما يمكنها قوله ضئيل جداً وليس حاسماً أو قاطعاً. نحن نفترض - بشكل عام - أن الكشوف العلمية أحالت إلى التقاعد التصور التقليدي للكون، وهذه هي بالضبط غلطتنا الكبرى، ذلك لأن هذه الكشوف تتنمي للكون الطبيعي فقط (أي الكوزموлогيا أو علم الكون المادي)، في حين أن موضوع المسألة الميتافيزيقية هو

البحث فيما إذا كان ذلك الكون الطبيعي هو كل ما يوجد أصلاً. إن تصورنا أن العلم يمكنه التحدث عن هذه القضية الميتافيزيقية يشبه تصورنا أن أناساً يطيرون في الفضاء في منطاد كبير، يمكنهم استخدام نفس الضوء الومضي الذي يضيء داخل المنطاد لمعرفة أين موقع المنطاد في الفضاء !! أو يشبه أن نستنتج من سماعنا لكون الصبيان في الحديقان مهتمين فقط بالفتاة سوزي ، أنه لا توجد في ذلك الحديق إلا تلك الفتاة فقط !!

حسناً، إذا لم يكن في استطاعة العلم أن يخبرنا ماذا يوجد وراء الكون الطبيعي فمن الذي في مقدوره ذلك؟ إذا كان المقصود أن يكون في مقدوره أن يخبرنا بشكل قاطع فلا أحد، ولكن سيكون من الحماقة عدم البحث في كل الموارد المتاحة التي يمكنها إرشادنا في هذا المجال. الواقع أن مجموع الأشياء -بنحو كلي- ليست كما يقول العلم وحده، ولا كما يقول الدين وحده. إنها كما يقول العلم مع الدين مع الفلسفة مع الفن مع الفطرة السليمية مع حذستنا العميق مع تفكيرنا العملي ، مجتمعة. إن كل ما قالته تلك المصادر المتممة لبعضها البعض . باستثناء العلم الحديث الذي يعمل برؤية محدودة جداً (انظر الفصل الثاني عشر من الكتاب) . حول الصورة الكلية الكبرى ، خلال تاريخ الجنس البشري ، يمثل تصوراً واحداً للعالم واضحاً وملهماً بنحو رائع . هذا المفهوم للعالم الذي أعتبره زيادة حكمة الجنس البشري يوجد مقطعاً (إن صح التعبير) في أديان العالم الكبرى الباقية .

أنا أعتبر هذا التقرير التجمعي أفضل قياس لحقيقة كل الأشياء التي أماننا ولكتني لا أستطيع أن أبرهن على ذلك. لذا سأقول شيئاً آخر قبل البدء بال موضوع الأساسي لهذا الفصل .

تُعرَّف النظريَّةُ البراغماتيَّةُ الحقيقةَ بأنها كل ما يثبت فائدته العملية . أنا لست مغرماً بهذه النظرية ، ولكننا إذا لم نعطها الكلمة الأخيرة ، فإنها نظرية تضع أمامنا أموراً تستحق التفكير ، وهنا تنتهي طروحتها الشائقة للتأثير المرضي عملياً (حتى ولو لم يكن ذا حقيقة ، كتأثير الدواء الذي يُعطي لإرضاً المريض فقط) . يمكن ترجمة ما ذكر في ضوء علم النفس

عل النحو التالي : إذا كنت تصوّر أن شيئاً ما يفيد فإنه يفيد ، أو بشكل أكثر عموميةً : إذا فكرت بشكل إيجابي فإن جهازك المناعي يستجيب بشكل إيجابي .

إذا كانت هذه هي الحقيقة السايكوسوماتية<sup>(١)</sup> للمادة ، فإن امتدادها هو أن الموقف الإيجابي تجاه الحياة يعطي ثماراً مفيدة جداً للإنسان . ويدو من السليم القول إن نقاط المقارنة الخمس السابقة بين المفهومين الديني والعلمي للعالم تبيّن أن الأول يساعد أكثر من الثاني على حياة إيجابية ، وفيما يلي ثالث وقائع اخترتها كيما اتفق تتكلّم على نتائج مثل هذا الموقف :

• قام طالب يدرس علم النفس في جامعة نيويورك ، بإجراء تجربة على طلاب كانوا يأخذون دورة صيفية في القانون التجاري . قسم الطلاب إلى مجموعتين : مجموعة تجريبية ومجموعة ضبط . وجعل طلاب كل مجموعة يجلسون لمدة دقيقة واحدة في غرفة منفصلة أمام شاشة فارغة ، وذلك قبل دخولهم إلى كل حصة من حصص دورتهم . وجعل صورة خاطفة توّمض أمامهم على الشاشة ، وكل ومضة تستغرق أجزاء من الثانية فقط ، - وهو وقت أقل مما يتطلبه إدراك واع لمحتوها . كانت الصورة الخاطفة التي توّمض أمام طلاب المجموعة التجريبية تعرض جملة : «أنا ومامي (أي أمي العزيزة) شخص واحد» أما بالنسبة لمجموعة الضبط فالصورة تعرض جملة «الناس يمشون في طريقهم» . عند انتهاء الدورة الصيفية تبيّن أن طلاب المجموعة التجريبية حازوا في دورتهم على درجات أعلى بنحو ملحوظ مما حاز عليه طلاب المجموعة الثانية .

• أظهرت تجارب «روبرت روزنثال»<sup>(٢)</sup> Robert Rosenthal الشهيرة بـ «يجماليون في قاعة الصف» أنه عندما يرفع الأستاذ مستوى توقعاتهم من طلاب معينين

---

(١) سايكوسوماتي : جسدي نفسى : متعلق بـ (أو ناشئ عن) التفاعل بين الظواهر الجسدية والظواهر النفسية .

(٢) روبرت روزنثال : عالم نفس أمريكي معاصر اشتهر بتجاربه النفسية التربوية .

فإن هؤلاء الطلاب يتأثرون إيجابياً بهذا الأمر بنحو يزيد من ثقتهم بأنفسهم ويحسنون من مستواهم الدراسي يجعل تأثيرهم أفضل مما كانت عليه من قبل.

- أظهرت دراسة قامت بها جامعة ديو克 Duke University عام ١٩٩٩ ، أن عدد الوفيات بين الأشخاص الذين يرتادون الكنيسة ، خلال فترة سبع سنوات ، أقل بنسبة ٢٨٪ من الأشخاص الذين لا يذهبون إلى الكنائس .

وهناك دراسات أخرى كثيرة من هذا النمط وكل الذي اطلعت عليه منها ، اتفقت نتيجته مع نتيجة هذه الدراسة. لذا أقول أن الاعتبارات البراغماتية توجب علينا أن تتأمل ملياً في هذه الأمور المذكورة أعلاه. ومع ذلك فلن أطيل في ذكر أمثال تلك الشواهد بل سأغلق الموضوع هنا بسرعة. وليست المسألة أنه كلما حاول الإنسان أن يجد مزيداً من تلك الشواهد، جاء جبلٌ من الاحتمالات المتصورة المناقضة والاستثناءات غير المتوقعة، ليُغبّش الصورة ويُبعِّد النتيجة التي يراد إثباتها فحسب، بل الأهم من ذلك بكثير هو أن استخدام نتائج الإيمان الديني الإيجابية لإثبات صحة الإيمان الديني نفسه، ليس أمراً مجيداً، لأن الدواء الكاذب الذي يعطي للمريض لمجرد إرضائه النفسي ، لا يحدث هذا التأثير الإيجابي إلا عندما لا يعرف المريض حقيقة الدواء (أما إذا كان منذ البداية عالماً به ومقتنعاً بعدم جدواه فلن يتأثر إيجابياً به). والحقيقة أن المفهوم التقليدي للعالم إذا كانت له آثار إيجابية مفيدة على الإنسان، فإن ذلك ينبع من يقين الإنسان ابتداءً بأن ذلك المفهوم حق وصدق. وإلا فلا يمكن للإنسان أن يقنع أن الموضوع ليس حقاً لمجرد أن هذا الموضوع يحقق مكاسب وأرباح في الحياة. هذا بالإضافة إلى أن دراسة جامعة ديوك المذكورة أعلاه، تطرح خطراً آخر: عندما تكون نتائج الإيمان الديني جيدةً دنيوياً مثل إعطائه فوائد صحية وراحة نفسية...، فإن التركيز على هذه النتائج يحول الدين إلى مركز خدمات إيهام وإرضاء للذات ، وتحول الكنائس إلى نوادي صحية. وهذا في الواقع عكس هدف الدين الحقيقي الذي يرمي إلى إزالة مركبة "الآن" من حياة الإنسان ، لا العمل قواداً لأجل رغباته الدنيوية.

أنطلق الآن، بعد توضيح هذه النقطة الإبيستيمولوجية (النظرية. المعرفية)، إلى النفق

الذي أدخلنا إليه العلم الحديث عندما ليس لبوس الميتافيزيقيات. وضع الفصل السابق من الكتاب، "النفق" في أرضه التي يقع فيها، وهذا الفصل سوف يدرس النفق بكليته، في حين ستعالج الفصول الأربع التالية جوانب النفق الأربعة. ولكنني سأبدأ كل هذه الفصول الخمسة، المتعلقة بالنفق، بكتاب آخرته ليخدمني كرائد مرشد وسأتابع آثار مسيره بكلأمانة لدرجة أن القارئ يستطيع أن يتصور النصف الأول من كتابي، كقطع موزاييك رتبت من ذلك الكتاب الذي سأستخدمه مقدمةً لفصل كتابي المذكورة.

### الكتاب المرشد لميسرة هذا الفصل

كان كتاب "النفق المظلم" الذي ألفه «ويليام جاس»<sup>(١)</sup> William Gass عام ١٩٩٥ ، منافحاً قوياً عن الفكرة . وقد استخدمتُ عنوانه كاستعارة سارية في كل كتابي ، وكان كتابه مظلماً كثيراً بنحو قابض للصدر تماماً كما هو شأن النفق . وكان بطلُ كتابه أكثر تفيراً وكراهةً مما يمكن أن يكون عليه البطل المنفرد والمكره لأي رواية قصصية أخرى . قرر بروفيسور التاريخ في جامعة في وسط غرب أمريكا ، في الأواسط من عمره ، أن ينزل إلى قبو منزله الكبير ، منزلٌ من منازل الطبقة المتوسطة من الناس ، ليهرب من زوجته الكريهة التي لا يحبها ولا يرغب في العيش معها . وبيداً ، من القبو ، بحفر نفق تحت المنزل بالتجاه خارج أسس بناه ، منبطحاً على بنته الكبيرة السمينة ومتلوها بين الطين والغبار في طريقه للخروج . إنه يحاول الهروب من حياته ومن الزمن الذي يعيش فيه والذي رمز إليه بيته الرهيب .

إن خط القصة يناسب جداً هذا الفصل الثالث من كتابي لدرجة أنه لو لا وجود نقطتي اختلاف هامتين بين كتاب "جاس" وبين كتابي لتصورت أن السر وراء تأليف "جاس" لكتابه ليس إلا حمل على أن أؤلف كتابي هذا . أما نقاطنا الاختلاف فهما أو لا أن كتاب "جاس" كتاب أستقراطي (كتاب الطبقة العلية من المجتمع) كُتب للنخبة المثقفة فقط ، في حين أن

(١) ويليام جاس: كاتب أمريكي معاصر، أديب وروائي وناقد أدبي.

كتابي للعامة حاولت فيه جاهداً ما أمكنني أن أبسط أداته التي لا يخلو أكثرها من صعوبة. وكتابه «بعد حداثي»، (أي يتعيّن لعصر ما بعد الحداثة) بكل معنى الكلمة بل وبشكل حاد. وقد رحب البعض بكتابه على أنه «ما بعد حداثي» على نحو لا سابق له. ولقد كتبه مؤلفه متعمداً. بصورة مبهمة تحتمل تفسيرات متعددة، لكنه يسمح بقراءات عديدة في كل عصر. أما هدفي من كتابي هذا فهو العكس تماماً، حيث أسعى أن أكون واضحاً ومبشراً بقدر ما تسمح به طبيعة الموضوع.

بعد أن أوضحت عدم أهلية كتاب «النفق» لقيادة مسيرة فصلي هذا، أصل الآن إلى كتاب «الأرض البار» *The Waste Land* لـ ت. س. إيليوت<sup>(١)</sup> T. S. Eliot. الذي أسرع في القول إنني انتخبته من بين عشرات الكتب الأخرى في نفس الموضوع. ذلك لأن أحد أهم العلامات الدالة على أننا في نفق مظلم هو الطريقة التي استبدل بها القرن العشرين «الطوباويات»<sup>(٢)</sup> بـ «عدم الطوباويات». إنه القرن الذي سرق فيه السياسيون «الأمل» على نحو لم يسبق له مثيل، مما جعل جميع الكتابات الطوباوية - كالوعد «بالحرب من أجل إنتهاء جميع الحروب» و«الحرب لأجل جعل العالم آمناً ديمقراطياً» و«جعل القرن العشرين قرن الإنسان العادي» و«عصر الحريات الأربع» و«عصر العولمة» و«عصر المجتمع الكبير» و«عصر النظام العالمي الجديد». تصل إلى توقف ميت. لقد تباًت نيته Nietzsche بصورة القرن العشرين على نحو واضح كمالم يتباً به أحد، وإليكم حكمه: «الأفضل كثيراً لن يولد أبداً، والأفضل التالي سيموت قريباً». أما الكاتب Yeats فيقول:

(١) ت. س. إيليوت T. S. Eliot (١٨٨٨ - ١٩٦٥) كاتب وشاعر أمريكي، اعتبر أحد أعظم شعراء أمريكا في القرن العشرين. كانت قصidته الشهيرة «الأرض البار» *The Waste Land* (١٩٢٢) تقدّماً كاسحاً للمجتمع في عصره. كتب إيليوت الدراما والقد الأدبي، وسعى من خلال مسرحياته التي تعتمد الشعر إلى إعادة إحياء الدراما الشعرية بجمهوره المعاصرين. نال جائزة نوبل للآداب عام ١٩٤٨. سير في قصائده الخواص الروحية لمجتمعه المعاصر، واصفاً إياه بالموت الروحي للأحياء.

(٢) الطوباوية : فكرة المدينة الفاضلة : أي مدينة ذات مجتمع مثالي في قوانينه وحكومته وسياسته وسائر أحواله الاجتماعية، بنحو مثالي يتغير حصوله.

«الأفضل هو فقدان كل يقين، والأسوأ هو أن يمتلك الشخص بالانفعال والعاطفة». وانتهى «كازانتسكيس»<sup>(١)</sup> إلى أن «الأمل ليس إلا موسم نتن الفخذين»، وحتى «بركسون»<sup>(٢)</sup> Bergson - الذي رفع أفكار «داروين» من مستوى «علم الأحياء» إلى مستوى الفلسفة -. سار في هذا الخط حتى آخره حين وصل إلى تصوره بأن «الإنسان سُحق بنفس التقدم الهائل الذي حققه». لم أعتبر «سارتر» Sartre في وقت من الأوقات مفكراً عميقاً، لكن هذا لا يعني أنه كان فينومينولوجياً<sup>(٣)</sup> داهية، وقد وصل، على الصعيد الوجودي الذي كان ميدان تخصصه، إلى نتيجة: «يجب أن نتعلم أن نعيش بلا أمل»، ويردد عنوان أحد الأفلام السينمائية صدّي هذه العبارة فيقول: «لقد رأيت المستقبل: إنه مستقبل فاشل».

إذا أخذت بعين الاعتبار تصريحات من هذا القبيل، لرأيت أنه يمكنني أن اختار أي عدد من الكتب ليقود مسيرة هذا الفصل من كتابي: مثل كتاب «آرثر كوستلر»<sup>(٣)</sup> Arthur Koestler: «ظلام في وسط النهار» Darkness at Noon، أو كتاب «صموئيل بيكت»<sup>(٤)</sup> Samuel Beckett: «في انتظار غودو» En attendant Godot، أو كتاب

(١) كازانتاكيس، نيكوس Kazantzakis, Nikos (١٨٨٥-١٩٥٧)، كاتب ومتّرجم يوناني، أشهر أعماله التي ترجمت إلى اللغة الإنجليزية قصته «زوربا اليوناني» (١٩٤٣)، التي تم فيما بعد إنتاج فيلم ناجح على أساسها.

(٢) **الفيونومينولوجيا** Phenomenology : علم الظواهر: وهو فرع من العلم يبحث في أنواع الظواهر الاجتماعية ويفهمها بعيداً عن أي تقسيم أو تأويل لها.

(٣) آرثر كوستلر Arthur Koestler (١٩٥-١٩٨٣)، روائي وصحفي وكاتب إنجليزي، من أصل مجربي. عمل في العشرينات والثلاثينات مراسلاً أجنياً لمعدد من الصحف الأوروبية. انضم إلى الحزب الشيوعي عام ١٩٣١ لكنه تركه محبطاً عام ١٩٣٧. خدم أثناء الحرب العالمية الثانية في الجيش البريطاني وأصبح بعدئذ مواطناً بريطانياً. أشهر أعماله روايته: ظلام في وسط النهار at Noon (١٩٤١) التي تحكي قصة حملات التطهير أو المحاكمات السياسية الجائرة التي مارستها موسكو في الثلاثينات. وقد ترجم الكتاب إلى ٣٠ لغة عالمية ثم خرّجت على أساسه مسرحية ناجحة عام ١٩٥١.

(٤) صموئيل بيكيت Beckett, Samuel شاعر وكاتب مسرحي ايرلندي المولود عاشر في فرنسا وكتب رواياته ومسرحية باللغة الفرنسية، نال شهرة دولية بسبب مسرحيته ((في انتظار غودو)) En attendant Godot، التي عرضت عام ١٩٥٣، والتي يحكي فيها قصة صمود لذين ينتظران تحت شجرة على طريق ريفي معزول شخصاً اسمه ((غودو)) وبقاؤه في انتظار طوابل جيابتها دون جدوى، إذ لم يكن لذلك

«أودين» Auden : «عصر القلق» *The Age of Anxiety*، أو كتاب «الدوس هوكلسي»<sup>(١)</sup> Aldous Huxley : «العالم الجديد الشجاع» *Brave New World*، أو كتاب «جورج أورويل»<sup>(٢)</sup> George Orwell «١٩٨٤» ١٩٨٤، وكتاب «إس. سي. لويس» S. C. Lewis : «حذف الإنسان» *The Abolition of Man*، أو كتاب «هربرت ماركوز»<sup>(٣)</sup> Herbert Marcuse : «الإنسان الأحادي البعد» *One Dimensional Man*، أو عدد آخر لا يحصى من الكتب المثلة. ولكنني اخترت كتاب «الأرض الباردة» *The Waste Land* من بينها جميعاً لأن عنوانه بحد ذاته يخبرنا القصة كاملة، ولأنه، أيضاً، يتزاوج بنحو منطقي مع تكميلته و نتيجته: أعني كتاب «البشر الخاون» *Hollow Men*، للمؤلف نفسه، ليعطيانا رسمياً كتابياً (وفي حالتنا: شعرياً) نقود بواسطته سير هذا الفصل وخطواته. يردد المقطع الشعري المأثور لهذه القصائد، عبارات عن القرن

الشخص وجود في الواقع. فاز بجائزة نوبل عام ١٩٦٩ وترك أثراً واضحاً على جيل كامل من المسرحيين، بما في ذلك عدد من الكتاب المسرحيين الإنجليز والأمريكيين. بدلاً من عرضه لقضايا سطح الحياة التي يمكن للجميع ملاحظتها، بــ((بيكت)) ميلاً أكثر للخوض في عمق الحياة الإنسانية وبيان تناقضاتها ولامقونيتها، الأمر الذي جعل بعض النقاد يعتبرون أدبه ((أدب السخف واللامقولة)) 'Literature of the Absurd'.

(١) ألفوس هوكلي Aldous Huxley (١٨٩٤ - ١٩٦٣) : روائي وشاعر وكاتب وناقد إنكليزي. له أكثر من ٤٥ كتاباً. هاجم المادية العلمية التي تهدّد القيم الإنسانية بأعظم الخطر. سرّرته صوفية الشرقي في الماحل الأخيرة من حياته الأدبية. أشهر آثاره رواية «العالم الجديد الشجاع» *Brave New World* (عام ١٩٣٢) وقد صور فيه بأسلوب ساخر مجتمع المستقبل المُمكّن (الآلي) المجرد من العاطفة.

(٢) جورج أورويل George Orwell اسم مستعار لإبريل آشر بيلير (١٩٠٣ - ١٩٥٠)، كاتب بريطاني، صفت رواياته الرائعة وضميره السياسي حياته وأوقاته بصيغة عاطفية جيّاشة. ولد في الهند ودرس في إنجلترا وخدم في الشرطة الإمبراطورية الهندية في بورما (المعروف الآن بــبنغلاديش) من ١٩٢٢ إلى ١٩٢٧، ثم استقال منها وعاد بعد ذلك إلى إنجلترا مصمماً على الكلام ضدّ هيمنة أي شخص على آخر فكتب ((ال أيام البورمية)) (١٩٣٤)، الذي تضمّن إدانة شديدة للإمبريالية البريطانية. وعبر بأسلوب فائق في روايته الجمازية ((مزرعة الحياة)) (١٩٤٥) عن إدانة المجتمع التوتالياري (مجتمع حكم وسيطرة الحزب الواحد) الاستبدادي.

(٣) هيربرت ماركوز Herber Marcuse، فيلسوف أمريكي ألماني الأصل اشتهر بكونه أحد أبرز المنظرين لليسار الجندي (الراديكالي) واليسار الجديد وناقداً حاداً لنظام المؤسس.

العشرين تشبه الكلمات القصيرة التي تنشق على ضريح شخص تكريماً له وإحياءً لذكره.  
يقول في كتاب "الأرض البار":

أبريل هو أقسى الشهور، إنه يستولد أزهار الليلك (الزنابق) من الأرض الميتة....  
كيف تنبت الأغصان من هذه التفایات الصخرية؟ يا ابن الإنسان  
إنك لا تستطيع أن تقول، أو تخمن، لأنك تعرف فقط  
أنه حيث تضرب الشمس يكون هناك ركام من الصور الخطمة،  
وأن الشجرة الميتة لا تمنح ملائكة، وأن لعبة الكريكيت لا تمنح خلاصاً  
وأن الصخرة الجافة لا يخرج منها صوت خرير الماء

وفي كتابه الآخر "الناس الخاونن" ، بصف "إليوت" قاطني هذه "الأرض البار"

بالعبارات التالية :

خنن الناس الخاونن  
خنن الناس الخشيون غروراً  
مستندون إلى بعض  
رؤوس مليئة بالتبني، واحسرناها!  
أصواتنا الجافة

عندما نهمس مع بعضنا  
هسات هادئة وفاقدة للمعنى  
مثل الريح في عشب جاف  
أو مثل قدم جرذ فوق زجاج محطم  
في قبورنا الجاف

إن محور هذا الفصل من كتابي ، ليس إلا توسيعاً لخطوط «ت. س. إليوت» هذه ،  
ولكن بطريقة خاصة .

## النفق موضوع البحث

أذكّر القارئ (بما قلته في الفصل الثاني من كتابي هذا) أن استعارة "النفق" في هذا الكتاب لا تُنطبق على عصرنا بكلّيته، وإنما على تصور العالم الذي ضللنا فيه عن جهل. وهذا الأمر يمثل صعوبة في الواقع، لأن تصورات العالم (كما يبيّنه في ذلك الفصل) تميل إلى المرور دون أن يتّبه إليها أحد. وهذا لم يكن مهما في العهد التقليدي لأن التصورات الكونية في ذلك الزمان كانت تدعم وتقوي الحياة. كانت المعابد هي أهم الأبنية، والتماثيل تمثل الآلهة والقديسين، وكانت القصص والأغاني والرقصات تلعب دور التمثيليات الأخلاقية، وكانت الأعياد Holy Days أعياداً دينية، أي ( أيام مقدسة ) على الحقيقة. كنت تجد في كل مكان ما يذكر بالقدس ، منتشرأ هنا وهناك ، بلا مبالغة تقريباً ، إذا صح لنا القول . روى مار코 بولوس أن "التيّت" <sup>(١)</sup> - التي عرفها في ذلك العصر التقليدي . كانت تبدو غارقة بأسرها في رسالة تعاليم يوذا : «كانت تلك التعاليم تصل الإنسان مع الهواء الذي يتّنفسه . الطيور كانت تبدو وكأنها تغدر تلك التعاليم ، والعيون المنفجرة من صخور الجبال تهمّهم عباراتها المتكررة . كانت هناك رائحة عطرة تبدو وكأنها تفوح من كل وردة ، لتكون تذكيراً وإشارة في الوقت نفسه إلى الأعمال التي لا يزال علينا عملها . لقد كان هناك وقت يشعر فيه الإنسان أنه ربما يكون قد غفر له لأنّه يرى نفسه أنه من الآن قد حلَّ في أرض الطهر .».

في أزمنة كتلك ، لم تكن هنالك حاجة لإحالات صريحة للمقدس ، ولكن مثل تلك الأزمنة ولّى عهدها منذ زمن بعيد . واليوم لم نعد نعيش تحت ظل تلك المظلة المقدسة . لقد رمت الثقافة المعاصرة تلك الأشكال وراء ظهرها جاعلة منها مجرد ستارة خلفية لمسرح الحياة . إن رسالة الحياة المعاصرة ، التي تصمم آذانا كل يوم بضميجها وصخب دعایتها ، وتنفذ إلى عقولنا بوعي أو بغير وعي ، تتلخص في أن «السعادة تأتي من الأشياء التي

(١) إقليم واسع غرب الصين الحالية ، يقع على هضبة كبيرة ، ويدين أهله بذهب خاص من البوذية .

عن كلها». ولأن هذا ليس ب الصحيح ، فإن تلك الرسالة أضرتنا كثيراً، ولذلك فإننا بحاجة لأن نعي التصور الكوني الذي يرعى ويقدم مثل تلك الرسالة . صحيح أن الخط الذي يصل بين التصور المادي للكون والفلسفة المادية للحياة ليس خطًا مباشراً مستقيماً ، ولكنه خط موجود فعلاً على أية حال . ولسوء الحظ ، فإن الفلسفه الذين كانوا يقومون بهمهمة مراقبة التصورات المختلفة للكون وما ينجم عن كل منها من نتائج ، تصلوا في عصرنا هذا من مسؤوليهم تلك . حذر «جالك مارتيين»<sup>(١)</sup> Jacques Maritain ، منذ بدايات القرن التاسع عشر ، من أن «ضعف الروح الميتافيزيقية مثل خسارة لا يمكن تقديرها بشمن ، للنظام العام للعقل البشري والقضايا الإنسانية». ولكن الفلسفه المعاصرين لم يكن لديهم المزاج الذي يسمح بإصغائهم لذلك التحذير واختاروا «هدم صرح الميتافيزيقيات» الذي تميز به عهد ما بعد «نيتشه». يقول «ر. ج. كولينغ وود»<sup>(٢)</sup> R. J. Collingwood : «إننا نعيش في عصر أصبح فيه مجرد القبول يامكانية وجود شيء اسمه "ما وراء الطبيعة" ، يحتاج لجهد وكفاح كبيرين». وتنوّيد «آيريس موردووك»<sup>(٣)</sup> Iris Murdoch ،

(١) جاك مارتيان (١٨٨٢-١٩٧٣)، فيلسوف فرنسي ، اشتهر بتطبيقه لتعاليم الفيلسوف المدرسي المسيحي الشهير في القرون الوسطى: القديس توما الأكويني على مشاكل الحياة الحديثة . رغم نشأته في عائلة بروتستانتية إلا أنه تحول عام ١٩٠٦ إلى الكاثوليكية . استفاد في مقارنته للمسائل الفلسفية من المعلومات التي وفرتها العلوم الإنسانية الحديثة مثل علم الإنسان (الأثربولوجي) وعلم الاجتماع وعلم النفس . كانت أعمق إنجازاته وأكثرها أهمية دواماً كراهه في نظرية المعرفة (الإبستيمولوجي) Epistemology التي درس فيها الدرجات المختلفة للمعرفة وعلاقتها المتباينة مع السياسة والفلسفة . مؤكداً في كتاباته على أن الحقيقة يمكن أن تُعرَف غير طرق مختلطة كالعلم والفلسفة والفن والكشف الصوفي الباطني ، وأن كلًّا منها تُساهم بشيء مُتميز في المعرفة الإنسانية .

(٢) ر. ج. كولينغ وود R. J. Collingwood ، فيلسوف بريطاني ومؤرخ وعالم آثار (١٨٨٩-١٩٤٣) وصاحب أقوال قيمة في مبادئ الفن .

(٣) آيريس موردووك Iris Murdoch (١٩١٩-١٩٩٩) ، كاتبة قصصية وفيلسوفة بريطانية من أصل إيرلندي . ولدت في دبلن ، إيرلندا ، ودرست في جامعة أكسفورد . كان أول كتاباتها «سارتر: العقلاني الرومانسي» (١٩٥٣) دراسة للفلسفة الوجودية الفرنسية . ومن أعمالها غير القصصية الأخرى ((الميتافيزيقا (علوم ما وراء الطبيعة) بوصفها دليلاً لأخلاق: تأملات فلسفية )) (١٩٩٢) .

ذلك الكلام بلاحظتها: «إن الفلسفة الحديثة، في روحها، فلسفة ضد\_ميافيزيقية»، ومن هنا صررت «آيريس» جُلًّا طاقتها نحو كتابة القصص الروائية.

إن رفض الفلسفه لما كان يمثل في السابق أحد أهم إسهاماتهم في الحضارة لأمر غريب يثير العجب، هذا رغم أن سببه معروف، إذ أن له في الواقع تفسيران مرتبطان ببعضهما: الأول: هو أن الفلسفه المعاصرین، بسبب خلطهم بين الكوزمولوجيا (علم الكون المادي) والميافيزيقيا (علم ما وراء الطبيعة). وهو خطأ وقعت به الحداثة على نحو كليٌّ، يمليون لاعتبار العلماء Scientists (أي المختصون بالعلوم الكونية والطبيعية) في موقع أفضل منهم (أي من الفلسفه أنفسهم) لرؤية الصورة الكلية لجميع الأشياء. توضح الملاحظة التالية لـ«جون سيرل»<sup>(١)</sup> هذا الأمر تماماً: «يؤمن معظم الخبراء في الفلسفه وعلم النفس والذكاء الصناعي وعلم الأعصاب وعلم المعرفه والإدراك، بشكل من أشكال المادية، لأنهم يعتقدون أنها الفلسفه الوحيدة التي تستقر مع الرؤيه الكونية العلمية المعاصرة».

السبب الثاني لوفاة: «ما وراء الطبيعتين» هو مذهب ما بعد الحداثة Postmodernism، لأن أهم دافع لظهور هذا المذهب (كما يبيته في الفصل الأول) هو القيام بمهمة إنهاء الميافيزيقيات. لقد حاول الفلسفه، - مفترضين من دون دليل، أن تصورات العالم الشاملة Worldviews ستؤدي بالضرورة لخدوث تعصب وظلم، متassين أنه حتى لو كان الأمر كذلك فإن تصورات العالم لا يمكن استئصالها من المعرفه الإنسانية، حاولوا بناء عالم خال من الميافيزيقيات، مع أن عباره "عالم خال من الميافيزيقيات" لا تعدو كونها تناقضاً لفظياً. كتب «ريتشارد رورتي»<sup>(٢)</sup> Richard Rorty قبل عدة سنوات،

(١) جون سيرل John Searle أستاذ حالي للفلسفة، أمريكي، له أبحاث في الفلسفه اللغوية.

(٢) ريتشارد رورتي Richard Rorty (١٩٣١ - ) : فيلسوف أمريكي معاصر أثاث مؤلفاته نقاشات عديدة حول دور الفلسفه، وأسس المعرفه، واستخدام اللغة في الفلسفه والأدب. بدأ داعيه للفلسفة اللغوية إذا اعتقد أن أدوات المنطق والتحليل الدقيق للغة يمكنها أن تزودنا بإجابات عن معظم الأسئلة الفلسفية. لكنه أصبح فيما بعد من

على غلاف أحد أعداد مجلة خُرجي جامعة شيكاغو عنوانها يقول : " لا توجد صورة كلية ".

ولما كان الأمر ليس كما قال ، فإنني أواصل المهمة التي تشكل الجانب الأساسي والخرج من كتابي هذا ، وهي تعريض الصورة الكلية التي يدعو إليها عصر الحداثة ، إلى فحص صاعق يقضى عليها من أساسها . ( ملاحظة : لا يمكن الفصل التام بين عصر الحداثة وعصر ما بعد الحداثة ، لهذا فالسياق يجب أن يحدد فيما إذا كنت أستخدم كلمة الحداثة Modernity قاصداً العصر الذي يسبق عصر ما بعد الحداثة ، كما فعلت في الفصل الأول ، أو قاصداً ما هو أعم من ذلك أي ما يشمل الحداثة وما بعد الحداثة كليهما ).

### كون غير مؤهل

إن وصف «لويس مامفورد»<sup>(١)</sup> Lewis Mumford للتصور العلمي للعالم بأنه "غير مؤهل" دقيقٌ حتى من ناحية اللفظ ، لأن ذلك المفهوم للعالم غير مؤهل حقيقةً إذ لا أمل له في الفوز بالمنزل النهائي للإنسان . وما يسلب عنه أهليته لهذا الدور ، طريقته في سلب العالم الموضوعي من خصائصه وطبيعته الحقيقة ، ليتركه عالماً "غير كفء" أو بلا مؤهلات " dis-qualified " بكل ما في العبارة من معنى .

نحن نفترض بشكل عام أن العلم يستطيع أن يعالج ، على الأقل ، العالم المادي العيني الذي تسجله حواسنا الجسمية . ولكن القضية ، وبكل دقة ، ليست كذلك أبداً . ذلك أنها

أشد التقاد لتلك الحركة والفلسفة ! هاجم بشدة - في كتابه ((في الفلسفة ومرأة الطبيعة)) (١٩٧٩) - الفكرة القائلة بأن العقل يعكس أو يزود بمثيل للحقيقة الخارجية أو الطبيعية ( وهي فكرة مركبة من أفكار الفلسفة اللغوية ) . ثم تخلّى في كتابه ((نتائج البراغماتية )) (١٩٨٢) عن البحث عن الأسس الثابتة للمعرفة الإنسانية ليتجه بدلاً من ذلك إلى تفضيل المفهوم النراثي ( النفسي ) للحقيقة الذي يركز على دور الفرد في الوصول إلى المعرفة .

(١) لويس مامفورد Lewis Mumford (١٨٩٠-١٩٩٥) ، فيلسوف اجتماعي أمريكي ، ومؤرخ ، ومخطط مدن . رأى ((لويس مامفورد)) أن ثقافة التكنولوجيا أدت إلى نزع إنسانية المجتمع ، وأنه يجب العودة إلى المنظور الذي يضع العواطف والمشاعر والأخلاق في قلب الحضارة .

نحس العالم المادي مكسوا بالأصوات والروائح والألوان، في حين أن العلم يعطينا الأساس القابل للقياس فقط من قبل تلك الحواس. إن الخصائص الثانوية مثل الألوان التي نراها وتغريد الطيور الذي نسمعه، لا تبرز في الكتب العلمية. من وجهة نظر العلم: الناس (وربما الحيوانات الأخرى أيضاً) هم الذين يضفون تلك الصفات والخصائص على العالم، إذا صرنا التعبير. وإذا لم يكن للخصائص الثانوية للعالم مكان في العالم الموضوعي الإنساني الشامل، فإنه من باب أولى لن يكون هناك أصلاً مكاناً للخصائص من الدرجة الثالثة أي "القيم". لا تدعو الآمال والمخاوف، والمسرات والأحزان، والنجاح والفشل، والمجموع الكلى للحيotes التي غيرها ونشرع بها مباشرة، في نظر العلم، مجرد ظواهر مصاحبة<sup>(١)</sup> Epiphenomenal مثلاً مثل الزيد الذي يظهر أعلى البيرة، والذي يحتاج إلى أن تكون البيرة (المادة) موجودة فعلاً ليري هذا الزيد عليها ولكن ليس العكس. "قم بالاتصال فقط" ، هذا ما ينصح به «إي. م. فورستر»<sup>(٢)</sup> E.M. Forster في وداعه. ولكن بماذا تُحصل إذا كان كل ما هو بشري بنحو متميّز وبازار بالنسبة إلينا ، ليس له إلا عمق بشرة الجلد فقط بالنسبة إلى الطبيعة الموضوعية للأشياء؟

ثير نصيحة «فورستر» المحكمة وبارعة الإيجاز تلك، إلى نقطة مهمة تستحق المتابعة. نستطيع اليوم بفضل معجزات التصوير الضوئي المجهري Microphotography أن نرى خلية عصبية مفردة، وما يلفت النظر هو تفرعاتها (زوائد المتشجرة) التي تتموج مثل تموج الشُّفار<sup>(٣)</sup> آملةً . هكذا تبدو - علامسة التفرعات المتشجرة خلية عصبية أخرى. وعندما

(١) الظاهرة المصاحبة: ظاهرة ثانية ليس لها استقلال بذاتها بل تصاحب ظاهرة أخرى وتنشأ عنها.

(٢) فورستر، إي إم E. M. Forster (١٨٧٩-١٩٧٠)، روائي وكاتب إنجليزي، كتب رواياته بأسلوب بارز في إيجازه وسوسيته، مستكشفاً الواقع الذي تخلقُ المانعَ المانعَ بين الناس. يدور محور كتابات فورستر حول الحاجة إلى تلطيف مادية الطبقة المتوسطة والتخفيف من غلوانها عبر إعطاء أهمية جديرة لقضايا العقل والخيال لكي تتوصل بذلك إلى الانسجام والفهم.

(٣) بات ذي أغصان عديدة يعيش في قاع البحر.

تلامس التفرعات الشجرية خلية عصبية أخرى فإنها تشبك سواعدها وبالتالي تجعل خلاياها ذات حظ أفضل في المواجهة الشجاعة لمخاطر الحياة. إنها قصبة الدين في الحالة الجنينية، لأن كلمة Religio اللاتينية تعني: الربط أو الوصل من جديد. والدين كله صلة وإعادة صلة.

✓ تجد المجتمعات التقليدية الروابط والصلات متجلزة في نسيج الأشياء، وتستخدم أديانها لأجل الحفاظ على العالم من خطر انحلال روابطه هذه. الأديان ترى أن الناس مرتبون بالمصدر النهائي المطلق للأشياء، بسببهم نفسه، لأنه وإن لم يكن "المطلق" أب لهم بالمعنى الحرفي للكلمة، (كما هو الحال في فعل "إيزاناغي" و"إيزانامي" في أسطورة الخلق اليابانية)، إلا أنه أنجب مادتهم عبر الخلق أو الفيض. وأن البشر اشتقوا من ارتباط، صار زاماً عليهم أن يرتبطوا الآخرين. "كونوا أعضاء لبعضكم البعض" هكذا يعلم القديس بولس. وتقول الرواية الكونفوشيوسية لهذا التعليم: "الناس كلهم، في البحر الأربعة، أخوة".

والطبيعة أيضاً مشمولة بهذه الصورة. يذكرنا عنوان قصة "كارولين مركانت" Caroline Mercahnt: «موت الطبيعة» بأن الناس لم يكونوا يتصوروا دائمًا أن الطبيعة ميتة، بل كانوا يرون الأرض حية، ويعتبرونها أنسى خيرًا محسنة، مفتتحة تقبل العروض بعطف، حاضنة ومرية. وقد يقرأ حذر المؤلف الروماني بليني Pliny من حفر المناجم يباطن "أمنا الأرض" Mother Earth (لاستخراج المعادن)، مخمناً أن الهزات الأرضية ليست إلا تعبيراً من الأرض عن سخطها على الاعتداء على حريتها بذلك الطريقة. وبينما الطريقة تقريباً، كان الهندوسيون يعرضون على طريقة الأوروبيين في التعامل مع "أمنا الأرض". جاء في كلمات "سومهالا" أحد أفراد قبائل حوض كولومبيا:

طلب مني أن أشق الأرض (أحرثها)! فهل آخذ السكين لأقطع بها ثدي أمي؟  
طلب مني أن أحفر لأجل الأحجار! فهل أحفر تحت جلدها للوصول لعظامها؟  
طلب مني أن أقطع العشب وأصنع منه تيناً أبيعاً! فكيف أجرؤ أن أقطع شعر أمي؟

استدعت الإشارة إلى "البحار الأربعية"، في قول كونفوشيوس الذي استشهدنا به قبل قليل، إلى ذهني، ذكرى ترتبط بذلك القول. قبل عدة سنوات، أخذت زوجتي Kendra حفيداً يافعاً لـها إلى ملعبِ مجاوري، لتجد فيه طفلين يلعبان بالأرجوحة والمنزلقة (زحلقة) أحدهما فتاة عمرها ثمان سنوات، والآخر صبي أصغر منها سناً، كان في الغالب أخاها الصغير. بعد مقدمةٍ مختصرةٍ جداً سألت الفتاة زوجتي: "أتعرفين ما نحن؟" أغمضت زوجتي عينيها نصف إغماضه وأجبت: "صبيانون؟" ، "لا" ، "فيتاميون؟" ، "كلا" (مصحوبة بلمسة ازعاج). وعندما غامت Kendra بعرض إجابة محتملة ثالثة، بربت الإثارة: "كلا، أنا أسألك ما نحن؟" ، في هذه اللحظة قالت Kendra (وهي تفكّر أنها لو عرفت إجابة البنت لفهمت سؤالها بنحو أفضل!) : "استسلمت. لا أعرف. إذن قولي ما أنتم؟" ، عندئذ أجبت الفتاة: "نحن أخ وأخت، وقد علمتنا جدتنا أن نحب بعضنا بعضاً، وأخبرتنا أنها إذا أحببناها، فإننا عندما نكبر ونصبح أجداداً، سيحبنا أحفادنا أيضاً.."

في مجتمعاتنا الفردية<sup>(١)</sup> سيئة السمعة، يحتاج الطفل (خاصة من أولئك الذين ليس لهم ارتباط قوي بأي حضارة تقليدية) إلى وقت طويل ليصل إلى هذه النقطة الجوهرية. ليس المهم "من نحن؟" ، الذي يشير إلى الاختلاف، بل "ما نحن؟" ما هي ماهيتها الجوهرية، وهو الذي أجبت عنه الفتاة الصغيرة إجابة دقيقة تماماً: "ماهيتها هي الارتباط، نحن أخ وأخت، وأساس تلك الماهية هو الحب".

ماذا يحدث عندما يتآكل هذا الإحساس بالارتباط بالطلق، وتهمل التعاليم الدينية حول هذا الارتباط؟ سبق وحذرَ واي. بي. بيتيس W. B. Yeats، قبل قرن من الآن، من أن «الأشياء، عندما لا تبقى المركز، تتفكك». ويتابعه جيرترود شتاين Gertrude Stein بلاحظته أنه «في القرن العشرين، لا شيء ينسجم ويتفق مع شيء».

(١) أي التي لا يهتم فيها الناس ببعضهم البعض بل يهتم كل إنسان بنفسه فقط ويرى أن لا علاقة تربطه بالآخرين.

ورأى عزرا باوند Ezra Pound أن «الإنسان يدفع بنفسه بقوة نحو تشوش كامل لا يمكن التغلب عليه»، وأكثر عبارات مسرحية «الملاعبي الخضراء» بقاء هي عبارة: «كل شيء مما كان مربوطاً بإحكام، يتفكّك الآن وينحل ارتباطه». ولا عجب بعد ذلك أن تجibb زبيكا Rebecca في آخر حوار أجري معها، عن سؤال: «ما هو برأيك الطبع (الخلق أو المزاج العام) الأكثر سيادة بين أبناء هذا العصر؟؟» بقولها: «هو بحث الناس المستحبّ واليائس عن غموض يختلونه». إن بحثهم هذا يائس لأنّه ييدو أنه لا جدوى من البحث عن غموض عندما تصبح الحقيقة «مشكالية»<sup>(١)</sup> (أي متغيرة ومتّحولة كل لحظة)، كما تصورها لوحة «رولاند بارث» Roland Barthes الحيوية. مع كل دقة للساعة تهبط قطع التجربة في نظام (ترتيب) جديد.

أخشى من خطر المبالغة في قضيتي. إن السبب المباشر للأضطراب وازياح الأشياء عن موضعها Dislocation الذي عانى منه القرن العشرون هو التكنولوجيا. لقد أضعفـت سياراته الروابط الأسرية والعائلية الكبيرة، وأضعفـت الروابط بين أفراد جماليات، كما حررت أجهزة المذيع والتلفاز فيه، الناس، من عناء الذهاب لزيارة بعضهم البعض، باحثين عن ترفيهـم الخاص بجلوسـهم مع بعضـ. مثل هذه التغييرـات هي المسؤولة بشكل أولـيـ ورئيسـيـ. أكثرـ من قضـية تـبدل تصـورـات العالمـ. عن إيجـاد أكثرـ المجتمعـات التي عـرفـها التاريخـ فـردـيةـ. ولـكتـنيـ وـعدـتـ أنـ أـثـبـتـ فيـ هـذـاـ الكـتـابـ عـلـىـ قـضـيـةـ تصـورـاتـ العالمـ. لـذـاـ سـأـعـودـ إـلـىـ الـاكـفـاءـ بالـحدـ الأـدـنـيـ مـنـ دـعـوـيـ هـذـاـ الكـتـابـ التـيـ سـجـلـتـهاـ سـابـقـاـ: دـعـناـ تـرـكـ كـلـ ماـ حـصـلـ وـيـحـصـلـ، وـنـرـكـ عـلـىـ الـخـرـوجـ بـتـصـورـ لـلـعـالـمـ يـجـعـلـنـاـ مـتـصلـينـ بـالـطـبـيـعـةـ النـهـائـيـةـ لـلـأـشـيـاءـ. إـنـ لـمـنـ القـسوـةـ بـمـكـانـ أـنـ نـضـيفـ الـأـلـمـ التـفـسيـ إـلـىـ الـأـلـمـ الجـسـميـ. وـإـنـ لـاـ يـفـدـ العـيـدـ<sup>(٢)</sup> شـيـئـاـ وـلـاـ يـعـزـيـهـمـ أـدـنـيـ تـعـزـيـةـ أـنـ نـسـأـلـ فـيـماـ إـذـاـ كـانـ الـأـنـاشـيـدـ الـدـينـيـةـ التـيـ كـانـواـ

(١) الشـكـالـ kaleidoscope أـداـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ قـطـعـ مـتـحـركـةـ مـنـ الزـجاجـ الـلـوـنـ ماـ إـنـ تـغـيـرـ أـوـضـاعـهـ حتـىـ تعـكـسـ مـجمـوعـةـ لـنـهاـيـةـ لهاـ مـنـ الـأـشـكـالـ الـهـنـدـسـيـةـ مـخـلـفـةـ الـأـلوـانـ. فالـشـكـالـيـ: رـسـمـ أوـ شـهـدـ مـتـغـيـرـ مـخـلـفـ الـأـلوـانـ.

(٢) يـقـصـدـ الـعـيـدـ الـمـسـتـعـدـيـنـ زـوـرـاـ وـظـلـمـاـ الـذـيـنـ كـانـ الـأـوـرـوـبـيـوـنـ يـيـضـنـ يـخـطـفـونـهـمـ مـنـ بـلـدـانـهـمـ الـأـفـرـيقـيـةـ

يتربون بها وهم يعملون في حقول القطن، (مثل أغنية: «دوري بيطلع أيتها العربية الحلوة» أو «خذ ييدي أيها الرب اللطيف») تساعدهم فعلاً على تحمل مشقاتهم ومصاعبهم التي لا تتحمل، أم لا. والأمر نفسه يمكن سؤاله عن ضحايا المحرقة الذين كان اسم الله على شفاههم لحظات فراقهم للحياة.

وفيما أتناول هنا، أود أن أغفي العلماء ثانيةً بوصفهم العلمي الاحترافي، من كونهم المسؤولين عن توصيلنا لنفقنا المظلم.

عندما أقلع العلم الحديث وحلق وأخذ زخمه الشديد، بدت إنجازاته (سواء الفكرية أو التقنية) رائعة جداً إلى درجة ظهر معها وكأنه قد يأتي بالجنة إلى الأرض!، كما عبرَ عن ذلك «كارل بيكر»<sup>(١)</sup> Carl Becker في قصته القصيرة: «المدينة السماوية لفلسفية القرن الثامن عشر». ويجب أن لا ننسى أبداً أن تلك التوقعات المتتفحة والمفرطة من العلم الحديث كانت تغذيها أعمال الناس ومتبنياتهم. في الواقع لم يكن العلماء هم الذين دفعونا نحو النفق، بل الأكثر دقةً أن نقول إننا نحن الذين أسرعنا وهرعنا متهورين نحو ذلك النفق، وقمنا - تقريباً - بجر العلماء إليه! ودخل الخبث هنا على الخط، إذ كل ما تمت ملاحظته كان التسائج غير المتوقعة والانحراف عن المنطق الذي وإن كان انحرافاً صغيراً إلا أنه حاسمٌ ومميت.

إذا كنّا قد برأنا العلماء من تهمة قيادتنا نحو نفقنا، فإننا نحملهم بعض المسؤولية عن إيقاعنا في هذا النفق، غير أنني سأترك مناقشة هذا الموضوع للفصل القادم لأعود الآن إلى معالجة النفق بحد ذاته. كما أشرنا في الفصل ٢، كان الناس يشعرون، في الفضاءات الرحبة

ويجلبونهم لأمريكا للعمل في الحقول في القرنين السابع والثامن عشر فيما عرف بـ«تجارة الرقيق» رهيبة السمعة.  
 (١) كارل بيكر Carl Becker (١٨٧٣-١٩٤٥)، مؤرخ وأستاذ جامعي أمريكي، اشتهر بدراساته عن تاريخ الثورة الأمريكية (١٧٧٥-١٧٨٣)، بالإضافة إلى مساهماته الكبيرة في دراسة وبحث تاريخ الولايات المتحدة وقضاياها الاجتماعية بشكل عام. من كتبه المشهورة «المدينة السماوية لفلسفية القرن الثامن عشر» The Heavenly City of the Eighteenth Century Philosophers (١٩٣٢): دراسة قصيرة للمناخ الثقافي في فرنسا قبل اندلاع الثورة الفرنسية.

العظيمة، أنهم في بيتهم وأنَّ قوام الكون من الجوهر والطبيعة نفسها التي صنعتنا منها، أي: القدرة على الإحساس، والقيم، وجود المغزى، والهدف والغاية. وأنت والكون تحت إدارة قديرة وكفء. ولأنَّ الوعي (وليس المادة) هو الأساس، فإنَّ موت الجسم لم يكن صاحب الكلمة الأخيرة. وعلى النقيض الكامل من هذا كله، ليس هناك أي سبيل للتفق أن يعطي الإنسان إحساساً أنه في بيته! ففي التصور العلمي الحديث للعالم: كلُّ شيءٍ مشتقٍ وناشئٍ من المادة الحامدة ومعتمدٍ عليها. وباستثناء الحياة العضوية فإنَّ العبيبة واللامادية هي السائدة في كلِّ مكان.

كما نلاحظ هنا التباين بشكلٍ واضح في المصير الذي آلت إليه عقيدة أرسسطو بشأن العلل الأربع: العلة المادية والعلة الفاعلية والعلة الصورية والعلة الغائية. العلة المادية لخاسوبي الذي أكتب عليه الآن (في جزء منه) هي رقائق السيليكون، وعلته الفاعلية هي عمل الأشخاص الذين قاموا بتجمیعه، وعلته الصورية هي المخطط والتصميم الذي بُنيَ على الحاسوب، وعلته الغائية هي الغرض والهدف من صنع مثل هذه الآلة، أي مساعدتي في كتابة هذا الكتاب مثلاً ونحوه من الأهداف. يحتفظ العلم بالعتنين الأوليين، ولكنه يقيّد ويحدُّد العترين الآخرين بالكتائن الحية، أي ذلك المظهر المخادع - في رأيه - والطبقة الخارجية الرقيقة جداً لعالم المادة الميتة.

إنَّ عداء العلماء العنيد لفكرة «التصميم الذكي» جزءٌ لا يتجزأ من نكرائهم العلة الصورية للأشياء التي يرون أنها لا توجد في أيٍّ مكانٍ سوى عقل الإنسان فقط. وعلى الرغم من استفادتهم من العلة الغائية في وصف هدف وغاية سلوك الكائنات الحية، إلا أنهم يصرُّون أنَّ هذه العلة أيضاً - بمعدل عن تلك الحالة الخاصة (للكائنات الحية) - لا وجود لها في الكون.

يؤكد «جال مونود» Jacques Monod أنَّ حجر الزاوية في النهج العلمي هو الإنكار التام والقاطع لإمكانية تحصيل المعرفة الحقيقة انطلاقاً من تفسير الظواهر بناءً على العلة الغائية أي بناءً على غاياتها وأهدافها.

عندما تكون العبيضة واللاهدفة (ومرادفها: الصدفة) في مقعد القيادة، فإن الاندفاع الأعمى سيكون سيد الموقف! وهذا يترکنا «غرباء وخائفين في عالم لم نقم بصنعه أبداً»، كما جاء في اقتباس (الشاعر الإنكليزي) إي إيه هوسمان A. E. Housman في قصته «فتى الشُّرُّشِير»<sup>(١)</sup> The Shropshire Lad. وأمّا الروائي «أليبر كامو» Albert Camus فقد وجد «العالم سخيفاً لا معقولاً» Absurd. وأمّا (الأديب والروائي) «صموئيل بيكت» Samuel Beckett فقد جعل المشردين المتسوّلين - (في قصته المسماة En attendant<sup>(٢)</sup>) فقد جعل المشردين المتسوّلين - أي في بانتظار «غودو» التي كتبها بالفرنسية) - ينتظران كل حياتهما، قُرب شجرة على طريق ريفي مَعْزُول، شخصاً لا يعرفونه يدعى «غودو» Godot، والذي لم يصل أبداً! (في تعبير ساخر من الكاتب عن فلسفته التشاورية حول طبيعة الوجود الإنساني، وأنه لا حياة لن ينادي الإنسان ويأمل منه العون!). واستنتاج «فرانز كافكا»<sup>(٣)</sup> Franz Kafka أن «نظام العالم كذبة كبرى!».

هناك قستان رمزيان أو استعارات تشبيهيان تؤطران الحضارة الغربية مثل مستندى كتب كبيرين: الأول استعارة «أفلاطون» لقصة الذين حبسوا بالكهف<sup>(٤)</sup> في بداية تلك الحضارة، والثاني استعارة «نيتشه» في نهاية تلك الحضارة لقصة الإنسان الجنون الذي أخذ على عاته مهمة الطواف في الشوارع لكي يعلن أن الله مات!. من الصعب أن نجد تعبيرين أكثر صدقًا وتمثيلاً لبيان ما تميز به الفضاءات الرحبة العظيمة، في مقابل نفق الحداثة.

(١) الشُّرُّشِير Shropshire ضرب من الحرف الإنكليزية عديمة القرون، سوداء الوجه والقوائم.

(٢) شاعر روائي وكاتب مسرحي أيرلندي. (قدمت ترجمته ص ٦٥-٦٦).

(٣) فرانز كافكا Franz Kafka (١٨٨٣-١٩٢٤)، روائي وكاتب قصص قصيرة تشيكى يهودي، ولد في براغ ودرس القانون في جامعتها. تيات قصصه الرمزية، التي كتبها بالألمانية بالظلم وقدان الأمل الذي سيمم في أواخر القرن العشرين. يُعتبر أحد أبرز الشخصيات في الأدب العالمي الحديث. يدور محور أعماله الأدبية حول موضوع الوحدة، والإحباط، والشعور بالذنب المتبدد بالفرد المهدد بقوى مجهملة خارج فهمه أو سيطرته. اتصف أعماله الأدبية بكل من التعبيرية والسرالية، واقترب في أفكاره الفلسفية من الفلسفة الوجودية الفرنسية.

(٤) شرحها في حاشية الصفحة ص ١٢ من الكتاب، فصل: التمهيد، فراجعها ثانية.

لم يكن من الصعب توقيع أن يُقابل ذلك الجفاف وانعدام كرم الضيافة، الذي اتصف به العالم في التصور العلمي تجاه أعمق اهتمامات ومخاوف الإنسان بثوراتٍ ضده، وهذا ما حصل فعلاً وكانت الرومانسية والوجودية الثورتين الرئيسيتين في هذا المجال.

دعا «وليم بليك»<sup>(١)</sup> William Blake إلى «نهوض الروح ضد العقل» وذلك لإنقاذنا من «الرؤى الأحادية، ونوم نيون». لكن رثاء ونحيب «أرنولد ماثيو»<sup>(٢)</sup> Arnold Matthew على «الإيمان المترافق المقلص» بعد قرن من ذلك، بلغ قبولاً واعترافاً بأن قضية ورسالة «وليم بليك» لم يحالها النجاح.

أما بالنسبة إلى الوجودية فقد صمدت بشكل حازم في دفاعها عن الحرية الإنسانية في وجه عالم العلوم الذي بدا عالماً حتمياً قائماً. ولكن لا الوجودية ولا الرومانسية كانتا قادرتين على إيقاف المد العلمي الطاغي، لأنهما لم تكونا تملكان تصوّراً للعالم بدليلاً يمكن للإنسان أن يجد فيه أساساً جذرياً لحقوق الإنسان اللتان كانتا تدافعن عنها بكل بطولة. ولأن كلاً الرومانسية والوجودية كانتا تنتهيان إلى أقصى الجانب العلمي في الثقافة، لم تكونا تحملان أي وزن في الجانب العلمي الذي حل مسائله ضمن نفسه، منظماً وقادداً براهين قوية مكتئنة أن يسوّي بالأرض مدنًا كاملةً ويجعلها قاعاً صفصفاً لا ترى فيها عوجاً ولا أمتاً<sup>(٣)</sup> وأن يحدث ثقوباً في الفولاذ بمثاقب من الضوء (الليزر).

(١) وليم بليك William Blake (١٧٥٧-١٨٢٧)، شاعر إنجليزي ورسام ونحات، ولد في لندن وعاش فيها أغلب حياته، كتب الشعر منذ صغره (في عمر ١٢ سنة)، وأوجد شكلاً فريداً من الشعر التصويري. وبخت شعره الذي استلهمه من رؤيا روحية صوفية باطنية، من أكثر الأشعار أصالةً وغنائيةً وبنويةً في لغتها. اصططع شعره بالتصوف الباطني والرمزية المعقّدة. يبحث في قضايا الحُبِّ الإلهي في مجموعة قصائده ((أغاني البراءة)) (١٧٨٩)، بينما يعالج طبيعةَ الترُّ في مجموعة ((أغاني التجربة)) (١٧٩٤).

(٢) آرنولد ماثيو Arnold Matthew (١٨٢٢-١٨٨٨)، شاعر إنجليزي، مثل شعره الاهتمامات الثقافية للعصر الفيكتوري وكان الناقد الأدبي الأول في عصره. تغيرت أشعاره بلحظها الثنائي والتأملي، وعكس أشعاره إحساساً بالاليأس والعزلة.

(٣) يبدو أنه يشير إلى القنابل المدمّرة والنارّة التي أتجهها العلم الحديث واستخدمت في الحرب العالمية الثانية.

## الخاتمة

أورد في ختام هذا الفصل مقابلة صحفية، في أحد أعداد مجلة «نيو يوركر» New Yorker أجدها أمامي على الرف، يشير فيها «أليبرت غور» Albert Gore<sup>(١)</sup> إلى: «نوع من الألم الروحي الكامن في الجذور العميقه ذاتها للعقل الحديث».

وعلى أي حال فإن الذي يستحق أن نعطيه الكلمة النهائية في هذه الخاتمة هم الشعراء وليس السياسيين. لذا سأستدعي فيما يلي اثنين من الشعراء كي يختتموا لنا هذا الفصل. أشهر الشاعر الألماني برتولد بريخت Bertolt Brecht بسبب مسرحياته ولكن النقاد يعتبرون أشعاره أعمق من مسرحياته. وما يتعلّق ب موضوعنا من أشعاره تلك القصيدة التي عنونها: «إلى أولئك الذين ولدوا لاحقاً»:

حَقًا إِنِّي أَعِيشُ فِي أَوْقَاتٍ مَظْلَمَةٍ!

إِنَّ الْكَلْمَةَ الْبَرِيَّةَ حَاقَّةٌ

وَالْجَهَةُ غَيْرُ الْمُعَدَّةِ تُشَيرُ إِلَى تَبَلُّدِ الْإِحْسَاسِ وَإِفْلَاسِ الْمَشَاعِرِ

وَالْإِنْسَانُ الَّذِي يَضْحِكُ

يَفْعُلُ ذَلِكَ بَغْرَدٌ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ بِالْأَخْبَارِ الْفَظِيعَةِ الْمَرْوِعَةِ! .

أما الشاعر «ستيفن دن» Stephen Dunn فإنه أقل شهرة، وأسلوب قصائده مختلف إلى أقصى ما يمكن أن تخيله عن الشاعر «برتولد بريخت» Bertolt Brecht، ييد أنه بطريقته الخاصة يقدم لنا قصيدة تعتبر بمثابة تلخيص لزبدة مضامين هذا الفصل من كتابنا، لذلك سأقتبس فيما يلي قصيده «في كنيسة ميثفيلي الميثودية» Smithville Methodist Church كاملة:

كَانَ مِنَ الْمَفْرُوضِ أَنَّهَا سَتَنْذَهُ لِأَسْبُوعِ مَعْرِضِ الْفَنُونِ وَالْمَصْنُوعَاتِ الْفَنِيَّةِ  
الْبَلْدَوِيَّةِ

وَلَكِنَّهَا عِنْدَمَا عَادَتْ إِلَى الْمَنْزَلِ مَعَ الزَّرِ الَّذِي يَقُولُ «يَسْوَعُ يَنْقَذَنَا»

(١) أليبرت غور Albert Gore سيناتور أمريكي معاصر ينتمي للحزب الديمقراطي مثلاً لولاية تينيسي الأمريكية.

عرفنا ماذا كان المقصود من ذلك المعرض في الكنيسة  
وما حقيقة المصنوعات اليدوية الفنية القديمة!  
لقد أحبت أصدقاءها الصغار.

وأحبت الأغاني التي غنوها عندما لم يكونوا يثنون وبطون الأوراق ليصنعوا منها  
عرائشهم الفنية.

ما الذي يمكن أن يكون سبباً لهذه الدرجة؟  
لقد كان يسوع رجلاً صالحًا،  
وكل ما أمكننا قوله لها:

من الجيد أن نضع ثقتنا وإيماننا بالأناس الطيبين  
وذلك لإيقاف ذلك الجاحظ من التهكم الساخر  
ذلك الحزن الآخر

حسناً، قلنا أسبوع واحد،  
ولكنها عندما عادت إلى البيت تغفى:  
«يسوع يحبني، هكذا يخبرني "الكتاب المقدس"»  
رأينا أن الوقت حان لنجلس ونتكلم  
هل كان يمكننا أن نقول لها إن يسوع لا يحبك؟

هل كان من الممكن أن يخبرها أن الكتاب المقدس كتاب عظيم يستخدمه بعض  
الناس لكي يجعلونك تشعرين شعوراً سيناً.  
لم نستطع أن نبيس بینت شفة، بل كل ما فعلناه أنسنا أرسلناها ثانية لذلك  
الأسبوع الفني في الكنيسة.

لقد مضى زمن طويل على إيماننا واعتقادنا  
ومضى زمن طويل على حاجتنا ليسوع  
كمدونا وصديقتنا لأننا اعتقادنا أنه كان ميناً بما فيه الكفاية  
وأن أولادنا سيفكرون بشأنه كتفكيرهم بأبراهام لينكولن أو توماس جيفرسون.  
ولكن سرعان ما اتضح لنا أنه لا يمكننا أن تعلم طفلاً الجحود وعدم الإيهان

إن كل ما تستطيع أن تعلمه إياه هو القصص الرائعة فقط!  
«ولم تكن لدينا قصة أروع من تلك».

في ليلة الآباء كان أسبوع الفنون والصناعات الفنية اليدوية منتشرًا في كل مكان،  
كالمقلبات (المشهيات على الطعام)  
ثم أخذنا مقاعdenا في الكنيسة وغنِي الأطفال أناشيدهم  
حول سفينة نوح  
وهللوا (أي سبحوا الله)

وأغنية كانوا يقفزون فيها صعدواً وهبوطًا لأجل يسوع،  
لا أستطيع أن أذكر أني شعرت يوماً مثل شعوري في ذلك اليوم بعدم الفهم لما  
هو هزلي؟ وما هو جدي؟!

إن التطور سحريٌ ولكنه مجرّد من الأبطال  
لا يمكنك أن تقول لطفلك: «التطور يحبك»

إن القصة انقرضت وبلغت من الانقراض ولا يحدث شيءٌ مثيرٌ لفروزن طويلة.  
وليس لدى أيٌّ صورة رائعة جميلة لطفلي التي كانت تشعُّ  
طوال الطريق، ونحن عائدون إلى البيت في السيارة، كانت تغنى تلك الأناشيد  
وأحياناً كانت تتفق على قدميها لأجل يسوع،  
ولم نكن نملك فعل شيءٍ سوى الاستمرار في قيادة السيارة  
وأن نغنى في قلوبنا بصمت.

لسنا مضطرين أن نقيد أنفسنا بقصة يسوع التي أشار إليها الشاعر بقوله «ولم تكن لدينا  
قصة أروع من تلك»، لأنه يمكننا أن نجد نظيرًا لها في كل قبيلة وحضارة، فلليهود قصة  
الفصح *passover* والتجاة الإعجازية في الخروج الجماعي من مصر، وفي كتاب *بها غافاد*  
غيطاً كان آراجوناً، عشيَّة المعركة الرهيبة، يستخرج معنى الحياة والموت من «كرشنا» الذي  
كان متذكراً بصورة قائد عجلته الحربية. وفي حكايات «جاتاكا» نجد سيدهاراتا غواتاما (أي  
البودا) في تمثيله السابق بشكل أربن يرمي نفسه على النار لينفذ صياداً عاثر الحظ كاد يموت  
من الجوع.. والقائمة ليس لها نهاية.

## الفصل ٤

### أرضية النفق:

### العلموية (مذهب العلمية) *Scientism*

بعد أن اتضحت صورة النفق، نمضي الآن في وصف جوانبه الأربع مبتدئين بأرضيته المتمثلة بـ "العلموية" (أو مذهب العلمية)<sup>(١)</sup> Scientism ، التي تدعم الجوانب الثلاثة الباقية. هناك ثلاثة حروف فقط هي Ism تفصل "العلم" Science عن "العلموية" Scientism ، ولكن هذه الإضافة الصغيرة - التي تقلب الأمور رأساً على عقب - هي السبب في كل مشاكلنا الحالية فيما يتعلق بتصور العالم worldview والروح الإنسانية. فالعلم بحد ذاته، إجمالاً، جيدٌ؛ في حين لا يوجد شيء جيدٌ يمكن أن تقوله عن "مذهب العلموية".

كل شيء هنا يعتمد على التعريفات الدقيقة، ولو سُمح للتمييز بين "العلم" و"العلموية" أن يغيب عن رؤيتنا، لأدى ذلك إلى انهيار هذا الفصل من أساسه. وإذا أردنا أن نصل إلى التعريفات الصحيحة لتلك المصطلحات فعلينا أن نتجاوز حشداً من الأفكار والصور والمشاعر والمصالح الشخصية التي تُحيط بكلمة "العلم" Science اليوم، لنصل

---

(١) مذهب العلموية هو القول بوجوب اتباع مناهج العلوم الطبيعية Sciences في جميع حقول المعرفة لأن المنهج الموثق الوحيد للوصول إلى الحقائق، وأنه لا حقيقة سوى ما توصل إليه تلك المناهج العلمية.

إلى التعريف الوحيد الذي لا جدال فيه للعلم أعني أن العلم هو الشيء الذي غيرَ عالمنا. إن العلم الحديث مصحوباً بما نتج عنه من خيرات التكنولوجيا هو الشيء الذي يميزُ الحضارات والمجتمعات الحديثة عن الحضارات والمجتمعات التقليدية القديمة. مضمونه هو تلك المجموعة الكبيرة من الحقائق وقوانين عالم الطبيعة التي كشفها لنا المنهج العلمي ، الذي يشكل المنهج التجريبي جوهره ومركزه الحيوي بما يمتلك من قدرة على غربلة الفرضيات النظرية حول عالم المادة القابل للتجربة، ويعزز صحتها من خطتها.

أما "العلموية" فإنها تضيف إلى "العلم" لازمتين تعتبرهما نتاجتين طبيعيتين له: الأولى: أن المنهج العلمي إن لم يكن المنهج الوحيد الموثوق الذي يمكن الاعتماد عليه للتوصُّل إلى الحقائق، فهو على الأقل المنهج الأكثر ثقةً وقابليةً للتعويل عليه. والثانية: أنَّ موضوع العلم - الكائنات المادية - هي الكائنات الأساسية في عالم الوجود. هاتان النتيجتان لم يتم التعبير عنهما بصرامة إلا نادراً، وذلك لأنَّه مجرد لفت الأنظار إليهما، لن يكون من الصعب على أيِّ أحدٍ أن يلاحظ بوضوح أنهما نتاجتان اعتباطيتان، غير مدعومتين بالحقائق العلمية، وأنهما في أحسن الأحوال فرضيتان فلسفيتان، وفي أسوأ الأحوال مجرد رأيين. سنشير في هذا الكتاب إلى الكثير من أمثلة (حالات) "العلموية" Scientism ويعكَن أنَّ يجعل أحد مزاعم "سيغموند فرويد" يترأس هذا الاستعراض: «علمنا ليس وهما، لكن الوهم هو أن نفترض أن ما لا يستطيع العلم إعطاءه، يمكننا أن نحصل عليه في مكان آخر». <sup>(١)</sup> تتراجع أمزجتنا وروحنا العامة على مثل هذه الأرضية الرخوة غير القائمة على أساس وطيد.

إن هذه الحقيقة على درجة من الأهمية، مع عدم تبنيها كثير من الناس إليها، تدعوني لتخصيص فقرة أخرى لتوضيحها بشكل مُحدَّد وأكثر تفصيلاً. فبالنسبة إلى الطبقة المثقفة في حضارتنا الصناعية الغربية، بدأ يظهر لنا كأنه من البديهي أن الرواية العلمية لحقيقة العالم

<sup>(١)</sup> أي أن «فرويد» يجده وجود آية حقائق قد نصل إليها بالعقل أو البصيرة أو التجربة الصوفية أو بأيِّ أسلوب آخر، ويحصر الحقائق في تلك التي يكتشفها العلم بأدواته المعروفة، ويتم البرهنة عليها بالمنهج العلمي التجريبي.

تعطينا قصته الكاملة في حين أن الحقائق المتعالية (فوق الطبيعية) المفترضة التي تتكلّم عليها الأديان لا تundo، في أفضل أحوالها، ظنوناً مريرة.

إذا ابتعدت - على أيّ نحو من الأحياء - أحلامنا وحدسنا ومضاتُ تألقِ روحنا وتساميها (فوق الوجود المادي)، والإيماءات إلى الخلود واللافتاء التي نشعر بها، وتجاربنا الصوفية الباطنية، خطوةً عن ذلك المنهج العلمي وتلك الرؤية، فإن الرواية العلمية للكون تلقي عليها ظلالاً من الشك والاستبعاد. ورغم ذلك في إن التاريخ مقبرة لكثير من الرؤى ووجهات النظر التي كانت تُعتبر يوماً ما من البديهيات. وما يعتبره كثيرون من البديهيات اليوم قد يصبح خرافَةً مضحكةً غداً؛ إن الزمن يجعل الكثير من الحقائق القديمة أموراً غريبة غير مألوفة. ولقد عرف آينشتاين البديهيات الفطرية بأنها الأمور التي تتعلّمها حتى سن السادسة أو ربما حتى الرابعة عشرة في حالة الأفكار المعقّدة. ثم تبدأ الحكمة بالاعتراف بأن افتراضاتنا خياراتٌ يمكن أن تُتحقق وتُستبدل إذا وجدناها في حاجة إلى ذلك. تلك هي خلاصة وجوه "مذهب العلموية".

## الكتاب المرشد لمسيرة هذا الفصل

كتابي الرئيسي لهذا الفصل هو كتاب «بريان آبليارد» Bryan Appleyard: *Understanding the Present: Science and the Soul of Modern Man* أي: «فهم الحاضر: العلم وروح الإنسان العصري». وأضفت أطروحته وأحوالها إلى قصة، تفاصيلها لي أما مخططها وهيكلها فله.

تخيل سيدة مبشرة تعمل في أحد مجالـل أفريقيا. وأن عملية التحوّل إلى المسيحية كانت تسير ببطء، إلى أن أصيب طفلٌ بمرض سار (معدٍ)، فاجتمع أطباء القبيلة وتداعوا لمعالجته دون جدوى؛ وشرعت صحة الطفل بالتدحرج وبذلت حياته تجاهه نحو الموت. في تلك الحنة تذكّرت المبشرة في آخر لحظة أن لديها بعض حبات "البنيسلين" في حقيبة سفرها، فسارعـت بإعطائـها للطفل فـما لـبثـ أن تعـافـى من مـرضـهـ. يقول «آبلـيارـد»: بهذا العمل الفرد

انتهى الأمر كله بالنسبة لثقافة القبيلة، فتخلّت عن كل ثقافة آبائها وأجدادها وتحولت إلى المسيحية. «النقى النبي إيلياً (العلم الحديث) بأنبياء بعل واتصر عليهم». ويتبع «أبليارد» Appleyard قصته فيقول: لو أن تلك القبيلة استطاعت فقط أن تفكّر التفكير المنطقى التالى فتقول لنفسها: إن هذه المبشرة الأجنبية أثبتت جيّداً أنها تعرف عن أجسامنا ما لا نعرفه نحن، ويجب أن تكون ممتنّ لها جدّاً إذ قطعت تلك المسافات كلّها وجاءت إلينا لتفيدنا من معرفتها هذه، ولكن بما أن دواعها لا يبدو أنه يخبرنا بأي شيء عمن تكون نحن، ولا من أين جتنا، ولا لماذا نحن موجودون الآن على سطح الأرض، ولا عمّا ينبغي علينا أن نفعله بينما نحن هنا، أي شيء كان، ولا عن ما سيحدث لنا عندما نموت؟ فإنه لا يوجد أي سبب منطقى يمنعنا من أن نقبل طبعها فقط بكل رحابة صدر، في حين نواصل إجلال واحترام القصص الدينية التوجيهية العظيمة التي سلّمها لنا أسلافنا والتي تعطى الحافر والمعنى لحياتنا.

ويستطيع «أبليارد» Appleyard قائلاً: لو كان لدى أولئك الزعماء القبليين ذكاء التفكير المنطقى على ذلك النحو فقط، لما وجدت أية مسألة على الإطلاق، ولكنهم لم يكونوا يمتلكون تلك الفطنة أو حصافة الرأي، تماماً كما لا يمتلكون الفطنة وحصافة الرأي. وأواصل أنا بطريقتي الخاصة أطروحة «أبليارد»، بعد ذلك التكيف القصصي لكتابه الذي لقي - بالمناسبة - قبولاً واسعاً.

قبل أن أضع يدي على كتاب «أبليارد» حضرت مؤثراً في جامعة نورنبرغ، ووجدت نفسي أثناء طعام الإفطار صباح يوم مع العالم البريطاني الشهير «أرثر بيكوك» Arthur Peacocke فسأله عن الكتاب باعتباره قد ظهر أول مرة في إنجلترا، وتصورت أن بيكوك ربما يكون قد سبقني إلى قراءته، ولكنه قال إنه لم يقرأه، بل سمع أنه كتاب "ضد العلم"!.

انتبه!، ها نحن أمام "مذهب العلموية" Scientism. عندما رجعت إلى الكتاب وجدت أنه ليس ضد العلم مطلقاً، أي ليس ضد العلم المتميّز عن العلموية، ولكن لأنّه يتحدى بكل صراحة وبقوّة غير اعتيادية وبحياد تام عمّا قاله الانتقادات الاجتماعية منذ

مدةً حتى الآن، والإشارة بشكل خاص إلى قيام الكثرين بتحويل العلم إلى بقعة مقدسة وأنهم يعانون اليوم من نتائج هذه الوثنية، فإنه غداً هدفاً سهلاً يرميه أتباع مذهب العلموية بسهامهم بحجة أنه كتاب ضد المشروع العلمي برمته. طبعاً لم يكن ذلك موقف كل العلماء، وليس من باب الاستطراد أن نؤكد أنه ليس كل العلماء يعدون مهتمهم.

يؤيد مقالُ في عدد فصل الربيع لعام ١٩٩٩ مجلّة «العالم الأمريكي» The American Scholar - التي أجدتها فوق مكتبي في هذا اليوم الذي أكتب فيه هذه الصفحة - بقوة ما أنا بصدده. ترى المجلّة، في نقدها لكتاب «عن الذباب والفتران والناس»، أن كاتب ذلك الكتاب، أي عالم الأحياء الدقيقة أو الجراثيم Microbiologist «فرانسوا يعقوب» François Jacob «قد كتب كتابه لكي يتخلّى عن كثير من الامتيازات المعرفية Epistemological privilege مدهش وبتصميم قاطع - من الممكن جداً للأساطير والأوهام وسوء استخدام العلم أن تكون ماكرة في تسللها إلينا، إذ يمكنها أن تخترق لغتنا واعتقاداتنا حتى في الوقت الذي نحاول فيه طردتها!».

لم يكن بإمكانني أن أجده حليفاً أقوى من عالم الجراثيم الفرنسي هذا لفكerti في هذا الفصل. وبعد هذا التأييد، أعود لـ«بريان آبليارد» Brian Appleyard. عندما طُبع كتابه آنف الذكر *Understanding the Present* «فهم الحاضر» ظهرت فوراً عدداً من التعليقات والردود عليه. فقد رأت «مجلة التأييز لمراجعة الكتب الأدبية» The Times في كاتب الكتاب: «ناطقاً عن الحقيقة التي ينبغي قوله»، في حين أن المجلة العلمية البريطانية الرائدة Nature «الطبيعة» وصفت الكتاب بأنه «خطير»!

ولما بدأت المجلات تظهر في هذا الجانب من الأطلنطي ، اختارت مجلة نيويورك لمراجعة الكتب The New York Review of Books الكاتب «تيموثي فريس» Timothy Ferris ليقوم بمهمة التعليق على ذلك الكتاب. لقد قدم لنا فريس خلاصة رأيه عن الكتاب في الفقرة الختامية لمقالته، حين قال: «إن هدف هجوم الكاتب ليس العلم بحد ذاته، بل

"العلموية" Scientism، أي ذلك المذهب الذي يدّعى أنَّ العلم يزودنا، ليس بأحد الطرق نحو الحقيقة، بل بالطريق الأوحد إليها». إلى هنا كان كلامه منصفاً عادلاً إلى حدٍ كافٍ، ولكنَّ الأمر لم يقتصر على ذلك بل أردف «فريـس» Ferris ليخبرنا بعد ذلك أنَّ

«لقد ازدهر مذهب العلموية ازدهاراً سريعاً في القرن التاسع عشر، عندما أُغِيَّبَ بضعة مفكرين بتلك الانتصارات لعلم الديناميكا النيوتوني وبالقانون الثاني للديناميكا الحرارية، إلى درجة أنهم سمحوا لأنفسهم أن يتصوروا أنَّ العلم رعا يكون بعد وقت قريب قادرًا على أن يتبنّأ بكل شيء. واليوم علينا أن نكون قادرين على الاعتراف بأنَّ مثل هذه الادعاءات لا تعدو ادعاءات إطنابية. إنَّ العلموية اليوم، لا يدعوا لها ويدافع عنها إلا أقلية ضئيلة جدًا من العلماء.».

إنَّ الذين يقفون خارج معسكر العلم مثـا لا يمكنهم أن يقرؤوا هذه الكلمات إلا بدهشة وتعجب: «لقد ازدهر مذهب العلموية ازدهاراً سريعاً.. عندما سمح بضعة مفكرين مفتونين بعض المكتشفات العلمية لأنفسهم أن يتصوروا أنَّ العلم رعا يكون بعد وقت قريب قادرًا على أن يتبنّأ بكل شيء!؟»، و«إنَّ مذهب العلموية اليوم، لا يدعوه له أو يدافع عنه إلا أقلية ضئيلة جدًا من العلماء».

إنَّ تأكيدات «فريـس» Ferris تحمل المشكلة الميتافيزيقية لعهـدنا، عن طريق إجراء تعريفـيٍّ، وذلك لأنـك لو عرـفتَ "العلمـوية" بأنه الاعتقـاد «بأنَّ العلم رعا يكون بعد وقت قرـيب قادرـاً على أن يتـبنـأ بكل شيء» فلا شكـ أنَّ ثـمة عـددـاً قـليلـاً جـداً من الناس يعتقدـون بـمثلـ هذاـ، أقلـ ماـ يمكنـ أنـ يـشكـلـ مـسـأـلةـ.

### تعقبَ "العلمـوية" Tracking Scientism

تردُّ إلى ذهني هنا مناقشة شاركتُ فيها مؤخرـاً. حيث كان مؤرـخـو الدينـ، يتـساءـلون عن السـرـ في كـونـ التـطلـعـ إلى العـدـالـةـ يـظـهـرـ بنـحـوـ أـقـوىـ فيـ الكـتـابـاتـ العـبـرـيـةـ المـقـدـسـةـ ماـ يـظـهـرـ فيـ

أية كتابات مقدسة أخرى؟ وعندما أدى أحد المناقشين بإجابته عن هذا السؤال، بدت إجابته مقوله واضحة لنا جميعاً.

لا توجد نصوص مقدسة كتبها شعب تعرض للمعاناة والاضطهاد بأكثر ما تعرض له اليهود (القديامي)، الأمر الذي جعلهم ذوي حساسية شخصية داخلية تجاه حالات الظلم المؤلم. قد يبدو من المبالغة مقارنة أضرار مذهب العلمانية، بمعاناة اليهود ولكن المبدأ في الخلفية في كلتا الحالتين واحد. في الواقع، الفطّنون وأصحاب البصيرة فقط، من ضحايا العلمانية، (والعلماء الدقيقون وأصحاب الحساسية المرهفة كعالم الجرائم الفرنسي «فرانسوا يعقوب» الذي اقتبس فقرات من كلماته أعلى)، يمكنهم أن يشعروا بالقوة المستبدّة للعلمانية ويدركوا جيداً المشاكل التي تخلّقها، وذلك لأنّ الأمر يحتاج إلى عين بصيرة ودقة لتلحظ مثل تلك الملاحظة التي تدرّب عليها «ميشيل فوكو» Michel Foucault في السجون والمصحّات العقلية والمستشفيات (وهي العين البصيرة والملاحظة بدقة التي أكّافح لأجل إيجادها لدى القارئ في هذا الكتاب)، أي تلّاحظ مدى قوة اللعبة والتأثير الذي تركه الممارسات الدقيقة للعلمانية في الحياة المعاصرة.

هنا يجب الدخول إلى نقطة إجرائية أخرى لأنها هي أيضاً كثيراً ما يتم التناقض عنها، أو عدم الاتباع إليها. إن نفس اعتبار الشيء أو عدم اعتباره "علمونية" إنما تحرّكُه نظرَةٌ غبيةٌ ميتافيزيقيةٌ، وذلك لأنَّه عندما يعتقد إنسانٌ أنَّ التصور العلميَّ للعالم هو الحقيقة، فإنَّ المُلْحِقِين التاليِّن لهذا الاعتقاد والذِّيَّن يحوِّلُنَّه إلى "علمونية" لا يُنْظَرُ إليهمَا على أنَّهما مجرد وجهيَّ نظر أو رأيٍّ [اذْكُرُ القارئَ أنَّ هذِيَن المُلْحِقِين هُمَا: أولاً، أنَّ العلم أفضَّل نافذة نحو العالم، وثانياً، أنَّ المادة أساس كلِّ ما يوجد في عالم الوجود]، بل يتمَّ تبيِّنُهُما بوصفِهِما حقيقةَين واقعيَّتَين، دون أن يقلُّ من شأنِهِما أنَّهُما لا يبرهانُ عليهِما، إذ يُعتبران تبيِّنَتِين واصحنَنَ وضوحاً ذاتياً كالشمس في رابعة النهار! وهذا يطرح في الواقع المشكلة الرئيسية أمام هذا الكتاب، لأنَّ الذي يؤخذُ على آثاره واضحةً وضوحاً بدِيهِيَّا هو في الواقع أمرٌ مستندٌ إلى تصوُّرٍ معينٍ للعالم لدى أصحابِهِ، وكلَّنا نعلمُ أنَّ النقاشات بين تصوُّراتِ العالم

المختلفة نقاشاتٌ غيرُ قابلةٌ للحلّ (كما يتباهى في الفصل السابق). إن البديهيات الذاتية المدعومة بالعلم تحولت اليوم إلى وقائع لا بدّ من التعايش معها. إنها مثل الريح التي تهبُ في وجه الإنسان خلال رحلة سفرٍ طويلة، دون أن يسمح لها أن تعرفه عن وجهة مسيره.

بعد أن رجعنا إلى «مجلة نيويورك لمراجعة الكتب» بشأن ما قالته عن كتاب «أبليارد» سوف أعود إلى هذه المجلة ثانيةً لأجل مثالٍ الثاني عن العلموية، لأن هذه المجلة تؤدي وظيفة الناطق الرسمي بلسان نخبة القراء في أمريكا.

يعتبر «جون بولكينغورن» John Polkinghorne عالماً بريطانياً رائداً تحوّل في الخمسين من عمره إلى قيسٍ إنجليكياني. لا تقوم «مجلة نيويورك لمراجعة الكتب» The New York Review of Books عادةً بمراجعة أي كتاب لاهوتى، ولكن لما كان «جون بولكينغورن» في بدايات أمره عالماً علمياً ممتازاً، فقد استثنى حاليه وقادت بمراجعة كتاب له (جمع فيه بين العلم واللاهوت)، وعهدت لعالمٍ هو «فرمان داي森ون» Freeman Dyson بهذه المراجعة.

انتبه! بل انتبه مضاعفًا! عالمٌ علميٌ يقوم بمراجعة كتاب عن اللاهوت؟! إذا أردنا أن نعرف ماذا يعني مثل هذا الخيار فإننا نحتاج فقط أن نقلب الطاولة ونحاول أن نتصور محري «مجلة نيويورك لمراجعة الكتب» يتصلون برجل لاهوتى ويطلبون منه مراجعة كتاب علميٍ! التبرير النمطيٍ مثل هذا اللاتاظر هو أن العلمَ موضوعٌ تقنيٌ في حين أن اللاهوت ليس كذلك. فهل الأمر كذلك فعلاً؟ للإجابة على ذلك أذكر هذا المثال فقط: قبل عدة سنوات، في مؤتمر في جامعة تورتماد، سمعت أحد المتخصصين بالفلك اللاهوتي للقديس توما الأكونيني يقول في تعقيبٍ له على إحدى الأوراق المقدمة في المؤتمر: «ربما يكون هناك - فقط ربما - اثنا عشر عالماً على وجه الأرض يفهمون لاهوت القديس توما، وأنا لست واحداً منهم!!»<sup>(١)</sup>. الآن أعود لما قاله العالم «دایسون» Dyson في مراجعته

(١) أي هنا يبين أن علم اللاهوت علمٌ تقنيٌ خاصٌ لا يجوز أن يتكلّم فيه إلا المختص والمتحضر به.

لكتاب اللاهوتي «بولكينغورن» Polkinghorne ، بعد أن أثني على المؤلف لإنسهاماته في العلم وللمقاطع التاريخية الجيّدة في كتابه، انتقل «دايسون» للقسم اللاهوتي من كتاب «بولكينغورن» فقال عنه إنه مثل كل علم لاهوت يُعاني من كونه مجرّد كلمات ، في حين أن العلم كلام عن الأشياء والحقائق. انتبه! بل انتبه مضاعف !! لأنني نصبت من نفسي لجنة رقابة على "مذهب العلمانية" فقد تحدّىت ادعاء «دايسون» ذاك برسالة كتبها لـ «مجلة نيويورك لمراجعة الكتب» بدأتها كما يلي :

[[ من علامات ميدان اللعب غير الموازي الذي يتبارى عليه العلم والدين اليوم أن يقوم عالم يفتقر إلى أدنى رصيد من علم اللاهوت (أقصد فريمان دايسون Freeman Dyson في مراجعته في العدد ٢٨ آيار (مايو) ١٩٨٨ من مجلتكم) بالسماح لنفسه أن يتكلّم بكل حرية على هذا العلم الذي لا يفقه فيه شيئاً ويقول عن علم لاهوت زميل عالم له إله مثل كل علم لاهوت، شيء يقوم على الكلمات فقط وليس كالعلم الذي يقوم على الحقائق! . هذا في حين أنّ التصور يصادم الواقع لأنّ معظم اللاهوت يعتبر "الله": «الشيء الوحيد الحقيقى الموجود تماماً وبشكل كامل، وأن كل ما عده هو كالظل له، حسب استعارة الكهف لأفلاطون، وأما المسلمين فإنهم يقرؤون شهادة إيمانهم القائلة "لا إله إلا الله" أحياناً بعبارة أخرى يقول "لا حقيقة إلا الحقيقة الواحدة" ، انطلاقاً من أن كلا التأكيدتين واحداً].]

وأودُّ في هذه المناسبة أن أورد الجمل الأولى من إجابة العالم «فريمان دايسون» على اعتراضي، لأنّي أشدّ هنا بكل أمانة بلطف الرجل وكياسته إذ كتب يقول : «أنا شاكر لஹوستن سميث تصحيحة أخطائي ، وأقرّ أنه ليس لدىَ فعلًا أي رصيدٍ من علم اللاهوت كما قال ، وقد تعلمت الكثير من رسالته». أجل قد لا يكون لدايسون أي اطلاع على علم اللاهوت ولكنه رجل محترم بكل تأكيد.

في هذه المناسبة أود أن أذكر حادثة وقعت في «معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا MIT» الذي درست فيه مدة خمسة عشر عاماً. كنت جالساً أتناول طعام الغذاء في مقصف

الكلية ورأيت نفسي جالساً إلى جوار أحد العلماء. وكما يحدث دائمًا في مثل هذه المناسبات تحوّل الحديث إلى الخلافات بين العلم (الطبيعي) Science والعلوم الإنسانية، يبدأ أنه أثناء كلامي في هذا الموضوع قاطع شريكِ ما أكثُرَ قوله بوصفِي باحثاً مكتشفاً للحقيقة ليصبح قاتلاً: «الفرق بيننا هو أنني أحب (أي أعد) وأنت لا تحب». فالإعداد هي لغة العلوم، وبهذه الجملة تُخص كل ما جاء في كتاب سمي بي ستو C. P. Snow «ثقافتان» Two Cultures.

إن اللحن الذي أعلن به عن اكتشافه -لعيوب ولكنه دقيق- ساعدني على الفهم، كما حدث في مناسبة أخرى في ذلك المعهد أن سألتُ عالماً: كيف ينظر هو وزملاؤه إلينا نحن عشر المتخصصين في العلوم الإنسانية، فأجاب بأسلوبِ دمثٍ: «نحن لا نهتم حتى لتجاهلكم أيها الفتى (ببرة مازحة)!». رغم الهزل في هذه القصص فإن إخبارهم بحد ذاته يفتح الباب لتهمة العلم الحاضر، لذلك بالنسبة إلى أولئك الذين سيقولون أنني أشعر بالماردة، أقول لهم إنهم مخطئون تماماً، لقد عاملني عصرنا العلمي شخصياً بأكثر مما أستحق، إن اهتمامي وقلقي هو بشأن تأثير "العلمانية" على زماننا كله، على طريقة تفكيرنا الجماعية. إن هذا المذهب -كما يقول الكاتب القدير آبليارد Appleyard- «عامل تأكله روحي»، وهو بإخراجه للدين من حلبة المصارعة يقوم بحرق جميع المرجعيات القديمة والتقاليد الروحية». والطريقة الرئيسية التي تقوم بها "العلمانية" بذلك، كما يواصل «آبليارد» هي: «فصلها لقيمنا عن معرفتنا بهذا العالم». ولكن «تيموثي فريز» Tomithy Ferris يرفض هذه التهمة معتبراً إياها «مفروطة وفارغة»، وهنا أيضاً لا يسعنا إلا أن نتعجب من درجة فقدان الرؤية التي يعاني منها أولئك الذي يعيشون داخل التصور العلمي للعالم بشأن حقيقة "العلمانية" التي يجدوها الآخرون قد أحْلَتُ العصرنة والحداثة في كل مكان. فلا يمكن لفريس، بوصفه كاتباً علمياً، أن يكون غير مطلع على كون «جاك مونود» Jaques Monod قد استنتاج من فصلنا للقيم عن المعرفة نتيجةً أكثر اكتتاباً من

النتيجة التي استنتاجها «آبليارد» Appleyard ، إذ قال: «لم يسبق لأي مجتمع قبل مجتمعنا أن ترقى إلى هذه الدرجة بالتناقضات المؤلمة... إن ما نراه أمامنا هو هاوية الظلام». على أن «آبليارد» وجّه للعلم تهمة أخرى أكد عليها كثيراً وهي: «إن العلم أظهر نفسه غير قادر على التعايش مع أي شيء آخر». إن العلم يتطلع العالم أو على الأقل يفعل ذلك أكثر بكثير من إسهامه فيه ، ولا يستشهد «آبليارد» في هذا الصدد بـ «سبينوزا»<sup>(١)</sup> Spinoza ، ولكنني أجد في كتاب «الدافع الطبيعي» Conatus لسبينوزا دليلاً آخر أيضاً على ما ذهب إليه «آبليارد» في توجيهه تلك التهمة للعلموية .

### كتاب «الدافع الطبيعي» لسبينوزا

كتب «سبينوزا» كتابه «الدافع الطبيعي» Conatus باللغة اللاتينية ، والكلمة اللاتينية Conatus تُترجم إلى الإنجليزية بـ «الإرادة» Will. يرى «سبينوزا» أنه توجد لدى كل كائن حي رغبة ضمنية في الاستمرار بتوسيع أرضه وعشبه إلى أن يلتقي بما يوuche ويقول له: ابقَ خارجاً؛ هنا عشبي فلا تتعدي عليه. لم يعمم «سبينوزا» فكرته هذه على المؤسسات بل قصرها على الأفراد ، لكن الواقع أنها تنطبق أيضاً على المؤسسات ، وأنا أجد في هذا الدافع تفسيراً لعدم استعداد العلم حتى الآن لتعلم فن التعايش . وأغلب العلماء يعرفون فنَ التعايش عندما يكونون أفراداً ، لكنهم عندما يتجمعون في مؤسسات - كالمؤسسة التي نالت باستحقاق اسم الجمعية الأمريكية لتقدير العلم American Association for the Advancement of Science ، وجمعية الأمريكي العلمي Scientific American ، فإن جو الكلية والمعهد العلمي هو الذي يسيطر على الأجواء بحيث يشعر

(١) سبينوزا، باروخ (أو: بندิกت دو) Spinoza [Or Bendict De] Baruch (١٦٣٢ - ١٦٧٧): فيلسوف وفلسفه هولندي. صاحب (السبينوزية). أكد على دور العقل في الأخلاق وما وراء الطبيعة ، وكان من أكبر الفائلين بوحدة الوجود والداعفين عنها. وقد اتهمه كثيرون بالإلحاد على الرغم من الشعور الديني العميق الذي تبناه. من أشهر آثاره (كتاب الأخلاق) Ethica (عام ١٦٧٧).

الفرد ضمنه أنه خائن إذا لم يقم بالمساهمة في تقديم نفوذ وسمعة وقيمة مهنته أي العلم. لدى صديق يعمل طياراً يقود طائرات الحبوب. في الوقت الحاضر، تهدّد تقابته بالإضراب للمطالبة برفع الأجور. وقد علمت أنه شخصياً يعتقد أنَّ الطيارين سبقوا وأخذوا أجوراً كافية أكثر مما ينبغي، وأنه حرٌّ في التعبير عن رأيه هذا والتصورت به ضد الإضراب أثناء اجتماعات النقابة. ولكن إذا تقرر في النهاية القيام بحركة الإضراب فإنه سيخرج مع المضربين ويرفع معهم عريضة الإضراب ويلوح بشعاراتهم! إن حركة التجمع هذه - إذا شئت التعبير - وليس تكبير الأفراد وغضرناتهم، هي التي توضح لنا السبب في كون العلم - الذي يملِك اليوم الأوراق بيديه - «أظهر نفسه غير قادر على التعايش مع أي شيء آخر». وليس هناك اليوم مؤسسة قوية قادرة على أن تقول للعلم: ارجع إلى الوراء وابق في مكانك! هذا عشبي وأنت هنا تتعدي عليَّ أرض خارج نطاقك.

يمكتئي أن أتذكر اللحظة التي افجرت فيها أمامي هذه الحقيقة المهمة مثل عيد الظهور! حدث ذلك قبل حوالي عقد من الزمن عندما كنت أقود حلقة بحث (seminar) طوال النهار حول «العلموية» Scientism في مدينة أو جاي Ojai، في ولاية كاليفورنيا. مع مضي النهار وجدت نفسي لاحظ بشكل متزايد شباباً من بين جمهور الحاضرين بدا أنه يسجل كل كلمة كنت أقولها دون أن ينبع بين شفة. وانتظر بلادة حتى انتهت الحلقة البحثية في وقت متأخر بعد الظهر فتقدم نحوني وعرض عليَّ أن أنصم إليه في نزهة سيراً على الأقدام. فقبلت دعوته بكل ترحاب، وسرعان ما تبين أنه أستاذ في جامعة مينيسوتا Minnesota وظيفته تعليم العلم لغير العلماء. وكانت قد وصلت إلى مكتبه الكلمة الندوة التي كنت بصدد عقدها ولما كان مهتماً بموضوعها، سارع إلى الطيران في عطلة نهاية الأسبوع لحضور هذه الندوة. وبعد أن تجاوزنا الجداول قال لي: «لقد عالجت الموضوعَ جيداً اليوم لكن هناك شيء واحد حول "مذهب العلموية" لا زلتَ لا تراه أيها الدكتور هوستن!، وهو ببساطة أن "العلم" هو "العلموية"!..».

في بادئ الأمر بدا كلامه غريباً، فلقد أمضيت اليوم كلّه وأنا أبذل قصارى جهدي لتوضيح التمايز الحاد بين الاثنين. ولكنني مع ذلك أدركت بسرعة ما أراد. لقد كنت أنكلم طوال الندوة على حقيقة الأمر أو ما يجب أن يكون عليه في صورته الصحيحة القانونية إذا صح التعبير، وأغفلت تماماً التطرق إلى الأمر كما هو واقع عملياً. من حيث المبدأ من السهل تميّز "العلم" عن "العلموية". ولكن من ناحية الممارسة العملية وخلال كل مسيرة العلم، فإن الطريقة التي أظهرها العلم فيها نفسه في المجتمع، كانت ظهوره بنحو لا يختلف عن "العلموية" في شيء، إلى حد يجعل من المستحيل التفرقة بينهما. وهنا يدخل "الدافع الطبيعي" لسيوزنا إلى الصورة بنحو لا يمكن اجتنابه، تماماً كما يحصل في كل مؤسسة. والجمعية الطبية الأمريكية مثال واضح على ذلك، لكن الشواهد على هذا الدافع منتشرة في كل مكان.

أعرب «جورغن هابرمانس» Jurgen Habermas، فيلسوف مدرسة فرانكفورت، بجملة مفيدة عن الطريقة التي أثر بها المال والقوة والتكنولوجيا تأثيراً عكسيّاً على ظروف التواصل في الحياة العادلة التي يتواجه فيها الناس وجهاً لوجه. لقد أثّر تلك الأمور الثلاثة بأنها - حسب تعبيره - «تستعمر عالم الحياة». وبوصفه ماركسياً جديداً لم يكن لديه أيُّ اهتمام خاص بالدين، ولكن ما يهتم به هذا الكتاب يدفعني إلى أن أضيف إلى قائمة تلك الأمور الإمبريالية الثلاثة التي تستعمر الحياة "مذهب العلموية" أيضاً. ولعل أحد أكثر الطرق غير الملحوظة، والهدامة للعلموية هي ما تمارسه من إطاء الدين بسانها في حين أنها تعمل في الواقع على الخط من شأنه. وكتاب «ستيفن جاي غالود»<sup>(١)</sup> Stephen Jay Gould المعنون بـ«Rocks of Ages» أي «صخور الأزمنة» أفضل مثال على ذلك. وأبدأ

---

(١) ستيفن جاي غالود Stephen Jay Gould (١٩٤١ - ٢٠٠٢) عالم أحياء أمريكي من أنصار نظرية التطور وعالم مستحثاثات جيولوجي، مؤلف عدد من الكتب الشعيبة في العلوم وكاتب عدة مقالات تبسط المعيقات العلمية في علم الأحياء للجمهور العام. ولد في نيويورك وتولى الدكتوراه في عالم المستحثاثات من جامعة كولومبيا، وأمضى حياته المهنية أستاذاً للجيولوجيا ثم علم المستحثاثات في جامعة هارفرد.

بتوجيهه الكلمة قصيرة لمؤلفه فأقول: «رغم أنك عالم مستحاثات Paleontologist ، إلا أنك أبديت أنك غير قادر على التمييز بين الصخور والحسبي ، لأنك قمت بتقليل الدين إلى حسي !» ، أما تفنيد كلامه بالتفصيل فأخصص له الفقرة التالية .

## حول الصخور والحسبي

يقول «غاولد» Gould إنه غير قادر على فهم كل هذه الجلبة التي لا داعي لها على أمر تافه ، وأن «النزاع بين العلم والدين لا يوجد إلا في عقول الناس ، ولا وجود له في المنطق ولا في الاستخدام الصحيح أو الفائدة الصحيحة من هذين الموضوعتين المختلفتين تماماً عن بعضهما والحيويتين جداً في نفس الوقت». ويضيف «غاولد» موضحاً أنه عندما تتم إزالة الخلط والتشویش فإن «الحل الواضح والبسيط لهذا الاختلاف يبرز بوضوح» ، ومن غير المفاجئ أن يكون هذا الحل الذي يطرحه حلّاً خاصاً به . «العلم يحاول توثيق الطبيعة الحقيقة للعالم الطبيعي ، ويسعى إلى تطوير نظريات تستقِّر وتوضّح تلك الحقائق. أما الدين ، من الجهة الأخرى ، فإنه يعمل في حقل آخر مختلف لا تقلُّ أهميَّته عن حقل العلم ولكنَّه يختلف عنه جذرياً ، وهو حقل الأهداف والمعانٍ والقيم الإنسانية».

لاحظ أن "الدين" الذي يتعامل معه «غاولد» أهدافه ومعانٍه وقيمه إنسانية وليس إلهية ، والقضية الأعمق في ثانية «غاولد» هي : «من هو المؤهل للتعامل مع الصفة الحقيقة للعالم غير الطبيعي أو ما فوق الطبيعي؟» لا أحد! وذلك لأن في عينيه الشكاكتين ، عالم الطبيعة هو كل ما يوجد فعلاً . وله بالطبع مطلق الحرية في تبني مثل هذا الرأي ، ولكن لا حق له أن يؤسس تعريفاته للعلم والدين على هذا الأساس لأنه بذلك يصدر حكمًا مسبقاً بنزلة المصادر على المطلوب . صحيح أنه يمكننا القول في أغلب الأحيان إن القضية بين العلم والدين هي بين الحقائق والقيم ، إلا أن هذه القضية تُعتبر نتيجة لقضية قبلها لا أساساً ومرجعيةً . إن القضية الأساسية تدور حول الحقائق ، والحقائق لا غير . إنها تلك العناصر التكاملة مع بعضها التي تشكل صورة واحدة تتجلّى في تصورٍ ورؤيا محددة للعالم .

وبشكل محدد هنا، إن القضية هي قضية منزلة القيم في العالم الموضوعي، العالم الموجود حقيقة سواء وجد البشر أم لم يوجدوا. هل القيم متجلبة ولها أساسها في العالم كتجذر قوانينه الطبيعية؟ أم أنها تُضاف إليه كظاهره مصاحبة فقط عندما تدخل الحياة إلى الصورة؟

كون هذه هي القضية الأساسية، أمر غائب عن «ستيفن جاي غاولد» Stephen Jay Gould لكنه ليس غائباً عن فهم جميع علماء الأحياء. قبل ستين طلباً مني أن أنكلم على قضية التطور في «ديفيس» في جامعة كاليفورنيا، في محاضرة نظمها مكتب الشؤون الدينية للجامعة. بعد عدة أيام من عودتي إلى البيت بعد إلقاء المحاضرة استلمت رسالة من أستاذ علم الأحياء الذي يدرس موضوع التطور في ذلك الحرم الجامعي. قال إنه حضر محاضرتي متوقعاً أن يسمع أشياء سيحتاج لدحضها في محاضرته التالية في صفة الجامعي، لكنه سرّع عندما يجد فيما قلته إلا شيئاً ضئيلاً من ذلك النوع. وأرفق رسالته بمقابل كان قد كتبه فيما سبق يجيب فيه عن سؤال: ما هو أصل موضوع التطور؟. وكان جوابه: «إن موضوع التطور ليس البحث عما إذا كان التطور علمًا صحيحاً أم لا، ولا عما إذا كانت نظرية التطور أم نظرية الخلق هي الأفضل للتفسير العلمي لتنوع الحياة، وليس موضوعه البحث عما إذا كان قانون الاصطفاء الطبيعي برهان دائرى (يعتمد في صحته على أمر هو من نتائجه) أم لا. إن الفكرة الأساسية في موضوع التطور ليست ذات علاقة بعلم الأحياء. إن فكرة التطور أساساً هي تصوّرٌ محددٌ للعالم Worldview».».

كان من الممكن لكتاب «صخور الأزمنة» Rocks of Ages أن يكون مفيداً جداً لـ«غاولد» Gould إذا تنبأ إلى هذه النقطة، لكن الآن، بعد أن مررتُ مع «غاولد» قليلاً، ينبغي أن أعترف أنني لم أكن عادلاً تماماً بشأنه، لأنه كان محقاً تماماً في قوله إنَّ موقفه الذي يدعو إليه "تقليديٌ تماماً" بين العلماء، ولكن هذا لا يجعله على حق، وإنما يبرره من تهمة ابتداع الخطأ الذي اقتبس من كلام «آبليارد» Appleyard إشارة إليه قبل بضعة صفحات: «إن فصل قيمتنا عن معرفتنا بالعالم (العمل الأساسي الذي تقوم به "العلمية") يحرق جميع المراجعات القديمة والتقاليد الروحية».

## من الحرب إلى الحوار

لقد ماتت السيطرة الدينية قبل قرن أو قرنين من الزمن، ويبدو اليوم أن نظيرها العلمي يسير على نفس خطاهما ويتبعها في الموت أيضاً. طبعاً ما يزال يوجد هنا وهناك مقاومون عنيدون متطرفون يقاومون حتى النهاية أي تغيير في مواقفهم، - مثل «ريتشارد داوكينز»<sup>(١)</sup> Richard Dawkins الذي يشبه الإيمان بالله بالإيمان بحكایات الجنائز الخرافية، ومثل «دانيل دينيت» Daniel Dennett الذي يرى أن اعتقاد «جون لوك»<sup>(٢)</sup> John Locke بأن العقل لا بد أن يسبق المادة هو وليد شلل تصوري قديم عفى عليه الدهر مثل قلم الريشة - ولكن مثل هذه الأصداء لإعلان «جوليان هوكلسي»<sup>(٣)</sup> Julian Huxley حوالي منتصف القرن الماضي أنه: «عن قريب سيصبح من المستحيل لأي رجل (أو امرأة) ذكيٌّ ومتعلمٌ أن يعتقد بوجود الله كما هو من المستحيل اليوم الاعتقاد بأن الأرض مسطحة!» أصبح ينظر إليها على نطاقٍ واسع أنها لا تعدو انفعالاتٍ مُشتَّجةً جدليةً وتهجُّميةً لا أكثر. لقد أصبح من الواضح أن كلا العلم والدين باقيان وستبقى لهما كلمة يقولانها. سيكون «إي أو ويلسون»<sup>(٤)</sup> E. O. Wilson مسؤولاً - كأي شخص آخر - أن يرى الدين يرسّب

(١) ريتشارد داوكينز: عالم أحيا بريطاني معاصر (١٩٤١ - ) متخصص بعلم الحيوانات، من دعاة الإلحاد.

(٢) جون لوك John Locke: (١٦٣٢ - ١٧٠٤)، فيلسوف إنجليزي، وأصنف أحسن المذهب التجريسي Empiricism الذي يؤكد على أهمية التجربة في الوصول إلى المعرفة بدلاً من الاستنتاج العقلي والخدس.

(٣) جوليان هوكلسي Julian Huxley (١٨٨٧ - ١٩٧٥)، عالم أحيا بريطاني اشتهر بإيصاله المفاهيم العلمية ل العامة الناس. تخرج من جامعة أكسفورد. وعين أول رئيس لمنظمة التربية والعلوم والثقافة التابعة للأمم المتحدة اليونسكو خلال عامي ١٩٤٨ - ١٩٤٧. اقترح في كتابه Religion Without Revelation «دين من دون حي» (عام ١٩٥٧، وراجمه عام ١٩٢٧)، أن البشر يكتنفهم أن يجدوا منفذًا لمحاسهم الدينية عبر التأمل بمصيرهم بأنفسهم، عوضاً عن الاتكال على عقائد إلهية غبية، وبهذا كان من دعاة الإلحاد.

(٤) ويلسون إدوارد أوسبورن E. O. Wilson: (١٩٢٩ - )، عالم أحيا أمريكي معاصر من أنصار نظرية التطور، اشتهر بعمله الذي تبع فيه تأثير الاصطفاء الطبيعي على المجالات البيولوجية، كما رأى أن العديد من الخصائص السلوكية (مثل البطولة، الإثارة، العداونية، وهيبة الذكر) يجب أن تفتح بنتائج تطورية، وأن معظم السلوك البشري يقرر جينياً (أي عبر المورثات)، وقد أثارت استنتاجاته هذه جدلاً كبيراً بين العلماء. نال كتاب ويلسون «في الطبيعة البشرية» (١٩٧٥) جائزة بوليتزر عام ١٩٧٩.

في امتحان الداروينية (أي لا يتوافق مع نظرية داروين عن التطور) ولكنه يعترف أننا نملك في خلايا دماغنا مُورّتاً (جيينا) دينياً، ولا يجد أن هناك أي سبيل للتخلص منه. وكتب يقول: «**يوالش الشكاكون** اليوم اعتقادهم بأن العلم والتعلم سوف يقضيان بالضرورة على الدين، ولكن هذا المفهوم لم يسبق أن بدا عقيماً جداً كما يبدو اليوم».

إذن كلُّ من الدين والعلم لهما وجوده الدائم في التاريخ، لذا فإنَّ السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: «كيف يمكن للدين والعلم أن يتعايشا مع بعضهما؟». كان «ألفريد نورث وايتهايد»<sup>(١)</sup> Alfred North Whitehead يرى أن مستقبل الإنسانية يعتمدُ، أكثر من اعتماده على أي شيءٍ فردي آخر، على طريقة تلاقي القوتين الأقوى في التاريخ (الدين والعلم) مع بعضهما وحلّ خلافاتهما وإرساء العلاقة المتبادلة بينهما، وأنَّ هناك دعوةً جديّةً اليوم لتعاونهما وتدخلهما لم يُرِّ مثلها منذ أن ظهر العلم الحديث.

لعل أحد أسباب نشاط هذه الدعوة هو دخول المال على الخط (جائزة تمبلتون<sup>(٢)</sup> Templeton Prize للتقدم في الدين أكبر من جوائز نوبل)، وهو يشير بالتأكيد إلى تغيير في

(١) ألفريد نورث وايتهايد Alfred North Whitehead (١٨٦١ - ١٩٤٧): عالم بريطاني شهير بالرياضيات والمتافيزيقيا (علم ما وراء الطبيعة)، اعتبر أحد أعظم فلاسفة القرن العشرين. كان رياضياً بارعاً أشرف بالتعاون مع برتراند راسل Bertrand Russell كتاب مبادئ الرياضيات (في ثلاثة مجلدات) الذي يعتبر أحد أعظم المؤلفات في المنطق والرياضيات (١٩١٠ - ١٩١٣). عارض بشدة مفاهيم المادية العلمية، وطورَ منذ أوائل القرن العشرين منهجه بشأن التجريد النام، وانتقل في المرحلة الأخيرة من حياته إلى فلسفة أكثر تخصصاً جمعت بين المتافيزيقيا والدين ومبادئ المعرفة، وأحدثت مفاهيم المعرفة ثورة في «نظرية المعرفة». وقد كتب في هذه المرحلة: (العلم والدين ومبادئ المعرفة، وأحدثت مفاهيم المعرفة ثورة في «نظرية المعرفة»). وقد كتب في هذه المرحلة: (العلم والدين في حالة الإحداث Religion in Science and the Modern World) (١٩٢٥)، و (دين في حالة الإحداث the Making of the Religion in the Modern World).

(٢) جائزة تمبلتون<sup>(٢)</sup> Templeton Prize جائزة سنوية ثمينة قدرها ١,٥ مليون دولار تقدمها مؤسسة أمريكية تدعى: The John Templeton Foundation، هدفها تشجيع الأبحاث والاكتشافات في حل الحقائق الروحية، وتحديد الحدود بين العلم واللاهوت. وللمؤسسة نشاطات متعددة تصب كلها في دعم الأبحاث والدراسات العلمية حول المواضيع التي تدعم الروح والدين والصحة النفسية للإنسان وتربيته الأخلاق. وللمؤسسة موقع على الإنترنت عنوانه: <http://www.templeton.org>.

مناخ الرأي العام أيضاً. يحسّ العلماء احتمالاً بأنهم لم يعودوا قادرين على إقناع الجمهور بقبول تصريحاتهم بشأن القضايا الكبرى دون مناقشة أو تفكير، وأن عليهم أن يقدموا براهينهم على كل ما يدعونه. وعلى أية حال يedo الحوار بين الدين والعلم منتشرًا في كل مكان. تزدهراليوم عشرة مراكز أبحاث في الولايات المتحدة تكرّس جهودها للدراسة العلم والدين، وتعمل مجتمعة على عقد الكثير من المؤتمرات والمحاضرات وورشات العمل في هذا الصدد. هناك عدّة مئات من المحاضرات والدورات العلمية عن العلم والدين يتم تدريسيها كل سنة في المعاهد والكلليات والجامعات في مختلف أنحاء البلاد، في حين أنه قبل عقد أو عقدين من الزمن كان علينا أن نبحث كثيراً في كل مكان لنجد بصعوبة مثلاً أو مثالين مثل هذه الندوات والمحاضرات؛ كما أنها نشهد كل سنة تقريباً صدور مجلات جديدة تحمل عناوين مثل : «العلم والروح» و«العلم وعلم اللاهوت» و«الأصول والتصميم» تتضم إلى الحلقات الدراسية المتقدمة المقديمة لمركز «زيغون للدين والعلم»<sup>(١)</sup> Zygon Center for Religion and Science الرائجة التي تحقق أفضل المبيعات Best-Sellers - التي تُبقي الحوار بين العلم والدين متواصلًا ومندفعاً إلى الأمام.

إجمالاً، يُعتبرُ هذا الاهتمام المتزايد علامةً صحّةً، لكنه يخفي خطر أن يستخدم العلم هذا الحوار كحصان طروادة يدخل بواسطته إلى حصن الدين المركزي: علم اللاهوت. لكنَّ هذه الاستعارة غير دقيقة لأنها تتضمن كون العلم يفعل ذلك انطلاقاً من خطأً وتصميم متعمد. لذلك لعلَّ مثال حدوث فتحة في السد يكون أفضل في التعبير عن المسألة، فإذا

(١) مركز زاينون Zygon Center for Studies in Religion and Science مركز زاينون للدين والعلم، يقع ضمن الكلية اللوثرية لعلم اللاهوت في شيكاغو، ويرعى دورتين في السنة: الأولى سينار (حلقة بحث) حول الدين والعلم مستمرة منذ عام ١٩٦٥ ، والثانية حلقة دراسية حول ملحمة الخلق، مستمرة منذ عام ١٩٨٩ ، بالإضافة لعقده سنوياً عديداً من المؤتمرات والندوات التي تبحث في موضوع الدين والعلم. وللهذا المركز موقع على الإنترنت عنوانه : <http://zygoncenter.org>

حدثت فتحة في سد نيزيرلاند فلن تقوى أي أصبح على منع نقل المحيط من الاندفاع من خلالها.

## استعمار علم اللاهوت

بما أنتي كنت أنتي يوما ما لعسكر العدو (مع اعتذاري من استخدام هذه اللغة العسكرية!) فإنتي أمتك بصائر جيدة عن طرق عمله لذا سوف أستفيد من هذه الميزة هنا.

عندما عُدت إلى أمريكا من ميدان البعثة التبشيرية في الصين، كانت منصة هبوطي اللاهوتية عندما حطّت في الكلية الميثودية المركزية في ميسوري، هي إيماني بالله الطبيعي Naturalistic Theism، وهي وجهة نظر ترى أن الله لا بد أن يكون جزءاً ما من الطبيعة ذاتها لأن كل ما يوجد فعلاً هو هذه الطبيعة فحسب. كان «هنري نيلسون وايمان» Henry Nelson Wieman - بمساعدة بسيطة من «جون ديوي»<sup>(١)</sup> John Dewey - هو الذي أسس تلك المدرسة من علم اللاهوت، وكان عميد كلية أحد أصدقائه الأوائل. كان الأمر كذلك عندما وصلت إلى كلية اللاهوت في جامعة شيكاغو للدراسة مع الأستاذ «وايمان»، حيث كنت من أكثر التلاميذ حماساً لمدرسة الفكرية تلك. واستمرَّ الأمر كذلك طيلة دراستي العليا إلى أن جعلني ميل إلى الصوفيين Mystics أهتمدي إلى مفهومهم للعالم.

في ذلك الوقت الذي أتكلّم عليه (منتصف القرن العشرين)، كان «اللاهوت (وايمان) الطبيعي التحرري» قد بدأ بالانحسار مفسحاً المجال لنشاط منافسه: «اللاهوت المحافظ الأرثوذكسي\_ الجديد»، الذي وضع أسسه اللاهوتي السويسري «كارل بارت» Karl Barth.

(١) جون ديوي John Dewey (١٨٥٢ - ١٩٥٢) فيلسوف أمريكي وعالم نفس، وأستاذ جامعة ومستشار تربوي. اهتم كثيراً باصلاح مناهج التربية والتعليم نظرياً وتطبيقياً، وأصبح مستشاراً تربوياً ومحاضراً حول الأنظمة التربوية الحديثة في كل من الصين واليابان والمكسيك وتركيا والاتحاد السوفيتي. أكدت نظريته التربوية على وجوب التعليم باستخدام عدة نشاطات تشاركية متعددة عوضاً عن طريقة الإلقاء التقليدية. ترك أثراً ضخماً مثل 'علم النفس' و'المدرسة والمجتمع' و'التعليم والديمقراطية' وغيرها.

Barth ، وكان يقوده في أمريكا «رينولد نيوهير» Reinhold Niebuhr ، الذي بدأ بامتلاك أرضيته لدى العقل البروتستانتي. ربع «رينولد نيوهير» الجولة ، ولكن مع قدم «وايتيد» Whitehead وخلفيته اللاهوتية «تشارلز هارتشرن» Charles Hartshorne عاد مذهب اللاهوت الطبيعي بعد أن عذرَ تعديلات متعاقبة. كانت فلسفة هذا اللاهوت المعدل بشأن الكائنات الحية (كما كان «وايتيد» يحيل إلى علم الميافيزقا) أغنى من «المذهب الطبيعي»<sup>(١)</sup> Naturalism لـ «وايان» Wieman ، كما أن أحاسيس «وايتيد» Whitehead و«هارتشرن» Hartshorne الدينية كانت مشحونة على نحو أرفع ، على أن اللاهوت المعدل يقي لاهوتاً طبيعياً مع ذلك. إلهه ليس استثناءً من المبادئ التي تحكم هذا العالم ، كل ما في الأمر أن هذا الإله نموذجُ العالم الرئيسي الأساسي. فالله - في ذلك اللاهوت - ليس خارج الزمن خالقاً، بل هو ضمن الزمن ، كما أن الله ليس كليّ القدرة قادرًا على كل شيء ولكنه مثل كل شيء في هذا الكون ، محدود. إنَّ إلهَ «نصف كُفِّي» حسب تعبير «آندي ديللارد» Annie Dillard.

ألا تلاحظ معي هنا يد العلم - التي يشير إليها أتباع اللاهوت المعدل بكل افتخار - متدخلةً في هذه النزعة اللاهوتية في نصف القرن الماضي؟ وعندما نربط هذه النزعة باهتمامات هذا الفصل ، يبرز لدينا سؤالان: الأول: لو كان لدينا الخيار ، فهل نفضل أن يكون الله كُفِّاً ومقدراً بشكل كامل ، أم كُفِّاً ومقدراً بنحو جزئي . والسؤال الثاني: هل اكتشف العلم أية «حقائق» تجعل الخيار الأول (أي الخيار الديني التقليدي) أقل معقولية ومنطقية من الخيار الثاني؟ لو كان الأمر كذلك ، لكان العلم عندئذ هو الذي يقود هذه النزعة اللاهوتية الجديدة ، و علينا أن نسير على طريقه. أما إذا لم يتم إبراز مثل تلك «الحقائق» ، فإن الأساليب العلمية للتفكير متهمةً باستعمار علم اللاهوت.

بعد هذه الإشارة السريعة للسنوات الخمسين الأخيرة ، أتحول الآن إلى الزمن الحاضر.

(١) المذهب الطبيعي Naturalism: مذهب يُنكر أن يكون لأي حادة أو شيءٍ معنى خارق للطبيعة؛ وبخاصة: المذهب القائل بأن النواميس العلمية مؤهلة لتحليل جميع الظواهر.

## ميل (انحيان) طاولة المفاوضات

بما أن أتباع "مذهب العلموية" يتفاوضون حول هذه النقطة انطلاقاً من موقع قوة في المجتمع، وبما أنهم سيكونون سعداء أن تبقى الأمور دائماً كذلك، فإن على اللاهوتيين أن يأخذوا زمام المبادرة في الحفاظ على الحوار قائماً. وقد سبق وذكرتُ المعاهدة العشرة أو نحو ذلك، التي تأسست على أساس ديني والتي تؤدي هذه الوظيفة. وفي هذه الصفحات سوف أقصر على اثنين من تلك المعاهد يعتبران الأرفع مقاماً والأكثر أهمية، وهما مركز "زايغون" في جامعة شيكاغو ومركز اللاهوت والعلوم الطبيعية (م. ل. ع. ط.) في اتحاد الدراسات اللاهوتية العليا في برкли Graduate Theological Union in Berkeley.

في تقسيم غير رسمي للأدوار يقوم معهد شيكاغو بطبعa مجلـة "زايغون"، المجلـة الأكـاديمـية في هذا الحقلـ، في حين يقوم مرـكـز بـيرـكـلي بـعـدـ النـدوـاتـ وـالـمـؤـنـراتـ. مـنـ الـذـينـ تـطـبـعـ مـقاـلاتـهـمـ فيـ مجلـةـ "زـايـغـونـ" وـيـدـعـونـ لـحـضـورـ المؤـنـراتـ فيـ مرـكـزـ اللاـهـوتـ وـالـعـلـومـ الطـبـيـعـةـ فيـ بـيرـكـليـ؟ لـيـسـ هـنـاكـ سـيـاسـةـ عـلـمـيـةـ منـصـوصـ عـلـيـهاـ أوـ مـصـرـحـ بـهـ، وـلـكـ إـذـاـ أـجـرـيـناـ مـسـحاـ شـامـلاـ لـكـلـ مـنـ يـشـرـلـهـ وـيـدـعـونـ لـإـلـاقـةـ الـمـخـاصـرـاتـ لـمـاـ كـانـ مـنـ الصـعـبـ مـلـاحـظـةـ أـنـ هـنـاكـ تـحـيـراـ وـاضـحـاـ ضـدـ مـنـ يـتـصـفـونـ بـأـحـدـ أـمـرـ ثـلـاثـةـ: أـولـاـ: اـنـقـادـ النـظـرـةـ الدـارـوـنـيـةـ، وـثـانـيـاـ: الـاسـتـدـلـالـ عـلـىـ أـنـ الـكـوـنـ تـمـ تصـمـيمـهـ بـتـخـطـيـطـ عـقـلـيـ ذـكـيـ، وـثـالـثـاـ الـقـبـولـ بـإـمـكـانـيـةـ أـنـ يـتـدـخـلـ اللـهـ أـحـيـانـاـ فـيـ التـارـيخـ بـطـرـقـ خـارـجـ الـقـوـانـينـ الـتـيـ تـعـملـ بـهـاـ الـطـبـيـعـةـ. يـسـمـحـ بـالـاعـتـقـادـ بـأـنـ اللـهـ خـلـقـ الـكـوـنـ، وـأـنـ يـعـمـلـ فـيـ الـكـوـنـ وـيـدـبـرـهـ، وـلـكـ لـاـ يـسـمـحـ بـتـصـورـ أـنـ اللـهـ يـمـكـنـ فـيـ أيـ وـقـتـ مـنـ الـأـوـاقـاتـ أـنـ يـعـلـقـ الـعـلـمـ بـعـضـ قـوـانـينـ الـكـوـنـ وـيـعـطـلـهـ، أـوـ يـتـركـ فـيـ قـوـانـينـ ثـغـرـاتـ يـمـكـنـ مـلـؤـهـاـ إـلـيـهاـ مـنـ الـخـارـجـ، (وـهـذاـ سـيـعـطـيـنـاـ إـلـهـ الثـغـرـاتـ) وـهـيـ الـوـهـيـةـ سـوـفـ تـنـطـرـدـ خـارـجـاـ، كـمـاـ مـنـ الـمـقـرـضـ حـصـولـهـ، عـنـدـمـاـ يـكـشـفـ الـعـلـمـ مـاـ يـمـلـأـ أـمـثـالـ تـلـكـ الثـغـرـاتـ). وـبـكـلـمـةـ مـخـتـصـرـةـ: الـمـعـجزـاتـ وـالـأـمـرـوـرـ فـوـقـ الـطـبـيـعـةـ مـسـتـبـعـةـ ثـمـاـ. فـالـذـينـ يـحـتـرـمـونـ هـذـهـ التـحـريـعـاتـ الـمـفـروـضـةـ الـثـلـاثـ يـتـمـ التـرحـيبـ بـهـمـ فـيـ مرـكـزـ الـلـاهـوتـ وـالـعـلـومـ الـطـبـيـعـةـ فـيـ بـيرـكـليـ وـفـيـ مجلـةـ "زـايـغـونـ" وـأـمـاـ الـذـينـ لـاـ يـحـتـرـمـونـهـاـ فـلـاـ يـرـحـبـ بـهـمـ. هـذـاـ عـلـىـ

الأقل قراءتي للوضع. إذا كانت قراءتي دقيقة أساساً، فإن تلك السياسة العملية تبدو غريبة جداً عندما يفكر أحدها فيها؛ إنها تُظهر أن محور بيركلي / شيكاغو قام بنزع وإزالة ثلاثة جوانب أو سمات أساسية من التصور الديني التقليدي للعالم (المقصود هنا ذلك التصور الذي لدى الهندوسية والأديان الإبراهيمية. أما البوذية وأديان شرق آسيا فإنها تضع أمامنا تعقيدات بعيدة عن موضوع بحثنا هنا). لماذا؟ الإجابة واضحة: لا تبدو تلك السمات أو الجوانب ملائمة مع "التصور العلمي للعالم" Scientific Worldview . لا يمكنني أن أتكلّم عن المجالس أو الهيئات الحاكمة في المعهددين دون أن أعرف فيما إذا كانت سياستهم هنا تكتيكية - أي اتّخذت لنع أتباع "العلموية" من الابتعاد عن طاولة التفاوض فقط - أو أن سياستهم تعكس اعتقاداً بأن العلم قد اكتشف أشياء تتطلب إسقاط تلك السمات التقليدية. إنّي أعرف فريق العمل في بيركلي جيداً على نحو يجعلني متّأكداً من أنَّ أعضاءه مسيحيون مخلصون لا يرون أنفسهم مستسلمين أو منقادين للتصور العلمي للعالم إذا كان ذلك التصور يُقرّأ بنحوٍ يستبعد الله ، ولكن الله الذي يسعون لإثباته هو: (١) عَلَّة الكون الأولى والنهائية . (٢) ويعمل في التاريخ بواسطة التحكُّم بالطريقة التي يسمح فيها علماء الطبيعة للجزئيات أن تحرّك وتتفجر تحرّكاً لا يمكن تحديده مسبقاً، وهذا يقي الله في الصورة ولكن بطريقة تكمّل المفهوم العلمي للعالم ولا تسبّ له أيّ إزعاج.

إن المشكلة الخطيرة في هذه المقاربة تمثل في الطريقة الإجرائية التي تسير بها الأمور، ذلك أن المعاهد التي تسيطر على حوار الدين\_ العلم لا تعتبر الطريقة التي تراها لارتباط اللاهوت بالعلم مجرد واحدة من الطرق العديدة الأخرى الممكنة التي تستحق الإصغاء إليها أيضاً، بل تعتبرها الطريقة الحقيقة الوحيدة، وأنه لا بد من الأخذ بها إذا أريد للدين أن يستمر في العيش في عصر العلم.

تزودنا الداروينية بأوضح مثال لهذه المقاربة الاحتكارية. لا شك أن قضية معرفة كيف ظهر الإنسان إلى عالم الوجود لأول مرة، معرفة ذات وزن ديني كبير، وأنا ومؤسس الداروينية اثنان من بين ملايين يجدون في النظرية الداروينية، عندما تُؤخذ بوصفها تفسيراً

كاملًا لأصول الإنسان، نظرية تجربة موقف ضد النظرية اللاهوتية. في الواقع هناك نقاش مشتعل بشراسة بين العلماء أنفسهم حول نظرية داروين، وتغدو ذلك النقاش تعليقات مثل فرد هوyle المشهور اليوم، والذي يقول إن فرصة الاصطفاء الطبيعي لإنتاج إزيرم واحد تمثل فرصة أن يؤدي إعصار يهب على فناء صناعة إلى إنتاج طائرة بوينغ ٧٤٧! أولئك العلماء أنفسهم، تجدهم عندما يدخل الدين في الصورة يرصنون صفوهم ويتحدون في دعم الداروينية، ويجدون (للأسف) أن مركز اللاهوت والعلوم الطبيعية في بيركلي ومجلة زايفون معهم في موقفهم هذا.

لم يحصل - فيما أعلم - أن نشرَ أي مقالٍ ناقدٍ لنظرية داروين في مجلة زايفون أو تم إدراجهَا ضمن آيةٍ أو راقيٍ ندوةً أو مؤتمرٍ مهمٍ في (م. ل. ع. ط.) في بركلٍ.

ينبئها «مايكل روز» Michael Rose، الأستاذ الجامعي في جامعة غويلف University of Guelph - وهو مجاهرٌ جريءٌ وشجاعٌ ضد الداروينية - إلى الاستعمار الذي يقوم به علم الأحياء لللاهوت، ويوضحه أمام أنظارنا، عندما يتهم زميله الدارويني بالتصريف كمالًـ وأن الداروينية دينٌ بحد ذاته! بل يذهب راستوم روـي Rustum Roy - وهو عالمٌ ماديٌ في جامعة بنسيلفانيا الحكومية - أبعد من ذلك. لقد هددَ، تهديدًا نصفًـ جديًـ، بأنه سيرفع دعوى ضد مؤسسة العلوم الوطنية لانتهاكاها مبدأ فصل الكنيسة عن الدولة بسبب تمويلها لفروع من العلوم حوتَ نفسها إلى أديان. إذا كان هؤلاء الناس على حقٍـ وكانت الداروينية قد أصبحت عقيدة، فقد بدا لدينا مشهدٌ واضحٌ لهذا الاستعمار الذي تقوم به الداروينية ليس لللاهوت فقط بل حتى لعلم الأحياء أيضًا. وسأختـم هذا الفصل بهذا الشاهـد:

عقد مؤتمر عام ١٩٩٩ حول أصل تصاميم جسم الحيوان والسجل المستحاثي في الصين، حيث تم هناك اكتشاف عددٍ غيرٍ متكافئٍ من المستحثات المتعلقة بالانفجار

الكامبيري<sup>(١)</sup> Cambrian Explosion لأول مجموعة من الكائنات الحية ذات النظام والترتيب المشترك. وقد حاولت الوفود الغربية، عامَّةً، أن تثبت أن الانفجار يمكن أن يُفسَّر من خلال المقاربة الداروينية في حين كان المتذمرون الصينيون أكثر شكًا في ذلك. وقد ختم جوناثان ويلز Jonathan Wells، من مركز تجديد العلم والثقافة Center for Renewal Discovery Institute in Seattle في معهد الاكتشافات في سياتل of Science and Culture تقريره عن المؤقر برواية تحمل معانٍ إضافية منذرًا بسوء تستحق أن أوردها هنا كاملةً، قال:

((سوف أنهى تقريري هذا بحكاية مخزنة واحدة حول حوار جرت بيسي وبين عالمة أحياء تطورية صينية من شانغهاي عادت مؤخرًا من بحث قامت به في المائة. لقد أخبرتني أن الممارسة العامة للتعليم في الصين، هي أن يتم الاستقرار على نظرية علمية رسمية، ثم يتم تعليمها بنحو يتم معه إقصاء كل النظريات المخالفة الأخرى. وقالت حتى اليوم لم تحصل مثل هذه الممارسة (حسن الحظ) في علم الأحياء، وذلك لأنها هي نفسها ناقدةً لفكرة أن تكون البرامج الجينية (الوراثية) هي التي تحكم في التطور، ولكنها أبدت تخوفها من إمكانية أن تحصل تلك الممارسة في علم الأحياء قريباً جداً. وقالت إنها وزملاؤها يعتقدون أن أملهم الوحيد هو استعداد ورغبة العلماء الغربيين لمناقشة النظريات المنافسة وعدم الانحدار نحو الدوغماتية أي التعصب العقائدي لنظرية محددة. وكان يزعجها أن ترى في ذلك المؤشر الدرجة التي أصبح فيها علماء الأحياء الأميركيين يتعصّبون عقائدياً لنظرية محددة، وطالبت معي بضرورة الدفاع عن روح البحث العلمي الحر، والطريقة التي وضعت بها ذلك الأمل كان قولها: ((إن العالم يعتمد عليكم لفعل ذلك.))).

(١) الانفجار الكامبيري Cambrian explosion انفجار جيولوجي يعتقد علماء الجيولوجيا أنه حصل في العصر الكامبيري وهو عصر جيولوجي يعود من ٥٧٠ إلى ٥٠٠ مليون سنة قبل الآن، ممتدًا على مدى سبعين مليون سنة، يرون أن زيادة نسبة الأوكسجين خلاله في الغلاف الجوي للأرض والغيطيات أدت إلى إعطاء إمكانية لتشكيل أنماط جديدة من الكائنات الحية في البيئة البحرية تحصل على طاقتها غير التقى، وأنه على الرغم من أن الكائنات الحية لم تبدأ في الياسة ولا القضاء في هذه الفترة بعد، إلا أنهم يعتقدون أن هناك كائنات بحرية حية بدأت بال تكون في هذه الفترة مثل اللافقاريات والإسفنجيات والديدان البحرية وما شاكلها.

الجامعة الأمريكية في بيروت  
جامعة أمريكية خاصة  
الجامعة الأمريكية

## الفصل ٥

### الجدار الأيسر للنفق:

### التعليم العالي *Higher Education*

نَّجَّهُ الآنَ إِلَى الْحَائِطِ الْأَيْسِرِ لِلنَّفْقِ، الَّذِي يَتَمَثَّلُ فِي "الْتَّعْلِيمِ الْعَالِيِّ". دَعَنَا بِنَدَأِ بِكَاتِبٍ يُؤَسِّسُ سِيَاقَ هَذَا الْفَصْلِ. مَرَّةً ثَانِيَّةً تَجَدُّ (كَمَا وَجَدْنَا فِي الْفَصْلِ ٣) أَنَّ الْكِتَابَ الَّتِي يَمْكُتَنَا أَنْ نَخْتَارَ أَحَدَهَا لِقِيَادَةِ هَذَا الْفَصْلِ لَيْسَ قَلِيلَةً، وَلَعِلَّ مِنْ أَبْرَزِهَا كِتَابُ «يَيجْ سَمِيتْ» *Page Killing the Spirit: Higher Smith* : «قُتلَ الرُّوحُ: التَّعْلِيمُ الْعَالِيُّ فِي اُمَّرِيكَا» *Education in America George M. Marsden* ، عَلَى أَنِّي اخْتَرْتُ كِتَابَ «جُورِجْ مَارْسِدِنْ» *The Soul of the American University From Protestant Establishment to Established Non-Belief* لِأَنَّ عَنْوَانَهُ الشَّانِوِيُّ: «مِنْ مَؤْسِسَةٍ بِرُوْتِسْتَانِيَّةٍ إِلَى الْإِلْهَادِ الْمُؤْسِسِ» أَقْرَبَ إِلَى إِطْلَاعِنَا عَلَى الْفَصْلِ كَامِلًا.

### الكتاب الرئيسي المرشد لسيرته هذا الفصل

كانت أولى المعاهد والجامعات التي أنشئت في أمريكا معاهد لتدريب رجال الدين، ونتيجة طبيعية لذلك فقد كان الجو السائد في الحرم الجامعي جوًّا دينيًّا. استمر ذلك الجو الديني عقوداً عديدة رغم توسيع أهداف التعليم إلى أمور خارج تدريب القسّيس ورجال

الدين. وحتى قرن سابق فقط، كانت جميع الجامعات والمعاهد الحكومية والخاصة، تقريباً، تفرض أداء الصلوة في المصلى (الجامعي) على جميع الطلبة كما كان بعضها يوجب على طلابه حضور قداس يوم الأحد في الكنيسة أيضاً. أما اليوم، فقد اختفى تماماً تقريباً ذلك الحضور الواسع والقوى للدين في الحرم الجامعي. ليس كتاب: «روح الجامعة الأمريكية» (الذي أشرنا إليه) مجرد رثاء لعصر ذهبي مفقود تعمّت به أمريكا أثناء سيادة المؤسسة الأنجلو\_سكنونية البروتستانتية البيضاء، إلا أنه مع ذلك يريد أن يثبت أنه لم يكن من الضروري لعملية إدخال مبادئ المساواة بين الجنسين وتنوع الثقافات أن تستبعد المفاهيم الدينية التقليدية وما كان ينبغي لها أن تفعل ذلك، فتلك الرؤى الدينية كانت تغنى منهج الكليات الجامعية دون أن تهدّد الثقة العلمية السليمة أو البحث العلمي الحر.

إن تاريخ هذه القضية مأثورٌ جداً إلى درجة أنه لن يكون على سوى التوقف عند بعض النقاط الهامة في أطروحة المؤلف «جورج مارسدن» الجيدة وأضيف إليها بعض تعليقاتي الخاصة.

### ما الذي حدث؟

لقد أسّست الجامعات والمعاهد الأمريكية في وقت كانت المثالية الوطنية والأخلاقية فيه على أشدّها. سيكون من المفاجئ أن لا ينظر مؤسسو تلك الجامعات إلى اهتماماتهم العملية من خلال العدسات الدينية. كانت تلك العدسات بروتستانتية، إنجيليةً المشرب، وكان رؤساء أو رجال دين تلك الكليات المبكرة يعطون، ثوذاً جيًّا، دورات علمية في الكتاب المقدس Bible والعقيدة المسيحية ويشجّعون إحياء الدين في الحرم الجامعي. ييد أنه، منذ البداية، اعترفت الكليات الجامعية بالحقائق التي يمكن أن يتم التوصل إليها بمجرد «العقل الطبيعي» وبدون مساعدة الوحي الإلهي. «فالفلسفة» هي الحقل الذي كانت تعيش فيه أمثل تلك «الحقائق»، وكان اسم ذلك الفرع من الفلسفة الذي يتعامل مع الطبيعة: «الفلسفة الطبيعية» Natural Philosophy (الاسم المبكر للعلم).

في الأيام الأولى بجامعة «هارفرد» اقتبس أحد رؤسائها قول أرسسطو الذهبي: «ابحث عن صديق في أفلاطون، وابحث عن صديق في سocrates، ولكن قبل كل شيء ابحث عن صديق في الحقيقة»، ثم واصل ثناءه على الفلسفة الطبيعية قائلاً بوضوح: «ليست الفلسفة الطبيعية سوى نظام يتم توضيح الأشياء الطبيعية فيه، وأيّة فرضية يمكن بواسطتها إيضاح وتفسير أكبر جزء من الظاهرة الطبيعية، تُعدُّ في هذا النظام، الفرضية الأفضل. وهذه الأشياء يجب السعي إليها والحصول عليها».

إذن كان العلم والدين حليفان في البداية. ولكن خلال القرنين التاليين، كان يتم إزاحة الدين بشكل تدريجي متواصل ومستمر من الساحة، وتهميشه ورميه نحو الحاشية.

وعلى كل حال لم تتصرف الجامعات والمعاهد في هذا المجال (وسأستخدِم لفظ الجامعة والمعهد هنا بتحمّل متبادل إذ لا يوجد فرق بينهما سوى في الحجم) بمعزل عن الجوّ الحبيط بها، بل كانت تتماشى، عموماً، مع عملية العَلْمَة<sup>(١)</sup> Secularization السائرة قُدُّماً، ببساطة، في كل المجتمع الأمريكي، وقد ضاعفت الجامعة سرعة حركتها في هذا الاتجاه في القرن العشرين مؤكدة التزامها بعملية العَلْمَة ضمن حرمها.

والسبب الأهم لزيادة وتيرة العَلْمَة في القرن العشرين هو الثقة المطورة للعالم الغربي أي تحويله إلى مجتمعات تكنولوجية متطرفة، تحت شعار التقدُّم، وقد لعبت الجامعات دوراً أساسياً في هذا المشروع. إذ تم استدعاء العلماء الباحثين ليقوموا باكتشاف قوانين جديدة للطبيعة، ثم تم استدعاء المهندسين ليستعملوا تلك القوانين ويستفيدوا منها عملياً. في الواقع، لم يقتصر الأمر على الجامعات والعلماء، بل لقد تم إدخال الجميع في هذا المشروع، ولا عجب، إذ كانت السلع المادية الناتجة من ذلك المشروع، بدءاً من المحافظة

---

(١) العَلْمَة = نزع الصفة الدينية أو إزالة السيطرة الدينية أو الإكليروسية (سلطة رجال الدين) من أي مجال لا سيما الحكومة، واستبداله بالصفة الدينية.

على الجسم سليماً صحياً وانتهاءً بفرن الماكرويف وأجهزة التلفاز، الجوائز الأكثروضوحاً التي تضعها الحياة أمامنا.

وقد ترتب على ذلك أن لا شيء أمكنه أن يمنع ذلك الانفجار الحقيقي للعلم والهندسة في حرم الجامعات. تم تأسيس معاهد على أراضٍ مُنحتْ مجاناً، لأجل أن تقوم، بشكلٍ واضح ومحضري، بتعزيز الجانب العملي للتعلم. ولكن في الوقت الذي كان يتَوَسَّعُ فيه العلم والهندسة بِزخمِهما الخاص في الجامعات العربية والأكثر رفعةً، كان الخط بين «المعاهد والكلليات الحكومية الرسمية» والجامعات يختفي تقريراً. وكان آخر القادمين الجدد إلى الصناعة المت ammonia للتعليم: كلليات «التجارة وإدارة الأعمال». والسبب واضح، فبعد أن تعلمنا كيف ننتج المنتجات، انتقل التركيز بالطبع إلى معرفة كيف تقوم بالإنتاج الشامل Mass Production، وبعد أن أتقنا ذلك، وجب أن نتعلم أساليب الدعاية الناجحة والتسويق والتوزيع، وكل هذه العلوم تقع ضمن اهتمام الشركات الكبرى. كان الطلاب الأجانب يأتون إلى الغرب فيما مضى للحصول على الشهادات العلمية في العلوم الكونية (الطب والهندسة والكيمياء والفيزياء إلخ..). ولكن يُقال إن الحصول على درجة الماجستير في إدارة الأعمال والتجارة من كلية التجارة في جامعة «هارفرد» Harvard يُعتبر اليوم أهم شهادة يمكن للطلاب الأجنبي الحصول عليها.

إذا أخذنا بعين الاعتبار العالم الحديث، فإن هذا التكاثر والنمو للعلوم والتكنولوجيا وكليات التجارة وإدارة الأعمال في الحرم الجامعي أمرٌ حتميٌ لا يمكن اجتنابه وهو متسبقٌ مع هذا العالم الحديث. ولذلك دفعنا ثمنه على أية حال، فقد تم دفع العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية التي تدرس «قضايا الإنسان» نحو الحاشية.

سوف أعود إلى هذه النقطة لاحقاً، ولكن ثمة مجموعة من التطورات الاجتماعية الأخرى أثَرَتْ تأثيراً ملحوظاً في «الشعور العام» للتجربة التعليمية، ومن الضروري ذكرها هنا، قبل أن أستأنف الموضوع الأصلي لهذا الفصل؛ وهو الطريقة التي شَكَّلتْ فيها الجامعة "تصور العالم" لدى الطلاب.

١. إنَّ فتحَ باب تسجيلِ الطالبِ بشكلٍ واسعٍ في الجامعاتِ حَوَّلَها إلى مجتمعاتٍ علميَّةٍ ضخمةٍ. ففي حين كُنَّا - نحنُ الطالبُ - في أيامِ تخصيصيِّ العلميِّ (في الثلاثينيات من القرن العشرين) نزورُ أساتذتنا في بيوتهم طوالِ الوقت، أصبحَ الحدُّ المنطقى للتعليم الذي سلبت منه الصفةُ الشخصيةُ اليوم، هو الدوراتُ العلميَّةُ التي يتمُّ إعطاؤُها بشكلٍ كاملٍ عبرِ الإنترنِت! وقد ابتكَر أحدُ التخرُّجِينَ من طلابِيِّ، مثلُ هذه الدوراتِ العلميَّةِ لِمَوْضِعِ عِلمِ الأديانِ، حيثُ لم يكن قادرًا على الحضورِ في موقعِ تعليميٍّ يتمُّ التعليم فيه وجهاً لوجه، فأخذَ زمامَ المبادرةِ وأوجَدَ برنامجًا تعليميًّا عنِّ أديانِ العالمِ لا تزالُ كليةُ ملحقَةٍ بجامعةِ كاليفورنيَا تواصلُ تقديمِه للحصولِ على تقدير Credit في هذا المجال. خلالِ خمسِ سنواتٍ كاملةٍ يتمُّ التعليمُ عبرِ الإنترنِت، إلى الحدِّ الذي يقولُ فيه طالبيُّ أنه حتىِّ اليومِ لم تكتحلُ عيناه برؤيه طالبٍ واحدٍ من طلابِه!
٢. إذا كان الالتحاقُ المتزايدُ وسريعُ النمو للطلابِ في الجامعاتِ قد أزالَ الصفةَ الشخصيةَ من التعليمِ، فإنَّ تكاثرَ فروعِ المعرفةِ جزًّا إلى حدٍّ كبيرٍ بذلكِ التعليمِ. لقد اخْتَفَى منذَ عهدِ بعيدِ رجالِ النهضةِ الذينَ كانوا يعرِفُونَ شيئاً ما عنِّ كلِّ شيءٍ، كانَ معروفاً في زمانِهم. أما الطالبُ اليومُ، فإِنَّهُمْ يواجهُونَ كثرةَ الاقتسماتِ في عالمِ المعرفةِ، والأقسامِ التجزئيةِ جداً لـكلَّ فرعٍ من فروعِ المعرفةِ. وبما أنَّه لا يتمُّ تعليمُهم كيفَ يربطُونَ بينَ المعارفِ المختلفةِ، فإنَّ الطالبَ لا يُعطيُونَ الشعورَ بالصورةِ الكليةِ، وإذا شعروا بالحاجةِ إلى مثلِ هذهِ التصورِ، فإنَّ كلَّ ما يقولُه معلموهم في هذا المجالِ هو أنَّهم يعتقدونَ أنَّ هناك نسيجاً مستمراً من المعرفةِ فحسب.
٣. مع تصاعدِ تكاليفِ الدراسةِ يضطرُّ أغلبُ الطالبِ إلى العملِ أثناءِ الدراسةِ مما يتركُهم متعبينَ في أغلبِ الأوقاتِ.
٤. لقد سقطَت الأهدافُ المهنيةُ (التعليمُ بهدفِ استلامِ وظيفةٍ والحصولِ على عملٍ) على حقلِ التعليمِ. كانَ التعليمُ العاليُ وسيلةً دائمًا للحركةِ الاجتماعيةِ، أمَّا اليومُ فإنَّ الطلابَ يسعونَ إلى الشهاداتِ الجامعيةِ لأجلِ التوقفِ العلميِّ بعدها والمراوحةِ في نفسِ

المكان، إذ لم يكن هدفهم من التعلم إلا تفادى شبح الحصول على الحد الأدنى من الراتب فقط.

٥. هناك تطوراً آخران في التعليم العالي لهما علاقة بمناقشتنا هنا، ولكنني أضعهما ضمن فئة مختلفة لأن تأثيراهما البعيدة المدى تُنذر بأثارٍ كبيرة جداً: وهما التغير الواضح في الطبيعة العرقية للحرم الجامعي اليوم، وكون العنصر النسائي أصبح أكثر تواجداً فيه.

لا شك أنه كانت هناك مكاسب معمودة في التغييرات المزعجة الأربع التي أشرت إليها، وأنه من الخطأ أن نقلل من قيمة قدرة الروح الإنسانية على التكيف مع الظروف الجديدة، ولكنَّ قصدي من الإشارة إلى تلك التطورات الاجتماعية هو حقيقة أنَّ أضعها جانباً بعد أن أبْهَ إلى تأثيرها على الروح الإنسانية، أما وقد أشرتُ إلى ذلك أعود الآن إلى النفق الميتافيزيقي الذي هو موضع اهتمام هذا الكتاب.

إن ميتافيزيقيات هذا الفصل من الكتاب هي المذهب الطبيعي<sup>(١)</sup> Naturalism، وهدف هذا الفصل هو بيان كيف أثر إهمال الجامعات (في أفضل الأحوال) للحقيقة التي تتجاوز الطبيعة أو الإنكار التام (في الحالات الأسوأ) لوجود مثل تلك الحقيقة أصلاً، في صياغة وتشكيل مفهوم وتصور العالم لدى الطلاب.

لا بد من إعادة ذكر التعريف الذي سبق وقمنا به. «المذهب الطبيعي» Naturalism ليس هو مذهب «المادية» Materialism نفسه، لأن «المادية» تعتقد أنه لا يوجد شيء في الكون سوى «المادة» فقط، أما «المذهب الطبيعي» فإنه يرى أن تلك التجارب الشخصية - الأفكار والمشاعر - مختلفة عن المادة ولا يمكن اختزالها إلى مادة فقط، مع إصراره في

(١) المذهب الطبيعي = مذهب يرى أن الطبيعة هي الحقيقة الوحيدة في الوجود وأنه يمكن فهم كل الظواهر الطبيعية عبر البحث العلمي، وينكر أن يكون لاي الحادثة أو ظاهرة معنى خارق للطبيعة؛ بل يرى أن النواميس العلمية مؤهلة لتحليل جميع الظواهر في الوجود.

الوقت نفسه على أنها تعتمد كُلّياً على المادة، سواء في ذلك العقول أم الأدمغة أم الكائنات . الحية أم القدرة على الإحساس .

هذه سمة بارزة للتصور العلمي للعالم، والذي حدث للتعليم العالي أنَّ هذا التصور سيطر وساد فيه . هناك قصة تبيّن مدى هذا التأثير، إذ يقول إنه عندما ذهب طالب - في فترة من أوائل القرن العشرين - إلى "بنيامين جويت" Benjamin Jowett (كان حينها يشغل منصب مدير كلية باليلول Balliol College في جامعة أكسفورد)، وأعرب عن حزنه لكونه فقد إيمانه بالله ، ارتعدت فرائض "جويت" Jowett وقال له في الحال : «ستجد هذا الإيمان ثانية قبل الساعة التاسعة من صباح الغد أو تفصل من هذه الكلية .». لا شك أنها نكتة مزورة، لكنها تبرّز كم تغير الزَّمن !.

رغم قوله إنَّ التصور العلمي للعالم سيطر وساد، إلا أنني يجب أن أشدد ثانية على أنَّ ذلك لم يتم عن قصدٍ ونية سابقة . إنَّ السيطرة كانت، ببساطة، تتوسعاً للجهد والعمل المضني غير المدروس لـ "مذهب العلموية" Scientism في الجامعات ، والذي تشتَّت به الحديثة في كافة أنحائها . لقد عمل النجاح المدهش للعلم مثل مغناطيس على الأقسام الأخرى للجامعة وجعلهم يقلدون منهجه العلمي خطوة خطوة . في آخر حلقة دراسية حضرُوها حول العلوم الاجتماعية افتتح المتكلّم (رجل اقتصادي) الندوة بالتساؤل عما إذا كانت العلوم الاجتماعية أصبحت علميَّة أكثر؟ وكان جوابه : «ليس بالسرعة الكافية ! ..».

### قيام العلم بشدَّ سائر فروع المعرفة نحوه

بما أنَّ قوة جذب المغناطيس تكون أشد عندما يكون الجسم أكثر قرباً؛ لم يكن من المفاجئ أن يكون قسم العلوم الاجتماعية (الإنسانية)، من بين جميع الأقسام الجامعية الأخرى ، هو الذي الجذب بقوة أكثر نحو العلوم الكونية أو الطبيعية . وقد اضطر العالم

الاجتماعي «روبرت بيللاه»<sup>(١)</sup> Robert Bellah إلى التعايش مع هذا الجذب طيلة مدة مهنته التعليمية، ولما كان استثنائياً في وضوح اعترافه بهذا الجذب موضع البحث، وفي شجاعته في مواجهته والاعتراض عليه، لا أملك في هذا المقام إلا أن أحوال منبر الكلام إليه في بقية هذا الفصل:

## العلوم الاجتماعية

كتب «روبرت بيللاه» Robert Bellah يقول:

((يمكن تلخيص الافتراضات المستمرة خلف التيار الرئيسي السادس للعلوم الاجتماعية بما يلي: الفلسفة الوضعية<sup>(٢)</sup> Positivism، الاختزالية أو مذهب التفكير والتبسيط Reductionism، والنسبية Relativism، والجبرية<sup>(٣)</sup> (أو الختمية) Determinism). لا أقول إن العلماء الاجتماعيين الحالين أمكنهم أن يقدموا دفاعاً فلسفياً جيداً عن تلك الافتراضات، ولا أنهم واعون بشكل تام أنهم متزمتون بها سلفاً، وإنما أقصد أن أشير فقط، بمعنى وصفي، إلى تلك الافتراضات السبقة والأحكام التحيزية الخددة سلفاً الكامنة في أنذهانهم حول طبيعة الحقيقة. ولا أقصد هنا بالفلسفة الوضعية أكثر من ذلك الافتراض أن مناهج وطرق علم الطبيعة هي المقاربة الوحيدة الممكنة للوصول إلى المعرفة الحقيقية، وتلك هي البديهيّة التي تزعم أن العلوم الاجتماعية لا تختلف عن العلوم الكونية إلا بالتضليل وأن كلا العلمين سيصيحان عما قريب علمًا واحدًا. وأقصد بمنذهب التفكير والتبسيط الميل لنفسِيَّ المعتقد والمركب بلغة البسيط، والبحث عن دوافع بيولوجية ونفسانية واجتماعية

(١) روبرت بيللاه Robert Bellah: عالم أمريكي معاصر، حجة في علم اجتماع الدين of Religion، مؤلف رئيسي لكتاب حق أفضل الميئات عنوانه: ((عادات القلب: الفردية والالتزام في الحياة الأمريكية: Habits of the Heart: Individualism and Commitment in American Life)). ١٩٨٥.

(٢) الفلسفة الوضعية: Positivism: فلسفة صاغها عالم الاجتماع الفرنسي أوغست كرنت ١٧٩٨ - ١٨٥٧ تعرف بالظواهر الواقعية المحسوسة والواقعية اليقينية فحسب، مهملة كل تفكير عقلاني تجربدي في الميتافيزيقيات أو الإلهيات، إذ ترى أن العقل لا يستطيع أن يصل فيها لمعرفة يقينية.

(٣) الجبرية أو الختمية Determinism: مذهب فلسفى يقول بأن أفعال المرء أو التغيرات الاجتماعية الخ... كلها ثمرة آلية لعوامل لا سلطة للمرء عليها.

ورغبات ( حاجات ) ومصالح معيّنة خلف الأشكال الثقافية المعقّدة . وأقصد بالنسبية Relativism الافتراض بأن قضايا الأخلاق والدين ، كونها لا يمكن أن تُفسّر إلا بمجموعة محددة من الظروف النفسانية والاجتماعية ، فإنه من غير الممكن الحكم بنحو مطلق أنها صحيحة أو خاطئة ، صادقة حقيقة أو باطلة كاذبة ، لأنها بكل سهولة أمورٌ نسبيّة تختلف من شخص لأخر ومن ثقافة لأخرى ومن مجتمع لأخر . ولا أقصد بذلك الحتميّة Determinism أيه رؤية فلسفية مقدّدة ، بل مجرد الميل للتفكير بأن أفعال الإنسان إنما يمكن تفسيرها بلغة «المتغيرات» التي تفسّر أسباب صدورها » .

ويواصل «روبرت بيللاه» كلامه قائلاً إن معظم علماء العلوم الاجتماعية لا يعتقدون أن تلك الافتراضات السابقة تتضاد مع مبادئ الدين وأصوله، بل هي افتراضات حقيقةً ويدعيها بشكل واضح جداً يجعلها خارج موضوع التناقض من الأساس. أما الدين، فلكونه غير علميٌّ، لا يمكنه بأي حال من الأحوال أن يدعي الحقيقة، وهذا لا يمنع أن يقبل بعض علماء الاجتماع العصريين بالدين بوصفه اعتقاداً خاصاً أو ممارسة شخصية، ويُقرُّوا بأنه مفید نفسياً لبعض الناس، «هذا مع أن الواقع أن تلك الافتراضات تتعارض بشكل تام وحادٍ مع كل الأديان التقليدية الكبرى والفلسفات الإنسانية».

ثُمَّ يُضِيَّفُ «بِلَادُهُ» :

«إن العلوم الاجتماعية تمجّد أخلاقيات الحادثة والعصرنة تماماً، فالنسبة إليها لا يوجد كونٌ كليٌّ، أي لا يوجد شيءٌ كليٌّ يمكن لأفعال الإنسان أن يكون لها معنى بالاستناد إليه. وليس هناك بالطبع «الله»، ولا آية حقيقة مطلقة نهاية، وبنفس الوقت لا توجد هناك أيضاً طبيعة بالمعنى التقليدي للخلق أو لكونها تعبر عن حقيقة متعلّقة سامية. وكذلك لا يمكن للأيّة علاقة اجتماعية متبادلة أن يكون لها آية قداسة. ولا يمكن لأيّ شكل اجتماعيٍّ أن يُصنّع أو يُشرّب بأي معنىٍ لهيّ مقدسٌ أو كونيٌّ، بل على العكس يمكن تفسير كل علاقة اجتماعية متبادلة بلغة فائدتها الاجتماعية والنفسية. وأخيراً، رغم أن علماء الاجتماع يتحدثون كثيراً عن «النفس» Self، إلا أنه ليس لديهم أي شيءٍ يقولونه عن «الروح» Soul، بل مفهوم الروح نفسه يتضمن إطاراً إليهاً ومقديساً وكوئيناً (كوزمولوجياً) مستبعداً وغائباً تماماً في الفكر الحديث. وإذا أردنا أن نضع هذا التباين بطريقة أخرى، فإن النظرة الدينية التقليدية تمجّد أن العالم في جوهره ذاتيٌّ ومعنىٌ، وأن دراسة الوجود الشخصي والاجتماعي تمّ عيشهما في إطار المعنى الكوني والروحي المتواصل، أما الرؤية

العصريّة الحديثة فإنها تجد العالم في جوهره لا معنى له، ولا يُتصف بالمعنى إلا من خلال الفاعلين الفردين والمجتمعات التي يبنوها لأجل أهدافهم الخاصة...».

ولأنَّ «يللاه» يقول ما كنت أود قوله بالضبط – ويقوله متنكًا لحجّة عالم الاجتماع المتخصص المطلَع عليه من الداخل – سادعه ينهي هذه الفقرة:

«معظم علماء العلوم الاجتماعية العصرية سيرفضون بأدب أن يناقشوا البيانات التي ذكرت للتو، ولن يُندِّي إلَيْهَا سبعة مجاه الدين؛ كلُّ ما في الأمر أنهم يبساطة غير واعين بالدرجة المائلة التي يضعف فيها، ما يقولونه وما يكتبونه، كلُّ الفكر التقليدي والإيمان والعقائد الدينية التقليدية. وخلافاً لجبل سابق من مخطمي المقدسات، فإن هؤلاء العلماء لا يشعرون أنهم يزدُون رسالة القضاة على «الخرافات»، بل يعتبرون أن الأسئلة التي تمت إثارتها أعلى «خارج حلتهم» ويجربون كلَّ من يبحث عنها إلى الفلسفة وعلماء الإنسانيات أو طلاب العلوم الدينية لكي يناقشوا معهم. لقد أصبحت حياتنا الثقافية مجرّأة وممزقة جداً، حتى أنه في أفضل الجامعات لا يُعتبر طرح مثل تلك الأسئلة أمراً مناسباً أبداً، وهذا لا يعني أنهم لا يعطون إجابات ضمنية (غير مباشرة) لتلك الأسئلة...».

## علم النفس

لقد انقسم علم النفس إلى عدة فروع. يقترب علم النفس التجاري Experimental Psychology من أن يكون علماً تاماً بكل معنى الكلمة، ولكنَّ أغلب عقولنا وأنفسنا تتبع خارج نطاقه، وهذا يترك لعلم النفس السريري، أو علم النفس العميق Clinical or Depth Psychology أن يلتقط البقية، في حين يتعامل علم النفس التجاري مع الناس كأشياء، يتعامل علم النفس السريري مع الناس كأشخاص. إن الاختلافات في النهج التي تتطلبها كل من تلك المقاريبتين كبيرة جداً لدرجة يجعل العسكريين بجدان صعوبة كبيرة في التواصل بينهما لعدم وجود لغة مشتركة، مما يوجب علينا أن ننظر للعلميين على أنهم علماً منفصلان تماماً.

في علم النفس التجاري تدخل تجربة كلاب «بافلوف» Pavlov التي يسئل لعابها، والمذهب السلوكي لواطسون J. B. Watson's Behaviorism، ونسخة العالم «ب. ف.

سكينر»<sup>(١)</sup> B. F. Skinner's المطورة لتلك التجربتين، ضمن مجال العلوم البحثية. ويمكن أن نضيف إليها نظرية الاستجابة للحافز بشكل عام: وهي التي ترى أن الأفعال التي يتبعها مكافأة أو جائزة، تتكرر. كما نلاحظ أن قانون الآخر Law of effect ينبع من ثورنديك<sup>(٢)</sup> Thorndike، الذي يسعى لمجارات التطور، قانون ميكانيكيًّاً محضًّا أيضاً، وكل عشر سنوات تجري لهذا القانون تعديلات لإظهاره بمظهر عصريٍّ ولكن حدوده التفسيرية تتبع من ذاته وتشكل جوهره، لذا انتَقل الاهتمام إلى تسليط الضوء على علم النفس الإدراكي Cognitive psychology، ولأنني سأخذت عن هذا العلم بشكل مفصل في فصل لاحق، سأتجاوزه هنا لأن لأعود مباشرة إلى علم النفس السريري أو علم النفس العميق Clinical Psychology.

لعل الحقيقة الأكثر دلالة هنا هي رفض الجامعات لنماذج «النفس» Models of Self التي تفسح مجالاً أكثر للروح الإنسانية مما تسمح به الفرويدية الأرثوذك司ية. وباعتبر النموذج البديل الرئيس لتلك النماذج هو تلك النماذج التي اقترحها في البداية «كارل ج. يونغ»<sup>(٢)</sup>

(١) بـ سكينر : Skinner, Burrhus Frederic (١٩٤٠-١٩٩٠) عالم نفس أمريكي ورائد المدرسة السلوكية في علم النفس، وهي التي تفسر السلوك الإنساني بوصفه استجابة تقضي لمحفزات أو دافع خارجية.

(٢) ثورنديك إدوارد لي Edward Lee Thorndike : عالم نفس وعالم تربوي أمريكي (١٨٧٤ - ١٩٤٩) توصل عبر إجرائه تجارب ((التجربة والخطأ)) على الحيوانات إلى صياغة مأسماه ((قانون الأثر)) of law

اشتهر بشكل خاص في تطوير اختبارات مختلفة لقياس الذكاء والقابلية الذهنية effect.

(٣) كارل ج. يونج Carl J. Jung (١٨٧٥-١٩٦١) عالم نفس وطبيب نفسي عقلي سويسري أسس المدرسة التحليلية في علم النفس، وسع مقاربة "فرويد" التحليلية النسبية، مفسراً الأضطرابات العقلية والعاطفية كمحاولات للوصول إلى الكمال الشخصي والروحي. تعاون في البداية مع فرويد، لكنه بشره فيما بعد لكتابه *Psychology of the Unconscious* "علم نفس اللاشعور" (عام ١٩١٢)، أعلن استقلاله عن أفكار فرويد، متبعاً عن تفسيراته الضيقية التي تبالغ في التركيز على الدافع الجنسي فقط، بتفسيره للدافع الإنسانية على أساس طاقات حلاقة أوسع من مجرد الجنس. ونشر كتابه *Psychological Types* "الأنماط النفسية" (عام ١٩٣٢) الذي شرح فيه العلاقة بين الوعي واللاوعي، واقتصر أنشطة الشخصية المعروفة: الشخصية المبسطة أو الانفتاحية والشخصية المتغلقة أو الانطوائية. كتب كثيراً من المقالات والأبحاث حول مناهج وطرق التحليل النفسي، وحول العلاقة بين المعالجة النفسية والإيمان الديني.

(عالم النفس السويسري الشهير ومؤسس المدرسة التحليلية في علم النفس) Carl J. Jung ثم اقترحها علم النفس الإنساني وما وراء الشخصي (أي الذي يعم الناس كله كمجموع) Humanistic and Transpersonal Psychology ، ثم اقترحتها ثالثاً الأديان الآسيوية التي أثبتت جميعاً أنها مفيدة للمعالجين النفسيين المارسين، مما جعلها تنتج : (١) المعاهد اليونغية (نسبة لعالم النفس السويسري يونغ Jung)، و(٢) جمعية علم النفس الإنساني ذات التوجه الوجودي، و(٣) جمعية علم النفس ما وراء الشخصي. هذه المعاهد الثلاثة تزدهر اليوم وقد أدت إلى تأسيس برامج معتمدة لتدريب المعالجين خارج الجامعة. (معهد كاليفورنيا لعلم النفس الاحترافي، معهد سايبروك Saybrook Institute ، ومعهد باسيفك Pacific Institute في «سانتا باربارا» Santa Barbara ، وكلها تقع في الفناء الخلفي لنزلي). لكن فائدة تلك المعاهد التي ثبتت للجميع لم تشفع لها في الدخول إلى الحرم الجامعي .

ولا يحتاج الإنسان إلى أي جهد عقلي كبير ليكتشف يد الفرويدية Freudianism الأرثوذك司ية وراء ذلك المنع .

يقول «دانيال غولمان»<sup>(١)</sup> Daniel Goleman - محرر سلوكي سابق في مجلة نيويورك تايمز New York Times - إن تصوير فرويد للنفس الإنسانية هو الأقرب لما اتخذه الغرب ثوذاجاً للإنسان، ثوذاجاً لا يرى فيه «غولمان» أي حُسن. إنه ثوذاج للنفس أكثر تشاوئية من جميع النماذج البديلة التي يتعامل معها علماء النفس العاملون خارج أسوار الجامعة. (يشير الطبيان النفسيان روجر والش Roger Walsh ودين شابرو Dean Shapiro إلى أن فهرس أعمال فرويد يتضمن ٤٠٠ مدخل لحالات النفس المرضية، ولا يتضمن مدخلاً واحداً للحالة الصحية لها!)، كما أنه ثوذاج أكثر جبرية (ومن

(١) دانيال غولمان Daniel Goleman كاتب وصحفي أمريكي معاصر، بسط في كتابه ((الذكاء العاطفي)) Emotional Intelligence (١٩٩٥) النظريات علم النفسية التي اقترحت وجود ما أسمته ((الذكاء العاطفي)) الذي يعتبر مكملاً للذكاء الذي يمكن قياسه باختبارات آي كيو IQ .

هنا برع علم النفس الوجودي ليتحدى هذه السمة الفرويدية للنفس الإنسانية). ولكن لما كانت الفرويدية Freudianism مادية بشكل شديد وعند، بالإضافة لادعائهما أنها علمية (خلافاً لبراهين كل من أدolf Grunbaum Adolph Grunbaum وفريديريك كروز Frederick Crews اللذين أثبتا عكس ذلك أي عدم علمية النظريات الفرويدية) فإنها لاءمت أكثر الأحكام المعاذرة المسبقة والمحجفة بجامعة اليوم.

## العلوم الإنسانية

كانت العلوم الإنسانية، التي تدافع عن روح الإنسان، تمثل تقليدياً قلب التعليم العالي، أما اليوم فلم تُعد في قلب التعليم العالي ولا في مركزه، بل حلّت محلّها، في مركز التعليم العالي، العلوم المهنية والعلوم الكونية التطبيقية، لتُزاح العلوم الإنسانية إلى الحاشية، سواءً في عدد الطلاب الملتحقين بها أو في الميزانيات المخصصة لها أو سمعتها ومكانتها في المجتمع. يشير مقال نُشر في مجلة «هارفرد» عام ١٩٩٨ إلى أن عدد الشهادات الجامعية المنوحة في العلوم الإنسانية يتناقض باستمرار منذ عام ١٩٧٠ على كلا المستويين النسبي والمطلق. وبشكل عام، في المعدل الوسطي، يستلم أساتذة العلوم الإنسانية أدنى الرواتب الجامعية اليوم، بفارق آلاف (وأحياناً عشرات آلاف) الدولارات، كما أن حمّلهم التعليمي (عدد ساعات التدريس) أثقل، والوقت الذي يُمْنَح لأجل الأبحاث هو الأقل والأدنى.

يمكن أن تعتبر ذلك سيطرة وسيادة للعلوم التقنية والمهنية Vocationalism، ولكن يمكن اعتباره أيضاً وبالقدر نفسه تنازلاً من قبل العلوم الإنسانية: لقد تخلى المتخصصون في العلوم الإنسانية عن دورهم كناصحين أخلاقيين. يقول «إميرسون» Emerson إن «السر في قوة المعلم يمكن في اقتناعه بأن الناس قابلون للتحوُّل والتقدم نحو الأفضل، وأنهم يريدون اليقظة والوعي (ولهذا الغرض يحتاجون للمعلمين) لكي يُخْرِجوا الروح من سرير رقادها، ويوقفوها من نومها المألف العميق». كان هذا هو الحال قبل عهد بعيد. أما اليوم

فإن أساتذة العلوم الإنسانية تقاعسوا عن الكفاح لأجل وجود الإنسان والقيادة الصحيحة لروحه. يرى «روبرت سكولز» Robert Scholes أن الأخبار الحزينة هي «معاناة أساتذة الآداب [وهو منهم] من مشكلة السماح لأنفسهم بالاقتناع بأنها لا تستطيع أن تدعى الحقيقة، بل عليها أن تواصل الاعتراف بالطريقة نفسها». ويضيف «كارل وودرينغ» Carl Woodring بكل بروء: «الآداب مفيدة للسلوك الشكّي في الحياة».

هذا الشك الذي تتبأه اليوم كل العلوم الإنسانية يتم إعماله باندفاعين رئيسيين: الهدم (أو التفكيك) Deconstruction (الذي يقترب من أن يكون جوهراً ما بعد الحداثة)، والتأنويلات المشككة Hermeneutics of Suspicion. وكلاهما يتطلب منا شرحاً موجزاً.

أولاً، التفكيك Deconstruction. في مباراة «سم تلك الأغنية أو ذلك العهد أو ذلك القرن»، أعتبر لقب "ما بعد الحداثة" أفضل تسمية استطاع المؤرخون أن يطلقوها على النصف الثاني من القرن العشرين وما بعده. لكن هذا اللقب يشير (كما تدل عليه كلماته) إلى فترة زمنية لا أكثر، وليس له أي مضمون إيجابي خاص به، لذا تقدم الهدم والتفكيك في وقت مبكر جداً ليملأ ذلك النقص في المضمون ويعطي ذلك اللقب مضموناً محدداً. كما أشرنا إليه في الفصل الافتتاحي لهذا الكتاب، ابتدأ "عصر ما بعد الحديث" كحركة تشكيك بالمبادئ والعقائد الكبيرة حول التوتير والرقى الإنساني، واستمر على ذلك ليصل إلى وضع جميع تصورات العالم موضع السؤال أي يشكّك في صحة جميع تصورات العالم (التقليدية). وكان اتهام تلك التصورات (سواء الاجتماعية أم الفكرية التصورية) اتهاماً قسرياً أخذ على عاتقه مهمة تفككيها وتدميرها بالكامل.

لم يسبق أن سمعت أحداً عبر أن التفكيك Deconstruction توسيعً وامتدادً لـ «نظرية غودل»<sup>(١)</sup> Gödel's Theorem (في نقض الأساس اليقيني للرياضيات أو عدم

(١) نظرية غودل: تُعرَّف كذلك بنظرية النقص، وهو نظرية اقترحها المنطقى الأمريكى المساوى المولد

اكتمال علم الرياضيات) من الرياضيات إلى الفلسفة والنقد الأدبي، ولكن التردد وعدم  
الجسم (عدم اتخاذ القرار) يمثلان النقطة الجوهرية لكلا النظريتين؛ فمنذ عهد أرسطو وحتى  
«تيرينغ»<sup>(١)</sup> حاول علماء الرياضيات أن يؤسسوا أنظمة كاملة، فجاء «غودل»<sup>(٢)</sup>  
وحطم هذا الحلم. تنص نظرية التفاص و عدم الامكال المشهورة الخاصة بـ«غودل» أنه في  
نظام رسمي يفي بعديد من الشروط الدقيقة سيكون هناك دائمًا افتراض واحد على الأقل لا  
يمكن الجزم بشانه، أي سيكون ذلك الشرط قضية لا يمكن البرهان لا على وجودها ولا على  
نفيها ضمن هذا النظام. ويبدو إنكار «جاك دريدا»<sup>(٣)</sup> لوجود معنى  
واحد لأي نص امتداداً وتوسعاً مباشراً لهذه النظرية. لقد أصبح النشاطُ أو الفعالية المطالولةُ  
بلا نهاية للتأويلات المختلفة التي تتبع من ذلك الإنكار - (مثل تصارع ديكَة مستمر بين  
التفسيرات المعقولة البديلة على أمل توليد أفكار جديدة وقيم جديدة وفهم جديد للعالم

كورة غودل. تنص النظريتان على أن بعض أجزاء الرياضيات مستددة على أفكار لا يمكن إثباتها ضمن نظام الرياضيات. فتقول النظرية الأولى إن آلة نظرية رياضية ثابتة متضمنة للأعداد الطبيعية (أعداد الحساب، ١، ٢، ٣، ٤، ...) نظرية مافضة. في حين تقول نظرية الثانية إن مثل تلك النظرية الرياضية لا يمكنها أن تتضمن برهاناً على صحتها وثباتها، بل قد تكون صحة النظرية قابلة للإثبات فقط ضمن نظرية أكبر، لكن الصحة المبرهن عليها ضمن النظرية الأكبر تتطلب نظرية أكبر أيضاً، ما يؤدي إلى تسلسل بلا نهاية.

(١) تيورينج Turing عالم رياضيات بريطاني (١٩١٢ - ١٩٥٤)، عمل عملاً رائداً في نظرية الحاسوب. قدم في بحثه «في الأعداد المحسوبة» مفهوم آلة حساب نظرية عُرِّفت باسم آلة (تيورينج)، كان لها دور مهم في تطوير الحاسمة الالكترونية التي، تعرفها اليوم.

(٢) جاك دريدا Jaques Derrida (١٩٥٢) - فيلسوف فرنسي حداثي معاصر، ولد في «المبريدي» في الجزائر، ودرس في الكلية العليا في باريس، ثم أصبح مدرساً في السوريون وفي عدد من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية. أنشأ بأعماله مدرسة الفكك deconstruction في قراءة النصوص، وهي إستراتيجية في التحليل تم تطبيقها على الآداب وعلم اللغة والفلسفة والقانون والهندسة المعمارية. يكشف منهج الفكك عن الطبقات المتعددة للغة النص موضع الدراسة، مما يضاعف عدد التأويلات والتفسيرات المشروعة لهذا النص. بالرغم من أن فكر (دریدا) Derrida يصور أحياناً من قبل التقاد بأنه فلسفة تدميرية، إلا أنه من الممكن فهم فكره أفضل إذا اعتبرناه مظهراً للتوترات التي لا يمكن اجتنابها بين نمذجي الوضوح والتماسك اللذين يحكمان الفلسفة والعيوب الخفية التي ترافق إنتاجها.

وللطرق التي يمكن أن تستجيب بها له) – السهم الرابع في تجارة التفكير وإزالة الأبنية. أما موضوع هل الأفكار الجديدة أفضل من الأفكار الأصلية أم لا؟ فهو موضوع نادراً ما يتم الاهتمام به بل يُعتبر دائمًا – في الواقع – نقطة جانبيّة بالنسبة للنقطة الأساسية التي هي «التفكير المفتوح للسماح لكل البداول» الذي هو عنوان اللعبة بحد ذاته.

وأنا أكتب هذه الصفحة تصادف أن وُجدَ على منضدي مقال «ديفيد كارсон» David Carson «الرؤية الثانية: المخطط التصويري بعد نهاية الطبعة» *2<sup>nd</sup> Sight: Graphic design after the end of Print*. تقول رسالته كما هو مكتوب على غلافها: «إن الإبداع ليس مادةً غير عاديّة، إنه يخيف، إنه يُشوش، إنه هدأً، إنه يرتاب بما يسمع، إنه يجرؤ ويتحاصر على الشك، إنه يقدّم على الفعل حتى لو أخطأ، إنه يخترق المفاهيم المتّبعة سابقاً، إنه يهز قناعاتنا اليقينيّة الراسخة، إنه يتقدّم بشكل متواصل طرقاً جديدة، ومهناً جديدة، إنه يثير ويغيّر وجهة النظر». إن النقطة التي نريد توضيحها في هذا الفصل هي الطريقة التي يساهم فيها الهدم والتفكير (بانعات مشابهة لذلك الكتاب) في تأكّل الإيمان والاعتقاد الذي يرى «مارسدن» Marsden أن الجامعات اليوم تعرّض عليه، وذلك لأنّه ليس هناك من قصد للحفاظ على ثبات الاعتقادات والإيمانات، التي بُنيت انطلاقاً من الأوراق التي يتم تبديلها بشكل مستمرٍ ومتواصلٍ بلا نهاية.

أما بالنسبة للتأويلات الشكّيكية Hermeneutics of Suspicion فابتداً بما أورده العالم الفيزيائي (الأمريكي) «ستيفن وينبرغ»<sup>(١)</sup> Steven Weinberg عن صديقه المسن الذي صرّح له أنه لدى اقترابه من الموت وشعوره بدنو أجله، كان ثمة شيء واحد يسعده ويعزّيه في الموت، هو أنه سيرتاح إلى الأبد من الهبولة إلى قاموسه للبحث عن ما تعنيه كلمة

(١) ستيفن وينبرغ Steven Weinberg عالم فيزياء أمريكي معاصر متخصص في الفيزياء النووية حائز على جائزة نوبل. (تقدّم ذكره في الفصل ٢).

تأويلات<sup>١</sup>. إنها تعني التفسير *Interpretation* ولكن "التأويلات" تبدو أكثر بروزاً.

إن التأويلات المشككة جهاز تفسيري يهاجم كل الأطروحات الفكرية ليس وجهاً لوجه ولكن بشكل غير مباشر، أي بالغمض والطعن المبطّن. مثلاً عندما يقترح أحدهم أن "س" هي الحالة، لا يجيز التأويليُّ المشككُ بالاستدلال على أنها فعلاً هي الحالة أو أنها ليست الحالة – في الواقع إنه لا يخوض في هذه الدعوى على هذا المستوى مطلقاً – بل يجيز بتغيير الموضوع باتجاه البواعث غير المعترف بها التي يدعى (بِئْهُم) أنها هي الأسباب الحقيقة الكامنة وراء تقديم مثل ذلك الاقتراح. في علم البيان والخطابة يُعرف هذا باسم «مغالطة التفسير النفسي للشيء»، ويعتاش التشكيكون التأويليون على هذه المغالطة؛ فمثلاً لو انطلق الهجوم على صاحب الفكرة من زاوية ماركسية فسيقال إنَّ الأسباب الحقيقة التي جعلت صاحب الفكرة يقترح فكرته تلك هي مصالحه الطبقية! . وإذا انطلق ذلك التشكيك من الزاوية الفرويدية فسيتم اعتبار القمع العدواني أو الغريزة الجنسية السبب الحقيقي الكامن وراء طرح تلك الفكرة! . في النهاية يومية يُتهم المدعى لأيِّ أدعاء، بأنه يريد أن يصنع لنفسه شهرةً وأنَّه يريد أن يكون محرضًا.

بالنسبة لفهم الحقيقة شكل التشكيكون التأويليون كارثة. توقرب الحقيقة لدى الفيلسوف الفرنسي المشكك المعاصر «فووكو»<sup>(١)</sup>، وبشكل عام لدى معظم مفكري عصر ما بعد الحداثة، من أن تصبح شيئاً لا يزيد على مجرد لعبة القوة (الحق هو رأي صاحب القوة). ذكر الأستاذ «ويلفريد كانتوبر سميث» Wilfred Cantwell

(١) فووكو، ميشيل Foucault, Michel (١٩٢٦-١٩٨٤) فيلسوف فرنسي، حاول إثبات أن الأفكار الأساسية التي يعتبرها الناس عادة حقائق دائمة حول الطبيعة البشرية والمجتمع تتغير خلال مسيرة التاريخ. نحمد دراساته تأثير الفيلسوف السياسي الألماني كارل ماركس والمحلل النفسي النمساوي سيمونوفن فرويد. عرض (فووكو) مفاهيم جديدة تحدث فرضيات الناس حول السجون، والشرطة، والتأمين، والاعتناء بالمرضى العقلين وحقوق الشواذ جنسياً (اللGBT)، والرافاهية. رأى أن الأحداث يمكن أن تُفهم على أنها نتاج الطبيعة، أو نتاج المجهد الإنساني، أو نتائج من فعل الله، وأن لكل طريقة في فهم الأشياء فوائدتها وأخطارها.

أنه بالرغم من أن الحقائق بقي محتفظاً على أنها شيء مقدس في شعار جامعة «هارفرد»، إلا أن هذه الكلمة (حقيقة) لم تظهر حتى مرة واحدة في بيان أهداف التعليم الجامعي الذي استغرقت الجامعة ستين لصياغته قبل فترة قليلة من تقادع «سميث».

إن التأويلات المشككة لها ما يبررها، لأن الدوافع تتعكس دائماً وبانتظام في الأعمال الإنسانية. وسأذهب إلى حد الاعتراف بأن النصف الأول من كتابي بكماله يمكن أن يُقرأ كتحقيق واسع حول الطريقة التي عملت بها الدوافع الخفيّة، التي لم نكن نشعر بها، على جعلنا نتعلق آمالنا بشكل مفرط على العلم. لكنني لا أجعل مثل هذا الاكتشاف اهتمامي الأعلى؛ إن اهتمامي الأعلى هو طبيعة الأشياء بحد ذاتها، وهو ما كرّست النصف الثاني من هذا الكتاب لشرحه.

إن ضعف وتراخي ذلك الاهتمام بحقيقة الأشياء بحد ذاتها (معرفة الحق من الباطل منها والصحيح من الخطأ فيها) هو الذي يولد الإلحاد وعدم الإيمان الذي يضطرب له «مارسدن» Marsden. ويصدق روبرت بيللاه Robert Bellah أطروحة «مارسدن» ويؤكد عليها، ويقول في هذا المجال: «إن الإدانة الأعمق لجامعة اليوم هي أنها تضعف (تصيب بالتأكل والتفكك) العقائد الدينية، وليس هذا فحسب بل كل عقيدة أيًّا كانت ما عدا تلك التي ينص عليها العلم!».

لقد توصلت إلى مثالٍ وشاهدتُ واضحًا جدًا عن هذه الظاهرة في الفناء الخلفي لبيتي مؤخرًا؛ فقد قابلني جارٌ جديدٌ في مجتمعنا السكني صدفةً في حفل عشاء في الهواء الطلق في يوم عطلة، فطلب مني أن أجرب على تناول طعام الغداء معًا مبررًا ذلك باهتمامه بالفلسفة، وعندما تم اللقاء ذكر لي قائمة بالمحطات التي مر بها في حياته - المدرّسات، الهند، اتباع راجنيش<sup>(١)</sup>.

(١) راجنيش Rajneesh هو غورو (أي معلم روحي للهندوسية) من الهند (١٩٣١ - ١٩٩٠م) أنشأ زاوية ومعتزلاً خاصاً به كونه فيلسوفاً هندياً في مدينة «بونا» في الهند، ثم انتقل إلى الولايات المتحدة عام ١٩٨١ حيث أسس جماعة ومركز إدارياً لدعوه في مدينة أوريجون Oregon، أشهر بسمعته الرديئة بسبب عقيدته في الشفاء.

Rajneesh ، واتباع دافري جون Da Free John (قائمة مألفة) - ثم اكتشفحقيقة مشكلته ، قال «مشكلتي أنتي عاجز عن اتخاذ أي قناعة ثابتة ، يمكنك أن تعتقد بشيء» وأقنعه به لمدة سنة أو سنتين ، ثم ينحل هذا الاعتقاد وأبدأ بالبحث عن عقيدة أخرى من جديد». إن جملة «عاجز عن اتخاذ أي عقيدة ثابتة» ليست إلا تلخيصاً موجزاً لنمذج Nonbelief الذي تكلم عنه «مارسدن» Marsden ، كما أنه بيان للاتهام «عدم الاعتقاد» Philip Rieff للحداثة بأن جوهرها هو «ملاحقة كل عقيدة الذي يوجهه فيليب ريف» Philip Rieff مستقرة والقضاء عليها».

## الفلسفة

خارج العالم الغربي ، لا يكاد يكون من الممكن الفصل بين علم اللاهوت والفلسفة ، وحتى في الغرب ، وإلى عهد ليس بعيد ، كان الأمر كذلك أيضاً إذ كان علم اللاهوت والفلسفة شريكين خلال العصور الوسطى وما بعدها . وصف كليمانت Clement<sup>(١)</sup> المسيحية بأنها ملتقي نهرين : أثينا والقدس ، وشكلَّ توما الأكويني<sup>(٢)</sup> تركيبة القرون الوسطى بإضافته ميتافيزيقيات أرسطو إلى أسس علم اللاهوت المسيحي . في العصور الوسطى ، كانت الفلسفة خادمةً لعلم اللاهوت ، وباستثناء فلسفة هيوم Hume<sup>(٣)</sup> الذي

الجماعي لا سيما مواعظه عن الخلاص عبر ممارسة الحب بشكل حر ، وقد تم ترحيله عام ١٩٨٥ من أمريكا بسبب انتهاءه لقوانين الإقامة وانحلت جماعته عقب رحيله .

(١) كليمانت الإسكندراني (القديس) Clement of Alexandria (١٥٠ - ٢١٥ م) كان رئيس مدرسة دينية لاهوتية مسيحية في الإسكندرية ، ثم اضطر لتركها هرباً من الاضطهاد الروماني . كانت أهم مساهماته في علم اللاهوت المسيحي ربطه بين الفلسفة الإغريقية والإيمان المسيحي .

(٢) القديس توما الأكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) : راهبٌ وفيلسوفٌ ولاهوتيٌ إيطاليٌ . وضع منهجاً للفلسفة يعرف بالتوحيدية وفق في بين الإيمان والفلسفة التجريبية والعقليّة الأرسطيّة ، ونجح في توظيف معارف عصره في خدمة الدين وحقائق الإيمان . كان لتعاليمه أثر من喧 في الكنيسة الكاثوليكية . أهم آثاره (الخلاصة اللاهوتية) Summa Theologica (١٢٦٧ - ١٢٧٣) .

(٣) هيوم ، ديفيد David Hume (١٧١١ - ١٧٧٦) : فيلسوفٌ ومؤرخٌ ومنظرٌ سياسيٌ إسكتلنديٌ من أدنبره .

كان المنشق الوحيد، بقي الله الشخص المقدم والرئيسي في الأنطمة الميتافيزيقية الحديثة العظيمة، واستمر الأمر كذلك حتى عهد فردريك هيغل<sup>(١)</sup> Frederic Hegel الذي كانت فلسفته آخر الفلسفات الإلهية المهمة، ذلك أنه على الرغم من أن الفلسفة المثالية الألمانية<sup>(٢)</sup> Falschftheit آخر الفلسفات الإلهية المهمة، ذلك أنه على الرغم من أن الفلسفة المثالية الألمانية<sup>(٣)</sup> Falschftheit Idealism والحركة الرومانسية<sup>(٤)</sup> Romanticism في القرن التاسع عشر أبطأ تقدم التصور العلمي البحث للعالم، بشكل مؤقت، إلا أنه منذ بدايات القرن العشرين قامت الفلسفة الوضعية المنطقية<sup>(٥)</sup> Logical Positivism بإزاحة الاثنين (المثالية والرومانسية) جانباً. ثم

طور المنهج التجربى لـ ((جون لوك)) إلى شكل<sup>٦</sup> أو لا أدري مطلقة Skepticism وأنكر قانون السيبة وبالتالي أنكر القوانين العلمية، وأنكر وجود النفس الفردية. وقال إن التجربة والاختبار العملي مصدر المعرفة كلها، وإن وجود الله وطبيعته وأصل الكون أمور لا سبيل إلى معرفتها، لأنها خارج التجربة والاختبار العملي.

(١) هيغل، جورج ويلهم فرiderيش George Wilhelm Friedrich Hegel (١٧٧٠ - ١٨٣١) : فيلسوف ألماني. صاحب الفلسفة الميتافيزيقية أو الجدلية وخلاصتها أن منهج الوصول إلى الحقائق هو الجدل المستمر، الذي تولد فيه كل فكرة (أو أطروحة Thesis) فكرة مناقضة دائماً (أو نقض الأطروحة Antithesis)، ومن تفاعل الفكرتين تنشأ فكرة جديدة تزلف بينهما (وهي ما دعا هيغل الجمعية Synthesis)، واستخدم هيغل هذه الطريقة الجدلية في أعماله لتفسير التاريخ وكيفية تطور الأفكار. وقال هيغل بـ (المثالية المطلقة).

(٢) الفلسفة المثالية Idealism في الأساس هي القول بأن الحقيقة المطلقة كامنة في عالم يتعدي عالم الظواهر، أو القول بأن الطبيعة الأساسية للحقيقة كامنة في الوعي أو العقل أو الروح. وفي المانيا طرح هيغل مثالية جديدة هي (المثالية المطلقة) التي تعنى أن العالم المحدود لا يعدو أن يكون انعكاساً للعقل، الذي هو وحده حقيقي بكل ما في الكلمة من معنى، في هذا العالم. وليس هنا فحسب، بل انطلق هيغل من ذلك إلى القول بأن الكائن المحدود (الذى يوجد ثم ينعدم) يفترض وجود ذات أزلية مطلقة يشكل الكائن المحدود في نطاقها عنصراً تابعاً.

(٣) الحركة الرومانسية : حركة أدبية وموسيقية وفنية عمّت بشكل واسع كل بلاد أوروبا، والولايات المتحدة، وأمريكا اللاتينية في الفترة من حوالي ١٨٥٠ إلى ١٨٧٠، غيرت بالاعتماد على الخيال والنظرية الذاتية، وحرية الاعتقاد والتعبير عن الأفكار وتشيل الطبيعة. يعتبر المفكر الفرنسي ((جان جاك روسو)), والمفكر الألماني ((غوتة)) من رواد الذين دشنوا هذا الاتجاه.

(٤) الفلسفة الوضعية المنطقية Logical Positivism : اتجاه جديد في الفلسفة الوضعية ظهر في عصر التقدم العلمي واتخذ منحيًّا جديداً هو إنكار الفلسفة ما بعد الطبيعة أو الميتافيزيقا من الأساس واعتبار المعرفة الصحيحة هي المعرفة المبنية على الواقع والتجربة، وأن العلوم التجريبية هي التي تحقق المثل الأعلى للبيانين، وقد تعزز هذا الاتجاه في العشرينات من القرن العشرين. فقد قبل عندئذ إن العبارة من الكلام التي لا تعبر عن أمر قابل للتحقيق من أمور الواقع، هي عبارة خالية من المعنى. وعلى هذا الأساس فإن الميتافيزيقا ليست زائفة بل خالية من المعنى.

في الربع الثالث من ذلك القرن أبطأتأ الفلسفة اللغوية Linguistic Philosophy تقدُّم الفلسفة الوضعية، ولكن القرن العشرين انتهى بعودة الفرضية المادية إلى السيطرة على الساحة الفلسفية. أذكر القارئ بزعم جون سيرل John Searle المقتبس سابقاً بأن المخترفين في الفلسفة اليوم يقبلون بعض نسخ الفلسفة المادية لأنهم يعتقدون أنها الفلسفة الوحيدة التي تتفق مع العلم المعاصر.

من الواضح تماماً أن «الله» ليس له مكان في مثل هذه الفلسفة، لكن الأمر الأكثر أهمية والذي يجب الانتباه إليه هو حقيقة أنَّ غياب الله أصبح يُعتبرُ من المسلمات إلى درجة أنه بالكاد يمكن ملاحظته. فيما سبق، كان الإلاهيون والملحدون -على الرغم من اختلافهما في النتيجة التي توصلوا إليها- يشتراكون في اعتبارهم موضوع البحث مهمًا، لكن اليوم حتى هذه الأرضية المشتركة انهارت. لقد أفسحت حركة التحطيم الهجومي للمقدّسات Confrontational Iconoclasm التي قادها «برتراند راسل»<sup>(١)</sup> و«جان بول سارتر»<sup>(٢)</sup> المجال لإلحاد اللامبالاة وعدم الاقتراث.

فيما يتعلق بالروح الإنسانية، لم يكن إذعان الفلسفة إلى قوة جاذبية العلم إلا نصف

(١) برتراند راسل Bertrand Russel (١٨٧٢ - ١٩٧٠) عالم رياضيات وفيلسوف بريطاني، إنساني النزعة، داعية سلام. يعتبر هو وأقرد وايتهد واحداً من المنطق الرمزي أو الرياضي، من آثاره: (الدين والعلم) History of Western Philosophy (عام ١٩٣٥)، (تاريخ الفلسفة الغربية) Religion and Science (عام ١٩٤٥) (والسلطة والفرد) Authority and the Individual (عام ١٩٤٩). نال جائزة نوبل للأداب عام ١٩٥٠ وأخذ لقب «بطل الإنسانية وحربة الفكر». قاد في الخمسينيات من القرن الماضي حركة تدعوه لتنزع السلاح النووي في بريطانيا من طرف واحد، وسُجنَّ عقب اشتراكه في أحد المظاهرات المعاذية للتسلح النووي رغم أن عمره حينذاك كان قد بلغ ٨٩ عاماً.

(٢) جان بول سارتر Jean-Paul Sartre (١٩٠٥ - ١٩٨٠) روائي وكاتب مسرحي وفيلسوف فرنسي ملحد ساعد من خلال كتاباته ورواياته ومسرحياته على تطوير الفلسفة الوجودية. ترجمت أعماله ((سارتر)) على مضلة الاختيار التي يواجهها الأفراد الأحرار وعلى تحدي إيجاد المعنى في التصرف المسؤول في عالم بلا مبالاة، وفي جملة الشهيرة (الإنسان محكوم عليه أن يكون حراً) يذكر سارتر بالمسؤولية التي ترافق القرارات الإنسانية، أي العب الذي تلقى الحرية في اتخاذ القرارات التي تأتي مخالفته (معاكسة) لما هو واقع في الخارج.

القضية فقط. أمّا النصف الآخر فكان تعزيز الفلسفة لذلك الانجداب نحو العلم بشكلٍ فعّال عندما نأت ب نفسها عن الدين كلّيًّا. عندما كانت مباحث الميتافيزيقاً وفلسفة الأخلاق على رأس جدول أعمال الفلسفة، كانت الفلسفة تسمح لنفسها بحضور فاعل في أقسام الفلسفة والدين، لكن عندما أزاح المنطق تلك الأولويات أصبح التعايش بين الفلسفة والدين مربكاً وغير مريح. عندما سيطر رأي برتراند راسل القائل أن المنطق يمثل جوهر الفلسفة، حلّت المطالبة بقدرة الطالب على اتباع البراهين الكمالية للأنظمة الأساسية بواسطة المنطق الرمزي محل مطالبته بمعرفة اللغات الأجنبية بوصفه أحد متطلبات التخرج، و وجدت الفلسفة نفسها، بشكلٍ متزايد، تفقد مشتركياتها مع الدين أكثر فأكثر.

ودخل الغرور والكبر على الصورة أيضاً، إذ إن المنزلة المنخفضة للدين في الجامعة جعلت الفلاسفة يستاؤون من كونهم مرتبين بأقسامه ويطالبون بأقسام منفصلة خاصةً بهم. يقترح ريتشارد رورتي Ritchard Rorty أن الفلسفة المعاصرة قد تكمل اليوم رؤية «هنري آدامز» المظلمة الذي اعتبر (قبل حوالي قرن من الزمن) «أن الدين الجديد المتمثل بالعلم يمارس خداع-النفس تماماً كالخداع الذاتي الذي كان يمارسه الدين القديم، واعتقد أن طريقة العلمية [كانت]، ببساطة، قناعاً يخفي وراءه وحشية و Yas عصر العدمية». قد يبدو التأسيس الأخير لجمعية الفلسفة المسيحيين شاهداً منافقاً لما أقوله، ولكن النصيحة التي يسمعها الأعضاء الطموحون في تلك الجمعية من معلميهم الناصحين المخلصين هي التالية: «لا تكتب أطروحتك الآن عن فلسفة الدين، بل اكتبه عن أي موضوع آخر، وعندما تحصل على وظيفة (عمل)، يمكنك عندئذ أن تشتمل بفلسفة الدين!».

### الدراسات الدينية

عندما أنشئت الجامعات والكلليات الرسمية، افترضَ في البداية أن فصل الكنيسة عن الدولة، الذي نصَّ عليه الدستور (الأمريكي)، يقتضي منع تعليم الدين في المؤسسات الحكومية. إلا أنه حوالي منتصف القرن العشرين تقدِّمَ قبول التمييز بين تعليم الحقائق

الموضوعية للدين، الذي لا ينافق ذلك المبدأ الدستوري، وبين الدعوة الدينية والسعى لهداية الناس للدين في الجامعات (وهو ما يمنعه الدستور)، وهو تميّز مهدّ الطريق أمام افتتاح أقسام للدراسات الدينية فيأغلب الجامعات.

ولكن تلك الأقسام لم تخدم الروح الإنسانية بالقدر الذي كان يتوقّع منها، لأنّه عندما تبني التعليم العالي النموذج الأوروبي للجامعة، فإنه استعار واقتبس منه طرقته في دراسة الدين ، والتي كانت طريقةً وضعيّةً مثل طریقہ في دراسة المواضیع الأخرى . (سوف نتكلّم أكثر عن هذه النقطة قريباً). حدد الفیلسوفُ عالمُ الاجتماع الفرنسيّ «أوغست کونت» المسار الواجب اتباعه في تعليم الدين في الجامعات الأكاديمية عندما قال : «إن الدين يمثل مرحلة طفولة الجنس البشري». من الجيد أن يعرف الإنسان الحقائق المتعلقة بالطفولة ، لكن احتفاظه بوجهة نظرها يُظهرُ أنه لا يزال طفلاً! هذا المبدأ وضع انطلاقاً للدراسات الدينية في بداية غير واحدة (أي لا تبشر بمستقبل جيد). ولا عجب في ذلك ، فواضعو مناهج الدراسات الدينية الأوائل ، الذين لا يزالون محترمين بمجلين حتى اليوم بوصفهم عمالقة هذا القسم من الدراسات - كاللغوي «ماكس مولر»<sup>(١)</sup> ، وعالم الإنسانيات Max Muller «إميل دور كهایم»<sup>(٢)</sup> Emile Durkheim ، وعالم الاجتماع «ماكس ويیر» Max Weber وكارل مینھیم Karl Mannheim كانوا جميعاً إما شكيّين لا أدرين أو

(١) ماكس مولر Max Muller (١٨٢٣ - ١٩٠٠) : مستشرقٌ وعالمٌ لغوٍ بريطانيٍّ لقب بأبي مقارنة الأديان ، وكان من أبرز المندرين بالتحليل اللغوي والتاريخي في دراسة الدين ، وقام بدراسات تقديرية وتاريخية للديانات التقليدية ، وركز في دراسته على أن الأديان كانت تنجحاً للتتطور التاريخي للمناطق التي نشأت فيها ، ومع ذلك كان يرى أن كل دين يمتلك مقداراً معيناً من الحقيقة . صفت الأساطير وفقاً للغرض الذي هدفت إليه ، ودرس الأديان دراسة مقارنة . من أشهر أعماله : (محاضرات في علم اللغة) Lectures on the Science of Language (١٨٦١) . (Introduction to the Science of Religion) (١٨٧٣) . (الدخل إلى علم الدين)

(٢) إميل دور كهایم Emile Durkheim (١٨٥٨ - ١٩١٧) فیلسوف وعالم اجتماع فرنسي . يعتبر أحد مؤسسي علم الاجتماع الحديث ، وقد وضع لهذا العلم منهجة مستقلة تقوم على النظرية والتجربة في آن معاً . أبرز آثاره (في تقسيم العمل الاجتماعي) De la division du travail social (عام ١٨٩٤) ، و(قواعد المنهج علم الاجتماع) Les Règles de la méthode sociologique (عام ١٨٩٥) .

ملحدين. اعترف «مولر» Muller بأنه دينياً «ليس لديه أذناً موسيقية!» (في تعبيراته)، وتكلم «مينهيم» Mannheim باسم الجميع تقريباً عندما قال: «ليس هناك ما بعد، فالعالم الحالي ليس رمزاً للأبدى، ولا تشير الحقيقة الفورية إلى أي شيء أبعد من نفسها».

بقي هذا النمط من الأحكام المسبقة، المبكرة، سارياً على الدوام. عندما تم تقسيم العالم على طول الخطوط العلمية وغير العلمية، أصبح علم الاجتماع (كما أشار إلى ذلك بيتر برج<sup>(١)</sup> Peter Berger) عدواً أكثر شراسةً للدين من العلم؛ وذلك لأنَّه يدعُى سلطة قضائية على «الإنسان الاجتماعي»، الذي عُرِّفَ بأنه «الناس في تجربتهم الجماعية الكلية». وقد مهد «التاريخ» الطريقَ لهذه السيطرة بإصراره على الصفة التاريخية للدين، أي القول بأنَّ الأديان لم تظهر نتيجة التدخل الإلهي في العالم، بل نتيجة للظروف التاريخية للبشر، وبالتالي فهي بشريةٌ ونسبةٌ. ووسَّعْ فرويد Freud العامل النفسي لهذه النظرية أو لهذا النظام الفكري مدعياً أنَّ الدين ما هو إلا تعبيرٌ عن حاجات الإنسان ورغباته، وهي وجهة نظر أكثر شرداً ومعاداة لحقيقة الدين نظراً للطبيعة غير المحددة للحاجات والرغبات التي افترضها «فرويد».

تعتبر الأساطير والنصوص المقدسة قلبَ الدين. ويقبلها أتباع كلِّ دين على أنها وحيٌ إلهيٌّ. لما نزلت من السماء – إذا جاز التعبير – أتتنا بحقائق تتجاوز عالمنا اليومي وتسمو عليه. أما الدراسات الدينية (والتي تتبع في مناهج دراستها النمط ذاته الذي تبعه مناهج دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية بشكل عام) فلم يكن بإمكانها أن تقبل بهذه الحقيقة حسب معناها الظاهري. وساعد عالئين بالكتاب المقدس يخبراننا بالقصة: أحدهما يشرح القصة لدى تطبيقها على كتاب العهد الجديد، والأخر لدى تطبيقها على التوراة. كتب «ماركوس بورج» Marcus Borg حول كتاب «العهد الجديد» يقول:

(١) بيتر برج Peter Berger: روائي بريطاني، وكاتب وناقد للفن، ولد عام ١٩٢٦، وهو من جملة العلماء المدافعين عن الأديان والإيمان، وأحد المحررين في مجلة worldview (مفهوم العالم) في بريطانيا.

تُعتبر الصفة الأساسية للدراسات الإنجيلية في الزمن الحديث - إلى حد كبير - محاولة لفهم الكتابات المقدسة فهماً نصباً بمعزل عن موضوع الوحي أو أي عالم آخر. وتسعى الدراسة العلمية الحديثة لكتاب المقدس - Bible - التي ولدت في عصر التوبيخ وحولت بشكل جذري كل المناهج التعليمية الأكاديمية - تسعى إلى فهم مادة البحث طبقاً للصورة الجذرية للحقيقة التي تبين على العقل الحديث. ويتم تقديم التفسيرات ((العقلانية)) - أي العقلية ضمن إطار الفهم أحادي البعد للحقيقة - للنصوص التي تتكلّم عن الظواهر ((الخارقة أي فوق الطبيعية)).

أما أهم فروع الدراسات الدينية التي تفرّعت عن علم الكتاب المقدس فهي التي يمكن القيام بها دون العودة للمستويات الأخرى للحقيقة: مثل دراسة الطرق التي اتبّعها كتاب الكتاب المقدس في تقييده لنصوص المقولة التي وصلت إليهم، ودراسة شكل ووظائف الأنماط الأدية والشفهية المختلفة لنصوص الكتاب المقدس، ودراسة التطور البلاغي للتقليد المسيحي المبكر الذي عبر عن نفسه في النصوص.. الخ... وكلها يجمع بينها قاسم مشترك واحد هو أنها ترتكز على السمات ((الدينوية المتعلقة بهذا العالم)) لنصوص، فقط.

أما بالنسبة للتوراة العبرية فقد كان على «آرثر جرين» Arthur Green أن يقول:

((أحدث بروز مذهب الـ ((ويسن شافت))<sup>(١)</sup> Wissenschaft «علم التاريخ بالمعنى الأوروبي الواسع لكلمة العلم» انقساماً بين دراسة التوراة كوظيفة دينية، وبين صياغة منهج للبحث العلمي في التوراة وتحويله إلى دين بدليل بحد ذاته. إننا نجبرون على ((تضييق)) أهداف التعليم والبحث عن إيماننا في الله، والطرق التي تم بها دراسة الدين في الجامعة هي نفس طرق دراسة التاريخ وعلم فقه اللغة (في أقسام الدراسات الإنسانية)، أو طرق فرع الآثريولوجيا (علم الإنسان) وعلم النفس وعلم الاجتماع (في أقسام العلوم الاجتماعية). ولقد كانت نتيجةً مناهج الدراسة تلك، إنقاذه قيمة التوراة كروحٍ إلهي. إن أي عالم باحث يقدم موضوعاً جملة ((الأكاديمية الأمريكية للدين)) Journal of the American Academy of Religion أو مجلة ((أديات الكتاب المقدس)) Journal of Biblical Literature مُفترضاً أن الكتابات المقدسة تمثل فعلاً وحقيقةً كلمة الله سوف يصبح بهذه أضحوكة)).

(١) مذهب الـ ((ويسن شافت)) Wissenschaft هو السعي المنظم وراء المعرفة والعلم والتعلم، وهي نظرية أو فلسفة للمعرفة والعلم استندت خاصةً إلى الفلسفة المتألقة الألمانية.

## من عدم الاعتقاد إلى التكذيب

كان كتاب «روح الجامعة الحديثة: من مؤسسة بروتستانتية إلى عدم الإيمان المؤسس» كتاباً ثميناً جداً في تخطيطه لسيرته هذا الفصل، ولكن الفقرتين السابقتين اللذين كتبتهما بكلماتي المباشرة أظهرتا كيف أن ذلك الكتاب توقف دون المنزلة التي يجب أن يصل إليها. إن الجامعة الحديثة في الواقع ليست لا أدرية حيال الدين، بل هي معادية له بشكل نشط وفعال. إنها تقبل "الروحانية" طالما تركت غير معرفة؛ لم يحدث أبداً أن صادفت طلاباً لا يعتقدون أن لديهم جانب روحي في طبيعتهم. ولكن الروحانية المنظمة والمؤسسة (وهي التي يقدمها الدين) لا ينظر إليها بعين القبول والاستحسان في الحرم الجامعي.

في كتاب متابع للكتاب الذي كنت حتى الآن أرجع إليه، يصل «مارسدن» Marsden إلى هذه النقطة قائلاً: «يتعلم العلماء الأصغر سنًا بسرعة أن الآساتذة ذوي التأثير يحملون مواقف سلالية تجاه التعبير الديني المفتوح، وأنهم إذا أرادوا أن يكونوا مقبولين في الجامعة فعلهم أن يلزمو الصمت بشأن إيمانهم ومعتقداتهم الديني». .

يساعدنا التاريخ في وضع هذه الأحكام المسماة في منظورها الصحيح، فتحن نعلم أن الجامعات تطورت في أوروبا انطلاقاً من الأديرة. وأن كلمة معهد أو كلية College كانت تحيل في البداية إلى أديرة الرهبان الذين كانوا يحتاجون لمعرفة كيف يقرؤون من أجل أن يؤدوا وظائفهم وطقوسهم الدينية.

وكما أشرنا سابقاً، كان أول المعاهد والكلليات في العصر الحديث معاهد وكلليات تدريب رجال الدين (القساوسة). ولكن لما ضعف ارتباط الكلليات بالكنيسة - في أثناء عملية تحول الكلليات إلى جامعات - ، أو انقطع ارتباطها معها كلياً، احتاجت الجامعات إلى هوية جديدة (أي نمط تعليمي جديد إذا أردت التعبير) وكانت الجامعات الألمانية، التي كانت في ذلك الحين الأرفع مستوىً في العالم، جاهزة في متناول اليد. كانت تلك الجامعات وضعية الاتجاه حتى النخاع، (ولكونها احتفظت بمكانتها كأنموذج للجامعة الأمريكية فإنه

من الضروري أن نفهم العلمانية المقاتلة التي تحولت إلى كلمة «الفلسفة الوضعية»  
. Positivism

الفلسفة الوضعية Positivism هي «الموقف الفلسفى الذى يتم ربطه عادةً بعالم الاجتماع الفرنسي في القرن التاسع عشر «أوغست كونت» الذي كان أشهر من بسط هذه الفلسفة وجعلها في متناول مدارك الجمهور. يحمل اصطلاح «وضعي» كما يستخدمه «أوغست كونت» معنى الشيء الذي أعطي أو وُضع، ولأنه شيءٌ أعطى فيجب قبوله كما هو وحسب معناه الظاهري دون الحاجة إلى تفسير. وكتيبة سليةٌ واضحةً لذلك، تحدّر الكلمة من محاولات علم اللاهوت والميتافيزيقا جميعها الذهاب إلى ما وراء العالم الواضح الوضعي أمامنا باعتبارها آمال عقيمة تسعى بلا جدوى لاكتشاف العلة الأولى أو الغaiات والأهداف النهائية. وفي نظر الفلسفة الوضعية: «المعارف الأصيلة والصحيحة هي تلك التي تكون ضمن حدود العلم فقط لا غير، أما الفلسفة فتبقى مفيدةً لتوضيح مجال وطرق العلم، ولكن ليس لديها أي شيءٍ جيد تقوله لنا بشأن اللاهوت. يتميّز الدين إلى عهد طفولة الجنس البشري، وعلى الفلسفة أيضاً أن تخلي عن الادعاء بأنها وسيلةً للوصول إلى معرفة لا يمتلكها العلم.».

ومن مؤشرات هذه العداوة الصارخة للدين، حقيقةً أنه عندما ألقى اللاهوتي الألماني «فريدرريك شليير ماخر» Friedrich Schleiermacher، في نهاية القرن الثامن عشر، سلسلة محاضراته التي عنوانها «حول الدين» في جامعة «ماربورغ» Marburg، وضع عنواناً فرعياً لمحاضراته هو: «خطابات للمثقفين المستخفين به» *Speeches to Its Cultured Despisers*

لقد انهارت الفلسفة الوضعية كموقف فلسفى ، ولكن معاداة رجال الدين التي أوجدتها تلك الفلسفة في الجامعة الألمانية في القرن الثامن عشر بقيت كما هي في الجامعات الأمريكية حتى اليوم. يمكن لقوة العادة أن تفسّر هذا الأمر جزئياً، ولكن التناقض دخل الصورة أيضاً، فعندما نالت الجامعة استقلالها الذاتي عن الكنيسة، غدت منافسةً لها

للسيطرة على عقل الناس في هذا الزمن، ونادرًا ما يكون لدى المتنافسين صورة عادلةً ومنصفةً عن مواقف معارضهم الحقيقة.

ليس هذا موضوعاً محيباً ومسراً. لا أتذكّر أنه في جميع النقاشات التي لا تُعدُّ ولا تُحصي بين الدين والعلم، التي شاركتُ فيها خلال السنوات الماضية من حياتي كلها، أني سمعتُ مرةً واحدةً أن هذا التناقض تمَّ وضعه على طاولة البحث، ولكنه حقيقةً من حقائق الحياة، ولكنني نواجهها مباشرةً فإبانتي سأستخدم وصف «جون كينيث غالبريث» John Kenneth Galbraith التناقض بين واشنطن وبين مجتمع التجارة والمال، أعني التناقض الذي خلقته الصفة الجديدة التي عقدها الرئيس «فرانكلين ديلانوروزفلت» Franklin Delano Roosevelt لإخراج الولايات المتحدة من الانهيار الاقتصادي الكبير الذي عانى منه العالم في الفترة بين ١٩٢٩ و حتى ١٩٤٠:

يعترف غالبريث «أنَّ للإيديولوجية دوراً، وأنَّه يجب الدفاع عن نظام الاقتصاد الحر». ويرى مجتمع رجال الأعمال في نفسه المدافع الأول عن مثل هذه الإيديولوجية. وكان هذا هو الحافز الذي تم تأييده، ولكن ثمة حافز أعمق وأكثر قوة وهو الشعور والإحساس بالمقام والمنزلة المفقودة، وبالهيبة والمنزلة الاجتماعية التي انتقلت من نيويورك (مدينة رجال الأعمال) إلى واشنطن و«بيتسبرغ» Pittsburgh و«ديترويت» Detroit. لقد كان هذا الشعور بخطر فقدان المنزلة الاجتماعية هو الذي حرك رجال الأعمال والتجارة، بنفس مقدار تحركهم بدافع العقيدة والإيديولوجية، ضدَّ (فرانكلين د. روزفلت). ».

جملتا «الشعور بالموقع المفقود» و«انتقال الهيبة والمنزلة الاجتماعية لآخرين» هما يبيِّن القصيد في اقتباسي السابق لأنهما تفسران لنا القصة التي تحدث عنها. يعمُّم غالبريث Galbraith في كتابه «إسقاط الاسم» Name-Dropping فكرته في فقرة وثيقة الصلة جداً بموضوع عدواة الجامعة للدين، يجعلني أقتبسها هنا كاملاً:

«توجد في أي نظام اقتصادي قوتان عريتان أو مفترتان: الأولى الرغبة بالمال، والثانية الحاجة لامتلاك الجاه والمقام والمنزلة (أي النفوذ والاحترام الناشثان عن تحقيق

أعمال عظيمة). إن السعي وراء المال يعرفه الجميع على نطاق واسع، ولكن بالنسبة لمجتمع رجال الأعمال فإن المقام وال منزلة الاجتماعية مهمة بالنسبة إليهم بعمق، وهي شيء لا يريدون أن يشار لهم فيه أحد. إن السياسة الاقتصادية الوحيدة المقبولة ((من وجهة نظر رجال الأعمال)) هي تلك السياسة التي تمنح الرتبة الأولى والصف الأول لمدراء الشركات أو الخبراء الماليين، والحكومة الحالية، أي حكومة روزفلت، تتحدى كلية وينجو واضح أساس التقدير والاحترام للعمل التجاري وغروره، والأفضل أن يعاني الإنسان قليلاً من فقدان الدخل (كما فعلت التجارة في فترة الكساد أو الانهيار الاقتصادي الكبير) من أن نرى تلك المنزلة والنفوذ - حق الزعامة - يصاب بالضعف أو يتم غزو((.

كل ما يلزم تغييره في هذا الاقتباس لتوضيح الأحكام المسبقة المجرفة بحق الدين في الحرם الجامعي المعاصر (أي إنكار الأمور الدينية الذي يتم تبنيه وزرعه لدى الطلاب) هو استبدال المنافسة بين العمل التجاري والحكومة في رواية غالبريث Galbraith ، بالمنافسة بين الجامعة التي يسيطر ويهيمن عليها العلم، من جهة، والدين من الجهة الأخرى، إذ أنَّ الجامعة مستقرفةً جداً في ادعائها السيطرة والتحكم في المعرفة. طبعاً الموازاة ليست دقيقة تماماً لأن الأعمال التجارية ترى نفسها مهددة بهذه الصفة الجديدة، في حين أن الدين ليس أبداً في موقع تهديد جامعة اليوم الواقع تحت هيمنة العلم، ولكن المشكلة أنه هدد فعلاً التعليم في الماضي ، والذكريات تموت ببطء.

علاوة على ذلك ، فإن هذه المنافسة بين الطرفين على امتلاك العقل العام ، تواصل بشدة وسرعة في المجتمع العام ، أي خارج الحرم الجامعي .

### عدم فعالية الرد اللاهوتي

وضع هجوم الجامعة على الدين علماء الدين في موقف صعب؛ فأصبح عليهم أن يواجهوا هذا الهجوم ليضمنوابقاء المجال مفتوحاً أمام اهتمامهم العلمي في الجامعة؛ وفي الوقت نفسه ، لم يرغبو بالانسحاب من الحياة الفكرية للعلم ، وكان التعليم العالي قد

أسس نفسه بشكل محكم جدًا بوصفه المركز المؤسسي الأساسي والأول لتطوير المعرفة التي يعتمد عليها المجتمع العلمي التكنولوجي الحديث. والأهم من ذلك أن اللاهوتيين كانوا بأنفسهم ناجأً للجامعة، وتأثروا إلى حدٍ كبير بصبغتها الفكرية.

إذا كان علىَّ أن أختار كتاباً قائدًا لهذا المقطع الصغير الحالي فسيكون كتاب «دوغلاس سلون» Douglas Sloan : «الإيمان والمعرفة : الخط العام للبروتستانتية والتعليم العالي الأمريكي» *Faith and Knowledge: Mainline Protestantism and American Higher Education* ، لأنَّه يخبرنا بالقصة بتفصيل كامل ، والتي ساختصرها وأضنهطها هنا إلى عدة فقرات :

كانت الاستراتيجية التي تبناها علماء اللاهوت في القرن العشرين لهزيمة هجوم الجامعة على الدين محاولاً لهم إثبات نطنين أو نوعين من الحقيقة (ذكرنا هذه الاستراتيجية في الفصل السابق من خلال اللقاء ستيفن جيْ غالولد Stephen Jay Gould معها) : النوع الأول هو حقائق المعرفة المشتقة من العلم ومن العقل المؤسس على الاستقراء والتجربة ، والنوع الثاني هو الحقائق التي يقدمُها الإيمان والتجربة الدينية والمعنى والقيم. هذا النوع الأخير من الحقائق ليس ذا أساس معرفي ، وإنما ينبع من مزيج من الإحساس والشعور والحدس والعمل الأخلاقي والتوافق العام والتقاليد الفولكلوري والتجربة الباطنية الصوفية.

إن قوَّة هذه المقاربة ذات البعدين تكمن في أنها تساعد على الحفاظ على أبعاد التجربة الإنسانية الهامة والمعنى ، حيًّا ، وهو ما يعني أنَّ الرؤية المهيمنة للمعرفة لا يمكنها أن تتجاوز هذه الاستراتيجية. ولكن هذا الطرح يتضمن ضعفًا قاتلًا. ففي حين تقاوم تلك الاستراتيجية بعض الطرق العقلية الحديثة فإنَّها تقبل في الواقع ، في مستوى أعمق ، الشقَّ الأساسيَّ من نظرية المعرفة الحديثة التي يشير إليها «جاك مونود» Jacques Monod في الاقتباس الذي نقلته في آخر الفصل ٢ (أي الانشطار بين الشخص والشيء ، بين الواقع والقيمة ، بين النظرية والتطبيق ، بين العلم والإنسانيات ، وبالنسبة للدين) بين الإيمان والمعرفة). وبالطبع فالميزان بين الحقلين ليس متساوياً. إنَّ مجال أو حقل الإيمان والمعنى

والقيم، يوضع باستمرار في موقع الدفاع، ويتم التقليل من قيمته بواسطة هجمات المعرفة الوضعية الضيقة، إلى جانب التصور المادي - المراافق - للعالم. عندما ينظر إلى الإيمان والأخلاق والفن على أنها أمور ليس لها أساس متجلّر في الحقيقة لكونها لا تمتلك قاعدة من الحقيقة التي يعترف بأنّ لديها قابلية كامنة للمعرفة، فإنّ موضوع الإيمان والأخلاق والفن يصبح في خطر دائم وهو أن يتحوّل إلى مجرد ظاهرة مصاحبة (أي ظاهرة ثانوية تصاحب ظاهرة أخرى وتنبع عنها) وأن تكون حقيقة على نحو اشتراطي فقط. إن أزمة الإيمان في العالم الحديث تنشأ من عدم التكافؤ الإدراكي بين هاتين النظريتين للحقيقة.

لقد صوّر علم اللاهوت في القرن العشرين عدم التكافؤ هذا ولكنه لم يتم بتصحيحه.

بقي حدث آخر متجلّر ملاحظته قبل أن تنتهي هذا الفصل:

## الحرفيّة (المهنيّة) الجديدة

إن ظهور الجامعة الأمريكية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر جلب معه ثورة في فهمنا للحياة الفكرية. كانت المواقف التي تكشف أكثر روح تلك الجامعات أسلوبها الذي جمعت فيه العلم إلى العلمانية، وحرّرت نفسها من التوجيه الديني الذي وجه الكليات القديمة، واتخذت الفضول المعرفي قيمة في حد ذاتها، وقدّست العقل معتبرة إياته القوّة الدافعة في الحياة الفكرية الثقافية.

هذه الروح الجديدة أظهرت نفسها بشكلٍ خاصٍ في الحرفيّة (المهنيّة) الجديدة، التي أعادت تنظيم المهن القديمة (علم اللاهوت، الطب، والقانون)، وفرّخت منهاً جديدة (إدارة الأعمال، الصحافة، الطب البيطري، علم الغابات، وما شابهها). أخذت الحرفيّة (المهنيّة) القديمة الدراسات التحرّرية بجدية لأنّها جعلت مركز اهتمامها "الإنسان"، أما الحرفيّة الجديدة فإنّها تدرس "الأشياء"، وهي تشير أسلئلة ليس حول الهدف الأساسي والنهائي للإنسانية والمسؤوليات التي يتطلّبها ذلك الهدف، بل أسلئلها حول هل (س) أم (ع) هي الطريقة الأفضل لإنجاز بعض الأهداف المباشرة والضيقّة. هذا الاختلاف - بين

الحرَفِيَّةُ (المهنيَّةُ) القدِيمَةُ والحرَفِيَّةُ الجديدةُ - ليس من باب الاختلاف في الدرجة بل هو اختلاف في النوع . في تقدير المعرفة ذات الفائدة الأدواتية (أي المعرفة الذرائعية) وجعلها مركبة ، حولَت الجامعاتُ المتکاثرةُ الوظائفَ إلى حرَفٍ . وفي عملية التحويل هذه ، ضاع هدف الحياة والمعنى ، وليس هذا فحسب ، بل ضَعَ أيضاً الاهتمام ب الإنسانية الإنسان ، لأنه حولَ البشر إلى آلات لتقديم المعرفة الدينية المضطلة أي الخاصة بهذا العالم فقط .

### الخاتمة

أختم هذا الفصل عن التعليم بدعايتين لا ذعنين في محتواهما ولكن تم التعبير عنهما بطرق تحفظهما من أن تبدوا لا ذعنين .

افتتح كاتبٌ مراجعته ونقدَه لكتابٍ صدر مؤخراً يسخر فيه مؤلفه من كليات الزراعة في وسط غرب أمريكا - وعنوانه "موبيو" - بقوله: لا شك أن هذا الكتاب هجو، ثم أردف قائلاً بوجوب عذر هذا الكاتب متسائلاً كيف يمكن الكتابة عن جامعة اليوم بطريقة مختلفة؟

اللماحة الثانية أبداها مؤرخ الفن «إي. ك. كوماراسوامي» A. K. Coomaraswamy الذي أستقدم من الهند ليقوم بتأسيس الجناح الآسيوي لمحفل بوسطن للفنون الجميلة . قيل إنه لاحظ أن عدة عقود مضت عليه مهاجراً إلى أمريكا أقنعته أن الحصول على معهد تعليمي في أمريكا يستغرق أربع سنوات ، ولكن التخلص من هذا المعهد يحتاج إلى أربعين سنة ! .

## الفصل ٦

### سقف النفق:

### وسائل الإعلام *The Media*

يقوم التعليم الرسمي الجامعي في أمريكا بتربيه وتنشئة معظم المثقفين في البلاد تنشئة اجتماعية عميقه وكاملة ، بغض النظر عن مهنتهم . هذا يعني أن الجامعات هي التي تضع اللمسات الأخيرة على عقول أولئك الذين يصعدون لقيادة أمريكا وحكمها . فلا عجب بعد ذلك أن ترى أن علمانية تلك الجامعات وروح معاوادة رجال الدين Anticlericalism المنشرة فيها ، ينعكسان في كل حيواتنا الثقافية . تُظهر نتائج التصويت بشكل دائم أن أغلبية الأمريكيين يقولون إنهم يؤمنون بالله ، إلا أنه سيكون من الخطأ اعتبار أن تلك الإحصائيات تعكس منزلة الدين الحقيقية في الحياة العامة . من هنا حق دعابة «بيتر برجر» Peter Berger أن تلقى انتشاراً واسعاً ، حين قال : «إذا كان شعب الهند أكثر الشعوب تديناً على وجه المعمورة ، وكان شعب السويد أقلهم تديناً ، فإن أمريكا أرض يسكنها هنود ولكن يحكمها سُينديون !». الفصل التالي سيؤكّد هذا القول فيما يتعلق بالقانون؛ أما هذا الفصل فسيظهر كيف يعكس «الإعلام» في أمريكا تلك الحقيقة الواقعة .

## الكتاب الرئيسي المرشد لمسيرة هذا الفصل

الكتاب الرئيسي المرشد لمسيرة هذا الفصل هو كتاب «إدوارد جي لارسون»<sup>(١)</sup> Edward J. Larson «صيف للآلهة: محاكمة (الأستاذ) سكوس» ونقاش أمريكا المستمر حول العلم والدين Summer for the Gods: The Scopes Trial and America's continuing Debate over Science and Religion . يهتم الكتاب ، الذي ألفه مؤرخ للعلم ، وأستاذ في القانون في جامعة جورجيا ، ونشرته مطبعة جامعة هارفرد عام ١٩٨٨ ، بهتم بظاهرة وحيدة هي : تعامل وسائل الإعلام مع قضية محاكمة أستاذ علم الأحياء «سكوس» Scopes عام ١٩٢٥ في بلدة «دايتون» Dayton في ولاية Tennessee<sup>(٢)</sup> «تينيسي». إن تحليل «إدوارد لارسون» لهذا الحدث يعكس بشكل واضح جداًحقيقة الموضوع مما يدفعني إلى أن أخصص النصف الأول من هذا الفصل لنقل رواية الكتاب ، لأرجئ التعميمات حول وسائل الإعلام إلى نصفه الثاني .

## لِتَرِثُ الْرِّيح Inherit the Wind

قبل أن يبدأ المؤرخون بالنظر في القضية وقبل أن تبدأ تأثيراتهم تترشح وتصل للجمهور ، لوسائل عملية أي أمريكي : ماذا حصل بالضبط أثناء محاكمة أستاذ علم الأحياء «سكوس» Scopes في «دايتون» Dayton في ولاية «تينيسي» Tennessee في صيف عام ١٩٢٥ الحار؟ فإن إجابة غرفة الجلوس كانت ستأتيك عن حقائق تلك القضية القضائية أقل بكثير مما ستأتيك به عن الأساطير التي حيكت حولها والتي تم نسجها بواسطة

(١) «إدوارد جي لارسون» كاتب ومؤرخ أمريكي حصل عام ١٩٩٨ على جائزة (بوليتزر) Pulitzer السنوية الأمريكية في فرع التاريخ بسبب كتابه المشار إليه : أي : Summer for the Gods: The Scopes Trial and America's continuing Debate over Science and Religion (علمًا أن جائزة بوليتزر Pulitzer سنوية تقدمها مؤسسة بوليتزر لأفضل إنتاج في الصحافة والأدب والموسيقى في أمريكا) .

(٢) ولاية «تينيسي» Tennessee إحدى الولايات الأمريكية في جنوب شرق الولايات المتحدة ، شمال ولايات جورجيا وألاباما ، وهي ولاية صغيرة نسبياً ومحافظة ، وعاصمتها ناشفيل Nashville .

فيلم سينمائي ناجح جداً عنوانه «لتراث الريح» *Inherit the Wind* والذي ارتكز بدوره على مسرحية «برودوي» *Broadway* الناجحة أيضاً بشكل كبير، والتي كانت تحمل الاسم نفسه.

كان الفيلم بطولة «فريديريك مارتش» *Frederic March* و«سينسر تريسي» *Spencer Tracy*، اللذين لعبا دور المدعى العام «ويليام جينينغس بريان» *William Jennings Bryan* ومحامي الدفاع «كلارنس دارو» *Clarence Darrow* على الترتيب، وقد قلب هذا الفيلم الحقيقة رأساً على عقب كما تُقلبُ الفطيرة، ورفع نفسه إلى مقام الأسطورة!.

الحقيقة العارية من الإضافات التي انطلقت منها الفيلم معروفة لدى الجميع عموماً (لما كان الفيلم مرتكزاً على تلك المسرحية فسوف أحيل إليهما بشكل متداول). عام ١٩٢٥ قانوناً حظرت بموجبه تدريس نظرية التطور الداروينية في المدارس (نظراً لكونها تعارض تعليم الكتاب المقدس حول أصل الإنسان وكيفية خلقه) فأعلن «الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات الدينية» أن معلمَ علمِ أحياء تحديًّا دستورية ذلك القانون فتعرض للمحاكمة، وقد أملَ الاتحاد أن يُتيقِّن المحاكمة حتى تصل إلى مرحلة المواجهة بين «حرية التعبير» و«قضية الأغلبية» - مؤيداً مبدأ حق الأقلية يستدلُّون بأن الأغلبية تملك الحق في تحديد التبادل - ولكن عندما دخل المدعى العام «ويليام جينينغس بريان» *William Jennings Bryan* ومحامي الدفاع «كلارنس دارو» *Clarence Darrow* في الشجار، لم يعد من الممكن اجتناب تحول القضية إلى قضية صراع بين الدين والعلم. وكانت هذه القضية هي التي التقطها كاتب المسرحية ثم كاتب سيناريو الفيلم، اللذان عرضوا العلم فيها بوصفه الفارس الشجاع الذي وضعَ على جسمه الدرع المشرق، ليحارب أنصار الدين الجهلة المتخلفين والمترتمين.

يُخَبِّرُ جمهور المشاهدين أن الفيلم ليس «تارِيخاً حقيقياً» ولكنه «فيلم تاريخي»، ييدُ أن هذا لم يمنع النص السينمائي من أن يُعرَضَ على المشاهدين على أنه تاريخٌ حقيقيٌّ. إنه

يخبرنا بطريقته الخاصة قصة محاكمة القرد التي أدين بها المعلم «جون سكوس» John Scopes بتهمة اتهاك قانون حظر تعليم نظرية التطور.

إعادة تمثيل القضية في المسرحية بإشراف «ستانلي كرامر» كان رائعًا وكان مشبعاً بشكل صارخ بتأييد موقف المعلم، ثم جاء الفيلم ليستبدل تقريرًا كل المحاكمة في ذاكرة الجمهور.

قال «إيرفين ستون» Irving Stone حينذاك أن الفيلم وجّه الضربة القاضية للأصولية، التي لم يميزها الفيلم، بشكل عام، عن الدين نفسه. ولكن إذا أثبتت الزمن أن «إيرفين ستون» كان على خطأ، فهذا معناه أنه لم يكن لفيلم «تراث الريح» أي فضل.

### «الشيء» في المسرحية

يتدىء فيلم «تراث الريح» بأغنية ليزلي أوغام Leslie Uggams «أعطيني ذلك الدين القديم» ذات اللحن الحزين الذي يشبه الترنيمة الجنائزية، مع إيقاع قرع طبل وثلاثة ضباط شرطة متوجهين الوجه برفقة واعظ ديني يسيرون في بلدة جنوبية صغيرة متوجهين نحو قاعة صف لاعتقال مدرس مادة علم الأحياء (البيولوجيا) الذي أشيع أنه يقوم بتدريس نظرية التطور. وينقلنا الفيلم فوراً إلى المشهد الثاني الذي نرى فيه المدرس «جون سكوس» John Scopes خلف قضبان السجن تزوره خطيبته الرائعة التي شافت به واحتارت بين جبها خطيبها المبدئي الشجاع، زوج المستقبل قريباً، وجبها لأبيها الذي يحقق قلبه على الكتاب المقدس Bible، والذي يعتبر «جون سكوس» الشيطان نفسه.

إنها خدعة شائعة تستخدم دائمًا لسوق الجمهور نحو الموقف الذي يريد الفيلم، لكن تاريخياً ليس لتلك التفاصيل أي رصيد واقعي بل هي خيال قصصي محض، إذ لم تلعب الرومانسية أي دور في أحداث تلك المحاكمة، ولم يحدث أبداً أن سُجن المدرس «سكوس»، بل حدث في الواقع أن «بريان» Bryan (المدعى العام الرئيس في القضية) جادل بأنه ينبغي أن لا يحاكم المدرس من الأساس، وعندما أجاب القاضي أن مثل هذا

التساهل يخرجه عن صلاحياته، عرض المدعي «بريان» أن يقوم بدفع الغرامات الدنيا التي تبلغ ١٠٠ دولار، فقبل القاضي بذلك وانتهت كل القضية.

كان ذلك هو ما حدث فعلاً على أرض الواقع، أما الفيلم فقد حددت تلك المناورة الافتتاحية مسيرة الفيلم كلها. كان هناك توجيه من المخرج يتعلق بطريقة عرض مسرح الأحداث يوجب أن تكون البلدة مرتئية دائمًا في الخلفية، وأن يتم إظهارها دائمًا معادية للمندرس «سكوبس» Scopes ومحامي السيد «دارو» Darrow.

وعندما يصل المدعي العام «بريان» إلى محطة قطار بلدة «دايتون» يُستقبل استقبال الأبطال وتُقدم له مأدبة عشاء، في حين يكون رصيف المحطة خالياً تماماً عندما يأتي محامي الدفاع «دارو»، بل يصطف عدد من المواطنين العدائيين له على طرفي مسيرة الذي يتبعه سائراً وحده نحو فندقه، ولا يحيط ذلك الصمت المطبق سوى صرخ طالبة مرحلة ثانوية تصبح: «شريّر!». طبعاً لا شيء من هذا يشابه تاريخ القصة الواقعية مطلقاً. فعلى عكس الحضور العدائي والظالم لأهالي بلدة دايتون الذي يعرضه الفيلم، كان أهالي البلدة في الواقع ودودين ومتسامحين. وكانت المحكمة تتم بروح مرح تشبه مرح أوقات العطلات، وكانت تحظى باهتمام واسع من الجمهور. ولم يتظاهر أي جمهور صاحب خارج السجن الذي لم يكن له وجود أصلاً، وهو يصرخون: «سوف تعلق جون سكوبس على شجرة التفاح الحامضة»، ولا كان هناك وجود حتى للمراسل الإخباري لصحيفة «باتيمور سن» الذي كان يتصف في الفيلم بالإلحاد المبهج، والذي كان يحضر المتهم «سكوبس» على أن يقول شيئاً غير مسؤول «مشاغبو العالم متّحدون، ليس لديك شخصاً آخر له سوى مثقفيك».

أما الواقع الفعلي فكانت التالية: على أمل إنهاء ثلاثة عقود من حالة الركود والعزلة لسكان بلدة «دايتون» الذين كانوا يتتجنبون الحياة العامة، رأى آباء البلدة في بحث «الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحقوق المدنية» عن مدرس مادة الأحياء ليتحدى بواسطته شرعية قانون ولاية «تينيسي» فرصة ذهبية لإعادة بلدتهم ثانية إلى الخريطة. كان مدرس مادة

الأخياء الأصلي في ثانوية البلدة مريضاً وغير قادر علىمواصلة إعطاء الدروس، لكن هذا لم يطرح أية مشكلة؛ فقد قام الأستاذ «جون سكوس» مدرب كرة القدم، والذي كان في الوقت ذاته مدرس العلوم العامة، قام بالواجب بعد أن تم تكليفه بإكمال تدريس المادة. شهد «سكوس» هذا أنه بوصفه معلماً بديلاً في النصف الثاني من السنة فقط، تعلم من الطلاب أشياء من علم الأحياء أكثر مما علّمهم! لأنهم كانوا قد تلقوا العلم خلال ستة أسابيع (في النصف الأول من السنة) على يد مدرس كان يعرف فعلاً شيئاً عن الموضوع. بالطبع لا شيء من هذا تمت الإشارة إليه في الفيلم. لقد تجاوزت إستراتيجية آباء البلدة أمالهم العريضة. فقد اجتمع حوالي مئتي مراسل خبيري في مدينة «دايتون» ليشاهدوا وقائع المحاكمة، التي تحولت إلى أول محاكمة في أمريكا تحظى بتغطية إعلامية عالمية. إن تصرفات الفيلم وتغييراته لحقائق قصة المحاكمة، من هذا النمط الذي ذكرته، غالباً الفيلم من أوله إلى آخره، وكلها تهدف لإيصال المشاهد إلى النقطة المطلوبة وهي إظهار أن العلم وأنصاره مظلومون ومنطبقون ومتسامرون وتقدميون بعيدو النظر، في حين أن الدين (الذي تم عرضه على أنه مساوٍ للأصولية) مستبدٌ ومختلفٌ ومغلقٌ العقلِ ومتزعمٌ.

رغم التأكيد الواضح للمدعي العام «بريان» على المنصة أنه يقرأ قصة خلق السموات والأرض في ستة أيام على نحو مجازيٍّ، فإنه وُصفَ في الفيلم كرجلٍ حرفياً بشكل شديد في فهمه لنصوص الكتاب المقدس، والأكثر من ذلك أن الجانب الإنساني لتلك القضية تم تجاهله والتعميم عليه كلياً. كان المدعي العام «بريان» أولاً وقبل كل شيء رجلاً إنسانياً عاطفياً، وكان داعيةً متھمساً جداً للإصلاح الاجتماعي، وكانت الداروينية الاجتماعية - والتي سيتم قريباً بيان بطلانها وفسادها - في ذلك الوقت في أوج عنفوانها. لقد رأى «بريان» أكبر الأخطار في بقاء النظرية الداروينية على قيد الحياة، لأنها كانت أكثر النظريات ملائمةً لاستخدامها في الدفاع عن أقطاب (بارونات) السرقة في أمريكا، كما كانت تستخدم لتبرير العسكرية الوحشية في ألمانيا التي أدت إلى الحرب العالمية الأولى. وقد قاده هذا الأمر إلى الاعتقاد بأن النظرية الداروينية تمثل للإنسان الوصول إلى كماله الحاضر عبر

عملية قانون الكراهة والخذل، القانون الذي لا يعرف الرحمة، الذي يقوم به الجمهور، القوي بقتل الضعيف.

ولكن لم يكن من الممكن أبداً لأي مشاهد لذلك الفيلم أن يدرك أن هذا الفهم والإدراك للدرامية هو الذي أشعل غضب المدعى «بريان» أكثر من أي شيء آخر، وذلك لأن الفيلم كان يركِّز على سعي محامي الدفاع «دارو» للاستخفاف بالمدْعى «بريان» عبر اعتقاده (الذي عُرِضَ بشكل غير دقيق) بنظرية التطور وأن يسجل بذلك نصراً كاسحاً للعلم. رأى المراسلون الصحفيون الذين قدموا لتفطير حدث المحاكمة الأمر بشكلي مختلف. لقد اعتبروا المواجهة مناوشة افتتاحية في المعركة التي ستتواصل دائمًا بين الأصولية الدينية والمتدينين المتحررين. يُظهر الفيلم المدعى العام «بريان» منهاجًا على منصته تحت وطأة اختبار المحامي «دارو» المُحرِّج الذي لم يكن له أية علاقة بالقضية (وهذا كان دقيقاً فعلاً) سوى أن الأمر كان يتعلق فقط بسعيه للسخرية من «بريان» ومن الحرفة في قراءة الكتاب المقدس. كتب المحامي «دارو» إلى «منكين» Mencken بعد انتهاء المحاكمة يقول: «لقد صُمِّمتُ أن أُريَّ البلاد لكم كان هذا الرجل جهولاً، ونجحت في ذلك».

أما في الواقع وحقيقة الأمر، فإن «بريان» لم يعتبر نفسه مهزوماً أبداً. لقد أمضى الأيام التالية وهو يصدر بيانات للصحف ويُعدُّ خطاباً من خمسة عشر ألف كلمة يؤكد فيه أنه سيواصل معركته ضد الدرامية وضد المحامي «دارو». وقد توفي بعد خمسة أيام من المحاكمة، ولكن ليس لأن روحه كانت قد تحطمَت. في إحالاتِ من المحامي «دارو» إلى شغف «بريان» الأسطوري بالطعام، ذكر أنه توفي بسبب تلُّك معدِّي.

انا الآن أكتب كما لو أنَّ فيلم «تراث الريح» كان وحده الذي شوَّهَ حقيقة المحاكمة «سكوبس»، لكن الواقع أن التشويبات بدأت تكون تدريجيًّا بعد سنة أو سنتين فقط من المحاكمة ذاتها. وإذا كان هناك من كتاب واحد له الفضل في إطلاق عمليات التشويب والتحرير تلك (!) فهو كتاب الكاتب «لويس ألين» Lewis Allen : «فقط أمس» Only Yesterday، الذي نشر عام ١٩٣١ وبيع منه حوالي مليون نسخة. كان كتاباً حيوياً حول

حوادث العشرينات الصادمة، تولى كبار نشر أكذوبة أن المدعى العام «بريان» كان أصولياً يومن بالمعنى الحرفي لنصوص سفر التكوير، وهو أمر رأينا كيف أنه لم يكن حقيقياً. لقد حول الكاتب «ألين» المحاكمة إلى مسابقة بين وجهتي نظر «بريان» و«دارو» المعارضتين حول الدين ونظرية التطور، مهملاً بشكل كامل كل من إنسانية «بريان» ودفاعه عن حق الأغلبية في تقرير النتائج. كان «بريان» قد قال وهو على منصة المحكمة: «ليست القضية في الحقيقة هي ماذا يمكن أن نعلمُه في المدارس الحكومية، بل القضية: من الذي له حق التحكم بالنظام التعليمي وتنظيمه؟».

ومجمل القول، تركت معالجة «ألين» للمحاكمة انطباعاً لدى قارئي كتابه بانتصار العقل على الوحي، وأصبح النسخة التي تم تلقيها من الآن فصاعداً عن القضية. وحتى فترة الخمسينات والموجة «المكاريثية»<sup>(١)</sup> McCarthyite كان مؤرخون في مستوى «ريتشارد هوفستاتر»<sup>(٢)</sup> Richard Hofstadter يشيرون إلى تلك المحاكمة كتعبير عن قوى الظلام المعادية للعلم والثقافة في أمريكا. وكان لا بد أن ينقضي نصف قرن قبل أن يبدأ الناس بالانتباه إلى خطأ تلك الفكرة الشائعة عن تلك المحاكمة وتبدأ الجهد لتصحيحها. في مقالة عنوانها «زيارة لدایتون» لفت «ستيفن جي غاولد» Stephen Jay Gould انتباه الناس إلى الآثار الكبيرة والخطيرة التي أحدثتها تشويه حقيقة قضية محاكمة المدرس «سكوسن»،

(١) الموجة المكاريثية هي موجة معاداة الشيوعية في أمريكا التي قادها السياسي الأمريكي والسياسيor رئيس لجنة التحقيقات في مجلس الشيوخ «جوزيف راي蒙د مكارثي» Joseph Raymond McCarthy ١٩٥٧، الذي قاد حملة ضد الفتنة الشيوعية في أوائل الخمسينات من القرن العشرين. جذب مكارثي انتباه الأمة الأمريكية أولًا في فبراير/شباط ١٩٥٣، عندما وجه اتهاماً إلى وزارة الخارجية بأنها قد أخترقَت من قبل الشيوعيين. وبالرغم من أن ثبتت هذه لم تثبت أبداً إلا أنه خلال السنوات الثلاث التالية واصل اتهامه لمسؤولين كبار مختلفين مراراً وتكراراً بنشاطات هدمية واستدعاهم للاستجواب والتساءلة، وكثيراً ما كان يثبت بطلان تهم مكارثي McCarthy، حتى صوت مجلس الشيوخ الأمريكي على قرار يلومه بسبب الوسائل غير المشروعة التي كان يستخدمها.

(٢) ريتشارد هوفستاتر Richard Hofstadter كاتب وأديب ومؤرخ أمريكي معاصر أشهر كتبه: «معاداة العقلانية (أو معاداة الفكر والثقافة الحرة) في أمريكا» Anti-Intellectualism in America (عام ١٩٦٣).

وأيدت رأي «غاولد» هذا كثير من الدراسات التاريخية الأخرى (مثل كتاب «ري جينجر Ray Ginger : ستة أيام أو إلى الأبد: تبني ضد جون توماس سكوبس Six Days' or Forever: Tennessee v. John Thomas Scopes Trial and Error: The American Legal Controversy over Creation and Evolution» الأمريكية حول الخلق والتطور ، والذي أعد الأرضية المناسبة لدراسة Edward Larson الأكثر تفصيلاً والنهائية وهي الكتاب الأساسي المرشد لميسرة فصلنا هذا).

### التساهل (التسامح) الشعري

لا شك أن للفن حقوقه الخاصة ، فله أن يختار ويُبرِّز بعض المواقف ليجعل محور قصته واضحًا ، وفي أثناء ذلك يمكنه أن يحرِّض أناساً جيدين ضد آخرين سيئين . ولكن بعد أن نقر بذلك ، نقول إن الحقيقة الفاضحة حول فيلم «تراث الربيع» ليست سماحة لنفسه بالقيام بتلك التصرفات في القصة ، فحتى تشويهاته الكبيرة يمكن لأحدنا أن يعتذر لأجلها (إذا أراد أن يعتذر) باعتبارها تصويرات شعرية ؛ لكن الحقيقة الفاضحة لدعاوى إنتاج ذلك الفيلم هي الرسالة التي أراد إيصالها ، وأن طريقته في طرح الرسالة في المنظور جعلته يطرح أدوار الممثلين في الفيلم بشكل معكوس ومقلوب تماماً . في جو الرأي العام في يومنا هذا ، هل يمكننا أن تخيل «هوليوود» تستخدم قضية محاكمة «سكوبس» قاعدة لقصة تجعل من «ويليام جينينغس بريان William Jennings Bryan» بطل القصة ومن «كلارنس دارو Clarence Darrow» مثلاً لدور الوغد؟

لا يَتَّهِمُ «إدوارد لارсон» Edward Larson فيلم «تراث الربيع» أنه جاء من فراغ ، فلا شك أن عدم التسامح الفكري كان قضية مهمة في الموضوع . لكن ما فعله «إدوارد لارсон» (بالإضافة لبيانه الأخطاء الكبيرة في الفيلم) هو إعادة الانتباه لجوانب المحاكمة التي كان يتم ، عادة ، تجاوزها والتعتيم عليها ، والتي لا تزال تداعياتها مستمرة حتى اليوم

في المناقشات الدائرة حول مكانة العلم والدين في المدارس الحكومية العامة. إن التخوّف الذي عبر عنه المدعي العام «بريان» أثناء المحاكمة كان قوله: «إننا ستفقد وعيانا بحضور الله في حياتنا اليومية لو كان علينا أن نقبل بالنظريّة الداروينيّة التي تقول إنه خلال كل العصور لم تكن هناك أيّة قويّة روحية لمست حياة الإنسان وشكّلت قدر الأمم ومصيرها». وهذا التخوّف يمكن قراءته كما لو أنه قبل أمس، بل إن جوهر هذا التخوّف تم الإعراب عنه أمس فعلاً، وذلك في الضوضاء التي أثيرت مؤخراً حول «الداروينيّة» في ولاية «كانساس»<sup>(١)</sup>.

Kansas

### تجدد القضية في ولاية كانساس

لم يكن لأخصّص كل هذه المساحة التي خصّتها لفيلم «التراث مع الريح» لو لم أر فيه أكثر الأدلة وال Shaward - التي عرفتها - رسميًّا وإنضاحاً لطريقة تعامل وسائل الإعلام مع الدين في عصرنا اليوم. تؤكّدُ تغطية وسائل الإعلام لقرارات هيئة التعليم في ولاية «كانساس» في أغسطس عام ١٩٩٩ ، المتعلقة بموضوع نظرية التطور الداروينية، هذا الانطباع، لذا سوف أتعقب هذه القضية وكأنها تجديدًّا قضية محاكمة «سكوبس». ابعت صحيفتي المحلية «يوميات سان فرانسيسكو» The San Francisco Chronicle ذلك النموذج النمطي الرايّج في كل البلاد بمقابلها الافتتاحي حول ذلك القرار تحت عنوان: «تصويت لصالح الجهل» A Vote for Ignorance. أمّا لو نظرنا تحت هذا العنوان فسنجد أن تغطية وسائل الإعلام للقرار هي التي أبرزت مستوى الجهل فعلاً في أمّتنا.

إذا كان ذلك يبدو تهمة غير مسؤولة، فإبانتي أسأل القارئ فيما لو كانت الواقع التالية حول القضية مفاجئة له. إذا كانت مفاجئةً فهذا بحد ذاته يبيّن مدى تقصير وعي الصحافة في روایتها للحدث. على نقىض الانطباع الذي تعطيه وسائل الإعلام، زاد قرار ولاية

(١) كانساس ولاية أمريكية تقع في الوسط الغربي للولايات المتحدة تحدها ولاية أو克拉هاما جنوباً وولاية ميسوري شرقاً، وعاصمتها مدينة توبيكا Topeka .

«كانساس»، في الواقع، من تأكيد المدارس الحكومية في الولاية على التطور. لقد خصّصت المعايير القديمة لمناهج التعليم (المتبعة منذ عام ١٩٩٥) حوالي ٧٠ كلمة لموضوع التطور البيولوجي، في حين زاد المعيار الحالي ذلك إلى حوالي ٣٩٠ كلمة. رغم أن هذا كان أقل من الـ ٦٤٠ كلمة التي أرادتها لجنة معايير الكتابة في هيئة تعليم العلوم في «كانساس»، إلا أنها تبقى زائدة بـ١٢٪ مقدار خمسة أضعاف مما كان يوجد في الكتب من قبل. لا شك أن عدد الكلمات لوحده لا يخبرنا بالقصة الكاملة، لكن الـ ٣٩٠ كلمة التي وافقت عليها المدارس، اشتملت على الكثير من البنود التي أوصت بها اللجنة. لقد تبنت الهيئة حرفيًا تلخيص اللجنة لنظرية داروين والتي تقول ما يلي:

يتضمن الاصطفاء الطبيعي المفاهيم التالية: (١) توجد تغيرات موروثة في كل نوع من الأنواع؛ (٢) بعض السمات والميزات القابلة للوراثة أكثر فائدًا ولمتيازًا لإعادة التوليد والبقاء من غيرها؛ (٣) ثمة تزويد محدود للمصادر المتاحة للحياة، فلا تبقى كل السلالات حية؛ (٤) الأفراد الذي يمتلكون مزايا أفضل هم الذين يبقون عموماً؛ (٥) المزايا الأفضل تزداد في الناس خلال الزمن.

وألزمت الهيئة المدارس بامتحان الطلاب في هذه الخلاصة لنظرية الاصطفاء الطبيعي لداروين. وهي خلاصة كافية وواافية من الصعب لأحد أن يأتي بأحسن منها.

كما أنها طالبت الطلاب أن يفهموا أن: «التطور الجهرى MicroEvolution يفضل التغيرات أو الطفرات الوراثية المقيدة ويساهم في التنوع البيولوجي» مع تمثيلها لهذا الأمر بالتغييرات في منقار طائر البرقش.

فما هو السيني إذن في قرار هيئة التعليم في ولاية «كانساس»، ولماذا حدثت تلك الضجة؟

إن المسألة كلها تكمن في رفض هيئة التعليم لبني اقتراحين من الاقتراحات التي أرادت لجنة العلوم تضمينهما في القرار. أولاً، رفضت اللجنة أن تطالب الطلاب أن يفهموا أن التطور الجهرى الدقيق يؤدي إلى تطور على المستوى الكبير MacroEvolution، أي

تطور أصل أبنية جديدة ومجموعات جديدة من الكائنات الحية، وثانياً، لم تطالب الطلاب برفع التطور البيولوجي إلى مرتبة «المفهوم التوحيدى» للعلم، الذي يكون على مرتبة المفاهيم ذاتها مثل الدليل والشكل والوظيفة. والآن نقول أليس من المجنون والصعب النظر إلى ذلك الرفض على أنه «تصوّت لصالح الجهل»، في الوقت الذي لا يتفق فيه علماء الأحياء أنفسهم على تلك النقاط؟.

إن تميُّز الصحافة في روايتها لقضية «كansas» لا تتضح من طريقة تنفيتها للحدث فحسب، بل تتضح أيضاً من طريقة عدم تنفيتها لبعض ملابساته. وأشيرُ في ذلك إلى الندوة أو الحلقة الدراسية Symposium التي عُقدَت لمناقشة القرار الذي أصدرته جامعة «واشبورن» Washburn في «توبيكا» Topeka (عاصمة ولاية كansas) في أعقاب تلك الصدمة. لما كانت تلك الندوة (حسب علمي) المناقشة الأكاديمية العلمية المسؤولة الوحيدة التي عُقدَت بشأن تلك القضية - وأقول مسؤولة لأنها أعطت وقتاً متساوياً لكلا طرف في النزاع - فإن لأحدنا الحق بأن يتوقع أن يجد الصحفيون في تلك الندوة مناسبةً لتعزيز تنفيتهم للحدث، ولكن شيئاً من هذا لم يحدث. إلى الخد الذي استطعت أن أعرفه، تم تجاهل هذا الحدث تماماً في الصحافة في «توبيكا».

إن الصحافة بعملها هذا، حجبت عن الأمة واقعةً وحدثاً ذات دلالة مهمَّة، هي أنَّ قسم علم الأحياء في جامعة «واشبورن» Washburn امتنع عن المناقشة. فما تأثير هذا الامتناع على صورة العلوم كما تم تبريرها وبيان أسبابها في المعالجة الحرّة والمفتوحة لذلك الموضوع.

### الصورة العامة

هناك مشهدٌ قبل نهاية فيلم «تراث الربيع» يدو - في السياق الحالى - كما لو أنه كُتبَ لكي يقودنا من الفيلم نفسه نحو القضية الأوسع لموضوع معالجة وسائل الإعلام للدين عموماً. تدخل شخصيةٌ عرّفت بأنها مُذيعٌ إلى قاعة المحكمة حاملاً ميكروفوناً كبير الحجم، ويقول هذا المذيع إنَّ ذلك الميكروفون موصولٌ عبر بثٍ مباشر بمحطة واي جي إن WGN في

«شيكاغو»، ثم يمضي في تقريره راوياً للأمة، بشكل عام وعلى نطاق واسع، لما يحدث في قاعة المحكمة، وهنا يحاول المدعى العام «ويليام جينينغس بريان» William Jennings Bryan، المشهور بأنه خطيب مُؤمَّن ذو صوت جهوري عالٍ، أن يتكلّم من خلال ذلك الميكروفون، فتحسّس وتلمس بارتباط ذلك الجهاز الجديد، ولكن صوته كان عالياً بشكل كاف ليتم التقاطه في أي مكان ولتنتقل كلماته إلى الجمهور العام. إلا أنه كآخر شتيمة يقوم بها الفيلم لـ «بريان»، يقرر مدير البرنامج في شيكاغو أنَّ كلمته تم بثها لمدة طولية بمحوِّلِ، ويقطع المذيع كلمة «بريان» ليُعلنَ أنَّ المخطأ يجب أن تعود للبث من الأستوديو المحلي في شيكاغو لإذاعة فاصل موسيقي. وعرض المشهد السينمائي هذا كإذلال نهائي لـ «بريان».

يستخرج «فيليپ جونسون» Phillip Johnson (أستاذ في كلية «بولت» Boalt للقانون في جامعة كاليفورنيا) من هذا المشهد قضيَّة يسمُّها: «من يمتلك الميكروفون؟». يمكن للميكروفون (الذي يمثل وسائل الإعلام الإخبارية بشكل عام) أن يلغى أي شيء كان «بريان» قد قاله، بأن يطفي الميكروفون الذي يتكلّم بواسطته «بريان» بكل بساطة. ولأنَّ الأستاذ «فيليپ جونسون» نفسه كان ناقداً للادعاءات الداروينية المبالغ فيها، فإنه ربط هذه النقطة بتجربته الخاصة. يقول إنه في جو وسائل الإعلام اليوم، من المستحيل عملياً أن يجعل صحافة تعرف أن هناك مشاكل علمية ذاتية في «الداروينية» لا علاقة لها بأي شيء يمكن أن يفكّر به أي شخص حول ما جاء في الكتاب المقدس (التوراة Bible). يمكن لراسل إخباري أن يفهم جيداً هذه النقطة أثناء مقابلة صحفية ولكن بعد أن تذهب القصة إلى رئيس التحرير، فإنَّها تعود دائماً، تقريباً، حاملة الصيغة نفسها: «إن القائلين بنظرية الخلق يحاولون استبدال نصوص العلم، بسفر التكوين (الفصل الأول من التوراة)».

لديَّ نظير لهذا التقرير خاصٌ بي يأتي من حقلِي العلمي «أديان العالم». قبل عدة سنوات سافرت مراسلة متخصصة في الأديان، تعمل لحساب إحدى الصحف الوطنية

الرائدة، إلى منطقة خليج سان فرانسيسكو Bay Area لتجري معه مقابلة صحفيةً بشأن موضوع كانت تتوى الكتابة فيه. بعد الأسئلة التقليدية المعروفة عن خلفيتي، والتأثيرات التي شكلت فكري واهتماماتي الإنسانية، وأرائي حول الموضوعات المختلفة، دخلت المراسلة في لب الموضوع، أي الصراعات والنزاعات الدينية، فقلت لها إن هذه النزاعات تغيل لكونها سياسيةً أكثر من كونها دينيةً، واستدعي هذا محاضرة قصيرةً كان مضمونها ما يلي:

في الصراعات العرقية التي تداخل مع الدين، يزود الدين كلاماً من الفريقين المتحاربين بهويته الخاصة، ولكنَّ هذا لا يستبع أن تكون هذه الاختلافات في الهوية الخاصة لكل من الطرفين هي السبب الحقيقي وراء الصراع الجاري. وإذا أردنا إيضاح الموضوع بالطريقة التي يستخدمها المناطقة (علماء المنطق) قلنا إن الهويات المتعددة شرط ضروري للصراع ولكنه ليس شرطاً كافياً، ويوجد ما يماثل هذه القضية تماماً لدى عامة الناس. فلكي تحصل مشاجرة لا بد أن يكون هناك أطراف متباينة عن بعضها، ولكن تنوع الأطراف لا يستدعي وحده وقوع الشجار أو الحرب والاقتتال، إن التمايز قد يوفر ظروف الصداقة كما قد يزود بأسباب الكراهية والخذد. شرحت للمراسلة الصحفية أنَّ ما قلته يوضح المسألة على نحو تجريدي، لذلك دعني أعطيك مثلاً عملياً ملمساً لتضمن الصورة أكثر:

قبل عدة سنوات عندما كانت أنظار العالم بأسره مشدودة باتجاه البوسنة، حدث أن التقطت نشرة أخبار مسائيةً كان المراسل يستجوب خلالها امرأة صربية في قرية صربية، وقد جرت المحادثة بالشكل التالي:

الراسل: هل هناك أيُّ مُسْلِمٍ في قريتك؟  
المرأة: لا!

الراسل: ماذا كنت ستفعلين لو كان هناك مسلم في قريتك؟  
المرأة: كنا سنقول له أن عليه أن يغادر القرية.  
الراسل: وماذا لو رفض؟

المرأة: كنا سقتله!

المراسل: لماذا؟

المرأة: لأن هذا ما كانوا يفعلونه بنا قبل أربعينات عام!

أخبرتُ المراسلة أن هذه المحادية تخبرنا بقصة الصراعات الدينية تماماً. إن الاختلافات في العقائد الدينية – أي الدائرة الخاصة بالدين ذاته – ليست هي السبب الرئيس والأول للمشاكل؛ فلم يكن الطرف يأبهون كثيراً لما «يعتقد» المسلمون، بل كانت ذكريات الأعمال الوحشية التي لم يتم الانتقام منها هي التي أثارت أحقادهم وأوقدت نيران الحرب من جديد. طبعاً ليس الأمر كذلك دائماً. عندما يدخل الدين في التاريخ لأول مرة، فإن عقائده المحددة والمتميزة تقع في صراع مع العقائد السابقة والسالفة ومع الجيران، لذا يتم النظر إليها على أنها تهديدٌ بحد ذاتها. هل كان يسوع هو المسيح فعلاً أو لم يكن؟ هل كان نظام الطبقات الهنودسي مقبولاً أو يجب رفضه كما طالب بودا بذلك؟ هل كان محمد نبياً على خط الأنبياء مثل إبراهيم وموسى وعيسى أو أنه كان دجالاً مدعياً؟ أسللةً مثل هذه هي حقاً أسللةً دينيةً محضةً، وقد أدت إلى معارك دمويةً موجعةً عندما كان الدين الجديد يسعى إلى ترسيخ استقلاله عن دين الآباء والأجداد، بما يشبه ثورات العصيان المراهقة في تاريخ العالم. ولكن بمجرد أن يتزعز الدين الجديد استقلاله عن دين الأسلاف، وينجح في فرض هويته الجديدة المستقلة وترسيخها، فإن القضايا السياسية هي التي أثارت المشاكل بعد ذلك أكثر مما أثارته الاختلافات العقائدية. علاوة على ذلك فإن الزعماء السياسيين كثيراً ما يستخدمون الدين لأغراضهم وأهدافهم الخاصة.

أصفت المراسلة إلى جيداً ثم قالت: «أعتقد أنني أفهم جيداً ما قلته، ولكنَّ مسؤول التحرير في صحيفتي لن يفهم ذلك! إن الذي يربده مني حديثُ عن الإرهاب والحروب المقدسة، والأفضل أن يكون حديثُ عن «الجهاد». «إذا كانت تنزف فإنها تقود! If it bleeds, it leads

أقول: إنه من المؤكّد (أتكلم الآن مع نفسي) إن هذا هو بالدرجة الأولى ما تعطينا إياه وسائل الإعلام عندما يتعلق الأمر بحديثها عن الدين.

بعد أن ذكرتُ البوسنة، سأذكر مثلاً ثانياً في الموضوع نفسه، شملني شخصياً. عندما كان الشرق الأوسط مشتعلًا في السبعينيات (من القرن العشرين) حيث كان الرهائن الأميركيون مختلفون في لبنان، ولم يكن الأميركيون قادرين على أن يفكّروا بشيء إلا في موضوع رهاناتهم، حدث أن تلقيتُ مكالمة هاتفيّة في عصر أحد الأيام - وكانت حينها أدرّس في جامعة سيراكيوز<sup>(١)</sup> - من زميل أستاذِي في قسم العلوم السياسية في الجامعة. كان مزمعاً أن يبدأ سلسلة محاضراته عن الشرق الأوسط في ذلك المساء، وطلب إلى أن آتي لأشرح دور الدين في أزمة الشرق الأوسط؟ لقد حملني واجب الزماله الجامعية للموافقة على طلبه، ولكتي لا أزال أتذكّر خطواتي الثقيلة وأنا أشق طرقي في الحرم الجامعي نحو قاعة محاضراته، لأنّي كنت أعلم جيداً أنّ ما سأقوله سيُخيب أمله وأأمل طلابه؛ فقد علمتني التجربة أنه يأمل منّي أن أكون قادرًا على الإشارة إلى الاختلافات الدينية العقائدية التي تساعده على تفسير الصراعات في المنطقة، - وخاصةً وبشكل أعمق، تلك الاختلافات بين المسلمين واليهود - في حين أنّ ما كنت سأقوله لطلاب الصف، هو أنه بالمقارنة مع القضية المشتعلة في الأرض، فإن التدقيقات اللاهوتية ليست إلا حلقةً لا أكثر! إذا أردنا الحقيقة، فإنَّ الاختلافات الدينية بين الإسلام واليهودية ضئيلةً جدًا للدرجة أنَّ محمداً كان قد تفاجأ للغاية عندما وجد اليهود والمسيحيين في عصره لم يقبلوه كنبيٍّ جديدٍ يُضاف إلى قائمة أنبيائهم الخالصين.

وأعود الآن إلى الصورة العامة. لا بد أنَّ ما يجحظ وينهك مراسلي وكالات الأنباء الذين يحملون آلات التصوير أن تكون الروح الإنسانية غير مرئية. إذًا كانت الروح الإنسانية غير قابلة للتتصوير فإنها لن تظهر أبداً في نشرة الأخبار المسائية. وهذا ما يجعل

(١) مدينة «سيراكيوز» إحدى مدن ولاية نيويورك تقع في شمال شرق الولايات المتحدة الأمريكية.

المراسلين الإخباريين يسعون للتغلب على هذه الصعوبة بعرضهم ما يمكن إظهاره بصرياً والذى هو (فيما يخص الدين) إفرازات الدين وإنتاجاته العلنية. هنا ندخل نحن (الجمهور العام) في المشهد مصطحبين إدماننا للعنف. إذا أطلق أحد أنصار الحياة (الرافضين للإجهاض) النار على طبيب محترف للإجهاض، فمن المؤكد أن هذا الخبر سيملأ عنابر الصحفات الأولى لكل صحيفة يومية في البلاد. في هذه الأثناء، سوف يخصص ملايين المواطنين العاديين جزءاً من يومهم لأجل شيء من التفكير بشأن أرواحهم عبر الصلاة والتأمل وقراءة الكتاب المقدس وما شابهها من نشاطات تصل بهم إلى عمق الروح حيث المفاتيح ملقة بين الشفقة والقسوة، والأمل واليأس. هذا أمر واضح لا خلاف فيه.

هنا هو المكان الذي تبدأ به القضية، ولكنه ليس المكان الذي ستنتهي به.

يعلمُ مراسلو وكالات الأنباء أن فن حرفتهم يقتضي منهم أن يحتفظوا بأرائهم الشخصية بعيداً عن قصصهم. «لا شيء سوى الواقع، أجل، لا شيء سوى الواقع»، ولكن هذا القول المأثور لا يتم الالتزام به عندما تعكس آراءهم الشخصية الآراء الشائكة التي تتميز بها أخلاقيات السائد. يوضح «إي جي ديون» E. J. Dionne من صحيفة واشنطن بوست: هذا الأمر بحكاية تتعلق بمارق واجهة مرأة بينما كان في مهمتها صحافية في أفريقيا. كان يغطي خبر زيارة البابا، فجرت محادنة بينه وبين كاثوليكي، تصادف وقوفه إلى جانبه. عندما أعرب «ديون» Dionne بجاره عن قلقه بشأن الطقس غير المساعد (المطر)، أجابه جاره أنه ليس قلقاً مطلقاً لأن السماء ستتوقف عن الإمطار عندما يصل البابا. فسأله «ديون» متوجباً: «كيف لك أن تعرف ذلك؟!»، وكانت إجابة الكاثوليكي: «دكتور المطر قال ذلك، لأن البابا مبارك». لم يكن «ديون» ليخبرنا بتلك القصة لو أن الأمور لم تحصل تماماً وبالضبط كما توقعها دكتور المطر! ظهرت الشمس وقداد البابا الجماهير في عالم مشرق غسلته الأمطار. كُلما أخبر «ديون» طلابه في كلية الصحافة بهذه القصة، كان يسألهم كيف كتمت سمعكم مع مثل هذه القصة لو حدثت لكم؟ وكان يجد

دائماً إجماعهم على أن ذلك الحدث كان مجرد صدفة (أي لا يستدعي الذكر). ولكنه كان يسأل عنده: وماذا تفعلون عندئذ تجاه مبدأ: «الواقع ولا شيء سوى الواقع»؟

أعود لوصف «بيتر برجر» أمريكا بأنها «أرض يسكنها هنود ويحكمها سُوِيدِيون». .

إن كتاب «كريستوفر لاش»<sup>(١)</sup> Christopher Lasch «انتفاضة النخب» The Revolt of the Elites مخصص لهذه المسألة، وفيه فقرة يجدر اقتباسها هنا. يقول «لاش» إن Lasch إن كون الأمريكيين يُغَيِّرون بشكل عام عن أنهم يؤمنون بالله لا يعني في الواقع شيئاً أبداً، وذلك لأنه:

«الحياة العامة (النشاطات الحكومية) معلمته كلية. وقد أصبح مبدأ فصل الكنيسة عن الدولة يُفسِّر على أنه يقتضي حظر أي اعتراف حكومي بالدين مطلقاً، وغدا هذا التفسير معتمدًا وراسخاً جدًا في أمريكا أكثر من رسوخه في أي بلد آخر. لقد ثُمِّت إزاحة الدين وطرده إلى حاشية النشاطات الحكومية.

لا يوجد للدين، بين النخب، ذلك التقدير والاحترام الواجب، بل يتم الاعتقاد به بنحو أقل من شأنه وأهميته عندما ينظر إليه بوصفه شيئاً مفيداً في حفلات الزفاف ومراسم الجنائز فقط، وما عدا ذلك فهو شيء غير أساسى يمكن الاستغناء عنه.

إن الشك وحالة مهاجمة كل المعتقدات الدينية وعقلية تحطيم المقدسات، حالة عقلية تمثل إحدى الخصائص المميزة للطبقات المثقفة. لقد فهموا التزامهم بثقافة النقد على أنه يستدعي بالضرورة استبعاد أي التزام ديني. يتراوح موقف النخب من الدين من اللامبالاة الكاملة إلى العداوة النشطة. وهو يستند على أصولية دينية كاريكاتيرية، تصور الدين حرفة رجعية مصممة على معاكسة وقلب كل الإجراءات التقدمية التي تم إنجازها خلال العقود الماضية الأخيرة.»

(١) كريستوفر لاش Christopher Lasch (١٩٣٢ - ١٩٩٤) مؤرخ أمريكي وناقد اجتماعي.

ويضيف «كريستوفر لاش» قائلاً إن المتفقين يقدمون الدين على نحو غطبي على أنه وسيلة لإيجاد الراحة في نفوس الناس لأنه يعطيهم ذلك الوهم المحبب لنفسهم بأنهم في مركز الكون، وأنهم موضع محبة الله وشفقته واهتمامه البالغ. ولكن «كريستوفر لاش» يشير (في فقرة ليس من السهل قراءتها ولكنها مهمة جداً للدرجة تستدعي اقتبسها) إلى أن هذا الوهم هو بالذات ما يحاربه بلا هوادة أكثر الأشكال جذرية للإيمان الديني، لذا:

«عيز الاهوت والقس» (جوناثان إدوارد) Jonathan Edwards بين ((النية الطيبة المعرفة بالجميل)) (جذر الشعور الديني كما فهمه)، وذلك النوع من الامتنان والاعتراف بالجميل الذي يعتمد على أن يكون الإنسان محبواً ومقدراً، أي - بعبارة أخرى - ذلك النوع الامتنان الذي يمكن أن يشعر به الناس تجاه خالق يفترض أن تكون منافع الناس ومصالحهم اهتمامه الأساسي. ويكتب «جوناثان إدوارد» قائلاً: ((إن الفضيلة الحقيقة لا تكون من الحب لأي كائنات خاصة، ولا من الاعتراف بالجميل لتلك الكائنات لأنها تُحبنا، ولكن في وحدة واتحاد القلب مع الوجود والكون بشكل عام)). ليس للإنسان حق على الله يطالبه فيه بالفضل والإحسان، وبناء عليه فيجب أن نفهم النية الحسنة المنشئة لا كاعتراف وشكر على استجابته لصلواتنا، إذا جاز التعبير، ولكن اعترافاً بقدرة الله المعطية للهجة على تنظيم الأشياء كماشاء دون أن يقدم أي حساب على أعماله أو يسأل عن أفعاله».

ويستنتج «لاش» أن هذه الرؤية لله لا تحمل أي مشابهة للصورة الحميدة للأب التي يطرحها عالم النفس «فرويد» التي يستحضرها الإنسان الطفولي انطلاقاً من حاجته غير الواقعية للاعتماد على شيء والثقة به. يفترض فرويد (الذي يميل المتفقون للنظر إليه كحجّة في هذه المسألة) أن الدين يلبي حاجة النفس هذه للاعتماد على شيء، في حين أن «إدوارد» يشي على أولئك الذين يرفضون - انطلاقاً من اعتمادهم على أنفسهم - المطالبة بأي شكل من أشكال هذه الحاجة. في الواقع، يجد أمثال هؤلاء الأشخاص أنه من المزعج والمثير للحقن أن يتم تذكيرهم بتعيّنهم الشخصية وتوقفهم واعتمادهم على قوة خارج سيطرتهم.

إن الخطأ الذي ينطلق من ملاحظات «كريستوفر لاش» Christopher Lasch نحو وسائل الإعلام ليس خطأ دائرياً، وهدف هذا الفصل أن يبين إلى أي حدّ هذا الخطأ خطٌ مستقيمٌ ومباشرٌ. بيد أنه قبل أن أختتم كلامي أودّ أن أقدم هنا بعض فقرات حول الدعاية والإعلان. ستكون الفقرات مختصرة لأن الدعاية والإعلان مؤسسة اجتماعية في حين أن موضوع هذا الكتاب هو الرؤى الكونية لا الاجتماعية. ولكن تماماً كما رأينا في الفصل ١ السابق أنه من الضروريأخذ ملاحظة عابرة عن بعض التغيرات البيئية (الهيكلية) في الجامعية لأن تأثيراتها على الجانب الروحاني لدى الطلاب كان واضحاً جداً لدرجة تجعل عدم ذكرها على الإطلاق نوعاً من الإهمال والتجاوز.

### من يدفع للزمار؟

تحكم صناعة الدعاية والإعلانات التجارية في جزء كبير من وسائل الإعلام، لأن الدعاية والإعلان هي التي تقدم المال لتلك الوسائل وتدفع فواتيرها.

إلى الحد الذي تقوم فيه صناعة الدعاية والإعلانات التجارية بإعلام الناس عن المنتجات التي لا يعرفونها والتي يمكنها أن تحسن حياتهم، فإنها تقدم خدمة ثمينة وقيمة للجمهور، ولكن من السذاجة بمكان الافتراض أن وكالات الدعاية والإعلان ترى أن هذا الأمر هو رسالتها. في الواقع إن هدفها الإنقاع وليس مجرد الإعلام.

ولعل المجتمعات الصناعية تتطلب في الواقع أن يكون المعلنون مقتنعين، وذلك لأن التقدم التكنولوجي أتاح الإنتاج الشمولي، إلى درجة أن الاهتمام انتقل من الإنتاج إلى تأمين الاستهلاك، أي تحريك المنتجات من المخازن والمستودعات والتسابق على إغراق الأسواق بالسلع لكسب السوق قبل الآخرين. وهذا ما يجعل «الإعلانات»، ونظرتها القريب منها: «التسويق»، السمات الخامسة في حلقة التغذية الراجعة للرأسمالية.

تضيع الفقرة التي سبقت، قضية «الإعلانات» في إطارها الاجتماعي، ولكن يبقى السؤال: كيف تؤثر الإعلانات، على الروح الإنسانية؟ لم أعرف بعد «الروح» ولكنني

عندما سأفعل ذلك، سيكون **الخلق** (السلوك) أحد عناصرها ومكوناتها المهمة، وعملية «الإعلانات» تترك بصماتها وأثارها الواضحة على **الخلق**.

تخيل ثلاثة سيناريوهات تحدث عقب وجدان شخص **لحفظة** على رصيف أحد الطرق. في السيناريو الأول يلتقط واجد المحفظة المال منها ثم يرمي بها (بما فيها من بطاقات وأمور أخرى) في أقرب حاوية للنفايات، ويُسعد في سريرته أنه كان محظوظاً بذلك اليوم. في السيناريو الثاني يتزدد الواجد للمحفظة في البداية فيأخذ المال منها، ثم يقرر في النهاية أخذ المال وإرسال المحفظة بما فيها من بطاقات ائتمان وغير ذلك لعنوان صاحبها عبر البريد. في السيناريو الثالث لا يتزدد واجد المحفظة لحظة في لزوم إعادتها بكل ما فيها لصاحبها، فيسأع إلى أقرب هاتف ويُخبر مالك المحفظة بأنه وجد محفظته، ثم يرفض أخذ أية جائزة يعرضها عليه صاحب المحفظة إكراماً لأمانته.

يتفق معنا كل إنسان بأن **خلق** وسلوك واجد المحفظة يرتفع ويرتقي بالترتيب في سلسلة السيناريوهات الثلاثة المتالية تلك. والسؤال الذي يطرح نفسه هو كيف نكتب **خلق** وسلوك الواجب الثالث؟.

الخطوة الأولى أن نؤسس أنفسنا كعاملين أخلاقيين وهذا يتضمن أن نتعلم كيف نتحكم برغباتنا ونسيطر عليها بدلاً من أن تكون عيادة لها. وإذا فشلنا في تحقيق هذه السيطرة فإن هناك قولًا يابانيًا مأثورًا يُبُثِّثُ عن نتيجة ذلك: «في البداية الإنسان يتناول الشراب، ثم الشراب يَجُرُ الشراب، وفي النهاية الشراب هو الذي يَجُرُ الإنسان ويستولي عليه». إذا تساءلنا أيٌّ من رغباتنا يجب تقويتها، كانت الإجابة هي تلك الرغبات التي تفيدة على المدى الطويل وتساعد على تقوية الصالح العام وتحقيق مصلحة الناس.

إن الدعاية والإعلان تعمل بالضبط في عكس ذلك اتجاه تلك المتطلبات الأخلاقية، لأنها تضغط وتتوّكّد على الدوام على الإرضاء الذاتي المباشر وعلى الأشياء التي سيسفيد منها الشخص بذاته بدلاً مما يفید الناس بمجموعهم والصالح العام.

## الخاتمة

لقد كان هدف هذا الفصل توثيق الفكر الواضحة التي تقول إن عقول الصحفيين صيغت صياغةً أكاديمية (في الجامعة) وقوبلت بقالب العلمانية. يصبح الكاتب الناقد «غارى ويلز» Garry Wills مستكرًا تصرف الصحفيين في هذه النقطة. إنه يقول إن نظرتهم العلمانية تجعلهم يتجاهلون تماماً ١٢٠ مليون إنسان في أمريكا يمارسون دينهم بشكل منتظم. ويواصل «غارى ويلز» قائلاً:

«إنه من الإهمال الفظيع إغفال وتجاهل كل هذه الأعداد الغفيرة من الناس. ثم بعد ذلك، كلما شدَّ التدينُ انتباه المثقفينَ فـإله يتُّعاملُ معه كأنَّه شهابٌ مفاجئٌ ظهرَ في السماء. يمكن أن نلاحظ بكلِّ وضوحٍ أنه لا يوجد شيءٌ في تاريخنا كان دائماً أكثر ثباتاً واستقراراً وأقلَّ قابلية للإلازحة والزحزحة من المعتقد الديني والممارسة الدينية. إنَّ الدين لا يتقلَّل أو يتَرَدُّد، ولكن انتباه الملاحظين له هو الذي يتَنَقَّل ويتَرَدُّد، فملاحظة الجمهور تشبه بقعة الضوء التي لا تفتَّ تتحرك وتعود من وقت إلى آخر خلال فواصل زمنية، لتلقى الضوء على استمرارية المؤمنين، لتعلن بغيرات من الدهشة والفزع أنَّ الدين يمرُّ الآن ببعض الازدهار والإحياء.»

يختم «بيتر جينتس» Peter Jennings (وهو صحفيٌّ كبيرٌ ومنسقٌ لأخبار، وحالياً أنا أكتب هذه السطور، محررٌ ببرنامج «أخبار العالم هذا المساء» في قناة إي بي سي A B C التلفزيونية) خطاباً ألقاه قبل عدة سنوات في كلية «هارفرد» للإلهيات تحت عنوان: «وسائل الإعلام أمام تحدي تقطيع الدين» مستخدماً ذلك الامتعاض الذي أعرب عنه «غارى ويلز» Garry Wills ويضيف إليه قائلاً: « علينا أن نتوقف عن التعامل مع الدين كما لو أنه شيءٌ مماثلٌ لهواية بناء الطائرات النموذجية، أو مجرد هواية أخرى، رافضين اعتباره نشاطاً ملائماً للبالغين الأذكياء. إننا كلما أسرعنا في التوقف عن تعاملنا مع الدين على ذلك النحو، كان لدينا إدراك أفضل لأمتنا».

أما اختتامي الخاص لهذا الفصل فاستخرجه من كلمة قالها الروائي الشهير «شاول بيلو» Saul Bellow أثناء الأسابيع الثلاثة التي أمضاها في جامعة سيراكيوز Syracuse في

في أوائل الثمانينات من القرن الماضي :

«سأله أحد المراسلين الصحفيين في المؤتمر الصحفي الذي عقدته له الجامعة بعد استقباله: ((أيها السيد بيلو! نحن كُتاب وأنت كاتب، فما الفرق بيننا وبينك؟)) أجاب بيلو: ((أنتم كصحفيين تهتمون بأخبار اليوم، وأننا كروائي اهتم بأخبار الخلود.)).»

استبقُ هنا النصف الثاني من كتابي هذا فأضيف من الآن إلى ملاحظة السيد «بيلو» أنه من المؤكد أنَّ الألفية الثالثة ستُخدمَ على نحوٍ أفضل إذا تمَّ تضييق الفجوة بين هاتين المهنتين للكتابية .

## الفصل ٧

### الجدار الأيمن للنفق:

### *The Law*

إن محاولة ربط روح الإنسان بالقوانين محاولة صعبة ومتطلّب براعمة وحنراً، أولاً، لأنَّ القوانين تتغير باستمرار، فكل قرار قضائي مهم يضيف سابقة يجب على القرارات المستقبلية أن تستند إليها. وإذا اعتمد الفلاسفة القول أننا لمعرفة موضوع ما في فلسفة «برتراند راسل» فعلينا أن ننظر إلى ساعتنا لنعرف في أي وقت كتب «راسل» المقال موضع البحث! فإن لدينا في القانون وضعاً يشبه ذلك إلى حدٍ كبير. «

المشكلة الثانية هي أن الآراء تختلف في فهم وتأويل المقصود الحقيقي من المادة الدستورية التي تنص على الفصل بين الكنيسة والدولة؛ فهل قُصد من تلك المادة حماية الكنائس من تدخلات الدولة؟ أم قُصد منها حماية السياسة من ضغط المجموعات الدينية؟ خلف كلا الاتجاهين تكمن حقيقة أنه لا يوجد أبداً سبيلاً للاحتفاظ بالدولة والكنيسة متصلين عن بعضهما تماماً. ولطالما وقع التصادم والتناقض بينهما وسيبقى الأمر كذلك دائماً. لذا دعني أقول أن الجدار الأيمن للنفق الذي يصفه هذا الفصل من كتابي هو الجدار حسبما تم بناؤه في النصف الثاني من القرن العشرين.

أمّا آنَّه هل تدل التطورات التي حدثت منذ ذهاب هذا الكتاب إلى المطبعة على أننا في حالة خروج من هذا النفق أم أننا ندخل فيه أكثر؟ فهو أمرٌ ترك للقراء أن يقرروه بأنفسهم.

### الكتاب الرئيسي (الرائد لهذا الفصل)

بالنسبة للكتاب الأخير الرئيس الذي سأستخدمه لقيادة مسيرة هذا الفصل، اخترتُ الكتاب الذي ألقى «ستيفن كارتر» Stephen Carter وعنوانه: «ثقافة الإلحاد: كيف يُنقصُ القانون الأمريكي والسياسة الأمريكية من شأن الالتزام الديني (أو التدين)» *The Culture of Disbelief: How American Law and Politics Trivialize Religious Devotion.*

حدث معِي أمرٌ عجيبٌ قبل ساعة من شروعي في كتابة هذه السطور يرتبط بالعنوان الفرعي لذلك الكتاب. يبتدىء يومي النمطي (بعد عدة دقائق من ممارسة الهاثا يوغا) بقراءةٍ لقطع من أحد الكتب الدينية المقدسة الباقيَة في العالم. وهذا الصباح، مباشرةً قبل أن أجلس لأبدأ بكتابية هذا الفصل عن القانون، وجدتُ نفسي أقرأ في الإنجيل طبقاً للوقا ما يلي: «وَأَوْتَيْلُ أَيْضًا لَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، فَإِلَيْكُمْ تَحْمَلُونَ النَّاسَ أَخْمَالًا مُرْهَقَةً، وَأَئْتُمْ لَأَهْلَنَّهَا بِإِاصْبَعِكُمْ... الْوَتَلُ لَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، فَإِلَيْكُمْ خَطْفَتُمْ مَفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ، فَلَا أَئْتُمْ دَخْلَتُمْ وَلَا تَرَكُتُمُ الدَّاخِلِينَ يَذْخُلُونَ!» (إنجيل لوقا: ٤٧ / ١١ - ٥٢).

لَكَ أَنْ تَعْتَبِرَ ذَلِكَ مُجَرَّدَ صَدْفَةَ، أَوْ تَعْتَبِرَهُ مِنْ بَابِ «التَّزَامِ النَّفْسِيِّ» الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ عَالَمُ النَّفْسِ «كارل يوتنغ»، أَوْ تَقْبِلُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرْشِدَنِي مِنْ وَرَاءِ السَّتَّارِ فِي هَذَا الْمَجَالِ.

وَأَيَّاً كَانَ الْأَمْرُ، لَوْ أَنَّ إِدَانَةِ رِجَالِ الْقَانُونِ وَعُلَمَاءِهِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي النَّصِّ الإِنْجِيلِيِّ المَذَكُورِ بِقِيمَةِ غَيْرِ مَقِيدَةِ أَوْ مَلْطَفَةِ فَلَا أَرِيدُ الْإِسْتَهْدَافَ بِأَيِّ جَزْءٍ مِنْهَا، وَلَكِنَّ هَذَا الْفَصْلُ، كَمَا أَشَرْتُ أَعْلَاهُ، يَبْحَثُ فِي أَفْعَالِ عُلَمَاءِ الْقَانُونِ فِي النَّصْفِ الثَّانِي مِنْ الْقَرْنِ الْعَشْرِينِ، وَفِي هَذِهِ الْفَتَرَةِ الزَّمِنِيَّةِ عَمِلَ الْقَانُونِيُّونَ فَعْلَامَّاً مُؤْرَأً كَثِيرًا تَتَطَلَّبُ التَّفْسِيرُ، كَمَا يَشِيرُ إِلَى ذَلِكَ «سَتِيفِنَ كَارِتَرَ» فِي كِتَابِهِ المَذَكُورِ.

يشرح «ستيفن كارتر»، الذي كان يُدرّس القانون في جامعة ييل<sup>(١)</sup>، أنه كتب كتابه لأنّه لاحظ زيادة تهميش الدين في الحياة العامة أثناء السنوات الثلاثين من سيرته المهنية، فأراد أن يلقي نظرة على الدور الذي لعبه القانون في هذا الانحدار للدين. وكما قال شخصيًّا كان يجري معه مقابلة لدى أول صدور لكتابه:

«في فترة سابقة، وعلى الرغم من أنه لم يكن هناك في أي وقت من الأوقات احترام جيدٌ كما ينبغي للتعددية الدينية، إلا أنني أعتقد أنه كان هناك احترام جيدٌ لما يمكن اعتباره دينيًّا. رعا كان الناس إلى حد ما مخدودين في رؤاهم لما يعتبر ديناً، ولكن كان ثمة احترام لديهم، وأعتقد أن هذا كان صحيحاً موجوداً خلال كل الطيف السياسي والصعود المبوط في السلم الاجتماعي والاقتصادي. ولكن الأمر تغير اليوم. هناك احترام أقل للدين، أي هناك تقدير أقل لاعتبار الدين قوة هامة يمكنها أن تكون بكل صدق القوة الحافظة في حياة الناس دون أن تكون بطريقة ما عالمة على شيء مرضيٍّ عصبيٍّ. هذا هو الشيء الذي فقدناه.».

إن مساهمة النظام القانوني في تلك الخسارة تلائم بشكل واضح قصة القرن العشرين التي كنت أتحدث عنها. ولأنّ انصر ذلك القرن، فرضت الثقافة المهيمنة الليبرالية - العقلانية بشكل متزايد، على الجمهور: «خطاباً شائعاً يرفض القبول بأن الناس الاجتماعيين العقلانيين يمكنهم أن يأخذوا الدين مأخذ الجد». ولم يقتصر الأمر على أن تشتمي المحاكم هذا الخطاب؛ بل أدعّت بشكل متزايد لنفسها القدرة على تقوية هذا الخطاب وتعزيزه. إن انتقاد الكاتب «كارتر» لهذا الأمر ليس حاداً، بل هو يبحث ببساطة القادة على أن يتعاملوا مع الاهتمامات الدينية على نحوٍ أكثر احتراماً مما كانوا يقومون به حتى الآن، كما أنه لم يقف الموقف الصلب في نقده لقرار المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٩٠ الذي عرف بقرار: (قسم التوظيف ضد سميث) *Employment Division v. Smith*.

(١) جامعة «ييل» Yale University مؤسسة تعليمية أمريكية عريقة خاصة بالتعليم العالي في مدينة «نيو هافن» في ولاية كونيكتicut Connecticut شمال ولاية نيويورك New Haven.

Smith ، والذي سلب من طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية<sup>(١)</sup> Native American Church حقوقها الدستورية. ولأن ذلك القرار استغرق سنتين من حياتي العملية (ستان كانتا من أكثر السنوات بركرةً ومردوداً لي ، ولكن أكثر بركة لتلك الطائفة) فسوف أستخدمها كموجز في هذا الفصل ، في دور مُوازٍ لذلك الذي لعبته مسرحية وفيلم (تراث الريح) في الفصل السابق . Inherit the Wind

### قرار المحكمة العليا (قسم التوظيف مقابل سميث)

آياً كان السبب (ربما لأن موضوع الدين كان أكثر سخونةً من القدرة على التعامل معه) فإن واضعي الدستور الأمريكي تركوا معالجة الشؤون الدينية في كل ولاية لمحاكم الولاية الخاصة . وكانت تلك النية الواضحة للتعديل الأول : «لن يشَّع الكومنجرس أي قانون بشأن تأسيس ديانة أو حرية ممارستها». وبعد قرنين من الزمن جاء قرار (قسم التوظيف ضد سميث) الذي أصدرته المحكمة الفدرالية العليا للولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٩٠ صفعهً مباشرةً لذلك البند من الدستور. حكمت المحكمة العليا في ولاية «أوريغون»<sup>(٢)</sup> بأن أحد مواطني الولاية : «ألفريد ليو سميث» ، له الحق في الانتفاء إلى طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية ، فقادت المحكمة الفدرالية العليا للولايات المتحدة الأمريكية بنقض ذلك القرار وإبطاله. ولما كانت القصة التي أدت إلى إصدار ذلك القرار غير معروفة على نطاق واسع خارج الدوائر القانونية فإبني ألخصها بما يلي :

ولد ألفريد سميث في محمية «كلاماث» ، ولكنه في سن الثمانية أخذَ من أبويه

(١) طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية Native American Church لقب «جديد» لديانة الهنود الحمر القديمة ، السكان الأصليين في أمريكا ، وقد انضوى تحت هذا الاسم الجديد أكثر من ٧٠ قبيلة من قبائل الهنود الحمر الأمريكيين ، وصار لها معابد في كل ولاية من الولايات أمريكا الواقعة غرب المحيطي . وهذه الطائفة

موقع على الإنترنت يشرح كل شيء عنها وعنوانه: <http://www.nativeamericanchurch.com>

(٢) أوريغون Oregon ولاية أمريكا تقع أقصى غرب أمريكا على الحيط الهادئ إلى الشمال مباشرةً من ولاية كاليفورنيا .

ووضع في مدرسة كاثوليكية أيرلندية ضيقة الأفق. وقد أمضى كل دراساته الرسمية في المدارس الداخلية. يحدثنا بنفسه عن نتائج ذلك فيقول:

«لقد كانت أو قات صعبة بالنسبة لي. لقد فصلت عن عائلتي وأخذت مني لغتي وثقافي وهويتي، وفي النهاية أصبحت مدمناً على الخمور. وعندما بلغت السادسة والثلاثين من العمر توقفت عن الشرب وبدأت بالتحسن والتلافي من الكحوليات بفضل مساعدة مؤسسة ((مدمنو الخمور المجهولون)). وبعد خمسة عشر سنة تم إدخالي في أول مراسم احتفال مخلف الكوخ (كوخ من أ��واخ الهنود الحمر). كانت تلك بداية تعرفي على الطريقة التي عاش بها أسلافنا، وإلى يومنا هذا لا زلت أتلقي الإرشاد الروحي من طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية.»

بعد معافاته الكاملة، طور «سميث» برامج طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية لأجل موضوع الكحول والإفراط في المخدرات. وكان آخر عمل له في هذا الحقل في «روزبيرغ، أوريغون» حيث تم استخدامه للمساعدة على تطوير خدمات لأجل زبائن طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية. مضت الأمور على ما يرام حتى عصر يوم جمعة عندما استدعاه رئيس عمله إلى مكتبه وسأله فيما إذا كان عضواً في طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية، وعندما أجابه بالإيجاب سأله رئيسه فيما إذا كان قد تناول ذلك العقار (يقصد : بيوتي) Peyote فأجاب سميث : «كلا، ولكنني أشترك في طقس طائفتي وأتناول معهم». أخبره رئيسه أن «البيوتي» Peyote غير قانوني وأنه لا يرغب في أن يكون عنده، على قائمة من يستلمون الرواتب، شخص متلهك للقانون. في يوم الاثنين التالي استدعاه رئيسه ثانيةً إلى مكتبه وسأله فيما إذا كان قد ذهب إلى كنيسة طائفة الخاصة خلال عطلة الأسبوع وعندما أجاب «سميث» بالإيجاب، سأله رئيسه ثانيةً فيما إذا كان قد تناول ذلك العقار «البيوتي»؟ وعندما أجاب «سميث» مثل إجابته السابقة : «لا! ولكنني اشتراك في طقس طائفتي وتناولت معهم»، تم صرفه من العمل وإنهاء خدماته (برفقته عضو آخر من أعضاء تلك الطائفة كان يعمل في الوكالة نفسها).

إن أتباع طائفة الهندوسيّة الأمريكية الأصلية غير متدرّبين جيداً على الدفاع عن حقوقهم. سمعت مرة دانييل إنويي Daniel Inouye، رئيس لجنة مجلس الشيوخ المخصصة بشؤون الهندوسيّة (الهند)، يقول خلال جلسة للكونغرس: «لا يسرني أن أنقل إليكم أنه في حوالي الـ ٨٠٠ معاهدة واتفاقية التي عقدتها الولايات المتحدة مع الهندوسيّة (الهند) لم تف الولايات المتحدة ولا بواحدة من المعاهدات وخررت بها جميعاً في حين وقى الطرف الهندوسيّ (الأحمر) بالتزامه في كل تلك الاتفاقيات».

وعلى كل حال أثبتت «ألفريد سميث» بأنّه كان استثناءً بارزاً فيبني قومه في موضوع الدفاع عن حقه. إنه لم يطالب بإعادته إلى رأس عمله، بل اكتفى بالطّالبة بأن تُصرف له مستحقاته التي حصل عليها، فلماً حرموه منها، حمل قضيته إلى محاكم «أوريغون» ورفع دعوى يطالبه باستلام مستحقاته. وأخذت القضية تتأرجح ذهاباً وإياباً مدة ست سنوات إلى أن أصدرت المحكمة العليا في ولاية «أوريغون» بعد ست سنوات قراراً لصالحه يؤيد دعواه ويطالب جهة عمله بتسليم مستحقاته إليه. ولكن لما أحال المدعى العام لمحكمة «أوريغون» القرار للمحكمة الفدرالية العليا للولايات المتحدة قامت الأخيرة بإلغاء قرار محكمة «أوريغون» وإبطاله.

كان قرار المحكمة الفدرالية العليا انتهاكاً سافراً لنصّ وروح الدستور الأمريكي: أمّا أنه انتهاك لنصّ الدستور فلأن التعديل الأول The First Amendment يمنع المحكمة الفدرالية من اتخاذ أي إجراء ضد حرية ممارسة الطقوس والشعائر الدينية لأي فرد، وأمّا أنه انتهاك لروح الدستور فلأن قصد التعديل الأول كان تحويل القضايا الدينية ضمن كل ولاية إلى محاكم الولاية فقط. ولكن الأمر لم يقتصر على مجرد انتهاك الدستور بل إن الطريقة الأخلاقية التي تمّ بها ذلك تستحق الذّكر. أتكلّم بشيء من العاطفة هنا لأنني (كما ذكرت في تقديمي لهذه القضية) لقد سُجِّلتُ إلى نتائجها. كون المحكمة الفدرالية العليا الأمريكية قد اختيرت بذاتها للقيام بعمل ظالم تجاه أضعف شريحة في مجتمعنا وأكثرها تعرضاً للاضطهاد والإحباط هو بحد ذاته صورة زائفه عن العدالة أو الديمقراطيّة بشكلٍ كافٍ - أولاً

استولينا على أراضيهم، ثم لم نكتف بذلك حتى اتجهنا نحو ملاذهم الأخير فسلبنا منهم دينهم أيضاً - ولكننا نحتاج أيضاً أن ننظر بعين الاعتبار إلى طبيعة «البيوتي» Peyote أي الطقس الديني للطائفة الأمريكية المحلية الأصلية الذي تحول بسيبه اتجاه القضية كلها، ولكن ليس قبل أن أشير إلى الكيفية التي تبنّتُ فيها هذه القضية.

ذهب أحد طلابي "جيمس بوتسفورد" James Botsford إلى الطائفة الأمريكية المحلية الأصلية، وفي صباح اليوم التالي لصدور قرار (سميث) اتصل بي ليسألني فيما إذا كنت أرغب بالاشتراك في حركة استعادة حقوق الأمريكيين الأصليين (الهنود الحمر)، فأجبت أنني أرغب بذلك، وتلت بعد ذلك التسائج !.

لقد استجرَّ قرار المحكمة استجابةً من الأمريكيين الأصليين (الهنود الحمر) لم يكونوا حتى ذلك الحين قد استعدوا لتنظيمها وإعداد مثلها. لقد رفعوا تحت قيادة وتوجيه أحد أعظم زعماء الأمريكيين الأصليين في القرن العشرين السيد «ريثوبين سنيك» Reuben Snake (الذي عرَّفَ نفسه إلى أولَّ مرَّةٍ بقوله: «تعبانك المتواضع») رفعوا مشروع: «الحرية الدينية للأمريكيين الأصليين» والذي شمل في الواقع كل القبائل الثلاثة (جميع قبائل الهنود الحمر في الولايات المتحدة الأمريكية). وبما أن السلطة القضائية أهملت طلبهم ولم تُعرِّهُ اهتماماً، فإنهم قاموا بجولة ثانية نهائية وحملوا قضيَّتهم إلى الكونغرس. ولما كان المثلون في الكونغرس حسَّاسين تجاه رغبات ناخبيهم، شعر «تحالف الأمريكيين الأصليين» The Native American Coalition بالحاجة إلى إطلاع الجمهور على القضية موضع الجدل، فقاموا بإنتاج فيلم وثائقي تحت عنوان «طريق البيوتي» The Peyote Road، ثم قرَّرَ الزعيم «ريثوبين سنيك» أنهم يحتاجون إلى كتاب ليكون مرافقاً للفيلم في تعريف الناس بالموضوع، وكلَّفني بهمَّة كتابته (أو حسبما تطورت الأمور فيما بعد عندما ظهر الكتاب كلهُ أن أقوم بتحريره). وتحركت الأمور بسرعة أكبر مما توقناه، ففي عام ١٩٩٤ أصدر الكونغرس قانوناً عاماً برقم ٣٤٤-١٠٣ وهو قانون تعديلات الحرية الدينية للهنود الأمريكيين والذي أعاد إلى طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية حقوقها الدستورية، وهذا

حول الكتاب إلى رواية احتفالية لانتصار الهنود الأمريكيين الأصليين على أعلى محكمة في البلاد. وقد تم تحريره بالتعاون مع «ريشوبن سنيك» وأعطيته عنوان «أمّة واحدة تحت الله» One Nation Under God. إن انتصار طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية Native American Church يحكي قصة يكّنها أنّ لهم عشاق الحرية من الشعوب في كل مكان.

بعد أن بيتاً هذه السيرة الذاتية أعود الآن إلى العامل الذي أثار قرار «سميث» أي موضوع «البيوتي» Peyote. يعتبر «البيوتي» في الوقت الحاضر عقاراً منوعاً في الولايات المتحدة الأمريكية، إذ يصنّف كأحد العقارات المخدّرة، كمثل الهيروين والكوكايين، وهنا بالضبط يمكن الخطأ، وذلك لأنّ «البيوتي» صبارٌ غير مُؤذٍ وغير ضارٌ، ويستحيل أن يدمنَ الإنسانُ عليه، ولم يستتبع أبداً ولا مرّة واحدة حدوث جنحةٍ ناهيك عن تسبّبه بوقوع جريمة. عندما نضع هذا السجل إلى جانب أضرار الكحول فإن الصورة تصبح سريالية<sup>(١)</sup> غريبة. بما أن الكحول عنصرٌ من عناصر الطقس الديني (المسيحي) في هذه البلاد (أي في القرىان القدس أو الأفخارستيا)، فإنه يعتبر مرضياً ووافيًا بالطلوب ولا يثير أي اعتراض، أما «البيوتي» الذي هو عنصرٌ من عناصر «قداسهم» فإنه يثير ذلك الاعتراض ولا يتم قبوله. إن أحد المفارقات في هذه القصة الدرامية هو أنّ طائفة الهنود الحمر الأمريكية الأصلية The Native American Church، التي أفردت في السابق وحدتها في الحرمان من الحقوق المدنية وحق التصويت في أمريكا، أصبحت اليوم (بفضل رؤية الأمريكيين الأصليين وعزمهم وتصميمهم)، بواسطة المادة القانونية التي صادق عليها الكونجرس، الطائفة الوحيدة في الولايات المتحدة الأمريكية التي تتمتع بحماية قانونية صريحة وواضحة. أيّاً من الطوائف الأخرى لم يحال لها ذلك التجاج.

---

(١) سريالي surrealistic من السريالية surrealism أي الواقع - واقعية؛ ما فوق الواقع: مذهب فرنسي حديث في الفن والأدب يهدف إلى التعبير عن نشاطات العقل الباطن بصورة يغزوها النظام أو الترابط.

## قانون استعادة الحرية الدينية

لقد أرسل قرار (قسم التوظيف ضد سميث) موجات اهتزاز ضمن كل الطوائف في البلاد، وذلك لأنه رغم استهداف القرار، على نحو مباشر، للطائفة الأمريكية المحلية (اللهنود الحمر) الأصلية فقط، إلا أن تشعباته ونتائجها لم تؤثر على تلك الطائفة وحدها. لقد كان المراقبون في أغلب الطوائف في البلاد يتابعون قضية «سميث» عن كثب، لأنهم كانوا يرون أن نتائجها ستؤثر على موضوع الحرية الدينية بشكل عام، ولسان حالهم يقول: «إذا كانت القضية تتعلق بهم اليوم، فمن يعلم متى سيأتي الدور إلينا غدا؟». لذا، في اليوم التالي لصدور قرار المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية، قدَّم التحالف الواسع للهيئات والمؤسسات الدينية، الذي يبلغ أعضاؤه خمساً وسبعين هيئة، والذي لم يسبق له أن اتحد على هدف واحد مشترك، قدَّم مذكرة قضائية تطالب المحكمة العليا بإعادة النظر في قرارها ذاك، الأمر الذي رفضته المحكمة العليا.

وكان لتلك الطوائف الحق في قلقها، إذ أنه لم يتوقع أحدٌ أن تصل البنود المتعلقة بقضية «سميث» إلى هذا بعد بتلك السرعة. من بين مئات القضايا القانونية المتعلقة بالنزاعات بين الحكومة الفيدرالية وحكومات الولايات بشأن الحرية الدينية الأمريكية في المني سنة الماضية، بروزت جملة «مصلحة الدولة الشديدة» كاختبار لتدخل الدولة. فما لم تستطع الدولة أن تثبت أنه كان هناك فعلاً مصلحة مهمة وقوية وضرورية حملتها على التدخل، فإن تدخلها سيصبح غير قانوني. وقد خفَّض «سميث» فيما بعد تلك الجملة إلى عبارة «أساس معقول».

ولكي يدعم قاضي المحكمة العليا «أنتونين سكايليا» Antonin Scalia، الذي كتب القرار، التراجع عن العتبة أو القاعدة التي تم تأسيسها سابقاً، استدل بأنَّ التنوُّع الديني الأمريكي قد تكاثر إلى الدرجة التي أصبحت فيها الحرية الدينية «ترفاً» لم يعد في إمكان المجتمع التعديَّ أن «يتحمّله» !.

ويسحبها لقياس «مصلحة الدولة الهامة والضرورية» أزالت المحكمة أيضاً من قانون الحماية المعدل كل جسم القانون الجنائي، وهذا في الواقع أعاد كتابة القانون المعدل الأول ليصبح كالتالي: «لن يقوم الكونغرس بتشريع أي قوانين (بشأن تأسيس ديانة أو حرية ممارستها) إلا القوانين الجنائية، التي تمنع وتحرّم الممارسة الحرّة للدين ما!». (ويكفي وضع المسألة ببساطة أكثر، وهو أن « سميث » أذاب الكونغرس أن يهمل قانون التعديل الأول إذا تم تصنيف القانون ذي العلاقة بأنه قانون جنائي<sup>٢</sup>).

وأخيراً اقترحت المحكمة أن القانون المعدل الأول لا يحمي الممارسة الحرّة للدين مالم يتضمن حق تلك الممارسة أحد الحقوق الأخرى التي ضمنتها القانون المعدل الأول مثل «حق حرية التعبير عن الرأي» أو «حق حرية التجمع»؛ وهذا بالطبع يجعل حق الحرية الدينية لا معنى لها، وذلك لأن تلك الحقوق تمت حمايتها بنحو مستقلّ.

قال البروفيسور «ميلتون بول» أستاذ القانون الدستوري في جامعة جورجيا في ذلك الوقت: «بعد قضية سميث، أصبح هناك سؤالٌ حقيقيٌّ ومثيرٌ للإزعاج بشكلٍ جديٍّ حول ما إذا بقي للقرة المتعلقة بالممارسة الحرّة للدين أي معنى عملي حقيقي في القانون على الإطلاق». عندما تحتاج القانون المعدل الأول، فإنك لن تجد هناك، أو على الأقل هذا هو النحو الذي تركت فيه قضية سميث القانون.

لقد سبق وأشارت إلى الذُّعْر الذي بثه قرار سميث في أواسط الطوائف الدينية وكيف أنه أدى بهم إلى التحرُّك الفوري. نجح تحالف الطوائف، بفضل الدعم القوي الذي لقيه من الرئيس «بل كليتون» بحمل الكونغرس على المصادقة على قانون إعادة الحرية الدينية لعام ١٩٩٣، والذي أعاد من جديد جملة «مصلحة الدولة الهامة والضرورية» كمعيار لا بد على مؤسسات الحكومة الفدرالية أن تليّه قبل أن تتمكن من التدخل في الشؤون الدينية في الولايات. وتنفَّست الطوائف الصعداء عند صدور ذلك القانون، إلا أن هذه الفرحة لم تدم سوى ثلاث سنوات فقط، لأنه في عام ١٩٩٧ أنهت المحكمة الفدرالية العليا العمل بذلك القانون على أساس أن الكونغرس تجاوز صلاحياته الدستورية في إصداره.

## تهميش الدين

أعود إلى «ستيفن كارتر». إن المشهد القانوني ليس لا أحادي اللون ولا ثابتاً غير متغير، لهذا (كما هو متوقع) كان هناك انحرافاتٌ عن خط السير العام الذي تتبعناه حتى الآن.

ولكن، إجمالاً، كتب «ستيفن كارتر» يقول: «لقد كانت المحاكم حتى الآن تحول بند «تأسيس الدين» في القانون المعدل الأول (والذي نوّكَد ثانية أنه ينص على أنه «لن يصدر الكونجرس أي قانون يتعلق بتأسيس دين») من قانون حارس للحرية الدينية إلى قانون ضامن للعلمانية العامة». أبدى أحد علماء القانون ملاحظته قائلاً: «لقد أوصيَنا ذلك إلى نقطة لم يعد بإمكان أحدنا فيها أن يصلِي بصوت مسموع - خاصة في الشمال - دون أن يجلب ذلك انتباه خمسة أنواع من العلماء وواحداً أو اثنين من الساخرين تجاه هذا العمل الغريب!».

يُقرُّ «ستيفن كارتر» بأن الليبراليين على حق في اعتبارهم أن المثال الأمريكي في الحكم يتهدَّد عندما تختلط القوة الدينية بشكل وثيق أكثر من اللازم بالسلطة السياسية، إلا أنه يردف ذلك بالقول:

«إن هناك تهديداً أكبر ينجم عندما لا يقتصر الأمر على مجرد إبقاء الكنيسة منفصلة عن الدولة، بل يتحول إلى إجبار الكنيسة على الوقوف في موقف متذلل بشكل كامل، ويتم تجاهل صوتها تماماً في المناقشات والقضايا العامة المصرية، لا بل حتى يُطرد صوتها ولا يعتبر أهلاً للمشاركة فيها من الأساس». ويضيف «ستيفن كارتر»: «إن الليبرالية الأمريكية تبني عداوة للدين بنحو متزايد. وثقافة الإلحاد التي ستنتاج عن ذلك تهدِّد المجتمع على نحو أكبر بكثير مما تهدِّد به بعض الفرق الدينية الخاصة مثل جماعة «المونيين»<sup>(١)</sup> أو

(١) المونيون = أتباع كنيسة توحيد المسيحية في العالم Unification Church التي أسسها الأستاذ الكوري (سنْ ميونغ موون) Sun Myung Moon وعمل كبيته أفكاراً خاصة أبرزها ادعاء مؤسساًها أنه رب العرش الثاني (أي التجسد الجديد للذات الإلهية) ومؤسس الحكومة الإلهية على الأرض.

«الهوتيرين»<sup>(١)</sup>. إن الخطر الممكّي هو أن يتّقبل المواطنون، بشكل عام، الافتراض الثقافي الذي يرى أن الإيمان الديني ليس له أي تأثير حقيقي على المسؤولية المدنية، وإذا حدث ذلك، فإن الأعراف الثقافية السائدة سيكون لها تأثير أكبر علينا مما تفعله القناعات الدينية الخاصة التي يتم الاحتفاظ بها في نفوس الأفراد مهما كانت تلك القناعات.».

إن مسيرتنا السياسية تكيف وتقولب نفسها مع هذا الجدار الفاصل. ولا يظنّ ظانًّا أن الدين المدني (مثل غباء ترتيلة معركة الجمهورية في مراسم الافتتاح، وجملة «ثقة بالله» المكتوبة على عملتنا الدولار) يدحض نقطة «ستيفن كارترا» لأن تلك المظاهر تقوّي نقطته أكثر مما تدحضها، ذلك أن الاحترام السطحي للأشكال الدينية إنما يعمل على تبسيط وتدرج الإيمان الأصيل الحقيقي. وبدلًا من رفع السياسات إلى مستوى الدين «دع العدالة تتدفق كالماء، والاستقامة تسير كالجداول الكبير» يتم تسخير الدين وجعله مجرد وسيلة للأغراض السياسية.

يصبح «ستيفن كارترا» هنا لاهوتياً ما وراء طبيعي، وحسناً يفعل، لأن هذا هو العرض الأساسي الذي تم دفعه للوراء لفترة. إن لب الدليل الذي يجادل به «ستيفن كارترا» هو أن الشعور القوي الذي يوجد وراء الفهم والإدراك البشري يستطيع معه بالضرورة روح المعارضة للثقافة السائدة، وهذا يجعل التوتر بين الكنيسة والدولة أمراً حتمياً غير قابل للاجتناب.

لقد كان الإخوة «بيريغان»<sup>(٢)</sup> Berrigan brothers على حق، كما كان

(١) الهوتيريون Hutterites = طائفة مسيحية بروتستانتية الأصل أهم ما يميز أتباعها ممارستهم حياة ريفية محافظه، ورفضهم كل شكل من أشكال الحرب.

(٢) الأخوان «بيريغان» Berrigan Brothers هما الآباء «فيليب بيريغان» وأخوه «دانيل بيريغان»، أبوايكان كاثوليكيان أمريكيان من نشطاء السلام الغualin الذين قاما بحركة نشطة في مقاومة حرب فيتنام وإداتها، وقد حكم عليهما بالسجن عدة سنوات بتهمة محاولة خطف مستشار رئيس الجمهورية «هنري كيسينجر».

«ذوريو»<sup>(١)</sup> و«مارتن لوثر كينغ»<sup>(٢)</sup> و«المهاتما غاندي» و«الأميشيين»<sup>(٣)</sup> Amish و«الهوتيين» Hutterites (بطرقهم الأكثر احتكاكاً بالثقافات الأخرى) : «الميونيون»<sup>(٤)</sup> و«الكونيكرز أو الأصدقاء»<sup>(٥)</sup> Quakers ، كانوا على حق في مقاومتهم الشديدة التي لا مساومة فيها للحرب . يقبس «ستيفن كارتر» قولهـ

(١) «ذوريو» Thoreau, Henry David (١٨١٧ - ١٨٦٢) : كاتب وفيلسوف أمريكي من أتباع المذهب الطبيعي الذي يرى أن الله كامن في الطبيعة، ومن المؤكدين على أهمية الفرد والفردانة، والرافضين للعنف وال الحرب بشكل مطلق، وقد دخل السجن لرفضه دفع الضرائب لدعم حرب المكسيك.

(٢) مارتن لوثر كينغ Martin Luther King (١٩٢٩ - ١٩٦٨) قس أمريكي أسود حائز على جائزة نوبل للسلام، ويعتبر أحد أبرز زعماء حركة الحقوق المدنية في أمريكا وناشط بازلا في مظاهرات رفض الحرب والعنف. وقد ناضل بشدة ضد قوانين الفصل العنصري التي كانت لا تزال تمارس في الولايات المتحدة الأمريكية في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي، وقد اغتيل على أثر ذلك عام ١٩٦٨ فتحول إلى رمز للنضال ضد التمييز العنصري.

(٣) الأميشيون Amish جماعة بروتستانتية في أمريكا الشمالية وكندا منقسمة إلى عدة مجموعات . أهم ما يميز أتباع مجموعة «النظام القديم» منها أنهم يعيشون حياة ريفية زراعية بسيطة بعيدة عن كل مظاهر التمدن، حتى في الملبس والرثب، وأنهم محافظون جداً ويرفضون الحرب بأشكالها، ومنعزلون عن المجتمع الواسع حولهم.

(٤) الميونيون فرقة من البروتستانت الأنابaptists وهي حركة تجديد المعمودية التي نشأت في فترة الإصلاح البروتستانتي في القرن السادس عشر . أهم ما يميز الميونيون أنهم موالون يرفضون كل شكل من أشكال الحرب وبالتالي يحرمون الالتحاق بخدمة العلم، وأنهم محظون للعمل متسلكون بأهداف الأخلاق والفضيلة، نبراسهم في ذلك خطبة موعظة الجبل المعروفة للسيد المسيح . كما يتبعون المرافعات وأداء القسم في المحاكم، وكانتوا من أبرز أنصار حركة تحرير العبيد في أمريكا.

(٥) «الكونيكرز» Quakers أو الجمعية المسيحية للأصدقاء Society of Friends فرقة مسيحية إنكليزية انشئت عن الكتبة الأنجلوكانية في منتصف القرن السابع عشر . أسسها البريطاني جورج فوكس George Fox المولود عام ١٦٢٤ ، الذي نادى بالعودة إلى المسيحية في بساطتها الأصلية، مطالباً بإزالة الطقوس الاحتفالية ونبذ الأنقاب، والمساواة في كل شيء . بعد تعرض أتباعه للاضطهاد هاجر العديد منهم إلى بنسيلفانيا في الولايات المتحدة الأمريكية حيث عرفوا هناك باسم «الهزازين» shakers وكان لهم تأثير هام في أمريكا إذ طالبوا بالتسامح الديني، وفصل الدين عن الدولة، وتحرير العبيد، والمساواة السياسية بين الرجل والمرأة، وكانتوا يعيشون في مجتمعات اشتراكية، وبحافظون على عزوبتهم فلا يتزوجون . كما رفضوا كل قسم (حلف اليمين)، وحرموا الغناء والرقص والألعاب والندخين، ورفضوا حمل السلاح لحرفهم الحرب بكل أشكالها، واعتزوا بالمحرومـين، وبكل عرق أو لون، فكان لهم تعامل أخوي يميزـ مع السكان الأصليـن من الهندـ الحمرـ ومع السـودـ.

«ديفيد تريسي» David Tracy يقول فيه: «إن الأديان في أفضل حالاتها تحمل قوى مقاومة استثنائية. وهي عندما لا يتم تدجينها بوصفها مجرد ستائر مقدسة للحفاظ على الوضع الراهن ولا يتم هدر طاقتها بنزاعات داخلية على السلطة، فإنها تعيش بواسطة المقاومة». ويضيف «جيمس كارول» James Carroll: «والدولة تعيش بوصفها كياناً تتم مقاومته». إن إيداع النظام الأمريكي هو أن بنود (فقرات) الفصل بين الكنيسة والدولة في الدستور صبّت هذه الإمكانيّة بصيغة المجتمع الأمريكي، وهذا يفسّر لماذا ازدهر التغيير في هذا البلد أكثر من قرنين.

ولما كان منظور الدين متجلزاً، ليس فقط خارج مؤسساته، وخارج الرمز الوطني، بل أيضاً خارج التاريخ وخارج الزمن نفسه، فإنّ مواطنين الذين يعني لهم الدين الشيءُ الكبير، يقدمون مصدراً للطاقة لا ينفذ ولا يتضيّع، تحتاجه البشرية لأجل التجديد الإنساني. كيف؟ عن طريق إعمال جملة «ستيفن كارتر»: «دور الناقد الأخلاقي الخارجي، ومصدر بديل للقيم والمعنى».

«لم يكن لحركة الحقوق المدنية في السبعينيات أن تكُلُّ بالنجاح لو لا الدعم القوي والمصمم للكنائس، ولو لا معارضته تلك الكنائس القوية أيضاً والشديدة لحروب أمريكا في بلدان أمريكا اللاتينية لرأينا جنودنا الأميركيين يقونون في غواتيمالا والسلفادور عشر سنوات إضافية» يذكّرنا بذلك «روبرت بيللاه» Robert Bellah.

وهذا في أساسه يوضح لنا لماذا يستهجن «ستيفن كارتر» ثقافة الإلحاد، والتشريعات القانونية التي تساهم في إيجادها.

## التعامل مع عقيدة الخلق

بدأ هذا الفصل بدراسة قضائية هي قرار المحكمة العليا بشأن المراقبة القضائية بين «قسم التوظيف والسيد سميث»، وفي ختامي لهذا الفصل سوف أبتعد أيضاً عن التجريد وأتي بمثال واقعي ملموس آخر.

لم يحدث أن اصطدمت الرؤيا الدينية التقليدية للكون بالرؤيا المادية للكون بنحو أقوى من اصطدام الرؤيتين في قضية المصدر الذي جاء منه الإنسان إلى هذا العالم؟ . وهذا يفسّر لماذا تكرّر الكلام عن «الداروينية» في هذا الكتاب . لقد أشرت في الفصل الماضي إلى كيفية تعامل وسائل الإعلام مع ذلك الموضوع، وسألت هنا كيفية تعامل القانون معه .

مبدئيًّا تطالب المحاكم بوجوب ذهاب جميع الأطفال إلى المدارس . ومن جهة أخرى لا يُسمح - في المدارس الحكومية - إلا بتدريس إجابة العلم فقط عن مسألة المصدر الذي جاء منه الإنسان إلى هذا العالم . لقد جرت محاولات عديدة: من ولاية تينيسي (عام ١٩٢٥)، مرورًا بولاية آركانساس (عام ١٩٨٢)، إلى ولاية لويسيانا (عام ١٩٨٧)، للإتيان بالله إلى الصورة في هذا الموضوع (سواء تصريحًا أم تلميحاً)، ولكن المحاكم - استناداً إلى أسس دستورية مزعومة - رفضت بشكل متواصل إفساح ذلك المجال . أنا لا أقول إن المحاكم أخطأـت في الحكم الذي أصدرته (إذا أخذنا بعين الاعتبار الطريقة التي تم بها تأطير القضايا المشار إليها). إن النقطة التي أريد توصيفها، بدلاً من ذلك، هي أن أجزاء الصورة لم يتم وضعها أمامنا في أماكنها الصحيحة . أما أنه كيف يجب وضع أجزاء الصورة في أماكنها الصحيحة، فهذا ما سأرجئ الحديث عنه إلى ما بعد، وأكتفي هنا بالإشارة إلى أنه من الواضح تماماً أن هناك شيئاً خطأً في الإعداد الحالي .

إذا أردنا تلخيص القضية إلى أبسط العبارات نقول: «إن المحاكم محققة في اعتبارها الإيمان بالله موقفاً دينياً، ولكنها مخطئة في اعتبارها أن الإلحاد ليس موقفاً دينياً أيضاً . قد يقول قائل «إن الإلحاد لا يتم تعليمه في المدارس الحكومية». هذا القول صحيح إذا قصد منه التعليم الواضح والصريح، أما إذا قصد منه التعليم بالتلبيح أو التضمين فهو قول غير صحيح، فلا يوجد منظرٌ تربويٌ تعليميٌ يعتقد أن كلا الشكلين من التعليم يمكن فصلهما عن بعضهما بشكل كامل . إذا حُذف «الله» من الحساب في موضوع أصل الإنسان فإن الطلاب سيعتبرون هذا الغياب إشارة ضمنية إلى أن الله ليس له مكان في الصورة مطلقاً .

ويظهر هذا بشكل خاص في إبطال المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية عام

١٩٨٧ قانون ولاية «لويزيانا» الذي كان يتطلب أن يتم تدريس علم الخلق إلى جانب علم التطور، إذ استدل قاضي المحكمة العليا في رفضه لقانون الولاية ذاك في قضية المزافعة بين «إدوارز ضد أغيللارد» (Edwards v. Aguillard) أن قانون الولاية غير دستوري لأنه يعارض مادة «تأسيس الدين» في الدستور، معتبراً أن هدف المجلس التشريعي للولاية «كان بشكل واضح أن يدفع إلى الأمام بوجهة النظر الدينية التي ترى أنَّ هناك كائناً ما وراء طبيعة خلق البشرية». وتعكر عبارة (علم الخلق) المياه بعدم تمييزها بين الخلق الإلهي في ستة أيام والخلق الإلهي على مدى زمن طويٍ جداً (تكلم عن ملايين السنين هنا). ولكن قرار القاضي «برنان» Brennan تمَّ بيانه بعبارات عامَّة تغطي كلا القراءتين: «لا يُسمح للمدارس أن تُعلم أن كائناً فوق طبيعيًّا مفترضاً لعب دوراً في وجودنا نحن هنا على هذه الأرض». وهذا مثالٌ واضحٌ على تهميش الدين، إذ لا تتم مواجهة الادعاء الديني مباشرةً، حتى يتبنّى الإنسان حقيقته من زيفه، بل يتم استبعاده كلياً من الصورة انطلاقاً من تصنيف محدَّد له، إذ يصنَّف الإيمان بالله - في حالتنا هذه - على أنه أمرٌ دينيٌّ، أمَّا الإلحاد فليس دينياً، مع أنه من المفترض أن يعكس قرار المحكمة العليا سياسةً قوميةً تقوم على الحياد، في حين أن قرارها يمكن أن تطلق عليه أيَّ اسم سوى الحياد، لأن آثاره ستكون استبعاد الأفكار المهمَّة والسياسات العامَّة من الفحص والدراسة القومية والنقاش القومي.

لو قالَت المحكمة العليا إن النظرة الكونية المادية هي الحقيقة، (وتحتاج منطقية لذلك) الإيمان بالله خطأً، لكن سيتم التعرِّض بهذا الحكم على أنه مناقض لمادة «تأسيس الدين» في الدستور. إن الذي فعله القانون بدلاً من ذلك هو أنه وضع تصنيفاً قانونياًًّاً ممكِّناً بواسطته من احتواء النظرة الكونية الإلهية (أي المؤمنة بالله) ومنعها من أن تدخل مجال النقاش العام وأقصاها وتفاها بشكلٍ تامٍ إلى المجال الخاص. وهذا يشابه ما إذا قرر القاضي في مناقشة قضائية أن يعطي رأياً سلبياً لا لأن حجة وأدلة الرأي السلفي أقوى ولكن لأن أدلة وحجج الرأي الإيجابي تمَّ اعتبارها غير واردة أصلاً ولا مجال للبحث فيها (أي ساقطة من الاعتبار من الأساس). إن آثار هذا الأمر بعيدة المدى جداً.

يكتب «إدوارد نورمان» Edward Norman في مجلة «المسيحية والنظام العالمي» Christianity and the World Order: «ليس هناك من شك في أن التعليم في المجتمعات المتطرفة ساهم في هبوط وانحدار الإيمان الديني»؛ ويشير «مارتين لينغز» Martin Lings إلى السبب الرئيس لهذا الأمر بقوله: «إن أكثر حالات ضياع الإيمان الديني وقدانه تنشأ من نظرية التطور أكثر من نشأتها من أي نظرية أخرى».

### الخاتمة

كان شعارنا أثناء كفاحنا ومقاومتنا: «من أجل الله والوطن». هذه الصلة بين الاثنين ملائمة. إن المقاومة لا تفترض وجود فصل جذريٌ بين الكنيسة والدولة أكثر من الفصل الذي يفترضه التعريف اللغوي لكل منهما. ولكن النصف الأخير من القرن العشرين أظهركم هو قليل ما نعرفه عن التماس المُحْقِيقِ الذي وقع بين الاثنين في أي مجاهدة معينة. لقد بدأ الصالحون والسيئون مواقعهم بشكل غير متوقع، ويعكّس أن تكون متأكدين أنهم سيواصلون ذلك الموقف. تدعى الدولة أن امتيازات الكنيسة تهددها بالخطر وكذلك العكس صحيحً أيضًا؛ علينا فقط أن نستدعي إلى ذهنا المؤثر الشيء بالإيجابي للحزب الجمهوري عام ١٩٩٢ الذي بعث برسائل تحذيرية بتبيّنه في أرضيته الفكرية أمورًا هي من المبادئ الدينية<sup>(١)</sup>.

لا أحد من الطرفين يدخل هذا الشجار من موقع التفوق. إذا كان الدين يمكن المواطنين المتندين بشكلي صحيح أن يقاوموا السياسات الظالمة للحكومة، فإنه يفعل ذلك بسبب كونه ممكن منذ البداية أولئك المواطنين من أن يقاوموا الجوانب المظلمة في ذواتهم وأنفسهم.

(١) كان لا بد للحزب الجمهوري - لاعتماده على ناخبيه من الشرحة الدينية الذين تزايد عددهم - أن يبني بعض مطالبهم مثل تبنيه السماح بإقامة الصلوة في المدارس الحكومية، ومحريم الإجهاض، ورفض منح حقوق خاصة للشواذ جنسياً ونحو ذلك، رغم كونها قضايا خلافية ومثيرة للجدل في الولايات المتحدة، لأنه لورفضها كان ذلك بمثابة اتحاد سياسي له، فيسخن المجال بالتأكيد أمام فوز منافسي الديمقراطيين.

## الجزء الثاني

### الضوء في نهاية النفق

بعد أن كرسنا النصف الأول من هذا الكتاب لوصف النفق الذي رمتنا فيه «الخداثة» بخلطها «العلموية» بـ «العلم»، أتَوْلَى، في هذا الجزء الثاني من كتابي نحو المستقبل. هل هناك ضوء يظهر في نهاية النفق؟ هل توقفنا في سكة منحرفة عن الخط الأساسي؟ هل نواصل تحركنا إلى نقطة أعمق داخل النفق - وهذا ما لا أعتقده - لكوننا لم نصل إلى مركزه بعد؟

هذه أسئلة مهمة، والفصول التالية ستأخذ على عاتقها الإجابة عنها ولو لم يكن لذلك من سبب سوى كون اهتمامنا بالمستقبل جزءاً مما يهتم به البشر عادةً. ومع ذلك فلا تمثل تلك الأسئلة الموضوع الرئيسي لبقية هذا الكتاب. بعد أن يتم ملامسة تلك الأسئلة والإسلام بها، سوف تبدأ الفصول الختامية لهذا الكتاب والتي تبدأ من الفصل ١٣ فيه، بيان أكثر الطرق فائدة للاستعداد للمستقبل، والتي تتمثل بأن نكون واضحين بشأن سمات وملامح البانوراما الدينية التي لا تتبدل ولا تغير. إن التاريخ متقلب ولا يمكن التنبؤ بأحداثه - الكرات البلاورية ملغزة دائماً - لكن الخريطة التي تسجل السمات الثابتة غير المتغيرة للتضاريس يمكنها أن توجهنا إلى الطريق الصحيح مهما اعترضنا في طريقنا. في أثناء هذه العملية سيظهر لنا واضحأً لماذا الدين مهمٌّ وضروريٌّ.

## الفصل ٨

### النُّور Light

لا يمكن للعلم أن يثبت شيئاً عن «الله»، لأن «الله» خارج نطاقه. لكن، كما كرست فصلاً في كتابي «الحقيقة المنسية» The Forgotten Truth للبرهنة على أن «العلم» يملك مصادر غنية لا تنضب تفيد في تعميق البصائر الدينية وإغناء الفكر الديني، أكرر هنا الفكرة لأهميتها البالغة.

أبدأ بالنُّور أو الضوء. يوجد في النور مثالٌ واستعارة رائعة عن «الله». يساعدنا ما اكتشفه العلم حول طبيعة الضوء الفيزيائية على فهم لماذا كان الضوء مناسباً جداً للعب هذا الدور (بنحو أعمق بكثير مما كان يامكان حتى العمالقة الروحيين في الماضي أن يفعلوه).

إذا أمكن لـ «آينشتاين» في مرحلة من مراحل سيرته العلمية أن يقول إنه كان يود لو أنفق بقية حياته كلها للتأمل والتفكير في طبيعة الضوء، فإن هذه المسألة تستأهل بالتأكيد أن نخصص لها فصلاً قصيراً نطلق من خلاله حركة النصف الثاني من كتابنا هذا.

«النُّور» مختلفٌ. ومحظوظٌ بنحو غريب جداً . ومحظوظٌ بنحو متناقض (يحمل مفارقة عجيبة). وكل واحد من تلك التأكيدات الثلاثة ينطبق تماماً على «الله»، كما تتطابق عليه الحقيقة الرابعة أيضاً وهي : «النُّور» يَخْلُقُ.

## فيزياء النور

رغم غرائبها وغموضها، وجدت العالم الرئيسية لنظرية آينشتاين الخاصة عن «النسبية» طريقها إلى مخزوننا العادي من المعرفة. إن سرعة الضوء، التي تساوي ١٨٦٠٠٠ ميلًا في الثانية، رقم ثابت، وكل شيء آخر في الكون الطبيعي يغير نفسه على هذه السرعة.

إذ كان سائقو السيارات العجلين الذين يتظرون بفارغ الصبر عبر قطارات يمر من أمامهم بسرعة، عند تقاطع سكة حديد تعرض طريقهم، فيرون القطار يندفع بأزيد عالي ويتجاوزهم، فإن راكبي القطار الذين ينظرون من نوافذهم، سيرون السيارات المتقدمة تعبر من أمامهم بالاتجاه المعاكس تماماً. تلك النسبية تتعلق بالمكان؛ لكن الفيزياء تجمع بين المكان والزمان والمادة في كينونة واحدة كالقطع المترعرعة للعبة قطع الصور التركيبة «البزل» puzzle التي يتم تجميعها في صورة واحدة، لذا فإن النسبية المكانية التي أشير إليها تطبق على الزمن والمادة أيضاً. عندما تندفع مكانياً خلال الفضاء، فإن الزمن ( ساعتك) يتباطأ. إذا كان اندفاعك على درجة هوائية فإن هذا الباطل لا يمكن ملاحظته، لكنك لو طرت في الفضاء لمسافة تريليون (ألف مليار) ميل في طائرة مقاتلة مثلاً وهبطت في الساعة السادسة مساءً طبقاً لساعتك، فإن الساعات في المطار الذي انطلقت منه ستشير إلى الساعة السابعة فقط. وكلما اقتربت سرعة طائرتك من سرعة الضوء - ١٨٦،٠٠٠ ميلًا في الثانية -، تباطأت حركة عقارب ساعتك أكثر حتى (إذا وصلت سرعة الطيارة إلى سرعة الضوء نفسها) توقفت الساعة في طائرتك عن الدوران. أما بالنسبة إلى المادة، فإن كتلة الجسم المتحرك تزداد مع ازدياد سرعته حتى تصل إلى كتلة لامتناهية، في نظر مراقب غير متحرك، عندما تصل سرعة حركة الجسم إلى سرعة الضوء.

الآن دعنا نرجع كلَّ هذا وننظر إليه من وجهة نظر النور. تخيل نفسك جالساً على جزيئة (من جزيئات النور)، أي على «القطعة» الواحدة (أو الـ<sup>(١)</sup> Quantum) للنور. في

(١) الـQuantum = أصغر مقدار من الطاقة يمكن أن يوجد مستقلاً.

هذه الحالة فإنك لا تتحرك إلى أي مكان. ونكون عديم الوزن. كما أنه لن يكون هناك وقت ولا فضاء، ولن توجد ثمة أيّة أحداث منفصلة عن بعضها.

إذا كانت المسافة الفاصلة بين الأرض وكوكب ما مائة سنة ضوئية، فمن موقعك على جزئية (كم) الضوء، لا يكون النجم منفصلاً عن الأرض مطلقاً. علاوة على ذلك، سيبدو كما لو أنَّ العالم يخرج منك، منك ومن الفوتونات من زملائك، لأنَّ النور يخلق. إنه يضخ الطاقة في عالم الفضاء المؤقت. هذا واضح جداً في عملية التركيب الضوئي، حيث يتحول النور غير المادي المتدقق من الشمس إلى سجادة الأرض الخضراء، أي النباتات. تتتصَّس النباتات طاقة النور غير المادية وتخزنُها على شكل طاقة مودعة كيميائياً. إذا نظرنا تحت سطح الكيمياء الحيوية في أساس الطبيعة، لرأينا أن خلقيَّة النور تظهر للنور. هناك من خلال ظهور النور المبكر في السلسلة التي أنتجت المادة في مراحلها المتعاقبة. (ليست عبارة "تظهر للنور" مجرد جناس بلا غني). في كل مكان في التاريخ المسجل استخدمت لفظة النور بديلاً مرادفاً للوضوح والإدراك والفهم، وكل ما يقع تحت عنوان الوعي. ولذلك فإنَّ هذا الاستعمال المجازي للنور يكشف عن قوته التلوّنة). إنَّ الفوتونات التي تقع على الخط الفاصل بين حقلِي المادة واللامادة (كما أشرنا إليه للتو) لا تخضع لطرق العادية في فهم الكون الطبيعي (الفيزيائي).

لا شك أنَّ الأفكار التي ضغطناها في تلك الفقرة السابقة غريبة، لهذا لن يضيرنا أن نعيد صياغة ما ذكر. الفضاء؟ تذكر بأنك عندما تكون جالساً على فوتون النور لا تكون ذاهباً إلى أي مكان. الزمن؟ عدَّ الزمن لا يعمل على الفوتونات بالطريقة التي يدور فيها على سائر الأشياء؛ وكيف يمر الزمن مع أن عقارب الساعة تتوقف عن الدوران عندما تتحرك بسرعة الضوء؟ أما بالنسبة للمادة فإنَّ الفوتونات ليست لها كتلة سائر الأجسام المادية ولا الشحنة الكهربائية التي تمتلكها جزيئات المادة. في اللغة العامية (التي لا تستطيع الدخول إلى عالم الجزيئات والفوتونات وأمور النَّرَة الأخرى التي تبدو بالنسبة إليها مثل سكان غرباء جاؤوا في رحلة إلى الأرض من كوكب آخر!) هذه الجزيئات المادية مشتقة من الطاقة، التي - باستخدام الكلمة بمعناها الواسع - ندعوها «النور». علاوة على امتلاك جزيئات النور تلك كتلة مادية وشحنة كهربائية، فإنَّ تلك الجزيئات القابلة للاشتباك

خاصة للزمن أيضاً، لذا فهي مادية بشكل واضح من جميع الجهات. ولكنها، رغم ذلك، ليست مادية بنحو كامل، لأنّه لا يمكن تخصيص موقع محدد في الفضاء لها. فالذرات Atoms أكثر ماديةً من جزيئات النور Photons لأنّ الذرات مقيدة بكلّ المكان والزمن، هذا على الرغم من أنها ليست "صريحة" كالجزيئات المتكونة من اتحاد الذرات Molecules، لأنّ الذرات المعزولة حرّة في امتصاص الطاقة وإصدارها إلى مدى أكبر بكثير من الذرات التي تجمعت لتشكل الجزيئات Molecules، والتي أصبحت بذلك سجينه بشكل كامل تقريباً في حتميّة العالم الكبير غير الحي (غير المتحرك).

إذا كان النور (على نحو قريب مما وصفته الآن) ينبع الكون الفيزيائي (الطبيعي)، فإنه هو المسؤول أيضاً عن تحولاته وتقلباته. تخبرنا «ميكانيكا الكم» بأنّ جوهر كلّ تفاعل في الكون ما هو إلا تبادل لكمية من الطاقة. يمثل الـ «كم» الواحد Single Quantum أصغر حزمة من الطاقة يمكن أن يتم تبادلها على الإطلاق؛ وقياسها هو ثابت «بلانك»<sup>(١)</sup>. إن «كم» الفوتونات هو الذي يغيّر الجزيئات في فعل التركيب الضوئي وهو الذي يثير ويحرّض الذرات في شبكيّة أعيننا لتمكيناً من الرؤية. يحافظ تبادل النور على كوننا (عالمنا) ويقيه بدءاً من مستوى الذرات Atoms ثم الجزيئات Molecules فما فوق.

ونتيجة كل ما ذكر، هي أن كلا التغييرين التاريخيين العظيمين في القرن العشرين – النظرية النسبية المسؤولة عن التغيير الواسع والسريع جداً وميكانيكا الكم المسؤولة عن التغيير الصغير جداً – يتعلّقان بـ «النور». كلّ شيء مخلوق من النور، وكلّ التفاعلات التي تتلو ذلك بعد أن أخذت تلك الأشياء المخلوقة مكانها، إنما تحصل وتتقدّم بواسطة «النور». أما بالنسبة إلى «النور» نفسه، دعنا نسمع للمرة الثالثة والأخيرة أنه يقف خارج رحم الفضاء (المكان) والزمان والمادة، تلك الأمور الثلاثة التي تخضع لها كلّ مخلوقات «النور»!

---

(١) نسبة عالم الفيزياء النظرية الألماني بلانك (ماكس كارل إيرنست لويفينغ) Max Karl Ernst Ludwig Planck (١٨٥٨-١٩٤٧)، الذي يعتبر أحد أعظم الفيزيائيين النظريين في العصر الحديث. وضع نظرية الكم، أي أن الإشعاع الكهرومغناطيسي الصادر من الأجسام الساخنة لا ينبع من كدفون مستمر بل يتكون من وحدات منفصلة أو كمم من الطاقة quanta of energy وحدتها ثابت فيزيائي أساسي دعي بـ ((ثابت بلانك)) Planck's constant. وفاز بلانك بجائزة نوبل للفيزياء عام ١٩١٨.

إذا ساورك الشكْ بـأني أسيء لك لأوصلك إلى القول بأنَّ الفيزياط تخبرنا بأنَّ النور هو «الله» فـأنت على خطأ، لأنَّ أول عبارة بدأ بها هذا الفصل هي قوله إنَّ العلم لا يستطيع مس ذلك الموضوع. ولكن الدعم الذي قدمته الفيزياط للنور كاستعارة تشبيهية لله دعمٌ مبدعٌ رائعٌ. إذا كان الله (وأؤكد على الجملة الشرطية هنا) خالقاً لكونِ طبقيٍّ (ماديٍّ)، فإنَّ ما يصفه علماء الفيزياط عن عمل الضوء يبدو مشابهاً لكيفية قيام الله بتلك المهمة.

قارئُ الفقرة السابقة "النور" بنحو موضوعيٍّ، كسمة للعالم الخارجي. ونتنقل الآن إلى طريقة اختبارنا (مواجهتنا) للنور على نحوٍ شخصيٍّ مباشر.

### النور الذي تختبره بنحو شخصي

من الواضح أنه إذا كان "النور" يمثل الوضوح والبيان والفهم، فإن "الظلام" يمثل عكس تلك الأمور تماماً. وكيف يمكن أن يكون الأمر خلاف ذلك مع أننا عندما نكون في الظلام نتلمَّس طريقنا ونترَّج وننَّثر، ونسقط! وقد انعكس ضلالنا في الظلام إلى أشعارنا فافتتح أحد الشعراء المعاصرين قصيده قائلًا: ((لا أحد يشعر بالارتياح في الرابعة صباحاً)).

كل هذا واضح تماماً. الآن امض معـي إلى الشيء الغريب، والعجيب في مجاله الخاص كفرابة اكتشافات «آينشتاين» المتعلقة بالنور. تتعلق القصة بفرنسي يُدعى «جاد لوسيران» Jacques Lusseyran، كما يخبرنا بنفسه في سيرته الذاتية: «ليُكُنْ هناك نور» وهو كتاب غير مشهور، لذا سألخص خطوطه العريضة.

حياة «لوسيران» Lusseyran يجب أن تُعد بالتأكيد من أكثر غاذج حياة الناس روعة في سجلها. في عمر التاسعة عشرة عمل في مهمة اتصال حيوية في حركة المقاومة الفرنسية في باريس ضد الاحتلال النازي لها خلال الحرب العالمية الثانية، وفي الوقت ذاته كان يستعد للالتحاق بالكلية العليا في جامعة باريس: Ecole Normale Supérieure. عندما وشى خائن بالأحرار المتطوعين تم توقيف «لوسيران» من قبل الجستابو (شرطة المخابرات

النازية) وسجن لمدة سنتين تقريباً. عندما وصل الجيش الأمريكي الثالث في أبريل/نيسان ١٩٤٥، كان «لوسيران» واحداً من جملة ثلاثة أسرى تم إنقاذهم، إذ كانوا لا يزالون على قيد الحياة في دفعة مرسلةٍ من ألفين رجل في طريقهم إلى معسكر «بوتشنوالد» Buchenwald . يخبرنا «لوسيران» أن هؤلاء الأسرى ذهلوا عندما نجحوا ولم يكادوا يصدقون نجاتهم من الموت المحقق ويتهجون باستعادة حريتهم.

لكن رغم استعادته لحياته حدث لـ «لوسيران» أمر غريب. على الرغم من تألقه في كلّ الصعديّن العلمي والوطني، رفضت الكلية العليا في جامعة باريس قبول طلبه الالتحاق فيها بسبب مرسوم صادقت عليه حكومة «فيشي» Vichy يمنع «المعاقين» من الدراسة في تلك الكلية. وكان «لوسيران» ضريراً بشكلٍ كاملٍ منذ الثمانية من عمره. أثناء شجار خشن وصاخب في عطلة مدرسية، ضربه أحد أصدقائه عرضياً ضربة دفعت رأسه إلى زاوية حادة لنضدة المعلم، فأدت قوّة الضربة إلى تحطم حافة نظاراته ودخولها داخل عينيه فأعطبتهما وتركته يعيش بقية حياته في ظلام دامسٍ كليٍّ. أو هكذا نحن نفترض. ولم أكن لأُخبر بهذه القصة هنا لو لا إخبار «لوسيران» لنا أنه في الواقع حدث شيء يشبه العكس تماماً لما افترضناه. يخبرنا عن نفسه فيقول: «لم يكن العمى أو فقدان البصر كما كنت أتصوره مطلقاً. ولا كان العمى مثلما يبدو أن الناس حولي يتصورونه. كانوا يقولون لي إن الإنسان عندما يكون أعمى فمعنى ذلك أنه لا يرى، ولكن كيف كان يمكنني أن أصدقهم مع أنني كنت أرى؟»

يعترف «لوسيران» أن هذا الشعور لم يبدأ معه منذ البداية. لفترة من الزمن بعد إصابته بالعمى كان يحاول استخدام عينيه بالطريقة العادبة، أي يوجه انتباهه نحو الخارج، ولكن فيما بعد، ثمة غريرة ما جعلته يعكس خط السير، وإليك ما قاله بعباراته الخاصة:

«لقد بدأت بالتوجه إلى الداخل، والنظر من الداخل إلى مكان أكثر عمقاً، حيث الكون أعاد تعريف نفسه بالنسبة لي، وملاً وجوده بالأسماء بنحو جديد. كنت أدرك إشعاعاً منيئاً من مكان لم أعلم عنه شيئاً. مكان رعاها هو خارج عنّي كما هو بداخلي، ولكن الإشعاع كان هناك، أو بدقة أكثر "النور" كان هناك. لقد ساخت فيه

كعنصر جلبني نحوه العمى وجعلني فجأة أكثر قرباً منه. كنت أستطيع أنأشعر بالنور متصاعداً متشاراً يحيط على الأشياء ويعطيها الشكل ثم يدعها، أو على العكس ينسحب ويتضاءل، وذلك لأن عكس النور لم يكن له وجود هناك أبداً. كان النور، من دون عيني، أكثر ثباتاً بكثير مما كان مع عيني».

يزوًدنا كتاب «أرثر زاجونك» Arthur Zajonc : «التقاط النور: التاريخ المتصادف للعقل والحياة» *Catching the Light: The Entwined History of Mind and Life* بمسح شامل لموضوع هذا الفصل، ولكن رواية «لوسيران» كانت أقرب رواية رأيتها في وصف ما يمكن أن يكون عليه نور «بلانك» و«آينشتاين» إذا استطعنا أن نختبره ونواجهه بنحو مباشر. وأضيف على ما أخبرنا به «لوسيران» -ما ذكرته أعلاه- روايته فقط للحقيتين والميزتين اللتين راقتا «النور» الذي أعاد تكوين نفسه فيه.

الحقيقة الرائعة الأولى هي «البهجة». كتب يقول: «لقد وجدت النور والبهجة سوية في اللحظة نفسها. كان النور الذي أشرق في رأسي كالبهجة المصفاة. ومنذ اكتشافي لهذا النور لم ينفصل النور عن البهجة مطلقاً في تجربتي». كان هذا الارتباط ذا جهتين. عندما كانت المشاعر السلبية تعترض تلك البهجة، كان النور يصبح قاسياً متكسرًا مثلاً أخشنًا ومتشابكاً. بهذا الإحساس كانت «مشاعر الخوف والغضب والحزن تجعلني أعمى فعلاً. قبل ذلك الإحساس بدقة كنت أعلم بالضبط أين يوجد كل شيء في العالم»، ولكن عندما كنت أغضب فإن الأشياء كانت تصبح أشد غضباً مني! كانت تخلط بعضها ببعض، وتصبح عكرة، وتهمنس كالمحاجنين وتبدو ببرأة متوجهة. ولم أكن أعلم أين أضع يدي أو رجلي، وكان كل شيء يؤذيني».

الحقيقة الرائعة الثانية كانت أن قواه الحدسية قويت جداً: «كان رفاقى البصیرون فطنين بشأن حركات جسمية كنت أتردد بشأنها. ولكن حالما كان الأمر يتعلق بالأمور غير الملموسة (أي التي لا تلاحظ ولا يمكن لمسها) كان يأتي دورهم للتتردد بشأنها لمدة أطول بكثير مما كنت أتردد أنا».

كانت هذه الفقرة النوعية في الحكم الخُنسِي هي التي قذفت بـ«لوسيران» إلى منصب القيادة في حركة المقاومة. لقد كانت قدرته على سبر حقيقة صفة وخلق الناس، والنفوذ إلى شخصياتهم من الظاهر الذي كانوا يظهرونها قدرةً فائقةً ودقيقةً جداً، جعلت حركة المقاومة تعهد إليه بالمهمة الحساسة والخطرة لتجنيد المقاومين. فكان كل شخص يقدّم بطلب للانضمام إلى المقاومة السرية، يُرسَلُ إليه أولاً لكي يتم رفضه أو قبوله. وكانت قراراته صائبةً دائمًا ولا تخطئ، أو كانت قريباً من ذلك كما اعترف بنفسه حين قال إنه كان هناك رجل واحد قبلَ الانضمام إلى الحركة رغم أنه لم يكن مطمئناً إليه كثيراً، وكان هو الذي خانهم ووشى بهم إلى الألمان.

اعتُرض «لوسيران» على رفض قبوله بالكلية العليا في جامعة باريس بحجة أنه مصاب بالعمى، فتم قبول اعتراضه وقبلته الكلية، وبعد أن تخرَّج فيها بدرجة الشرف، أصبح أستاذًا جامعيًا في فرنسا ثم انتقل إلى الولايات المتحدة ودرس في عدَّة جامعات آخرها جامعة «هاواي»، ثم توفي بنحو مأساوي بحادث سيارة عام ١٩٧١.

## الخاتمة

أُنْهِي هذا الفصل كما بدأه: «لا يمكن إثبات الله» (بأدلة العلم). هناك نصوص في العلم باللغة الدلالية (على الله)، ولكنها ليست برهاناً، ونفس الأمر ينطبق على التقارير الفيزيولوجية (الظواهريَّة)، كتقرير «لوسيران» الذي مرَّ معنا. ولكن لا أحد يستطيع إنكار قوَّة تلك النصوص. لَمَّا كان اللون بكلِّ جماله إنَّما يعرض النور النقى للفراغ، دعاء غوته<sup>(١)</sup> «معاناة النور» وهو أمر يستوقف الإنسان ويلفت نظره.

(١) غوته، جوهان فولقغافن فون Goethe Johann Wolfgang von Goethe (١٧٤٩ - ١٨٣٢): كبير شعراء الألمان وأحد عمالة الأدب العالمي. تميز بعده الماذهب. فكان شاعراً، ونادراً، وروائياً، وكاتباً مسرحيَا، ورساماً، وعالماً، وفيلسوفاً، وصحفياً. أعطى اللغة الألمانية رشاقة كانت تعوزها وحررها من سلطان الأدب الأجنبية الطاغي عليها، وذلك بقصائده الغنائية الشمسية باليس والذاتية.

هل يمكن للمسيحي (أو على الأقل المسيحي الذي يملك أقل مقدار من الأذن الميتافيزيقية) أن يتلو العقيدة النيقاوية<sup>(١)</sup> القائلة: «.. نورٌ من نورٍ، إلهٌ حقٌّ من إلهٍ حقٍّ..» دون فهم جديد بعد التأمل في الأمور التي لسها هذا الفصل؟ هل يمكن لليهودي والمسيحي أن يقرأا أول ما تكلم به الله حين قال: «ليكن نور» دون فهم جديد مشابه أيضاً؟ ليس المسلمين وحدهم الذين يحركهم بيت الشعر الجميل للشاعر الصوفي «الرومسي» الذي قال فيه: «ألا تعلم أن الشمس التي تراها ليست سوى انعكاس للشمس الكائنة وراء الحجاب؟؟»<sup>(٢)</sup>.

وبالنسبة لي، أضيف إلى ما ذكر أعلاه ما قاله لي «رأيين سنيلك» مرّةً:

«عندما خرج من دارنا نحن المفروود (الخمر)، في الصباح، نرفع سعادينا لتحية الشمس المشرقة، صائجين صيحة الحمد والثناء، قائلين: هو!»

(١) العقيدة النيقاوية هي نص الإيمان المسيحي كما تقرر في مجمع نيقية المكونى للأساقفة الذي عقد عام ٣٢٥.

(٢) بل الأكثر وضوحاً في استعارة النور لله عز وجل ما جاء في القرآن الحكيم من قوله تعالى: {اللَّهُ نُورٌ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِثْلُ نُورٍ كَمِشْكَاهٍ فِيهَا مُصْبَاحٌ الْمُصْبَاحُ فِي زُجَاجَةِ الزُّجَاجَةِ كَالَّتِي كَوَّكَبٌ دُرْدِيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقَةٌ وَلَا غَرْبَةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيُّ، وَلَوْلَمْ تَمَسَّكْتَ نَارُ نُورٍ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ نُورٌ مَّنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ} سورة النور / ٣٥

## الفصل ٩

### هل النور في ازدياد؟ سيناريُوهان

يخبرنا العالم الفيزيائي «نيلز بور»<sup>(١)</sup> Niels Bohr: «التبُّؤ أمرٌ صعبٌ، خاصةً بشأن المستقبل». عندما وقعت على ملاحظته أولَّ مرةً اعتقدت أنها دعابة، لكنني أدركت فيما بعد أنه -احتمالاً- كان يميّز التبُّؤات بشأن المستقبل عن التبُّؤات بشأن نتائج تجارب المختبر. على أيّة حال، فإن مقولته لا جدال فيها: إن التبُّؤ عن المستقبل صعب إلى حد كونه تهوراً. حتى تقليل التبُّؤ إلى مثل اهتمام هذا الكتاب -بشأن المصير المستقبلي للروح الإنسانية- لا يساعد إلا قليلاً. ولكن رغم ذلك فإن التطلع إلى الأمام والوراء، والتوق الشديد لمعرفة المخْبأً أمرٌ فطريٌّ جُلُّ عليه الإنسان، لذا ليس أمامنا من خيار. لقد نظر الجزء الأول من هذا الكتاب إلى الوراء، وسينظر هذا الجزء الثاني منه إلى الأمام. صحة التوقع، تقع تحت رحمة الآلهة، خاصة «كرونوس» Chronos (إله الزمن). الأيام والزمن سيخبراننا عن مدى صحة توقعنا أو خطأه.

آخذ نموذجي من تقارير حالة الطقس، وأعرض في هذا الفصل تقريرين متضاربين لنلتقطهما من محظتين إذاعتين مختلفتين. يخبرنا التقرير الأول أن السماء تصبح الآن صافية

(١) بور، نيلز Bohr (١٨٨٥ - ١٩٦٢): فيزيائي دانمركي. يعتبر أحد مؤسسي الفيزياء النووية في العصر الحديث. وضع عام ١٩١٣ نظرية النرة المؤلفة من نواة يدور حولها عدد من الإلكترونات في عدة مسارات.. ساعد على تطوير القبلة الذرية في بريطانيا أولًا ثم بعد ذلك في أمريكا. منح جائزة نوبل للفيزياء لعام ١٩٢٢.

بعد عاصفة هوجاء وأن مستقبل الدين يبدو مشرقاً، وأن هذا ليس مجرد تبُّيل هو أمرٌ أكيدٌ: «الجو صاف والرؤية غير محدودة» تقريرٌ سمعه أحياناً نادرة من أبراج مراقبة الملاحة الجوية ولكنه موجودٌ على الكتب. في هذه الأثناء نسمع من محطة أرصاد جوية أخرى عكس ذلك التقرير. هناك إعصارٌ يقترب يمكن أن يسوّي الدين بالأرض إلى الأبد. سأبدأ بالتحذير من العاصفة أو الإعصار وسوف أوضح المقصود من ذينك التقريرين ثم أرتّبهما بطريقة عمل الرؤية بعينين.

### الله مات (١)

في القرنين السادس عشر والسابع عشر، حلَّ «المنهج العلمي» محلَّ سلفه «الوحي»، بوصفه الطريق الرئيسي والأساسي للمعرفة. أنتج هذا المنهج العلمي، فكريًا: «التصوُّر العلمي للعالم»، وأنتاج تكنولوجياً: «عالمنا الحديث». شكلَ سكانُ هاتين البيتين: الطبيعية والتصرُّفية، جيلاً إنسانياً جديداً لا تتطابق اعتقاداته إلا بمقدار ضئيل جداً مع التراث الإنساني. وكنتيجة لذلك تمَّ تهميش الدين - بوصفه حامل ذلك التراث التقليدي - ثقافياً وسياسياً. أولاً سياسياً: لقد أتاحت سهولة السفر والهجرات الجماعية ظاهرة جديدة في التاريخ هي التعددية الثقافية، وكانت النتيجة إزاحة الدين من الحياة العامة لأن الدين يقسمُ، في حين تعمل السياسات على أرضية مشتركة يمكن للمواطنين، المختلفين في أديانهم، أن يحلُّوا من خلالها اختلافاتهم. وفي الوقت نفسه لا يمنع العلم أيَّ مكانة للوحي كمصدر للمعرفة، ولما كان الحداثيون يميلون إلى التفكير علمياً في قضايا الحقيقة فإن الثقة بالوحي تضاءلت إلى حدٍ كبير. اعتبر «كارل ماركس»<sup>(١)</sup> الدين: «خوب البشرية المظلومة»، ورأى «فرويد» في الدين «علامة على عدم النضج». الأطفال الذين لا

(١) ماركس، كارل Marx (1818 – 1883): عالم اقتصاد وفيلسوف اجتماعي ألماني. نشر مع صديقه فريديريك إنجلز (بيان الشيوعي) Communist Manifesto (عام 1848). أبعد عن ألمانيا وفرنسا فذهب إلى لندن عام 1849 حيث انكب على الدرس في المتحف البريطاني. أشهر آثاره: (رأس المال) في ٣ مجلدات.

يستطيعون أن يقبلوا بحدود أبوفهم الحقيقة يحلمون بأب في السماء حرّ من تلك القيود، والحدود. الإيمان بالله إشاعً لأمنية وتلية لـ «أكثر الرغبات الإنسانية قدماً وقوّة واستبعالاً». والتجربة الدينية «الشعور الأوقيانوسي الواسع والعظيم» ارتداد نحو رحم الأم!

لم يكن تهميش الدين اجتماعياً، وإزاحته نحو الجدار، ثقافياً، حدثاً صغيراً. بعضهم يرى هذا الحدث هاماً وكثيراً إلى درجة توسيع له الإعلان بأن «الله مات». ويأتي (الملحدون من) علماء الاجتماع ليجمعوا لنا إحصائيات عديدة تؤكّد هذا التغيير، ولكن بالنسبة للمؤرخين الثقافيين يكفي تطوران اثنان. أولاً، في مسألة وجود الله، انتقل عبء البرهان إلى المؤمنين بالله؛ ولما كانت البراهين على أمر «ما وراء طبيعي» على وجود الله، في أي حال من الأحوال، صعبة، فإن البراهين التقليدية الكلاسيكية على وجود الله انهارت تقريراً. العالمة الثانية والأكثر دلالة تمت الإشارة إليها سابقاً، في بينما اعتاد سابقاً كل من المؤمنين بالله والملحدين، الاتفاق على أن موضوع وجود الله قضية مهمة تستأهل البحث، تلاشت اليوم حتى هذه الأرضية المشتركة البسيطة. لقد خفت التوتر بين الإيمان والإلحاد، ولم يعد يترك أثراً على المثقفين اليوم، وشهدنا تضاؤل إلحاح وأهمية النقاش في هذا الموضوع من أساسه.

هكذا أصبح القدر المشترك لعظم المثقفين. لقد أثار عدد منهم تميّزاً بين العلّمة، والعلّمانية. فكلمة العلّمة تُستخدم اليوم غالباً للإشارة إلى العمليّة الثقافية التي يتمّ من خلالها الإنفاس التدريجي والتواصل للمساحة التي تُعطى للمقدس، في حين تدلّ العلمانية على الموقف الفكري الذي يشجّع هذا الانحياز ويدعمه. وهو موقف يدافع عن هذه العملية على أساس معرفية وأخلاقية أو كليهما قائلًا إن إزالة المقدس من العالم أمر جيدٌ ومفيدٌ.

كيف يمكن، أمام تلك العلامات، التي لا يمكن إنكارها، على ما يبدو أنه انحدار وهبوط للإيمان، أن نستدلّ على أن مستقبل الدين مستقبلٌ مشرقٌ واعدٌ؟!

## عيون الإيمان

أحد التطورات الأخيرة المثيرة في الفيزياء، إدراك العلماء أنه يجب أن يتم تضمين حالة المراقب في التجارب في ذلك الحقل الدقيق. إن الأمر لا يقتصر على أنه لا يمكننا معرفة أين توجد الجزيئات حتى نتعذر تجربة تحدد لنا مكانها، بل الجزيئات (من جانبنا) ليست في أي مكان، حرفيًا وبكل معنى الكلمة، إلى أن تقوم (بتحطيم حزمة موجتها) عندئذ فقط تعطينا التجربة موقعها. يُبرِّز هذا الأمر أهمية "العنصر الفاعل" في المعرفة The active component of Knowing. إن الإدراك ليس فعلاً سلبياً. إذا كانت الرؤية هي الاعتقاد، فبنفس المقدار الاعتقاد هو الرؤية أيضاً، لأنه يكشف الأشياء التي كانت لواه ستُرُّ دون ملاحظة<sup>(١)</sup>.

وبتعبير «وليم بليك» William Blake :

نوفذ الحياة الباهة والخافته، هذه، للروح

تشوّه السماوات من القطب إلى القطب

وتقدوك للاعتقاد بكلبة

عندما ترى بواسطة العين، وليس من خلاها<sup>(٢)</sup>

كيف يؤثّر هذا على مسألة مستقبل الدين. إن التّبّوء بزوال الدين ونهايته الذي تم التعبير عنه بعبارة «موت الله»، تَمَّت روايته من خلال أعين سجّلت معطيات متوفّرة ومتاحة لكل شخص. أمّا الدين فإنه يُنظر إليه من خلال عيون الإيمان، وهو يرى بذلك عالماً

(١) ما يرمي إليه المؤلف هنا هو أن حالة الإنسان نفسه، مثل : مستوى الروحي مثلاً أو عمق نظرته، لها دور هام في المعرفة، فما يدركه ويستطيه شخص عند النظر إلى شيء، ربما لا يدركه آخر عند النظر إلى الشيء نفسه، لكون الأول يملك وعيًّا ومفهوماً لا يملكونه الثاني. وفي القرآن الكريم آيات تشير إلى هذه الحقيقة كقوله سبحانه : «...لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَقْعُدُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يَبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذْنَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْتَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» سورة الأعراف / ١٧٩.

(٢) أي عندما ينتصر في رؤيتك الكون على الرؤية بحاسة العين فقط ولا ترى بعين البصيرة والفهم. وينذكرنا هنا بقوله تعالى في الذكر الحكيم : ((أَقْلَمْ يَسِرُوا فِي الْأَرْضِ فَكُوْنُوهُمْ قُلُوبٌ يَنْقُلُونَ بِهَا أَوْ أَذْنَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْنِي الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْنِي الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ)) سورة الحج / ٤٦.

مختلفاً، أو بتعبير أفضل يرى العالم ذاته في ضوء مختلف. تبدو الأشياء في هذا الضوء الجديدة مختلفة بطرق مُقْنَعَةٍ بشكل كبير جداً. هنا الحجج والبراهين لا معنى لها، كما لا يكون لها معنى عندما تدرك أن الجبل، الذي كَانَ شَبَهَ خطأً بأنه ثعبان، هو جبلٌ في الحقيقة. إن العالم المقدس هو الأكثر حقيقة والأكثر صدقاً، جزئياً لأنه يتضمن العالم الديني، وفي اشتغاله على العالم الديني يصلح هذا العالم بوضعه في إطارٍ ذا معنى ومغزى في كافة أنحاءه. وبتعبير معلم بوذية الزُّنْ «هاكين» Haquin : «هذه الأرض التي أقف عليها أنا / هي أرض اللotos المشرقة ، / وهذا الجسم هو جسم البوذا».

عندما ننظر من خلال عيون الإيمان فإن مستقبل الدين يظهر مضموناً أكيداً. ما دام هناك بشرٌ سيكون هناك دينٌ، لسبب كافٍ هو أن النفس Self مخلوقٌ خلقت على شكل الله theomorphic creature - أي أن هيّتها morphē هيّنة إلهية theos - أي أن الله مغلّفٌ ضمنها باطنياً (داخل بنيتها) God encased within it. ولأنَّ كان الإنسان خلقَ على صورة الله ، فإن جميع البشر عرّكون في داخلهم وفي أعماق قلوبهم فراغاً على هيئة الله God Shaped Vacuum. ولما كانت الطبيعة ثقت الفراغ ، فإن الناس يواصلون مساعهم ملء هذا الفراغ داخلهم. لذا تراهم يبحثون عن صورة للإلهي ملائمة لوضعها في هذا المكان ويتسبّبون بخيارات متعددة يشبه كل منها القطعة المترّجة في لعبة قطع الصور التركيبة (البزل Puzzle) التي يحاولون تجربتها الواحدة تلو الأخرى ليجدوا فيما إذا كان يمكنها ملء هذه الفجوة أو الفراغ في مركز لوحة صورة «البزل Puzzle». هنا تذكّر ما قلناه في الفصل ٢ عن النساء اللواتي ينكبن منذ الصباح الباكر على كومة الملابس الداخلية في مركز التسوق الذي أعلن عن تنزيلات في الأسعار (أي يحاولن ملء الفراغ داخلهنَّ بهذا العمل). وشبه «كالفن»<sup>(١)</sup> قلب الإنسان بمصنع للمعبودات (الأصنام). ويواصل الناس

(١) كالفن، جون Calvin: (١٥٠٩ - ١٥٦٤) لاهوتي فرنسي. نشر راية الإصلاح البروتستانتي في فرنسا ثم سوسرا حيث أنشأ حكومة دينية صارمة في جنيف. أسس المذهب البروتستانتي الكالفيني الذي انطلق، بعد، من فرنسا وسويسرا إلى هولندا وأسكتلندا، وكان له أثر كبير في جماعة البيوريتانا (التطهيريين).

فعل ذلك إلى أن يجدوا القطعة الصحيحة ، وعندما تقع تلك القطعة في المكان وتتناسب معه ، فإن لغز صورة الحياة ينحل . كيف ذلك ؟ لأنَّ منظر الصورة الذي يبرز عندها يكون قوياً وأسراً يشدَّ انتباه الإنسان من انتباهه إلى النفس ، التي ترى الصورة ، إلى الانتباه إلى الصورة ذاتها . هذا الحدث العظيم أو التجلُّ - إذا أردنا القول - بما يترافق معه من تضاؤل «الأنَا» ، يُطلقُ عليه في الغرب اسم «الخلاص» ، ويسْمَى في الشرق بـ «الاستارة» . إنَّ النسيان المقدس للذات الذي يتم إنجازه ، هو بمثابة ترقُّ للإنسان فوق الحالة الإنسانية ، ولكن هذا الإنجاز لا يهدُّد مستقبل الإنسان على أيِّ شكل من الأشكال . تنتظر أجيال أخرى في الصُّفَّ وهي متعطشةٌ وتملهفةٌ للدخول إلى امتحان الحياة هذا . قلنا أنه حتى يكون الإنسان دينياً «ذا أذن موسيقية !» (كما اعترف «ماكس ووبر» متهكِّماً أنه ليس كذلك) ينبغي أن يمتلك حساسيةً وشعوراً سأسيمه «الإحساس أو الشعور الديني» .

إن الفجوة التي تفصل هذا العرض - الموجَّه بالإيمان - لمستقبل الدين ، عن العرض المعاكس الذي تم وصفه قبله ، فجوةٌ كبيرةٌ ، ولكننا نعيش في الكون Uni-Verse (أي توحيد-الرواية) ، لذلك لا بد لنا بطريقة ما أن نحاول جمع الاثنين سويةً . إذا كنَّا دينياً «لا نملك أذناً موسيقية للدين» (حسب تعبير ماكس ووبر) ، والروايات الدينية لا تؤثِّر فينا بل نشعر بالبرودة نحوها ، فإن الوضع الأحادي المعنى : «إعلان موت الله» يخبرنا بالحكاية ، ولكن أولئك الذين لديهم الإحساس والشعور الديني ، لديهم مشكلة أساسية في ذلك . إن التوقُّع الديني يحمل وزناً مثله مثل الوزن الذي يحمله التكهنُ والتبنُّ العلماني . هنا تأتي أهمية الرؤية من خلال العينين كليهما . إذا أردنا أن نستشرف مستقبل الدين علينا أن نأخذ بعين الاعتبار ما يخبرنا به المخلدون الاجتماعيون - السيناريو الأول - وكذلك ما تسجّله عيون الإيمان - السيناريو الثاني - ، كليهما .

ولكي نجمع بين تينك الرؤيتين ، نحتاج إلى أن نرصد ثانيةَ التطورات التاريخية للقرن العشرين ، ولكن هذه المرة بعيون متيقنة ترى العلامات والإشارات التي تحمل وزناً دينياً .

## تنظيف الساحة

تُؤَضِّح تلك الإشارات وتظهر للعيان عندما نجد أن لا واحدة من القطع التركيبية لصورة "البزل" لعلماني القرن العشرين كانت مناسبة ملء ذلك المكان الفارغ في مركز قلب الإنسان. كانت أهم قطعتين هما "الماركسية" في الشرق و"التقدُّم" في الغرب. (تؤمنُ الماركسية بتقدم صغير الحجم، لكنها تؤكّد على برنامج إيديولوجي محدّد لتحقيقه. أما بالنسبة إلى الشرق والغرب، فإنني أستخدم تلك الكلمات للإشارة إلى العقائد (الإيديولوجيات) التي استقطبت القرن العشرين سياسياً).

عد إلى النقطة التي بدأت بها هذا الفصل أي قولي إن النهج العلمي أسقط التصور التقليدي (الدينبي) للعالم. أنتجت قدرة ذلك النهج على تمييز الفرضيات الصادقة من الخطأ معرفة مُثبّتة (تقوم على الدليل والبرهان)، والمعروفة المُثبتة تضاعف حجمها ككرة الثلج. أُسْتَثْثُرَت الثورة الصناعية في القرن الثامن عشر تلك النقاط تاريخياً، لأنَّه من خلال تطبيق تلك المعرفة الصحيحة المُثبّتة التي كانت تتَوَسَّع يوماً بعد يوم، حصل تقدُّم صناعيٌّ هائلٌ رفع مستوى المعيشة في أوروبا بشكل كبير. ثم أُنْجَتَت الثورة العلمية والثورة الصناعية مع بعضهما تغييرًا نفسيًا ثالثًا هو ثورة التوقعات الصاعدة.

تضَمَّنت هذه الثورة الثالثة عدَّة أحلام مندفعَة التأمَّل مع بعضها لتشكُّل حركة التَّنوير Enlightenment: (١) بفضل النهج العلمي الموثوق للمعرفة، تم التخلُّص من الجهل وطرده إلى غير رجعة؛ (٢) معرفتنا بالطبيعة التي قدَّمَها لنا العالم ستمكنا من التخلُّص إلى الأبد من القلة والنقص (في الموارد) (٣) التصور العلمي للعالم سيخلُّصنا مُرَأة وللأبد من الخرافَة.

طبعاً الخرافَة التي كانت تتصدَّرها حركة التَّنوير هي أساساً: عقائد الكنيسة. وبإزاحة الكنيسة جانباً، فُتحَ الطريق أمام البشرية التي أصبحت جاهزة للتقدُّم نحو عصر العقل. وهذا العقل أنتَج التقدُّم وهو الأمل الذي شغل العالم الحديث.

بالنسبة إلى أوروبا الشرقية، وبعد ذلك الصين، تمتّلت نسخة أمل القرن العشرين ذلك في الماركسية، ولكنّ نفع هذا الأمل في المنظور علينا فقط أن نعود إلى ثورة التوقعات الصاعدة التي أنتجتها الثورتان العلمية والصناعية. استفاد «هيفيل» Hegel من الموقف الذي بدا تقدّمياً لينك الثورتين ليصيّم «تصوّراً للعالم» Worldview. استرتبط «هيفيل» من الحقيقة الظاهرة التي تفيد في ظاهرها أن الأمور تسير نحو الأحسن دائماً وتتمتع بفرصة جيّدة لمواصلة هذا التحسّن على الدوام، فرجع باستبطاطه إلى الوراء ليستنتاج أن الأمور كانت دائماً تسير على هذا النحو أي تتقدّم وتحسّن. إن التقدّم هو اسم المباراة المكتوب على طبيعة الأشياء. وبعبارات «هيفيل»: «كل كائن بحد ذاته، يتضمّن التجلي الضروري لفكرته في وعيٍ وحرّة متزايدة باستمرار». جاء الترحيب بدعم ذلك السيناريو المتدفع، من كل مكان. ظهر «داروين» ليزود ذلك الاندفاع بالعلم. رسم -مستلهماً من أفكار «هيفيل»- التاريخ الطبيعي للحياة على الأرض، في ضربات ريشة تلاءمت بشكل مثالي مع صورة «هيفيل» ورؤيته لنطّور، كونيٌّ في امتداده ومداه.

إلى حدّ الآن كل شيء على ما يرام. ولكن عندما نأتي إلى تاريخ البشرية، نجد أن محرك «داروين» للرقي والتحسين -الاصطفاء الطبيعي الذي يعمل على أساس التغيرات التي تحدث مصادفة- يتقدّم بيته أكثر مما يمكن تفسيره. كانت هناك حاجة إلى مبدأ يفسّر التطور والتقدّم خلال قرون لا خلال حقب. هنا جاء «كارل ماركس» ليزودنا باكتشافه لنظرية «الصراع الطبقي». قال «إنجلز»<sup>(١)</sup> Engels وهو واقف على قبر ماركس في مقبرة البوابة الكبيرة: «كما اكتشف داروين قانون تطوير الطبيعة العضوية، اكتشف ماركس كذلك قانون التطورُ البشري».

(١) إنجلز، فريدريك Friedrich Engels (١٨٢٠ - ١٨٩٥): فيلسوف اشتراكي ألماني. يعتبر أقرب رفاق كارل ماركس إليه وأبرز المساهمين معه في تأسيس الشيوعية الحديثة. قضى شطرًا كبيراً من حياته في إنكلترا. التقى ماركس عام ١٨٤٤ وأسهם معه في وضع (بيان الشيوعي). وبعد وفاة ماركس نشر الجلدتين الثانية والثالثة من كتاب ماركس (رأس المال) Das Kapital (عام ١٨٨٥ وعام ١٨٩٤).

وكانت هناك حاجةً لخطوةأخيرة، ورغم أن «ماركس» أخذ على عاتقه القيام بتلك الخطوة، إلا أن «إنجلز» (بدعم من لينين) كان هو الذي أوضحها وشرحها بشكل جليّ. لأجل أن تلهم ليس أملاً فحسب بل اعتقاداً يقينياً، احتاجت النهاية السعيدة التي تبشر بها الشيوعية - أي المجتمع الالاطبي - إلى ما يضمن تحقيقها، وهذا احتاج إلى المتفايزيات، ذلك لأن العلم لم يكن كافياً أبداً، ولا حتى اجتماع العلم الطبيعي مع العلم الاجتماعي. لكي يستطيع الأمل أن يلهم إياناً راسخاً وقناعاً، لا بد له من أن يستند إلى الطبيعة الذاتية للأشياء، لذلك تم التأكيد من جديد على تصور العالم لهيغل ولكن مع تغيير هام. بقيت سمات ذلك التصور والرؤية الشمولية والتقدمية (المتعلقة للتقدم)، لكن مفرداتها احتاجت إلى أن تحول من المثالية إلى المادية. وكان لهذا ميزة مضاعفة: أولهما أن يجعل النظرية تبدو علميةً، وفي الوقت نفسه، أن توجه الانتباه إلى السياسي\_ الاقتصادي، خاصة إلى وسائل الإنتاج، على أنها المكان الذي يتم فيه دوران مستනات التاريخ بشكل حاسم.

هذه هي الحزمة التي أقنت، في القرن العشرين، النصف الشرقي للبشرية - أكبر دولة في العالم من حيث المساحة: أي الاتحاد السوفيتي، وأكبر دولة في العالم من حيث السكان: أي جمهورية الصين الشعبية - .

بعد أن وضعنا القطعة التركيبية لصورة «البزل» Puzzle التي اقتطع بها الشرق أي «الشيوعية» إلى جانب القطعة التركيبية لصورة «البزل» التي توصل لها الغرب أي «التقدم»، يمكننا أن نمضي الآن نحو النقطة التي من أجلها عرفت بهاتين القطعتين، فنقول: إن آياً من تلك القطعتين التركيبيتين لم يمكنه أن يملأ ذلك الفراغ الروحي في بنية الإنسان.

أما بالنسبة للغرب فإن «التقدم» تحول إلى شيء يشبه الكابوس. لقد وسّعت الحملة ضد الجهل معرفتنا بالطبيعة، ولكن العلم لا يمكنه أن يخبرنا شيئاً عن المدف الذي يجب أن نعيش له ونهب حياتنا لأجله. وهذا محبطٌ ومحبِّلً للأمل، وهو مرتبط للعزيمة كذلك. إنه لم يُثبِّط للعزيمة أن نكتشف أننا لستنا أكثر حكمة (لا أقول أكثر معرفة، وينبغي أن نميز بين الاثنين بدقةً) من أسلافنا وأجدادنا. ليس هذا فحسب، بل قد تكون أقل حكمةً منهم

أيضاً، لأننا أثناء إخضاعنا للطبيعة وسيطرتنا عليها، أهملنا «القيم والمثل»، وهذه الإمكانية (إمكانية أن تكون أقل حكمة من أسلافنا) مخيفة، لأن سيطرتنا وقدرتنا المائعة بشكل متزايد على الطبيعة تستدعي مقداراً أكبر من الحكمة لاستخدامها وليس أقل. إن الأمل الثاني لحركة التحوير والنهضة Enlightenment كان إزالة الفقر ومحوه، ولكن هذا الأمل أصبح عليه أن يواجه حقيقة أن هناك اليوم جائعين على وجه الأرض أكثر بكثير مما كان في أي وقت مضى ! أمّا بالنسبة إلى الاعتقاد بأن عصر العقل سيجعل الناس أكثر عقلاً، فإن هذا يمكن أن تقرأه اليوم كطرفة (نكتة) قاسية. لقد شهد القرن العشرون - بسبب الأسطورة النازية حول تفوق العرق الأسمى (الذى أنتج هول المحرقة) والأسطورة الماركسية حول يوطوبيا الالاطبقيّة (التي أنتجت الإرهاب السтаليني<sup>(١)</sup> وثورة ماو تسي تونغ<sup>(٢)</sup> الثقافية<sup>(٣)</sup>) - انحداراً إلى أكثر الخرافات بشاعةً ولا عقلانيةً اعتنقها العقل الإنساني في كل حياته .

بهذه النقطة الأخيرة تكون قد انتقلنا إلى النصف الشرقي للقرن العشرين، حيث لم يتضاءل الآمال الماركسية فحسب، بل انهارت تماماً. لقد أصبح الاتحاد السوفيتي أشلاء

(١) ستالين، جوزيف Joseph Stalin (١٨٧٩ - ١٩٥٣) : الأمين العام للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ١٩٢٢-١٩٤١، رئيس الحكومة والقائد الأعلى للجيش ١٩٤١ - ١٩٥٣). حكم الاتحاد السوفيتي حاكماً ديكاتوريًا دموياً رهيباً، قدر عدد الذين تم إيقافهم وإعدامهم خلال حملة التطهير التي قام بها في الفترة بين ١٩٣٦-١٩٣٨ بـ ١,٥ مليون إلى ٧ ملايين إنسان !، عدا عن ملايين المعذبين إلى سيريراً.

(٢) ماو تسي تونغ Mao Tse-tung (١٨٧٦ - ١٩٧٦) : زعيم ومنظر سياسي صيني. نظم قوات (حرب العصابات) الشيوعية الصينية المؤلفة في المقام الأول من فلاجين جندوا بوصفهم نواة القوات الثورية الصينية ١٩٢٤-١٩٢٥). قاد مسيرة النضال الطويلة في الصين بين ١٩٣٤ و ١٩٣٥ حتى انتصر على قوات شيانغ كاي شيك. أسس جمهورية الصين الشعبية (عام ١٩٤٩) وقد عُدَّ منتهى حاكم هذه الدولة الفعلي بوصفه زعيم الحزب الشيوعي الصيني .

(٣) الثورة الثقافية (١٩٦٦-١٩٧٦)، حملة سياسية في الصين، انطلقت في ١٩٦٦ من قبل رئيس الحزب الشيوعي الصيني ماو تسي تونغ لإزالة منافيه السياسيين وتغيير المجتمع الصيني ، فأدى ذلك إلى فرضي اجتماعية واضطهاد سياسي تم خلالهما إعدام الآلاف وسجن الملايين أو تفيهم .

مزقة مخضبة بالدماء. في حين أن الماوية - رغم بقائها اسمياً في الصين - لم يعد هناك أحداً يؤمن بها، والرأسمالية تقدم هناك بأسع مما تقدم به في أي مكان آخر على وجه الأرض. ألمت الماركسية في أوج عنفوانها تعهداً بداعيَّتها أن مثاليَّتها (هدفها الأسماى الذي تنوى الوصول إليه) تملك أساسها في ذات الحقيقة. وهذا هو في الواقع الصيغة الرابحة التي أكسبت الماركسية زخماً لدى الناس، ولكن القرن العشرين أثبت زيف وكذب شقي الرؤية الماركسية كليهما. كل التبُّوات الماركسية الأساسية ظهر خطاؤها: (١) لم يتشر التموزج الأوروبي للإنتاج في أنحاء العالم كافة. (٢) لم تصبح الطبقة العاملة أكثر بُؤساً وأكثر راديكاليةً (جذريةً) على نحو تدريجي في العالم الغربي. (٣) لم ينحسر الحماس القومي والديني. (٤) لم تنتج الشيوعية السلع بنحو أكثر كفاءة وفعاليةً مما قامت به مشاريع الاقتصاد الحر، كما لم توزعها على نحو أكثر إنصافاً، (٥) لم تُظهر الدولة في الدول الشيوعية أي علامات على التقلُّص والتضاؤل.

ينتقل المدافعون عن الشيوعية، عندما يواجهون هذا السجل التثبيتي البائس، من الحقيقة نحو العدالة: هل ننسى معاناة الجماهير الكادحة المقهورة؟ ولكن سجل الماركسية على صعيد الشفقة والرحمة لم يكن بأفضل من سجله على صعيد الحقيقة. في مسوَّغاته لوسائل الشيوعية (التي غالباً ما كانت شيطانية) على أساس الغايات الإنسانية التي كان من المفترض أن تقود الشيوعية الناس نحوها، صبَّ ماركس حركته بعقلية دموية لم يشهد لها التاريخ نظيراً إلا فيما ندر.

إن اكتشاف الحداثة للصورة الحقيقة لألفتها - التي عبدتها بكل حساس - بوصفها أصناماً فشلت وثبت بطلانها، أهم حدث ديني في القرن العشرين.

بعد أن نظرنا الساحة من تلك الأوهام، يمكننا أن نسير الآن الأرض المحرقة لنرى فيما إذا كانت تُبدي لنا أي علامات على حياة جديدة.

## الفصل ١٠

### تمييز علامات الأزمنة

*Discerning The Signs of The Times*

على الأقل يمكننا القول إن الدين صمد أمام العاصفة وتجاوز محنته.

في عيد ميلاده الخامس والسبعين، نظر «مالكولم موغرidge» Malcolm Muggeridge إلى الوراء، إلى الزمن الطويل من عمره الذي أمضاه مراقباً للعالم بوصفه مدير تحرير صحيفة «مانشستر غارديان»، واستنتج أن الواقعية السياسية الواحدة الأكثر أهمية في القرن العشرين كانت أنَّ الاتحاد السوفيتي، رغم استخدامه، مدة سبعين سنة كاملة، كل وسيلة متاحة ومكانة لإخמד الدين واستئصاله، لم يقدر على تحطيم الكنيسة الروسية الأرثوذكسية.

ويمكّنني أن أضيف على ملاحظة «موغرidge»، بقاء الكنيسة المسيحية في الصين حيَّة رغم مرورها بظروف مشابهة. فعندما غادر والدai المبشران الصين عام ١٩٥١ بعد أن أجبرا على الإقامة مدة تسعة شهور في بيتهما إقامة جبرية تحت سلطة الشيوعيين، اعتقدا أن عملهما الذي صرفا حياتهما لأجله ذهب أدراج الرياح وأصبح بلا جدوى. لكن بعد ثلاثين سنة، عندما عدت لأذور أماكن طفولتي (في الصين)، وكان متَّعُ الدين المنظم قد رفعَ هناك منذ عهد قريب، كانت الحيوة التي احتفظت بها الكنيسة سرِّياً تحت الأرض قد فاجأت الجميع. ولكي أتأكد من ذلك، استطعت أن أحَدَّ مكان الكنيسة الكبيرة التي اعتدنا على

الحضور فيها عندما كنا نغير من مدينة «شنغهاي»، ووصلت إلى هناك قبل أربعين دقيقة من خدمة صباح الأحد، فلم أجده مكاناً إلا غرفة الوقف فقط. وكانت غرف مدرسة الأحد السنتَ عشرة التي أوصَلَتْ إليها أسلاك الصوت ممثلةً جميعها أيضاً، وخلال فترة الإعلان في الخدمة، كان القس يُرجو جموع المصلين أن لا يحضروا إلى الكنيسة أكثر من مرة واحدة كل يوم أحد كي يعطوا مجالاً للآخرين أيضاً أن يستفيدوا من هذه المناسبة (منذ فترة وجيزة سمعت نفس هذا الالتماس في كنيستي أيضاً). بعد خدمة القديس وبينما كنت أتناول طعام الغذاء مع القس المتقدِّل للكنيسة (الذي كان قد تعلم الإنجليزية من أبي)، سمعت قصصاً من أصحابها المباشرين تحكي ما كان على المسيحيين أن يعانونه وتحمّلوه أثناء الثورة الثقافية — «ماون»، مثلاً كانوا يُجبرون على لبس قبعات الأغبياء والسباحة في السجود لمدة ساعتين على زجاج مكسَّر أمام جموع الفوغاء المستهزيئين، وما شابه ذلك. تلك القصص كانت تتعلق بالمسجية التي يُنظر إليها على أنها «دين الأجانب»، ولكن المسلمين والبوذيين عانوا أيضاً وكان عليهم أن يتحمّلوا أصنافاً مشابهةً من الاضطهاد.

**شَجَبَ «ماون» كونفوشيوسَ واصفاً إياه بأنه كان يرجوَزَياً، ومع ذلك فإن الأخلاق الكونفوشوية ما لبثت أن عادت بقوَّة إلى المدارس مرة ثانية.**

مثل هذه القدرة على المقاومة والتكيُّف وفقاً لتغيير الطوارئ ثم استعادة الحيوية كاملة، أجريت حتى أولئك الذين ليسوا بمؤمنين على الاعتراف، التسمِّ بالاحترام، بقوَّة الدين وديومته وقدرته على البقاء. لما لم يكتشف علماء الإنسان (الأثربولوجيا) أي مجتمع في تاريخ الإنسان دون دين (واستناداً إلى مذهبهم العَمَلِي أو النفعي Functionalism الذي يرى أن المؤسسات التي لا تؤدي غرضها سرعان ما تسقط وتزول)، أصبحوا يعتبرون الدين اليوم تكفيًّا (قابلًا للتكيُّف). والأخصائين في الأعصاب تتبعوا نفع وقائد الدين حتى في بنية دماغ الإنسان نفسها؛ فهم يخبروننا أنه عندما يكون مترجم الدماغ الأيسر عاملًا بشكل صحيح، ونشطاً بمحارِّ انعكاسي في البحث عن الاتساق والفهم، فإن المعتقدات الدينية تكون أمراً حتمياً لا يمكن اجتنابه.

لا شك أن كاتبًا مثل «الكس كومفورت» Alex Comfort الذي ألف كتاباً بعنوان: «بهجة الجنس» The Joy of Sex هو أبعد ما يكون عن اتهامه بالتقوى المفرطة! ومع ذلك فإن حكم هذا الكاتب والعالم المتخصص بالشيخوخة Gerontologist يشابه الحكم الذي تم إعطاؤه للتلو: «إن السلوك الذي مكمل ضروري لتكامل رؤية الإنسان الذاتية الكلية للعالم». ووصل عالم النفس «كارل يونغ» Carl Jung إلى استنتاجه الذي عبر عنه بعبارات واضحة قاطعة، انطلاقاً من ممارساته في التحليل النفسي فقال: «يوجد في أعماق بنية الإنسان حاجة دينية راسخة». وأما «فيليب ريف» Philip Rieff، العالم البارز والقيادي في علم نفس «فرويد»، فقد لفت الانتباه إلى هذه الجملة إلى جانب تشبيهه بالإيمان بالصمع الذي يمسك المجتمعات بعضها إلى بعض، مضيفاً أن إضعاف هذا الصمع في القرن العشرين غير سؤال «دوستويفסקי»<sup>(١)</sup> من «هل يمكن للإنسان المتحضر أن يؤمن؟» إلى: «هل يمكن لغير المؤمنين أن يكونوا متحضرين؟». والقول المأثور الأكثر شهرة لـ «أندريه ميرو» André Mairaux هو «إن القرن الواحد والعشرين سيكون دينياً أو لن يكون على الإطلاق»<sup>(٢)</sup>.

كانت تلك الاقتباسات إشاراتٍ واضحةٍ إلى أن المفكرين المثقفين عادوا ثانيةً إلىأخذ الدين بكل جدية. لكن هذا مع ذلك، لا يمسُّ موضوع حقيقة الدين. إن المفكرين المطلعين يؤمّنون اليوم بالدين، ولكنهم هل يؤمّنون بالله؟ بالطبع، بعضهم يؤمّن وبعضهم لا يؤمّن، وفيما يلي تقييم للشعور العام مع انتباه خاصٍ للتغيرات التي يبدو أنها جارية.

(١) دوستويفסקי Dostoevsky (١٨٢١ - ١٨٨١): كاتب روائي روسي. حكم عليه بالإعدام بسبب نشاطه الاجتماعي الإنساني ثم أوقف الحكم ونفي إلى سيبيريا (١٨٥٤ - ١٨٥٩) حيث عانى الكثير من الآلام الجسمية والتنفسية. بدأ منذ عام ١٨٨٠ بتأليف القصص التي أكبته شهرة عالية مثل: الجرعة والعذاب (١٨٦٦) والأخوة كaramazov (١٨٨٠)، وهي تعكس بصيرة دوستويفסקי النفسية المتقدمة الذكاء، ودعاته المرأة، واهتمامه بالمسائل الدينية والسياسية والأخلاقية، لاسيما تلك التي تتعلق بالمعاناة النفسية للإنسان.

(٢) أي إن التقدم الهائل الذي أحرزه الإنسان في العلم، وسيطرته الفائقة على قوانين الطبيعة، إن لم تترافق مع إيمان ومثل فإنه سيستخدم تلك القوة في التنافس والسيطرة مما سيؤدي إلى دمار العالم.

## ملاحظة اتجاه الرياح

قبل عدة سنوات أشارت «مجلة نيويورك لمراجعة الكتب»، إلى أنه: «يبدو أن هناك انبعاثاً للإيمان بالله أخذ يشغل حيزاً بين المثقفين». ونموذج مهمٌ واحدٌ من البراهين والأدلة على هذا الاتجاه، نجده في تأسيس «جمعية الفلسفة المسيحيين» Society of Christian Philosophers. عندما أشرتُ إلى هذه الجمعية في موضع سابق من كتابي هذا، ذكرت هناك أن المؤسسة الفلسفية لا تنظر بعين الرضا إلى فلسفة الدين بشكل عام (لا تتكلّم هنا عن الفلسفة المسيحية). ورغم ذلك، فإن ظهور مثل هذه الجمعية بحد ذاته، في الربع الأخير من القرن العشرين، يدلّ على حصول تغيير هامٌ. تشتمل هذه الجمعية في عضويتها على ألف وستمائة من العشرة آلاف عضو المنضوين تحت المنظمة الشاملة والأوسع: أي الجمعية الفلسفية الأمريكية The American Philosophical Association، أغلبهم من الشباب، وتنشر مجلةً من الدرجة الأولى عنوانها: «الإيمان والفلسفة» التي شعارها في أعلى صفحتها الأولى قول «ترتوليان»<sup>(١)</sup> Tertullian المشهور: «إيمانٌ يطلبُ فهماً»<sup>(٢)</sup> seeking understanding حتى فلاسفة مثل «ليفيناس»<sup>(٣)</sup> Levinas و«هайдغر»<sup>(٤)</sup> Heidegger مع أنَّهم غير مسيحيين، وليس هذا فحسب، بل حتى من الذين يقاومون أن يُنعتوا بأنهم يؤمنون بالله، نجد كتاباتهم الأخيرة تبدو بنحو مفاجئ مشابهة لansonie «اللاهوت السلبي» للصوفيين الباطنيين الذين إلهمهم مخفىٌ في «غيمة اللامعرفة (الذى لا سبيل إلى معرفته)».

(١) ترتوليان Tertullian (٤١٦٠ - ٤٢٣٠ م.): لاهوتى مسيحي قبطاجي. يعتبر أحد أعمدة الكتبة الإفريقيبة. دافع عن المسيحية وحمل على الهرطقة بقوة. كان يقول إن الإيمان الأعمى هو السبيل الأول إلى اليقين والخلاص.

(٢) ليفيناس، عمانوئيل Emmanuel Levinas (١٩٠٥ - ١٩٩٥): فيلسوف فرنسي معاصر من أصل ليتواني.

(٣) هайдغر، مارتن Martin Heidegger (١٨٨٩ - ١٩٧٦): فيلسوف ألماني. يعتبر أحد أبرز علمي الفلسفة الوجودية. طور الفيلسوف الفرنسي: «جان بول سارتر» بعض أفكاره. أشهر آثاره وأهمها كتاب (الوجود والزمن) Sein Und Zeit (عام ١٩٢٧)، وهو بحث فلسفى في معنى الوجود.

تحتل الفلسفة مكاناً خاصاً في كتاب عن تصورات العالم *Worldviews* مما يفسّر السبب الذي جعلني أعطي الفلسفة هذه اللهمحة الأولى. وبعد أن قمت بذلك أعود الآن إلى المعنى الأوسع. وللبدئ سوف أشير بأصبعي إلى الريح، محاولاً الحصول على شعور انطباعي عن الاتجاه الذي تهب نحوه:

• وافق «أندرو ديكسون وايت»<sup>(١)</sup> Andrew Dickson White في كتابه الذي

عنونه بـ «تاریخ المعركة بين العلم واللاهوت» *A History of the Warfare Between Science and Theology* نظرة أواخر القرن التاسع عشر التي ترى أن العلم و الدين واقعان في معركة متواصلة ستنتصر فيها العلم في النهاية بكل تأكيد. وقد انضم المتفقون إليه في هذه الرؤية في معظم القرن العشرين، ففي عام ١٩٦٥ كتب المؤرخ «بروس مازليش» Bruce Mazlish (وكان حينذاك زميلي أثناء التدريس في معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا) : «إنه مما لا ريب فيه أن هذا النموذج من المعركة سيواصل بقاءه متحصناً بشكل صلب كمعركة مهيمنة». اليوم تغير هذا كله، فقد بلغ الانتصار العلمي ذروته، وازداد أمل تعابشه السلمي مع الدين.

• ظهر مؤخراً كتاباً أحدث اخترقاً مفاجئاً وتقديماً معرفياً كبيراً في حقل الدراسة الأكادémie للدين ، وكان على تابين حادًّ جداً مع العداء الشديد الذي كان يظهره علماء الاجتماع في القرنين التاسع عشر والعشرين ضد الدين . ففي نهاية القرن العشرين أثبتت الأنثروبولوجي «روي رابابورت» Roy Rappaport (الرئيس

(١) أندرو ديكسون وايت Andrew Dickson White (١٨٣٢ - ١٩١٨) عالم تربية وتاريخ ودبلوماسي أمريكي. تخرج من جامعة بيل عام ١٨٥٣ ثم أكمل دراسته في باريس وبرلين. أصبح ملحقاً ثقافياً في سفارة الولايات المتحدة في مدينة (سان بيتربورغ) في روسيا، من ١٨٥٤ إلى ١٨٥٥ ، ثم أستاذًا للتاريخ في جامعة ميشيغان حتى ١٨٦٣ ، وفي عام ١٨٦٧ أصبح رئيس جامعة كورنيل Cornell University ، ثم عمل سفيراً للولايات المتحدة في ألمانيا وروسيا في عدة فترات. ترأس عام ١٨٩٩ الوفد الأمريكي إلى مؤتمر سلام لاهي، الذي أسس محكمة لاهي الدولية لتحكيم النزاعات بين الأمم. انتُخب عام ١٨٨٤ أول رئيس للجمعية التاريخية الأمريكية.

- السابق للجمعية الآثر وبالولوجية الأمريكية) في كتابه «الطقوس والدين في صناعة البشرية» (*Ritual and Religion in the Making of Humanity*) أن الدين كان ذاتاً مقام مركزيًّا في التطور منذ أن ظهر النوع الإنساني، وسيستمر في بقائه في مركز أي تقدُّم ثقافي قد نحققُه بعد الآن وفي المستقبل.
- تبليغ رئيس جامعة ماساتشوسيتس «ديفيد ك. سكوت» - عالم فيزياء متصرِّن - بعودته الدين إلى الجامعة، ليس في أقسام الدراسات الدينية فحسبً (الذي يترك سائر الأقسام تجاهل الموضوع)، بل في طرق ستمكن الطلاب من التصارع خلال كل فترة دراستهم الجامعية مع الأفكار والقضايا المتعلقة بالقيم النهائية المطلقة، والمعاني والأهداف. ويضيف قائلاً إن هذا ليس عودة إلى جامعة القرون الوسطى، لكنَّه مواجهة لحقيقة أنَّ البندول كان قد تأرجح بعيداً جداً في الاتجاه المعاكس.
- لقد تصورَ «سكوت» (*Scott*) : «جامعة تكمالية» تكون الروحانية فيها حليفاً للعلم بدلاً من كونها عدوَّاً له، و يتم تعليم الطلاب فيها كي يكونوا مواطنين صالحين ملتزمين في مجتمع ديمقراطيٍ منورٍ مثقَّف. وهو يبرئ أن الدستور لا يشكل عقبة في هذا الأمر، وأن الجامعة كانت تحتجج به سابقاً كمانع رأته مناسباً ضدَّأخذ الدين بجدية.
- ارتفعت مبيعات الكتب الدينية بنحوٍ مدهشٍ (بنسبة ٥٠٪ في السنوات العشر الأخيرة)، ودخل الدين إلى مضمون كتابات بعض كتابنا الأكثر احتراماً. حملت الكاتبة «فلانري أوكونور» (<sup>(١)</sup> Flannery O'Connor) والكاتب «واكر برسي» (<sup>(٢)</sup> Walker Percy) المشعل خلال السنوات الصعبة التي تلت كتاباً

(١) فلانري أوكونور Flannery O'Connor (١٩٢٥ - ١٩٦٤) كاتبة قصصية أمريكية، رُكِّزَتْ في رواياتها وقصصها القصيرة على الفساد والانحراف الروحي والهروب من التصالح مع الله في المجتمع الأمريكي، واتسمت روایاتها بالطابع الديني العميق والمقنع، مما أكسبها مكانة فريدةً بين كتاب القصص القصيرة في القرن العشرين.

(٢) واكر برسي Walker Percy (١٩١٦ - ١٩٩٠)، كاتب وروائي أمريكي معاصر اشتهر بسبب روايته المعروفة ((الشخص المرتاد للسينما» The Moviegoer (١٩٦١)، التي نال بها الجائزة الوطنية لكتابة القصة عام ١٩٦٢.

أمثال: «ت. أوس إليوت» T. S. Eliot، و«غراهام غرين»<sup>(١)</sup> Graham Greene و«دبليو إتش أودين»<sup>(٢)</sup> W. H. Auden. و«عتير» شاول ييلو<sup>(٣)</sup> Saul Bellow و«توم وولف»<sup>(٤)</sup> Tom Wolfe و«جون أبدياك»<sup>(٥)</sup> John Updike ، ثلاثة كتاب مرموقين ذوي حساسية مرهفة تجاه الموضع الهامة والحقيقة على الخط الذي يفصل هذا العالم عن العالم الآخر. وصف «أبدياك»<sup>(٦)</sup> Updike قصة الكاتب «توم وولف» Tom Wolfe : «رجل بالكامل» *A Man in Full* أنها رواية تحكي «كل شيء عن الدين». وخلافاً للكتابتين الآخرين المذكورين، فإن الكاتب «أبدياك» صريح وواضح بشأن وجهة نظره الدينية، إنه يقول: «إذا كان هذا العالم الطبيعي كل شيء، إذن سيكون عبارة عن جحيم مغلقة حبسنا فيها سجناء مقيدين بالأغلال، ومحكوم علينا أن نشاهد السجناء الآخرين يذبحون الواحد تلو الآخر».

(١) غراهام غرين Graham Greene (١٩١٤-١٩٩١)، روائي إنجليزي، اهتم في كتاباته بالكفاح الروحي في عالم فاسد منهار أخلاقياً. عالجت كتاباته بنحو جدي المشاكل الاجتماعية والأخلاقية والدينية والبصرة.

(٢) دبليو إتش أودين W. H. Auden شاعر وكاتب مسرحي وناقد أدبي أمريكي بريطاني الأصل (١٩٠٧-١٩٧٣)، اعتبره الكثيرون أهم شاعر معاصر باللغة الإنجليزية بعد «تي. إس. إيليوت» T. S. Eliot. كان شاعراً بارزاً رياضياً، دعم الجمهوريين في الحرب الأهلية الإسبانية (بين الجمهوريين والملكيين) وكتب في ذلك روايته «إسبانيا» (١٩٣٧). بعد هجرته إلى أمريكا، واصل نشر دواوين شعره وكان من أشهرها ديوان «عصير القلق» The Age of Anxiety (١٩٤٧) الذي نال عليه جائزة بوليتزر Pulitzer Prize.

(٣) شاول ييلو Saul Bellow (١٩١٥- )، روائي أمريكي معاصر، فائز بجائزة نوبل للأداب عام ١٩٧٦. تصور رواياته كفاح الأفراد المهاجرين لأمريكا للحفاظ على هوياتهم الشخصية في مجتمع اللامبالاة الأمريكي.

(٤) توم وولف Tom Wolfe (١٩٣٨-١٩٠٠)، كاتب أمريكي، كان رواياته تأثير هائل على قراء عصره. أتسمت رواياته بالحماس والعاطفة الجياشة، ويدور محورها حول الإيمان بالمثل والتقييم الدائم وأنه رغم الفساد في مجتمعه إلا أنه يحتفظ باليان الشاعري الخون بالطيبة الجوهوية للشعب الأمريكي وعظمته أرضه.

(٥) ((جون أبدياك) John Updike (١٩٣٢- )، كاتب أمريكي معاصر، عرف بكتاباته حول مشهد سكان ضواحي المدن الأمريكية. اشتهر بشعره الممتاز الذي يستكشف التوترات المخفية لحياة الطبقة المتوسطة الأمريكية. تواجه شخصياته عادةً اضطرابات شخصية كبيرة وتتوارد عليها أن تستجيب لأزمات تتعلق بال الدين والالتزامات العائلية والخيانة الزوجية. نال أكثر من مرة جائزة بوليتزر الأمريكية على قصصه، كما نال عام ١٩٦٣ الجائزة الوطنية الأمريكية لكتابه القصة.

- يطالب شعار «التمسك بالحقائق، والحقائق فقط» الصحفيين أن يرووا الواقع كما هي بعيداً عن آرائهم ومعتقداتهم الشخصية. لكن لم يعد غالباً عنهم أن الدين أصبح رائجاً وأصبح له راغبون ومشترون كثيرون. وكل صحفي قد يرى وكيفي، كما يقول «بيل مويرز»<sup>(١)</sup> Bill Moyers، يعرف أن السؤال المهم والكبير في يومنا هذا هو: «ما هي الروح الإنسانية؟»، وأن هذا السؤال تم توجيهه على عدة جبهات. كانت قصة غلاف مجلة «النيوزويك» Newsweek لعام ١٩٩٨ ، ذلك الشعار القائل: «العلم يجد الله». وقد لحقت العديد من المجالات المنافسة الأخرى بها وقلدتها في طرح هذه الفكرة. على سبيل المثال خصصت مجلة «بизنس ويك» Business Week قصة غلافها الطague عام ١٩٩٩ التي مثلت عيدها السبعين ل موضوع: «الدين في موقع العمل: الخضور المتزايد للروحانية في الشركات الأمريكية».
- أحد أكثر العلامات تأكيداً على أن هناك أمراً ما دخل الوعي العام، هو التقاط رسامي الكرتون لهذا الأمر في أفلامهم. سيتذكّر بضعة قراء فيلم كرتون «نيويوركر» The New Yorker الذي صور صورة مدير تنفيذي يجلس القرفصاء على مكتبه بينما كانت سكرتيرته توقف زائراً وتمنعه من الدخول قائلة: «آسفه، ولكن السيد ماسون الآن في وحدة مع الكلّي في هذه اللحظة». ويأتي الوعاظ التلفزيونيون اليوم في المرتبة الثانية بعد المسلسلات ذات النسبة الأعلى من المشاهدين مثل مسلسل «مسوس من قبل ملاك» Touched By an Angel؛ ولاكثر من خمسين سنة بعد أول إرسال إذاعي له لا يزال البرنامج الإذاعي المسيحي «المحرر من الأغلال، مولود من جديد» لا يزال مستمراً بكل قوّة تدعمه ١٢٠٠ محطة في أكثر من ١٤٠ بلداً.

(١) مويرز، بيل Bill Moyers (١٩٣٤ -)، ناشر أمريكي معاصر، ومحرر، ومنتج أفلام وثائقية، وصحفي إذاعي، عرف بمهارته في إجراء مقابلات. بدأ منذ ١٩٨٨ بإنتاج أفلام وثائقية عديدة، صورها في أنحاء العالم كافة، كما نشر سلسلة: 'عالم الأفكار' A World of Ideas التي تتحدث عن العديد من الشخصيات الأدبية والسياسية.

- لم تعد الإنسانية<sup>(١)</sup> Humanism العلمانية نداءً أو صرخة المعركة الموثوقة مثلاً John Dewey «جون ديوي» كانت يوم تجتمع المثقفون عام ١٩٣٣ حول «جون ديوي»، وبقي ذلك المانيفستو ليدونوا المانيفستو (أي البيان الرسمي العام) الإنساني، وبقى ذلك المانيفستو الأولى سائداً دائماً على نحو صلبٍ. وتشتمل الموقّعون عليه بدءاً من «ديوي» نفسه على أسماء لامعة في كل حقلٍ من حقول الثقافة، من بينها: (الكاتب Isaac Asimov، والروائي المتخصص بقصص الخيال العلمي): «إسحق آسيموف»، (الشاعر و الناقد الأدبي): «جون تشاردي»<sup>(٢)</sup> John Ciardi، (عالم النفس) «بي إف سكينر» B. F. Skinner. ولكن المانيفستو الثاني المجدَّد الذي صدر عام ١٩٧٣ بدا دفاعياً أكثر منه واثقاً. أما المانيفستو الثالث عام ١٩٩٩ فإنه اقترب من القراءة بصوت خافت يشبه صوت إغلاق الباب، ولم يكن من بين الموقّعين عليه أيُّ اسم لامع.
- يتم البحث اليوم عن المصادر الروحانية للصحة واستكشافها بتحري جديٍّ. لقد طلبَ مني، خلال الأشهر الثلاثة الماضية، خمس مرات، من «سياتل» إلى «جامعة فلوريدا» أن ألقي محاضرات على مستمعين يتّألفون حسراً من علماء نفس وأطباء نفسيين، وموظفين يعملون أخصائيين اجتماعيين نفسيين، حول العلاقة المتبادلة بين عملهم - في حقل علم النفس - وبين اختصاصي (في موضوع الدين). ويبدو أن هناك شبكة من المجموعات من أمثال أولئك الذين دعوني يستند عزماً وترداد قوًّةً.

(١) الإنسانية Humanism ووجهة نظر أو فلسفة تهتم حسراً بالإنسان بدلاً من الاهتمام بأمور دينية قدسية أو ما وراء طبيعية، وتؤكد على قيمة الإنسان وعلى الحاجات الإنسانية الدنيوية المشتركة وتحث عن حل لها باباع طرق عقلانية محضة بعيداً عن أي تعويل على تعاليم دينية أو غيرية حيث تؤمن بقدرة الإنسان على تحقيق الذات من طريق العقل والمسؤولية والتفكير.

(٢) جون تشاردي (١٩١٦-١٩٨٦)، شاعر أمريكي وأستاذ جامعي وناقد أدبي، عمل في الفترة من ١٩٥٦ إلى ١٩٧٢ محرراً للشعر في مجلة السبت الأسبوعية (العالم) مع تدرسيه في جامعة هارفرد. ترك حوالي ٤٠ مجلداً من الشعر والنقد الأدبي. اهتم بشكل خاص منذ ١٩٨٠ بعلم أصل الكلمة الإنجليزية English etymology، فكان يقدم برنامجاً إذاعياً أسبوعياً قوياً عن الموضوع عنوانه: "كلمة في ذاك" A Word in Your Ear.

كم من الورود والعصافير تحتاج لقول إن الربيع قد بدأ. يمكن أن توسع القائمة أعلاه إلى حد كبير، لكن من السهل أيضاً الإتيان بقائمة من الأمثلة المعاكسة لا تقل عنها طولاً. ويبقى على القراء أن يقرّروا بأنفسهم أي القائمتين يجدونها أكثر دلالة.

### كتاب الثقافة المضادة وحركة العصر الجديد

أعتقد أن «ناثان بزي» Nathan Pusey هو الذي ميز جامعة «هارفرد» بجعلها تجتمع أقسام مستقلة ذاتياً لا يوحدها إلا مركز تدفئة مركري، وهو وضع غريب وطريف!. مجموعات من الأساتذة والعلماء يشكلون شيئاً من الماضي، ولكنني شهدتُ استثناء واحداً. أثناء السنتين اللتين درستُ خلالهما في معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا، حدثتْ معجزة. تكافف القساوسة الملحقون بالمعهد مع بعضهم وبدأوا سلسلة ندوات شهرية حول موضوع: «التقنية والثقافة» لقيتْ نجاحاً كبيراً. في كل شهر كانوا يدعون عضواً بارزاً من الكلية لكي يلقي محاضرة يعبرُ فيها عن آرائه بشأن قضية اجتماعية أهمّته (أو أهمّتها)، ثم تلو ذلك مناقشة عامة. كنا نجلس على المدرج (قاعة المحاضرات) كلّ مرة وبهذا اختبرنا معهداً بشكل جديد. أذكر ذلك لأصل إلى الندوة - التي أذكرها ضمن تلك السلسلة - والتي لا يمكنني الآن تذكر اسم الحاضر فيها، ولكنني أذكر جيداً كيف بدأ محاضرته. أخبرنا وهو يرفع يده كتاب «صناعة ثقافة مضادة» The Making of a Counter Culture لـ «تيودور روسباك» Theodore Roszak، الذي كان قد صدر حديثاً، كم أزعجه ذلك الكتاب! وقال إنه قرأه تماماً محاولاً أن يفهم لماذا يريد بعض الشباب أن يكونوا عدائين للعلم محبوبه الأول طيلة حياته.

أصغيتُ حينها إلى كلامه بانتباه شديد، لأنني كنت قد كتبت للتو مقالاً ذا عنوان كبير هو: ««طاو»<sup>(١)</sup> الآن» Tao Now، أثبتت فيه أنَّ وجهتي النظر الآسيوية والغربية حول

---

(١) يشير إلى المعلم الصوفي الصيني «طاو» Tao الذي كان من جملة تعاليمه التقديس الهائل للطبيعة بوصفها مظهر «الطاو» سرّ الوجود الساري في كل شيء.

الطبيعة، اصطدمتا حول فونيمية<sup>(١)</sup> phoneme واحدة: «طاو» Tao و«داو» Dow اللتين تلقطان على نحو متطابق، وكذا في ذلك الوقت في ذروة الاحتجاجات ضد حرب فيتنام التي حولت شركة المنتجات الكيميائية «داو» Dow إلى رمز للبتاغون من خلال صناعتها لقنابل «التابالم». وسألت في المقالة: أيُّ من المخارات اللغويَّين يريد أن نهدى إليه بمستقبل البشرية، هل الأول: البيئي (الذِّي يحترم الطبيعة ويحافظ على البيئة) بنحو عميق، أم الثاني: التدميري بنحو عنيف؟

غنيٌ عن القول أنَّ المعاشر عاد بقوَّة بعد الظهر ليتكلَّم عن ضرورة التمييز والفصل بين العلم بحد ذاته، والاستخدام الخاطئ له، ولكن لن تفوتنا (أتكلَّم الآن إلى نفسي) الحقائق الواضحة والأكيدة لهذا الوضع: (١) أعطانا العلم قوَّة غير متوقَّعة على الطبيعة، و(٢) لا يملك البشر اليوم حكمَة وفضيلة الامتناع عن استخدام تلك القوَّة لتحقيق الماكاسب الشخصية التي تعمل ضد الصالح العام. وبالتالي فإنَّ «العلم» Science لم يَعُد يُنظر إليه بوصفه المسيح المنتظر الذي سينقذنا.

إن غضب «روزاك» Roszak في كتابه «الثقافة المضادة» كان مُتصبِّباً بشكل أولٍ وأساسِيٍّ على الاستخدامات التدميرية للتكنولوجيا، في حين أن خليفة «حركة العصر الجديد» ثارت ضدَّ الجانب الآخر لقصة «العلم»: أي التصور العلمي للعالم والقيود التي يضعها على إنسانيتنا الكاملة. إن مؤيدي كتاب «الثقافة المضادة» يريدون الخروج إلى الخارج، أي خارج سجن ذلك التصور العلمي للعالم. وأنهم يفتقرُون إلى المرشدين المحنَّكين، فإنَّ حماسمهم للعصر المائي مال بهم على نحو مجنون، ومن الناحية المفاهيمية كانت «حركة العصر الجديد» فوضى حقيقة الأهرامات، البنادلات، علم التنجيم، علم البيئة، الباتية<sup>(٢)</sup> والمهدَّنات (نعود إلى الدين كقيود غذائِية)؛ التعاوِذ، الطب البديل، العقاقيـر

(١) الفونيمية: إحدى وحدات الكلام الصغرى التي تساعد على تمييز نطق لفظة ما عن نطق لفظة أخرى في لغة أو لهجة (مثلاً: الـ p. في pin والـ f في fin مما فوينمان مختلفتان).

(٢) الباتية: نظرية العيش على الحضروات والحبوب والفاكهة فقط.

المخدّرة، المخلوقات الموجودة خارج الأرض، تجارب الاقتراب من الموت، إحياء الأمور العقيقة، الوثنية الجديدة، الشامية<sup>(١)</sup>، كل هذه وغيرها يدفع بعضها الآخر بخسونه وحماس وينحو مختلط مشوّش. وعندما نظر فيها بعدها جميعاً «غايا» Gaia<sup>(٢)</sup>. إن «حركة العصر الجديد» بوصفها ساذجة إلى حدّ مفرط - العقل المفتوح شيء جيد بشرط ألا يلغى بافتتاحه حد فقدان مفاصل الباب نهائياً<sup>(٣)</sup> - صعبة ومثيرة للكثير من المشكلات، الأمر الذي يجعلني أتركها وحدها بسرور ومن دون تدخل سوى أن أذكر أن لديها شيئاً صحيحاً تماماً: الأول أنها متماثلة، ونحن نحتاج إلى كل أمل يمكننا الحصول عليه، والثاني: أنها ترفض ياصرار أن ترضخ للتصور العلمي للعالم لأنها بغيريتها الفطرية تعرف أن الروح الإنسانية أوسع من أن تقبل القفصَ بيّناً ومسكناً لها.

### زيارة من جديد لعملاقة الحداثة الأربع

بعد «كانط» و«هيغل»، كان المهندسون الرئيسيون للعقل الحديث هم: «تشارلز داروين» و«كارل ماركس» و«نيتشه» و«فرويد» و«آينشتاين». أما «آينشتاين» فلم يهدّد الدين، وعندما سُئل هل تؤمن بالله؟ قال: «نعم إنه سبينوزا». ومع أن الله سبينوزا ليس إلا إبراهيم وإسحق ويعقوب، إلا أنه قد يُعتبر على كل حال<sup>(٤)</sup>. أما الأشخاص الأربع الآخرون فقد أتبعوا الدين وأرهقوه. وإذا لخصنا دعاويمهم بالشعارات التي رفعوها فإن تهمهم للدين تتلخص فيما يلي: الدين أفيون الشعوب، والدين وهم، والدين يربّي فينا

(١) الشaman عرّاف ومداوي ومرشد أرواح يستمد قوته من اتصاله في حالة الوجود بالآلهة والأرواح - سواء أرواح الأحياء أم أرواح الحيوانات أم النباتات - وبصبح الشaman قادرًا على العلم بأشياء بعيدة، وصنع خوارق باهرة (أي نوع من السحر). وجدت الشامية لدى المفول في منغوليا وفي سيبيريا وسائر الشعوب القبطية مثل قبائل الإسكيمو والشوكي، كما وجدت في ديانات كثيرة في أفريقيا وإندونيسيا وإسرائيل القديمة والبابان.

(٢) غايا Gaia: اسم الأرض باللغة الإغريقية وهي اسم لنظرية تعتبر الأرض نظاماً قائماً بذاته ينظم ذاته بذاته وتشكل فيه المادة الحية بنحو تجمعي وتحافظ ذاتياً على الظروف الالزامية لاستمرار الحياة.

(٣) كان سبينوزا (الفلسوف الهولندي في القرن السابع عشر) يؤمن بوحدة الوجود وأنه لا يوجد سوى الله ولا يوجد شيء غير الله، بل كل ما يوجد فهو الله نفسه في امتداداته المختلفة.

عقلية العبودية، والذين شيء زائدُ (لا ضرورة له). وهي شعارات تم ترديدها مثل الكليشيات في العقل الحديث. يشكل مؤلفوها الأربعة مع بعضهم كيبة هائلة ينبغي على الروح الإنسانية أن تواجهها. إلا أنه من العلامات ذات الدلالة والمغزى أن نظرياتهم تم تحديها. ليس كل شيء في نظرياتهم تم تحديه. سيحتفظ الأربعة جميعهم بمكانهم في التاريخ، ولكن س يتم تذكرهم بتحفظٍ كبيرٍ خلافاً للصورة التي حظوا بها في البداية.

### تشارلز داروين

كون الحياة بدأت على هذا الكوكب في رواسب طينية أساسية قبل حوالي ثلاثة ونصف مليون سنة، وتطورت شيئاً فشيئاً إلى التركيبة البشرية المعقّدة أمرٌ يبدو صحيحاً ولا يزال يحتفظ بقوّته، مثله مثل اكتشاف داروين أن الاصطفاء الطبيعي الذي يعمل على الطفرات والتغييرات التصادفية، يلعب دوراً في تلك العملية. ولكن حتى عندما يتم إضافة أسباب وعمل أخرى جديرة باللاحظة (مثل الظروف التاريخية الطارئة والتغيرات البيئية) إلى الصورة، لا يظهر الاصطفاء الطبيعي ممتلكاً للكثير من القدرة على تفسير ما توقعه مخترعه منه. إذاأخذت نظرية الاصطفاء الطبيعي كتفسير كامل للأصول الإنسانية فإن هذه النظرية بدأت تشابه النظرية البطليموسية<sup>(١)</sup> عندما أصبحت على شفير الإفلاس: إذ كلما واجهت النظرية صعوبات، كان يضاف تعديلٌ جديدٌ لإنقاذها من الانهيار. مثلاً عندما وجد أصحاب النظرية أن الأشكال الانتقالية مفقودةً وناقصةً بشكل صارخ في بعض مراحل سجل المستحثات، طرحو مبدأ التوازن التأكيدي ليملؤوا به الفجوة قائلين: لقد حدث الأمر على نحو سريع جداً (ثلاثون مليون سنة أو نحوها فقط!) أكثر مما يمكنه أن يترك ترسُبات كافية للاحظتها. وهنا يهيج النقاش بسرعة كهيجان النار، ولكن تبرز نقطة بشكلٍ

(١) البطليموسية: نسبة إلى بطليموس عالم الفلك والجغرافيا الذي سطع مجده في الإسكندرية (١٢٧ - ١٥١ ب.م) ويشير بالنظرية البطليموسية إلى نظام بطليموس في الفلك القائل بأن الأرض هي مركز الكون الثابت، وأن الشمس والقمر والكواكب السارية كلها تدور حول الأرض (١).

واضح (طبعاً لكل الناس ما عدا الذين سبق أن أخذوا قرارهم من قبل وعزموا على عدم التزحزح عنه): الداروينية لم تدفع الله خارج العلمية التطورية كما اعتقد داروين أنها ستفعل.

أوائل الآن كلامي بشكل قصبيٌّ. في صيف عام ١٩٩٧ دُعيتُ لالقاء سلسلة من المحاضرات على مدى أسبوع في معهد «تشوتاكوا» شمال نيويورك، واخترتُ لإحدى المحاضرات موضوعَ التطوري، وخلال تعقيبي على إحدى المحاضرات قرأتُ على المستمعين رسالةً مفتوحةً كنت قد كتبتها ووجهتها إلى «الجمعية الوطنية لعلم الأحياء». في تلك الرسالة طلبتُ من الجمعية أن تنظر في إسقاط كلمتين تحريضيتين من تعريفها الرسمي للتطور. ثم نقلتُ ذلك التعريف وأشارتُ إلى الكلمتين المطلوب حذفهما: «التطور عمليةً طبيعيةً غير مشرفٍ عليها» و«غير شخصيةً» ذات طبيعة زمنية من خلال تغيرات جينية (في المورثات) تأثرت بالاصطفاء الطبيعي والصدفة والظروف التاريخية الطارئة والبيئات المتغيرة، ثم أردفت في رسالتي متسائلاً: «هل اكتشف علماء الأحياء أية حقائق تثبت أن عملية التطور تُمْتَّع فعلاً بنحو «غير مشرف عليه»، و«غير شخصي»؟ إن لم تكتشف ذلك فهل يمكن جمعيتكم أن تنظر في حذف تينك العبارتين اللتين يراهما كثيرٌ من الأميركيين مهنددين لإيمانهم بأن الله له يدٌ في تلك العملية؟.

وفعلاً وضعت الرسالة في الظرف وأغلقته ووصفت وذهبت إلى صندوق البريد في «تشوتاكوا» ورميت الرسالة.

بعد عشرة أيام، وقد عدت إلى بيتي، استلمت رسالة من المدير التنفيذي للجمعية الوطنية لعلم الأحياء، بدأت بشكري على اللهجة المتحضرة والمؤدبة لرسالتي. وذكر المدير في رسالته أن أغلب الرسائل التي تستلمها جمعيتهم تصفهم بأنهم عملاء للشيطان وأنهم سيذهبون إلى الجحيم مباشرةً. أما رسالتي فكانت على الأقل مهذبةً. وبعد تلك المقدمة واصل كلامه قائلاً إن هيئة الجمعية سوف تجتمع في آخر ذلك الشهر وأنها تنوى أن تضع رسالتي ضمن جدول أعمالها.

ووجدتُ هذا الأمر مثيراً للاهتمام وأطلعت محطة الأخبار الدينية عمّا حدث. القصة التي تم الإخبار بها عند نهاية المسلسل تضمنت هذه الحقائق:

تجمعت هيئة "الجمعية الوطنية لعلمي علم الأحياء" مدة أربعة أيام في كل سنة. في اليوم الأول لاجتماعهم السنوي تلك السنة، نظر المجتمعون في رسالتى لمدة عشر دقائق وصوتوا بالإجماع على رفض الاقتراح الذى تقدّمتُ به. ولكن القضية لم تنته عند ذلك. لقد علمت أن أعضاء اللجنة واصلوا مناقشاتهم ومداولاتهم فيما بينهم بشأن موضوع تلك الرسالة في المصاعد، والمرات، وأثناء ساعات الكوكيل، وفي اللقاءات الفردية على مدار الأسبوع. وفي آخر بندٍ من أعمال اجتماعهم السنوي أعادوا رسالتى إلى طاولة البحث، وهذه المرة تناقشوا حولها مدة أربعين دقيقة، ثم صوتوا بالإجماع على قرارٍ مناقضٍ تماماً لقرارهم السابق: لقد قبلوا فعلاً بحذف تينك العبارتين من نص تعريفهم الرسمي للتطور؛ ولكن القصة لم تنته أيضاً بذلك. وأذكر هنا بأنّي أنقل هذه الواقعية لأبين ما يجب التخلّي عنه في «الداروينية». في الواقع، بعد سنتين، دخلتُ في جولةٍ ثانيةٍ مع هذا الخصم.

مبتهجاً بنجاحي في الجولة الأولى، عندما علت الضوضاء وثار اللغط حول تدريس موضوع التطور في ولاية «كانساس» عام ١٩٩٩، قرّرتُ أن أجرب حظي مرة ثانية وأرسل اقتراحاً ثانياً للجمعية الوطنية لعلمي علم الأحياء. اقترحْتُ هذه المرة أن تنظر الجمعية إلى توصية جديدة أقترحها حلّ المشكلة وهي أنه في كل وقت يبدأ فيه تدريس المقرر التعليمي لموضوع التطور، يقوم أستاذ المادة بتوزيع ورقة تنصُّ على شيء يشبه ما يلي:

ما سندرسه الآن هو مقررٌ تعليميٌّ في «العلم»، وبوصفني معلّمكم، فإنّ من مسؤوليتي أن أعلّمكم ما اكتشفه العلم في التجارب والمخبرات حول الآلة التي برمّت فيها الحياة وتطورت على هذه الكورة الأرضية. نحن العلماء مقتعمون أننا نعلم جزءاً هاماً من هذه القصة، وسوف أبذل قصارى جهدي لأشرح لكم هذا الجزء.

ولكن رغم ذلك، هناك الكثير مما لا نزال نجهله، مما يدع أمامكم مجالاً واسعاً لتملؤها تلك الفجوة كل حسب قناعاته الفلسفية أو الدينية.

وأضفت في رسالتي أن جملة: «هناك الكثير مما لا نزال نجهله» نص مقتبس بحروفه من كلام بروفسور علم الأحياء والنصير القوي نظرية التطور: «ستيفن جاي غاولد»<sup>(١)</sup>.

أشعرني المدير التنفيذي للجمعية باستلامه لرسالتي وعبر عن شكره عليها، مع إشارته إلى أنه يشكُّ أن ينال هذا الاقتراح الثاني القبول. وكان هذا آخر ما سمعته في القضية.

عندما أنظر الآن إلى الوراء إلى هذه المحاولة الثانية، أعترف أن التكتيك الذي اقترحته قد لا يكون التكتيك الصحيح، ولكني مع ذلك لا أدرى لماذا لا يكون تقديم مثل غصن الزيتون هذا (بادرة سلمية ليس فيها أي أذى للعلم بأي نحو من الأتجاه) لماذا لا يكون فيه خيراً لنا جميعاً. وعلى كل حال سوف أعود إلى موضوع التطور مرة ثانية في الفصل القادم. ولكنني أريد أن أخخص فكري هنا:

حتى الآن توفر النظرية «الداروينية» تفسيراً جزئياً لكيفية مجئنا نحن البشر إلى هذه الأرض، وهذا الجزء من «الداروينية» ينبغي تعليمه، كما أنه من الجهة الأخرى يجب بذل الجهود ملء الفجوات التي لا تزال موجودة في تلك النظرية. أما الادعاءات العريضة التي تصل إلى حد اعتبار النظرية «الداروينية» نظرية كاملة تُمثل قمة القصبة إلى درجة تسمح لها بأن تدعُّي أنه لا يوجد سبب للتفكير بأن تكون أي علٍ آخر أيضاً لعبت دوراً في تكون الإنسان (بعض تلك العلل قد لا يكون تجريبياً)، فهذا ما يجب الكف عنه.

---

(١) ستيفن جاي غاولد Stephen Jay Gould (١٩٤١ - ٢٠٠٢) عالم أحياء أمريكي من أنصار نظرية التطور وعالم بالمستحثات الجيولوجية، مؤلف لعدد من الكتب الشعيبة في العلوم وكاتب لعديد من المقالات التي تبسط المعيقات العلمية في علم الأحياء للجمهور العام. ولد في نيويورك وناند الدكتوراه في عالم المستحثات من جامعة كولومبيا، وأمضى كل حياته المهنية أستاذًا للجيولوجيا ثم علم المستحثات في جامعة هارفرد.

## كارل ماركس

ينبغي أن لا ننسى أبداً شفقة ماركس على المظلومين المسحوقيين، لا سيما كما تظهر في كتاباته المبكرة، فعاظته تلك تنافس في قوة تأثيرها وتحفيزها صيحات الأنبياء العبرانيين. لا شك أن صرف أربعين سنة في المتحف البريطاني لأجل الخروج بقراءة للتاريخ تقدم أملاً للجماهير يُعتبر تفانياً وإخلاصاً كبيراً قضية، لا يقل عن تفاني «الأم تيريزا». أما صحة برنامجه الذي اقترحه لتحقيق رؤيته فهي مسألة أخرى.

لقد سبق وأشارنا في الفصل السابق إلى أنَّ أيَّاً من تبُّوات ماركس لم يتحقق. ولكنني لست بالتأكيد في موقع تخطته لأجل هذا الأمر، خاصةً أن كتابي أيضاً يتبعاً للمستقبل. إن الأمر الذي يجب انتقاده وتخطته هو خطأ ماركس القاتل في إيمانه بما يُسمى «هندسة المجتمع». إذا كانت طبقات الجماهير المضطهدة والمظلومة ثنجبُ (كلمة ماركس المؤثرة) قبل الثورة البلشفية، فإن تلك الجماهير كانت تتلوى من اليأس والإحباط في معسكرات العمل الشيوعية الـ «الغولاك»<sup>(١)</sup> gulag في عهد ما بعد الثورة. وسواء بلغ عدد الخسائر في الأرواح بسبب الإعدامات والتصفيات في الاتحاد السوفيتي مائة مليون نسمة من أفراد شعبه نفسه (وهو عدد راجع)، أو اقتصر على عشرة ملايين فقط (وهو عدد لا يمكن تصديقه)، فإن إرهاب السنوات الثمانين من حكم السوفيت إرهاب لا يمكن غفرانه. قد يعرض معترض قائلًا إن تلك التصفيات كانت خيانة لرؤية ماركس، وهذا أمر حقيقي إذا احترمنا التفاصيل. ولكنني هنا لا أتكلّم عن التفاصيل والجزئيات. لقد كان إيمان ماركس بهندسة المجتمع ورغبته بالتضحيّة بكل شيء في سبيل تحقيق هذا الغرض هو السبب الكامن وراء تلك التصفيات.

(١) الغولاك gulag قسم الشرطة السرية السوفيétique الذي كان يدير معسكرات العمل والسجون التصحّحية في الاتحاد السوفيتي في الفترة بين ١٩٣٤ إلى ١٩٥٥.

يخبرنا الذين عرّفوا «كارل بور»<sup>(١)</sup> Karl Popper جيداً أن طرق تعامله الدكّاتورية لم تقدم نموذجاً جيداً للمجتمع الذي كان يدافع عنه في كتابه «المجتمع المفتوح وأعداؤه» The Open Society and Its Enemies الواقع، لذا يجب أن لا يجعل ذلك مسماً وحجةً لرفض الحقيقة التي يُبنّها في كتابه. إن محاولات تثوير العالم لجعله مطابقاً مع إيديولوجية تم اعتناقها لا يمكن أن يؤدي إلا إلى حكم توتالياريٌّ (أي حكمة الحزب الواحد الاستبدادية) لأن التاريخ أعتقد من أن تعامل معه بنفس طريقة تصميم الأجسام المادية تتطلب مع أهدافنا العقائدية والتصورية. بدلاً من محاولة "الهندسة الشمولية" للمجتمع (عبارة بور) علينا أن تعامل مع الأشياء على نحو تدريجيٍّ - بكلٍّ حذرٍ ويشكّل تزايدٍ - مع مراقبتنا عن كتب للإشارات العائدة من مبادراتنا في كل خطوة. نبذل قصارى جهودنا لإنجاز السياسات التي ثبتت فعاليتها وتتأثيرها، بينما تكون حذرین تجاه الصيغة التي تفترض أنها فهم كيف يعمل التاريخ. وقبل كل شيء، يجب عدم إيقاع معاناة حقيقية بالناس بهدف الوصول إلى غایيات افتراضية حاسمة. إن الغایات لا تبرّر الوسائل، خلافاً لما اعتقاده ماركس في أغلب أفكاره.

إلا أن ماركس كان على حقٍّ في توثيقه لدى تأثير مصالح الطبقة في الطرق التي يرى فيها أبناء تلك الطبقة، العالم. (لم يكن ليفاجئ ماركس أن يعلم أنه عندما نطلب من الأطفال الفقراء رسم "نكلة" (قطعة نقدية قيمتها خمس سنتات) فإنهم يرسمونها بحجم أكبر مما يرسمه الأطفال الأغنياء. لأنها تلوح أكبر في عالمهم).

(١) كارل رايموند بور Sir Karl Raimund Popper (١٩٠٢ - ١٩٩٤) فيلسوف بريطاني من أصل نمساوي، أهم منجزاته كتاباته في فلسفة العلم ونظرته حول النهج العلمي، وقد له للتحمية التاريخية والنظريات التاريخية الاجتماعية لأفلاطون وهيكل وماركس، كما جاء مثلاً في كتابه ((المجتمع المفتوح وأعداؤه)) (١٩٤٥) الذي دافع فيه عن الديمقرطة.

كان عالم الدين «راينولد نيبور»<sup>(١)</sup> Reinhold Niebuhr متأثراً جداً بماركس في هذا الأمر؛ وفي قصته الكلاسيكية «الرجل الأخلاقي والمجتمع اللاأخلاقي» Moral Man and Immoral Society (التي كان يقرؤها كل من «جون إف كندي»<sup>(٢)</sup> وتشي غيفارا<sup>(٣)</sup> في الوقت نفسه) وثقَ موارد تتحقق هذه النقطة في أمريكا القرن العشرين.

لقد غربل «راينولد نيبور» أفكار ماركس «غريلة جيدة ودقيقة»، حيث شهد أنه كان محقاً بشأن «المصالح الطبقية»، ولكنه كان مخطئاً في دفاعه عن «هندسة المجتمع».

وقد سبق كتاب «نيبور» Niebuhr في تلك النقطة الأخيرة، كتاب «بوبر» Popper (هذا على الرغم من أنه لا يوجد دليل على أنَّ بوبر قرأ نيبور)، وأعطى قضية «الهندسة الاجتماعية» غطاءً لاهوتياً لم يعطيها إياها «بوبر». إن الاعتقاد بأننا يمكننا أن تتغلب بالحيلة والماروحة على قلب الإنسان في مواجهة تذمراته وصيحات غضبه غير المجددة وأن نحقق له السعادة الأرضية (الجنة الأرضية) عبر تجديد المؤسسات الاجتماعية، تجاوزَ لحقيقة أن هذه الجنة هي أولاً وقبل كل شيء قضية باطنية (تحقيق في داخل الإنسان). أقلَّ قليلاً من الإسكاتون eschaton (نهاية التاريخ)، وصولها إلى العالم سيكون بمقدار وصولها إلى قلوب الناس.

(١) راينولد نيبور Reinhold Niebuhr (١٨٩٢-١٩٧١)، عالم دين لاهوتي بروتستانتي أمريكي، كان لأفكاره الاجتماعية تأثير كبير على الفكر اللاهوتي والفكر السياسي الأمريكي. اهتم بدراسة العلاقات التبادلية بين الدين والأفراد والمجتمع الحديث. وكان له اهتمام كبير - خارج علم اللاهوت - في أخاذ العمال والشئون السياسية، كما كان عضواً عاماً في الحزب الاشتراكي في الثلاثينيات، وشن معركة نشطة ضد الانعزالية والسلبية قبل الحرب العالمية الثانية وأثناءها، نال الوسام الرئاسي الأمريكي للحرية عام ١٩٦٤.

(٢) كندي، جون إف (١٩١٣-١٩١٧)، الرئيس الخامس والثلاثون للولايات المتحدة (١٩٦١-١٩٦٣)، وأصغر رؤساء أمريكا المنتخبين سنًا وأول رئيس أمريكي كاثوليكي. اغتيل قبل أن يكمل سنته الرئاسية الثالثة.

(٣) تشي غيفارا (١٩٢٨-١٩٦٧)، قائد الثوار الفدائيين في أمريكا اللاتينية ومنظر ثوري، أرجنتيني الأصل، أصبح بطل ورمز الثوار اليساريين الجدد في السبعينيات. انضم في المكسيك إلى حركة الثوار الكوبيين بقيادة فيدل Кастро، واستمر في النضال معه حتى انتصرت الثورة في كوبا، فعيّنه Кастро وزيراً للصناعة في التصب حتى ١٩٦٥، ثم غادره ليُنضم إلى الثوار في بوليفيا عام ١٩٦٥، حتى قبض عليه وأعدم عام ١٩٦٧.

وهذا لا ينافق أهمية العمل الاجتماعي. (كان تيبور ناشطاً فعالاً جداً. ولأجل معارضة «الجبهة المتحدة» بعد الحرب العالمية الثانية انضم مع «إيلينور روزفلت»<sup>(١)</sup> Eleanor Roosevelt ليؤسس : «أمريكيون لأجل العمل الديمقراطي»). ولكنه لا يصر على أنه إذا كان لابد لمثل هذا العمل الاجتماعي من أن يكون مثراً، فيبني أن يقدم حتى يصل إلى درجة أن يفهم أنه لم يكن هناك مطلقاً حرب لم تكن في البداية حرباً داخلية كما تقول «ماريان مور»<sup>(٢)</sup> Marianne Moore.

وماذا عن الدين بوصفه أفيون الشعوب؟ إن هذه الإدانة تذكر<sup>\*</sup> مفيدة بالخطر الذي يمكن أن يقع الدين فيه ويستسلم إليه. ولكنها تشكل نصف الحقيقة فقط. إذا شكل الدين مراراً قوّةً محافظة، فإنه كان أيضاً وفي مرات عديدة ثوريّاً، سواءً على صعيد الأهداف أم الإيجازات. وإذا صار الدين أفيوناً أحياناً، فإنه كثيراً ما كان محظزاً ومحركاً أيضاً. وإذا تمت مطابقة الدين بشكلٍ وثيق على ثقافات راهنة، فإنه تحدّى مراراً كثيرةً الوضع الراهن. وإذا اهتمَ الدين برفع ميزانيات الكنيسة، فإنه كثيراً ما شغل نفسه برفع حال المضطهددين أيضاً. لقد صنعَ السلام عبر الظلم أحياناً، وحاول أحياناً أخرى أن يصلح شأن العالم ويصحّمه.

وأخيراً هناك قول مأثور يقول إنَّ ماركسَ وجدَ هيغلَ واقفاً على رأسه فأوقفه على قدميه! والذي ترجمته أنَّ ماركسَ قبلَ حتميَّةَ هيغلَ التاريخيَّةَ مع استبداله مثالياً هيغلَ بالماادية. واليوم تمَّ نبذ الحتميَّة التاريخيَّة إلى غير رجعة، ولكن الماديَّة بقيت خياراً فلسفياً.

(١) إيلينور روزفلت Eleanor Roosevelt (١٨٨٤-١٩٦٢)، ناشطة إنسانية أمريكية ودبلوماسية. وزوجة فرانكلين روزفلت (الرئيس ٣٢ للولايات المتحدة). شاركت في أنواع مختلفة من النشاطات التحررية كتضالها لأجل الحقوق المدنية وحقوق المرأة. أصبحت بعد موتها زوجها عام ١٩٤٥ مندوبة أمريكا في الأمم المتحدة، حيث لعبت، بوصفها رئيس لجنة حقوق الإنسان فيها، دوراً رئيسياً في صياغة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨).

(٢) ماريان مور Marianne Moore (١٨٨٧-١٩٧٢)، شاعرة أمريكية، اشتهرت باستعمال المقطع الشعري كوحدة أساسية في شعرها.

الذين لا يزالون مقتطعين بها هم أحجار في قناعتهم، بيد أنه لا يحق لهم أن يفرضوا قناعتهم هذه على أولئك الذين يجدون المادية نظرية ضعيفة وغير كفؤة.

### ـ فريديريك نيتشه

في أحد الأيام، أثناء دراستنا للفيلسوف «نيتشه» ضمن تدريسي لمادة «تاريخ الفلسفة» في جامعة واشنطن، لاحظت غياب أحد الطلاب الذي كان معروفاً بمشاركته الفعالة واهتمامه الاستثنائي. ولما استمر غياب الطالب إلى حد لافت للانتباه، ذهب أحد أصدقائه ليبحث عنه في بيت الطلبة، فإذا به يجده في غرفته مستلقياً على سريره يقرأ في كتاب «نيتشه»: «هكذا تكلم زرادشت»!، فسأله: «هل أنت مريض؟». أجاب: «لا». فجاء السؤال الطبيعي: «إذن لماذا لا تحضر المحاضرات في الصيف؟» فكان جوابه: «أتمن إليها الفتىآن لا تزالون تبحثون عنه. أما أنا فقد وجدته!».

كثير من الناس سيردد صدّى هذا الجواب نفسه، لأنهم قليلون الذين لم يقعوا مرّة أو أخرى تحت التأثير الأخاذ والمحنطبيسي لنيتشه. إنه مثير يصيب الإنسان بما يشبه الصدمة الكهربائية. ولكن ماذا يمكننا أن نقول عن درجة الحقيقة التي تحملها كلماته؟.

إن نهاية قصة ذلك الطالب لا تزور دننا بإيجابة مشجعة. كان ذلك الطالب إلى حد كبير رياضياً، لقد أخذ عقيدة «نيتشه» عن الإنسان الفائق القوة (السوبرمان) ليجعلها تشمل القوة الجسمية لديه. ولما كان قد تشبع بهذه الفكرة تماماً فإنه أخذ يبحث زميلاً في الغرفة على المصارعة التي كان دائماً يخسر فيها بنحو كارثي. كان زميلاً يطرحه أرضاً وبهزمه هزيمة منكرة في كل مرة، فأصيب الطالب بالإحباط وشعر بالحزن والعار إلى درجة جعلته يترك الجامعة كلها إلى غير رجعة، وكان هذا آخر ما رأيناه وسمعناه عنه.

إذا مثل ذلك قراءة خاطئة لنيتشه، فإن «نيتشه» نفسه ترك الباب مفتوحاً لشل هذا الاستبطاط. ربما يكون من الخطأ أن نضع لوم «النازية» على «نيتشه» مباشرةً، كرغم أن كثيراً من أفكاره ساهم في إيجاد ذلك الجنون. وعلى أية حال، فإن اهتمامنا المباشر هنا سينصب

على رغم آخر لنيتشه هو تصويره الخاص للمسيحية. هنا، كما هو حال «نيتشه» في أغلب الأحيان، يعطينا «نيتشه» نصف الحقيقة فقط. لا شك أن الامتعاض وعقلية العبودية كانت موجودة لدى الكثيرين في طول التاريخ المسيحي، لكن الشجاعة والشفقة والرحمة وجدت كذلك بأشد درجاتها. ليت شعري! هل سنعتبر «مارتن لوثر كينغ» (القس الأمريكي الأسود الذي أمضى حياته في محاربة العبودية والتمييز العنصري واستشهد في هذا السبيل) عبداً أم سنعتبر «ديتریخ بونهوفر» Dietrich Bonhoeffer الذي سجن النازيون ثم أعدموه لأنه كان يساعد اليهود، جباناً؟ تمثل هاتان الشخصيتان الملابين من خاطروا بحياتهم بكل جرأة وبطولة (لأجل الحرية والعدالة).

إن «ديتریخ بونهوفر» Dietrich Bonhoeffer يستحق مثناة كلمة أخرى هنا. لما كان أساتذة الجامعات أول من غذى فكرة «نيتشه» بأن المسيحية تجسيد لعقلية العبودية، يجدوننا أن نشير إلى أن الكنائس الألمانية قاومت النازية، (ليس بالقدر الذي كان التاريخ يريد منها، لكن من السهل أن نُدِين الآخرين من بعيد ونحن جالسون في مكان آمن) في حين أن الجامعات لم تفعل ذلك. إذا كان «بونهوفر» يمثل المعسكر الأول فإن «هايدغر» يرمي للمعسكر الثاني.

أما بالنسبة إلى رجل «نيتشه» الجنون الذي طفق يجوب الشوارع وهو ينحب وي يكنى قائلًا «الله مات» فإن هذه القصة تتفق، مثلها مثل استعارة «أفلاطون» للكهف، كستادة ثانية (كمارأينا في الفصل ٣) بوصفها الحكاية الثانية الكبيرة التي تؤطر الحضارة الغربية ككستاناتين كبيرتين في بداية ونهاية صفت كتب تلك الحضارة.

إن تبُّوات «نيتشه» ملهمة، ولا تتجاوز إذا قلت إن النفق في النصف الأول من كتابيه هذا لا يزيد عن تفصيل الرسالة التي أراد رجل «نيتشه» الجنون توضيحها للمترجّفين عليه الغافلين من عابري الطريق.

الأمر الذي اتضحك أخيراً من خلال نشر بعض المحادثات التي جرت بين «نيتشه» وعدد من أصدقائه المقربين هو كيفية استجابة «نيتشه» نفسه لخبر موت الله! ولعل الرواية

القصيرة التالية لـ «إيدا أوفربيك» Ida Overbeck في كتابها «محادثات مع نيتše» أفضل من بين لنا ذلك: *Conversations with Nietzsche*

لقد أخبرت «نيتشه» أن الدين المسيحي لم يكن قادرًا على منحى السلوان والعزاء والإشاع. وتحمّلت له، إن فكرة الله لا تختوي إلا على مقدار ضئيل جداً من الحقيقة بالنسبة لي. أجاب «نيتشه» وقد أثيرت مشاعره بشكل عميق: «إنك تقولين لي ذلك لأجل أن تساعديني فقط: فلا تخلي أبيًا عن هذه الفكرة (فكرة الله)! إلّك علّكين هذه الفكرة بشكل غير واع. هناك فكرة كبيرة تهيمن على حياتك هي فكرة الله». وبلغ ريقه متأنّاً، وكانت قسمات وجهه تتلوى بنحو كبير بالعاطفة والإحساس إلى أن هدأ بعد ذلك هدوءًا تاماً وقال: «لقد تخليتُ عن تلك الفكرة وأريد أن آتي بشيء جديد، ولن أعود للوراء ولا ينبعي لي فعل ذلك. وسوف أهلك بسبب عواطفني فإنها ترميّ للأمام والوراء جيّدة وإلّا وأشعر بأنّي انقطع بشكل متواصل». كانت تلك كلماته الخاصة منذ خريف عام ١٨٨٢.

إلى أقصى ما يمكننا أن نشهده من المستقبل، سيواصل النّقاد جدالهم حول ما قصد «نيتشه» قوله حقًا. وهذا لا يمنع أن عظمته لن تقل حتى لو لم يكن من سبب لذلك سوى أنه (كما عبر عن ذلك «وليم غاس»): «لقد عرضَّ قيّمتنا ومثّلنا كما لو أنها عملاً معدنية مُربّية (مشكوك بها) وترك على كل منها تلّاماً من أثر أستانه».

### سيغموند فرويد

ذكرتني زوجتي مؤخرًا بشيء كنت قد نسيته. في حفل عشاء قدمناه للروائي والكاتب «ألدوس هوكلسي» الذي قدم لزيارتانا في جامعة واشنطن، سأله إذا كان هناك أي كتاب وجد نفسه يعود لقراءته مرة ثانية؟ فأجاب أنهما في الحقيقة كتابان: أولهما كتاب: «الفن والتعليم» للسير هيربرت ريد Sir Herbert Read، والثاني كان كتاباً لم يسمع به أحد من كان على المائدة، وهو كتاب «مصادر الحب والكرابيحة» *The Origins of Love and Hate* لعالم النفس: «إيان سوتี้» Ian Suttie. ولما كانت زوجتي «كيندرا» دكتورة في علم النفس، فإنها تابعت ذلك الكتاب الثاني، وإليكم ما وجدته:

مؤلفه، طبيب نفساني اسكتلندي، رجل غامض أشبه باللغز. مات في وسط حياته، المهنية في الثلاثينيات (من القرن العشرين) وبقي تأليفه مجهولاً ومهملاً حتى جاء أحد طلابه ويدعى جون باولبي John Bowlby (والذي أصبح فيما بعد علماً بارزاً في علم نفس تطور الطفل)، فالتقطه وأصدر طبعة جديدةً لذلك الكتاب المنسى.

اعتقد «سوتي» Suttie ، مثل فرويد وسائر علماء النفس ، أن الناس يتعاملون مع القلق بدفعهم الأفكار والمشاعر القلقة إلى العقل الباطن (الخافية أو ما وراء الوعي). لكنه خلافاً للمحللين النفسيين ، أصبح مقتنعاً (من خلال أبحاثه) أن القمع والكتب الرئيسي الذي نعاني منه ليس كبت الدوافع الجنسية والعدوائية ، بل كبت دافع المودة والافتتاح. هنا الكبت يتمثل - لدى الأفراد - بجموعة من المحرمات ضد الرقة والشفقة في ثقافتنا.

البداية في البداية. رأى «سوتي» Suttie أن الأطفال يولدون حاملين لنزعتين مستقلتين. الأولى والأساسية هي رغبة الطفل بالأخذ والعطاء الاجتماعي ، أي العلاقة المتبادلة التجاوية التي ندعوها «الحب». أما الجنس Sexuality فيوجد ، في نظرته هذه ، دافع منفصل ومستقل.

وه هنا ابتعاد جذري عن «فرويد» ، الذي افترض أيضاً وجود دافعين مستقلين يولد الطفل بهما وهما: الجنس (الغريرة الجنسية) ، والعدوانية (غريرة الموت). وصف فرويد حالة أكبر وعي لدى الرضيع بأنها الوعي الجنسي\_الذاتي والتراجسية . وعلى النقيض من ذلك ، وصف «سوتي» Suttie أول حالة وعي (قبل أن يميز الطفل الرضيع نفسه من الآخرين) بأنها حالة مشاركة تعابيرية .

من وجهة النظر الفرويدية ، يعتقد الرضيع أنه قوي قادر ، لأنه يقدر على استدعاء الأم بطريقة سحرية من خلال صراخه (بكائه) . إنه يركّز كل طاقمه النفسية على الأم لأنها تقذه من توثراته الجسدية . بالنسبة لسوتي يُعتبر هذا رأياً غير معقول مشابهاً للقول بأن الأم إنما تحب الطفل الرضيع لأنه يخفف عنها ألم الصدر عندما يصرّف الطفل الرضيع الحليب من غددتها الثدية المتتفحة !.

في سنواته التي أمضتها في فحص دقيق، أعجب «سوتي» بالفالتحات المبكرة التي يقوم بها الطفل الرضيع لاستدعاء استجابة من أمّه. إنَّه يثبت نظرته بمحو جذل ومتشر على وجه أمّه بينما تقوم بالعنابة به وإرضاعه، وغالباً ما تناول نظرته هذه نظرةً جوابيةً محبةً بالمقابل. وسرعان ما يبدأ الطفل الرضيع بالابتسام حول حلمة الثدي التي يعصها مسقطاً في أغلب الأحيان الحلمة ليغزير بيهجة لتلقيه مثل تلك الاستجابة المحبة. إنها نمطٌ من المغازلة. في التبادل المنسجم بين الأم والطفل، يقدم الطفل الرضيع الشيء الوحيد الذي يمكنه إعطاؤه: حبه وجسمه بوصفهما المشترك أولًا في اللعبة. إنها بداية الحيوانية والإبداع التي يراها «سوتي» عاملةً، والتي هي في الواقع (كما يقول) أمّ الاختراع، لا الحاجة.

ثم تأتي فترةً حرجةً عندما يصبح الطفل الرضيع قادراً على تمييز نفسه من أمّه، وتمييز أمّه من الأشخاص الآخرين. في ذلك الحين فقط يمكن للطفل الرضيع أن يعرف انفصاله عن أمّه، وهذا الانفصال أو الافتراق هو المصدر الرئيسي للقلق الإنساني أي الخوف من الترك (أي من ترك الآخرين له وتخلّيهم عنه). وفي نفس الوقت تقريباً يشعر أن تقبل الناس له لم يعد غير مشروط، حيث أن بعض وظائف الطفل الرضيع الجسمية ونشاطاته قد لا يُرحب بها أو لا يجد الموافقة عليها.

سواء لدى الطفل الرضيع أم البالغ، فإن الألم والغضب الناتجان عن الحب الذي يتم رفضه من قبل الآخرين لا يعدله حتى ألم الجحيم. هنا نجد فهم «سوتي» Suttie لمصدر الغضب، الذي رأه ناتجاً عن جهود الطفل الرضيع اليائسة والمستعمرة لاستعادة الانسجام المفقود. اعتماداً على درجة الألم واليأس التي يمرّ بها الطفل الصغير، قد يتخلّى عن الألفة ليبدأ مسعاً للبحث عن الاكتفاء الذاتي (أو القوة) اللذان سيحلان محل الألفة؛ وهو الطريق النعطي الذي يتم سلوكه في غربنا الذي سيطرت فيه النزعات الفردية، كما يعتقد «سوتي».

يقدِّم «بيتر كوستباوم» Koestenbaum الذي يجري حلقات دراسية للزعماء الصناعيين الكبار، هذه القطعة من التوثيق. في إحدى مجموعات نقاشه توقف قليلاً

وقال: «أحياناً يكون من الضروري أن يتكلّم الإنسان من القلب..». فتندرَ ملكُ من ملوكِ المال قائلًا: «القلب مجرّد مضحة»! و لاحقاً عندما لَيْنَ «بيتر كوستباوم» دفاعات ملكِ المال ذاك، أظهر الأخير له شعراً صادقاً كان قد كتبه من قلبه وأقفل عليه في درج منضدته وقال إنه لم يسبق أن أطلع أحداً عليه، خوفاً من أنه لو فعل ذلك لفقد سلطته.

هذا مثال يوثق ما قاله «سوتي»: الرقة كبحٌ (كبتٌ) ثقافي. يعتبر «سوتي» الجنس الاستحوذِي والقاهر نتيجةً محتملة أخرى لهذه العاطفة والرقة المكتوبة، وذلك لأنَّه (كما يقول المثل) لا يمكنك أن تحصل على ما يشبعك، مما لا تريده حقاً. إنَّ ما نحتاجه ونرغب به هو القرب العاطفي (ولكن ثقافتنا تمنعنا إياه، كما ثبَّت سوتي). لا الجنس ولا الطعام ولا القوة ولا أي بديل آخر يمكنه أن يشبع تلك الحاجة.

لقد استنزفتُ تقريراً المساحة التي خصَّتها لفرويد مع أنني لم أකِد ذكر نظريته.

ربما ذهب «بي. بي. ميداور» P.B.Medawar بعيداً جداً في تلقيه «الفرويدية» بالخدمة الأعظم للقرن العشرين، لكن إذا كان «adolف غرونباوم» Adolf Grunbaum و«فريديريك كروز» Frederick Crews لم يبينا لنا كم هو قليل جداً تطلب العقل قبول وجهة نظره الفاقدة للحب loveless للطبيعة البشرية، وأن نصيحتها من الأدلة المحكمة فقير جداً، فإنني لن أغذر هذه المهمة هنا. إنَّ جمعية المحللين النفسيين الأمريكية (المتعصبة لفرويد) جاهزة دائمًا للعودة بتهمتها بأن كل هذه الانتقادات لن تصل إلى نتيجة، هذا على الرغم من أنه كلما مرّ عقدٌ من السنين، بداحن تلك الجمعية دفاعياً أكثر.

لا شك أننا نحتاج إلى بديل. وظهور إستراتيجتي - في تقديم بديل لنظريات فرويد بدلاً من دحضها والاستدلال على بطلانها - من خلال تذكيري لإحدى المواقع الأكثر تفضيلاً لدى في كل الأوقات. في القرن التاسع عشر كان للمواعظ عناوين متينة، وهذه الموعظة لـ «توماس تشالمرز» Thomas Chalmers كان عنوانها «القوة الطاردة للمودة الجديدة» The Expulsive Power of a New Affection. يخبرنا «تشالمرز» أن فكرة هذه الخطبة أتته عندما كان على متن عربة خيول تسير بهم في طريق جبلي. عندما وصلت

العربية إلى طريق ضيق على حافة منحدر شديد، بدأ الحوذى<sup>(١)</sup> (سائق العربة) يضرب خيوله بالسوط بشدة، الأمر الذي بدا لـ «تشالمرز» عملاً خطيراً، لكن قائد العربة أوضح له أنه كان عليه فعل ذلك ليصرف انتباه الخيول عن الخطر المحدق في ذلك الطريق. إن لدغة السياط جعلتهم ينشغلون بشيء آخر يفكرون به.

ومضى «تشالمرز» يقول في عظه: إن الأمر لا يختلف بالنسبة للبشر. إن الناس لا يتخلّون عن عاداتهم المألوفة (السيئة) بقوة العقل ولا بقوة الإرادة. إنّهم يحتاجون إلى شيء جديد يفكّرون به ويستجيبون له. آمل أن يزود «إيان سوتي» لدغة السوط التي تكون المحفز المطلوب هنا<sup>(٢)</sup>.

(١) ما يرمي إليه المؤلف في هذا المثال: أنه بدلاً من تضييع الوقت في تفنيد نظريات فرويد فإنّ في فهم روعة البديل الآخر (وهو مدى ما للمحجة من تأثير في تفتيق إباداعية الإنسان ومحوله إلى كائن سعيد خيرٌ خال من التوترات، باعتبار أن التوتر الأساسي هو فقدان وكبح وكتب تلك الخبرة)، ما يغتنيا عن ذلك ، تماماً كما أن لدغة السياط شغلت الخيول عن الشعور بالتوتر والخوف عند نظرهم للمنحدر والهاوية إلى جانب الطريق.

## الفصل ١١

### ثلاثة علوم والطريق الذي أمامها

يقدم "التصوُّر العلميُّ للكون" نفسه بوصفه اكتشافاً مذهلاً. لقد رسمَتْ خطوطه العريضة في الفصل ٢ من هذا الكتاب، ولكننا إذا تأملناه عن كثبِ بدا لنا ثلاثة حكايات متوازية قصيرة تربطها ثلاثة أسئلة متعاقبة هي: كيف وُجد الكون؟ كيف جاءت الحياة إلى الأرض؟ وكيف جتنا نحن البشر إلى هذا العالم؟ تقدّمَ الفيزياء الإجابة عن السؤال الأول، ويقدّم علم الأحياء الإجابة عن السؤال الثاني، في حين يقدّم علم الأحياء مقتنناً مع علم الإدراك إجابتهما عن السؤال الثالث. تلك هي العلوم الثلاثة ذات الآثار والانعكاسات الميتافيزيقية الأكبر، فإذا كانت تحرك في اتجاه رؤية أقلّ نفقيّة، فإنَّ هذا أفضل دليل وعلامة على أننا نسير في الاتجاه الصحيح (خارج النفق) وأن الهواء الطلق يقترب شيئاً فشيئاً<sup>(١)</sup>.

#### الفيزياء

أخذ علم الفيزياء يبدو كما لو أنه سبق وأصبح خارج النفق.

أقول هذا الكلام استناداً إلى تجارب الثلاثي (آ. ب. ر.) (آينشتاين - بودولسكي

(١) يؤكد القرآن الكريم هذه الرؤية في قوله تعالى: ((سُرِّيهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَقْوَانِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ  
الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكُفِّرُ بِرِبِّكُمْ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ)) (٥٣) سورة فصلت

– روزن Rosen (التي تقرّر حقيقة أن الكون غير موضعٍ أو لا ظرفٍ Nonlocal (أي ليس له مكان وזמן محدد)). إنَّ أجزاء الكون – مهما كان مقدار انتصالها وتبعدها عن بعضها؛ حتى لو بلغ هذا التباعد من هنا إلى حافة الكون – يتصل بعضها بعض بنحو متزامن. وبعبارة سهلة لفهم العاميّ يقول إن ما تبرهن عليه تجارب الثالثي (أ. ب. ر.) هو أنك لو فصلت جُزْئَيْنِ متفاعلين، وأعطيت إدراهما مساراً أدنى فإن الجُزْئَية الثانية ستتصعد فوراً إلى مسار أعلى.

إن النتائج النظرية لهذا الاكتشاف ثوريةٌ – ثوريةٌ لدرجةٍ كانت كافيةً بالنسبة لهنري ستاب Henry Stapp من جامعة كاليفورنيا/بركلي أن يدعوها: «أهم اكتشاف علمي على الإطلاق»، ذلك لأنه اكتشافٌ ينزلُ من مرتبة المكان والزمان والمادة (بنية ونسيج العالم، كما نعرفه عادة) إلى مُنزَلة الأمور "المؤقتة" أو الشرطية provisional. لو نظرنا إلى العالم من خلال نافذة ذات تسعه ألوان زجاجيةٍ مثلاً، موضوعة ضمن تعرية، فإننا سنجد الفضاء الخارجي أو الهواء المطلق في الخارج مُقسماً بواسطة هذه التعرية إلى تسعه أقسام، (وهي تقسيماتٌ لا توجد بالطبع في المنظر الطبيعي الذي ننظر إليه). شيءٌ ما مثل هذا يوجد هنا في عالمنا.

ما هي آثار وَتَبعَات كل ذلك؟ دعنا نلقي نظرة:

كل شيءٍ ندركه بحواسنا (ونحلله ونصنفه إلى قوانين وعلاقات متبادلة) ذو ارتباط بالعالم النسبي الذي هو نوعٌ من لعبة أشباح من أسماء وقوى تجري بشكلٍ مؤقتٍ في تيار المكان والزمان. في هذا العالم النسبي لا يوجد مطلق؛ الزمان والتغير يحكمان كل شيءٍ. في هذه اللحظة وهذا المكان، لدينا ثلاثة أطر ثابتة مرجعية، إنها أشياء\_هذه اللحظة\_(الموجودة) في هذا المكان، التي يمكن اعتبارها مستقلة عن الأشخاص الملاحظين لها. لا يمكن مطلقاً أن يكون هناك أي حدثٍ يدركه جميع المراقبين بنفس الطريقة، وهناك شكٌّ وحيرةٌ لا تقبل النقض تَحُولُ مطلقاً دون إمكانية التعرُّف على جميع الخصائص الأساسية للظواهر التي نختبرها ونبحثها. وهذه الحيرةُ أو عدم اليقين داخلةٌ في بنية ونسيج

الكون بذاته، لذا لا شيء يمكنه أن يهرب منها أو يتملّص. لا يمكن اختزال الكل إلى مجموعة أحجار بناء أساسية، وذلك لأنّه في المقياس الكوني، يمكن للمادة أن تخفي متحوّلة إلى طاقة صافية وأن تظهر من جديد بمظهر مختلف. ولم يكن هذا ليفاجئ القدماء أو يدهشهم. (كان شعار البوذية أن كل شيء في الكون صفة التناول هي : آنيكا .. آنيكا<sup>(١)</sup> : المؤقّنة واللادوامية" Impermanence. (وفي الهندوسية) تسود مايا<sup>(٢)</sup> Maya (الوهم) ويسُرّ رقص شيفا<sup>(٣)</sup> Shiva على الدوام بلا كُل أو توقف.

ولكن هذا نصف الصورة فقط: إن ما يضع فيزياء ما بعد الثلاثي (أ. ب. ر.) خارج النفق المجازي ، تقريباً، الذي يدور حوله هذا الكتاب ، أموراً أصبح في الإمكان بيانها الآن بالفاظٍ صريحة واضحة لا لبس فيها. إن لحظة الحقيقة في تجارب الثلاثي (أ. ب. ر.) تفتح شقّاً في غيمة الجهل يمكن من خلالها لعلماء الفيزياء أن يستشرفوا رؤيةً لعالم آخر ، أو على الأقل لحقيقة أخرى . مرّة ثانية سادع «هنري ستاپ» Henry Stapp يتكلّم : «كل ما نعرفه [الآن] عن الطبيعة يتفق مع فكرة أن العمليّة الأساسية للطبيعة تقع خارج إطار الزمان/المكان ، ولكنها تولد الأحداث التي يمكن تحديدها زمانياً ومكانياً». لا يذكر «ستاپ» المادة ولكن عباره : «المكان/الزمان» تدلُّ عليها ، لأن الفيزياء تربط الثلاثة (المكان والزمان والمادة) بعضها بعض . بل إن زميل «ستاپ» المقرب «جفري تشو» Geoffrey Chew أطلق تلك العبارة بشكل واضح وصريح عندما قال لي ( أثناء حفل عشاء اغتنمتُ

(١) ((مايا)) Maya: لحظة سنكريّة تترجم غالباً بـ «الوهم» ، وهي لحظة تطلقها الهندوسية على ((العالم)) الذي تراه ((وهما)) يعني أن هناك شيء خادع للنظر ، فيه . وتكتمن الخدعة في الطريقة التي يقدم فيها العالم مادته وكثرة الزائف موهماً أنها حقائق مستقلة عن حالة العقل الذي يراها ويدركها في حين أن الحقيقة نفسها غير متميزة عن براهمان (الله) في أي شيء ، تماماً مثلما أن الجبل المفترس في التراب يبقى جبلاً حتى عندما نحسبه ثعباناً . ولتفصيل ذلك راجع فصل الهندوسية من كتاب ((آديان العالم)) لنفس المؤلف .

(٢) شيفا Shiva الإله الثالث من الثالوث الإلهي في الهندوسية المتألف من «براهمما» (الخالق) و«فيشنو» (الحافظ) و«شيفا» المدمر الذي سيحُل كل الأشكال المتناهية المحدودة ويعيدها ثانية إلى الطبيعة البدائية الأولى التي ابْتَثَت منها .

خلاله فرصة الجلوس إلى جانبه): «إذا بدأت بالمادة بوصفها شيئاً محدداً معييناً فإنك تكون ضائعاً».

إنَّ متحمسي العصر الجديد سريعون في القفز هنا لإعلانهم أنَّ علماء الفيزياء اكتشفوا الله، مع أنَّ الأمر ليس كذلك بالطبع. إنَّ كل ما وجده علماء الفيزياء هو أنَّ الذي يدير العرض (أي يدير ويشغل الكون المكانِيِّ الزمنِيِّ الماديِّ Spatio-Temporal-Material) يقع خارج هذا العرض. ولكن تأكيد وجود "شيء" (فقط بشرط أن لا يوصف بأنه سُـ"مجهولٌ آخر) خارج العالم المكانِيِّ الزمنِيِّ الماديِّ، يجعل اللافظية تزودنا بأرضية من المستوى الأول، منذ أن برع العلم الحديث، يمكن للعلماء (الكونيين) واللاهوتيين أن يواصلوا نقاشاتهم بشأنها. ذلك لأنَّ الله أيضاً يقع خارج تلك الأطر الثلاثة أيضاً.

هناك البعض من سيفكرُون أنني لو توقفت عند «لاظرفية» الكون، ولم أضف إليها «تصميمه الذكي»، فساكون قد تجاوزت سبيباً ثانياً مهمماً للقول إنَّ الفيزياء أصبحت خارج التلق، لذا سأتكلم عن هذا الموضوع، رغم أنني في النهاية لن أعتمد عليه.

يوماً بعد يوم يكتشف العلماء أكثر فأكثر أنَّ النسب الرياضية في الطبيعة لو اختلفت اختلافاً ضئيلاً عما هي عليه الآن، لما كان ممكناً أبداً أن تظهر الحياة على وجه البسيطة. مثلاً لو كانت قوة الجاذبية أكثر بمقدار قليل جداً مما هي عليه الآن، لصارت كل النجوم كواكب عملاقة زرقاء، بينما لو كانت قوتها أقل بمقدار قليل جداً فإن كل الكواكب ستكون قزمة حمراء، وفي كلتا الحالتين لن تكون الكواكب قريبة من كونها صالحة للسكن. كذلك لو كانت الأرض تدور على مسارٍ أقرب بمقدار ٥٪ فقط بعدها الحالي عن الشمس، لعانت من نفس تأثير البيوت الزجاجية (التي تستخدم لزراعة النباتات الرَّخصة أو لوقايتها) موجدةً مستوىً من درجة الحرارة لا يمكن تحمله، يؤدي إلى تبخر كل المحيطات، في حين أنه من الجهة الأخرى لو ابتعد مدار الأرض عن الشمس بمقدار ١٪ فقط من مسافته الحالية، لتجمدت الأرض وتحوَّلت جميع مياها إلى جليد دائم. ويعكتنا أن نستمر ببعاد مثل هذه النسب بلا توقف.

إن علماء الفيزياء الكبار - ومنهم أشخاص بمنزلة ومكانة «جون بولكينغورن» الرفيعة - يجدون أنه من المستحيل الاعتقاد بأن مثل هذا التعبير الدقيق جداً (والتواءات الظاهر الذي يتذكر به) يمكنه أن يكون وليد مصادفة. إنّهم يطرحون أرقاماً حول عدم احتمالية هذا الأمر برتبة واحد من عشر أمثال يعقبها أربعون صفرأ! بالنسبة إليهم، لا احتمالية بهذا المقدار تتطلب منا ضرورة الاعتقاد بأن الكون تم تصميمه عمداً لأجل جعل الحياة البشرية ممكناً، ويضيفون على ذلك أن هذا التصميم يتضمن بالضرورة وجود مصمم ذكيٍّ ذي قصدٍ وإرادةٍ (الله). إنّهم لا ي Mizحون عندما يكتب زميل لهم «دال كوهلر» Dale Kohler قائلاً: «كنا نقشت الحقيقة الطبيعية الفيزيائية كل تلك القرون، والآن الطبقة القليلة التي بقيت، والتي لا نفهمها، رقيقةٌ جداً بحيث أنَّ وجه الله غداً يحدق إلينا مباشرةً».

أنا نفسي لست عالماً كونيَا، ولكنني بالطبع أرجُح نظرية التصميم الذكي الهدف. يحيى ذي أعداد أعلى من «الأشياء العشرة آلاف» (التعبير الصيني القديم عن السماء والأرض : أي الكون) فإن العشرة التي يتلوها أربعون صفرأً تهرب مني بالكامل. ومع ذلك فإن هناك حقيقة واحدة يمكنها أن تحملني على النتيجة التي تقترحها النسب الرياضية التي ذكرتها. لو أن مجرات «الأندروروميدا»<sup>(١)</sup> لم تكون هناك، ولم نكن نحن هنا - نحن حرفيًا مصنوعون من تراب الكوكب - لكان ذلك كافياً تماماً ليرمياني في لحظة من الوجود والنشوة الصوفية. وعلى أي حال، هذا بالنسبة لي، أنا وزملائي العلماء ذوي المراتب العالية الذين يشاركوني في إحساسي وإدراكي الروحي. ولكن المشكلة التي تواجهنا عندما نعتبر أن إثباتَ الفيزياء الحديثة حاجةَ الكون القاطعة لتصميم عاقل، مؤشرٌ إضافيٌ على أنَّ الفيزياء أصبحت خارج النفق، تكمن في أنَّ عدداً مساوياً من العلماء الكبار -

(١) مجرة الأندروروميدا Andromeda جزء من المجموعة المحلية التي يتبعها درب التبان. تقع على مسافة ٢،٢ مليون سنة ضوئية من الأرض وتعتبر أقرب المجرات الحليزونية إلى الأرض وبنفس الوقت أبعد مجرة يمكن رؤيتها بالعين المجردة.

وأحدهم «ستيفن هوكتينغ»<sup>(١)</sup> Stephen Hawking – لا يوافق على هذه القراءة للمادة. أما أنه هل يرجع عدم المواجهة هنا إلى الدليل نفسه، أم يستند إلى العدسات الفلسفية التي يتم النظر من خلالها إلى الدليل؟ فهو أمر يقع في قلب هذا الخلاف في الرأي. و بما أن الدليل العلمي هنا يقع خارج نطاق قدرتي وأهليتي العلمية، فكُلُّ رأي أدلبي به في هذا النقاش لن يعكس سوى عقائدي الخاصة وإدراكي للموضوع، مماليٍ له وزن علمي. وعلى كل حال، إنه أمر جيد أن تناقش القضية اليوم بكل نشاطٍ وقوَّة، ولا أحد يمكنه أن يخطئ المؤمنين عندما يجدون في "التصميم الذكي" مصدراً مؤيداً بقوَّة لإيمانهم، ولكن هذا أقصى ما يمكن قوله في هذه النقطة من النزاع.

بينما أتراجع، عليَّ أن أعود ثانية إلى اللاظرفية (أو اللاموضعية) Nonlocality للكون، وأن أقرَّ أن علماء الفيزياء يختلفون حول نتائج هذا الاكتشاف أيضاً. عندما سألت «جفري تشو» Geoffrey Chew عما إذا كان هو و«ستاب» Stapp علماء فيزياء من الخط العام، أو علماء منفردين، واستثناء عن غيرهم، أجاب بكل بهجةٍ وفرح: «أوه! نحن استثناء تماماً، ولكنَّ عدَّنا يزيد كل سنة». إن ما يقودني لإعلان أن الفيزياء تقرِّباً خارج التفوق إيماني بأن هذه الزيادة ستتواصل.

## علم الأحياء

لن أعالج هنا علم الأحياء الجزيئي: أي حمض الدنا DNA والثلاثة بلايين رسالة كيميائية التي صُنعت منها مورثات (جينات) الإنسان. إن الإمكانيَّات التقنية للهندسة الوراثية Bioengineering، سواءً ما هو جيد أم ما هو مرضي، إمكانيات هائلة، ولكنَّ

(١) ستيفن هوكتينغ (١٩٤٢ - )، عالم فيزياء بريطاني معاصر وعالم رياضيات نظرية، اهتم بشكل خاص في البحث في طبيعة الفضاء والزمان، بما في ذلك الحالات الشاذة الفريدة في الفضاء الزمان المعروفة بsingularities. كرس معظم حياته أيضاً بجعل نظرياته سهلة الوصول إلى الجمهور من خلال المحاضرات، والكتب، والأفلام.

تبعاتها الميتافيزيقية متواضعةً، لذا سوف أمرُ على ذلك الجانب من علم الأحياء مرور الكرام، لأتجه إلى آثار نظرية «تشارلز داروين».

عندما جلست أكتب هذا الفصل، وقعت عيني على إعلان عن كتاب «ديفيد والش» David Walsh عن «الألفية الثالثة» *The Third Millennium*، ومرة ثانية (كما حصل لي في فصل «القانون») لا يمكنني أن أعزّو هذا التوقيت إلا إلى العناية الإلهية، سواء اعتبر بعضهم ذلك خرافة أم لا. يتميّز نقد «والش» للداروينية بicasات ممتازة تحملني على أن أقتبسه هنا بالكامل :

«إن مؤشر خطير، دائمًا، أن تلعب نظرية علمية دوراً أعظم خارج نطاقها التطبيقي، مما تلعبه ضمن ذلك النطاق. المساهمة الحقيقة لرواية "داروين" الساحرة عن أصل الأنواع *The Origin of Species* (١٨٥٩)، تقع خارج المرجعية الواضحة لتلك الدراسة. إن القضية الأكثر أهمية من فهم الترتيب الظاهري لظهور أنواع (الكتائنات الحية) بل حتى الأكثر أهمية من فهم الآلية التطورية التي افترضت لتوضيح هذا الظهور، إنما هي الدور الذي لعبته نظرية داروين في تشكيل تصور العالم. لقد تم إما الترجيب بهذه النظرية أو رفضها للسبب ذاته تماماً. فقد أظهر (داروين) كيف يمكن لـ"الخلق" أن يستغني عن "الحالي".»

لقد أمكن لعالم من التطورات التصادافية خلال فترة زمنية طويلة جداً إلى حدٍ كافٍ، أن يتتطور إلى عالم منظم مرئي. لم يكن اقتراح تطور الإنسان ونشأته من القرود، هو الإدراك الأكثر خطأ (للأفكار التقليدية)، بل كان فكرة أن كل شيء قد تولد ونشأ من خلال بقاء السلالات التي حللت الطفرات التصادافية (العشوانية) الأكثر تكيفاً. وذلك لأن أكثر المؤشرات الطبيعية إنقاضاً وإزاماً للاعتقاد بوجود ذكاء أسمى وفائق - أي الدليل على وجود تصميم ذكي وراء نشأة الإنسان - قد تم إضعافه بنحو حاسم عن طريق طرح هذه الفكرة؛ ولأجل مثل هذه الانعكاسات اللاهوتية الخطيرة، لا عجب أن نرى (نظرية داروين) تتلقى انتباهاً أقلً بشأن حقيقتها العلمية ومدى وزنها العلمي (من الاهتمام الذي حظيت به بسبب آثارها الميتافيزيقية). وهو وضع شاذٌ بقي سائداً عملياً حتى وقتنا الحاضر.

إن تأثير نظرية التطور الداروينية الذي اتسع مداه إلى حد صياغته "تصور العالم" الخاص بعصر الحداثة Worldview of Modernity، جعل مجرد إخضاع هذه النظرية للتحليل والفحص العلمي، يُنظر إليه بكثير من الشك والريب. كل شخص يشعر أكثر بغربيته في مثل هذا الفحص العلمي يتم اختزال جهده إلى ((العارضة المنطقية بين نظرية التطور ونظرية الخلق)). وبهذا التحوّل يبذل أحد انتباهاً جدياً إلى أن أيّاً من النظريتين لا يمكنأخذها بجدية بوصفهما نظريات علمية. كما لا يمكن تغريدتها علمياً لأن النظريات العلمية إنما تتمّ صياغتها لأجل أن تستوعب كل الشواهد المضادة أو الأدلة الناقصة والمفقرة ضدها.

كئلا نعتبر ذلك أكثر من فرط حساسية ثقافية غير مؤذية، لو لم يكن لها مثل تلك العاقد الوخيمة على العلم. ولكن المشكلة هي أنه، تماماً كما يحصل عند تزيف العملة، يقوم المزور بطرد الحقيقي. حتى في يومنا هذا، من المستحبيل على علماء الأحياء الراعين (ذوي الضمير الحي) أن يقرؤا بأن الدليل على التطور دليلٌ ضعيفٌ جداً ورقيقٌ لأبعد الحدود. إننا بكل بساطة لا نكاد نملك أي برهان ملموسٍ على أن نوعاً محدداً ما تطور إلى نوع آخر. وكما اعترف ((داروين)): إن سجل المستحدثات، الذي هو في النهاية المؤثر الحاسم الوحيد، هو أضعف مصدرٍ لدعم هذه القضية. إننا لا نملك اختباراً ولا دليلاً للأشكال الوسيطة. ومن الواضح أن أنواعاً مختلفة ظهرت واختفت في أوقات مختلفة، تماماً كما هو واضح أن الاستمرارية الكيميائية والوراثية (الجينية) حاضرة خلال كل الأنواع. ولكن استحواذ نظرية التطور لإعادة النظر في تلك النظرية تواجه مستويات من المقاومة لا تناسب لا من قريب ولا من بعيد مع مضمونها. لا أحد يجرؤ على محاولة إزالة جنة الميتة الإيديولوجية خوفاً من نتائج الرفض الشامل. في كثير من الأحيان تبعث أصوات المعارض من خارج دوائر مجتمع علماء الأحياء. إن أحدنا ليعجب من هذه القوة التي تمسك وتحافظ على إبقاء مثل هذه الشكلية الارتاددية (الانتكافية). الاقتراح الوحيد الذي يمكن أن يفسر هذا هو أن الأهمية ضد اللاهوتية التي تحملها نظرية التطور بوصفها تقدّم مفهوماً لا إيمانياً للعلم، هي التي تواصل ترجيح كفتها على كفّة قيمة النظرية العلمية حقيقةً. إننا عندما نشكك بالكون الدارويني فإننا نقوم بنحو متزامن بإحياء الانفتاح نحو الخالق المتعالي. وبعبارة أخرى إن الخوف من عودة ((الله)) إلى المشهد هو

الذي يحول بين مجتمع علماء الأحياء وبين رفضهم النظرية بشكل مفتوح جداً، نظريةً، هم أنفسهم توّفوا منذ مدة طويلة عن احترامها عملياً».

أعتقد أن كلمات «والش» الحكيمية تلك واضحة بما فيه الكفاية مما يغبني عن أي تعليق إضافي، لذا سأنتقل فوراً إلى الأمر الثاني الذي أريد طرحه في هذا المقطع.

إن كتاباً يقوم بدعوى عريضة بهذا الحجم الكبير، مثل كتابي، لا بد له من أن يعطي ناصية الكلام في الموضع الحساسة والساخنة إلى أصحاب الاختصاص في الموضوع، ولذا فإن كلامي هنا حول النظرية الداروينية سينتقل إلى الدكتور «جوناثان ويلز».

نال «ويلز» شهادة الدكتوراه في علم اللاهوت من جامعة «ييل» Yale، وكان موضوع أطروحته: الجدل واختلاف الآراء الذي أوجده «النظرية الداروينية» في القرن التاسع عشر. لقد أقنعه بحثه أن الصراع بين المسيحية والداروينية تمحور حول موضوع «التصميم الهايد». أي التخطيط المقصود. تؤكد المسيحية على أن الإنسان خلق على صورة الله. في حين تدعي الداروينية أن الإنسان حصيلة عرضية نتجت بالمصادفة من عملية غير موجهة للطبيعة (أي لم يكن فيها أي توجيه وهدایة).

ولأن «ويلز» لم يقتنع بمجرد تشخيص مصدر النزاع، فإنه قرر أن يتتابع دراسته في علم الأحياء، لذا فقد حصل على شهادة دكتوراه ثانية من جامعة كاليفورنيا / بركلمي متخصصاً في «علم الأحياء والتطور». وبهذا أصبح في إمكانه أن يفحص علمياً الدلائل التي تستند إليها «النظرية الداروينية»، فأصبح نادراً صريحاً لها. ونتيجةً لذلك وقع تحت هجوم الداروينيين الكاسح، ولكنه أصبح معتمداً على النزاعات والاختلافات الفكرية. ففي الستينات (من القرن العشرين) أمضى «ويلز» سنة ونصف في السجن، لرفضه التعاون مع الجيش الأمريكي أثناء حرب فيتنام.

اهتماماماً منه بوجوب الحفاظ على المعايير العلمية في العلم بشكل عام وفي علم الأحياء

بشكل خاص، أَلْف «ويلز» كتاباً أسماء: «أيقونات<sup>(١)</sup> التطور» *Icons of Evolution* عرض فيه عملية الخداع والاحتيال الكبيرة في مواصلة تضمين كتب علم الأحياء المدرسية صوراً تتعارض مع الأدلة التي نشرها علماء الأحياء أنفسهم وعرفوها منذ سنوات عديدة، دون أن يُعطي الطلاب أية إشارة لكون تلك الصور غير حقيقة ولا أساس علمي لها.

إحدى تلك الأيقونات تجربة «Miller-Urey Experiment» عام ١٩٥٣، التي استخدمت محاكاة للجو البدائي على الأرض، لأجل إنتاج بعض جزيئات الحياة. ولكن علماء الكيمياء الجيولوجية Geochemists كانوا مقتطعين منذ عقود أن جو الأرض البدائي لم يكن مطابقاً ولا مشابهاً لتجربة «Miller-Urey»، وأن نتائج تلك التجربة ليس لها أية صلة أو علاقة بموضوع أصل نشأة الحياة.

الصورة المشهورة الأخرى هي الشجرة الداروينية للحياة، التي طبّقَ لها، تطورت كل الأنواع الحديثة من الكائنات الحية تدريجياً من سلف واحد عامٌ مشترك. ولكن سجل المستحثثات يُظهر أن الجموعات الرئيسية للحيوانات ظهرت مع بعضها في وقت واحد متشكلةً بشكّلها الكامل من أول لحظة، دون وجود أي دليل على سلف مشترك، وهو أمرٌ معارض تماماً لتوقع داروين.

كذلك هناك مجموعةً من الرسومات التي رسمها «إرنست هيكل» Ernst Haeckel والتي تبيّن التشابهات بين أجنة الفقريات التي يفترض أنها تشير إلى سلف مشترك. ولكن علماء الأحياء عرّفوا منذ أكثر من قرن أن «هيكل» اخترع وزور تلك التشابهات المزيفة وأن أجنة الفقريات البدائية الأولى مختلفة تماماً عن بعضها البعض.

إن هذه التشويهات للحقائق تلقي بظلال قائمة من الشك على ما يدعّيه الداروينيون من أدلة على نظرتهم. يعترف «ويلز» أن التطور الدارويني يعمل في بعض المستويات، مثل

(١) الأيقونة في الأصل الصورة لكنها في اللغة المسيحية أخذت مجازياً معنى الصورة التي صارت لها صفة قداسة، وكانتها صنم بعد، وهذا هو مراد المؤلف من هذه الاستعارة هنا.

مقاومة المضاد الحيوي في البكتيريا، والتغيرات الطفيفة والثانوية في مناقير طائر البرقش. ولكنَّه يشير إلى أنَّه لا يوجد دليل على الادعاءات العريضة والواسعة لتلك النظرية؛ ويصرُّ «ويلز» بنحوٍ خاص على أنَّ ادعَاء الداروينيَّة بأنَّ البشر نتاجٌ عرضيٌّ وثانويٌّ لعمليةٍ طبيعيةٍ وغير موجَّهةٍ ليس قطعاً استدلاًّا علميًّا ولكنه وجهة نظرٍ فلسفيةٍ فحسب.

## علم النفس الإدراكي Cognitive Psychology

إذا كان علم الفيزياء هو العلم الأساس والأقدم، فإنَّ «علم النفس الإدراكي» هو أكثر العلوم حداةً. إنَّه يبدو لأول وهلة ارتداداً نحو المادية الخامدة، وذلك لأنَّ «علم الأعصاب» - وهو حجر الزاوية في علم النفس الإدراكي - ما يزال في مرحلة المراهقة. وهذا الحقل يبدو مزهوأً بنموه السريع جداً وتوقعات آفاقه اللامحدودة. (في اليوم الذي أكتب فيه هذه الكلمات أعلن زوجٌ من الخريجين أنَّهما كانوا يعطيان معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا ٦٥ مليون دولار للأبحاث حول الدماغ!). جلب هذا الحقل معه عودةً «مادية العقل» Mental Materialism غير اعتذاريٍ وبشكلٍ علىٍّ مفضوح.

إنَّ ما يجعل «علم النفس الإدراكي» شيئاً مثيراً ومهمَاً هو ما يحدث في الطرف الآخر، أي «مشكلة العقل-الجسم». يقدم كتاب «كولن ماك غين» Colin McGinn: «اللهب الغامض» Mysterious Flame بشكلٍ جذابٍ جداً ما سأقوم بوصفه، لذا سأستخدمه وكتابه كنقطة مرجعيةٍ. لقد أدخلت «مشكلة العقل-الجسم» في العالم منْ قبلَ الفيلسوف الفرنسي «رينيه ديكارت» الذي قسمَ العالم إلى عقلٍ ومادةٍ، واستخدمَ «اللهب» لتجسيم هذين التصنيفين، ولكنَّ هذا الجسر لم يُعد متاحاً للعلماء (والفلسفه)، وأصبحت الفجوة غير المردومة بين العقل والدماغ تشكَّل: «مشكلة العقل-الجسم».

يمكن وصف هذه المشكلة بسهولة. لدينا العقل (الوعي)، ولدينا الأجسام أو الأعضاء الجسمية (وهي في سياقنا هنا: الدماغ)، ولا يمكن لأيٍّ منها أن يتحول إلى الآخر. كما أن

العلاقة المزدوجة المتداخلة بينهما في اتجاهين، واضحةً بنفس الدرجة. عندما يأمر "عقلٌ سبّابيٌّ"اليمنى أن تطبع حرف "ج" مثلاً فإن السُّبَابَة تطبع أمره، ومن الناحية الأخرى إذا تعب "دماغيٌّ" من مواصلة طاعته لثلث الأوامر لعدة ساعات، فإنتي أشعر بالتعب. المشكلة هي : كيف يمكن لوقود الخلايا العصبية في دماغي أن يكون سبباً في ظهور أشياء تختلف تماماً عن تلك الخلايا العصبية، مثل أفكارٍ ومشاعرٍ، والعكس بالعكس. إن العلماء وال فلاسفة الذين أخذُتُهم بعين الاعتبار - وعلىَّ هنا أن أضيف إلى اسم "ماك غين" اسمَيْ «توماس ناغيل»<sup>(١)</sup> Thomas Nagel من جامعة نيويورك، و«ستيفن بينكر»<sup>(٢)</sup> Steven Pinker اللذين يرأسان برنامج علم الإدراك في معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا - يطلقون على موقفهم من "مشكلة العقل-الجسم" لقب (مذهب الخفاء، الملغز والغموض المكتف بالأسرار) Mysterianism، ويعكس هذا اللقب إقرارهم الصريح أنه في القرون الثلاثة منذ أن طرح «ديكارت» المشكلة، لم تحدث ذرةً تقدُّم باتجاه حلّها. يعرض «ماك غين» - (الذى يقول مثل قول ستيفن بينكر ب نحو صحيح) : «فكّر مثل الليزر، واكتب مثل الحلم» - هذا المأزق على شكل قصة مقتطفة اقتطافاً ذكياً من قصة خيال علميٍّ لـ «تيري بيسون» Terry Bisson يروي فيها أن مستكشفاً من الكائنات الأجنبيَّة (التي تعيش في الكواكب الأخرى) عاد لنوح من زيارة قام بها إلى الأرض، وجاء ليعطي قائده تقريره عن الزيارة:

«إنهم مصنوعون من اللحم»

«اللحم؟» . . .

«لا شكُّ في ذلك. لقد التقينا عدَّةً منهم من أجزاء مختلفة من الكوكب، فأخذناهم على متى مرکبتنا، وفحصناهم وسبرنا غورهم طوال الطريق. إنهم لحمٌ بالكامل»  
 «هذا مستحيل! وماذا عن الإشارات الإذاعية والرسائل المرسلة نحو النجوم؟؟؟»

(١) توماس ناغيل Thomas Nagel (١٩٣٧ - ) فلسف وعالم تربية أمريكي معاصر من أصل يوغسلافي.

(٢) ستيفن بينكر : Steven Pinker عالم أمريكي معاصر (١٩٥٤ - ) متخصص بعلم النفس الإدراكي.

«إنهم يستخدمون موجات الراديو للتكلُّم فيما بينهم، ولكن الإشارات لا تأتي منهم، بل الإشارات تأتي من الآلات..»

«إذن من الذي صنع هذه الآلات؟ هذا الذي نريد الاتصال به..»

«إنهم هم الذين صنعوا الآلات، هذا ما أحاول إخبارك به. اللحم صنع الآلات..»

«هذا سُخْفٌ محضٌ! كيف يمكن للحم أن يصنع آلات؟ إنك تريدينني أن أصدقـ

بلـحم حسـاسـي ذـي شـعـورـ!»

«أنا لا أطلب منكـ. أنا أخبرـكـ!ـ هذهـ المـخلـوقـاتـ هـيـ الجـنسـ الحـسـاسـ الـوحـيدـ فيـ هـذـاـ

الـقطـاعـ (ـمـنـ الـكـوـنـ)ـ وـهـمـ مـصـنـعـوـنـ مـنـ الـلـحـمـ..»

«ـرـئـيـماـ يـكـوـنـوـنـ مـثـلـ «ـأـورـفـوليـ»ـ،ـ كـمـاـ تـعـرـفـ،ـ إـنـهـ ذـكـاءـ مـرـتـكـزـ عـلـىـ الـكـرـبـوـنـ يـمـرـ بـمـرـحلـةـ

ـمـنـ الـلـحـمـ..»

«ـكـلاـ،ـ لـيـسـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ،ـ إـنـهـ يـوـلـدـوـنـ لـحـمـاـ وـيـوتـونـ لـحـمـاـ.ـ لـقـدـ درـسـنـاهـمـ فـيـ عـدـةـ فـتـرـاتـ مـنـ حـيـاتـهـمـ،ـ تـلـكـ الـحـيـاةـ الـتـيـ لـمـ تـسـتـغـرـقـ وـقـتاـ طـوـبـلـاـ.ـ هـلـ لـدـيـكـ أـيـةـ فـكـرـةـ عـنـ فـتـرـةـ حـيـاةـ الـلـحـمـ؟ـ»

«ـدـعـنـيـ مـنـ هـذـاـ،ـ حـسـنـاـ،ـ رـيـاهـمـ جـزـءـهـمـ مـنـ الـلـحـمـ،ـ يـعـنـيـ كـمـاـ تـعـلـمـ مـثـلـ «ـوـيـدـيـلـيـ»ـ.ـ رـأـسـ مـنـ الـلـحـمـ ذـوـ دـمـاغـ مـنـ الـبـلـاسـمـاـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ دـاخـلـهـ..»

«ـكـلاـ،ـ لـقـدـ فـكـرـنـاـ فـيـ ذـلـكـ،ـ لـأـنـهـ يـعـلـكـونـ رـؤـوسـاـ مـنـ الـلـحـمـ مـثـلـ الـ«ـوـيـدـيـلـيـ»ـ،ـ وـلـكـنـتـيـ أـخـبـرـتـكـ أـنـاـ سـبـرـنـاـ غـورـهـمـ وـفـحـصـنـاهـمـ.ـ إـنـهـ لـحـمـ فـيـ كـلـ أـجـزـائـهـمـ..»

«ـأـلـاـ يـوـجـدـ دـمـاغـ؟ـ؟ـ؟ـ»

«ـأـوـهـ!ـ أـجـلـ،ـ يـوـجـدـ دـمـاغـ،ـ وـلـكـنـ القـضـيـةـ أـنـ هـذـاـ دـمـاغـ مـصـنـوـعـ مـنـ الـلـحـمـ قـطـ!ـ»

«ـإـذـنـ مـاـذـاـ عـنـ التـفـكـيرـ؟ـ؟ـ؟ـ»

«ـإـنـكـ لـاـ تـفـهـمـ،ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ؟ـ إـنـ الدـمـاغـ هـوـ الـذـيـ يـقـومـ بـالـتـفـكـيرـ!ـ.ـ الـلـحـمـ!ـ..»

«ـلـحـمـ يـفـكـرـ؟ـ؟ـ إـنـكـ تـنـظـلـ بـمـنـيـ أـنـ أـصـدـقـ بـلـحـمـ يـفـكـرـ؟ـ؟ـ؟ـ»

«نعم، لحمٌ يفكّر! لحمٌ واعٍ ومدركٌ! لحمٌ يحبُّ! لحمٌ يحلم. إن اللحم يقوم بكل شيء، ويكلُّ الأمور من أولها لآخرها!»<sup>(١)</sup>.

بعد أن أوصلنا **الغموضين** (أصحاب مذهب الغموض واللغزية) إلى حيث أرادونا أن نصل - وهو أن نرى أن العلم لم يقم بأي تقدُّم مطلقاً في تهذئة وتخفيف سُخفَ وعدم معقولية المفهوم بأن مادة ناعمة سنجانية اللون في رؤوسنا (اللحم المفكّر) يمكن أن تسبِّب حيَاةً عقليةً، بينما لحمُ الكلمِ الكَبِدِ، الذي لا يختلف منظرة عن منظر لحم الدماغ، لا يمكنه أن يفعل ذلك، - فإنَّهم يهبطون علينا بمفاجتهم. إننا قد نظرُ عالقين بهذه المشكلة طالما كنَّا نحن البشر نسعى لسبر غورها وتأملُّها. وذلك لأنَّهم يسألون: ماذا نظنُّ بأنفسنا؟ هل نحن نعلم كلَّ شيءٍ؟ كيف ذلك مع أننا نكتشف كل يوم أن العالم أكثر غرابة وأكثر تعقيداً وأكثر غموضاً واكتفاءً بالألغاز ما كنَّا نظن. وهذا يقود **الغموضين** إلى أن "مشكلة العقل-الجسم" قد تكون أكبر بكثير مناً ومن القدرة المحدودة لعقولنا على الإحاطة بها. وهذه ملحوظة جديدة نسمعها أولَ مرةٍ من العلم. إنها لا تعطينا إجابة غير مسبوقة فحسب، عن مشكلة، ولكنها تعطينا إجابة من ثُمَّ جديداً لا سابق له - وهو نمطٌ مختلف عن الإجابة التقليدية التي تقول: «أعطنا الوقت والمثال ونسألكم البصاعة».

يجب أن أذهب بعيداً جداً في تقليل الاختلاف. إن «مالك غين» وزملاءه لا ينفرون أبداً بهم يائسين من الموضوع تماماً. إن ما يقصدون فعله هو الكشف عن الأسباب العميقة لحيرتنا وارتباكتنا بخصوص المشكلة موضع البحث.

عندما صادفت لأولَ مرةً الخط الفكري لـ«مالك غين» أدركت أنني سبق وسمعت شيئاً ممثلاً قبل ذلك، وتبعثرت الخطيط بسرعة فأوصلني إلى محاضرة كنت قد سمعتها لـ«نعمون

(١) يذكرنا هذا بآية فرائية تلخص لنا كل ذلك وتنقول: (وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تُشَرُّبُونَ) سورة الروم / آية ٢٠.

تشومسكي<sup>(١)</sup> Noam Chomsky ألقاها في أواخر سنوات تدريسي في معهد ماساتشوسيت للتكنولوجيا. (بالنسبة يعترف «ماك غين» بتأثره بشومسكي وأخرين). يقول نعوم تشومسكي: «لا يملك أي نوع آخر من الكائنات الحية موهبة اللغة التي يمتلكها البشر، ولكن كلّ نوع يجد ومتلك لطرق متخصصة، بالمقارنة، لفهم العالم والقدرة على الارتباط به. تولّد الطيور حاملةً لموهبة فطريةٍ تمكّنها من معرفة كيف تبني أعشاشها، وهي طريقةٌ فريدةٌ ربما لا نستطيع أن نجاريها حتى لو صرفاً كلّ حياتنا لهذا المشروع!». كما يملك النمل غرائزًا موهبة العمل الجماعي لبناء مستعمراته في الطرق، حيث تتعاون كلّ نملةٍ وتتسقُ نشاطاتها مع نشاطات النملات الأخرى في مستعمرتها، بطرقٍ يجعل بجانب العمل البشرية شيئاً تافهاً أمامها<sup>(٢)</sup>. ويُكمل تشومسكي «كلامه في محاضرته قائلاً: «أما بالنسبة إلينا عشر البشر فمن الواضح أننا جيدون جدًا في اللغة و«العلم» Science، فلا يمكن لأيّ صنف آخر من الكائنات الحية أن ينافسنا على هاتين الجبهتين. بيد أنَّ الجانب السلبي لكل ذلك هو أنه بينما يكون كل صنف من الكائنات الحية ممتازاً في بعض الأمور فإنه يكون ضعيفاً في أمور أخرى». وجاء «الغموضيون» بعد سنوات، ليواصلوا هذه النقطة.

إنَّ السؤال هنا هو فيما إذا كانت أطروحة «الغموضيين» على علاقة بقضية الضوء في نهاية النفق. يقول «ماك غين» في أواخر كتابه «اللهب السريِّيِّ الغامض» إنَّ كتابه لا يمكنه أن يهرب من استنتاج أن «إبداعاً تصوريَاً جزئياً هو الشرط الأساسي لحلَّ مشكلة العقل-

(١) نعوم تشومسكي Noam Chomsky (١٩٢٨ - ) عالم لغويات أمريكي معاصر، وأستاذ تربوي وناشر سياسى. أسس قواعد اللغة التحويلية المتجة transformational-generative grammar، وهو نظام لغوىًّا أحدث ثورة في علم اللغويات الحديث. كما كتب تشومسكي في السياسة خاصةً في السينات رداً على السياسات الأمريكية الظالمة والإجرامية في جنوب شرق آسيا (فيتام) منها إلى الآثار السلبية للسياسة الخارجية الأمريكية اللاأخلاقية خاصةً في أمريكا اللاتينية ومحملًا بالثقفين مسؤولية استخدام المنهج العلمي في نقد ورفض تلك السياسات وتطوير إستراتيجيات عملية لمحاربتها.

(٢) يذكرنا هنا بقوله تعالى في القرآن المكيم: {قالَ رَبُّنَا الَّذِي أَغْنَنَا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَ لَنَا مِنْ هَذِهِ} سورة طه / آية ٥٠، قوله سبحانه: {سَيِّدُ اسْمَ رُبُّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ قَسْوَىٰ وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى} سورة الأعلى / ٣٠ - ١.

الجسم". . . إن حل هذه المشكلة يتطلب مفهومين جديدين، واحداً للعقل وآخر للدماغ.» وأنا أضيف إليه أنه كما أن الأجزاء تعكس الكل الذي تنتهي إليه، فإن هذين المفهومين الجديدين يتطلبان «تصوراً جديداً للعالم» أي تصوّر يختلف عن «التصوّر العلمي للعالم» الذي نتكلّه الآن.

وذهب «توماس نيغل» Thomas Nagel نفسه إلى هذا البعد حين قال في مساهمته في المؤتمر الذي عقدته سيبا CIBA في لندن عام ١٩٩٢ :

(إن الاستحالة الظاهرة لاكتشاف ارتباط بين الجسمي المادي (الفيزيائي) والعقل، يجب أن تعطينا أملاً، وذلك لأن الاستحالات الظاهرة محفزات رائعة للتصرُّف والخيال النظري. أعتقد أن البحث في الرابطة بين العقل والدماغ سيؤدي إلى نتيجة لا يمكن اجتنابها وهي تعديل مفهومنا عن العالم الطبيعي (المادي). ولذلك يجب على علم النفس الفيزيولوجي أن يتوقع، في المدى البعيد، نتائج كوزمولوجية (كونية). والعلم الطبيعي لم يحاول حتى الآن أن يواجه مسألة الوعي. أما وقد بدأ الآن بفعل ذلك، فإن معالته هذه ستتحول العلم بشكل جذري.))

أميل هنا إلى إنتهاء هذا الموضوع، وأسائل في النهاية: كيف ستبدو الأمور لو قلنا إن الوعي لم يحاول حتى الآن أن يواجه العلم الفيزيائي؟ مع أنَّ هذه هي الإمكانيَّة المنطقية الوحيدة التي لم يأخذها «الغموضيون» بعين الاعتبار، أو بالأحرى لم يأخذوها كذلك على نحو جدِّي، لأن «ماك غين» مسَّ هذه المسألة ولكن ليستبعدها فقط.

سوف نسمع أكثر عن هذه الإمكانيَّة في الفصل النهائي من كتابي هذا. هنا أريد أن أبرز فقط إمكانية ثانية يبدو أنها لم تظهر للغموضيين. إذا كان العقل الإنساني قد وُهِبَ بنحو غامضٍ ومُلغِّزٍ بموهبةٍ فطريةٍ للعلم (حقلٍ واختصاص الغموضيين) فما الدليل على استبعاد إمكانية أن يكون قد وُهِبَ بنحوٍ غامضٍ ومُلغِّزٍ بنفس الدرجة أيضاً بموهبةٍ معرفة "الصورة الكلية" The Big Picture (حقلٍ واختصاصي). هذه الصورة الكلية هي موضوع الفصل الرابع عشر من هذا الكتاب.

## الفصل ١٢

### شروط الانفراج

عندما أعود بتفكيري إلى العقددين الماضيين، أجده أنتي حظيت برفقة استثنائية لأربعة من العلماء من المستوى العالمي هم: «ديفيد بوم» David Bohm في ميكانيك الكم، و«كارل سagan» Carl Sagan في الكوزموЛОجيا (علم الكون)، و«إيليا بريغوجين» Ilya Prigogine في الكيمياء، و«كارل بريبرام» Carl Pribram في علم الأعصاب. لا أحد من الأربعة (ولا حتى «ديفيد بوم») وافقني وسلّم لي بأن «المنهج العلمي» محدود.

هذه القراءة الخاطئة للعلم هي المسؤول الأول والرئيس عن إدخالنا في التفق، لأنها تقلل من شأن الفن والدين والحب ومعظم الحياة التي نعيشها على نحو مباشر عندما تنكر قدرة تلك العناصر على أن تعطينا أية بصائر، تحتاج إليها لإكمال ما يمدنا به العلم. هذا الموقف يشبه أن نقول إن أهم ما في الإنسان هيكله العملي كما يظهر على لوحة الأشعة السينية! إن خروجنا من التفق يتطلب من العلم أن يشارك في مشروع المعرفة مع سائر المنهج والطرق المعرفية الأخرى بدرجة متساوية لا سيما مشاركته (كما في هذا الكتاب) منهج المعرفة الذي يتبعه «طالبو الله».

ما المقصود بعبارة «يشارك بدرجة متساوية»؟ هذا ما سأوضحه في هذا الفصل، وأبدأ بحقيقة مسلمة تقول إن العلم انتهت رئاسته وعليه أن يفسح المجال لمناهج المعرفة الأخرى،

وفي النهاية كل إمبراطورية لها وقت تغرب فيه شمسها، وقد حان زمن غروب شمس إمبراطورية العلم. أنَّ العلم يجب أن يبقى شريكاً محترماً في مسعي المعرفة، أمرٌ لا جدال فيه. وسأكون صريحاً في ذكر أسباب الشخصية التي تدعوني لاحترام العلم.

قبل سبع سنوات اكتشف طبيبي بأنّ الـ PSA لدى خرج عن الخط البياني، وهو مؤشرٌ أكيدٌ على وجود سرطان في البروستاتا، فانضمَّ أخصائيُّ بالمسالك البولية إلى طبيبِ أخصائيِّ بالأورام، لتعنحني خدماتها المشتركة خمس سنوات أخرى من نعمة الحياة. لو لمأشكر العلم بصدق وأحترمه بإخلاصٍ على تلك الهدية لكوني ناكرةً كثيراً للجميل.

بعد أن ذكرت ذلك، أقول: لكي نفهم إلى أي مدى يجب على العلم أن يتبعه ويفسح الطريق، لا بد أن نفهم أولاً ما هو العلم؟. لقد عرفت الكلمة باختصار في الفصل الذي تحدثت فيه عن «مذهب العلومية» Scientism، ولكن الوقت حان الآن لذكر تعريف أكثر دقة.

يقول لنا علماء دلالات الألفاظ وتطورها Semanticists إننا نستطيع أن نستخدم أية كلمة في أيّ معنى نريده شرط أن نكون واضحين في تعريفنا لهذا المعنى الذي نقصده وأن نلتزم به دائماً، ولم يتم استغلال هذه الحرية التي يمنحكها علماء دلالات الألفاظ كما استغلت في إطلاق كلمة «العلم» في عصرنا العلمي هذا. لقد أدعيَتْ ادعاءاتٌ غريبةٌ حقاً باسم هذا «الإله»، لكن تلك الادعاءات كان يمكن أن تكون معقوله تماماً (منطقية)، لو أن العالم كان فعلاً مطابقاً لأقوال أصحاب تلك الادعاءات. يزودني «ديفيد بوم» David Bohm -المذكور آنفاً- بمثالٍ جيدٍ لهذا الأمر. عندما فاجأني بإنكاره أن العلم محدود، سألته ما تعرِفُك للعلم؟ فأجاب: «إنه الانفتاح على الدليل». وعندما قلت له إنَّ هذا التعرِيف يجعلني أنا أيضاً عالماً، رجع وقال: «ربما تكون كذلك!». إنَّ إجابةً تخرُّب اللغة وتعطلها عن العمل.

نطري، علاوة على كونه صديقي الشخصي، وقد أتيت به إلى جامعة سيراكيوز.

Syracuse ثلاثة أسابيع أثناء تدرسي هناك، وكانت مضيفة خلال تلك الأسابيع الثلاثة: لو اقتصر الأمر على توضيح أن إدراجه لي في صنف العلماء أقل غرابة مما قد يبدو عليه، لما خصّصت المقطع التالي كله للحديث عن هذا الرجل؛ لكنني خلال إنجازي لهذا الهدف، سأحكي قصة، ستدفع إلى الأمام، بطرقٍ إضافية، مسعى هذا الفصل لمعرفة ماهية "العلم"؟.

لحة عن 'ديفيد بوم' David Bohm

في مرحلة ما خلال السنوات العشر التي قضيتها أستاذًا في جامعة سيراكوز Syracuse، أدخلت إدارة الجامعة في ميزانتها بندًا تمكن من خلاله كلية العلوم الإنسانية أن تدعو - مرّةً في السنة - أحد أساتذة العلوم الإنسانية البارزين الكبار لزيارة الجامعة مدة ثلاثة أسابيع. وقد عيّنت رئيسي للجنة الاختيار، التي اشتملت على عضو واحد من كلّ قسم من أقسام الكلية الخمسة.

كان اختيار «شاول بيللو» Saul Bellow لقسم اللغة الإنجليزية اختياراً سهلاً، مثلما كان اختيار «نوم شومسكي» لقسم الفلسفة. وجاء الدور إلى قسم الدين الذي كنت أمثله، فطرحت دعوة «ديفيد بوم» David Bohm. وثارت الضوضاء! واحتجوا قائلاً: «أنت تعلم أنَّ الإدارَة أعطَتَنا هذه الفرصة رشوةً ترضيَّنا بها للتريح ضميراًها من ذنب قلة اهتمامها بقسم العلوم الإنسانية، ثم تأتي أنت وتقترح علينا أن نعطي هذه الأجراءة إلى عالم (طبيعي)؟! Scientist (أي ليس عالماً بالعلوم الإنسانية). فلماً هدا الضجيج، وأصبح يامكانهم أن يسمعوني، اعترفت لهم بأنني تعمدتُ في الحقيقة فعل ذلك، وأن لي أسبابي التي حملتني عليه. إن اعتقاد «ديفيد بوم» بوجود «نظامِ كامنٍ ضمن الكون يتَّفوق ويتسامى على المكان والزمان» يتضمنَّ نتائج أكثر أهمية للذين من أي شيء آخر قد يطّرحه أي بروفيسور في الدراسات الدينية. لكن هذا الكلام لم يخفِّف اعتراض اللجنة، ولكن بما أنني كنت قد صوّتُ من قبل لصالح مرشحِيْم، لم يكن أمامَّهم خيارٌ سوى

### الإذعان والتوصيت لصالح مرشحي .

يطلب النظام الأكاديمي أنك عندما تدعوه رسمياً شخصاً ما إلى حرمك الجامعي يتتمي لعقل آخر غير حقلك العلمي ، فعليك أن تطلع القسم المختص بذلك الحقل في جامعتك على هذه الدعوة؛ لذا قبل أن أدعوه «ديفيد بوم»، ذهبت إلى رئيس قسم الفيزياء في جامعتنا للحصول على موافقته ، فأبدى سروره البالغ بهذا الأمر قائلاً: «كل شخص في قسمنا إنما اكتسب الحكمة من دراسته العمقة لكتاب «بوم» العلمي حول "ميكانيكا الكم" ، فكم سيكون زملاؤنا مسرورين عندما يرون هذا العالم الكبير بينهم في حرمهم الجامعي . هل سيكون بإمكانهم أن يحظوا به في إحدى حلقات البحث في قسمهم؟»، وعندما غادرت مكتبه لحق بي إلى القاعة ليؤكد لي أني إن احتجت إلى مزيد من المخصصات المالية لهذا الغرض فما علي إلا أن أخبره بذلك.

**قبل «ديفيد بوم» دعوتنا ، وزارنا في الوقت المحدد . وافتتح إقامته التي ستستغرق ثلاثة أسابيع بمحاضرة عامة مساء الاثنين . وكان قسم الفيزياء خارج القاعة بالقوة .**

عقدت حلقة الفيزياء الدراسية بعد يومين . ولما وصلنا أنا و«بوم» إلى المكتب الإداري ، رحب رئيس القسم به ثم أوكله إلى عدة أساند كبار ، كي يأخذني إلى القاعة قائلاً: «ه OSTEN! أريد أن أعلمك أنه لن يلقى جمهوراً صديقاً؛ فالأشياء التي قالها «بوم» في محاضرة الاثنين العامة لم تُرُق للفيزيائيين !

عندما حان وقت المضي إلى الحلقة الدراسية ، وجدنا طريقنا مسدوداً من قبل جماهير الناس في الكلية والطلاب في المرآت . وقررنا أن ننقل ورشة العمل إلى قاعة أكبر لكن هذا لم يسعينا ، وفي النهاية ، تحول ما كان من المفترض أن يكون ورشة عمل دراسية ، إلى محاضرة في المدرج الكبير في مبنى قسم الفيزياء . ورغم ذلك ، لم يوجد بعض الطلاب مكاناً للجلوس وأضطروا إلى الوقوف على أقدامهم طيلة المحاضرة .

بعد أن تم تقديمها ، صعد «ديفيد بوم» إلى المنصة الكبيرة ، وتكلم دون توقف مدة ساعة

وريع، دون أن يلقى أية نظرة على ورقة أو ملحوظات مكتوبة بين يديه، وكان يخطو ذهاباً وإياباً، وقد ملا السبورة بقصامها الثلاثة بالمعادلات المعقدة، وكان يتقلّل في القاعة من مكان إلى آخر، حتى أتني تصوّرت أنه خلال عشر دقائق فقط سي فقد انتباه كل شخص عدا بضعة أساندنة كبار، لكنه واصل الكلام، كما واصل الجمهور إصغاءه، ربما لا لسبب سوى أن يتذكروا بقيّة حياتهم تجربة اطلاعهم المباشر على أفكار ونظريات رجل عمل مع آينشتاين مباشرة، وحافظت نظرتيه حول «المتغيرات-الخلفية» على تأكيد أن آينشتاين كان محقاً في تفكيره أن الله لا يلعب التردد<sup>(١)</sup>.

وأخيراً عندما توقف «بوم» عن الكلام فجأة، كما بدأ، أتاح رئيس القسم المجال لنوجيه الأسئلة. وفوراً رفع بروفيسور كبير كان جالساً في الصف الأمامي يده وسائل قائلاً: «بروفيسور «بوم»! إن كل ما ذكرته فلسفة جنابة ومثيرة للاهتمام جداً. لكن ما علاقة الفلسفة بالفيزياء؟». عندها أقيمت نظرة سريعة على هذا الكم من المعادلات التي كانت تملأ السبورة وحاولت عبثاً أن أجده كلمة واحدة بين هذه الصيغ والأرقام. وأجاب «بوم» بسرعة ودون تردد: «أنا لا أؤمن بمثل هذا التمييز».

وخيّم صمت مهيب على القاعة. ثم طرح سؤالاً أو سؤالان مؤذبان، وانتهت بذلك تلك الحاضرة المثيرة.

لقد قلتُ إنني سردت هذه الحادثة لأبرّ ما بدا من سذاجته في تعريفه الواسع جداً للعلم إلى درجة أنه شملني فيه، وتحقق مطلبني بنقلني ذلك الرد السريع على أول سؤال وجّه إليه: لأنّك لو لم تفصل العلم عن الفلسفة، فإن هذا لا يستبع أن يكون العلم غير محدود. وثمة سؤال يطرح نفسه: هل من الممكن، في النهاية، الفصل بين الاثنين؟ سؤال كبير جداً أكبر

(١) أي لم يخلق الكون بشكل عشوائي كالذى يلعب بالتردد معتمداً على مجرد الصدفة، بل خلقه على أساس وقوتين محكمة دقيقة متنقنة كما قال تعالى ((إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَا بِقُدْرَةٍ)) القرآن/٤٩، وقال: ((الْخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَلْمَعُونَ)) غافر/٥٧، و قوله تعالى: ((وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا لَا عَيْنَ مَا خَلَقْنَا إِلَّا بِالْحُكْمِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَلْمَعُونَ)) الدخان/٣٩-٣٨.

من أن نعالجها هنا، لذا سأعود الآن لأجيب عن سؤال طرحته في بداية هذا الفصل، قبل أن يُخرجي «ديفيد بوم» عن الموضوع: كيف يمكننا أن نقدم أفضل تعريف للعلم، يفي بغرض المحاضرات العامة اليوم؟

### العلم معرفٌ بشكل صحيح

عرضتُ في الفصل الذي عقدته حول «العلموية» تعريفي للعلم، بعيداً عن التفصيلات، كما يلي: إن العلم هو الشيء الذي حول "المجتمعات التقليدية" إلى العالم الصناعي التكنولوجي الحديث. والتجربة التي تحكم فيها Controlled Experiment هي التي أخرجت هذا التحول الكبير. فالعلم هو ذلك الكيان من الحقائق والواقع عن العالم الطبيعي التي تطالبنا التجربة التي تحكم فيها" بالإيمان بها، إلى جانب الاستبطان المنطقية التي يمكن استخراجها من تلك الحقائق، والأشياء الإضافية التي مكّتنا الأجهزة والأدوات العلمية من رؤيتها بالعين المجردة.

لطالما وجدتُ هذا التعريف مُتقنداً لأنّه يعرّف العلم بأضيق معانيه وأكثرها تصلباً، وهذا هو بالضبط قصدي ومتغاير، لأن أي تعريف رخو مطاطٍ سينحدر بنا إلى التفّق. فهذا التعريف الضيق والمحدد للعلم يبيّن لنا ما يجب الإيمان به. إن كل توسيعة لهذا التعريف ستحدث شقوقاً وتصدعاً يمكن للفلسفة أن تسرّب من خلالها مضعفة الادعاءات التي يقدمها العلم.

ـ لما كانت الفلسفة تسمح دائمًا بالاختلافات المعقولة، فإن الادعاءات والمطالبات التي تقدمها النظرية العلمية تضعفُ بتناسبٍ مطردٍ مباشرٍ مع زيادة نسبة الفلسفة في المزاج (أي بقدر ما تدخل الفلسفة في مزاج العلم، يُفسح المجال لإضعاف ادعاهات الأخير). وهذا يضعنا أمام خيارين، إما أن نضيق تعريف كلمة العلم ونحصرها في الأمور التي يجب أن نعتقد بها (وهو ما يتطلّب تعريف الضيق)، أو أن نزيح التعريف ونجعله رخواً واسعاً ونخفضُ من مرتبة "حقائق\_مطالبات" العلم إلى مرتبة الاقتراحات المدعومة منطقية ذات

ميزانٍ منزليٍّ. ولأنَّ الخيار الثاني - أي العلم بوصفه اقتراحاتٍ - يتنافي مع فهمنا العام للمشروع العلمي (الذي يضع الفهم على المسار الصحيح، لأنَّ الاقتراحات لم يكن بإمكانها أن تخلق عالمنا الصناعي التكنولوجي)، فإنه يعززُ التشويش الذي يحدِّق بنا من كل جانب. إن تعريفِي الضيقُ للعلم هو الخيار الذي يجعل التفكير الواضح بشأن العلم ممكناً.

إن هذه الفقرة أساسيةٌ جداً بالنسبة لحجج هذا الكتاب لدرجة أنني أشجع القارئ على إعادة قراءتها بتأنٍ ثانيةً.

## حدود العلم

كان البرنامج التلفزيوني الذي بثته قناة هيئة الإذاعة البريطانية (بي بي سي) بمناسبة مرور مئة عام على ولادة آينشتاين رائعاً بتمامه من جميع الجوانب، لكن لا شيء فيه كان متفقاً مع الجملتين اللتين افتتحت المخطبة بهما البرنامج: ((كان آينشتاين يريدنا أن نقول لها بأفضل طريقة ممكنة: «إن المكان (الحيز) يقول للمادة كيف تتحرك، والمادة تقول للمكان كيف ينحني ويتشوه (يُفعِّل المادة»)). إنه استهلال أكثر من رائع، ففي طريق شائك يمرُّ من خلال تفاصيل وتقنيات معقدة، من المساعد جداً - كي نصل إلى النقطة - أن نعبر بمثل هذه الجمل البسيطة.

لقد أتعجبتُ بهذه الطريقة في الافتتاح وتعلمت منها درساً أستخدمه هنا في كتابي هذا، مفتحاً موضوعي هنا بجملتين:

الجملة الأولى: هناك تصوّران للعالم يتناقض على عقل إنسان الألفية الثالثة: التصور التقليديُّ (الدينبي) والتصورُ العلميُّ. (وبتعبيرِ إ. أو. ويلسون Wilson: «إن الخيار بين مذهب التسامي<sup>(١)</sup> والمذهب التجربى سيكون نسخة القرن القادم لكتاب

(١) مذهب التسامي transcendentalism كل فلسفة تقول إن اكتشاف الحقيقة يكون بدراسة عمليات الفكر لا من طريق الخبرة أو التجربة المادية.

عقل الإنسان»). لو كان الخيار لنا لرجحنا التصور التقليدي للعالم؛ ونحن نملك فعلاً هنا الخيار، طالما أنَّ أيَّاً من التصورين لا يمكنه إثبات أنه أكثر صحةً وحقاً من الآخر.

الجملة الثانية: إن الشيء الذي يدعم ويؤيد هذا التأكيد الأخير، هو فهمنا الجيد لحدود العلم، لأنَّه فقط عندما تكون تلك الحدود واضحةً في أذهاننا، يمكننا أن نرى أنَّ العلم لا يملك حق منع وجهة النظر التقليدية. لا شكَّ أنَّ العلم صاحب السيادة والأولوية في فهم السمات الحسابية للكون المادي (الطبيعي)، ولكن هل تشتمل هذه السمات على كل ما هو موجود؟ إنَّها قضيَّة لا يمكن تقريرها علمياً (أي لا يستطيع العلم أن يفصل بشأنها لا إثباتاً ولا نفيلاً لأنَّها تقع خارج نطاقه).

لقد أوضحتُ في الفصل ٣ من هذا الكتاب الخطوط العريضة لهذه القضية، ولكن بسبب إيماءات ثقافتنا (في الشعور الثاني بـ«الموافقة على الشيء» وبعد ذلك «الغفلة عن ذلك الشيء» ونسيان ما تُمَتِّمُ الموافقة عليه قبل لحظات) أقترح هنا أنْ نمعن النظر بهذه القضية مرة ثانيةً من خلال صورةٍ، وحكايةٍ، ثم تحليل شاملٍ.

الصورة. تصوَّر نفسك في بيتٍ شعبيٍّ (من طابق واحد) في شمال الهند، وأنت تقف أمام شبابٍ زينة يطلُّ على منظرٍ مدهشٍ لجبال الهيمالايا؛ إنَّ ما قَعَلْتَهُ المحدثةُ، في الواقع، مشابهٌ تماماً لكونك تقوم بإسدال ستارة أمام تلك النافذة حتى مقدار بوصتين فقط فوق عتبتها (أرضيتها)! عندما أمِيلَتْ أغْيَتَنَا نحو الأسفل أصبح كل ما يمكننا أن نراه الآن من الفضاء الخارجي هو الأرض التيبني فيها البيت! في تشبّهنا هذا تمثُّل الأرضُ العالم المادي، ولكي نعطي الأمور حُقُّها عندما تستحق ذلك بكل جدارة، نقول: إنَّ العلم قد أظهر لنا أنَّ العالمَ رائعاً جداً بشكل لا يُصدق. ولكن مع ذلك فإنَّ هذا العالم الذي يظهر لنا، ليس هو جبلٌ إيفريست.

الحكاية. يخبرنا إيف سكيوماخر E. F. Schumacher في كتابه: «دليل الحائز» عن تيهه وضلاله الطريق بينما كان يشاهد معالم مدينة موسكو في العهد الستاليني. وبينما كان يبحث مرتبكاً ومحترأً في خريطة، اقترب منه

مرشد سياحي وأشار ياصبعه على الخريطة ليبين له المكان الذي كانا يقفان فيه، فاعتراض سكيوماخر قائلاً:

«ولكن أين تلك الكنائس الكبيرة التي نراها حولنا؟؟؟»  
أجابه المرشد السياحي بكل جفاف: «إنها ليست مُبيّنة على هذه الخريطة، نحن لا نُظهر مواضع الكنائس على خرائطنا».

«ولكن هذا غير صحيح، إن الكنيسة الموجودة هناك في زاوية الشارع، تجدها مُشاراً إليها في الخريطة!» أصر سكيوماخر معتراضاً!

أجابه المرشد السياحي: «أوه! هذه كانت كنيسة فيما سبق، أما الآن فهي متحف».

ويواصل سكيوماخر قائلاً: حالتنا تشبه هذه القصة تماماً. إن أغلب الأشياء التي اعتقادها معظم البشرية، لا تظهر على خريطة الحقيقة التي حصلت عليها من تعليمي في جامعة أكسفورد، أو لو ظهر شيء من تلك العقائد على الخريطة فإنه يظهر كإشارات إلى متاحف، أي إلى أشياء اعتقاد بها الجنس البشري في عهد طفولته (قبل أن ينضج)، ثم عندما بلغت البشرية سن الرشد، لم يعد الناس يؤمنون بها (صاروا ينظرون إليها كآثار الأسلاف كما ينظرون لأنثار القدماء في المتاحف)!.

إن الغرض من هذه الحكاية، ومن الصورة التي سبقتها، أن تستحضر في أذهانناحقيقة أن العلم «في عملية إمطرانا بالمنافع المادية والمعرفة الهائلة بالكون المادي الطبيعي» محا وأزال الأمور الفائقة على المادة والسامية، من خريطتنا للحقيقة. (تذكّر التصريح الواضح الذي اقتبسناه في خاتمة الفصل ٢ من كتابنا هذا، عن قسم مراجعة الكتب في نشرة تاريخ أحداث التعليم العالي *Chronicle of Higher Education* والذي افتتحه بقوله: «إذا كان هناك شيء يميز عصر الحداثة» فإنه فقدان الإيمان بالتسامي (أي بالفائق المتعالي على المادة) Transcendence، أي بالحقيقة التي تشمل شؤوننا اليومية وتتعالى عليها وتسمو فوقها». والآن أتفهم لأين كيف حصلت هذه الإزالة. وهذا يتطلب منا أن ننتقل من التلميحات إلى الأدلة والبراهين.

التحليل . سأقدم دليلاً على حدود "العلم" هنا على شكل قياس منطقي<sup>(١)</sup> مؤلف من مقدمة ونتيجة ؛ تتضمن كل مقدمة سلة نقاط تعطينا مظهراً لقياس المنطقي المطابق . المقدمة الأولى كما يلي :

١ - لقد أصبح العلم (كما اقتبست سابقاً من كلام ألكس كومفور) طريقة "المقدسة" للوصول إلى المعرفة ، وأصبح العلم اليوم يحتلّ ، بشكلٍ متماثلٍ في الشكل تماماً ، المكان نفسه الذي كان يتمتع به الوحيُ في العصور الوسطى . كتاب مؤرخ تناهىُ أنه قبل مئة سنة ، وصل الغربيون إلى حالة جعلت إيمانهم بالجدول الدوري للعناصر الكيميائية أقوى من اعتقادهم بأي شيءٍ من الأمور المتميزة التي يتحدثُ عنها الكتاب المقدس مثل الملائكة والمعجزات ، وما شابههما .

٢ . إنَّ جوهر ولبَّ العلم الحديث هو التجربة التي تحكمُ فيها Controlled Experiment . وهذا يفسِّرُ ثقتنا في العلم (كما هو مذكور في النقطة ١) ، لأنَّ هذه التجارب تغزلُ الفرضيات الصادقة وتُنفيها عن الحقيقة وبذلك تقدُّم لنا "البرهان" .

الآن لاحظ النقطة القادمة ، لأنَّها ستكون - ضمن سياق النقاطين السابقتين - إحدى الأفكار الأصلية (الجديدة المبتكرة) القليلة في هذا الكتاب . (ذلك ، على الأقل ، ما يبدو لي . فأغلب الكتاب يتعامل مع أشياء نعرفها حداً الآن ، وإنْ كنَّا لم تتعلَّمها قطّ ، لكنَّ عندما قفرتُ الفكرَة التالية إلى ذهني أوَّلَ مرَّة أعطتني شعوراً يشبه شعور أرخميدس عندما صاح قائلاً : وجدتها ! وجدتها ! شعوراً يحصل للإنسان عندما تأتيه بصائر جديدة تماماً) .

٣ - يمكننا أن نسيطر وتحكمُ بالأشياء التي هي أدنى منَّا مرتبةً فقط . وللوضيح هذه النقطة ، عليَّ أن أشحذ كلماتي لأجعلها أكثر تحديداً . أقصد بالتحكمُ والسيطرة تلك

(١) القياس المنطقي أحد أنواع الاستدلال والبرهان القطعي وقد عرفه المناطقة أنه : ((قولٌ مؤلفٌ من قضايا متى سُلِّمت لزم عنه لذاته قولٌ آخر)). وأشهر صورة أن يخالف من قضيبين مسلمتين موجبتين واحدة كبيرة وأخرى صغيرة ثم نتيجة تنتج عنهما كقولنا : كل إنسان فان ، سقرطان إنسان ، إذن سقرطان فان .

المقصودة والمعتمدة، فلو حبست نفسى خارج المنزل مثلاً فإن جدرانه ستحبط أمنيتي في الدخول دون أن تقصد ذلك (لأن الجدران لا تحكم في بارادتها بل هي جماد لا إرادة له). كما انكلم عن سيطرة وتحكم ضمن خطوط خاصة، لأنه ضمن النوع الواحد يمكن للمتغيرات أن تحدث استثناءات (مثلاً النازيون سيطروا على اليهود وتحكمو بهم دون أن يكونوا أعلى منهم رتبة). وأقصد بالأعلى رتبة والأدنى رتبة كل معيار ممكن من معاير الجدار والاستحقاق وربما بعض ما لا نعرف عنها. المجرأ أكبر منا، والزائل أشد قوّة، ولكننا لا نعرف شيئاً (أنكلم علمياً وتجريبياً) أكثر ذكاءً وحريةً مما نحن معشر البشر، أو أكثر شفقةً ورحمةً مما يكتنا أن نكونه. يبدو واضحاً تماماً أن الإنسان هو الذي يتحكم بالجاموس الأمريكي مثلاً، أكثر من العكس! إنه هذا النوع من الارتباط والعلاقة بين التحكم والمنزلة أو الرتبة الوجودية، الذي تزيد هذه النقطة الثالثة أن تلفت الانتباه إليه.

إذا اتضحت هذه النقاط الثلاث، تبعتها تلقائياً النقطة الرابعة التالية:

٤- إن العلم يمكنه أن يسجل ما هو أدنى مثلاً فقط. أسأل نفسك: هل سبق أن اطلعت مطلقاً، في أيّة دورة دراسية أخذتها أو أيّ كتاب دراسيٍّ علميٍّ وجب عليك دراسته أو اطلعت عليه، على أيّ وصفٍ بشكل واضح لأشياء تتجاوزنا وتسمو علينا في خواصنا الإنسانية المميزة؟ إن الذين يرفضون الإقرار بالإجابة السلبية عن هذا السؤال، سيحاولون أن يحوّلوا كلمة «لا» الواضحة، إلى عبارة «ليس بعد» التملacea، ولكن قوّة النقطة السابقة هي أن تبيّن لنا بشكل منطقٍ - أي من الناحية المبدئية - لماذا لا يمكن لتلك الإجابة البديلة (التملacea) أن تفي. حاول أن تصوّر للحظة واحدة ماذا يمكن أن تكون الكائنات الأعلى منا؟ أرواح بلا أجسام؟ ملائكة؟ الله؟ إذا وجدت مثل هذه الكائنات، فإنَّ العلم - العلم الذي يمكنه أن يثبت اقتراباته من خلال التجربة الواقعية تحت السيطرة فقط - لن يمكنه أن يأتي بمثلها أبداً إلى المشهد المحسوس، لسببٍ واضح هو أنها لو وُجِدَتْ، ستكون هي التي تحكمُ بنا، لا نحن. ولكنها تعلم أكثر مما نعلم، فإنها ستدخل إلى غربتنا إذا اختارت هي ذلك، وإنْ فلن تدخل. أخبرني «كارل بريبرام» Karl Pribram (الذي بذل جهداً أكبر مما

بذلك أي شخص آخر لنشر فكرة "الصورة ثلاثية الأبعاد" (hologram) أنه استغرق إلى الآن حوالي سبع سنوات للقيام بتجربة هامة على الدماغ، واستغرق الأمر كل هذه المدة لكي تتمكن من أن تقرّ ما هي التغييرات ذات العلاقة. فكيف سيكون الوضع بالنسبة لمحاولة فهم الكائنات الأذكى منها؟ إننا لا نملك أي دليل مفتاحي يدلّنا على كيفية عمل عقولها. لذا لا يوجد أي سبيل لاكتشاف ما هي التغييرات المطلوبة للقيام بتجربة عليها.

ولأن مقاومة هذه النقطة تناسب طرداً مع أهميتها - وأكرر أنها تقول: إن العلم لا يمكنه أن يكتشف إلا الأشياء التي هي أدنى مثّاربة - فسوف أبقى في هذه النقطة لعدة فقراتٍ تالية.

لو شبهنا الطريقة العلمية بمصباح كاشف (بيل)، فعندما نوجّه ضوءه إلى الأسفل نحو الطريق والمسار الذي نمشي عليه فإن شعاع ضوئه يكون واضحاً قوياً. ولكن افترض أتنا سمعنا وقع خطوات وأردنا معرفة من يقترب منا فستُرِعِنَ المصباح الكاشف إلى موضعٍ أفقِيًّا (هذا يُعَلَّمُ تحويل الطريقة العلمية باتجاه الكائنات المساوية لنا في الرتبة، أي زملائنا البشر، والانتقال من العلوم الطبيعية إلى العلوم الاجتماعية) فماذا يحصل؟ إن المصباح الكاشف سيلقي ضوءاً خفيفاً، وسيكون ضوءه مرتَحلاً ليتّبع لنا الحصول على صورة واضحة. إن حرية البشر تجعل من الصعب أن نحصرهم تجريبياً. لا أحد يعلم على وجه اليقين (كما كتب أحد علماء الاجتماع) لماذا تحدث الجريمة؟ أو لماذا تنتهي بعض الزيجات بالفشل؟ ولماذا تشتعل الحروب؟ ولماذا يحدث الانهيار الاقتصادي؟ ولماذا لا يمكن للحكومات أن تستأصل الفساد؟

أما بالنسبة لعلم النفس فيإمكانه أن يخبرنا بجموعة أشياء عن الناس إجمالاً، ولكن لا يمكنه أن يصل إلى عمق الأفراد في تفاصيلهم الوجودي (هذا دون أن نتكلّم عن أنفسهم وأرواحهم إذا كان لها وجود)، وإذا أردنا أن نحصر هذا الأمر بالنقطة الحاضرة (والتي هي - أكرر ثانية - أن العلم لا يمكنه إلا أن يكتشف الأمور التي هي أدنى مثّاربة)، فإنه من البديهي، في العلوم الاجتماعية، أنه في التجارب التي تجري على أشخاص من البشر،

يجب عدم إعلام أولئك الأشخاص بالمخاطط التجريبي الذي ننوي إجراءه عليهم، مما يضعهم بالطبع في مرتبة أدنى من الذي يقوم بالتجربة، لأنه يعرف ماذا يجري.

وأخيراً (لإكمال هذا التشبيه) لو وَجَّهْنا مصباحنا الكاشف نحو السماء أو نحو السموات (كما يكتنف القول على نحو ملائم هنا) فإن بطاريات آلتنا الضعيفة ستتهاطل إلى قاع الغلاف وسيتوقف الضوء وينطفئ تماماً. هذا، بالطبع، لا يُبْتَأِ أن هناك أشياء موجودة في السموات، ولكنه يُبْتَأِ أنه لو كانت موجودة فإن العلم لن يكتشفها.

ال نقطتان الأخيرتان في هذه المقدمة الأولى يجتمعان معاً لأن أولاهما لا تعدو أن تكون تلخيصاً وزبداً ما سبق ذكره، لتهيئ الطريق للنقطة الختامية:

٥- بما أننا نأخذ أفكارنا ودلائلنا من "العلم" لنعلم ماذا يوجد (النقطة ١) وبما أن العلم لا يمكنه إلا أن يكشف عما هو أدنى من رتبة (النقطة ٣) فإن الذي يترتب على ذلك هو:

٦- إننا نحاول أن نعيش حياة رفيعة المنزلة (بأفضل ما يمكننا أن نجعلها كذلك) في عالم متدنيٍّ المنزلة. أو إذا فضّلْتَ، نريد أن نكمل "الحياة" في "عالم ناقص".

أوضحت المقدمة الأولى ب نقاطها الست أحد حدود العلم والنتائج التي تترتب على استسلامنا له، أما المقدمة الثانية فإنها تتضمن قائمةً كاملةً. ثمة ستة أشياء ليست في متناول العلم هي التالية:

١- القييم بمعناها الحقيقي والنهائي: إن كل من "برتراند راسل" ولودفيغ فيتكنشتاين<sup>(١)</sup> Ludwig Wittgenstein ، اللذين بدأاً صديقين لكنهما وصلا إلى نتيجة متعارضتين (متعاكستين) في الطيف الفلسفـي ، بقيا متفقين تماماً حول نقطة واحدة هي أنه: «لا يستطيع العلم أن يتعامل مع القيـم». وقد اقترح «برتراند راسل» استثناء "القيمة"

(١) لودفيغ فيتكنشتاين Ludwig Wittgenstein (١٨٨٩-١٩٥١)، فيلسوف مساوي بريطاني، كان أحد أكثر المفكرين تأثيراً في القرن العشرين، وأشهر بتحقيقه خاصًّا بمساهمته في الحركة المعرفة بالفلسفة التحليلية واللغوية Analytic and Linguistic Philosophy

٢ . المعانى الوجودية والشاملة (الكلية) . العلم نفسه مليء بالمعانى في كافة أنحاء ، ولكنها صامتة بالنسبة للمعاني الوجودية والمعانى الشاملة (الكلية) . أما المعانى الوجودية فهي التي تتعلق بنا وبوجودنا ، إنها تتعلق بما نجده ذا معنى ومعنى (meaning-full مليء بالمعنى) . يمكن للعلماء أن يعرضوا أمامنا أغنى متجددات التكنولوجيا ، ولكن إذا كان المشاهد حزيناً قد دس رأسه بين ذراعيه فلا يمكّنهم أن يجبروه على الاهتمام ! (عل عقار "البروزاك" المصاد للاكتتاب يتعرض على كلامنا هنا لذا سأدعه يكذب) . وأما المعانى الشاملة (الكلية) فهي من قبيل : ما معنى الحياة ؟ أو ما معنى القضية كلها من أولها إلى آخرها ؟ . يمكن للعلماء ، بوصفهم بشرأً أيضاً كسائر البشر ، أن يدلوا برأيهم في مثل هذه المسائل ، لكن

علمهم بحد ذاته لن يساعدهم في العثور على أجوبة عليها.

٣. العلل الغائية. حتى يستطيع العلم أن يمضي في عمله، كان لزاماً عليه أن يسقط من حسابه شيئاً اسمه علة أرسطو الغائية، أي الغاية والهدف من وجود الأشياء، ويقي الميدان متروكاً للعلل الفاعلية فقط. ويجب أن نضيف هنا أن العلم فعل ذلك إلا في علم الأحياء. تبحث الكائنات الحية عن الطعام والجنس لإشباع جوعها وإشباع الشهوة الجنسية لديها، وبالتالي قيامها بالصيد له علة غائية هي إشباع تلك الدوافع. (كان كتاب Tolman حول "السلوك الاهداف لدى الحيوانات والإنسان" *Purposive Behavior in Animals and Men* كتاباً معتبراً ومحترماً جداً لدى العلماء في أيام دراستي الجامعية)؛ لذا إذا كان الحديث عن نظام من التواميس الغائية في حقل بعينه teleonomy، هنا مقبول، أما الحديث عن الغائية (معناها الشامل) teleology<sup>(١)</sup> فليس مقبولاً. وسواء كانت القضية صخور "غاليليو" Galileo المساقطة، أم نور "كيلر" Kepler، لقد حدث الانتقال من علم الميكانيك الكلاسيكي إلى الميكانيكا الحديثة عندما تم فصل الخواص الأولية عن الخواص الثانوية، أي فصل الأمور الكمية للطبيعة عن سمات الطبيعة المحسوس بها كلياً. لقد أزيل أي كلام عن قصد وإرادة لوجود الأشياء، ليُسَحَّ المجالُ فقط أمام سيطرة الكلام عن قوانين الحركة اللاشخصية. قبيل بداية عصر "العلم الحديث"، ذكر فرانسيز بэкон Francis Bacon هذا بكل حيويّة وذهاب، حين شبه التفسيرات الغائية في العلم بأبكار العذاري المخصصة لـ الله فقط، لأنها «عقيمة (عاقر) عن إعطاء أي ثمرة عملية لمصلحة الإنسان».

٤. الأشياء غير المرئية Invisibles. هنا أيضاً لا بد من إضافة توضيح. يمكن للعلم أن يتعامل مع الأشياء غير المرئية التي يمكن استنتاج وجودها منطقياً انطلاقاً من تأثيراتها القابلة للملاحظة، مثل اكتشاف «ميغائيل فارادي» Michael Faraday، في أوائل القرن

(١) teleology = مبدأ العلة الغائية الذي يحكم كل شيء موجود ويرى أن كل شيء ( وخاصة الطبيعة أو عملياتها) وجد أو قُصد به تحقيق غاية معينة أي غاية نهاية خارج العالم المتحرك.

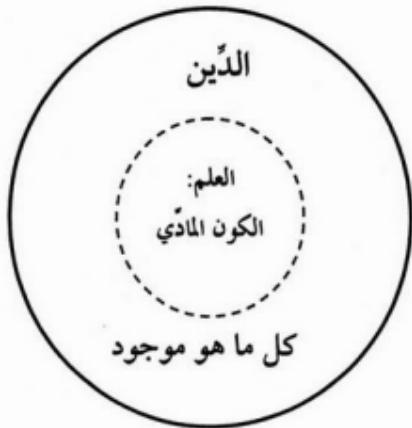
العشرين، "الحقول المغناطيسية" باتباع هذا المنهج، وذلك عندما وضع برادة حديدية على قطعة ورق، ثم وضع مغناطيساً تحتها؛ فلما هزّ الورقة هزاً خفيفاً، ظهرت خطوط القوة المغناطيسية، إذ انتظمت البرادة، التي كانت متبايرة بشكل عشوائي ضمن خطوط مرتبة كصفوف الجنود الذين اصطفوا أمام صابطهم، فاكتشف بذلك ثغر الحقل المغناطيسي. لكن إن كان هناك أشياء غير مرئية لا تؤثر على المادة بمثل هذا التأثير الواضح، فإن العلم (بوسائله العلمية المادية) ليس يامكانه أن يمدنا بأية معلومات عنها.

٥. الكيفية (أي الخواص المميزة) Quality. خلافاً للأمور الأربع السابقة، هنا الأمر لا يحتاج أن يُقيَّد أو يُحدَّد. وهو أساسٌ بالنسبة لهذه المجموعة، لأن العنصر الكيفي لكل ما ذكر: أي للقيم والمعانٍ والغايات والأشياء غير المرئية وغير القابلة للاستنتاج، هو الذي يعطيها قوتها. بعض الكيفيات (كالألوان) ذات ارتباط، في الواقع، بأسس كمية (موجات نور ذات أطوال محددة)، لكن الكيفية بحد ذاتها ليست قابلة للقياس (بالوسائل العلمية).

٦. الكائنات الأعلى والأسمى منا Our superiors. وقد تحدَّث مفصلاً عن هذه المسألة في المقدمة الأولى (ذات النقاط الست).

### تقسيم العمل

عندما نضع الأشياء الستة التي لا يستطيع العلم أن يتعامل معها - وألحصها هنا لتبقى في الذهن: القيم، المعانٍ الكلية، العلل الغائية، الأشياء غير المرئية، الكيفيات، الكائنات الأعلى والأسمى منا إلى جانب بعضها، نرى أنَّ العلم يترك معظم العالم دون أن يمسه. لذا يطرح تقسيم للعمل هنا نفسه. يتعامل "العلم" مع العالم الطبيعي في حين يتعامل "الدين" مع كل الأشياء، مثلما يقترحه الشكل التالي:



الشكل رقم ١

كأن تمثيل الدين بالدائرة الأكبر ينحو تغييراً، ولكن ذلك الانطباع يُصحح عندما نلاحظ أن العلم يعمل على نحو أكثر فعاليةً في قسمه الخاص، من عمل الدين في قسمه. ينطوي العلم على حسابات دقيقة، ويراهين حاسمة نهائية، وعجائب تكنولوجية، بينما يتكلّم الدين في العموميات والكلّيات، مثل: «في البدء خلق الله السماوات والأرض»، أو «تعلن السماوات مجده الله»، أو «كل الأشياء طبيعة البوذا» أو «العالم مايا maya (أي وهم)» أو «السماء وحدها عظيمة». إن طريقة أوليفير ويندل هولمز<sup>(١)</sup> Oliver Wendell Holmes لتأسيس هذا التعادل شديدة: «العلم يعطينا أجوبة رئيسية على الأسئلة الصغيرة، بينما يعطينا الدين أجوبة صغيرة على الأسئلة الكبرى الرئيسية».

إذا قُبِّلت هذه الطريقة في تقسيم الكعكة، ترتب على ذلك وجوب أن يحترم كل من الطرفين مجال اختصاص الطرف الآخر وأهليته فيه. طبعاً، لن تكون واقعين إذا توقعنا

(١) هولمز، أوليفير ويندل Oliver Wendell Holmes (١٨٠٩-١٨٩٤)، كاتب وطبيب أمريكي، مثل ذكاؤه وحيوته الثقافية مجتمع بوسطن المثقف في عصره. اشتهر ككاتب روائي وشاعر تغيّرت أشعاره بالذكاء والخلفة، وقد هاجم في كتاباته العقائد الكالفينية الصارمة.

عدم بروز خلافات حدودية بين الطرفين؛ لكن هذه الخلافات يجب أن يتم حلُّها بحُسْن نية، ودون التناصي عن شروط الاتفاقية. عندما ينكر العلماء - الماديون المقتعمون بالمالية - وجود أي شيء سوى الأشياء التي يمكنهم أن يشغلوا أدواتهم العلمية عليها، يجب أن يوضحوا أنهم إنما يعبرون في هذا الأمر عن آرائهم الشخصية كأي شخص آخر، ولا يدعون حجية العلم في رأيهم هذا. ومن جهة أخرى، يجب على المتدينين لا يتدخلوا في العلم طالما كان علماً أصيلاً لم ينمّ ويزخرف بالأراء الفلسفية، التي هي من حق كل شخص. كل مواطنين المسؤولين لديهم الحق في معارضته النتائج الضارة التي يمكن أن تقود إليها بعض الأبحاث العلمية مثل: الحرب الجريئية والاستساح ونحوهما، لكن هذه المعارضه مسألة أخلاقية، وليس مسألة ترتبط بالعلم بمعناه الصحيح.

لست ساذجاً جدًا إلى حد الاعتقاد أنه إذا قيل اقتراحي هذا فإن السلام العادل والدائم سيسود. بيد أنني أعتقد أن اقتراحي هذا يشير إلى الاتجاه الصحيح. والأكثر صحةً فيه أنه يخصّص للدين مجالاً علميًّاً وجودياً (ontological) خاصاً به. إنه يقترح احترام حق الدين بافتراض وجود أشياء وانشغاله بالتعامل معها، أشياء توجد موضوعياً في العالم، وإن كان العلم لا يستطيع أن يكشفها. إنني أجد أن هذا الأمر لا تم مراعاته كما يجب في الحوار الجاري حالياً، حيث يقبل علماء الدين (اللاهوتيون)، في أغلب الأحيان، مخزون العلم وموارده من العالم، بوصفها شاملة كاملة (تشمل كل شيء موجود)، ويقتنعون بمجرد التعرُّف على المعنى واكتشاف المغزى في ما تذكرة تقارير العلم.

### البقرة الواقعية على ثلاثة قوائم

في اختتام هذا الفصل سأتابع «بيتر دراكر» Peter Drucker في فصل سابق وأترك لنفسي عنان الخيال حرآ. في منطقة خليج كاليفورنيا، سكنت بجانب حامل ذي ثلاثة دعائم، أي ثلاثة مؤسسات كرست لقضية "الدين - العلم". يوجد في مركز اتحاد الخريجين اللاهوتيين في بيركلي Graduate Theological Union in Berkeley «مركز روبرت

راسل «علم اللاهوت والعلوم الطبيعية»؛ كما يوجد في معهد كاليفورنيا للدراسات التكاملية في سان فرانسيسكو: «مركز براين سويم لـ«قصة الكون»»؛ ويوجد في مدينة سausalito<sup>(١)</sup> «معهد ويليس هارمون» -الذي توفي مؤخراً- لـ«العلوم العقلية»». وقد أسسها كلها علماء (طبيعون) - (وكما أقول فيأغلب الأحيان مع نفسي بشكلٍ فقط) - كلها تعمل بنحو خاطئ. وما أقصده بالطبع هو أنها لا تقارب قضية «العلم الدين» بالطريقة الصحيحة تماماً التي أعتقد أنه يجب معالجتها بها. ثمة حالة كلاسيكية لمقوله فرويد عن «نرجسية الاختلافات الصغيرة». (بالمناسبة كتب فرويد عنها جيداً).

القضية تجعلني أفكّر بنظرية الهندوسية حول أنماط اليوجا الأربع - كأربعة عصور تسير نحو الانحطاط بثبات، وتظهر في كل دورة كونية. تشبه الهند هذا الانحطاط ببقرة تقف في المرحلة الأولى من عمرها بصلابة على كل قواطعها الأربع، ثم في عَرَج المرحلة الثانية تقف على ثلاثة قواطع، ثم في تذبذب المرحلة الثالثة تقف على قائمتين، وفي التأرجح الأخير تقف على قائمة واحدة قبل أن تنهار، عند ذلك تبدأ الدورة من جديد. معيشتى على بعد رمية حجر من تلك المؤسسات الثلاث المذكورة أعلاه، تجعلنى أشعر كما لو أنتي أعيش في الترتيا يوغا treta yuga ذات القوام الثلاث.

«مركز قصة الكون» (المشار إليه آنفًا) يريد إيقاظ الناس على حقيقة كيف أن الكون هائل بشكلٍ مذهل، ومجدهُ ورهيبيُّ وثمينٌ. أما «معهد العلوم العقلية» فيريد توسيع العلم بتسلیط ضوئه على قضايا (مثل الطب البديل) الذي لم يُبحَث به حتى الآن بما فيه الكفاية. وأخيراً يسعى «مركز علم اللاهوت والعلوم الطبيعية» لإجراء حوار دائم بين علماء اللاهوت وعلماء الطبيعة بهدف اكتشاف طرق يمكن من خلالها لكل فريق أن يتعلم من الفريق الآخر.

(١) ميناء يقع في الجهة المقابلة لمدينة سان فرانسيسكو، في ولاية كاليفورنيا.

المشاريع الثلاثة كلها مهمة، فما الذي يمكن أن يكون سبباً فيها إلى ذلك الحد؟ ما الذي يجعلني نرقاً عصبياً جداً؟ السبب هو أن ثلاث قوائم تعمل جيداً لا تعطينا بقراً قوية.

إذا كنت محقاً في اعتقادي بأن أكبر وأعظم مشكلة تواجهها الروح الإنسانية في وقتنا الراهن هي اضطرارها للعيش في قفص "التصور العلموي للكون" Scientific Worldview الذي هو تصوّر بروكرستزي<sup>(١)</sup> يسيطر بقوة على ثقافتنا، فشلة حاجة مستعجلة لمركز رابع يكرّس نفسه لهمة تخليص الروح من ذلك القفص. لعلَّ اسمه يكون «مركز الفرصة المتساوية للعلم والدين» The Equal Opportunity Center for Science and Religion، وسيكون فيه قسمان رئيسيان.

القسم الأول سيعمل مراقباً للعلموية Scientism. سيقي عينيه بقطتين على الأماكن التي يتحول فيها العلم إلى "علموية"، إذ سيشير إلى تلك الحركات غير المبررة، شهرياً، من خلال نشرة خبرية مكونة من أربع صفحات، تشير بأصابع الاتهام إلى أمثال تلك الحركات، مع إعطاء مساحة متساوية لردود "الذين وجهت إليهم التهمة". مثلاً عندما اتحد مؤخراً «ريتشارد دوكينز» Richard Dawkins و«ستيفن بinker» Steven Pinker معًا وأشارا نقاشاً حول سؤال: «هل قتل العلم الروح؟» واستنتاجاً أن الجواب هو «لا» إذا كان المقصود من الروح «المتعة والحيوية»، وأنه «نعم» إذا كان المقصود من الروح «كائن قزمي معين في الرأس»!، فإن على نشرة لجنة الرقابة في هذا القسم أن تشير إلى تلك الطعنة الرخيصة حول الـ «الكائن القزمي المعين في الرأس» وتعضي في إيضاح أن الدراسات التجريبية عاجزةً منهيجياً عن تقرير وجود أو عدم وجود ظواهر مصاحبة إضافية غير مرئية في أعمال الدماغ. وعندما أجاب «دوكينز» - خلال فترة توجيهه الأسئلة في ذلك الحدث الضخم في لندن/باريس - على من اتهمه بأن موقفه كان اختزاليًّا (تحفيظياً) بقوله: «إن

(١) بروكرستزي: «أ» منسوب إلى بروكرستز Procrustes أو إلى فراشه (وكان بروكرستز هذا المصاًء إغريقياً خرافياً يمْدُّ أرجل ضحاياه أو يقطعها لكي يجعل طولها منسجماً مع فراشه!). وصار مثلاً لكل مميل إلى إحداث الناسب أو التجانس مع حاجته الشخصية بوسائل عنيفة أو اعتباطية.

الاختزالية تجعلني أرحب بالوصول إلى مسلسي، لأنه ليس هناك شيء كهذا!، فإن على النشرة الخبرية أن تشير إلى أن هذا يشبه من يقول: «أنا لا أخفي الطوابق العلوية لناظحة سحاب إلى طابقها الأرضي لأنه ليس هناك طوابق علوية أساساً!».

الجناح الآخر «لمركز الفرصة المتساوية للعلم والدين» سيقيم سلسلة نقاشات شهرية مستمرة حول القضايا التي يدوّن فيها الفهم الديني متارضاً مع الفهم العلمي، والمثال الواضح على ذلك في الوقت الحاضر هو النظرية «الداروينية» ومبدأ «التصميم العاقل» (في تفسير آلية تطور الإنسان). وبما أن هذه الموضوعات تم النقاش بشأنها مراراً وبنحو مكثف لذا فإن ما سيقدمه «لمركز الفرصة المتساوية للعلم والدين» في هذا المجال سيكون طريقاً وصيفاً مختلفاً. الأوراق العلمية الأكاديمية (إذا جلبها المحاضرون) ستكون جاهزة على المنضدة لمن يرغب بأخذها معه إلى البيت، لكن البرامج ستأخذ شكل مناقشات يرأسها قاضي منصف وكفاء ومتقدّم الحماس، يجرِ التكلمين (الذين يجب ألا يزيد عددهم على اثنين في كل عشية) على الالتزام بكلمات لا تزيد مدتها على عشر دقائق بشكل متاوب، حتى، بعد أربعين دقيقة، يتم إفساح المجال للجمهور ليوجهوا أسئلتهم. وسيتم تشجيع المتكلمين على توجيه أي سؤال يرغبون به إلى مخالفاتهم بقدر ما يعبرون به عن مواقفهم الخاصة. وإذا انحرف النقاش عن الموضوع الأساسي فإن رئيس الجلسة سيعيده إليه سائلاً: «ما هي القضية؟». وسيتم السماح لکامل طيف المخالف المختلفة بشأن القضية موضع النقاش أن تعبّر عن نفسها، حتى المعتقدين بالخلق في فترة قصيرة (في موضوع التطور) يجب أن يعطوا فرصتهم لبيان دلائلهم. والتأكد سيكون خلال كل هذه الجلسات على التواصل الفعال الذي يهدف إلى تثقيف وتعميم الجمهور المهتم بهذه القضايا. وسيتم التعامل بشدة مع المتكلمين الذين يقومون بحركات مبهجة لإثبات سمعة اطلاقهم لا أكثر.

وسيكون جيداً أن يعقد «لمركز الفرصة المتساوية للعلم والدين» تلك الجلسات في كلية لاهوتية، لأنه لا شيء أكثر أهمية لمستقبل الكنيسة من أن يكون في خدمتها أناس راسخون بصلة في هذه القضية - أي العلم في مقابل الدين - التي ستحدد مصير الكنيسة المستقبلي.

## الفصل ١٣

### هذا العالم الغامض

### *THIS AMBIGUOUS WORLD*

الإدراك، كما نعرفه اليوم، عملية مزدوجة ذات اتجاهين. العالم يأتي إلينا، ونحن نذهب إليه - عبر حواس، ومفاهيم، واعتقادات، ورغبات، مغروسة في بنيتنا الداخلية، تقوم بترشيح إشاراته القادمة إلينا بطرق تختلف لدى كلّ نوع (من الكائنات الحية)، وكلّ طبقة اجتماعية، وكلّ فرد. بطريقه ما، نشتراك بالعالم ذاته مع الطيور، ونكلّم بهجهة عن رؤية العالم بعين الطيور، لكن ليس لدينا أية فكرة كيف يبدو العالم بعين الطير!.

ما يهمنا هنا هو كيفية تأثير مفاهيمنا واعتقاداتنا ورغباتنا على "تصوراتنا للعالم" Worldviews. كما يعلن عنوان هذا الفصل: "العالم غامض". لا يأتي العالم إلينا حاملاً بطاقة تعريف مثبتة عليه كتب عليها: «هذا عالمُ أيِّ» أو «الحياة قصة أخبرنا بها شخص أبله». إنه يأتينا مثل «بقع حبر» Rorschach inkblot عملاقة. يستخدم علماء النفس مثل هذه البقع للصيد في المياه الجوفية لعقول مرضاهم. إن المعانى المستترة في

(١) بقع حبر رورشاخ: وسيلة من وسائل اختبار الشخصية يتم خلالها تقديم عشر بطاقات من الورق المقوى، وعلى كل بطاقة بقعة حبر لا معنى لها، يطلب من الفرد أن يذكر ما يراه في كل بطاقة. فكل مفحوص يرى فيها ما يتخيله مما يساعد على كشف مشكلاته النفسية.

أشكال البقع على البطاقات العشر، ليست مسجلة على تلك البطاقات. تقترب «البقع» من المريض مثل دعوات يقول له: «تعال. ماذا ترى هنا؟ ماذا تصنع من هذه المخطوطات؟»

## بقع حبر الحياة الكونية

تؤيد عملية مسح للفلسفات، المكتوبة وغير المكتوبة، نظرية العالم ذي «بقع الحبر» هذه بشكل حاسم، فلم يتفق الناس مطلقاً على معنى العالم، و (يبدو من السليم القول) إنهم لن يتتفقوا أبداً. يخبرنا علماء الإنسانيات أنه حتى في قبائل صغيرة جداً ومعزولة إلى درجة قد يجعل أحدها يتوقع أن يشتراك أفرادها جميعاً في نظرية ورؤى واحدة، نجد أن ملحد القرية لا يزال يطل علينا برأسه. قد يحتفظ بوجهه نظره المشددة لنفسه ويشتراك في الطقوس حتى النهاية أو يتصرف بها بشكل روتيني غير مبالٍ، ولكنه موجود هناك، يقرأ «بقع حبر» الكون بطريقته الإلحادية الخاصة. نتكلّم عن الشرق الصوفي والهند الزاخرة بالروحاويات. ولكن الهند فيها أيضاً تقليد «شارفاكا» charvaka الإلحادي المادي المتعي الذي يعود إلى عهد سحيق، وشعاره: «الحياة قصيرة، لذا سأكل الزبدة»، النظير الهندي لشعار: «كُلْ، اشربْ، وامرحْ وابتهاجْ، لأننا سمنوت غداً».

هناك شيء في تركيبة الإنسان وبنائه يستاء من هذه الحالة للأشياء. لماذا نُجبرُ على عناء تلمس طريقنا نحو معنى الحياة واكتشافه بأنفسنا؟ ألم يكن من الأفضل أن يتم إخبارنا من البداية بحقيقة القضية وتنتهي المسألة؟ الفيلسوف «كيركىغارد» Kierkegaard يفيدنا هنا. إنه يخبرنا أنه على الرغم من أننا نعتقد أننا نحب أن نُخبر بالحقيقة، لكن الواقع أننا إذا أخبرنا بها فإننا لن نحب الوضع الذي سيضعنا به ذلك الإخبار، لأنه سيحرمنا من حررتنا وبالتالي من منزلتنا (منصبنا الإنساني الرفيع)، إذ سيحوّلنا إلى أناس آليين مثل «الروبوت». وكلّ ما سيقى علينا فعله هو أن نبحث عن الأجروية في كتاب الإجابات المخلولة للحياة ثم نطبقها بشكل آليٍ على مشاكلنا.

إن حالتنا الفعلية هي عكس ذلك تماماً. بدلاً من أن تكون خدماً إمعنة، نحن أشخاصٌ أحرارٌ، تلك حرية الاختيار والإرادة. وفي أحد أروع تعبيراته يقول كيركغارد Kierkegaard في إحدى كتاباته: إننا أعطينا حرية «اختيار أنفسنا». يصرّ البوذيون كلَّ الإصرار أنه من بين جميع الأنواع الستة للكلائات (الآلهة، الآلهة الغيورة أو الحسودة). الأشباح الجائعة، كائنات الجحيم، الحيوانات، والبشر)، فإن البشر هم الأكثر حظاً من الجميع، لأنهم وحدهم دون سواهم يتلرون الشيء الوحيد الذي يمكن أن يحرر المخلوقات من دورة عالم السامسara<sup>(١)</sup> samsaric world النسبي (أي عالم دورات الموت والولادة غير المنتهية)، ألا وهو: الإرادة الحرة. إن كتاب الإجابات المخلولة سيحرمنا من أقوى قوّة تملّكتها في الحياة، ألا وهي قوّة أن نقرّر ماذا نريد أن نفعله بحياتنا، وما هو الهدف الذي نريد أن نعيش من أجله. ذلك القرار يتم اتخاذه أحياناً مرّة واحدة وبشكل حاسم، ويتم اتخاذه أحياناً أخرى، على نحو تدريجي متزايد (وغير ملحوظ تقريباً) من خلال القرارات الصغيرة اليومية التي تتطلّب الحياة أن تتحذّرها. لأن الحياة تهاجمنا مباشرةً وكأنها طلقاتُ تطلقُ علينا من مكان قريب كما في عبارات الفيلسوف «أورتيغا غاسي»<sup>(٢)</sup> Ortega y Gasset، فالحياة لا تسألنا: هل أصبحت على استعداد للزواج؟ هل أصبحت عالماً بما فيه الكفاية ليكون لديك أطفال؟ إن الأمور تواجهنا هنا، سواءً أكنا مستعدين أم لا، وتطلب منا أن نقرّر:

(١) السامسara (في الهندوسية والبوذية) هي دورة الموت والولادة من جديد اللاتيهانية التي تأسّر العالم المادي كلّه.

(٢) أورتيغا واي غاسي، خوزيه Ortega y Gasset، (١٨٨٣ - ١٩٥٥) كاتب وفيلسوف إسباني، اشتهر ببنائه الإنساني للحضارة الحديثة. ساهمت مقالاته وكتاباته حول القضايا الفلسفية والسياسية في إيجاد نهضة ثقافية إسبانية في العقود الأولى من القرن العشرين. انكسرت أفكاره حول مشكلات الحضارة الحديثة في كتابه ((انتفاضة الجماهير)) The Revolt of the Masses (١٩٣٠) الذي أكبه شهرة عالمية، إذ انتقد فيه التأثير التدميري للأشخاص الذين يحملون عقلاً\_ جماهيرية (شعبوية) من الطبقة المتوسطة الذين إذا لم يتم توجيههم أدبياً وثقافياً من قبل النخبة المتفوقة فإنهم يصبحون عاماً مساعداً على صعود التوتاليارية (حكومة الحزب الواحد الاستبدادية).

نصيبح "واو" لما مات مثلما نصيبح "واو" عندما عاش،  
ذهاب كضربة "هوب"! إلى المكتب وذهاب (اللطممة) إلى البيت للنوم  
"بيف" تزوج وبام" أنجب أولاداً و "أوف" طرد من عمله  
"زوبي" عاش وزوي" مات.<sup>(١)</sup>

هذه الأسطر لـ «كينيث فيرينغ»<sup>(٢)</sup> Kenneth Fearing تفصح بعبارات واضحة عن كيفية شعورنا بالحياة في كثير من الأوقات. إننا لا نفهم بشكل كامل كيف قرأتنا «بقع حبر» الحياة إلا بعد أن نعود بانتظارنا لنتتبع آثار خطواتنا التي مشيناها في حياتنا.

إلى جانب تعددية الثقافات، التي اختلطت فيها المعتقدات على نحو لا نظير له من قبل، يمكن لهذا الاعتراف بغموض العالم أن يساعد على تخفيف الاحتراك الذي أربك العلاقات المتبادلة بين الأديان في الماضي. (يتردد دائمًا في آذانا صدى ذلك التفجع الحزين للكاردينال نيومان Newman<sup>(٣)</sup> الذي كان يقول: «آه! كم أبغضنا بعضنا بعضاً، لوجه الله!!»<sup>(٤)</sup>. إن طفوالي في الصين تزودني بنافذة حول هذه الإمكانية. من الناحية الكمية،

(١) يذكرني هذا بقصيدة أبي العلاء المعري الشهيرة التي يقول في بعض أبياتها:

غير مجد في ملتي واعتقادي  
تُوحِّبَكَ ولا تُترْغِبَ شادي  
وشيء صوتُunci إذ قي  
س بصوت الشير في كل نادي  
أبكيتُ تلکُمُ الحمامَةَ أم غَتَّ  
تُ على قَرْعَ غصنها المبارِدَ  
إنْ غَزَّنا في ساعَةِ الموتِ أضْعَا  
فُسرورِي في ساعَةِ الميلادِ  
تَبَّ كلها الحياة فما أَعْ  
جب إِلَّا من راغب في ازدياد  
سَرِّ الْلَّبِيبِ مِنْ لِيسَ بَدَ

(٢) كينيث فيرينغ = شاعر وروائي أمريكي معاصر.

(٣) نيومان جون هنري (الكاردينال) Newman, John Henry (١٨٠١-١٨٩٠)، رجل دين إنجليزي، ومحقّر وكانت ديني بارز. كان زعيم حركة أكسفورد الإحيائية المسيحية التي أكدت على الأصول الكاثوليكية الرسولية التوأمية لكتاب إنجيلنا، وأصبح كاردينالاً بعد تحوله إلى الكاثوليكية الرومانية.

(٤) أي ظاهرين أنا ن فعل ذلك حبًّا في الله ولأجله، مع أن الله أمرنا أن نحب بعضنا بعضاً فيه لا أن نكره بعضنا بعضاً لأجله!!.

تعتبر الإمبراطورية الصينية أكبر المنظمات الاجتماعية وأكثرها روعة، مما أوجده البشر على الإطلاق. عندما نضرب مدة استمرارها الزمنيًّا (أكثر من ألفي عام) بالمعدل السنوي لعدد الناس الذين جمعتهم هذه الأمة، الأكثر سكانًا على وجه الأرض، تحت مظلة واحدة، فإن حاصل الضرب يعطينا رقمًا يجعل إمبراطوريات مثل إمبراطورية الإسكندر المقدوني وقيصر ونابليون تبدو مجرد مرحلة عابرة استطرادية فحسب. [يفتخر نظام «السانها» Sangha البوذى، أو نظام الرهبانية البوذى، بعمر حياة أطول تبلغ خمسة وعشرين قرناً، مقارنةً بعشرين قرناً من حياة الإمبراطورية الصينية (المقرضة الآن)، لكن عدد أناسها قليل جداً مقارنةً بعدد الناس في الإمبراطورية الصينية]. جزء من السبب في نجاح الصين في هذا الأمر قد يكمن في طريقتها في جعل أتباع أديانها شركاء بدلاً من خصوم. في الصين التي عرفتها، عندما تأسّل الناس إلى أي طائفة يتبعون؟ فإن إجابتهم النمطية تكون عادةً: «إلى الطائفة (أو الكنيسة) العظيمة لـ تاي تشاو tai chao (بالطبع)»، وهي اتحاد بين الكونفوشية والطاوية والبوذية التي شُجّلت مع بعضها في نسيج واحد مثل حبات السُّبحة التي انتظمت في سلك واحد. كما عبر عن ذلك المثل السائر هناك الذي يقول: «كل طفل ذي شعر أسود من شعب «الهان» يلبس قبعة كونفوشية، وعباءة طاوية، وصنادل بوذية».

تلك كانت طفولتي. في السنوات الأخيرة من تدريسي لمادة «أديان العالم»، أبرز أحد الطلاب صباح يوم عموداً في صحيفة «سانت لويس بوست ديسپاتش» St Louis Post Dispatch تحت عنوان «عزيزي أبي». ظهر العمود في يوم جلسة صفتُنا السابقة، التي قدمتُ فيها طريقة الصين المتميزة في وضعها لأديانها. وقد شرح العمود نقطتي بشكل واضح جداً جعلتني أستخدمه ثانيةً في كل مرة يُطرح الموضوع في محاضراتي:

عزيزي أبي،

أنا شابة، جنابة، مهتمة بالدين وأود الزواج. أنتهى إلى الكنيسة المشيخية الأولى، وكنيسة الملائكة المباركة الكاثوليكية، وكنيس بناء آمنا B'nai Amona Synagogue

وأحضر محاضرات جماعة «العلم المسيحي» Christian Science رغم أنني أتناول  
الأسبرين من حين لآخر! .

هل يمكنك أن تخبرني كيف يمكنك أن أجتماع برجلي بهتم بأي من تلك الأديان أو  
بجميعها؟

آبدا

إجابة أبي،

الغالبة آيدا،

يبدو أن الأسس لديك غير واضحة. أنا لا أرى كيف يمكنك أن تتعمى إلى كل تلك  
الكنائس! ....

وتستمر رسالة أبي لبضعة أسطر، لكن نقطتي التي أردت ذكرها اتضحت. من  
ال الطبيعي أن «أبي» لم تكن قادرة على فهم الاتنماءات المتعددة لـ«آيدا» لأنها سيدة غريبة.  
أما لو كانت صينية فإنها لن تجد في ذلك أية غرابة. إنني أذكر هذا التبادل هنا لا لأقترح أن  
الألفية الثالثة ستصبح (أو يجب أن تصبح) توفيقية<sup>(١)</sup> دينياً.

إن حضارة كاملة اندفعت كي تجعل الصيغة الشرق آسيوية تنجح، وعبارة الغرب  
القائلة: «اختر أو حدّد من ستقوم اليوم بخدمته» تحمل أيضاً جدارتها الخاصة، وهو ما  
ستحدث عنه قليلاً في الفصل القادم. ولكننا إذا استخدمنا من المثال الآسيوي الشرقي، ليس  
متعددة الاتنماءات، ولكن على الأقل الاحترام المتبادل، فإنه يبدو من المحتمل جداً أن تتجه  
الألفية الجديدة نحو ذلك الاتجاه.

(١) يقصد بالتوفيقية syncretistic الحركة التي تسعى إلى التوفيق بين المعتقدات الدينية المتعارضة أو المتباعدة.

## نظرة جانبية إلى المشهد الاجتماعي

أحاول أن أبقي هذا الكتاب مركزاً على «الصورة الكلية»، لأنني لو سرتُ بعيداً عن ذلك الهدف، فإن الكتاب يمكنه أن يتحول بسهولة إلى مجموعة من الآراء حول كلّ الطرق المختلفة للأمور. لكنّ الروح الإنسانية، هي أيضاً، على نحو متلازم ومرتبط، موضوع هذا الكتاب، وقد سبق وأن تعرّضتُ في عدّة مواضعَ من كتابي لهذا للتطورات الاجتماعية التي تؤثّر على الروح بشكلٍ واضحٍ جداً بحيث كنت سأبدو متهرّباً إذا تجنبت الحديث عنها. إنّ المثال الساطع على هذه النقطة هو الطريقة التي استقطبت فيها كلّ من الليبرالية والاتجاه المحافظ conservatism الحياة الدينية في أمريكا. العالم الإسلامي مستقطب أيضاً لكن على طول خطوطٍ مختلفةٍ لن أدخل فيها هنا.

بشكل عام، يعتَبرُ المحافظون المتدينون الحقيقة التي يعيشونها حقيقةً مطلقةً وبالتالي فإنه يتم الاهتمام بها بشكلٍ ملائم (يتاسب مع خطورتها)، في حين أن الليبراليين أكثر إحساساً بنسيئتها، أي الطريقة التي تشق فيها وجهات النظر المختلفة الحقيقة الواحدة الشاملة المهيمنة لتدعى مع حقائق صغيرة لا تُعدّ ولا تُحصى. كلُّ من الموقفين له مزاياه وحدوده.

إنّ الجانب السلبي في تصور امتلاك الحقيقة المطلقة هو خطر أن يؤدي ذلك إلى التعصّب. وبما أن الأمور المطلقة لا تستوعب البداول، فإنّ إيمان المحافظين الجازم يُغريهم بغزو الاستقلال الذاتي لغير أنفسهم ومحاولة فرض الحقيقة عليهم. أما الليبراليون فإنهم يواجهون مشكلة معاكسة، إذ إن الخطير الذي يطارد النسبيّة Relativism هو أن تصل في النهاية إلى العدمية (الإنكارية)<sup>(١)</sup> Nihilism. في تلك النهاية القصوى تنهار النسبية إلى وجهة نظر ترى أن لا شيء أفضل من أي شيء آخر. وهذه فلسفة غير صالحة للعيش. رغم أن الدافع العشوائي عن التسامح دفع مجتمعنا في هذا الاتجاه بينما خفض معنى التسامح في

(١) العدمية Nihilism وجهة نظر تقول بأنّ القيم والمعتقدات الدينية والتقاليدية لا أساس لها من الصحة وأنّ الوجود لا معنى له ولا غناء فيه، وبالتالي فهو مذهب ينكر أن يكون للمبادئ الأخلاقية أي أساس موضوعي.

ال فعل . يشرح المقطع التالي هذه النقطة بشكل أوضح ، لذا سأقتبسه (مع شكرى لميخائيل نوفاك Michael Novak ، زميلي السابق في جامعة سيراكويز Syracuse ، الذى صاغ عبارته) :

(كان التسامح يستخدم بمعنى أن الناس الذين يحملون قناعات واعتقادات راسخة ، يتحملون طوعية عبء الصبر السلمي على الناس الذين ينظر إليهم على أنهم في خطأ واضح .

أما اليوم فقد أصبح التسامح يستعمل بمعنى أن يوافق الأشخاص ذوى الاعتقادات الضعيفة (غير الراسخة) ، بكل سهولة ويسر ، على أن الآخرين أيضاً على حق فيما يعتقدون ، وأن حقيقة الأشياء ، في كل الأحوال ، لا تعنى فرقاً كبيراً ما دام كلّ شخص ((لطيفاً)). أنا لا أعرف ما إذا كانت كلمة "judgmentaphobic" ((الرهاب من إصدار حكم أو إدانة)) صحيحة لكنها يجب أن تكون كذلك (لأن معناها موجود). لقد أصبحت بلادنا تغضّ بالصافين بالرهاب من إدانة أي شيء. حيثما اعتاد الضمير على الاعتراض على زلاتنا وسقطاتنا ، فإننا نجد مذهب اللا إدانة non-judgmentalism يومض وبصفتنا على الظهر .

ولكن في غياب أي إدانة (أي في تغیییع كل شيء)، لا يمكن للحرية أن تزدهر. إذ لم يكن هناك أي شيء مهم، فإن الحرية تصبح عديمة الجدوى. إذا كان اختيار كل شخص جيداً يقدر اختيار أي شخص آخر فإن الاختيار يغدو مجرّد تفضيل. بل حتى رد الفعل الغريزي (الغذائي) سيؤدي المطلوب عندئذ. من دون معايير، لا أحد سيكون حرّاً، بل سيصبح الإنسان عبداً لدعاوی يعرف المصدر الذي تأتي منه . ))

بعد أن ذكرت ذلك ، أنتقل إلى الجانب المشرق للصورة. إن لكلّ من الليبراليين والمحافظين إيجابياتهم . فمزية الليبرالية هي التسامح (بالمعنى الأول الجيد للكلمة كما ذكرنا أعلاه) ، ومزية المحافظين (عندما يتم تقديرها كما يجب) تجلّي في الطاقة التي يمكنهم أن يصبوها في الحياة من خلال شعورهم اليقيني بأن الكون يقف إلى جانبهم (معهم) .

أحد أكثر الجُمَل روعة واستيقافاً لي ، هي التي صادفتها في السنوات الأخيرة مما جعلها تجلب لحظةً متميزةً خاصةً من الزّمن - لقد حلت بي إلى درجة جعلتني أضع المجلة جانبًا

لعدة دقائق لا توقف وأفكـرـ . كانت تلك الجملة التي تقول: «لا يدرك الليبراليون الكمال الروحي الذي يمكن أن يجلبه الإحساس باليقين». ربما يكون السبب الرئيسي لتراجع التيار العام للكنائس الليبرالية وخسارتها لأتباعها لصالح الكنائس المحافظة، هو المعنى الذي تتضمنه تلك الجملة. الليبراليون واقعون في جهل إلى أسوأ حد في المقدار الكبير الذي يمكن للملطّق أن يساهم به في الحياة، كما أن الليبراليين جاهلون جداً كذلك عندما يفترضون أن الأمور المطلقة لا يمكن أن يتم الاعتقاد بها إلا بنحو دوغماتيّ Dogmatism (أي عقائدي صلب متعصّب لعقيدته من غير يقينية أو دليل) مع أن الأمر ليس كذلك. إن المطلقيّة Absolutism (أي الإيمان بوجود حقائق مطلقة يقينية)، والدوغماتيّة Dogmatism، موقفان يقعان على محورين مختلفين. الأول يتعلّق بالاعتقاد، بينما الثاني اختلال في الشخصية. إن مقابل أو عكس المطلقيّة Absolutism ليس الانفتاح الذهني بل النسبوية Relativism، كما أن عكس الدوغماتيّة ليس النسبوية بل الانفتاح الذهني. يمكن أن يكون هناك نسبيين Relativists وأن يكونوا دوغماتيين في الوقت نفسه، بل إن أمثال هؤلاء موجودون فعلاً، مثلما يمكن أن يكون هناك أشخاص متفتحو الذهن ومطلقيون (أي يؤمنون بوجود حقائق مطلقة) في الوقت ذاته.

أظهرت الفقرات السابقة أن الليبراليين أفضل من المحافظين في إدراك أحطر التعصّب ومزايا التسامح، وأن المحافظين أفضل من الليبراليين في إدراك أحطر العدمية ومزايا الإحساس بالحقيقة اليقينية. تبقى فقط خطوة واحدة أكثر تجحب إضافتها، وهي ذات أهمية بالغة.

كلا عنصري القوّة والخطر في الليبرالية يتميّزان إلى البعد الأفقي للحياة، الذي يشمل العلاقات الإنسانية (أي: العلاقات بين النظائر والتساوين)، بينما عنصرا القوّة والخطر لدى المحافظين يختصان العلاقة العمودية، غير متماثلة الطرفين، بين الله - والإنسان. والحقيقة الواقعية التي تفسّر خسارة المذهبين الليبراليين أتباعهم لصالح المحافظين هو أنه من بين البعدين، فإن العلاقة العمودية هي الأكثر أهمية. لا يقلّ أبداً من شأن العدالة والرحمة أن

نقول إنَّ هذه الفضائل (العدالة والرحمة) أقلَّ أهميَّة من الله، لسبب بسيط هو أنَّ الله هو الذي ثبَّتها في طبيعة الأشياء. الأسطر المعروفة للشاعر «جيمس رولسون لوويل» James Russell Lowell مخصصة لبيان هذه النقطة:

*Truth forever on the scaffold, Wrong  
forever on the throne*      بل إلى الأبد على العرش،  
*Yet that scaffold sways the future,  
and*      رغم ذلك فإنَّ المنصَّة تسيطر على المستقبل، و  
*behind the dim unknown.*      وراء الغهول المُهْمَّ،  
*Standeth God within the shadow*      يقف الله في الظلِّ (أي في الخفاء)،  
*keeping watch above his own*      مراقباً فوق ملكه الخاص به

أكَّرَّ هذه النقطة المهمة. القضية ليست حول «الرحمة والشفقة» أو بديلها من أي نوع كان، ولكنها حول مكانة «الرحمة والشفقة» في طبيعة الأشياء. هل «الرحمة والشفقة» متجلزة في الحقيقة النهائية (تضرب بجذورها وتستمد أهميتها من نسبح الحقيقة ذاته)، أم أنها مجرد فضيلة إنسانية جديرة بالإعجاب؟ ذلك سؤال عمودي يخصَّ تصورات العالم.

ورث الليبراليون عاطفهم وحماسهم النموذجي لتحقيق العدالة الاجتماعية من الآباء والأجداد الذين (من أجل اهتمامهم الاجتماعي كلَّه) سُمِّروا الذراع الأفقية للصلب المسيحي على ذراعه العمودية التي هي (في الحالة القياسية) أطول، رمزاً إلى أولويتها. في الواقع، لقد حوَّلَ المسيحيون الليبراليون، باهتمامهم المتضائل بعلم اللاهوت وبتصورات العالم، الصليب إلى جانبه، وجعلوا ذراعه الأفقية أطول من العمودية.

---

(١) أي هي صاحبة الكلمة.

## الفصل ١٤

### الصورة الكبرى الكلية *The Big Picture*

تشمل "بقع حبر" رورشاخ<sup>(١)</sup> الكونية، كل شيء. وبما أن الخلفيات backgrounds تؤثر على الأماميات foregrounds، فإن ما نعالجه أو نتعامل معه بورياً، يتأثر بشعورنا في الخلفية -معنى كل شيء، أي بإحساسنا وفهمنا لمعنى "الكل الكامل" The Whole. أقول "معنى الوحدة الكاملة" لأن الخلفيات لا تقع في مجال الرؤية المباشرة. فإذا أردنا أن نعي تلك الخلفيات، يجب علينا أن نعيد توجيه نظرتنا، بتحويل الخلفيات إلى أماميات.

هذا ما سأفعله في بقية هذا الكتاب، أي تحويل الخلفية إلى أمامية مصطحبة بـ"الصورة الكبرى" التقليدية، أي تلك الخلفية التي عاشت عليها البشرية حتى حلّ محلّها الخلفية العلمية. أذكر القارئ بأنني استخدمت الفصل الافتتاحي لهذا الكتاب لاقتراح أن أحد الطرق المعقولة لدخول الألفية الثالثة هي أن تقوم بغريلة المراحل الثلاث لماضي البشرية فنأخذ أفضل ما تقدمه كل مرحلة، وندعباقي تاركين الأموات يدفنون موتاهم. إن أفضل ما قدّمه عصر الحداثة كان "علمًا"، وأفضل ما قدّمه عصر ما بعد الحداثة كان ولا يزال "اهتمام بالعدالة"، وأفضل شيء لدى العصر التقليدي كان ولا يزال "تصوره للعالم".

(١) راجع بداية الفصل الماضي (فصل ١٣) لمعرفة المقصود من «بقع حبر» رورشاخ.

ورغبة مني في توضيح الأسباب التي دعتني للاهتمام بالفترة التقليدية، أخَرَتْ شرحي الكامل لتلك الفترة حتى هذا الفصل. وحقيقة أنه من بين جميع المجتمعات التي وُجِدَتْ في التاريخ، التي قُدرَ عددها بسبعين ألف، لا يوجد مجتمعان متطابقان أحدهما نسخة فوتوكوبية عن الآخر، لا تطرح أية مشكلة، لأنني خصَّتْ كتاباً كاملاً لهذا الموضوع. لقد أخذ «دارول بريانت» Darrol Bryant المقالتين الابتدائيتين اللتين كتبتهما حول الموضوع - «لهجات فلسفات العالم»، و«لهجات أديان العالم» - وأضفت إليهما مقالاتي الأربع عشرة حول الموضوع، وحررها وأخرجها في كتاب واحد عنوانه: «هوسن سميث: مقالات عن دين العالم» Huston Smith: *Essays on World Religion*. لقد تَمَّتْ معالجة الاختلافات هنا لك، لذا أجذبني حراً هنا في التركيز على العمود الفقري التصوري الواحد الذي يقع خلف تلك الاختلافات، وقد أوضحت في كتاب سابق لي عنوانه: «الحقيقة المنسية: الرؤية المشتركة لأديان العالم» The Forgotten Truth: The Common Vision of the World's Religions الرئيسية التي وردت في ذلك الكتاب وأذكرها بطرق آمل أن تكون سهلة الفهم لدى جمهور الناس.

يمكنك أن تعتبر هذا الفصل - إن شئت - مثل «القواعد التحويلية المتجة» يمكنك أن تعتبر هذا الفصل - إن شئت - مثل «القواعد التحويلية المتجة» generative grammar، التي أنتجت اللغات الطبيعية المتنوعة للروح الإنسانية، أي التصورات الدينية للعالم. لغة العلم ليست لغة طبيعية، وهي وإن أصبحت لغة تعارف<sup>(١)</sup> في عصرنا (أي لغة مشتركة بين جميع أفراد البشر) إلا أنها تبقى لغة اصطناعية لا يمكنها أن تستوعب الروح الإنسانية.

(١) لغة التعارف Lingua franca: لغة خلبيطة من عدّة لغات تستعمل تسهيل التخاطب بين ناس يتكلّمون لغات أم مختلفة، وأطلقت بشكل خاص على لغة استخدمنها تجارةً من كافة مواطن البحر الأبيض المتوسط حتى القرن الثامن عشر، تضمنت بشكل رئيسي مفردات من الإيطالية مطعمةً بعناصر من التركية والمرية واليونانية والإسبانية والفرنسية.

## ال التقسيم الكبير

عندما نظرت الشعوب التقليدية إلى عالمها قسمته إلى: "هذا العالم" و"العالم الآخر". الحيوانات الأخرى لم تقم بهذا التقسيم، ورغم أن تقم به المجموعات البشرية القديمة الأولى أيضاً، لأننا نلاحظ موضوع الوحدة التامة الأصلية في بداية الزمن (قصة جنة عدن بشكل أو باخر) يظهر أمامنا مراراً وتكراراً. وأيًّا كان الأمر، فإنَّ أقدم عقلية بشرية بقيت حية حتى عصرنا هذا على سطح الأرض؛ أي السكان الأصليون لأستراليا الذين لم يختبروا العصر الحديدي، تُظْهِرُ هذا التقسيم الكبير إلى "هذا العالم" و"العالم الآخر" مطبقاً بشكلٍ راسخٍ.

يطلق السكان الأصليون على عالمهم الآخر اسم «الحلم» Dreaming، ويجعلونه مقابلأً لعالم حياتهم اليومية و مختلفاً عنه تماماً لأنَّه محسنٌ ضدَّ الزمن (أي أنَّ الزمن لا يمرُّ عليه). الأشياء في هذا العالم العادي تأتي وتذهب، على عكس «الحلم» لأنَّه لا يمسُّ الزمن. إنه عالمٌ عامرٌ بشخصيات أسطورية تشابهنا إلى حدٍ كبيرٍ مع كونها في الوقت نفسه أكبر من الحياة. إنَّ المنزلة الاستثنائية لتلك الشخصيات الأسطورية تنشأ من حقيقة أنها بدأت نشاطات الحياة الأساسية لأول مرة. قام بطلٌ بداعيٍّ أصليٍّ بالصيد، فطلق بذلك هذا العمل أو هذه السنة بشكلٍ مستمرٍ دائم. ونَقَبَ بطلٌ بداعيٍّ آخر عن الجنور، وقام بطلٌ بداعيٍّ ثالثٍ أيضاً بنسج السُّلال، ومارس زوجان بداعيَّان الحبَّ فأنجبا طفلاً، وهكذا.. حتى تتمَّ تغطية كلَّ الأنواع الأساسية لأفعال الإنسان.

قد يفترض المراقبون من الخارج أنه عندما يمارس الساكن الأصلي عملاً ما، فإنه يعتبر نفسه محاكيًّا ومقلداً للبطل الذي بدأ هذا العمل أول مرة، ولكن افتراضهم هذا أضعف من الحقيقة بكثير. في العقلية البدائية كان الخطأ القائل بين "هذا العالم" و"العالم الآخر" رقيقاً: كان الساكن الأصلي يطابق نفسه على البطل البدائي للعمل إلى النقطة التي يشعر فيها أنه يصبح ذلك البطل نفسه حينما يكون في (عالم) «الحلم». وهو بهذه التبني خلود البطل وأبياته، وذلك لأنَّ الزمن، كما ذكرت قبل قليل، ليس له أي تدخل في «الحلم».

لقد كان هدف حياة السكان الأصليين هو أن يعيشوا بأكمل قدر ممكن في «الحلم»، لأن هذه هي «الحياة الحقيقة» (كما نقول في لغتنا العامية). وكل ما عدا ذلك فلا أهمية له.

عندما نمضي من أبكر وأقدم تقسيم إلى «هذا العالم» / «العالم الآخر»، ونتجه إلى التاريخ المسجل، نجد هذا التقسيم مستمراً متوالياً. زوّدت حكاية أفلاطون الرمزية عن الكهف، الحضارة الغربية، باستعارتها الفلسفية الرئيسية بإعلانها عن آخر هائلاً عظيماً (الشمس ونورها)، وهو آخر، كلُّ ما سواه لا يعدو بالنسبة إليه ظلاماً في كهفٍ؛ وأضافت رؤية موسى للنار المشتعلة في جبل سيناء النظير الديني الواضح لتلك الاستعارة. كلُّ دين - وكلُّ فلسفة تقليدية أيضاً، لأن الاثنين كانوا متلازمين - يطبقُ هذا التمييز ويُعمّله - ولو على نحو مفاهيميٍّ - إلى النقطة التي تجعل من الممكن القول أن حضور هذا التمييز هو الذي يجعل تصوراً ما للعالم «تصوراً دينياً». اعتبر «ميرسيا إيليااد»<sup>(١)</sup> Mircea Eliade هذا التمييز أمراً مسلماً به عندما عنونَ دراسته الشاملة عن تاريخ الدين بعنوان: «المقدس والمقدس»، وأشار «كارلوس كاستانيدا» Carlos Castaneda إلى هذا عندما عنونَ أحد كتبه بـ: «حقيقة منفصلة» *A Separate Reality*. في الهند كان التمييز بين «سامسارا» و«النirفانا». وفي شرق آسيا كان التقسيم بكل بساطة: بين «الأرض» و«السماء». كلُّ واحدٍ من النصفين في التصور التقليدي للعالم ينقسم فرعياً آخر، مما يعطينا

(١) إيليااد ميرسيا Eliade, Mircea (١٩٠٧ - ١٩٨٦) فيلسوف وروائي وشاعر ومؤرخ ديني، روماني المولد، حصل على إجازة في الفلسفة من جامعة بوخارست عام ١٩٢٨ . درس اللغة السنكريتية والفلسفة الهندية في جامعة كلكوتا في الهند، حتى ١٩٣٢ ، ثم أمضى ستة أشهر من الخلوة التأملية في دير هندوسي في جبال الهimalaya شمال الهند ليعود بعدها إلى التدريس في جامعة بوخارست. انتقل عام ١٩٤٥ إلى فرنسا أسناناً زائراً في السوريون، ثم هاجر إلى أمريكا عام ١٩٥٦ ليعلم أسناناً لتاريخ الأديان في جامعة شيكاغو، وبقي في الولايات المتحدة حتى وفاته. أعمم إنجازاته الرباعية تقليصه النوع الهائل لأديان العالم إلى وحدة شاملة من خلال عدد من الرؤى وال بصائر الرئيسية. كان لا يرى جدوى في البحث عن أصل الدين ويرى أن التركيز يجب أن ينصب على وظيفة الدين ودوره في حياة الناس. أعمم أعماله أسطورة العودة الأبدية The Myth of the Eternal Return: Patterns in Comparative Religion (١٩٥٨)، و «تماثل في مقارنة الأديان» (١٩٤٥)، وموسوعة تاريخ الأديان الدينية في ثلاثة مجلدات (١٩٧٨-١٩٨٥).

أربعة مجالات في المجموع. ولكنني قبل أن أنتقل إلى التقسيمات الفرعية، أود أن أبقى مع هذا التقسيم الأول لأدع آثاره وتبعاته تظهر بوضوح كما في الشرح التالي:

١- كما رأينا فيما سبق، الاصطلاحات القياسية للتعبير عن نصفى العالم هما الظاهر الحاضر *immanence* والتسامي (التعالي) *Transcendence* مع تكبير الثاني للإشارة إلى علوه وسيادته. في استعارة النفق التي استخدمناها في هذا الكتاب، يُمثل القلام داخل النفق: الظاهر الحاضر *immanence*، في حين أن «التسامي والتعالي» *Transcendence* هو الفضاءات الرحبة الكبيرة التي يسير النفق داخلها.

٢- لغرض التوضيح، تكلمت حتى الآن عن "هذا العالم" و"العالم الآخر" وكأنهما نصفا فاصحة، ولكن هذا مُضلل. إن حقيقة المادة محتواً في الشكل رقم ١ (راجع الفصل ١٢)، الذي يُصور الكون المادي (الطبيعي) بدائرة صغيرة ضمن دائرة أكبر تتضمنه بالإضافة لتضمنها أشياء أخرى أكثر بكثير. وتصوير الأمور بهذا الشكل يتبع لصفات الدائرة الكبرى أن تتوغل داخل الدائرة الصغرى - إذ أن محيط الأخيرة يحتوي على ثقوب تسمح بمثل هذا التوغل - ولكن لا بد من توفر الإحساس الديني (الشعور الديني الخاص) لاكتشاف تلك التوغلات، لأنها مخفية ضمن مظاهر الطبيعة الخارجية. لا يملك العلم سبيلاً يدعوه لأخذ مثل هذه الأمور في حسبانه، ولكن هذه الأمور حيّة للدين. إن الحضور الشامل لله في كل مكان (الوجود الكلي لله) يعلن هذه النقطة تجريدياً، لكن التعبيرات العينية الملموسة، أكثر دلالة بالنسبة إلينا، لذا سأتحدث عن أربعة منها.

عندما استيقظ «البودا» تحت شجرة الـ «بو» كانت صيحته الأولى: «أعجبوبة العجائب؛ كل الأشياء، جوهرياً وذاتياً، طبيعة البودا». اللازم (العبارة المتكررة) التي تدوي خلال القلب «سوترا» The Heart Sutra مثل ضربة جرس إيقاعية: «(الشكل) فراغ، والفراغ شكل؛ ليس هناك شكل بدون فراغ، ليس هناك فراغ بدون شكل». ويعلن نظام المزامير بأن «السماء والأرض مليئة بمجدك». وأخيراً، يطمئننا القديس بولس أننا «به نحيا، وبه نتحرّك، وبه نوجد».

تُبَرِّزُ هذه الشهادات حدود الاستعارات الفضائية (الخيالية) عند التعامل مع الروح. في الواقع، إن التمييز بين "هذا العالم" و"العالم الآخر" يُفْهَمُ بنحو أكثر دقة على أنه مسألة إدراك وفهم، لا مسألة جغرافية. ما الذي نستطيع أن نراه بواسطة ما أسماه أفلاطون "عين الروح" أو ما أطلق عليه الصوفية (المسلمون) "عين القلب"؟ إنه حسب عبارة بليك Blake: «إذا تم تنظيف أبواب الإدراك، فإننا سنرى كل شيء على حقيقته: مطلق لانهائي».

٣- ميتافيزيقياً، لا توجد طريقة أوضح لوصف الحداثة وما بعد الحداثة من القول إن عالمها لا يشتمل إلا على "هذا العالم" فقط. وأكرر للمرة الثالثة والأخيرة السطر العظيم الدلالة من قسم مراجعة الكتب من نشرة تاريخ يوميات التعليم العالي Chronicle of Higher Education: «إذا كان هناك شيء يميز "الحداثة"، فإنه فقدان الإيمان بالمعنوي الفائق (المتسامي على المادة)، أي بالحقيقة التي تشمل كل شؤوننا اليومية ولكنها تتجاوزها وتسمو عليها».

٤- كوني مُعلماً، تعلمتُ أن التكرار لا يضر أبداً، لهذا أعيد هنا في نقطتي الرابعة، الفكرة التي يبثها هذا الكتاب، منذ البداية وفي كل أنحاءه: لقد أسلقتنا المعنوي الفائق من حسابنا لأننا اكتشفنا شيئاً يُثبت عدم وجوده. بل كل ما فعلناه هو أننا خفَّضنا رؤيتنا (أي هبَّطنا بمعنوان نظرنا إلى الأسفل). لقد أوضح النصف الأول من هذا الكتاب الثمن الباهظ الذي دفعناه بسبب هذا العمل.

٥- وعلى كل حال، فإن «العلم» يُشير أيضاً بعائين خاصتين به يوازيان عائلي الدين مع فارق أن "العالم الآخر" للعلم كمٌيٌّ، في حين أن "العالم الآخر" للدين كيفيٌّ. عالم الكم<sup>(١)</sup> مثله مثل "العالم الآخر" للدين عالم غير مرئي للعين البشرية على الرغم من تحديده ما تدركه هذه العين<sup>(٢)</sup>. وأيضاً عالم الكم مثله مثل "العالم الآخر" للدين،

(١) الكم Quantum = أصغر مقدار من الطاقة يمكن أن يوجد مستقلاً.

(٢) في إشارة إلى الضوء المؤلف من فوتونات، فالضوء هو الذي يبين ماذا يمكننا أن نرى.

لا يوجد في مكان آخر، بل على أحدنا أن ينقبَ في الداخل ليكتشفه. وكذلك، عالمُ الكِمْ غريبٌ أيضًا إلى حدّ أنه بالكاد يمكنُ فهمه بالعقل.

### التقسيمات الفرعية

نأتي الآن إلى التقسيمات الفرعية في كلٍّ من نصفيِّ "الصورة الكبيرة": ينقسم "هذا العالم" إلى عنصره المرئيِّ وعنصره غير المرئيِّ، و"العالم الآخر" ينقسم إلى مظاهره: «القابل للمعرفة» و«الذِي يتَجاوز إمكانية للوصف» Ineffable. وأبدأ بهذا العالم.

### نصفاً هذا العالم

قبل اختراع العدسة المكِبِّرة، كان العالم الطبيعيَّ يتكونُ من ما يمكن لحواسُنا الجسمية أن تخبرنا عنه، ولكنَّ طُرُقَ التكبير وسَعَت مجال عمل حواسُنا إلى آفاقٍ أكثر عمقًا في الطبيعة. هذا يجعلنا نتصور العالم المرئيَّ على نحو أفضل، بوصفه الكون الفيزيائي (المادي) في مجموعه: أي كلُّ ما نلتقطه بحواسُنا المجردة ، يزيد عليه كلُّ ما أضافه «العلم» إلى تقارير حواسُنا .

وإذا التفتنا إلى النصف غير المرئيِّ واللامادي من "هذا العالم" ، فإننا نجد أننا نصادفه مباشرةً في أفكارنا ومشاعرنا وأحساسينا ، لكنَّ وجهات النظر الحديثة والتقاليدية تختلف بشكل جزئيٍّ وأساسيٍّ حول مدى البُعد في عالم الطبيعة ، الذي تُمتدُّ إليه الأشياء غير المرئية واللامادية. يعتبر التقليديون أن الكائنات اللاجسديَّة (التي ليس لها جسم مادي) - مثل الملائكة والشياطين ، والقديسين الشففاء ، والخلفاء الشامانيُّون ، وأشباههم - تشکل جزءاً من أثاث عالمنا بالقدر نفسه الذي تملأه الجبال والأنهار ، ولكن الحداثة سحبت الوعي (أو بنحو أوسع: القدرة على الإحساس والشعور conscience) من العالم بشكل عامٍ يجعله مجرد ظاهرة مصاحبة<sup>(١)</sup> epiphenomenon للكائنات الحية الحيوية في

(١) الظاهرة المصاحبة epiphenomenon: ظاهرة ثانوية تصاحب ظاهرة أخرى وتتشاء عنها.

مستوى ما من تعقيدها. بما أن الحياة لا توجد إلا على كوكبنا فقط (كما يبدو)، فإن الانكماش كليًّا تقريبًا. توجد "القدرة على الإحساس والشعور" فقط في ذرة الغبار أو الهباء التي يشكلها كوكبنا (الأرض) في هذا الكون الفلكي - وهي ذرة غبار صغيرة جداً تقاد تتجاوز بصعوبة كونها مجرد نقطة رياضية - وهذه "القدرة على الإحساس والشعور" موجودة فقط في *هَيْرَ* الحياة على هذه الهباءة الصغيرة (الأرض). فلو أن كوكبنا سيأراً كبيراً ارتطم بكوكب الأرض فحطمه تماماً، فلن يكون الكون عندئذ مكوناً سوى من مادةٍ ميتة.

هدفي في هذا الفصل وصف الصورة الكبرى، وليس الاستدلال على وجودها، ولكنني بوصفني شخصاً نشاً وتربيًّا في ثقافة تقليدية (دينية) وأمضى معظم حياته المهنية معلماً للصورة الكبيرة، كما هي مجتمعةً في أديان العالم الكبرى، أجد أن قيام الخداعة بسحب «القدرة على الإحساس والشعور» Sentience من العالم بشكل عامٍ، عملاً اعتباطياً جداً للدرجة أنني سأقدمه في تجربة مباشرة واحدة حصلت عليها والتي ستفضي على ذلك العمل بشدةً.

كان ذلك عام ١٩٥٩، وكانت أعمل بروفيسوراً زائراً في كلية ستيفن في كولومبيا، ميسوري. وكانت محاضراتي التلفزيونية حول أديان العالم قد نالت نجاحاً كبيراً في مدينة سانت لويس الربيع الماضي، وهذا ما جعلني شخصيةً مشهورةً إلى حدٍ ما، في كولومبيا، في ذلك الفصل الدراسي. لذلك دُعيت إلى لقاء «جون نيهارد» John Neihardt، مؤلف كتاب «الأيل الأسود يتكلم» Black Elk Speaks، الذي كان النموذج الأدبي الرائع في جامعة ميسوري. ولكي أهين نفسي لهذا اللقاء، أعدت قراءة كتابه ووصلت إلى بيته جاهزاً لمناقشة «الأيل الأسود»، لأجد أنه غارقاً في أفكار وهواجس استحوذت عليه بسبب حادثة أخيرة، فلم نتطرق في محادثتنا إلى كتابه إلا نادراً. وكانت القصة التي حكها لي هو وزوجته هي التالية:

حدث لعائلة نيهارد Neihardts حادث مروري بسيط في الأسبوع الماضي. لم تحدث أضرار فادحة - خدوش جلدية، كسر بعض الأسنان، وأشياء من ذلك القبيل -، وفي تلك

الأيام كانت شركات التأمين تقوم بزيارات إلى البيوت لجمع التفاصيل. كان أفراد عائلة «نيهارد» جالسين إلى المائدة يشرحون الحادثة لوكيل شركة التأمين عندما قاطعهم فجأة وقال: «هل تمانعون من إخراج كلبكم هذا؟ إنه يثير أعصابي».

- «كلب؟ أيُّ كلب؟». أرادت عائلة «نيهارد» أن تعرف!

- «أوه!، تعلمون، ذلك الكلب الصغير الأسود» وألقى نظرة تحت الطاولة فلم يجد شيئاً، فأضاف: «لا بد أنه قد خرج».

نظر أفراد العائلة إلى بعضهم البعض بدهشة وتعجب. لقد كان لديهم فعلاً كلب أسود صغير كان بهجة حياتهم، لكنه مات بعد شيخوخته في الأسبوع الماضي.

عند هذه النقطة انتهت قصتهم، ولكن بعد عدة سنوات علمت بخاتمة تلك القصة. لقد رجعت إلى الحادثة في حوار صحفي أجري مع زوجين كانوا صديقين شخصيين لعائلة «نيهارد». وقد كتبا لي ليخبراني بنهاية القصة. لقد كرس الآبوين «نيهارد» (اللذان كانوا على أبواب التقاعد عندما حدثت تلك الحادثة) بقية حياتهما إلى دراسة الباراسيكولوجي<sup>(١)</sup> (علم خوارق اللاشعور) وأوصوا بما يملكون، لتأسيس مركز أبحاث لدراسة الظواهر الخارقة Paranormal (الخوارق التي يتعدّر تعليلها علمياً).

هذا التأييد الصغير للفهم التقليدي لهذا العالم ليس حاسماً. ولا يتطلّب استنتاج أن روح الكلب الصغير استمرت بعد موته وواصلت تأثيرها على الحياة، لأنه من المحتمل على حد سواء أن يكون وكيل شركة التأمين قد التقى تصادرياً telepathically ذكرياتهم عن كلبيهم. ولكن، التخاطر أيضاً ليس جزءاً من التصور العلمي القياسي للعالم، لهذا في كلا الحالتين، تبدو تلك الواقعية مُتحدىَة ذلك التصور بشكل أو بآخر. سادَ الأمور هنا وأمضي للحديث عن العالم الآخر.

(١) باراسيكولوجي: فرع من علم النفس يبحث في خوارق اللاشعور مثل التخاطر telepathy وما أشبهه.

## نصفاً العالم الآخر

ينقسم ذلك العالم في كل مكان إلى سمات الله القابلة للمعرفة، من ناحية، ومن ناحية أخرى، إلى أعمق الله غير القابلة للإدراك، والتي دعاها يعقوب البوهيمي Jacob Boehme «اللُّجَّةُ الإلهيَّةُ» Divine Abyss (أو الهاوية السحيقة الإلهية)، في حين دعاها «مايستر إيكهارت»<sup>(١)</sup> Meister Eckhart «الألوهية العَمَدةُ». (سأتأتي إلى نظرها الآسيوي في الوقت المناسب).

كما يمكن وصف هذا التمييز فلسفياً (كما يفعل الأفلاطونيون الجدد والفيدانتيون الهندوس)، ولكنني سأقصر كلماتي هنا على التعبيرات الإلهية. سأستخدم لفظي «الله» و«الألوهية» بوصفهما اسمي جنس لقسمي «العالم الآخر»، ولكن ثمة زوجين اصطلاحيين آخرين يُساعدان في فهم هذا التقسيم. سوف أغطي باللحظة ثلاثة تعبيرات: «الله» الذي يقبل المعرفة / و«الله» الذي لا يقبل المعرفة، و«الله» ظاهراً جلياً / وباطناً مخفياً، و«الله» الشخصي personal / و«الله» ما وراء الشخصي transpersonal.

«الله» الذي الذي يقبل المعرفة (أي معرفته ممكنة) و«الله» الذي لا يقبل المعرفة (أي الذي معرفته غير ممكنة): إذا كانت عبارة «الذي لا يقبل المعرفة» تدلُّ على الجهل المُعْنَى، فهي عبارة مُضللة هنا لأننا لا نريد هذا المعنى، إذ إننا لا نجهل الألوهية بشكل كامل. قصدنا من «المعرفة غير الممكنة» المعرفة التصورية للدماغ الأيسر فقط، أي المعرفة التي يمكن تحويلها إلى كلماتٍ. لا يمكن وصف الألوهية عقلياً، ولكن (بطريقة تُشبه الرؤية أكثر مما تُشبه التفكير) يمكن حَدِسُها، أو بتعبير أفضل، يمكن التعرّف إليها على نحو حَدِسيٍّ.

(١) مايستر إيكهارت Meister Eckhart، (٤١٢٦٠-٤١٣٢٨) صوفي ولاهوتي مسيحي لاتي من الرهبان الدومينikan، تال الماجستير في اللاهوت وصار مدرس اللاهوت في باريس واعطى في استراسبورغ وكولن حيث تال احتراماً بالغاً لكتاباته الوعظية والإدارية. تبع في لاهوته لاهوت القديس توما الأكويني، بيد أنه أضاف إليه عناصر كثيرة من الأفلاطونية الجديدة. واتهم بالقول بوحدة الوجود pantheism بسبب تصريحه عن اتحاد الروح مع الله مما عرضه لنهاية الهرطقة. أما العلماء المعاصرون فاعتبروا تصوف إيكهارت متطابقاً مع المسيحية القوية.

تُعتبر جملة النبي «أيوب» الذرورية بياناً موجزاً هنا: «لقد سمعت عنك بسمع الأذن، ولكن الآن عيني تراك». إننا نشعر بهذه الرؤية أيضاً في الكلمة التي وضعت تحتها خطأً في هذه القصيدة بلا عنوان لـ: «يونيس تيجنس» Eunice Tietjens، التي تظهر في كتاب صور عنوانه: «إيفريست: حافة الغرب» *Everest: The West Ridge*.

كُبرَتِ الحجارةُ فِي السَّنَّ

الخلود ليس للأحجارِ.

ولكنني سأهبط من هذا الفضاء ذي الهواء، وهذا السلام الأبيض السريع،  
هذا الاغباث والنشوة اللاذعة؛

وسيتوقف الزمان من المرور علىِّ، وثار روحى بياقاع الدورة اليومية.

رُغم ذلك، لأنني علِمْتُ، الحياة لن تسرع قريباً جداً.

وأسأشر دائماً بالزمن يتسل رقيقاً علىِّ

لأنني وقت مرأةٍ

في الخضور الأبيض العاصف للأبدية (الخلود)<sup>(١)</sup>.

«الله» الظاهر و«الله» الباطن: «الظاهر» و«الباطن» أسمان من أسماء الله الحسنى التسعة والتسعين. البشر يُشبهون الله أيضاً بامتلاكم لظهرين، باطنٌ خفيٌّ وظاهرٌ مرئيٌّ. إن صفاتنا الجسدية الجسمية مفتوحة أمام العالم، في حين أنه حتى أقرب أصدقائنا وأقرباتنا إليها، ليس لديهم أدنى اطلاع أو علم بحياتنا الداخلية في أعماقها الغامضة.

«الله» الشخصي personal و«الله» ما وراء الشخصي transpersonal: قال مونتسكيو Montesquieu مرأةً على سبيل الظرفة والمزاح أنه لو كان للآلهات آلهة، لكان لهذه الآلهة ثلاثة جواب! إنه قصد من ملاحظته مجرد الهجاء، ولكنها تضمّنت حقيقة هامةً. إننا نفهم على نحو أفضل الأشياء التي تشبهنا. إذا دخلنا إلى عالم الله الشخصي،

(١) أي أن هذا العلم أو الشعور بالأزلية جاء إلى ذلك المتأمل من خلال نوع من الحدس حصل عليه وهو على أعلى جبال هيمالايا، قادر كله لحظات شعور الخلود ونشوة الأبدية وأنَّ الزمن لا يمر عليه.

الذي يتحلى بصفات مثل صفاتنا (رغم أن صفات الله تتجاوز صفاتنا في إطلاقها وفي سموها وعلوّها اللا محدود)، يبدو معقولاً تماماً أنه من بين الصفات المطلقة لله فإن الإحساس البشري سيميز على نحو أيسر تلك الصفات التي يملكتها الإنسان أيضاً مثل الطيبة، الرحمة، الحب، وأمثالها.

التكاملة النطقية للشخصي هي «الله» ما وراء الشخصي *transpersonal*، ويجب أن تكون حذرين جداً هنا. إذ سيكون من الخطأ الكبير أن نخلط بين ما وراء الشخصي، واللا شخصي الذي لا يمكن أن يكون الله بالطبع. إن ما وراء الشخصي *Transpersonal* أكثر (شخصية) من الشخصي، وليس أقل، وهذا ما يجعل المفهوم صعباً جداً: إذ ليس من السهل تصور أشياء تتجاوز مخيلتنا تماماً. إذا حصرنا معنى «الشخصي» بـ«الذي يمتلك مركز وعي ذاتي» فإن هذا المعنى ينطبق تماماً على «الله»، لأن الله لا يمكن مطلقاً أن يكون مجردأ من مثل هذا الوعي؛ ييد أن المعنى الأولى والأasicي لكلمة «الشخصي» مشتقٌ من الإنسان البشري أي الأشخاص الإنسانيين، ولما كان الأشخاص بحد ذاتهم محدودين (متاهين) بنحو جزريٍّ، فإن صفة الشخصي صفة حرجٍ وحزنة جداً عندما نصف الله بها. ومن لديهم مشكلة مع فكرة الله الشخص - ويفيدون أن عددهم يزداد - ينفرون من تلك الصفة لأنهم يرونها مفرطةً بالوصف لحدٍّ مضعنٍ، كونها تبدو تشبيهيةٌ تجسيمية<sup>(١)</sup> *anthropomorphic*، (هكذا رأى سينوزا وتلميذه آينشتاين المسألة)، ويفيدون أن هؤلاء لديهم وجهة نظر جيدة. ييد أنه لكي يكون «الله» متوافقاً دينياً يجب عليه أن يشابهنا بشكلٍ ما وإنما كان بإمكاننا أن نربط ونتعلق به. ولكن في الوقت نفسه، إذا كان «الله» مثلكما أكثر من اللازم، فإنه لن يلهمنا الوقار والخشية المطلوبين لعبادته. إذاً المشابهة والاختلاف كلاهما مطلوبٌ؛ وهما يعلمان - في أفضل أحوالهما - معاً في مزاج الألحان. ليس هناك من شكٍّ في أن الله واحدٌ لا ثانٍ له. إننا نتحدث عن درجات في فهمحقيقة واحدة مفردة (لا عن حقائق متعددة).

---

(١) التشبيهي التجسيمي *anthropomorphic*: خلط الصفات البشرية على غير الإنسان وبخاصة على الله.

بعد أن ميزنا مفهوم «الله» عن مفهوم «الالوهية»، بقى أن نشير إلى عمومية هذا التقسيم وانتشاره في كل الأديان.

تطرح أديان شرق آسيا أهميةً وجداره ليس للاختلافات في المصطلح فحسب، بل للاختلافات في الفروق الدقيقة أيضاً، حيث نجد في الكونفوشية : شانغ تي shang ti، السلف الأعلى ، ووراءه تي بن Tien ، أو السماء . وفي الطاوية، يوجد الطاو الذي يُمكتنا أن نتكلم عنه ، والطاو الذي يفوق الكلام .

في جنوب آسيا ، تقدم الهندوسية لنا : ساغونا براهمان *saguna brahman*. الله ذو الصفات والأسماء ، التي أهمها : سات ، شيت ، وأناندا (الكائن المطلق «أي اللامحدود»، الوعي ، والنعمة) . ونيرغونا براهمان *Nirguna Brahman* ، الــنيتي ، نيتى (لا هذا ، ولا هذا) براهمان الذي يتجاوز الوصف . وتمثل البوذية حالة متفردة بسبب موقفها الغامض تجاه «الله» ، ولكن على الرغم من أن الله الشخصي غائب في البوذية المبكرة ، إلا أنه لم يكن من الممكن إقصاؤه إلى ما لا نهاية ، بل عاد بكل قوته من خلال بوذية الماهابانا . وقد نقلت مقالة في صحيفة حديثة اقتباساً من كلام قاله رئيس دير معبد في جنوب كاليفورنيا في الصلاة الصباحية : «في الصباح تحس أن قلبك يلمس قلب بوذا ، وقلب بوذا سعيد جداً ، مليء جداً بالشفقة» . والله ما وراء الشخصي ، بالطبع ، مطروح بشكل قوي جداً في «سونياتا» *sunyata* . الفراغ . الخاص بالبوذية ، وفي النيرفانا .

وأخيراً (على عكس حالة البوذية) ، تضع عائلة الأديان الإبراهيمية الغربية التأكيد الكامل على الله الشخص . إله إبراهيم وإسحق ويعقوب ، وأب ربنا ومخلصنا يسع المسيح ، والله ذي الأسماء الحسنى التسعة والتسعين . ولكن حتى هنا ، صورة الله ما وراء الشخصي ليست غائبة . إننا نلمحها في اليهودية في مفهوم «عين صوف» *ein sof* (المطلق اللامحدود) لدى «الكابala»<sup>(١)</sup> *Kabbalah* ، ونجدتها تطرح نفسها في المسيحية من خلال

(١) الكابala أو القبلانية *Kabbalah* : (تعني بالعبرية : «التقليد المسلط») ، اسم يطلق على الاتجاهات الصوفية

الالوهية التي يصفها «مايستر إيكهارت» Meister Eckhart بعبارة «سحابة اللامعرفة»، God-beyond- The Cloud of Unknowing، أو من خلال «الله» الذي ما وراء «الله»، God كما عند «بول تيللخ»<sup>(١)</sup> Paul Tillich. وفي الإسلام هو الاسم المثل لله، الذي (الكون لا يوصف) يغيب عن سبحة الصوفي.

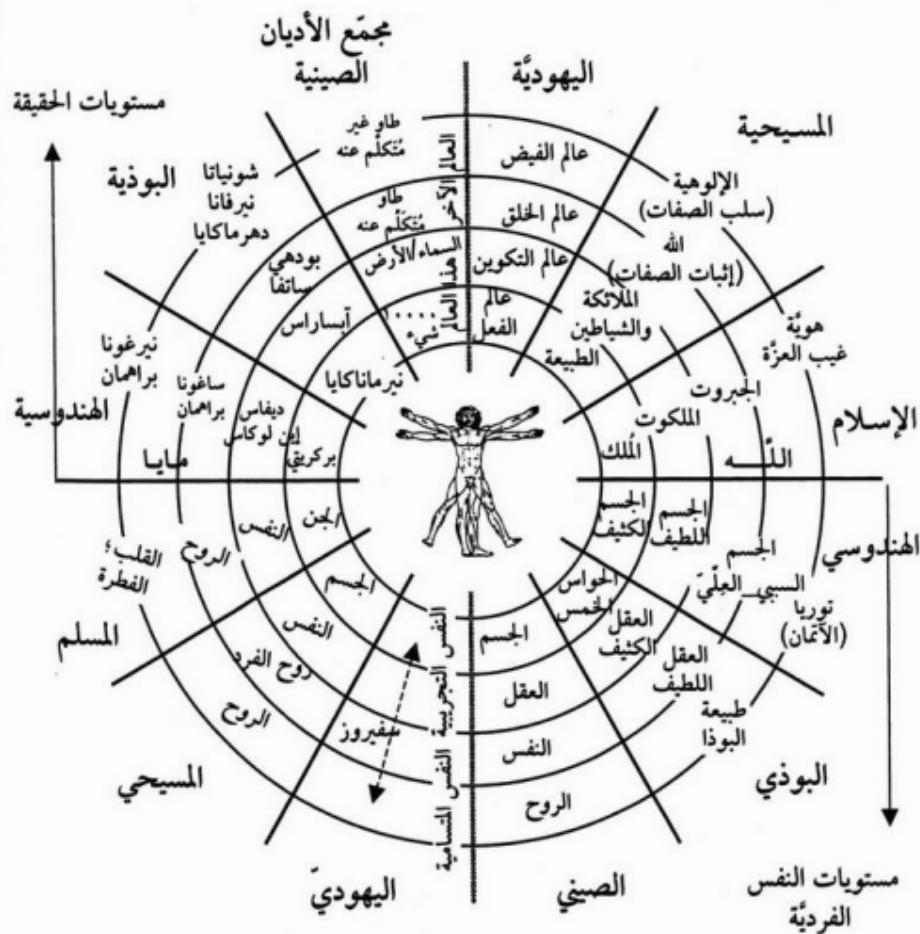
إن النفس الإنسانية هي المخلوق الوحيد الذي ينقطع في كماله مع المناطق الأربع للحقيقة التي تم توصيفها آنفاً. في لحظة صدمة لا أنساها أبداً، ثبتشي في مكانك بلا حراك، رأيت مرأة بحيرة كريتر Crater وخلفها الجبال المتوجة بقطيع من السحب البيضاء قبل أن تنقشع أمام انتشار السماء الزرقاء حولها. كانت البحيرة شبيهة جداً بالمرآء العاكسة، بحيث أن ما رأيته يرتفع فوقها، رأيته أيضاً معكوساً، في صورة مرآة كاملة تامة في أعماق البحيرة، لقد هزني هذا المنظر بوصفه نظيراً للطرق التي يتم بها انعكاس مستويات الحقيقة في النفس الإنسانية، فهناك أيضاً تكون الصورة مقلوبة ومعكوسه تصویریاً. في الشكل رقم ٢ رسمت شكلاً ومخططاً يصور مندالة<sup>(٢)</sup> mandala to end all تلخص جميع المندالات mandalas، حيث نرى كيفية تقاطع مناطق الحقيقة الأربع (ومناطق النفس، التي أضفتها الآن)، بنحو ثقافي مشترك.

---

الباطنية في اليهودية في كل أشكالها؛ وبشكل خاص على التصوف الباطني (المستطيقي) اليهودي الذي تبلور في القرن الثالث عشر في إسبانيا وفرنسا، حول سفر زوهار Sefer zohar (أي كتاب العظمة)، وأنجح كل الحركات الصوفية الباطنية الثانية في اليهودية التي اعتمدت فلسفة دينية سرية مبنية على تفسير الكتاب المقدس تفسيراً صوفياً.

(١) بول تيللخ Paul Tillich (١٨٨٦-١٩٦٥)، فيلسوف أمريكي ألماني الأصل وعالم دين. هاجر إلى نيويورك وأصبح أستاذًا في كلية اللاهوت في جامعة هارفرد ثم في جامعة شيكاغو. ألف عديداً من الكتب تتعلق بالقاعدة الدينية للحياة، وناقش غربة وعزلة الفرد في المجتمع واستدل على أن الوجود يستمد جذوره من الله الذي يشكل بذاته أرضية وجود كل الكائنات. رأى (تيللخ) أن اللاهوت البروتستانتي يمكنه أن يندمج مع المفاهيم العلمية للتفكير المعاصر (فكرة الخداعة) دون أن يعرّض إيمانه المسيحي للخطر.

(٢) المندالة mandala: رمز الكون عند الهندوس والبوذيين وخاصة: دائرة تطوق مربعاً وعلى كل من جانبيها رسم إله.



الشكل رقم ٢

## حقيقة هرمية

بعد أن تم إيضاح مناطق الحقيقة الأربع، أنتقل الآن إلى علاقاتها المتبادلة. النقطة المركزية أصبحت واضحة في كل أنحاء هذا الفصل، ولكنها تحتاج إلى التعبير عنها بعبارات مفهومة وواضحة. إن المجالات الأربع ليست متماثلة في الأهمية والمنزلة. لقدرأيناها في لمحتنا عن عالم «الحلم» لدى السكان الأصليين (الاسترالي) المليء بالجدران والأهمية بشكل لا يقارن بالوجود الدنيوي، وعندما نفتح العالم إلى مناطقه الأربع، نجد أنها تمثل أمامنا مع بعضها ضمن «تصور تسلسل مراتبي (هرمي) للعالم» *a hierarchical worldview*. لما كانت الألوهية وجوداً لا متناهياً أكمل من الله، الذي بدوره أكثر أهمية من النصفين الآخرين الخاصين بهذا العالم، (والذين اعتبروا متساوين هنا، لأنه لا أحد منها يفوق الآخر شكل واضح). لسوء الحظ، لقد وقعت كلمة التسلسل الهرمي *hierarchy* في مشاكل، الأمر الذي يتطلب مني فقرة كاملة لإعادة تأهيلها قبل أن أواصل كلامي في الموضوع الأساسي.

من ناحية الاشتراق اللغوي (في اللغة اللاتينية) تقترب عبارة *hierarchy* من كونها كلمة ممتازة وتابعة في ضم صفتى: القدسية *holiness*: *heiros* والقدرة المطلقة والسيطرة *sovereign power*: *arkhes*، اللتان يتحادهما *heiros+arkhes* تعلنان المبدأ والحقيقة المركزية في الدين، كما قال وليم جيمز: «إن الدين يقول إن أفضل الأشياء هي الأكثر أبديةً ودوماماً، أي أشياء الكون التي ترمي الحجرة الأخيرة، كما يقال، وصاحبة الكلمة النهائية فيه». على الرغم من أن الاعتداءات العنيفة على هذه الكلمة «التسلسل الهرمي» *hierarchy* من قبل من وصفهم «فرديريك كروز» بليسار الانتقائي أدى إلى تخريبها تماماً تقريباً لإدخالها معنى الظلم في تعريفها ذاته. وهذا يحول عبارة *empowering hierarchy* «الهرمية المانحة للقوة» -تعريفياً- إلى تناقض لفظي (أو إرداد خلفي<sup>(١)</sup>)،

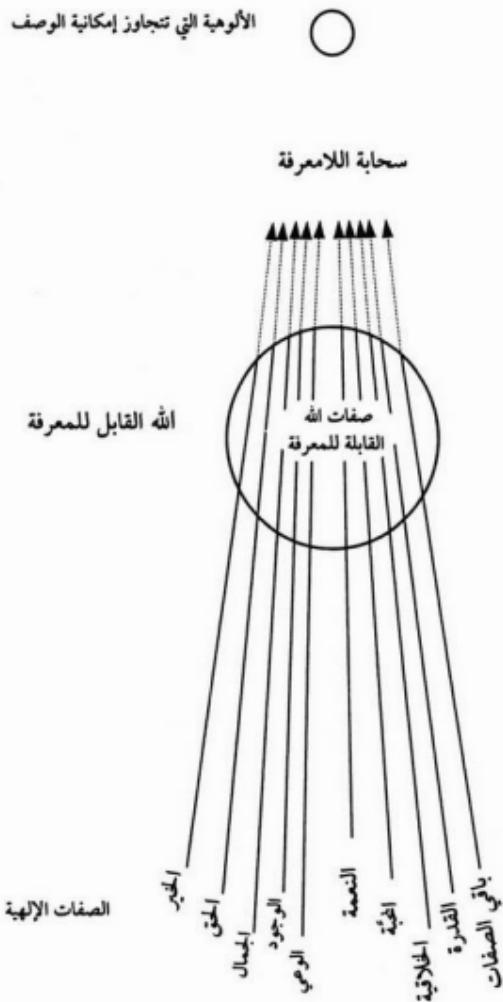
(١) الإرداد الخلفي: اجتماع لغتين متناقضتين كقولك a cheerful pessimist أي مثاشم مبهج!

ويترك الجمهور العام دون كلمة حول سلسلة القيادة الشرعية التي تمنح القوة والتمكين. ومع ذلك فإن وجود مثل هذه السلسلة أمر بديهي يظهر لنا بمجرد أن نفكّر لحظةً بالقضية. عائلةً محبةً ذاتُ أولاد صغار هي «هرميةٌ مانحةٌ للقوة» ("empowering hierarchy")، مثلاً مثل قاعدة صَفَ دراسيًّا تَنْتَ إدارته بنحو جيدٍ. إن المثال الخامس للهرمية الحميدة هو علاقة الله بهذا العالم، التي يضغطها المسيحيون إلى تلك الجملة التي جاء ذكرها في الفصل ٢: «الله أصبح إنساناً لكي يتاح للإنسان أن يصبح الله».

بعد أن أوضحت ذلك أمضى الآن إلى المفهوم التسلسلي الهرمي التقليدي للعالم traditional hierarchical worldview. كل قيمة (أو فضيلة) virtue تزداد قوّةً كلما ارتفعنا عن هذا العالم (بأخذ نصفيه مع بعضهما) نحو الله ثم إلى الألوهية، حيث تصل إلى حدودها المنطقية. لا يمكننا تصور تلك الحدود بنحو ملموسٍ عنيٍّ - الكمال المطلق، العلم المطلق بكل شيء، القدرة المطلقة على كل شيء، الحضور المطلق في كل زمان ومكان، وأمثالها مما تقع خارج قدرتنا على الفهم - بيد أننا نستطيع تتبع منطق القضية، ونحن نعلم على أي حالٍ ما هي "الفضائل" من خلال الشكل البدائي الذي تطفو به على السطح فينا. أول ما يأتي فوراً من "الفضائل" إلى الذهن: المفهوم الإغريقي الثلاثي: الخير والحق والجمال؛ وما ذكرته الهند في وقت سابق، أعني فضائل: الوجود والوعي والنعمة؛ وفضيلات الإبداع والرحة التبتلان في يهوه بكل قوّة وثبات؛ والأسماء الحسنى التسعة والتسعون - ذات المدى الشمولي - لله في الإسلام. كما لا ينبغي نسيان فضيلة: "الحب المسيحي"، ولا ينبغي إهمال: "القدرة" التي تبلغ ذروتها في الله كليّ القدرة (على كل شيء قادر). والشكل رقم ٣ التالي يوضح الموضوع بشكل تخططي.

تمايز الفضائل فينا عن بعضها البعض، فالمعروفة ليست مماثلة للجمال، وكلاهما ليسا مرادفين للقدرة، أما الله فإن هذه الفضائل تتداخل في ذاته مع بقائهما متمايزاً، ولكن في نقطة الالتقاء الرياضية للألوهية في قمة المخطط، تذوب الحدود بين الصفات والمزايا ويأخذ كل منها مزايا الآخر. فالألوهية تَعْلَمُ بِحُبٍ وَتُحِبُّ بِعِلْمٍ، وهكذا، حتى تتحدد كل الفضائل

والصفات في وحدة يطلق عليها العلماء المدرسيون عبارة «البساطة الإلهية» . Simplicity



الشكل رقم ٣

## تسلسل العلل من الأعلى إلى الأسفل والدرجات المتعددة للحقيقة

تماماً على عكس التصور العلمي للعالم، الذي تصعد فيه العلل من البسيط إلى المعقّد، فإن سلسلة العلل، في التصور التقليدي للعالم، تسير من الأعلى إلى الأسفل أو من القمة إلى القاعدة أو من الأرفع رتبة إلى الأدنى رتبة. سواء تكلمنا عن الله أم عن «آماتيراسو» (الإله السماوي المشرق في أسطورة الخلق اليابانية) الذي خلق العالم، أم عن العالم الذي انبثق عن الله ما وراء الشخصي (كما لدى الأفلاطونيين الجدد، والفيداتيين وكما يفضل الفلسفة الطاوئون القول)، فإن المعلولات لا تساوي عللها أبداً.

الاستعارة المعبرة التي تستخدمها كثيراً هنا لإيصال هذه الفكرة هي استعارة الحجاب. لا يمكن للمطلق اللامتاهي (اللامحدود) أن يتخلّى عن عدم تناهيه وإلا للدخول في تناقض ذاتيٍّ. ولكن في الوقت نفسه، ولاته مطلقٌ، لا يمكنه استبعاد أي شيء، مما يعني أنه لا يمكنه إقصاء التناهي (المحدودية) أيضاً. وليس هذا فحسب، بل إن المطلق اللامحدود بالإضافة إلى ضرورة اشتغاله على كل شيء بما في ذلك المحدودية والتناهي، يجب أن يشتمل - انطلاقاً من نفس الخط المنطقي - على كل درجات المحدودية degrees of finitude أيضاً. أطلق فريمان دايسون Freeman Dyson، متأملاً لهذه الفكرة، عبارة «مبدأ التنوع الأقصى»، الذي يجعل الكون مثيراً ورائعاً بأقصى قدر ممكن). هناك حجاب واحد فقط يخفى امتداد المطلق اللامتاهي عن أقرب شيء إليه - أي الله الشخصي -، ولكن الحجب تزداد تدريجياً لتنتج كل درجات التناهي (المحدودية) حتى نصل في النهاية إلى أضعف أنماط الوجود (كما الخيوط في نظرية الخيوط الفيزيائية)، حيث يُحجبُ ويختفي المطلق اللامتاهي بشكل كامل تقريباً. إن قوة استعارة «الحجب» هي أنها تعترف بوجود المطلق في كل مكان بينما تفسر في الوقت نفسه وجود درجات في إمكانية مميتة.

إن جملة: «درجات المحدودية» degrees of finitude تستحق التفكير والتأمل مليأً، خاصة عندما تُقال بنحو إيجابي بوصفها «درجات للحقيقة» degrees of reality، وهنا أذكر نقاشاً دار بيني وبين رئيس قسمي في جامعة سيراكيوز حول هذه النقطة: إذ قال لي

إنه عندما قرأ كتابي «الحقيقة المنسية» *The Forgotten Truth*، وجد نفسه مستاراً جداً بحيثقرأ الكتاب كله من أوله إلى آخره دون توقف ولم يأو إلى سريره قبل الثانية صباحاً. وقال إنه لم يصادف في عمره شيئاً كهذا: عالمٌ محترمٌ يدافع عن التصور التقليدي التسلسلي الهرمي للعالم traditional hierarchical worldview !؟، ويعتبرُ هذا التصور أرفع من المتأففيقيا المدعومة بالعلم الحديث !!. وظاهر أن الشيء الذي حيره أكثر هو ما يؤدي إليه مفهوم «التسلسل الهرمي» هذا من القول بـ «درجات للحقيقة» degrees of reality، فماذا يمكن أن يعني هذا؟ وكيف يكون للحقيقة درجات ؟؟

وتناقشتنا طويلاً بلا جدوى حتى رجعنا إلى تكرار حججنا عندما هدأ رئيس قسمي فجأةً وصمت هنئه. وبعد سكوت بدمث انتظار طويل، بدأ بالكلام ثانية، ولكن هذه المرة بلهجة مختلفة. لقد تذكر أمراً حصل له البارحة مساءً قبل أن يبدأ بقراءة كتابي. عندما دخل غرفة جلوسه، وجد ابنه البالغ من العمر ست سنوات يشاهد التلفاز، وكان الولد ثائراً مهتاجاً بسبب العنف الذي كان يعرض على الشاشة في كل مكان من الفيلم؛ كان الناس يقتلون بأعداد كبيرة مبيناً وشمالاً. في صوت اقترب من الخوف الحقيقي، تحولَ ابنه إليه ليسأله «آيت ! هل هذا حقيقي؟». خذها من فم الطفل. إنه لزمن عجيب عندما يستطيع صبي عمره ست سنوات أن يفهم أن «ال حقيقي» له درجات، بينما لا يمكن لأبيه التمرن فلسفياً أن يفهم ذلك. وأضيف إلى رفقة الصبي الباعة المتجولين، فقد لفت نظري مؤخراً صندوق لطعام من الحبوب كتب عليه ما يطمئننا أنه يحتوي على «الشيء الحقيقي». ونجده ما يؤدي لهذا المعنى في كلامنا وتحاطينا العادي أيضاً. كلنا وجدنا أنفسنا في وقت ما مغادرين حدثاً رياضياً يهتف ببعضنا للآخر: «لقد كانت لعبة حقيقة فعلاً». أخبرني طالبٌ مرةً أنه لم يحدث أبداً أن سجل نفسه لموادٍ أي فصل دراسي مقدماً، لأنه كان يُمضي الأسبوع الأول من الفصل الدراسي متوجولاً للتبضع (من الأساتذة) ليحدد أيّاً من الأساتذة هم -حسب تعبيه -أساتذة «حقيقيون» (أجد نفسى تطربني بالتفكير بأنه لما سجل نفسه في «كورسي» (مادٌ)، فمعناه أنى نجحت في اختباره!).

ما كُنَتْ لِأَخْصُصَ كُلَّ هَذِهِ الْمَسَاحةِ لِقَضِيَّةِ «دَرَجَاتُ الْحَقِيقَةِ» هَذِهِ لِوَلْمَ تَقْرَبُ الْمَسَالَةَ مِنْ أَنْ تَشَكَّلْ قَلْبُ الْمَنَافِسَةِ بَيْنَ الْمَفْهُومِ التَّقْلِيدِيِّ وَالْمَفْهُومِ الْحَدِيثِ لِلْعَالَمِ. فِي عَالَمٍ مِنْ طَبَقَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَطُّ، حِيثُ لَا يَوْجِدْ سَامِ (تَعَالَى عَلَى الْمَادِيَةِ)، T ranscendence، فَإِنْ تَكْبِيرُ الْحَقِيقَةِ وَتَضْخِيمُهَا لَنْ يَعْطِيَ الْكَلْمَةَ أَيْ مَعْنَى أَوْ دَلَالَةً مُتَمِيَّزةً؛ كُلَّ مَا سَيْفَعْلُهُ هُوَ أَنْ يَضْخِمَ حَمَاسَأً فِي الْكَلْمَةِ. كَمَا عَبَرَ أَحَدُ الْفَلَاسِفَةِ التَّحْلِيلِيِّينَ الْبَرِيْطَانِيِّينَ (نَسِيْتُ اسْمَهُ) عَنْ ذَلِكَ بِقَوْلِهِ: «إِنَّ الْحَقِيقَةَ الَّتِي تَضْخِمُ عَنِّنِي لَنْ تَعْنِي أَكْثَرَ مِنْ «الْحَقِيقَةِ، هَنَافَاتٌ عَالِيَّةٌ».

أَجَدُ مُشَكْلَةً فِي وَضْعِ هَذِهِ الْقَضِيَّةِ وَرَأِيِّ، وَلَكِنْ هَذِهِ الْمَدْخُلُ النَّهَائِيُّ سِيَقُومُ بِالغَرْضِ. تَبَيَّنَتْ كَنِيْسِيَّ فِكْرَةُ أَنْ تَقُومُ بِدَعَائِيَّةِ أَمَامِ عَنوانِهَا، لَذَا وَضَعَتْ فِي الزَّاوِيَّةِ الْعُلُوِّيَّةِ الْيَسْرَى لِظَرْفِهَا الْبَرِيْدِيَّةِ اسْمَ الْكَنِيْسَةِ مُرْفَقاً بِعَبَارَةِ: «الْمُلتَزِمَةُ بِالْعَدْلَةِ الْاِجْتِمَاعِيَّةِ وَالنَّمْوِ الْرُّوحِيِّ». وَجَدْتُ نَفْسِي تَتَخَيلُ وَهِيَّاً (إِلَى حَدٍّ مَا فَقَطُ وَلِيُّسْ تَامًا) تَعْبِرَأً بِدِيَّلًا يَقُولُ: «الْمُلتَزِمَةُ بِأَنْ تَجْعَلَ النَّاسَ حَقِيقِيْنَ»، لَأَنَّهُ تَعْبِيرٌ جَيْدٌ فِي نَظَرِي لِشَرْحِ الْمَشْرُوعِ الْدِيَنِيِّ بِرَمَّتِهِ الَّذِي هُوَ بَذَلُ الْجَهَدُ لِأَجْلِ التَّسَامِيِّ وَالتَّفْوُقِ عَلَى الرَّيْفِ. وَبِإِمْكَانِنَا القُولُ إِنَّ الْمَشْرُوعَ الْدِيَنِيِّ كُلُّهُ هُوَ تَعْكِيْنُ النَّاسِ مِنْ أَنْ يَصْبِحُوا بِأَكْبَرِ قَدْرٍ مُمْكِنٍ قَرِيبِيْنَ مِنَ الْحَقِيقَةِ الْمَطلَقَةِ (الْلَّاِنَائِيَّةِ) لِلَّهِ. يَبْغِي أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ سَهْلًا جَدًا، لَأَنَّ اللَّهَ حَقِيقَيْ جَدًا إِلَى درَجَةِ أَنْتَ يَنْبَغِي أَنْ نَسْتَجِيبَ لِذَلِكَ مُثْلَ بِرَادَةِ الْحَدِيدِ الَّتِي تَنْجِذِبُ بِقُوَّةٍ إِلَى قُوَّةِ شَدَّهُ الْمَغَناطِيسِيَّةِ. لَكِنَّ الْوَاقِعَ أَنَّ الْأَمْرَ لِيُّسْ كَذَلِكَ، بَلْ هُوَ أَمْرٌ صَعِبٌ، لَأَنَّنَا، نَحْنُ، غَيْرُ وَاقِعِيْنَ إِلَى درَجَةِ كَبِيرَةِ قَلِيلٍ لِدِيْنِا الشَّيْءِ الْكَثِيرِ الَّذِي يَكُنْ لِقُوَّةِ السَّحْبِ الإِلَهِيَّةِ أَنْ تَعْمَلُ عَلَيْهِ (تَشَدِّنَا نَحْوَهُ). أَنَّ يَكُونُ مُفِيدًا وَمُنْعِشاً أَنْ تُخْبِرَ عَنْ عَنْوَانِ الْكَنِيْسَةِ أَنَّهَا «مُلتَزِمَةُ بِجَعْلِ النَّاسِ أَقْلَ زِيَادًا وَضَحَالَةً؟».

### عودَةٌ إِلَى بَقْعَ حَبْرِ رُورِ شَاخِ

لَقَدْ يَبَيَّنَتْ - بِأَبْسَطِ عَبَارَاتٍ وَطَرِيقَةِ مُمْكِنَةٍ - الْهِيْكَلُ الْمَفَاهِيمِيُّ لِلْمَفْهُومِ التَّقْلِيدِيِّ لِلْعَالَمِ. رِبِّما يَدُوِّنُ ذَلِكَ بِالنَّسَبَةِ لِآذَانِ أَهْلِ الْحَدَاثَةِ شَيْئًا عَتِيقًا إِنْ لَمْ يَدُعْ غَامِضًا غَيْرَ مَفْهُومٍ،

كما نجد ذلك في قول «إي أو ويلسون» E. O. Wilson : «إن جميع الآراء التي قيلت حول العالم، قبل عصر العلم خاطئة، وخاطئة دائماً». ولكنني ذكرتُ سابقاً النقطة الخامسة، وهي أن العلم لم يكتشف شيئاً من الحقائق الموضوعية ضد الميتافيزيقيا التقليدية. إن «ويلسون» لا يذكر شيئاً من أمثل تلك الحقائق لأنه لا يفهم الاختلاف بين علم الكون (الكونولوجيا) (حيث يصدق زعمه) والميتافيزيقيا (حيث لا يصدق). يمكن للتصور التقليدي للعالم أن يدخل كل شيء اكتشافه العلم في حسابه دون أي تردد، لأنه سيوضع بكل ارتياح في مكانه الخاص به في الدائرة الأصغر للشكل رقم ١ (الفصل ١٢) المحتواة في الدائرة الأكبر. هنا لا يترك سوى أساليب التفكير بوصفها الشيء الوحيد الذي يحول بيننا وبين العودة من جديد إلى رؤية التصور التقليدي للعالم، وأساليب التفكير هذه تأتي وتذهب.

إن زعم ويلسون Wilson ، الذي اقتبسناه قبل قليل، خاطئٌ، ولكن هذا وحده لا يجعل التصور التقليدي للعالم حقاً. لن يكون هناك تراجع عن خاتمة الفصل السابق، حيث ذكرتُ أن أيّاً من تصوّرات العالم لا يمكن البرهان عليه (علمياً). يد أن ثمة أفكاراً تستحق التأمل فيها عندما نريد أن نقرّر أيّاً من وجهات النظر أو تصوّرات العالم نريد أن نعيش به، وسأذكر هنا ثلاثة منها :

١- هل من الممكن أن يأتي شيءٌ من لا شيء؟ هل من الممكن لشيءٍ أو جدولٍ أن يرتفع أعلى من معبده؟ حدسيّاً (استناداً لبدويّيات العقل) لا ييدو هذا محتملاً فقط، لكن الرؤية العلمية تتطلّب أجوبة إيجابية مؤيّدة، في حين أن التصور التقليدي للعالم لا يتطلّب ذلك. بالنسبة إلى العلم نشأة الحياة من اللاحياة، ونشأة الإحساس والشعور من شيء لا إحساس ولا شعور فيه، ونشأة العقل من فاقدٍ له، كلُّها غاذجٌ لنشأة الأكثر من الأقلّ!

٢- أشرتُ قبل ثلاثة فصول إلى كتاب «كوليون مك غين» Colion McGinn «اللهم السري (الغامض)» The Mysterious Flame وأريد أن أسأل ثانية: هل هناك أي دليل ضدّ فكرة أنَّ البشر لديهم ثلاثة استعدادات فطرية، الاستعداد الفطري لعرفة

الصورة الكبيرة، والاستعداد الفطري لتعلم اللغة وتعلم العلم؟ . وإذا اعترض أحدهم بإبراز تعدد مثل تلك الصور الكبيرة- أي الاختلافات في الدين من ثقافة إلى أخرى- بوصفها دليلاً ضد الاستعداد الفطري الأول، فإني سأكرر هنا ما قلتهُ عدة مرات : إن التعدد يأتي إلينا كتَوُعَاتٍ لموضعٍ أساسيٍ مشتركٍ . وكما كتب «كين ويلدر» Ken Wilder عن مفهوم التصور التقليدي التسلسلي الهرمي للعالم (بالخطوط العريضة التي أوضحتها في هذا الفصل) فقال: إنه تصور: «واسع الانتشار بشكل كبير جداً إلى درجة أنه إما أن يكون الخطأ الفكري الوحيد الأكبر الذي عرفته البشرية في تاريخها - خطأً واسع الانتشار إلى درجة مذهلة يصعب لها العقل بكل ما في الكلمة من معنى - أو أنه التفكير الأكثر صحةً ودقةً بالحقيقة الذي ظهر عند الإنسان»

وأضيف إلى هذا، أن هذه الرؤية للحقيقة، تبرز - على الأقل - بوصفها الرؤية التي تتوافق مباشرة مع المدى الكامل للحداثُ والفهم العقلي لدى الإنسان . وكما ذكرت المسألة في كتابي (الحقيقة النسبية) :

«إن ما جازفتُ بتسميه الإجماع الإنساني - وهي عبارة قد تتجاوز الواقع قليلاً لا كثيراً - الذي تكون حتى عهد قريب، من خلال التاريخ المسجل والتناقل شفهياً، يطرح نفسه بوصفه الرؤيا الطبيعية بالنسبة للموقف الإنساني، لأنها تسجم مع التكلمة الناتمة لشاعر وإحساسات الإنسان. إنها الرؤية التي تصوّرها الفلسفه (بتفكيرهم العقلي)، ورأها الصوفيون (يعين بصيرتهم)، وأعلنها الأنبياء».

٣- إننا نفهم بشكلٍ كامل الأشياء المادية مثل السيارات لأننا نستطيع أن نصنعها بأنفسنا. أما في الأماكن الأخرى فيصبح التفسير أو التوضيح عملاً صعباً. لم يجد الفلسفه معياراً يحدد متى يمكن للشيء أن يقال عنه أنه شريح (فسر) تفسيراً مقنعاً كافياً.

ويضيف رئيس الأساقفة واللاهوتي «وليم تمبل»<sup>(١)</sup> William Temple أن الاقتضاء المبحوث عنه يأتي عندما يُظهر التفسير أننا نجد ما يتم تفسيره مطابقاً لما نعتقد أنه يجب أن يكون. إذا سعى شخصٌ ما إلى صنع مصيدةٍ للفتنان أفضل من المصائد المتوفرة حالياً، فإن هدفه مفهومٌ محترمٌ ولا نملك إلا أن نتمنى له التوفيق. ولكن إذا سعى أحدهنا إلى صنع مصيدةٍ للفتنان أسوأ من الموجود حالياً، فإن مسعاه قد يحتاج إلى تفسير يقدمه لنا طبيبٌ نفسيٌّ. إذا نقلنا هذه الاستعارة إلى الميتافيزيقيا، فإن المعنى هو التالي: سواءً كان التصور التقليدي للعالم حقاً أم باطلًا فإنه تصورٌ واضحٌ وقابلٌ للفهم على نحوٍ شفافٍ. أما التصور العلمي للعالم فإنه ليس كذلك، لأنه طالما أقصى العلة الأولى والنهائية من حسابه مطلقاً، فإنه يضمنا أمام طريقٍ مسدودٍ بشأن أسلمةٍ ليس لديه أي إجابةٍ عنها!<sup>(٢)</sup>.

(١) وليم تمبل William Temple (١٨٨١ - ١٩٤٤) رئيس الأساقفة أو الأسقف الأعظم للكنيسة الأنجليلكانية (١٩٤٢ - ١٩٤٤) وأحد الشخصيات البارزة في الحركة المسكونية التي تسعى لتوحيد الكاثوليكية والبروتستانتية، حيث أوفدته الحركة لكثير من المؤمنات مثلها عنها. كما كان أحد زعماء حركة الحياة والحرية في بريطانيا. انضم إلى حزب العمال. وشجع على تأسيس المجلس البريطاني للكاثوليك، والمجلس العالمي للكاثوليك World Council of Churches. ترك عدة مؤلفات منها: (العقل والخلق) (١٩١٧) و (مجموعة مقالاته تحت عنوان: الطبيعة والإنسان والله) (١٩٣٤).

(٢) لعل مثاله يحتاج إلى توضيح: لدينا تصور قديم للعالم يعطينا إجابة عن كل شيء. سواءً أمن به العلميون أم لم يؤمنوا، لا يحق لهم أن يطالبوننا باستبداله إلا إذا كانوا بقصد إعطائنا تصوراً أفضل منه، أما أن يخترعوا تصوراً أسوأ وأضعف (التصور العلمي المادي القاصر للكون، الذي يترك كثيراً من الأمور بلا إجابة ولا تعليل)، فهذا مثالٌ لم يريد أن يخترع مصيدة فتنان أسوأ من المصائد الموجودة حالياً، ويدعونا لشرائها؟!

## الفصل ١٥

### أنماط الشخصية الروحية

كتت أعتقد أن أهم الاختلافات الدينية هي الاختلافات بين الأديان التاريخية الكبرى - والتي هي في يومنا : الهندوسية والبوذية واليهودية والمسيحية والإسلام وأشباهها (بما في ذلك الأديان القبائلية بين الأمريكيين الأصليين من الهنود الحمر وغيرهم) .. يبدأنني أصبحت مقتضاً، بشكل متزايد، أن ثمةً مجموعة من الاختلافات أكثر عمقاً تقطاع مع تلك الخطوط المؤسساتية . في كل مجتمع كبير نجد ملادحة يعتقدون أنه لا وجود لله ونجد مشركين يؤمّنون بالله متعددة، وموحدين يؤمّنون بإله واحد، وصوفيين يقولون إنه لا يوجد إلا الله وحده .

هذه الطرق الأربع لقطع الكعكة الدينية (إذا جاز التعبير) لا يتم الإفصاح عنها بالطريقة التي يُفصّح بها عن العقائد اللاهوتية . أغلبها يمر دون ملاحظة ، لأنها لا تترك أثرَ مسيرة في التاريخ ولا تخلق عناوين بارزة ، كما تفعل الأديان عندما يصطدم بعضها ببعض . رغم ذلك فإن الاختلافات بين أنماط الشخصية الروحية الأربع (كما أسميتها) أعمق من الاختلافات اللاهوتية ، لأنها متجلّرة في طبيعة الإنسان ، بينما الاختلافات اللاهوتية ، لكونها تاريخية ، تأتي وتذهب . إن الذي يُحدّد حدود الأنماط الأربع هو حجم العالم الذي تشغله كلُّ منها . إذا بدأنا بالأصغر حجماً ، فإن عالم الملحدين لا يشتمل على شيء سوى المادة والتجارب الشخصية للكائنات العُضوية الحية . يُضيف المشركون الأرواح إلى عالم

النمط السابق، وهذا هو نمط الدين الشعبي الفولكلوري، والذي يتشابه تقريرًا في جميع أنحاء العالم. يضع الموحدون كل الكائنات المذكورة أعلاه تحت هيمنة كائن أعلى يخلق وينظم ويقود مسيرة كل شيء. لما لم يق شيء يضاف إلى ما سبق، يعود الصوفيون إلى الوراء على ساحة العالم كله ليجدوا الله في كل مكان.

هذه الطريقة لوضع الأشياء يبدو أنها تعطي كل نمط لاحق ميزة على ما يسبقه لأنه يملك عالمًا أكثر ملائمة للعيش فيه، ولكن كل شيء يعتمد على ما إذا كان للعالم الأوسع وجود. بالنسبة للملحدين لا توجد تلك العوالم؛ العالم الأوسع -في نظرهم- ليس سوى إسقاطات للخيال الإنساني. والأمر نفسه بالنسبة إلى المخطّات الأخرى. فعلى سبيل المثال بالنسبة للمشركين القائلين بالله متعددة، فكرة الله الفرد المسؤول عن كل شيء قد يوافقُ عليها ولكن تأثيرها المباشر على حياتهم التي يعيشونها فعلاً ضئيل جدًا. إذا تصورنا العالم الأربعـة في الطريقة التي خطّطناها في الشكل رقم ٢ في الفصل ١٤ ، ورسمنا محوراً عمودياً يمتد من مركز الدائرة نحو الأعلى، فيُمكّنا أن نُفكّر بالخطوط التي تفصل المستويات الأربعـة للحقيقة كمرايا ذات اتجاه واحد. بالنسبة إلى شخص ينظر من المركز نحو الأعلى، تمثل الخطوطُ مرايا، فالإنسان لا يرى شيئاً فوقها؛ وما يراه عند النظر إليها هو انعكاس الأشياء الموجودة على المستوى الخاص بالشخص الناظر. إلا أنه من الجهة الأخرى، بالنسبة للناظر من الأعلى نحو المركز تمثل الخطوط زجاجاً صفيحيـاً. الأشياء التي توجد في المستويات التي تقع تحت الزجاج مرئية له بنحو كامل. سأطور هذا التشبيه في الصفحات التالية، ولكن هنا، في بداية الفصل، دعني أقول إن هذا التشبيه مصمم لإنتاج طريقة غير منحازة لرؤيه أنماط الشخصية الأربعـة بالنسبة لبعضها البعض. كل نمط يمكنه أن يستدل على أن العالم ينتهي عند الحد الذي تقع فيه مرآته الكونية، وأن الأشخاص الذين يضعون أشياء وراء ذلك الحد لا يفعلون سوى عرض المعنى النفسي لعالمهم ذاك. (هذا يتفق مع نتيجة اقتناع الفصل ١٣ بأن العالم غامضٌ دينياً). إلا أنه قبل التوسيـع في هذه الاستعارة، سأضع هذا الفصل في سياق الانشغال الإنساني الأول وال دائم: علم الشخصية.

## علم الشخصية Characterology

يقال لنا: اعرف نمط شخصيتك. وهناك عدد لا يحصى من الناس يعانون جزءاً كبيراً من حياتهم في محاولة فعل ذلك بالضبط. في طقوس صحيفة صباح الأحد، ينافس القراء الذين يتوجهون أولاً إلى قراءة طوالهم، في عددهم، أولئك الذين يلقون أول نظرة على المسلسلات الكارتونية (التي تحكي الطرف المضحكة) أو على الصفحات المالية.

أضف إلى هذا، الاهتمام بأنماط النفس اليونانية<sup>(١)</sup> الأربع «التفكير، الشعور، الحدس، الإحساس (الفهم)». فالموضوع ذو جذور عميقة. ومن هذا الباب يدخل التنجيم الذي هو ظاهرة عالمية عريقة تعود إلى أبعد زمن يمكننا رؤيته، مع ما تم رفعه به من أشكال ثقافية مختلفة. «الهندي» المهووسة نفسياً لا تملك طريقة واحدة فقط بل ثلاثة طرق متکاملة لتصنيف الناس - تصنيفهم حسب أنواع اليوجا التي يمارسونها (الطريقة الأكثر فعالية للاقتراب من الله وفهمه)، أو حسب الفارنات varnas التي يتمون إليها (أي محظاتهم الاجتماعية)، أو حسب غوناتهن gunas (أي ميلهم ونزعاتهم النفسية السادسة).

أما التصنيف الغربي العريق في القدم والأكثر دواماً واستقراراً الذي يعود في تاريخه إلى «أمبادوقليس» و«أبقرات» و«جالينوس»، فإنه يربط الأنماط الأربع للطبع أو الأمزجة الأساسية في الإنسان: [الدموي المزاج، وبارد الأعصاب (غير العاطفي الذي لا يستثار بسرعة)، وسريع الغضب، والميلانخولي أو السوداوي النزرة (أي منقبض النفس المتشائم)] بالعناصر الطبيعية الخاصة بكل منها (الهواء والماء والنار والأرض) وبأختلاط الجسم الأربع (الدم والبلغم والصفراء والسوداء). حتى يومنا هذا لا نزال نستعمل بحق الأشخاص غير العاطفيين وباري الأعصاب كلمة phlegmatic البلغميون (المليثون\_بالبلغم)؛ ونسمى الشخص المبتهج بـ sanguine: أي الدموي المزاج (الذي يغلب الدم عليه)؛ ونطلق على

(١) أي أنماط النفس التي يبتها وشرحها عالم التحليل النفسي السويسري كارل يونغ

حاد الطبع سريع الاهتياج اسم *choleric* أي الصفراوي (من اليونانية التي تعني *khole* الصفراء)؛ ونستخدم بحق المكتتب المتجهم كلمة السوداوي *melancholic* (من اليونانية التي تعني اللون الأسود، وكلمة *khole* أي الصفراء، أي خلط الصفراء ذي اللون الأسود).

هدف في هذا الفصل أن أضيف إلى مخزن العالم من علم "نمذج الشخصية" typologies تقسيماً جديداً يهتم اهتماماً رئيسياً بروح الإنسان. سأبين في الفصل التالي والنهائي من هذا الكتاب أن الروح هي الشيء الذي يربطنا مباشرةً بالصورة الكبرى، وأن أنماط الشخصية الروحية تتحدد بحجم رؤيتها وتصورها للصورة الكبرى. يثبتُ في الفصل السابق الصورُ الكبرى الأربع العظمى الرئيسية التي استبطنها الناس من بقعة حبر رورشاخ الكونية. إن أنماط الشخصية الروحية الأربع تُعرف بالعالم الذي تؤمن بوجوده كل واحدة من تلك الشخصيات.

### الانتشار في كل الأمكنة والأزمنة

تظهر الأنماط الأربع للشخصية الروحية ليس في كل مكان فحسب، بل في كل زمان، لأننا نستطيع أن نجدتها في أقدم العصور التي يمكن للمؤرخين أن يصلوا إليها. بدلاً من تعداد الشواهد على هذا الادعاء (الذي سيكون عملاً مملاً)، سأقوم ببساطة بذكر الشواهد على وجود النمط في الأماكن التي قد توقع أن يكون مفقوداً فيها. في مناقشتي للطرق التي يمكن أن تُقرأ بها بقعة الحبر الكونية، أشرت إلى أن المجتمعات القبلية، التي تتوقع أن تجد فيها تمايلاً كاملاً في النظرة، تجد أن الأمر ليس كذلك، وأن ملحد القرية لا يزال يطل علينا برأسه! وفي الطرف الآخر للطيف الدنوي، قد نفترض أن الحداثة تعتبر الإعلان بتنوع الآلهة أمراً خرافياً، لكن الأمر ليس كذلك، والحكاية التالية تكشف هذه الحقيقة.

عندما زار الدكتور «روبرت غريف» Robert Graves معهد ماساتشوسيت للتكنولوجيا (م ت) لمدة ثلاثة أسابيع، دُعيَت الأقسام لاستضافته في وجبات العشاء،

وسررنا نحن أستاذة الفلسفة بتلك الفرصة ، وعندما انتهينا من الطعام ، أشعل «غريف» سيجارة ، واسترخي مائلاً على كرسيه ثم خاطبنا مباشرةً قائلاً: «ماذا لديكم أيها السادة المخترون ضد الإيمان بوجود الأرواح؟». اعتقدت أن رئيس قسمنا سيفشي عليه قبل أن يستعيد أنفاسه ويتحول مجرى الحديث فوراً إلى الكلام عن الشعر اللطيف لـ «غريف»!.

لقد كان مفاجئاً أن نجد مؤيدين لوجود الأرواح التي لا جسم لها ، في اجتماع لأساتذة كلية من كليات (م ت) - أما الطلاب فهم مجتمع آخر - إلا أنني سبق وأشارت عند حديثي عن «حركة العصر الحديث» إلى ظهور الآلهة والآلهات في كل مكان من أفكارها. توحيد الله غائب رسمياً في البوذية المبكرة والجنوبية - أقول رسمياً لأنني وجدت سائقي سيارات أجراة في سريلانكا يتوقفون قبل الشروع في قيادة سياراتهم إلى مشاوير طويلة ليشعروا مجموعة من الأعواد أمام تماثيل للبودا ، لكن التوحيد يدخل بشكل جارف في بوذية الماهَايانا Mahayana.

في أيام دراستي الجامعية العليا كان عليّ أن أفتتش عن التصوف mysticism في الأديان الإبراهيمية التوحيدية جداً ، لكن اليوم أولئك الذين لم يعودوا يبرزون أي اهتمام بالدين يستثنون من ذلك اهتمامهم بالصوفيين mystics. هنا نلاحظ الاحترام البالغ الذين يوليه أمثال هؤلاء لشخص مثل الشاعر الصوفي الشهير جلال الدين الرومي . المناسبة نحن نمثل جميعاً كل الأنماط الأربع للشخصية الروحية بداخلنا؛ الاختلاف يبينا هو في الدرجة فقط . بعد أن انتهينا من التفتيش عن وجود تلك الأنماط ، نأتي الآن إلى بحث الأنماط بحد ذاتها .

### المتحد: ليس ثمة 'الله'

الإلحاد Atheism ، كما يدل عليه اسمه ، موقف سالب (أي يتضمن نفياً). ففي اللغة اليونانية البداءة a تعني إنكاراً ونفياً لما بعدها ، فمثلاً كلمة gnostic (العارف) تعني الذي يعلم ، وكلمة agnostic (اللاأدري) تعني الذي لا يعلم .

ومن المهم أن نوضح أنه في علم دراسة أنماط الشخصية typology الحالي ، السلب أو ، النفي يتعلقان فقط بجحود تلك التصورات للعالم التي تُدخل "الله" في رؤيتها . وليس لهذا الموقف السالب أي علاقة بموقف الملحد من الحياة (والذى يبدو إيجابياً مثله مثل موقف أصحاب النظارات الأخرى) كما لا علاقة له بأى سمات شخصية معينة أخرى من أي نوع كانت . وهذا من الضروري أن يُذكر بشكل واضح ، لأن ذكر كلمة الإلحاد Atheism يستدعي أحكاماً تابعةً من العواطف والاعتقادات والمشاعر لا أحكاماً عقليةً صحيحةً ، سواء كانت تلك الأحكام سلبيةً أم إيجابيةً ، بالطريقة التي تستجرّ فيها الجنةُ الذبابَ إليها .

في الفترة المكارثية<sup>(١)</sup> the McCarthy era عندما كانت الحرب الباردة في ذروتها ، رُبطَ الإلحادُ بالشيوعية ربطاً وثيقاً إلى درجة أن الكلمتين أصبحتا مترادفتين وكأنهما كلمة واحدة . اليوم يحدث شيءٌ معاكس . الاسم السُّني الذي أعطته الحداثة للدين نقل الفضائل (في ثقافة المعرفة) من جانب الإيمان بالله إلى جانب الإلحاد . يقول «أليبير كامو» Albert Camus مدافعاً عن إلحاده وداعمًا له ، أنه منذ فترة مبكرة من حياته ، عقد العزم على أن يعيش بلا كذبٍ ، وهو كلامٌ يلزم عنه بنحوٍ ضمنيٍّ أن المتدينين يعيشون بالأكاذيب . وفي نفس هذا الاتجاه يقول آينشتاين «إنَّ على العلمين ، في كدحهم نحو الخير الأخلاقي ، أن يكون لديهم المكانة الرفيعة للتخلّي عن الله الشخصي !» .

إن المزاج الرئيسية لعلم أنماط الشخصية Typology الذي أطرحه ، هي أنه يتوجب كل نوع من أنواع الأحكام العاطفية أو الشخصية الأهوائية المعينة من أي نوع كان ، ويفق حصرًا عند حدود الصورة الكلية التي تدين بها الشخصية . وفي هذا الإطار فإن عالم الملحدين يتوقف تماماً عند الدائرة الصغرى في الشكل ٢ في الفصل ٢ ، مع اعتبار الإحساس والشعور مجرد ظاهرة مصاحبة epiphenomenon للكائنات العضوية الحية . كل ما يوجد فعلاً - في تصوره - هو الكون المادي كما يراه ويحدّده العلم وكما يراه الإنسان

---

(١) فترة في الخمسينيات من القرن الماضي في أمريكا تغيّرت بانتشار هاجس التخوف من الشيوعية والعداء لها . واتهمت خلالها عدة شخصيات حكومية بالليل للشيوعية وتمت إقالتهم ثم ثبت أن التهمة كانت غير صادقة .

بحواسه العادية . وهو يتلخص بخمسة عشر بليوناً من السنوات الضوئية من المادة الميتة يضاف إليها التجارب الشخصية للكائنات العضوية الحية .

### **المشرك: ثمة آلها عديدة**

عالمُ المشركين هو "هذا\_العالم" بكلّ ما يحتوي عليه حسب الرؤية التقليدية له . في الرؤية التقليدية يزخر "هذا\_العالم" باللهة، وأرواح، وكتانات لاجسمية (الملائكة والشياطين...) بنحوِ أكيدٍ ومسلمٍ به تماماً كاليقين بوجود الطاولات والكراسي فيه . إنها موجوداتٌ حقيقةٌ تماماً، كما أنها عديدةٌ بالتأكيد . قبل قرن أو قرنين فقط كان الناس يؤمّنون بالملائكة والشياطين وأرواح القدّيسين الشفعاء ويعتقدون بأنهم موجودون في كل مكان، وأنهم يتدخلون بنحوٍ شيطاني في الحياة الإنسانية . أما اليوم، فعندما نتكلّم عن السحراء والساحرات، وعفاريت الغابة والمحوريات والأشباح والجنّ والناس الصغار الآيرلنديين، فإننا نفترض أننا نتكلّم عن فولكلور شعبي فحسب . فيما مضى، كانت تلك الأمور في قلب الدين الشعبي . يتعامل (السحر) الشامانيون مع الأرواح بشكل مباشر، مثلما يعمل الوسطاء مع أدلةِهم الغامضين ووسائل التحكم لديهم . لم يكن الإيمان بمثل هذه الأرواح محصوراً في الطبقات الدنيا فقط . في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، كان البلاط الملكي الروسي زاخراً بالأرواحية؛ وفي عهدِ سابق جداً كان لدى سقراط شيطانه الذي يغريه ويدعوه إلى الأمور التي لا ينبغي عليه عملها (ولا ينصحه أبداً بما يجب فعله) .

الأرواح ليست خيرية بالضرورة . في القرية الصينية التي نشأت فيها كانت الأرواح الشريرة هي السائدة؛ في الواقع كان تفاديها وإبعاد شرّها يبدو كأنه دين الفعّال . كانت توضع الزجاجات على مداخل البيوت مع توجيه فوهاتها إلى الخارج لخداع الأرواح بجعلها تحسبُ الزجاجات مدافعاً . كل هذه المظاهر اختلفت مع سيطرة الشيوعية المدننة للعلم، ولكن الغريب أنَّ تنصُب البلدة الرئيسي للأرواح الشريرة مازال باقياً، وفيما يلي قصته: في القرن التاسع عشر، اجتاح الطاعون البلدة، وقرر العرافون أن سبب ذلك هو الأرواح

الشريدة التي اجتاحت القرية من خلال بوابة المدينة الغربية. واستجابة كبار أهل القرية ببناءً مجتمعاً (مريض)، وهيكل (معبد صيني متعدد الأدوار) محكم السد (لا يمكن التفاذ من خلال جدرانه) قرب تلك البوابة. قبل الانتهاء من بناء حائطه الأخير، كلف رجال القرية الكهنة الطاوين باغراء الأرواح بدخول هذا المبني، حيث افترض أنه عندما اكمل بناء الجدار النهائي ستبقى الأرواح الشريدة حبيسة ضمن ذلك المعبد. لقد وجدت الأمر مثيراً للاهتمام أنه على الرغم من كل كلام الشيوخين حول استتصال الخرافة، تركوا ذلك البناء واقفاً. لقد أثار شكي بأنه في مكان ما في التراجعات النفسية الصينية بقيت آثار وبصمات من الاعتقاد بالآلهة لم تستأصلها الشيوخية. وكان لسان حال أهل القرية يقول: من يدري؟ دعنا تكون في أمان أفضل من أن نندم بعد ذلك!، لذا من الحكمة أن تترك هذا البناء شأنه.

الأرواح عادة غير مرئية. أما الملائكة فإنها في التقليد الإبراهيمي (أي الأديان السماوية الثلاثة) تظهر نفسها أحياناً - يستخدم جبرائيل تلك الموهبة بنحو متكرر -، ولكن الموهبة بحد ذاتها غير عادية. يدلُّ الحفاء عادة على اللامادية، ولكن ليس كلياً هنا، لأن الإحالة إلى أرواح ذات أجساد أمرٌ واسع الانتشار أيضاً. ونذكر مثالين فقط: في بوذية الماهابيانا عندنا الأجسام الثلاثة كایاس kayas لبوذا، واحد منها فقط كان بروتوبلازمياً (وهو جسم سيدهارتا غوتاما في تجسدهاته الأرضية)؛ وفي المسيحية عندنا جسم المسيح المَجَدُّد، الذي - عقب قيامته - كان يَعْبُرُ الأبواب المغلقة قبل أن يرتفع إلى السماء.

وخلاصة الكلام أن الكائنات اللاجسمية مستثنية من المادة بشكلها الفاقع الجسيم ومن البنية التي تحكم المادة، أعني الحيز والزمان والمادة. الأشباح تخترق الجدران على النحو الذي تتحرك فيه أشعة الليزر خلال صفائح الرصاص، ويُقال إن الملائكة يغيرون مکانهم بمجرد رغبتهم بذلك بكل بساطة. يفترض أن الكهنة الطاوين الذي سجنوا الأرواح الشريدة في ذلك المعبد في مسقط رأسى، قد تمكنوا من سلبها من تلك الموهبة، وإلا لما استفادوا من سجنها لأنها ستحترق جدران المعبد وتفرّ منه، ولعل قائلاً يقول يكفي هذا الهراء!!؛ الواقع إن المنطق لا فائدة منه في عالم الروح. ورغم ذلك فإن هناك حقيقة واحدة مسلمة

بشكلٍ صريح: لا نستطيع أن نفترض أن الكائنات اللاجسمية، كطبقة وصنف من الكائنات، ترى الأشياء بنحو أوضح مما نراه، أو أنها محسنة أو سعيدة أكثر منا. وهنا نذكر الأرواح الجائعة وكائنات الجحيم في حقول الوجود الستة في البوذية.

إذا أخذنا عالم المشرك كما وضعنا خطوطه العريضة، وتساءلنا ماذا يحدث عندما يصطدم بالعلم؟، لا يحدث في الحقيقة إلا شيءٌ ضئيل. هناك مقولهٌ بأنه عندما يفتح الشيطان الحصن لا يهتم إلا نادراً بتغيير العالم، وهذه المقوله تتطابق هنا بنحوٍ كاملٍ، لم بعد العصريون يتوجهون نحو الأرواح لأجل الشفاء ولأجل استمطار المطر، بعد أن أثبتت التكنولوجيا أنها أكثر ثقة وأهلية للاعتماد عليها في تلك الأصدعه. ولكن هذا لا يعني موتو الاعتقاد بتنوع الآلهة، وذلك لأنه لا يزال هناك أشياء أكثر بالنسبة للقائلين بتنوع الآلهة من الاهتمام بالเทคโนโลยيا الساحرة.

إن الأمر الذي يجعل الناس مشركين، جذرياً، هو رفضهم القبول بالشيء البديهي الظاهر. إذا أردنا التعبير عن المسألة بشكلٍ ايجابيٍّ، قلنا إنه يوجد لدى المعتقدين بألهة متعددة تطلعٌ يتقدّرُ كثيُرٌ إلى شيءٍ أكثر من الوجود الديني. عندما لا يحتاجون إلى الأكثر لمساعدتهم في حاجتهم المادية الطبيعية ينحرفون نحو الإيمان بالأرواح. يلاحظ الساحر البارع «ماغنوس ايستغرريم» Magnus Eisengrim في آخر روايات «روبنسون ديفيز» Robinson Davies: «أن الناس يبحثون عن شيءٍ يتعجبون منه. وأن الروح الكاملة في زماننا تدعهم يفعلون ذلك. لقد علمتنا أنفسنا عالماً تم فيه طرد وإبعاد كلَّ تساؤل وتعجب كما طردَ فيه كلَّ فزع وعزمٍ وحرية في التساؤل والتعجب».

المؤمنون بألهة متعددة يعترضون على هذا الطرد والإبعاد. ولا حظ ما يلي:

- إن الافتتان بالأمور الخارقة للطبيعة مستمرٌ حتى يومنا هذا بدون أي تخفيف، مما يجعل حتى الذين يرفضون الأرواح جملةً وتفصيلاً يعترضون أن الاهتمام بها ربما يكون أمراً فطرياً راسخاً في أعماق بنية الإنسان. كل إنسان يحب قصة الشبح - أي قصة الشبح الخير أو الحكاية القوطيّة التي تقشعر لها الأبدان وتترعد لها فرائص

الإنسان. قصص الخيال العلمي ليست سوى آخر فصل من هذا النمط من الحكايات.

• حتى في الغرب الحديث، هناك نسبة كبيرة من الناس، يدخل هذا الافتتان بشكلٍ خفي إلى عقيدتها. كم من زملائنا الذين يقدمون أنفسهم في عالم العمل اليومي كأشخاص جادين لا يؤمنون إلا بالأمور الأساسية، لديهم قصصٌ مباشرةً (أي شهدوها مباشرةً ولم يسمعوها من أحد) يخفونها جيداً عن الأنظار، لأنها قريبة من الأمور الخارقة للطبيعة؟ حاول أن تمسك بهم بعيداً عن أنظار المراقبين وستجد أن عندهم قصصهم أيضاً.

• أحد الأمور الجذابة في علم النفس اليونجي أنه يسمح للناس بتدليل ميلهم الشركية مع بقائهم محترمين ثقافياً. إنها تفعل ذلك عبر ازدراء الآلهة والآلهات من العالم الخارجي إلى اللاوعي الجماعي. وقد وضع زميلي اليونجي في جامعة سيراكيوز، «ديفيد ميلر» David Miller، وجهة النظر هذه في كتاب أسماه «الشرك الجديد» The New Polytheism.

• يوجد المشركون ضمن الكنائس المؤسسة (التي تدين بوحدانية الله على نحو ثابتٍ و دائم تقريباً) كما يوجدون خارجها. تزودنا دراسات علم الاجتماع للدین في القرى الصغيرة في جنوب إيطاليا بمثال نموذجي. الناس في تلك القرى يرون أنفسهم بكل ثقةٍ كاثوليكيين جيدين، ولكن عملياً، بالنسبة إلى الأمور التي يهتمون بها أكثر، يجد أن كاثوليكيتهم تدور أكثر حول الأيقونات والقدسيين الشفعاء المحليين أكثر مما تدور حول «الله الثالوثي»، الذي يبدو بعيداً بالمقارنة مع الأيقونات والشفعاء. إن الذي يفرق - في النهاية - المشركون عن الموحدين، ليس موقفهما من المؤسسات الدينية، بل هو (كما قلت سابقاً) فرق في الطبع والمزاج، الذي أعادجه الآن من زاوية مختلفة. إن المشرك يهتم بما وراء الطبيعي لا لأجل ذاته، بل لارتباطاته بهذا العالم. ويعمل عقل المشرك على نحو أقل تجرداً وأكثر ميلاً إلى

المحسوس العيني. إذا كان للكائن الغيبي من تأثير على حياته، فيجب أن يكون تأثيره هنا واضحًا ملموساً ومحسوساً.

• سأذكر مثالاً واحداً فقط وأكتفي به لأنه طويل من جهة وأنه حيوي واضح بما يكفي وحده لإثبات هذه النقطة. إنه من «مايكل أونداج» Michael Ondaatje المريض الإنجليزي. الزمن هو الحرب العالمية الثانية، الخلفاء يحررون إيطاليا شبراً شبراً. بالنسبة إلى الذين لا يعرفون معنى فرقة المهندس العسكري الخبر بالألغام الأرضية، فإنها تشير إلى تلك الكشافة المتقدمة التي كان يقع على عاتقها مهمة الخطيرة جداً لاكتشاف الألغام الأرضية وتفكيكها.

عندما وصل الجيش الثامن (الإنجليزي) إلى مدينة «غابيس» Gabicce على الساحل الشرقي لإيطاليا، كان الضابط الخبير بالألغام على رأس دورية ليلية. في الليلة الثانية استلم إشارةً على الموجة القصيرة تفيد بأن هناك تحركاً للعدو في الماء. وجّهت الدورية قذيفة متفرجةً إلى الماء الذي انفجر بشدةً، كطلقة تحذير. لم يضربوا أيّ شيء، لكن في الرذاذ الأبيض للانفجار التقط الضابط الخطوط العريضة الباهة للحركة. رفع البندقية وأبقى الظلال المتحركة تحت نظره، وقرر أن لا يطلق الرصاص، حتى يرى إذا كانت هناك حركة أخرى في مكان قريب، حيث كان العدو لا يزال مخيّماً فوق في الشمال، في «ريميني» Rimini، على مشارف المدينة. وقع الظل تحت بصره عندما أثارت هالة حول رأس تمثال مريم العذراء الذي كان يخرج من البحر. كان تمثال مريم العذراء واقفاً في زورق يقوده رجالان يجدفان، بينما كان رجلان آخران يمسكان بالتمثال. وعندما وصل الزورق إلى الشاطئ بدأ أهل البلدة بالتصفيق من نوافذهم المظلمة والمفتوحة.

كان الضابط الأخصائي ينزع الألغام يشاهد وجهاً ذا لون أبيض مائل للصفرة وهالة أنوار بطارية صغيرة. كان مستلقياً على قلعة خراسانية صغيرة منخفضة، بين البلدة والبحر، يراقب تمثال العذراء، عندما ترجل الرجال الأربع من الزورق حاملين على أكتافهم التمثال المصنوع من الجص، الذي يبلغ طوله خمسة أقدام. سار الرجال الأربع على الشاطئ دون

توقف أو استراحة، ودون أي تردد وخوف من وجود الألغام. ربما كانوا قد رأوا تلك الألغام تُزَعِّج وعرفوا أماكنها عندما كان الألمان هنالك. كانت أقدامهم تغرز في الرمل. كان ذلك في بحر «غابيس» Gabicce في ٢٩ من أيار/مايو ١٩٤٤ يوم المهرجان البحري لمريم العذراء<sup>١</sup>.

كان الكبار والصغار في الشوارع. وظهر الرجال أيضاً في أزياء الفرقaة الرسمية. لم تكن الفرقaة تعزف احتراماً لقانون حظر التجوال، ولكن الآلات كانت لا تزال جزءاً من مراسم الاحتفال، ملعمَةً ومصقولَةً بأفضل ما يمكن.

لم يكن أولئك الأشخاص أنساؤ رومانسيين. لقد كانوا من الذين نجوا من الفاشيين، والإنجليز والغولبيين، والقوطيين والجرمان. وبعد أن أخرج من البحر، وضع ذلك التمثال الجصي الأزرق والأبيض المائل للصفرة في شاحنة عنْبِ ملية بالزهور، في حين مشى أهالي القرية أمام التمثال بصمت وإجلال.

ولقد واجهتُ مرةً عرضاً يشابه في تركيزه على أهمية تمثال هذا العرض الذي وصفته للتلو. كنت قد وصلتُ إلى فندق في بومباي (المدينة الكبيرة في غرب الهند) للتو، وكان من الواضح أن ثمة شيئاً استثنائياً يحدث، وعندما سألت عما يجري أخبروني أنه عند متتصف الليل ستجري المراسم الاحتفالية السنوية لإزاحة الستار عن الإلهة الرئيسة لمعبده على مقرية من الفندق، وهو طقس سيدوم تلك الليلة بأكملها حتى الصباح. وفي المعبد نفسه علمت بالتفاصيل. رغم أنه سيكون بركةً على الإنسان الذي يكون موجوداً في أي مكان في المعبد ليتها، إلا أن أولئك الذين سيكونون على خط مباشر لرؤية الإلهة التي سيُكشفُ الستار عنها، سينالون بركتها الخاصة (دارشان) darshan. أي النفح الروحية التي تأتي من الوجود في حضور المقدس - وهو أمرٌ سيضمن للإنسان سنةً تاليةً مباركةً على نحو خاص.

ورجعت إلى فندقي وأنا سعيد لحظي في الوصول في الوقت المناسب، ثم حوالى الساعة العاشرة مساء غادرتُ غرفتي متوجهًا نحو المعبد. وقلت لنفسي إنني أفعل ذلك

بوصفي عالم إنسانيات ديني، ولكن كان يمكّنني أن أمس شيئاً من حسّ المُشَرِّك يتحرّك في مكان ما بداخلِي. كنت أريد البركة أنا أيضاً.

اعتقدتُ أن ساعتين قبل الحدث يكفيان لضمان وجودي في مكان مناسب في المعبد، ولكتني سرعان ما أدركتُ أن غيابي لسنوات طويلة عن الهند أنساني ما هي الهند!.. بمجرد أن خرجت خارج الفندق وجدت نفسِي وسط تيار من الناس كبحر متلاطم الأمواج يتحرّك نحو المعبد، وكانت كثافة الناس تزداد كلما اقتربنا من المعبود فما أن أصبحنا على مرمى منه حتى وجدت نفسِي معصورةً بإحكام بين الناس إلى درجة أثني رُفعت فوق الشارع. وتذكرتُ لحظتها التقارير الصحفية عن المهرجانات الدينية في الهند التي تذكّر دائماً عدداً من الأشخاص يُسحقون دهساً حتى الموت. وخشيتُ أن ألقى نفسِي المصير، لكن خوفي تبدّد عندما مدّ شخصٌ يده إليَّ واستطاع سحبِي بطريقة ما خارج الاندفاع الهستيري للغوغاء. وقادني خلال عدة مرات إلى الجانب الأبعد للمعبد حيث وجدت نفسِي أجلس على سطح منزل يُشرف مباشرةً على الإلهة المغطاة والمحجوبة. هناك جلسنا في صمت (لم يكن صاحبِي يتكلم الإنجليزية) متظرين عيد الظهور عندما دُقَّت الساعة الثانية عشر، بدأت عملية إزالة الحجاب، ولا أذكر أن السنة التي تلت لم تكون مباركة لي!

### ميداً المرايا أحادية الاتجاه

في نصف طريق وصف الأنماط الروحية الأربع، يبدو الوقت مناسباً لالتقاط الأنفاس وإعادة توضيح ميداً المرايا أحادية الاتجاه، الذي استبقَ الكلام عنه في الصفحات الأولى لهذا الفصل. والشرك يوصلنا بشكلٍ ممتاز إلى هذا الموضوع لأن (الله) التوحيد (كما ذكرت سابقاً) غالباً ما يحضر في خلفية عالم المُشَرِّك.

يؤمن المُشَرِّك بوجود كل الأشياء التي يؤمن الملحد بوجودها، ويضيف عليها وجود الأرواح. كما لو أنَّ المُشَرِّك يقول للملحد: «أُرِى كلَّ شيءٍ تخْرُنِي أنت تراه.. والذِّي يُفْرِق بيَّتنا هو فقط ما أَرَاه أنا ولا تراه أنت». وهو ما يردُّ عليه الملحد فيقول: «تعني ما تعتقد أنت

تراء»، وذلك لأنه إضافات المشرك، بالنسبة إلى الملحد، لا تعدو خرافات من نسخ خياله. كل النزاعات بين الأنماط الأربع تأخذ هذا الشكل، وقد طرحت استعارة المرأة أحادية الاتجاه للمساعدة على فهم النزاعات بينها.

عندما ينظر الملحد إلى الأعلى باتجاه السماء، لا يرى سوى صور معكوسة في المرأة للأشياء الموجودة في عالمه. أما الأرواح التي يضعها المشرك في جانبه الأبعد، فإن الملحد يرفضها بوصفها تصورات ولدتها الصراعات غير المخلولة لدى الأفراد والمجتمع أو بعبارة أخرى أوهام بصرية\_اجتماعية.

ومن جهة أخرى فعندما ينظر المشرك والموحد والصوفي إلى الأسفل، فإنهم لا يشاهدون مرايا بل ألواحاً زجاجية. بل الأخرى أنهم يشاهدون فقط الأشياء التي في الجانب الأبعد من الزجاج لأن الزجاج نفسه غير مرئي. وأكرر: إن الذين ينظرون إلى الأسفل يشاهدون ما يوجد على الطرفين في حين أن الذين ينظرون إلى الأعلى لا يشاهدون إلا ما يوجد في طرفيهم أي في الأسفل.

هذا الاختلاف يتكرر عند كل حدود ميتافيزيقية. الموحدون لا ينكرون بالطبع وجود الأرواح التي يؤمن بوجودها المشركون، كل ما يفعله الموحدون هو أنهم يعمدونها (أي يطابقونها مع العقيدة المسيحية)، فيحولونها إلى ملائكة وشياطين.

يتضمن كل مستوى متعدد كل ما يوجد في المستويات التي تسبقه ويضعها في مشهد بانورامي أوسع وأكبر. والخلاصة أن أنماط الشخصية الروحية تناسب مع الكمية التي يدركها ويراهَا كل ثخط.

### الموحد: ثمة إلهُ واحدٌ

كثيراً ما يتحدث علماء الإنسان (الأنثربولوجيون) عن التباين بين التقاليد الكبّرى العظيمة والتقاليد الصغيرة. التقاليد الكبّرى العظيمة هي الأديان التاريخية المؤسساتية التي تُشكّل الأعمدة الفقرية للحضارات. كالإسلام في الشرق الأوسط، والهندوسية في

بما أننا تحدثنا بالتفصيل عن الشرك فيما سبق، فقد حان الآن دور الحديث عن التوحيد. ويمكن للمعالجة أن تكون مختصرة لأن إله الموحدين الشخصي والقابل للمعرفة (الكافي لأهدافنا) تم وصفه في الفصل السابق. هذا يفسح لنا المجال هنا للحديث عن علاقة الموحد بذلك «الله». من الواضح تماماً الذي لا يختلف فيه اثنان أنها علاقة شخصية حميمة وعميقة؛ ليس لدى الموحدين أية مشكلة في التفكير بالله على أنه يتَّصف بأرفع وأسمى الصفات التي تمثل وتعكس في الإنسان: الحكمة، الخنان، الشفقة، الرحمة، الإبداع، الحيوية، الحب، وما شابها، والتي تُرْفع إلى أعلى درجة لبلوغ في الله ذروة الجد. وتأخذ صفة الحبة Love مكاناً خاصاً ومتميزةً بين كل تلك الصفات. في اصطلاحات الأنسauge الأربع لليوغا في الهندوسية، تعتبر البهاكتي يوغا bhakti (أي يوغا الحب والتبتل والانقطاع إلى الله) والكارما يوغا karma yoga (أي يوغا تكريس أعمال الحياة كلها لله) الطريقيين الطبيعيين للوصول إلى «إيشوارا» Ishwara أو «بهاغavan» Bhagavan الاسمين البارزين للله الشخصي في ذلك التقليد. حب كريشنا للـ«غوبيس» gopis (قطعان الأبقار)، الذي تم التعبير عنه بشكل مفعم بالعاطفة والحماس يحدد اتجاه وحن ذلك التقليد. سمعت مرّة، في مدينة «فریندابان» Vrindaban مسقط رأس كريشنا ومركز طائفة «السریکیتانيا» هان كريشنا sect، Sri Caitanya Han Krishna sect، محاضرة قدّمت «الحب الخظوري» بوصفه النموذج الأعلى لحبنا الله. في البداية صُعِقتُ من هذا التعبير إلى أن أعادتني براهين المحاضر

إلى صوابي. نَبْهُنا أولاً أن التصنيفات الأخلاقية لا تُطبق في موضوع محبة الله، ثم أوضح أن السمة في «الحب المخظور» التي يجب أن تكون مركبة في حبنا لله هي صفة العنية المستبدة التي لا مساومة فيها: إن الحب المخظور - لا يذهب الذهن إلى المغامرة الجنسية فالقصد الحب الفعلي - حب عفو غير معقد، لذا فهو حب عارم ينبع من أعماق القلب. وهو معاير دائماً للحب الناشئ من الزواج والذي يكون متراافقاً بالتزامات إقامة أود الأسرة والبقاء وفيما للزوجة بعد أن أضعف مرور الزمن بريق الجدة في ذلك الحب، وهكذا... وسواء كان ذلك الحب بلا مقابل (من طرف واحد) أم لا، فإن الحب المخظور - وأذكر ثانية أنه ليس تلك الرغبة الجنسية الفطرة - ليس بشيء إن لم يكن رومانسيّاً. إننا نتكلّم عن الوّلَه والعشق والكَلَف بالله وأن تكون غارقين متيمين بحبه. يجب أن يتمتع حبنا لله بالقوّة العاطفية نفسها التي تميز قصص العشق الشهيرة. يفكّر أحدنا بقصة ذاتي وبينس بالقصة جلال الدين الرومي وشمس التبريري<sup>(١)</sup>.

الأخلاق تأتي لازمة ونتيجة طبيعية للحب العاطفي العارم عندما يتوجه هذا الحب إلى الله الخالق الذي «يلك العالم كله بيديه». الله يحب مخلوقاته التي خلقها كما لو كانت أولاده، لهذا إذا أحبينا الله فإننا سنحب محبوبه أيضاً<sup>(٢)</sup>. الأخلاق غائبة في الأديان الوثنية، ولكنها لازمة أصيلة لا يمكن فصلها عن الأديان التوحيدية. سبق في إحدى المناسبات أن ذكرت أن فكرة الله الشخصي أصبحت تخلق اليوم مشكلة لدى عقول العديد من الناس

(١) كان شمس الدين التبريري الشيخ الذي اهتمى جلال الدين الرومي على بيده إلى طريق التصوف في قونية فأحبه جلال الدين حباً جماً ملك عليه كل جوانحه، فلما ذهب الشيخ التبريري إلى دمشق ولم يعد، برح فؤاد الرومي شوقاً لهفاً وحسراً وحنيناً إلى شيخه ونظم في ذلك ديواناً شعرياً ضخماً عرف باسم غزليات شمس التبريري، يعتبر من أغنى وأروع دواوين العشق والوله والهياج والغزل الإنساني.

(٢) يذكرني هذا بالحديث النبوي الشريف ((الخلق عباد الله فاحبهم إلى الله أنفهم لعياله)) وروي أن رجلاً سأله رسول الله (صلي الله عليه وآله وسلم) فقال: ((يا رسول الله! أي الناس أحب إلى الله؟ فقال: أحب الناس إلى الله أنفهم للناس، وأحب الأعمال إلى الله عز وجل سرور تدخله على قلب مسلم، تكشف عنه كربة أو تقضي عنه ديناً أو تطرد عنه جوعاً، ولأن أمشي مع أخي في حاجة أحب إلى من أن اعتكف في هذا المسجد شهراً...)).

أكثر ما كانت تفعل من قبل، لذا سأخصّص باقي هذا المقطع إلى عدة نماطات حول ذلك المفهوم عندما يتجلّى على مستوى التطبيق العملي :

- الروائية «آن لاموت» Anne Lamott تقول إنَّ دعاءها المفضل هو: «ساعدني ساعدني ساعدني» و«شكراً، شكرأً، شكرأً لك».
- كتب الكاهن الأسقفي «مالكولم بويد» Malcolm Boyd كتاباً عنوانه: «هل أنت تعمل معي يا يسوع؟» لقد تفاجأت بأنَّ أجد هذا التصرُّع نفسه يقذف إلى ذهني كلما وجدت نفسي في همٍ ونصبٍ.
- قبل بضع سنوات عندما كانت الأكاديمية الأمريكية للدين تعقد اجتماعها في «نيو أورلينز» New Orleans أخذتُ إجازةً في إحدى الليالي لأقوم بزيارة قاعة تاريخية محميَّة، مثل أحد المعالم ذات الجذب السياحي في المنطقة، وقد كانت متزلَّ فرقه من سكان المناطق الجنوبيَّة من الولايات المتحدة الأمريكية تجمَّعت حول عازفة بيانو تعرف باسم (سويت إيمَّا) Sweet Emma. تعرَّضت «سويت إيمَّا» بلحظة دماغية وهي تعزف على البيانو فاستمرَّت بالعزف يدها اليسرى في حين شُلِّت ذراعها اليمنى وتدلَّت وسقطت من على كتفها. كان هناك غرفةً وقف فقط، فوقنا. والجزء الذي انحرَّ في ذاكرتي من البرنامج بشكل عميقٍ جداً كان هذا الشعُر الروحي :

O for a closer walk with Thee  
Jesus, grant it If you please;  
Daily walking close to Thee:  
Let it be, Lord, let it be..  
I am weak but Thou art strong,  
Jesus, keep me from all wrong,  
I'll be satisfied as long

أوه! <sup>(١)</sup> لأجل سير أقرب معك،  
يسوع امتحني ذلك من فضلك؛  
السير يومياً قريباً منك:  
دع ذلك يكنْ، رب، دعه يكنْ..  
أنا ضعيف لكنك قوي،  
يسوع! احفظني من كل خطأ،  
سأكون راضياً طالما

(١) أوه! صوت يعبرُ عن الدهشة أو الألم أو الرغبة الشديدة بالشيء.

عندما أمشي يا يسوع أمشي معك. As I walk Jesus, walk with Thee.

يجب أن تعرف تلك الأغنية الروحية لتدرك ما الذي أحدث عنه هنا؛ يجب أن تسمع آلة الترومبون (الموسيقية) وهي تعزف تلك النغمة على خلفية ثلاثة قرون من معاناة العبودية وراء ذلك الصوت، لفهم مدى الحرقة في ذلك التضرع. «عندما تلاشى صوت آخر وتر، وهدر صوت التصفيق الحار، التفت إلى صديقي (الذي لا أعتقد أنه كان متدينًا) وقال: إنهم لم يكونوا يعزفون تلك الأغنية، إنهم كانوا يصلون بها».

وأخيرًا، يتضمن الشاهد الأخير الذي سأذكره حكاية شخصية أيضًا، لكنها حكاية ذات تأثير أعمق من تأثير كل تلك القصص الأخرى المتعلقة بي.

بالكاد أتذكّر جدّي لأمي الذي ذهب مع جدّي إلى الصين في منتصف القرن التاسع عشر، حيث كانا يعملان مبشرّين. ولأنّا نقاудنا عادا إلى أمريكا في الوقت الذي ولدت فيه، لكن أمي تحمل ذكريات كثيرة عنه، وأهم قصّة انحفرت في ذاكرتي تتعلّق بما حدث لأمي عندما كانت طفلة صغيرة مع والديها في الصين، وكانت عصابات قادة الاحرب تجتاح المناطق الريفية، ويدُؤوا يضغطون على أبواب المدينة التي كانت أسرة والدتي تعيش فيها. فوصلت رسالة من القنصلية الأمريكية في شنغهاي تدعى جميع الأمريكيين إلى ضرورة إخلاء المدينة فوراً. ولكن حتى طرق الهروب كانت خطرةً أيضًا، قبل أن تغادر عائلة والدتي بيتها تماماً (دون أن تعلم هل ستتمكن من العودة إليه أم لا) دخلت أمي غرفة أبيها فوجدها في حالة صلاة وتضرع إلى الله. كان جدّي جاثيًّا على ركبتيه، وذراعاه مُسندتان إلى مقعد كرسيٍّ أمامه. كانت مغمض العينين رافعاً رأسه إلى الأعلى، إنه تعبيرٌ دامَ ولم ييلَ - كما قالت - وحملته معها إلى القبر، إنه التعبير عن «الثقة المطلقة».

### الصوفي: ثمة الله وحده

تردد القيمة كلما تدرّجنا في المستويات الأربع للوجود. يحتوي عالم المحدثين على القليل جداً من القيم، لأن القيمة مظهر من مظاهر التجربة، والتجربة شحيحة في كوننا

المؤلف من ١٥ بليون سنة ضوئية إذا كانت الكائنات الحية هي مركز التجربة الوحيد. وفي تناقض صارخ، يعيش عالم المشارك بالقيم، ولكن كثرة قيمه سلاح ذو حدين فهو يشتمل على القيم ومناقضات\_القيم على نحو متساوٍ: الألم بقدر اللذة، الشر في موازاة الخير، وهكذا يستضيف عالم المشارك سائر الثنائيات الأخرى. أما عالم الموحد فيحيي أيضاً هذه الثنائيات، إلا أنَّ الخير هو صاحب اليد العليا، أما في عالم الصوفي فيسقط الشر من الصورة نهائياً ولا يبقى إلا الخير فقط؛ إذ لا يوجد إلا الله وحده، وهو مفهوم يصعب قوله، ولا ينسجم عادةً مع الاهتمام بأخبار الصباح!. «عندما كان «آلدوس هوكسلي» Aldous Huxley بروفيسوراً زائراً في معهد ماساتشوسيت للتكنولوجيا، أخذته مرةً إلى محاضرة مسائية في معهد «سبرينغ菲尔د» Springfield College مما استدعى بقاءنا ليلة قبل أن تتمكن من العودة إلى كامبريدج في اليوم التالي، وعندما وجدني في صباح اليوم التالي أقرأ صحفة الصباح وأنا أنتظر قدومه لتناول طعام الفطور سألهني : «هل حدث أيُّ شيء خلال الليلة الماضية أكثر كارثية مما يحدث عادة؟؟». لكن على أيِّ حال ثمة مفاتيح تساعد على فهم هذا المفهوم.

إحدى المقاربات التي تساعد على فهمه هي أن نفكُّر بأمثلة في عالم الدنيا لأشياء جميلة لكن إذا أخذنا جزءاً منها نجد أنه لا قيمة له بحد ذاته، لكنه يكتسب القيمة عندما يكون جزءاً من ذلك الكل الأوسع. خذ مثلاً لوحة فنية رائعة، واحجب كلَّ شيء فيها سوى بوصلة مربعة، وانظر إلى تلك البوصلة المربعة تجد أنها بحد ذاتها لا معنى لها، ولكن لما كانت اللوحة لن تكون ما هي عليه دون هذه البوصلة المربعة فإنَّ عظمتها ومجد اللوحة ينصب في هذه البوصلة المربعة ويشرُّفها. والأمر نفسه نجده في الموسيقا، فإذا أخذنا نغمة واحدة معزولة عن ميلاتها، لا نجد فيها أي اختلاف أو تميُّز عن النغمات الأخرى، ولكن من جهة أخرى، فهي تكتسب، ضمن سياق سمعونية عظيمة، أهميةً وعظمةً كونها النغمة الصادرة في مكانها المناسب بالضبط، ولأنَّ كمال وروعة السمعونية تعتمد عليها، ويسبب تلك الحقيقة، فإنَّ السمعونية في الواقع تمنح تلك النغمة قيمةً وأهميةً.

ثمة خطوة ثانية في هذا النمط من التفكير، خطوة طورها أفالاطون في «فيكيلرس»<sup>٢</sup> Phaeclius الخاصة به حين يصف الصعود من الأجسام الجميلة الحية، عبر الأرواح الجميلة الحية إلى الجمال الخبئ نفسه. وإذا أردت الاستمرار في استعارة الموسيقا، فيمكنتني أن أذكر أجمل حلقة موسيقية حضرتها وبقيت ذكرها في ذهني. كانت رائعة جداً خاليةً من أي مأخذ أو عيب، فبلغت الذروة فيما يطلق عليه التقاد لقب: «الاستيلاء الجمالي» Aesthetic seizure. لقد استغرق الوصول إلى تلك الحالة وقتاً طويلاً نسبياً ولكن في تلك السهرة اخذت كل الأجزاء التي صنعت ذلك الحدث - الأدوات الموسيقية، العازفين، الفقرات التي أعدت في البرنامج، والمدير الذي قام بجمع كل تلك العناصر - لتعمل سوية في انسجام كامل تماماً إلى درجة أنه في نقطة ما تلاشت التعليمة بشكل كامل. قبل تلك النقطة كنت تتبع المسموونة من خلال مواضعها المألوفة وانتقالاتها، ولكن لما حل سحر الافتتان التام، فإنك تقصد كسامٍ حقيقة أنك أنت الذي كنت تسمع تلك العظمة. فموجة بعد موجة أصبحت الموسيقا كل ما يوجد في القاعة. وبالنسبة إلى غرضنا من هذا التشبيه: كان ثمة الله فقط.

اثت الآن بالله إلى الصورة في هذا «الاستيلاء الجمالي». الصوفية مشهورون بالحديث عن السكر بالله؛ ففي الحالات القصوى لذلك السكر، يمكن أن يفقد الدرويش إحساسه بنفسه إلى الحد الذي يصبح فيه منفصلاً عن ذاته على حد تعبير علم النفس، وبعبارة أخرى لم يُعد يعرف من هو؟ وأين هو؟ وماذا يفعل؟.

وقد شهدت ذلك مرة في حلقة ذكري صرفية في طهران في ساعة متأخرة من الليل، ولأجل بلوغ الذروة في الإحساس، انطفأت الشموع القليلة التي كانت تثير القاعة بشكل خافت، وبدأ يسود غناً قاصف له تأثير كتأثير التنويم المغناطيسي. وانتبهت تدريجياً إلى رجل كان يجلس قبالي في دائرة الترنيح والتمايل، وكان شكله يرسم صورة ظليةً على الضوء الضعيف في عارضة خلفه، وبدأت اللاحظ أن حركاته تزداد بشكل عصبي ثم هاجت وهي تنفجر مع إيقاع تمايل الحلقة، ثم بعد دقيقة أو دقيقةين بدأت التشنجات التي تقطعها

بشكل متظم هنافات عالية تقول: "الله، الله، الله". وبسرعة ظهر خلفه رجلا حفظ النظام<sup>(١)</sup> (كما وجدت نفسي أفكر بهما لاحقاً نظراً لحجمهما الكبير)، وأحاطا به واعتقاه ويقياً مسكان به حتى هداً جذبه. في مثل حالات الوجد والنشوة تلك، يمكن أن يكون الدرويش قد وصل فعلاً إلى حالة اختبر فيها الشعور بأنه لا يوجد إلا الله وحده. وربما يكون الله قد ملأ كاملاً أفقه العقلي.

هنا تأخذ الدورانات شكل التفكير الذي تحدثت عنه عندما يُثبت مفهوم الألوهية في الفصل السابق ، فحتى يكون الله مطلقاً لا نهائياً يجب أن يشتمل على كل الإمكانيات ، بما في ذلك التناهي والحدودية لأنهما إمكانية - ونحن أنفسنا شواهد على هذه الإمكانية - لذا لا بد أن تكون المحدودية متضمنة أيضاً في الله مع كل درجاتها . هذا يبدو مثل قياس منطقى ، ولكنه إذا بقى في مستوى النطق فقط فلن يقنع أحداً . لكن فقط إذا تم إدراك النقطة حَدِسياً ستصبح فعالة ومؤثرة دينياً ، وعندئذ س يتم إدراك كل لحظة على أنها الله في هذا النمط أو ذاك النمط المعين من حجابه . العلمانيون يرون الحجاب فقط ، أما أولئك الذين يمتلكون الإحساس والشعور الدينى فإنهم يلمحون الله من خلال الحجاب ؛ أما الصوفيون فيرون الله

(١) حال ستخدمون في مسرح أو فندق ل萃اراج الأشخاص غير المرغوب فيهم.

فقط ، لأنهم يدركون أن الحجاب ضروريٌ ليكون اللهُ الله ، وبالتالي هو جزءٌ من الله ، وهذا لا يجعل الصوفيين يتغاهلون الحجاب . في الواقع ، إنهم يشعرون به في بعض الأوقات حجاباً سميكاً جداً إلى درجة تجعلهم يصيحون : «إلهي إلهي ، لمَ تركتني؟» ، ولكنهم يدركون في أعماق قلوبهم أن الله حاضرٌ بشكلٍ كاملٍ في كلِّ مكان ، وفي كلِّ شيء ، وأن غيابه الظاهر مطلوبٌ إذا أراد أن يشارك في محدوديته ، مع بقائه بذاته الكمال المطلق الذي هو . وذلك الكمال يتصرّ ويسود . ويكون الله الكلُّ في الكلُّ .

يُخبرنا «رام داس» Ram Dass أنه كان يسير مع معلمه الروحي الهنديسي «نيم هارولي بابا» Neem Haroli Baba في بنغلادش . كان بؤس الناس في الشوارع والمعاناة حولهما تعصر القلب إلى درجة يصعب تحملها ، ومع ذلك كان معلمه الروحي يواصل قوله : «هل ترى كم هو كامل؟» .

كما ذكرتُ للتو ، المشكلة الكبرى في نظر الصوفية هي الالزمة الطبيعية لكون الله الكلُّ في الكلُّ ، وهي أنه لا يوجد شرُّ في الوجود . الدلائل على طيبة الله وخيره رغم وجود الشر ، هي القلعة الحصينة الشامخة وصعبه المنال التي سقط - في النهاية - عند أسوارها كل نظام عقلاني ، لذا لا بدَّلي من أن أعالج هذا الموضوع هنا ، ولو باختصار . وسأقتصر على فكريتين موجزتين :

١\_ إذا سقط مخروط البوطة (الآيس كريم) على الأرض من يد طفل الستين ، فسيرى الطفل في هذه الحادثة مأساة تشابه نهاية العالم . في حين أن آمه تعلم أن الأمر ليس كذلك . فهل يمكن أن يوجد فهم للحياة واسع جداً في عمقه وأفقه ، بحيث تبدو ، بالمقارنة معه ، حتى معسكرات العمل الشيوعية «الغولاق» ، والحركة النازية - ضمن ذلك الفهم - كوقع مخروط الآيس كريم؟

٢\_ كان الرياضيُّ المحترف الوحيد الذي عرفهُ لاعبَ كرة قدم متلاعِد لعب ظهيراً في عدة فرق كرة قدم محترفة ، بما في ذلك فريق «لوس أنجلوس دونس» Los Angeles Dons ، خلال الأربعينيات ، وفي يوم أحد . وكان قد تقاعد منذ عدة سنوات . دعاني إلى فطور متأخِّرٍ

في نادي لوس آنجلس الرياضي (حيث كان مديراً رياضياً وكان لا يزال نائب رئيس النادي). وصرت أستفسر عن الإصابات والعمليات الجراحية التي تعرض لها خلال مسيرته المهنية الرياضية، فكانت القائمة طويلاً، وقد تركته بندوها مع آلامه سيعانى منها بقية حياته. ولكن عندما سأله فيما إذا كان الأمر يستحق ذلك، بما متفاجئاً وقال: «طبعاً، بل كنت محظوظاً. محظوظاً جداً لأنني تعلم واستمتع بالحياة التي حصلت عليها من مهنتي الرياضية»<sup>(١)</sup>.

---

(١) يرمي المؤلف من هذه القصة إلى بيان كيف تكون الأشياء السببية في ظاهرها (الاصدارات والجروح والآفات البدنية التي سيعانى زميله الرياضي من آثارها طيلة حياته)، حسنة ومحبولة ضمن الإطار الكلسي للحياة. ولدينا في القرآن الكريم، في سورة الكهف، قصة موسى ورجل الله الذي علمه الله من علمه اللذين، وفيها ثلاث أمثلة لأعمال بدت في ظاهرها شرآً محضاً، ولكن تبين فيما بعد - في إطار علم الله الشامل - أن باطنها خير محض.

## الفصل ١٦

### الروح SPIRIT

في نقطة ما من الحديث الصحفي الذي أجرته «بربارا والترز» Barbara Walters مع «مونيكا لوينسكي» Monica Lewinsky، قالت «بربارا» لـ «مونيكا» أن الرئيس كلينتون اعترف أنه أذنب في علاقته معها، وسألتها فيما إذا كانت هي أيضاً تعرف بأنها أذنبت في تلك العلاقة؟ فبدت «مونيكا» متفاجأةً بهذا السؤال، وترددت قليلاً، وغيرت جلستها على كرسيها، ثم أجابت: «أنا لست متدينة جداً. أنا بالأحرى روحية» I'm not very religious. I'm more spiritual.

تشير تلك الإجابة إلى مشكلة في تفكيرنا الجماعي حول الدين: لقد أحاطت كلمة «الدين» بظلال ضبابية معينة. (هذه الحالة تشبه حالة الكلمة الترتيب الهرمي hierarchy التي ناقشتها فيما سبق). الكلمة الدين Religion، بحد ذاتها وعندما لا تكون ملوثة بشوائب من خارجها، كلمة نبيلة؛ وهي مشتقة من الكلمة religio اللاتинية، التي تعني «إعادة الربط»، وهو الهدف الأساسي للدين فعلاً. لكن لما كانت تلك الكلمة تتحدى «الصور السائد للعالم»، فقد فقدت بعضها من احترامها. جرب أن تذكر الكلمة في ملا عام، ولاحظ أن آثارها أي جانبها السلبي هو الذي سيقفر أولاً إلى الأذهان.

رغم ذلك، من الصعب إثبات أن الدين ليس عنده ما يقال عنه. أدخل كلمة

"الروحانية" أو التعلق بالقيم الروحية **Spirituality** لتسمية ما هو جيد في الدين (دون تعين وتحصيص). لأنّ كانت "الروحانية" **Spirituality** مجرد صفة للإنسان أو خاصية إنسانية فإنها لم تُؤسَّس، وبالتالي أُعفيت من المشاكل التي تحيط دائمًا وينحو لا يمكن اجتنابه، بالمؤسسات، لا سيما المؤسسات الدينية، والتوترات داخل الجموعية / وخارج الجموعية، التي تغيل لإيجادها وتوليدها<sup>(١)</sup>.

هذه النقطة تعرّضنا لها في فصل التعليم العالي، لذلك أحاج هنا سوى لإضافة نقطة أخرى لا قيل هناك، وهي أنها إشارة سريّة أن تحول كلمة روحـي *spiritual* الاسم، إلى كلمة روحـانية *spirituality* الصفة، لأن هذا يشبه الكلب الذي يطارد ذيله الخاص به! تحويـاً، الكلمة "الروح" *Spirit* هي الاسم موضع البحث، وكلمة "روحـي" *spiritual* صفة، أما الروحـانية *spirituality* فهي تعبير جديد وجـد لكون الروح ليس لها مرجعية علمـية referent في عالم العلم (أي ليس لها مرجع علمـي يمكن الإحالـة إليه ليساعدنا في الحصول على معلومات عنه)، ومن دون أساس وأرضـية عن «الروح» هناك، نصبح غير متأكـدين مما تعنيـه هذه الكلمة بالضبط.

سأحاول في هذا الفصل أن أبدـد تلك الحيرة، وسأقوم بهذه المهمـة متـبعاً أسلوبـاً اقـحامـياً هجوـمـياً، أخذـ فيه زمامـ المبـادـرة، بدـلاً من الأسلوبـ الدفـاعـيـ!

### التقسيم إلى: النفس / العالم

كما أشرت في الفصل (١١)، منذ أن قسم «ديكارت» العالم إلى "العقل" و"المادة" (أو الشخص المـفكـرـ الفـاعـلـ / والـشيـءـ المـفـعـولـ بـهـ) Subject & Object، حـاولـ الفـلاـسـفـةـ والـعـلـمـاءـ تجـسيـرـ أوـ رـدـمـ الـهـوـةـ بـيـنـ الـاثـنـيـنـ دـوـنـ نـجـاحـ. وـسـاقـتـصـرـ هـنـاـ عـلـىـ مـثـالـ وـاحـدـ هـوـ . Psychology of Perception «علمـ نفسـ الإـدـراكـ»

(١) أي النزاعـاتـ الطـائفـيةـ ضـمـنـ الـدـيـنـ الـواـحـدـ، وـالـصـرـاعـاتـ وـالـخـرـوبـ بـيـنـ الـأـدـيـانـ الـمـخـلـفـةـ.

إذا حاولنا أن نفسّر الارتباط بين حيوان في البرية ومحيطة من خلال ما تقوله الكتب الدراسية حول فiziولوجيا الإدراك (أي علم وظائف أعضاء الإدراك)، - محللين الفعل إلى المكونات العصبية التي يجب عندئذ أن تتعلق بعضها وتعمل سويةً. فإننا نصادف عدداً كبيراً جداً من الفجوات غير القابلة للتوضيح، مما يجعلنا نستنتج عقلياً أن الحيوان لا يفهم ولا يدرك عالمه مطلقاً. ولكن خلافاً لهذا الاستنتاج نجد أن الحيوان يسلك ويتصرّف كما لو أنه يفهم ويدرك العالم، ويعني نحو الطعام والمأوى بنحو صائب وصحيح تماماً تقريباً.

يشرح «ج. ج. جيبسون» J. J. Gibson، في كتابه «المقاربة البيئية للإدراك البصري» *The Ecological Approach to Visual Perception* كيف أصبح علماء نفس الحيوان يرون أنهم فقدوا القدرة على فهم هذه الحقيقة الواضحة التي لا جدال فيها، وأنَّ محاولاتهم تفسير هذه المعرفة بوصفها استنتاجاً واستدلالاً من النبضات العقلية لم تنفع. علينا أن نبدأ فهم الموضوع بطريقة أخرى، باعترافنا أنه يوجد هنالك عالمٌ وأن تلك الحيوانات تتكيّف معه. بهذه البداية السريعة نحو الروح، أتقدم من الحيوان نحو الإنسان.

## المعرفة الضمنية TACIT KNOWLEDGE

أبدأ بملكَةِ إنسانيةٍ تُحيرُ تماماً علماء نظرية المعرفة Epistemologists، وهي ملكةُ تختلف إلى درجةٍ كبيرةٍ عن العقل. يُنجز العقلُ عملياتٍ منطقيةٍ على المعلومات التي تقع بشكلٍ كاملٍ ضمن فهمه ورؤيته ويمكّنه أن يصفها ويُعرّفها. ييد أنا، مراراً وتكراراً نجد أنّ فهمنا يتحرّك ويعوم في عملياتٍ مُلغزةٍ معقدةٍ mysterious لأنَّ كلَّ ما ييدو أنا نعرفه عنها هو أنا لا نملك أي فكرة عن كيفية عملها!. عندنا مثلاً الحس الباطني (الشعور الخديسي القويّ بأن شيئاً سوف يَحدُث) الذي يصدق تماماً. أو نجد أنا نعرف ماذا نفعل في مواقف معقدة، دون أن نملك القدرة على أن نشرح ونوضح بالضبط كيف عرفنا ذلك. إن هذه المعرفة التي تتحدث عنها غير واعية (لا شعورية) unconscious، ومع ذلك فهي تتحكّم من إنجاز مهام معقدة جداً، بدءاً من الكتابة والقراءة وحتى الفلاحة وتألّيف الموسيقى. لقد أصبح المتخصصون في علم النفس الإدراكي يلاحظون أن المهارة (الخبرة المعرفية) أكثر

حدسيةً كما توقعوه من قبل. طلاب التعلم هؤلاء يجدون أنهم عندما يواجهون مهاماً صعبةً ودقيقةً جداً، فإن الناس الذين ينجزون تلك المهام بواسطة إحساسهم (شعورهم) أكثر إبداعاً من أولئك الذين يحاولون إنجازها بواسطة التفكير بها بوعيٍ.

هذا يوضح لماذا يجد مبرمجو الكمبيوتر صعوبةً - لا تقل عن الصعوبة التي يجدها علماء النفس - في جعل الخبراء الماهرين في حقلهم يشرحون بالفاظ وعبارات محددة واضحة، القواعد التي يتبعونها. في الواقع الخبراء الماهرون لا يتبعون قواعد. وهذا يخلق صعوبةً حاسمةً لـ «الذكاء الاصطناعي»، الذي بدأ علماؤه النظريون يقررون بتزداد أن الآلات لا يمكنها أبداً أن تقلّد وتحاكي الذكاء الإنساني لسبب بسيطٍ هو أننا أنفسنا آلاتٍ مفكّرةٍ. لدى كلٌّ منها قوة ذكاءً حدسياً، ونستخدم في كلٍّ لحظةٍ من حياتنا اليومية قوة الذكاء الحدسية هذه التي تملكتنا من الفهم، والكلام، والتآلف ب نحوٍ ماهرٍ جداً مع بيتنا اليومية. بطريقةٍ ما يلخص ذلك الحدّس كلّ شيء سبق أن اختبرناه أو عملناه في كلٍّ حياتنا، وتملكتنا تلك الخلاصة من تشكيل قراراتنا الحالية. هذا بين القضية بشكلٍ تجريديٍّ، ولكتنا نحتاج إلى مثالٍ كي نعطي الفكرة قوتها.

يستطيع محددو جنس الدجاج اليابانيون أن يعرفوا جنس الدجاج المولود حديثاً بدقةٍ تصل نسبتها إلى ٩٩٪، هذا على الرغم من أنَّ الأعضاء التناسلية لا يمكن تمييزها بصرياً. ولم تستطع آلة مقاربةٍ تحليليةٍ لتعلم هذا الفنَّ أن تقارب من مثل هذه الدقة أبداً. الطامحون الجدد الراغبون يأتقان فنَّ تحديد جنس الدجاج، يتعلّمون هذه البراعة بواسطة فحص ومراقبة أكتاف العمال المجرّبين فقط، الذين لا يستطيعون هم أنفسهم توضيح كيفية عملهم هذا. عندما يتم عرض هذا الفنَّ أمامهم «يقتضون المهارة» - كما يُقال - ويفهمون طريقة العمل عبر الخبرة والتجربة.

تروّدنا البيغوات الناطقة بحالةٍ مدخلةٍ لدرجةٍ أكبر عن هذه الموهبة الغامضة والقدرة اللغزية (غير القابلة للتفسير) التي تعيقها. ماذا يجري عندما يقلّد البيغاء صوت مالكه، أو نباح كلب، أو ضحك إنسان؟ من المفترض أن للبيغاء نوعاً من الحياة الواقعية. إنه يسمع

الصوت، أو يسمع النباح أو الضحك، ومن المفترض أنه يتمنى (بطريقة ما تشابه رغبتنا الابتدائية في عمل شيء) تقليد الصوت الذي سمعه.

لكن ماذا يحدث بعد ذلك؟ عندما تفكّر بذلك، تجد أنه أحد أكثر الأمور استثنائية وَروعَةً مما يمكنك تخيله. ثمة شيء أكثر ذكاءً، بشكل لا يُقارن، من البيغاء نفسه، يبدأ بالعمل وبعدي في تنشيط سلسلة الأعضاء الصحيحة التي تختلف كلياً عن تلك الأعضاء التي للبشر. الإنسان لديه أسنان، وحَتَّك (أعلى باطن الفم) ناعم ولسان مسطّح (مستو)، أما البيغاء فليس له أسنان وله لسان خشن (قاس) وله منقار. ورغم ذلك فإن البيغاء يمضي - انطلاقاً من هذه الأعضاء المختلفة - في تنظيم أجهزته المختلفة جداً لإعادة إنتاج الكلمات والضحكل، بالضبط تماماً، إلى درجة تجعلنا في كثير من الأحيان نميل للاعتقاد بأن ما يتكلمه البيغاء هو كلام الشخص نفسه الذي ينطق بهذه الكلمات. كلما فكرنا أكثر بهذا الموضوع، ازدادت غرابةه، لأنه خلال التاريخ التطوري لم تقم البيغاوات بتقليد البشر منذ الأزل؛ بل جاء الناس إلى مسرح الحياة بعد أن كانت الآليات التكيفية للبيغاوات قد وجدت من قبل. عندنا هنا جزءٌ من الذكاء تم إيجاده لأجل هدف وغرض محددٍ ضمن البيغاء، لا يمكن أن نوصِّحه عبر التكيف التطوري.

تجد هذه الأمثلة غريبة مدهشة، ولكن الموهبة التي تدفعنا تلك الأمثلة إلى اكتشافها وملاحظتها، هي من النوع الذي يوجّه كل خطوة في حياتنا. إن ما نسميه حذراً واحتراساً (أي النظر في عواقب الأمور) *پُرودنس* (Prudence) يُزوّدنا بمثالٍ يتكرّر كل يوم. إنه يعمل على نحو مشابهٍ لطريقة جيروسكوب<sup>(١)</sup> مخفى، يُراقب ميلانا ويعطينا إشارات نعم أو لا، أي الكلمتين السحرتين للإرادة. وحتى يعمل ذلك فإنه لا يدور حول نظريات. بل يركب كل ما تعلمناه ويأتي بهذا التركيب لكل قرارٍ نتخذه. وهو بذلك، يُزوّدنا بعشرات الأجرؤة عشرات الأسئلة، وـ لأنه لا يعطينا دليلاً حول الاهتمام بتوافقها المتبادل. يعطي الانطباع

(١) الجيروسكوب: أداة تستخدم لحفظ توازن الطائرة أو الباخرة وتحديد الاتجاه الخ.

بأن كل إجابة معينة هي إجابة خاصة ومحددة تماماً لغرض معينٍ. هذا يعطي هذه الموهبة والاستعداد الفطري حالة القريبة الشعرية العملية وذلك لأن كل إجابة خاصة تظهر آنماً وتكون في جزئها الأكبر ملائمة، كما تكون بالنسبة إلى اللحظة ذات العلاقة، حاسمة. ومع ذلك فإن تلقائية وعفوية الحذر والاحتراس Prudence خادعة، لأننا إذا فكرنا في القضية فسنجد بأن كل الأجرة الهدافقة تبرز من «شيء كامل أو وحدة كاملة» a Whole يوجّه تلك الأسئلة و يجعلها ملائمةً ومناسبةً؛ ونشاطات (تلك الوحدة الكاملة) متزاوجة ب نحو مذهل جداً. إن الحقيقة التكاملية لوجودنا و كيונتنا، التي تنبع منها تلك الإجابات، تغطي وتلهم كل شيء فعله سواءً كنا نفعله بوعي أم ب نحو تلقائي غير واع، مُعطيةً حياتنا شكلها ونمطها، ومبينةً أنَّ كلَّ فعل وقرار يعكس ذلك الشكل والنط .

كل ما ذكرته إلى الآن ليس بجديد. حتى وقت قريب كان الكيميائي الذي تحول إلى فيلسوف «ميخائيل بولانيه» Michael Polanyi والعلماء في علم الأحياء التطوري developmental biologists evolutionary biologists ، يتكلمون على ما يسمونه: «المعرفة الضمنية» Tacit Knowledge : أي أساس الإدراك التي لا غنى عنها لعرفتنا غير أنها تعمل على نحو غير واع. ييد أن جميع أولئك المحققين ، يفترضون أن العمليات العقلية المعقّدة التي لا يمكننا أن نشرحها ونفسّرها ، تقدّرها وتسرّرها موجات عمليات أبسط لا يمكن وصفها عقلياً. وباختصار ، يفترض أولئك المحققون أن الأكثر ينشأ من الأقل. أما التقليديون فإنهم يفترضون العكس ، ومن هذا الاختلاف الواحد ينفصل تصورا العالم اللذان يعالجهما هذا الكتاب منذ بدايته ، كما ينفصل النهار عن الليل .

ولقد أخذت موقفي ، بكل تحدٍ ، إلى جانب التقليديين ، وفي هذا الفصل الختامي ، كما قلت ، أخذت زمام المبادرة. أحارو أن أسحب المحققين العصريين (الحداثيين) عن طريق بكلهم والصياغ بهم نحو إمكانية أنه إذا أخذنا الطريقة التي وضعوا فيها الأشياء بعض الاعتبار ، فلن يتمكّنوا من أن يصلوا إلى المكان الذي يريدون الذهاب إليه - كما يقول

مير مجو الكومبيوتر - قمامنة تدخل وقمامنة تخرج، إن المكورات (رمز الأشياء الصغيرة والسمينة) لما خطّمت وتناثرت إلى أشتاب؛ لن يمكن وضعها إلى جانب بعضها البعض ثانيةً - محاولات فعل ذلك هي فقص «كافكا»<sup>(١)</sup> Kafka الذي يبحث عن طير. وهذا يقترح أنه رعا يكون من المفید العودة إلى الوراء إلى حيث كان مجلس «المكور» سعيداً وكاملاً مستنداً إلى الجدار! الكلية تأتي أولاً، والتعددية تأتي لاحقاً؛ الكثرة تنشأ عن الواحد.

إن مقاربة القضية من هذه الجهة لن تقلل من لغزية العذاب الذي تشتمل عليه وربما لا تحمل العديد من الاقتراحات للبحث العلمي على الرغم من أن «روبرت شلدراك» Rupert Sheldrake - عالم الأحياء الذي شدَّ وخرج عن أقرانه - يلعب ببعض الإمكانيات هنا، وهي على كل حال قد تحمل اقتراحات عن الكيفية التي يجب أن نعيش بها. وعلى كلٍ ستكونفائدة جيدة وذات أهمية غير قليلة إذا عرنا ملاحظة «ريشارد رورتي»<sup>(٢)</sup> Richard Rorty أن الإرث الذي خلفته ثنائية «ديكارت» Descartes جعل الفلاسفة يتوجهون للبحث عن اليقين بدلاً من البحث عن الحكمة، ويتجهون في هذا الصدد إلى العلم بدلاً من مساعدة الناس على التوصل إلى السلام العقلي.

## الروح وأعمالها الفائقة SPIRIT AND ITS OUTWORKINGS

(التمامية والكلية والكمال) The Wholeness التي يبدأ بها التقليديون هي «الله»: «يسْمَعُ يَا إِسْرَائِيلُ: الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبُّ وَاحِدٌ»<sup>(٣)</sup>. الروح عندما تصنم (أي يراد بها المعنى الكبير الكلي) تكون لفظة مرادفة لـ«الله». وسألستخدمنها بهذا المعنى هنا مع توجيه التأكيد نحو علم الله الكلي وحضوره الكلي وعمله في العالم كما جاء في سفر التكوين: «وَرُوحُ

(١) Kafka روائي وكاتب قصصي تشيكي يهودي (١٨٨٣-١٩٢٤) مر ذكره فيما سبق.

(٢) يقصد تقسيمه العالم إلى عقل ومادة (كما جاء ذكره قبل خمس صفحات).

(٣) النص هو من الكتاب المقدس (التوراة): سفر الشتية، الإصحاح ٦ / آية ٤.

الله يَرِفُ عَلَى وَجْهِ الْمَيَاءِ<sup>(١)</sup> ، وفي الإنسان تمثّل «الروح» في روح القدس أي «الله» الذي يعمل ضمن الإنسان. إذن «الروح» في هذا الفصل هي «صورة الله» في اليهودية وال المسيحية، و«الآمان» عند الهندوس، و«طبيعة البوذا» عند البوذيين، و«الكتلة التي لم تُقسم» في شرق آسيا، و«أَخْسَنْ تَقْوِيم» الذي يخبرنا القرآن أن خلق الإنسان فيه<sup>(٢)</sup>، ويصور الشكل ٢ هذا الأمر بنحو تخطيطي. كون الروح التي نفهمها على هذا النحو هي الله نفسه تماماً أو صورة مرآتية مطابقة لله، أمر قابل للنقاش والتفاوض. الصوفيون يدافعون عن فكرة التمايز والمطابقة، أما الموحدون فيصرُون على أن هناك تمايزاً يبقى بين الاثنين «الروح» و«الله».

ولما كانت قد دخلت إلى معاجلة موضوع «الروح» في هذا الفصل من الباب الخلفي، أي عن طريق إبراز الصعوبات التي تواجهها عندما نحاول أن نفهم كيفية عمل المعرفة الإنسانية في كثير من الحالات، في حال رفضنا وجود الروح، وأننا عند ذلك لن تتمكن من أن تجد لها أي تفسير؛ يعني الآن أتحوّل إلى بيان كيف يمكن أن تبدو الأشياء عندما تؤخذ الروح على أنها شيءٌ أساسي في العالم. (هل هناك أي سبب يدعو للتفكير بأن الوعي، أو الشعور والإحساس، أو الانتباه والحقيقة – كلها أسماء تشير إلى النقطة التي أنت فيها الروح أول مرة إلى انتباه الإنسان – أقل أساسيةً من المادة؟ إن القول بأننا يمكننا أن نتّكئُ على المادة ولا يمكننا أن نتّكئُ على الوعي ليس قولًا منطقياً ولا معقولاً).

أبدأ بما كان سيسميه أفلاطون حكاية محتملة: ماذا لو كان الشيء الذي انفجر في الواقع في «البيغ بانغ»<sup>(٣)</sup> الكبير، هو «الله» كلي العلم والقدرة؟ طبقاً لقانون العكس

(١) الكتاب المقدس (العهد القديم): سفر التكوين: الإصحاح ١ / آية ٢.

(٢) في إشارة لقوله تعالى في الكتاب الحكيم: ((لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنْ تَقْوِيم)) سورة التين / (٤)، ولعله أيضاً ما تشير إليه جملة ((أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخْرَى)) في قوله تعالى: ((فَمَنْ خَلَقْتَ النُّطْلَةَ عَلَيْهِ فَمُضْعِنَةً تَخْلَقْتَ الْمُضْعِنَةَ عَلَيْهِمَا فَكَسَوْتَنَا الْعَظَامَ لَهُمْ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخْرَى قَبْرَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)) سورة المؤمنون / (١٤).

(٣) البيغ بانغ Big Bang نظرية الانفجار الهائل ليحيى الكون المولدة من مادة في غاية الكثافة قبل ١٥ بليون سنة

التقليدي، الشيء الذي يكون سابقاً منطقياً، يأتي أخيراً من ناحية الزمن، وهنا يُترجم هذا القانون إلى كون «الله» يمثل كلاماً من البداية السببية للأشياء، ونهايتها الزائلة والمؤقتة. من «الله» نشأنا وأتينا وإلى «الله» نعود في النهاية<sup>(١)</sup>.

من ناحية الترتيب الزمني، يبدأ التسلسل من الوجودات الأكثر ضاللة التي أصبحت بشكل متزايد معقدة كلما تقدمنا في الزمن. ولكن لاحظ في هذا السيناريو، أنَّ العقل حاضر في أدقِّ الكيانات وأضاليلها، منذ البداية ذاتها – هنا لدينا عبارة: «بودا في كلِّ حبة رمل». في الرؤيا العلمية الباكرة كانت الذرَّات محكومة بقوانين ليس للذرَّات أي مشاركة أو دور في تدبيرها وابتكارها. ولكن مع دخول الغموض وعدم التحديد إلى الصورة – مبدأ الشك واللايقينية<sup>(٢)</sup> Uncertainty Principle الذي طرحته «هيسنبرغ»<sup>(٣)</sup> – لم تعد القوانين الآن سوى معدلات إحصائية للطرق التي «تقرُّر» فيها الذرَّات أن تسلك! العلماء الفيزيائيون يقرؤون لفظة «تقرُّر» هنا مجازياً؛ هذا على الرغم أنَّهم لا يفعلون ذلك جميعاً بل هناك من يقرؤها بمعناها الحقيقي مثل «فرمان داي森ون» Freeman Dyson الذي

(١) يذكرنا هنا بقوله تعالى في القرآن الكريم: ((إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)) (١٥٦) سورة البقرة، قوله سبحانه: ((وَإِنَّ إِلَيْ رَبِّكُمُ الْمُتَّهِنِ)) (٤٢) سورة النجم

(٢) مبدأ اللايقينية Uncertainty Principle، نظرية في ميكانيك الكم quantum mechanics، تنصُّ على أنه من المستحيل أن تحدد بشكل مترافق موقع ومقدار حركة جزءة، مثل الإلكترون، بمحض صبح ودقيق. ودعى هذه النظرية أيضاً بـ«مبدأ التحديد أو اللاتبعين» indeterminacy principle، وتنصُّ النظرية أيضاً على أنَّ تحديداً وتعييناً أكثر دقةً لكم<sup>١</sup> واحدٍ سيؤدي إلى قياس أقل دقةً لكم آخر، وأنَّ حاصل ضرب اللاتحديدين لا يقل أبداً عن ثابت بلانك Planck، وترى أنَّ هذا المقدار الضئيل جداً من عدم التحديد ناتج عن الطبيعة الأساسية للجزئيات التي تم ملاحظتها. ومن هنا حلت، في ميكانيك الكم، المسابات الاحتمالية probability calculations محل المسابات المضبوطة للميكانيكا الكلاسيكية. صاغ هذا المبدأ العالمُ الفيزيائي الألماني ((ويرنر هيسنبرغ)) عام ١٩٢٧، وكان لهذا المبدأ وقع كبير ومخزي عظيم في تطور ميكانيكا الكم. كما أنَّ البقاع الفلسفية لمبدأ اللاتحديدية أو اللايقينية أوجدت تياراً صوفياً مستطيفياً قوياً بين العلماء الذين فسروا المبدأ على أنه يعكس نوعاً من الإرادة الحرة للجزئيات أو الكم، تتجاوز قانون العلية الأساسي ويعكّرها أن تنتهي.

(٣) هيسنبرغ Werner Heisenberg، عالم فيزياء ألماني، فاز بجائزة نوبل، ولعب دوراً كبيراً في تطوير ميكانيك الكم، وصاغ مبدأ اللايقينية أو اللاتحديدية Uncertainty Principle فيه.

كتب يقول: «يبدو أن العقل، الذي يظهر عبر قدرته على الاختبار (القيام باختبارات)، متأصلٌ ومتضمنٌ، في مقدار ما، في كل ذرة». رغم أن رأيه هذا لم يدخل الكتب الدراسية، إلا أنه يوافق التقليد هنا، لأن التقليد يؤكد أن الإحساس والشعور يسود بنحو ما في كل شيء<sup>(١)</sup>.

وعلى الرغم من أنه في أصغر الأشياء، علم الله وحضوره وقدرته المطلقة تكون محجوبة بائن ما يمكن تصوّره من حجب، فإنَّ أضال مقدار من الإحساس والشعور الذي يطفو على السطح في تلك الأشياء، هو نوع من العلم الإلهي الكلّي ومدعوم من قبل الله». لماذا لم تقنع الجزيئات بالبقاء على ما هي عليه: مجرد جزيئات؟؟ من أين أتى هذا الدافع نحو التعقّد الذي أدى (في الكوكب الأرضي الذي نعرفه بالدرجة الأولى) إلى تكون النباتات والحيوانات والعقل الإنساني؟؟ السبب هو أن العقل يعمل بنحو نشطٍ لحرر نفسه من حجبه الشديدة، ويعطي نفسه مجالاً أرحب للحركة في العالم المحدود المتأهي. وهذا هو السبب في أن «المعرفة الضمنية» Tacit Knowledge تجتمع وتلتئم وتحدمنا تلك الخدمة الجيدة لأبعد حدٍ. إن مكوناتها (الخاضعة للتوجيهات النهائية للعلم الإلهي الكلّي الذي ينظم كل شيء) تأخذ على عاتقها «أهمية ما»، تلك «المهمة» هي عملها للتوسيع نحو العطاء الأرحب الذي ذكرناه للتو. والأمر نفسه ينطبق على القطع البيولوجية الصغيرة التي تمكّن البيغاوات من الكلام، ويرتفع الأمر حتى يصل إلينا أنفسنا نحن البشر. كتب «لويس توماس»<sup>(٢)</sup> Lewis Thomas، متذكرًا في حقيقة أن جسمنا يمكنه تحت التنويم المغناطيسي أن يخلص نفسه من الشّاليل، يقول: «يجب تقريراً أن يكون

(١) هذا أمر ينص عليه القرآن الكريم فعلاً كما في قوله تعالى مثلاً: ((تُسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسْبِحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقُهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا عَفُورًا)) (٤٤) سورة الإسراء.

(٢) لويس توماس Lewis Thomas (١٩١٣-١٩٩٣)، طبيب أمريكي ومؤلف ومني وإداري. لعل أكثر إنجازاته أهميةً مقالاته الشعيبة حول علم الأحياء والطب، التي كانت تنشر في مجلة نيوز إنجلند الطبية، ثم جمعت في كتاب أصبح من الكتب الأكثر رواجاً وميّعاً عنوانه: ((حياة خلية)) The Lives of a Cell (١٩٧٤) وقد ترجم الكتاب إلى العربية باسم «البحر والخلazon» The Medusa and the Snail (١٩٧٩)، كلاماً نال الجائزة الوطنية للكتاب في أمريكا.

هناك شخص مسؤول يسير الأمور ذات التفاصيل الدقيقة خلف فهم أي شخص، مهندس ومدير ماهر، رئيس تنفيذي، رئيس كل المكان بتمامه. لم يحدث مطلقاً أن اعتقدت أنني امتلك مثل هذا "المستأجر" في داخلي. أو ربما بدقة أكثر، أنني أمتلك في داخلي مثل "صاحب الملك" هنا، وذلك لأنني سأكون، إذا كانت هذه هي الحالة حقيقة، لا شيء أكثر من نزيل». إن «الرئيس التنفيذي» الذي يتحدث عنه «لويس توماس» ليس سوى «روحـي» My Spirit، التي تحـل العناصر المكونة في كل مكان تدعم أحدها الآخر بطرق توجـد «معنى مفهوماً» make sense «بالمعنى الحرفي لـ الكلمة، أي تصنـع فـهماً وـمعنىـ وإحساسـاً حيثـاً لم يكن سابقاً».

أما بالنسبة إلى التقسيم إلى: النفس/ العالم، فإنه وهم ديكاريـيـ. إن فكرة الذرـات المكتـفة ذاتـا في الفـراغـ، والتي يجب أن تصـطدمـ لتـصلـ بـبعضـهاـ، أصبحـتـ فكرةـ قـديـمةـ باطلـةـ زـالتـ معـ زـوالـ العـلـمـ الـبـداـئـيـ اليـونـانـيـ؛ـ والنـظـريـةـ السـائـدـةـ والـحاـكـمـةـ الآـآنـ هيـ نـظـريـةـ الـخـلـلـ "برـاتـيـساـمـوـتـبـادـ" Pratityasamutpad (الـابـشـاقـ الـذـيـ يـعـتمـدـ بـعـضـهـ عـلـىـ بـعـضـ). إنـهاـ شبـكةـ إـينـدـراـ Indraـ التيـ تـعـكـسـ فـيهـاـ كـلـ جـوـهـرـةـ كـلـ الـجـواـهـرـ الـأـخـرـىـ معـ عـكـسـهاـ أـيـضاـ لـانـعـكـاسـاتـ كـلـ جـوـهـرـةـ أـخـرـىـ. إنهـ نـظـامـ «ديـفـيدـ بوـمـ»ـ الضـمنـيـ David Bohm's . implicate order

إنـ هـذـهـ الطـرـيقـةـ لـرـؤـيـةـ الـأـشـيـاءـ لـتـخـبـرـنـاـ بـشـيـءـ أـكـثـرـ حـولـ تـفـاصـيلـ الـعـمـلـيـةـ الـجـارـيـةـ مـاـ تـفـعـلـهـ المـقـارـيـةـ التـحـلـيـلـيـةـ،ـ ولـكـنـهاـ تـقـدـمـ لـنـاتـعـوـعاـ مـنـ التـفـسـيرـ الـأـكـثـرـ وـضـحـكاـ وـفـهـماـ مـنـ بـدـيـلـهـ.ـ عـنـدـمـاـ يـحـلـ شـابـ بـالـغـزـاـ وـيـضـحـكـ لـطـرـقـةـ،ـ فـلـيـسـ فـيـ الـأـمـرـ شـيـءـ مـفـاجـئـ،ـ لـأـنـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ فعلـ ذـلـكـ مـوـجـودـةـ.ـ أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـطـفـلـ الـذـيـ لـمـ يـكـتـبـ حـتـىـ الـآـآنـ هـذـهـ الـمـقـدـرـةـ الـمـطـلـوـبـةـ،ـ فـإـنـهـ لـاـ يـوـجـدـ أـيـ مـقـدـارـ مـنـ التـوـضـيـحــ تـجـمـيعـ الـقـطـعـ الـلـغـوـيـةـ إـلـىـ جـانـبـ بـعـضـهاـ بـعـضــ.ـ يـمـكـنـ أـنـ يـفـيـ بـالـغـرـضــ.

القضـيةـ مـوـضـعـ الـبـحـثــ الـأـكـثـرـ مـنـ الـأـقـلـ أوـ الـأـقـلـ مـنـ الـأـكـثـرــ تـواـجـهـنـاـ بـكـلـ تـحدـدــ عـنـدـمـاـ نـرـىـ كـيـفـ جـتـنـاـ نـحـنـ بـدـاـيـةـ إـلـىـ هـذـاـ الـعـالـمــ.ـ تـعـتـبـرـ الدـارـوـنـيـةـ،ـ كـحـقـيـقـةـ مـثـبـتـةـ،ـ أـنـ

× الصفات والمزايا الجديدة - الحياة، الإحساس والشعور، الوعي بالذات - يمكنها أن تنشأ من مجرد إعادة تنظيم العناصر التي هي بحد ذاتها فاقدة لتلك الصفات والكيفيات والمزايا. في الواقع إن هذا التفسير الذي يتم تقديمها عن كيفية خروج هذه الأرانب من تلك القبعات، يقول فقط إنها خرجت. إن ما يتجاوزه هذا التفسير ويغفل عنه هو أن «البروز والظهور» مفهومٌ وصفيٌ وليس تفسيرًا. إنه لا يفسّر شيئاً أبداً.

### الوعي والنور CONSCIOUSNESS AND LIGHT

من شانكارا Shankara، ورامانوجا Ramanuja، والأيدهارما Abhidharma والمادهيميكا Madhyamika في آسيا، إلى الكتابات العظيمة والرفيعة لأوغسطين Augustine وأفلاطين وتوما الأكويني وابن سينا وابن رشد وابن عربي في الغرب، تم بناء وتأسیس تصوّر العالم المستند إلى مبدأ نشأة الأقل من الأكثـر وتوضیحـه بكل دقة وتفصـيل، ينافسان دقة وتفصـيل نظيرـهما العلمـي، لكن بالطبع ليس هذا الكتاب موضع شرح ذلك.

هنا، قبل إنتهاء هذا الكتاب، أريد فقط أن أناقش ، في عدة فقرات ، خطوة واحدة في التسلسل من الروح إلى المادة ، حتى أبين كيف ينجو هذا التسلسل من المشاكل التي تواجه التقسيم الديكارتي إلى : العقل / العالم ، وذلك عن طريق وضع مصدر واحد لكليهما . (كان ديكارت نفسه تقليدياً بما فيه الكفاية لافتراض الله مصدرـاً للمادة وامتدادـاتها ، لكن كما ذكرت سابقاً ، رفض الفلسفـة اللاحـقـون ذلك المصدر) .

لم أزعـج القارئـ بالبرهـان - مع ذكر تأكـيدي على أنـ الفلـاسـفةـ التقـليـديـينـ لمـ يـنـظـلـقـواـ منـ مـسـلـمةـ اـنقـسـامـ الـعـالـمـ إـلـىـ :ـ الـفـكـرـ الـفـاعـلـ /ـ الشـيـءـ المـفـعـولـ بـهـ ،ـ subـject-objectـ ،ـ وـلـكـنـ نـظـراـ لـأـلـهـمـيـةـ هـذـهـ النـقـطـةـ فإـنـهـ منـ المـنـاسـبـ أـنـ نـعـطـيـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـثـالـاـ وـاحـدـاـ عـلـيـهـاـ .ـ

ـ تـخـبـرـنـاـ «ـهـيـلـارـيـ آـرـمـسـتـرونـغـ»ـ Hilary Armstrongـ أنهـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ أـفـلـاطـينـ Plotinusـ ،ـ الـعـقـلـ (ـمـصـطـلـحـ فـنـيـ)ـ :ـ «ـهـوـ مـسـتـوىـ مـنـ الـفـكـرـ الـخـدـسـيـ الـذـيـ يـتـطـابـقـ مـعـ

موضوعه ولا يراه خارجاً عنه بشكل ما». يجب أن لا نستنتج من هذا التطابق بين العقل والمادة لدى أولئك الفلاسفة التقليديين أنهم كانوا عمياناً تجاه التمايز الواضح بينهما. من الواضح بدأهنا أن حياتنا الداخلية (الباطنية) والعالم الذي نعيش فيه مختلفان عن بعضهما بنحو آخر، ولكنهما ينشأان كلاهما من مصدر واحد مشترك. فـكـرـ بـحـرـفـ ٧ـ المـعـكـوسـ . قمة الحرف هي «الروح»، والذراعان اللذان ينزلان من القمة هما: الوعي (أو بنحو أكثر شمولًا: الإحساس والشعور)، والمادة. وهذا المقطع من الكتاب يتبع العلاقة المتبادلة بينهما.



إذا لم يكن الوعي خاصية منبثقة ، ببساطة ، من الحياة ، كما يفترض العلم ، بل هو بدلاً من ذلك اللمحـة الأولى التي ثـملـكـها عن «الروح» ، فعلينا أن نـكـفـ عن تـضـيـعـ الوقت في مـحاـولـةـ شـرـحـ كـيفـيـةـ اـنـثـاقـهـاـ عـنـ المـادـةـ وـنـحـوـ اـنـتـابـهـاـ بـدـلـاـ مـنـ ذـلـكـ نـحوـ الـوعـيـ نـفـسـهـ . إنـ الصـورـةـ الـتـيـ ظـهـرـ عـلـىـ شـاشـةـ التـلـفـزـيـونـ تعـطـيـنـاـ مـثـالـاـ مـشـابـهـاـ لـماـ نـجـدهـ عـنـدـمـاـ نـتأـمـلـ فـيـ الـوعـيـ نـفـسـهـ . يـضـيـءـ الـتـلـفـزـيـونـ شـاشـتـهـ ، وـيـغـيـرـ الفـيلـمـ - الـذـيـ يـتـمـ عـرـضـهـ مـنـ الـفـيـديـوـ الـذـيـ نـشـاهـدـهـ - ذـلـكـ الـصـوـءـ لـكـيـ يـتـجـأـيـ وـاحـدـةـ مـنـ عـدـدـ لـاـنـهـاـيـةـ لـهـ مـنـ الصـورـ . هـذـهـ الصـورـ مـاـمـاـلـ تـشـاهـدـهـ التـصـورـاتـ ، وـالـأـحـاسـيسـ ، وـالـأـحـلـامـ ، وـالـذـكـرـيـاتـ ، وـالـأـفـكـارـ ، وـالـمـشـاعـرـ الـتـيـ نـخـبـرـهـاـ شـعـورـياـ وـبـوـعـيـ وـالـتـيـ يـكـنـ أـنـ نـتـبـعـهـاـ كـلـهـاـ «ـمـحـتـويـاتـ الـوعـيـ»ـ . أـمـاـ الـصـوـءـ الـذـيـ بـدـونـهـ لـنـ تـظـهـرـ آيـةـ صـورـةـ أـبـدـاـ ، فـإـنـهـ يـمـاثـلـ الـوعـيـ الـخـالـصـ ذـاتـهـ . نـعـلمـ أـنـ الصـورـ الـتـيـ ظـهـرـ عـلـىـ الشـاشـةـ تـتـكـوـنـ مـنـ هـذـاـ الـصـوـءـ ، لـكـنـاـ لـاـ نـتـبـعـ عـادـةـ إـلـيـ الـصـوـءـ نـفـسـهـ . إـنـ اـنـتـابـهـاـ كـلـهـ يـشـغلـ بـالـصـورـ الـتـيـ تـظـهـرـ وـالـقـصـصـ الـتـيـ يـتـمـ إـخـبـرـنـاـ بـهـاـ . بـنـفـسـ الطـرـيـقـ تـقـرـيـباـ ، نـعـرفـ أـنـاـ وـاعـونـ ، لـكـنـ عـادـةـ مـاـ نـكـونـ مـتـبـهـينـ لـلـتـجـارـبـ الـمـخـلـفـةـ وـالـأـفـكـارـ وـالـمـشـاعـرـ الـتـيـ يـقـدـمـهـاـ ذـلـكـ الـوعـيـ ذـاتـهـ . إـنـ الـوعـيـ ذـاتـهـ ، الـوعـيـ الـخـالـصـ الصـافـيـ ، مـنـ دـوـنـ الصـورـ الـتـيـ تـقـرـضـ عـلـيـهـ ، هـوـ

شيء يشكل ملكيّة عامة نشارك فيها جميعاً. عندما نكتشف (من خلال تأمل النفس أو الاستبطان) هذا الوعي الصافي، يكون لدينا سبب قوي للاعتقاد بأن الذي أخبره وأحسن به مماثل تماماً لما تخبره وتحس به أنت في تلك الحالة. ومماثل لما يخبره الله أيضاً، ليس في الدرجة ولكن في النوع. ذلك أنه في ذلك المستوى، نحن نواجه ونختبر ماهيّة الوعي في حد ذاته، أي إمكانية الاستقبال اللانهائي لأي محتوى يمكن أن يُفرض عليه. إن لا نهاية وصينا هي إمكانية كموئية potential بينما وهي الله لا نهائي فعلاً actual. الله يعني كل إمكانية بنحو لا زمني - ولكن النقطة هنا هي أن "وعينا" في حد ذاته متطابق في الواقع لدينا جميعاً.

هذه هي الذراع اليسرى، المفكرة الفاعلة Subject، لحرف ٧ المعكوس. أما الذراع الهاشطة اليمنى فإنها تمثل الروح التي تتفرع لتخلق "الكون المادي". وأداتها وواسطتها لعمل ذلك هي النور، أو كما يقول علماء الفيزياء، الفوتونات. (إذا حاولت أن تتحرك إلى ما يمكن أن يوجد وراء الفوتونات أو خلفها أو تحتها. وهي استحالة محضة في حالتنا هذه. فإن هناك أرضاً محاذية لا تخص إنساناً تفتح أمامنا حيث لا يعرف أحد حقاً ماذا يجري). الفوتونات مرحلة انتقالية من الروح إلى المادة. لأن الفوتونات في حد ذاتها (كمارأينا في فصل النور) شبه\_مادية فقط، في حين أنها تنتج أشياء مادية بالكامل. إن العلماء يذلون مهاج أعينهم لمعرفة هوية العنصر اللامادي للفوتون. بالنسبة للمؤمنين بالدين، إنه «الروح».

لاحظ التشابه مع «الوعي» هنا. كل ما نراه غطياً، بصرياً، هو النور المفطّي بصور ذات شكل أو آخر. الفوتونات التي تضرب العصب البصري للعين تُعرف فقط من خلال الطاقة التي تحررها، وهي الطاقة التي تولد لدينا الإحساس بالنور. ييد أن ذلك النور، هو كيفية للعقل أو صفةٌ وخاصيةٌ له، لأننا، أكرر، لا نرى مطلقاً الفوتونات، أي النور بالشكل الذي يسود به العالم الموضوعي (المادي). ولكن النور الذي نراه، والفوتوونات في العالم المادي ينشأن من نفس المصدر، ويحملان أثر ذلك المصدر. أي الروح - ضمنهما. وبشكل يُشبه هذا إلى حدٍ ما، يرى التقليديون أن علم الفيزياء يؤكّد مع سفر التكوين أنه في البدء

كان هناك نور<sup>(١)</sup>. و(كما رأينا أيضاً في فصل النور)، استمر وجود النور، لأن النور يشكل أساس كل عملية في الطبيعة، حيثما كانت، وفي أي وقت كانت. كل تبادل للطاقة بين الذرات يشتمل على تبادل للفوتونات. كل تفاعل في العالم المادي يتم بواسطة النور؛ إن النور يتخالل كاملاً الكون ويربطه. كالعادة تردد إلى ذهني هنا عبارة مقتبسة، إذ يلاحظ عالم الفيزياء الذي تحول إلى فيلسوف ميتافيزيقيّي أي بيتراسل Peter Russell أن: «الله نور». الله قبل بأنه مطلق. وفي الفيزياء النور هو كذلك. الله كائنٌ وراء العالم الظاهر للمادة والشكل والحجم، ووراء المكان والزمان كليهما. وكذلك هو النور. لا يمكن أن يُعرف الله مباشرةً، وكذلك النور بوصفه فوتونات لا يمكن أن يُعرف مباشرةً أيضاً.»

عندما نفكّر، ونحن في الجانب الديني، بالقديس يوحنا الذي يحيل إلى: «النورُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي يُنِيرُ كُلَّ إِنْسَانٍ آتِيًّا إِلَى الْعَالَمِ. كَانَ فِي الْعَالَمِ وَكُوِنَ الْعَالَمُ بِهِ وَكُمْ يَعْرِفُهُ الْعَالَمُ»<sup>(٢)</sup>. والكتاب التيتي حول التحرير العظيم The Great Liberation يحيل إلى: «النور التقى المتولد ذاتياً للفراغ، الذي لم يولد أبداً وأبداً، الذي يشعُّ مشرقاً ضمن العقل الخاص للشخص»، فإننا نجد الارتباط رائعًا. عززه بهذه الكلمة من التقليد الإسلامي: لقد اختبر أبو الحسين النوري النور «يلمع في الغيب، حدثت فيه بشكل متواصل، حتى جاء الوقت الذي أصبحت فيه بكلّيتي ذلك النور ذاته».

## HAPPY ENDING النهاية السعيدة

في التباين بين القضاءات الرحمة العظيمة والنفق، الذي تعرضنا له في النصف الأول من هذا الكتاب، أشرت إلى أن التصور الديني للعالم يتطابق مع أكثر الحججات القصصية والرواية نجاحاً، أي النهاية السعيدة التي تخرج من الصعوبات التي لا بد من مواجهتها والتغلب عليها. حتى الآن لم أعط محتوى تلك النهاية، لذلك آن الأوان أن أفعل ذلك.

(١) العبارة التي جاءت في بداية سفر التكوين تقول: ((وقال الله: «ليكنْ نور» فكان نور)). ٣ / ١.

(٢) النص آية من إنجيل يوحنا: الإصلاح الأول / ٤ - ٩.

في التصور العلمي للعالم، المادة. أساس العالم. لا يمكن تحطيمها؛ إنها تغير شكلها ولكنها لا تندم أبداً. وينطبق الأمر نفسه على الوعي حين يحل محل المادة بوصفه أساساً. أما كيف يتغير الوعي عندما «يخلع لباس الجسم»، كما يقول الهندوس، فهذا هو المجهول الأكبر، ولكن شخصية روث آن Ruth Ann في كتاب «باربرا كينغسلفر»<sup>(١)</sup> Barbara Kingsolver «الكتاب المقدس لغابة السم» Poisonwood Bible يشير نحو الإجابة الدينية. بعد أن ماتت طفلة في الكونغو اتخذت شكل ثعبان بتوافق مع الاعتقادات الكثغولية، وكانت، كثعبان أخضر يمتد على جذع شجرة، تراقب أمها وأختها اللتين عادتا بعد سنوات عديدة إلى أفريقيا بحثاً عن قبرها. الشيء الذي كانت تمنى قوله لهما: «أصغيوا! أن يكون الشخص ميتاً ليسأسوا من أن يكون حياً، رغم أن الحالة الأولى مختلفة عن الثانية. يمكنكم أن تقولوا إن الرؤية كانت أكبر».

يتفق تشارلز تارت Charles Tart بروفيسور علم النفس في جامعة كاليفورنيا مع «روث آن». إن البروفيسور «تارت» أحد عالمين أكاديميين عرّفَهما كرساساً حياتهما المهنية كلها للدراسة الظواهر الخارقة (التي يتعدّر تعليلها علمياً) paranormal manifestations مثل: تجارب الوعي بقرب الموت، والتخاطر (التيلياثي)<sup>(٢)</sup> Telepathy، والاستبصار clairvoyance (أي القدرة على رؤية كل ما هو واقع وراء نطاق البصر بال بصيرة الثاقبة)، والاستشراف precognition<sup>(٣)</sup> (أي توقع الأحداث واستشرافها قبل وقوعها، وتحقق الأمر)، والسايكوكينيسيز psychokinesis (أي تحريك الأشياء أو التأثير عليها بقوة العقل)، وجلسات استحضار الأرواح، ونحوها من الظواهر النفسية الملغزة، وسمعت

(١) باربرا كينغسلفر Barbara Kingsolver كاتبة رواية وشاعرة أمريكية معاصرة ولدت عام ١٩٥٥ . درست الموسيقى في البداية ثم تحولت إلى علم الأحياء فنالت الماجستير في علم الأحياء التطوري، لكنها اهتمت بعد ذلك بكتابة الروايات التي عالجت من خلالها قضيائياً سياسية متعاطفة فيها مع المظلومين والمغرومين ومع شعوب أمريكا اللاتينية المقهورين، ونالت روایاتها شهرة كبيرة، كما صدر لها ديوان شعرى.

(٢) التخاطر Telepathy: اتصال عقل بأخر بطريقة ما خارجة عن النطاق العادي أو السوي.

(٣) الاستشراف precognition ويسمى أيضاً بـ(بعد النظر) أي تمكن المرء من معرفة الأحداث قبل وقوعها.

شخصاً يسأله إذا كان يعتقد أن وعيه سوف يبقى حياً رغم موت جسمه ، فقال: إنه على يقين تام بذلك ، ولكنه لا يملك فكرة عما إذا كان سيعرف على ذلك الوعي بوصفه وعيه الخاص . والذين كذلك يعلم أن الإنسان بعد موته يكون واعياً بذاته عارفاً من كان ومن هو الآن ، ويضيف أن عمل الإنسان لا يكون مكتملاً بعد عند تلك النقطة (بل هناك حسابٌ وجاءٌ وحياةٌ أخرىٌ سيتحمل فيها آثار ونتائج أعماله في هذه الدنيا) . أما الأديان التي تعلم عقيدة التناصح<sup>(١)</sup> فإنها تعتقد أن الروح تعود إلى الأرض ، لتكمّل هنا في هذه الأرض ، عملها الذي لم ينته بعد . (يسألني من ذلك أرواح الجيفاموكاس jivamuktas التي أُنجزت التحرر والانعتاق وهي لا تزال متجسدة في هذا العالم لكن أولئك نادرون جداً) . كم عدد الدورات المطلوبة لإكمال جدول أعمال الحياة؟ هذا يعتمد على مقدار براعة النفس في التعلم من دروس الحياة.

أما بديل «التناصح» فإنه عقيدة تحدد مكان إكمال ما تبقى على المرء أن يمر به ، في عالم مختلف من الوجود . تتفق الأديان الإبراهيمية في بيانها لهذا الأمر ، هذا على الرغم من أن اليهودية ، وال المسيحية ، والإسلام تتضمن بعض الأقليات أو الشيع قليلة الأتباع التي تقول أيضاً بعقيدة التناصح ، وكمثال واحد على ذلك ، نجد جلال الدين الرومي يقول: «مت كمعدن وأصبحت خضراء . ومت كحضره وأصبحت حيواناً . ومت حيواناً وأصبحت إنساناً . متى كنت أقل (أصبح أقل) بالموت؟» . والتبيّنون يدعون المكان الذي (في النسخة الغربية الرسمية) يتم فيه تصفية الحسابات المتبقية بـ «باردو» bardo . و«المطهر»<sup>(٢)</sup>

---

١) التناصح أو تقمص الأرواح reincarnation: هو الاعتقاد بأن الروح تعمّص جسداً جديداً بعد موت جسدها السابق ، وهذا الاعتقاد جزء أساسي من عقيدة كل ديانات الهند كالهندوسية والبوذية والجبلية وغيرها .

٢) المطهر Purgatory: مرحلة ومكان بين الجنة والنار يُعدّ فيه لفترة محدودة بعض المستحقين للعذاب من الذين لم تصل نفوسهم إلى درجة النقاء الكامل ، لأجل أن تتطهّر نفوسهم ، ثم يسمح لهم بعد ذلك بدخول الجنة ، وهي عقيدة اختصّت بها الكنيسة الكاثوليكية انطلاقاً من إيمانها العميق برحمة الله البالغة وشفافته الشاملة بالخلق فكان المطهر حتى لا يبقى الكثيرون من استحقوا العذاب في العذاب الأبدي إلى ما لا نهاية .

Purgatory هو أحد الأسماء مثل هذا المكان بين الغربين، كما يسمى ذلك المكان بالجحيم أو جهنم أيضاً (وهو مفهوم سأعود إليه عن قرب).

أما بالنسبة إلى العمل الباقي، فهو «التطهير» الذي يجب أن يتم قبل أن تتمكن الروح من الدخول إلى دار النقاء الكامل الذي أطلقت عليه أسماء مختلفة مثل: الأرض الطاهرة النقية، أراضي الصيد السعيدة، الفردوس، جنة النعيم، الجنة الغربية، وأسماء أخرى. النار تذكّر موجيّاً بوصفها وسيلة التطهير. بعض الروايات تأخذ الكلمة حرفيّاً بينما يستخدمها آخرون مجازياً. يتضمن القرآن كلتا القراءتين. لكن القراءة الحرفيّة هي التي تسيطر أكثر؛ ييد أن الصوفيين يلحوظون إلى الآية التي تقول: ﴿وَكُلْ إِنْسَانٌ إِلَّا مَتَّهَ طَائِرٌ فِي عَنْقِهِ وَخُرُجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَتَّشُورًا. اقْرَا كِتَابَكَ كَفَى بِتَفْسِيكَ الْيَوْمِ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ سورة الإسراء / ١٣ - ١٤، ويقولون إن الشيء الذي يزيله الموت هو التبريرات والتسويغات التي تخدم النفس والدفّاعات الأنانية عن الذات. عندما تذهب تلك التبريرات الكاذبة، تُجبر الروح على أن ترى بكل موضوعية كيف عاشت حياتها. وفي الضوء الشديد الواضح الذي لا مساومة فيه لهذه الرؤية، حيث لا يسمح بأي تعليم أو زوايا مخفية، تنهض أعمال الإنسان ذاته لتتهمه أو تصدقه. عندما يتم إخراج النفس من عالم أكاذيب خداع النفس، تصبح التزييفات التي كانت النفس تتسلّح بها مثل لهب النيران، وألحىّة التي عاشتها هناك مثل قميص نيسوس<sup>(١)</sup>.

عندما تفهم «النار» على أنها محطة للتطهير يخرج منها الإنسان عندما يتم تطهيره، فإنها تتفق مع المفاهيم التي ذكرت أعلىاته حول الـ «باردو» و«المطهر» وأضيف الآن «جهنم» أو «الجحيم» بوصفها مسكنًا مؤقّتاً. أما الإدانة الأبديّة فهي مسألة أخرى، وسألariesها بواسطة حكاية.

(١) كائن أسطوري يوناني نصفه الأعلى رأس وذراعاً وصدر إنسان، ونصف الأسفل جسم حصان بدءاً من الرقبة وحتى الذيل. ولم يتضح لي ما هي قصة قميص (نيسوس)، ولكن المعنى المقصود مفهوم من السياق حيث يقصد المؤلف أن أعمال الإنسان ذاتها هي التي ستجسم أمامه وتحول نيراناً محرقة وتعذبه.

كان ذلك عام ١٩٦٤، وكانت أستفید من إجازة فصل دراسيٌّ متابعةً أبحاثي ودراساتي في الهند. وكانت حينها أناخوار مع عددٍ من المعلمين الهنود الذين دعوني شهرتهم إلى أن أصعد مرتفعت جبال الهيمالايا حيث كانوا يعيشون، عندما ظهر أمام البيت الشعبي الذي كنت أقطنه هناك شخصٌ مميزٌ جداً جعلني أعتقد للحظة ما أنتي أمام شبح! كان طويلاً القامة لابساً قيصاً أبيض طويلاً، وذالجية وافرة كاملة، إنه كان الأب «لازاروس» المبشر من الكنيسة الأرثوذكسيّة الشرقيّة، الذي أمضى العشرين سنة الأخيرة من حياته في الهند. بعد عشر دقائق من التعارف نسيتُ معلميَّاً الهندوس كاملاً - فقد كان الأب لازاروس أكثر أهمية وإثارةً لي منهم - ورافقته لمدة أسبوع كامل كنا نطوف خلاله على أقدامنا تلال الهيمالايا، متهدّفين باستمرار ودون توقف.

بيت القصيدة في روایتي لهذه القصة هو إحدى الحوارات التي جرت بيننا خلال ذلك الأسبوع. أخبرته أنتي وجدتُ نفسي منجذباً بقوةٍ نحو الهندوسية بسبب عقيدتها بالخلاص الشامل لكل الناس. كل إنسان سيخلص في نهاية المطاف. أما بديل تلك العقيدة، أي عقيدة الدينونة والعقاب الأبدى فإنها كانت تصدمني بوصفها عقيدة مخيفة بشعة لم أستطع تقبّلها.

أجابني الأخ «لازاروس» بإطلاقي على وجهه نظره حول هذه المسألة. لقد استند في وجهة نظره الخاصة هذه إلى رسالة بولس الثانية إلى أهالي كورنثوس التي يخبر فيها القديس بولس بأنه: «يعرفُ إنساناً في المسيح، خُطفَ إلى السماء الثالثة قبلَ أربعَ عشرَةَ سنةً: أكان ذلكَ بجسده؟ لاَ أَعْلَمُ؛ أَمْ كَانَ بغيرِ جسده؟ لاَ أَعْلَمُ. اللهُ يَعْلَمُ! وَآتَاهُ أَغْرِفُ أَنَّ هَذَا الإِنْسَانَ، أَبْجَسَهُ أَمْ بغيرِ جسده؟ لاَ أَعْلَمُ؛ اللهُ يَعْلَمُ؛ قَدْ خُطفَ إلى الْفَرْدَوْسِ، حَيْثُ سَمِعَ أُمُوراً مُذْهِشَةً تَفُوقُ الْوَصْفَ وَلَا يَحْقِقُ لِإِلْسَانٍ أَنْ يَنْطَقَ بِهَا». (١). وكان الأب

(١) انظر كتاب المهد الجديد: رسالة بولس الثانية إلى أهالي كورنثوس: الإصلاح ١٢ / ٤-٢.

لازاروس مقتناً أن بولس إنما يتكلّم في هذه الرؤية عن نفسه<sup>(١)</sup>، وأن السر الذي أخْبَرَ به في السماء الثالثة كان أنه في النهاية كل شخص سيخلص<sup>(٢)</sup>. وقال: أعتقد أن هذه هي حقيقة القضية، ولكن يجب عدم إذاعتها لأن الجهلة ربما يعتبرونها رخصة لإسقاطهم المسؤولية واستباحتهم عمل كل شيء و لسان حالهم يقول: إذا كان الكل سيخلص في النهاية فلماذا يزعجون أنفسهم بعمل الصالحات وكف النفس عن الآثام والخطايا؟ ذلك التفسير حل مشكلتي وثبتت عليه منذ ذلك الوقت. وبعد عدّة سنوات سرت لما وجدت أن الصوفيين أيضاً يؤكدون تلك العقيدة عندما يقبلون - بصمت و هدوء مماثل - بالمعنى الظاهري الحرفي للأية التي تقول أن كل شيء سيعود في النهاية إلى الله: «.. كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُون»<sup>(٣)</sup>.

ويتلو هذا النقاش الباطني/ الظاهري حول ما إذا كانت جميعاً سينخلص في النهاية أم لا، نقاش آخر هو أنا، في نهاية رحلتنا الوجودية، هل سنذوب ونفنى في الألوهية، أم سستمتع بالتجلي السعيد للذات الإلهية ونعيها؟ الموحدون يتبنّون الموقف الثاني، في حين يتبنّى الصوفيون الموقف الأول. أما «راماكريشنا» الذي كان يتلذّذ عقريّة اعتقاد كلا طرفي المضلالات، ويشعر شعور كلا الجانبيين نفسه، فقد أعلن في إحدى تصريحاته التوحيدية المنحى: «أريد أن أتدوّق السكرّ؛ لا أريد أن أكون السكرّ نفسه». أما الاستعارة التي يستخدمها البديل الصوفي فهي قوله: «تنزلق قطرة الندى إلى البحر المشرق».

لما أعطى الأب «لازاروس» نفسه الحق بأن يكون له رأيه الخاص حول عقيدة دينية لاهوتية هامة جداً، فإنه بالتأكيد لن يحرمني من حقّي أيضاً أن أمارس ضميري الخاص حول عقيدة أخرى، هي التالية:

(١) يمكن فهم ذلك من بداية النص المذكور فقد جاء في بداية كلام بولس: «(وَلَكُنْ سَأَتَّقِلُ إِلَى مَا كَشَفَهُ لِي الرَّبُّ مِنْ رُّؤْيٍ وِإِعْلَانٍ: أَعْرَفُ إِنْسَانًا فِي الْمَسِيحِ، خُلِقَ إِلَى السَّمَاءِ الْثَالِثَةِ.. الْخَ القَصَّةِ)».

(٢) سورة الأنبياء / آية ٩٣. وبما يذهبوا في هذا المعنى عدّة آيات أخرى كقوله تعالى: «(.. وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ)» سورة هود / ١٢٢)، قوله كذلك: ((إِنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الرُّجْعَى)) سورة العلق / ٨)، قوله سبحانه: ((.. إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُون)) سورة البقرة / ١٥٦.

أعتقد أننا سيسْمَح لنا بالاختيار بين البديلين اللذين أشرت إليهما للتو. وأبدأ هنا ثانيةً إلى ما يشبه القصة إذ أُبَيْنَ من خلالها تصورِي لما ستكون عليه الأمور، وسأبينها باستخدامي ضمير المتكلّم. إن السيناريو الواضح تماماً الذي أتصوّره هو التالي:

بعد أن أسقط لباس الجسم (أي بالموت)، ساستمر بوعي بالحياة التي عشتها والناس الذين بقوا على الأرض. ييد أنه عاجلاً أم آجلاً سيحين وقت لا يقى فيه إنسانٌ حيٌّ سمع بـ«هوستن سميث» ناهيك عن أن يكون قد عرفه، عندئذ لن يقى أي داعٌ لاستمراري في التجوال والتسكُّع في هذا العالم، عند ذاك سأرددُ وداع «كريسوستوم» Chrysostom الذي قال فيه: «شكراً شكرًا لكل شيء؛ والحمد، الحمد لها كلها»، وعندئذ سأولُ ظهري كوكب الأرض، وأنげ إلى ما هو أكثر أهمية، التمتع بنعمة التجلّي الإلهي المبهج السعيد. طالما استمررتُ في انشغالِي بفردِي ساحتُي ساحفظ بوعي بأنني «هوستن سميث» الذي يتمتع بتلك الرؤية شديدة السعادة والبهجة. وطالما رغبت بمواصلة ذلك الوعي، فسيتاح لي ذلك. ومع ذلك، بالنسبة لي - ولكنني صوفياً بطبيعتي ومزاجي وليس بسعدي أو بلوغي لهذا المقام - وبعد التنبذ بذهبًا وإيابًا بين التمتع بالغروب والتمتع بهيوستن سميث الذي يتمتع بالغروب، أتوقع أن أجده الغروب نفسه أكثر جنباً وشداً، وعندئذ سيكون الخطيط قد انقطع والطير قد أصبح حراً طليقاً.

## الخاتمة

### ربما .. ما زلنا إخوة أشقاء

في منتصف كتابه «حقيقة غاندي» *Gandhi's Truth*، يقطع إريك إيريكسون Erikson دراسته التحليلية النفسية لـ «مهاتما غاندي» بفصل مختلف في نوعه عن بقية فصول الكتاب، فصلٌ قصيرٌ عنوانه «كلمة شخصية». أخذ الفصل شكل رسالة موجهة لغاندي كمالو أنه ما يزال حياً. التحية التي بدأ فيها رسالته : مهاتaggi (أي : يا أيتها الروح الكبيرة المجلة) وهي تحية تعكس مدى التقدير العميق الذي يكنه إيريكسون لغاندي، ولكن إيريكسون يبين عند ذلك أنه يريد أن يُخبر غاندي ، شخصياً على انفراد ، إذا جاز التعبير ، أنه في النصف الثاني من كتابه سيلفت الانتباه إلى بعض العيوب في شخصية غاندي التي يعتقد إيريكسون أن منهجه التحليلي النفسي مكنته من اكتشافها . وقال إنه واثق تماماً أن غاندي لو كان حياً لطلب منه أن يعلميه بتلك العيوب التي وجدتها فيه ، فلا يوجد شخص وهب حياته كلها للحقيقة ، بنحو أكثر ثباتاً ، مما فعله غاندي .

إن الحساسية التي اتبعها إيريكسون لدى مقارنته الناقدة ، تجعل رسالته نموذجاً لهذه الخاتمة ، التي سيلاحظ من يقرأ عنوانها أنها اقتباس من خطاب رئيس ولاية سياتل الأكثر شهرةً . بعد أن نقلت عبارة إيريكسون أمضى في كلامي كما يلي :

أيها العلماء المحترمون، وأيها المحافظون على الثقافة العالية. لكن دعني أتوقف هنا لأن التحية جاءت فقيرة في عباراتها. يجب أن أقول في تحيتي: «أيها المحافظون المحترمون على ثقافتنا العالية الذين قُذف في وسطهم بحفنة من الماديين العلميين الانفعاليين»، وذلك لأن أغلبية العلماء مواطنون حساسون ومتسمجون يعاملون الدين باحترام، تماماً كما تعامل الغالية العظمى من المتدينين العلم باحترام أيضاً. الماديون العلميون المتعصّبون يشكلون استثناءً بين العلماء، تماماً كما يشكّل المتعصّبون المترمّرون استثناءً بين عامة المتدينين، ولكن بما أن ذلك الصنف من العلماء يحرّك الأشياء ويثير اللغط، وبما أن أجهزة الإعلام تحب الإثارة والمعارك الحامية، فإن عددهم وأهميّتهم يبدوان مبالغًا بهما دائمًا. لذا سأعيد صياغة تحيتي وأوجه «رسالتي» عموماً لكتّابنا العالية بينما أستهدف بوضوح شرذمة العلماء المقاتلين الذين يريدون أن يعوضوا بحماسهم الانفعالي ما ينقصهم من حيّث العدد. بهذا التصحيح سأبدأ كلامي مباشرةً:

أيها الخصوم المحترمون، أود أن أقترح ما هو مطلوب من العلماء المقاتلين إذا أرادت تلك القوتان الكبيرتان المشكلتان للتاريخ أن تضماً أيديهما إلى بعضهما في القرن القادم.

بالطبع، كما يحدث في العائلة المنفكّة التي تسعى لإعادة لم الشمل وإعادة المياه إلى مجاريها، سيستغرق الأمر وقتاً، ولكن خطوة في هذا الاتجاه، أقترح أن تحاولوا أن تفهموا من أين جتنا نحن المؤمنين؟ .

إن المجادلين العنيفين الانفعاليين من بينكم لا يحسنون صنعاً بجدلهم الانفعالي ذاك. إن رف الكتب الخاصة بالعلم من وجهة نظر العلمانيين - في مكتبي - لا يقل طولاً عن رف الكتب الخاصة بكل دين من أديان العالم الكبّرى، ولكن سيفاجئني جداً أن تقولوا أنتم الشيء نفسه عن مكتباتكم<sup>(١)</sup>.

(١) أني أنه يتحداكم أن تضم مكتباتهم كثيراً عن الدين، بمقدار امتلاكم للكتب العلمية، مع أن المفروض أن يكونوا قد اطّلعوا على حقائق الدين جيداً وبكل أمانة، قبل أن يتکروا له وبهاجمه.

إن انتقاداتكم القياسية للدين كثيراً ما تبدو أشبه بقصائد هجو تعاليم مدرسة الأحد للصف الثالث، التي تجعلني أرغب بسؤالكم متى قرأتم آخر مرةً بحثاً دينياً لأهوتاً وماذا كان عنوانه؟

العلماء بينكم فعلوا أفضل منكم بهذا الخصوص. ثلاثة «شrodinger» Schrodinger للكتب الصغيرة لعامة الناس انتهت باللزمه (العبارة المتكررة) المدوية التي لا بس فيها المستقة من كتاب الأولياد Upashads والتي تقول: «الآمان هو البراهمان». أنت «تايل بور» Niels Bohr على كتابات «سورين كيرن كيغارد» Soren Kierkegaard مجازاً لعقيدته حوله التاممية complementarity. وقرأ «روبرت أوينهايمر» Robert Oppenheimer «البهاغavad غيتا» Bhagavad Gita باللغة السنكريتية (الأمر الذي ليس بقدوري فعله) واقتبس منها أبياتاً عندما انفجرت القبلة الذرية الأولى في نيو مكسيكو. وكان كلّ من «ويرنر هيisenberg» Werner Heisenberg و«آرثر كومبتون» Arthur Compton مشعلين رائدين في المؤتمر حول العلم والمسؤولية الإنسانية الذي عقده جامعة واشنطن في الخمسينيات، وخصص برنامج صباح الأحد للعبادة والصلالة إلى الله.

الأمر الذي أشعر أنكم لا تفهمونه، هو: لماذا نحن - شركاءكم المحتللين - مصرون جداً على قضيتنا وثبتون فيها إلى هذه الدرجة؟. أنتم تحفظون عن ظهر قلب الأسباب المرضية لفعلنا ذلك، ولكن الشرط الأول الذي لا بد منه لحل النزاعات هو أن يحاول كل طرف أن يفهم الشخص الآخر الذي هو على الطرف المقابل لطاولة المفاوضات، كما هو في أحسن حالاته. نحن في أفضل حالاتنا نبدو ممتلكين إحساساً تفتقدونه وتقتربون إليه وأساطلقي عليه اسم «الإحساس والشعور الديني» وسأحاول وصفه فيما يلي:

إذا أردنا الإفصاح عن ذلك بأبسط عبارة ممكنة، فلنا إنه حتى يكون الإنسان دينياً «ذا أذن موسيقية» (كما عبر ماكس ويبر أنه ليس كذلك) ينبغي أن يمتلك حساسية وشعوراً

سأسميه «الإحساس أو الشعور الديني». هذا الإحساس يتكون من اجتماع أربعة أجزاء تتحدد مع بعضها لتولد تلك الأذن الموسيقية الدينية إذا صح التعبير.

١- يدرك الشعور الديني غريزاً أن الأسئلة النهائية التي يريد البشر معرفتها - مثل: ما معنى الوجود؟ لماذا يوجد الألم والموت؟ في النهاية ما الذي يجعل الحياة تستأهل أن نعيشها؟ ما هي الحقيقة، ما موضوعها وهدفها؟ - تشكل في الواقع الجوهر الخاسم وال حقيقي للإنسانية. إنها ليست مجرد تأملات وتخمينات غير موزونة (غير قابل للوزن بدقة) يتقدم بعض ذوي النزعة الفضولية من الناس للبحث عنها بعد أن اهتموا بالعمل الجدي لاستخراج استراتيجيات للبقاء، بل هي الأمور الخامسة لما يجعل الإنسان إنساناً. إن هذا التعريف الديني لماهية الإنسان أعمق بكثير من تعريف أسطوله بأنه «حيوان ناطق أو حيوان عاقل». في التعريف الديني للإنسان: الإنسان هو الحيوان الذي يقوده عقله للسؤال والبحث عن تلك الموضوعات النهائية التي ذكرناها آنفاً. إن دخول هذه الأسئلة إلى وعينا هو الذي يخبرنا بغاية الدقة وبنحو حاسم أي نوع من المخلوقات نحن. إن إنسانيتنا تزدهر كلما غصنا وانغمستنا في هذه الأسئلة - تأملها، فنفكّر بها، تصبح هاجستنا، وفي النهاية نسمح لهذا الهاجس والهوس أن يستهلكنا.

٢- تبعاً لما ذكر أعلاه يتولد في الإحساس الديني إدراكٌ مستميتٌ وأحياناً مخيفٌ للمسافة الكبيرة بين تلك الأسئلة وأجوبتها. ومع زيادة ضرورة واستعجال تلك الأسئلة، نرى بنحو حاسم ومنذر بالخطر محدوديّتنا التي تُقصي كل إمكانية للإجابة على تلك الأسئلة.

٣- ولكن رغم ذلك، فإن اليقين بأن تلك الأسئلة لها أجوبة، لا يهتزُ أبداً، الأمر الذي يعنينا من التخلّي عن تلك الأسئلة. رغم أن الأجوبة النهائية يستحيل إدراكتها، إلا أنه يمكننا أن نتقدّم نحوها كلّما تقدّمنا نحو آفاقٍ تنحصر مع كل خطوة من خطواتنا. في خطواتنا المعتّرة نحو الأفق، نحتاج إلى كل مساعدة يمكننا الحصول عليها، لذلك تتلذذ في مدرسة ملايين الباحثين الآخرين الذين تأملوا سابقاً تلك الأسئلة. أتّس العلماء تعلمون أيضاً من

سبقكم؛ وقد عبر «إسحق نيوتن» عن ذلك بكل صدقٍ ونراةً عندما قال: إن السبب في كونه يرى إلى مسافة أبعد مما كان يراه أسلافه هو أنه يقف على أكتافهم. ولكنه من الأسهل في العلم أن نرى ما يجب الاحتفاظ به، وما يجب التخلص منه، لأن الحقائق العلمية تراكميةٌ في حين أن الحقيقة الدينية ليست كذلك. وهذا يتطلب منا أن نواصل استشارتنا ومحاورتنا لماضينا بكل جديةٍ (كما حاول هذا الكتاب أن يفعل)، بينما تحاور بكل توقع مع حاضرنا (كما حاول هذا الكتاب أيضاً أن يفعل). اعتاد «كارل بارث» Karl Barth القول: «إنه يستقبل كل يوم من أيام حياته بالكتاب المقدس يد وصحيفة الصباح في اليد الأخرى».

٤- أخيراً نحن نقوم ببحثنا مع بعضنا على نحوٍ جماعيٍّ، في مؤتمرات وفي تجمعات كما تفعلون أنتم في مختبراتكم وفي أوساطكم الاحترافية. اعتقادَ إميل دوركهايم Emile Durckheim، عالم الاجتماع في القرن التاسع عشر، أن الدين شأن اجتماعيٌّ كلياً، أي هو نوع من عملية تحويل القيم المحرّدة المشتركة للقبيلة إلى دين ملموس. اليوم يقترب مجتمعنا الذي سيطرت عليه الفردانية من افتراض العكس تماماً، إذ يرى أن الدين بتعame شأن فرديٌّ محضٌ. يعتقد «تشارلز تيلور» كتاب «وليم جيمز» William James «تنوعات التجربة الدينية» The Varieties of Religious Experience بسبب هذه النقطة بالذات. وكالعادة سار «بوذا» في طريق متوسط بينهما: «كونوا مصابيح لأنفسكم»، بالتأكيد، ولكن لا ننسى الوصية بالسانغها (مجتمع الأخويات الرهبانية البوذية، وأمتدادها أي شركة المقدس) الذي يشكل إحدى جواهر البوذية الثلاثة.

٥- في محاولتي لوصف الشعور الديني يعني ذهني إلى الوراء، إلى ليلة ليلاء شعرت فيها بشيء يعتمل في داخلي بقوة استثنائية. كأنّ أنا وزوجتي غضي أسبوعاً في وسط الشتاء في وادي الموت، في كاليفورنيا، وفي ليلة مقمرة بيذر تام، استيقظت حوالي الثانية صباحاً على وقع نداء بدأ وكأنه يأتي من الليل نفسه، نداء أسر قوي إلى درجة كان فيها مسموعاً تقريباً، فأسرعت إلى بعض ملابسي وأجبت النداء، وعندما خرجت خارج المنزل، رأيت كل شيء

ساكناً تماماً ولا توجد حتى نسمة ريح، ولم تكن في السماء أية غيم تخفي أبهة النجوم الصاعدة من الأفق الدائري. كانت إحدى الليالي الساحرة واللحظات الفاتنة تماماً. ومشيت في الطريق ملدة نصف ساعة أو نحو ذلك، دون أن يكون في ذهني أو في رأسي آية فكرة (كما أتذكّر لحظات التجلي تلك). ربما كنت في أقرب حالة إلى العقل الفارغ تماماً الذي سعى بودا سنوات عديدة للوصول إليه. قوى الوصف والتصوير لدى انعدمت وانطفأت. لذا كانت سعيداً بعد ستة أو سنتين لاحقتين عندما وقعت على القصيدة التالية لـ «جيакومو ليوباردي» Giacomo Leopardi التي قرأتها فشعرت وكأنها تصف بكلماتٍ معبرة تلك الليلة التي تحدثت عنها. في تلك القصيدة يطرح راعٍ بدويٍ في آسيا أستلة على القمر الذي كان يبدو أنه يسيطر على لا نهاية الأرض والسماء، أستلة أفقها بحد ذاته لا نهاية :

*And when I gaze upon you,*

وعندما حدثت صوبك،

*Who mutely stand above the desert plains*

الذي يقف صامتاً فوق سهول الباادية

*Which heaven with its far circle but confines,*

والذي السماء بدارها البعيدة ولكن المحدودة،

*Or often, when I see you*

أو غالباً، عندما أراك

*Following step by step my flock and me,*

تابعني أنا وقطيعي خطوة خطوة،

*Or watch the stars that shine there in the sky,*

أو أراقب النجوم التي تشغّل هناك في السماء،

*Musing, I say within me:*

متأملاً ومستغرقاً في التفكير، وأقول في نفسي:

*"Wherfore those many lights,*

لماذا كل تلك المصايد،

*That boundless atmosphere,*

وذلك الفضاء الذي لا حدود له،

*And infinite calm sky? And what the meaning*

وتلك السماء التي لا نهاية لها؟ وما معنى

*Of this vast solitude? And what am I?*

تلك الباادية الواسعة المترامية الأطراف؟ وما أنا؟؟

- أفلاطون، ٢١٧، ١٠٩، ٩١، ٧٨، ١٢، ٢١٧، ٣٢٨، ٢٧٧، ٢٢١، ٣١٦، ٢٧٩، ٣٣٢  
 أفلوطين، ٣٣٢  
 البير كامو، ٣٠٣، ٧٨، ٥٣، ٢٠٣  
 البير غور، ٨٠  
 الإسلام، ١٧٢، ٩٨، ١٢٤، ١٠٧، ١٧٢، ١٦٣  
 ٣٠٣، ٣٠٢، ١٧٧، ١٧٦، ٣١٦، ٢٢٢، ٦٦  
 الدرس هوكلبي، ٦٦  
 الفريد نورث وايتميد، ٩٩، ١٠٢  
 الكنس كومفور، ٣٠، ٢٠٢، ٢٥٢  
 الأم تيريزا، ٤٧، ٢١٦  
 الأميشيون، ١٧٤  
 إميل دور كهaim، ١٢٩، ٣٤٦  
 إنجلز، ١٩٠، ١٩٦  
 الانجيل، ١٦٣  
 أندرو ديكسون وايت، ٢٠٤  
 أندرية ميرو، ٢٠٢  
 الإنسانية (المذهب الفلسفى)، ٢٠٨  
 أوريغنا غاسى، ٢٦٦  
 أوروسولا غود إينف، ٥٥، ٥٤  
 أوريجن، ٤٤  
 أوريغون، ١٦٧، ١٦٦، ١٦٥  
 أوغست كونت، ١٢٩، ١١٤، ١٣٣  
 أوغسطينوس (القديس)، ٤٢، ٣٣٢  
 أوليفير ويندل هولمز، ٢٥٩  
 إ. م. فورستر، ٧٢  
 إيان سوتى، ٢٢٣، ٢٢٦  
 إيرنست هيكل، ٢٣٦  
 آبريس موردوك، ٦٩  
 إبراهيم (عليه السلام)، ١٥٣، ٢١١، ٢٨٦  
 أبيليارد، (انظر بريان أبيليارد)  
 ابن رشد، ٣٣٢  
 ابن سينا، ٣٣٢  
 ابن عربي، ٣٣٢  
 الأغان، ٣٤٤، ٣٢٨  
 الاختزالية، ١١٤، ٢٦٣  
 الآخرين بيرينان، ١٧٣  
 إدوارد لارسون، ٥٥، ٩٨، ١١٧، ١٤٠  
 ١٧٨، ١٥٧  
 الأديان القبائلية، ٢٩٨  
 آرثر بيكروك، ٨٦  
 آرثر كوسترل، ٦٥  
 أسطو، ٧٧، ١٢١، ١٢٥، ٢٥٧  
 ٣٤٥  
 آركاتاس (ولاية)، ١٧٦  
 أرنولد مايثيو، ٧٩  
 إرنست هيكل، ٣٨، ٢٣٦  
 الاستبصار، ٣٣٦  
 استحضار الأرواح، ٣٣٦  
 الاستشراف، ٣٣٦  
 الاستارة، ٤٦، ١٩٣  
 الإسلام، ٥٠، ٥١، ١٥٤، ٢٨٧، ٢٩٠  
 ٣٣٧، ٣١١، ٢٩٨  
 إشعيا (نبي)، ٤٢  
 الاصطفاء الطبيعي، ٩٧، ٩٨، ١٠٥  
 ١٤٩، ٢١٢، ١٩٦

- بودية الماهابانا، ٢٨٦، ٣٠٢، ٣٠٥ ٢٤٣  
 البوتيّة، ٢٨، ٣٢، ٤٥، ٥٠، ٦٨ ٢١٩  
 ، ١٠٤، ٢٢٩، ٢٦٨، ٢٦٦ ١١٩  
 آينشتاين، ٢٣، ٢٣٧، ٣٠٦، ٣٠٢، ٢٩٨ ١٨١، ٨٥، ٨٠، ١٨٠، ٢٢٧، ٢١١، ١٨٤  
 بور، (انظر: نيلز بور) ٢٤٧  
 بورن (ماكس)، ٢٣، ٢٤ ٣٠٣، ٢٨٥، ٢٤٩  
 بول تيلنج، ٢٨٧ ٢٨٤  
 بولس (القديس)، ٧٣، ٢٧٨ ٢٣٩  
 بي. بي. ميداوэр، ٢٢٥ ب  
 بيتر برجر، ١٣٩، ١٣٢، ١٥٦ ٢٨٢  
 بيتر راسل، ٣٣٥ ٣٣٦  
 بيتر كومستباوم، ٢٢٥ ١١٦  
 بيركلي (جامعة، وضاحية)، ١٠٣، ١٠٤ ٢٨٦  
 بيرمان، ٩٢، ٩٠، ٩٢، ٩٧، ٩٣  
 بيرتراند راسل، ٩٩، ١٢٧، ١٢٨، ١٦٢ ٢٥٥  
 يكون (فرنسيس)، ٢١ ٢٥٧  
 بيل مويرز، ٢٠٧ ٢٠٥  
 بيللاه، (انظر روبرت بيللاه) ٦٥  
 بيلو (شاول)، ١٦١، ٢٠٦، ٢٤٥ ٢٨٦  
 بيرياني آبيارياد، ٨٥، ٨٧، ٨٦ ٢٨٧  
 البروتستانية، ٦٩، ١٠٧، ١٠٨، ١٣٢ ١٣٦  
 ، ١٣٣، ١٣٤ ١٧٣  
 بروس مازيليش، ٢٠٤ ٢٠٤  
 بلانك (ماكس كارل ليرنيست لودفيغ)، ٣٢٩، ١٨٣ ٣٢٩  
 البهاغفاد غينا، ٨٢، ٣٤٤  
 بوير، (انظر: كارل بوير) ٢٠٣  
 بسوذا (البسوذا)، ٦٨، ٤٦، ٨٢، ١٥٣ ٢٨٧، ٣٠٥، ٣٢٨، ١٩٣  
 تشارلز داروين، (انظر داروين) ٣٢٨، ٣٢٩  
 تشارلز ديكتر، ٣٥ ٣٤٦  
 ثيسلر ميلوسز، ٣٥ ١٩٣  
 بودية الزّن، ١٩٣

- جيولييان هوكلسي، ٩٨  
 جون أبديايك، ٢٠٦  
 جوناثان ويلز، ١٠٦، ٢٣٥، ٢٣٦  
 جون بول سارتر، ٦٥، ٧٠، ١٢٧، ٢٠٣  
 جون بوأكينغتون، ٩١، ٩٠، ٢٣٠  
 جون تشاردي، ٢٠٨  
 جون ديوبي، ١٠١، ٢٠٨  
 جون روسكين، ٥٤  
 جون ستيفارت ميل، ٣٨  
 جون سيرل، ١٢٧، ٧٠  
 جون كينيث غالبريث، ١٣٤، ١٣٥  
 جون لوك، ٢٩، ٩٨، ١٢٥  
 جوناثان إدوارد، ١٥٧
- ح**
- الختمية، ١١٤  
 حرب فيتنام، ٢٧، ١٧٣، ٢١٠، ٢٣٥  
 الحرفيّة، ١٣٧  
 حركة التنوير، ١٩٥  
 حركة الحقوق المدنية، ٢٦، ١٧٤  
 حركة العصر الجديد، ٢٠٩، ٢١٠  
 الحس الباطني، ٣٢٣
- خ**
- الافتراضات، ١١٦، ١٩٨
- د**
- داروين، ٣٨، ٥٩، ٦٥، ٩٩، ١٠٥  
 ، ١٤٩، ١٩٦، ٢١٢، ٢٣٢  
 ، ٢٣٦، ٢٣٤، ٢٣٣
- تشي غيفارا، ٢١٨  
 التصميم الذكي، ٧٧، ٢٢١، ٢٢٢  
 التصوف، ٢٨٧، ٣١٣، ٣٠٢  
 التفكك، ١١٤، ١٢٠، ١٢١  
 التفكك، ١٢٢، ١٢٠، ١٠٩  
 التهريّة، ٤٧  
 توم وولف، ٢٠٦  
 توما الأكوبني، ٩٠، ١٢٥، ٣٣٢  
 توماس تشالمرز، ٢٢٥  
 توماس كهن، ٢٥  
 توماس ناغيل، ٢٣٨  
 تي. إس. إلبوت، ٦٧، ٦٨، ٦٤، ٢٠٦  
 تيلهارد دي شارдан، ٥١  
 تينيسي (ولاية)، ٨٠، ١٤١، ١٤٧، ١٧٦
- ث**
- توريينغ، ١٢١
- ج**
- جاائزه تيميلن، ١٠٠  
 جاك دريدا، ١٢١، ٢٠٣  
 جاك ماريتن، ٦٩  
 جاك مووند، ٥٨، ٥٧، ٧٧، ٩٢، ١٣٦  
 جفري تشو، ٢٢٩، ٢٣٢  
 الجهاد، ١٥٣  
 جورج أورويل، ٦٦  
 جورج لوندبرغ، ٥٥

- روبرت أوينهايمر، ٣٤٤  
 روبرت بيللاه، ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١٢٤، ١٧٥  
 روبرت روزنهال، ٦١  
 روبرت فروست، ٣٦  
 السروح، ٧٩، ٦٩، ٥٥، ٤٤، ٤٢، ١١٧، ١١٨، ١٠٧، ١١٢، ١١٥، ١٠٠  
 ، ١٥٤، ١٣٧، ١٢٩، ١٢٦، ١١٩  
 ، ٢١١، ٢٠٧، ١٩٢، ١٨٩، ١٥٨  
 ، ٢٧٩، ٢٧٥، ٢٧٠، ٢٦٢، ٢١٢  
 ، ٣٢١، ٣٠٦، ٣٠٥، ٣٠١، ٢٨٣  
 ، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٤  
 ٣٤٢، ٣٣٨، ٣٣٧، ٣٣٤  
 ٣٠١، ٢٩٤، ٢٧٤، ٢٦٤، ٢٦٤  
 الرومانية، ٧٩، ١٤٢، ١٢٦، ٧٩  
 الروسي (جلال الدين)، ١٨٨، ٣٠٢، ٣١٣، ٣١٢  
 ريشوبين ستيك، ١٦٨، ١٦٩، ١٨٨  
 ريتشارد دوكينز، ٩٨، ٢٦٢  
 ريتشارد رورتي، ٧١، ١٢٨، ٣٢٧  
 ريتشارد هوستنتر، ١٤٦  
 رين ماريا ريلكه، ١١
- ذ
- ذوريو، ٢١، ١٧٤  
 ز
- زيغون (مركز)، ١٠٣، ١٠٠، ١٠٥  
 س
- مارتر (جون بول)، ٦٥، ٧٠، ١٢٧  
 ٢٠٣  
 السامسرا، ٥٠، ٢٦٦، ٢٧٧
- داروينية، ٩٩، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٤١، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٨  
 ، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ١٧٦، ١٥١  
 ، ٢٢٣، ٢٢٧، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٣  
 ، ٣٣١  
 دانيال غولمان، ١١٨  
 دايسون، (انظر فريمان دايسون)  
 دبليو إتش أودين، ٢٠٦  
 دريدا، (انظر جاك دريدا)  
 دوروثي دي، ٤٧  
 دوستوفيفسكي، ٢٠٢  
 ديوبي، (انظر جون ديوبي)  
 ديفيد بوم، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٦  
 ديفيد ك. سكوت، ٢٠٥  
 ديفيد هيوم، ١٢٥، ٢٩  
 ديفيد والش، ١١٨، ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٢٢، ٢٢٨، ٣٢٧  
 ديكارت، ٣٢٧، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤  
 ٣٣٢
- ر
- راستم روبي، ١٠٥، ٢٤  
 الرأسمالية، ١٩٨  
 راما كريشنا، ٣٤٠  
 رامانوجا، ٣٣٢  
 راينولد نيبور، ٢١٨، ٢١٩  
 الراهبة، ٤٧، ٣٤٦، ٢٦٨، ٢٦٧

- ص**
- صوموئيل بيكيت، ٧٨، ٦٦، ٨٥، ٨٤، ١٣٦، ١٣١، ٢٣١ الصوفية، ٣٧، ٣٩، ٣١٨، ٣١٧، ٢٨٦، ٢٧٩  
الصوفيون، ٤٢، ١٠١، ٢٠٣، ٣١٩، ٣٢٨، ٣٤٠، ٢٣٨
- ط**
- طائفة المندود الحمر الأمريكية الأصلية، ١٦٩، ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٥ طاو، ٢٠٩ الطاوية، ٢١، ٣٢، ٢٦٨، ٢٨٦ الطرباويات (اليوطربويات)، ٦٤
- ظ**
- الظاهرة (الظواهر) المصاحبة، ٧٧، ١٣٧، ٣٠٣، ٢٨١ الظواهر الخارجية، ٢٨٢، ٣٣٦
- ع**
- العبية، ٧٧، ٧٨ العدمية، ١٦، ١٢٨، ٢٧٠، ٢٧٢ علم اللاهوت، ٩٠، ٩١، ١٠١، ١٠٢، ١٣٣، ٢٢٥، ٢١٨، ١٣٧، ١٢٥  
علم النفس الإدراكي، ٢٢٧، ١١٧، ٢٣٧، ٣٢٣  
العلمانية، ١٣٣، ١٣٧، ١٦٠، ١٩١، ٢٠٨
- ش**
- الشامانية، ٢١١ الشاميون، ٣٠٤، ٢٨٠ شانكارا، ٣٣٢ شاول (بولس)، ٤٢ شاول بيلو، ١٦١، ٢٤٥، ٢٠٦ شرودينغر ليفن، ٢٣٤، ٢٣ شينا (الإله الهندوسي)، ٢٢٩ الشيوعية، ١٤٦، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٦، ٣١٩، ٣٠٣، ٣٠٤، ٢١٦، ١٩٩

- الفرويدية ، ١٢٣ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٣ ، ٣١٨ ، ٣١٨ ، ٢٤٣  
 ٢٢٥ ، ٢٢٣ ، ١٩١ ، ١٠٩  
 فريد هوبله ، ٢٢ ، ١٠٥ ، ١٣٣ ، ٨٦ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٥٨ ، ٨٥ ، ٨٧  
 فريديريك شلير ماخر ، ٢١١ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٢٦ ، ٩٤ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٨ ، ٨٧  
 فريديريك هيغل ، ٢١٩ ، ١٧٩ ، ١١٣ ، ١٠٤ ، ٩٧ ، ٩٥ ، ٢٤٨ ، ٢٤٤  
 فريمان دايسون ، ٢٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٣٢٩ ، ٦٤  
 فكتور تورنر ، ٩ ، ٢٥٧ ، ٧٧  
 فلانيري أوكونور ، ٢٠٥ ، ١٦٠ ، ٤٤  
 الفلسفة الطبيعية ، ١٠٩ ، ١٠٨ ، ١٢٦ ، ٢١ ، ٢٥٧  
 الفلسفة اللغوية ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٧ ، ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ٣٤٢ ، ١٧٤  
 الفلسفة الوضعية ، ١٣٣ ، ٣٤٢ ، ١٧٤ ، ٢١١ ، ٢٤١ ، ٢٤٠ ، ١٨٨ ، ١٢٦ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٢١٦  
 فوكو ، (انظر ميشيل فوكو) ، غولد (انظر ستيفن جاي غولد)  
 فيلو الإسكندرية ، ٤٤ ، ٢٠٦ ، ٢٠٦  
 فيليب ريف ، ٢٠٢ ، ٢٤١ ، ٢٤٠ ، ١٨٨ ، ١٢٦ ، ٢١١ ، ٢١٦  
 غولاك (معسكرات العمل الشيوعية) ، غود ليف (أورسولا) ، ٢١٦  
 الكابالا ، ٢٨٦ ، ٣٢٧ ، ٧٨ ، ٨٩  
 كارل بارث ، ١٠٢ ، ٣٤٦ ، ١٢٣ ، ٢٤٣ ، ٢٤٣ ، ١١٧ ، ٨٤ ، ٥٣  
 كارل بيربرام ، ٢١٨ ، ٢١٧ ، ١٣٠ ، ١٥٧ ، ١١٨  
 كارل بوير ، ٢١٧ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٥ ، ٢٠٢ ، ٢٦١ ، ٢٢٦  
 كارل بيكر ، ٧٦ ، ٢٤٣ ، ١٢٣ ، ١٩٠ ، ١٩٦ ، ٢١٦ ، ٢١١ ، ٢٠٢  
 كارل سيجن ، ٢٤٣ ، ١٢٣ ، ١٩٠ ، ١٩٦ ، ٢١٦ ، ٢١١ ، ٢٠٢  
 كارل ماركس ، ٢١٦ ، ٢١١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ١٦٣ ، ٣١٨ ، ١١٧ ، ١٢٩  
 كارل مينهيم ، ١٢٩ ، ٢٠٢ ، ١٦٣ ، ٣١٨ ، ١١٧ ، ١٢٣ ، ١١٧ ، ١٢٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢  
 كارل يونغ ، ٣٠٠

- لازاروس، ٣٣٩ ، ٣٤٠  
 لاش (كريستوف)، ١٥٦ ، ١٥٧  
 لاهوت التحرير، ٢٧  
 لودفيغ فيكتشتاين، ٢٥٥  
 لوبيانا (ولاية)، ١٧٦ ، ١٧٧  
 لويس مايفورد، ٧١  
 الليالية، ١٦٤ ، ٢٧١ ، ٢٧٠  
 ليفيناس (عمانوئيل)، ٢٠٣
- م**
- مارتن لوثر كينغ، ٢٦ ، ١٧٤ ، ٢٢١  
 مارسدن (جورج إم.)، ١٠٨ ، ١٠٧  
 ماركية، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٣  
 ماركسية، ١٩٨ ، ١٩٥ ، ١٩٤ ، ١٢٣  
 ماركو بولوس، ٦٨  
 ماريام مور، ٢١٩  
 ماسك مولر، ١٢٩  
 ماسك وبر، ١٢٩ ، ٤٨ ، ٤١ ، ٤٠ ، ١٥  
 ماسويل (جيمس كلارك)، ٢٣  
 ماؤتسى تونغ، ٢٠١  
 مايا (الهندوسية)، ٢٢٩ ، ٢٥٩  
 مايستر إيكهارت، ٢٨٣ ، ٢٨٧  
 ميدا الالايقينية، ٣٢٩  
 المثالية الألمانية، ١٣١ ، ١٢٦  
 محمد محمد، ١٥٣  
 المذهب الطبيعي، ١٩ ، ٢١ ، ١٠٢ ، ١١٢
- كارولين مركانت، ٧٣  
 كازانتسيكين، ٦٥  
 كالفن (جون)، ١٩٣  
 كانساس (ولاية)، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥١  
 كاتط، ١٥ ، ١٦ ، ٢١١  
 الكتاب المقدس، ٢٣ ، ٤٤ ، ٨١ ، ١٠٨  
 كليمنت (القديس الإسكندراني)، ١٢٥  
 الكنيسة، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٧ ، ٤٤ ، ٦٢ ، ٨١  
 كريستوفر لاش، ١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٥٨  
 كلود ليفي شتراوس، ٣٧  
 كليمنت (القديس الإسكندراني)، ١٢٥  
 كولينغ وود (آر. جي.)، ٦٩  
 الكونفوشية، ٧٣ ، ٢٦٨ ، ٢٨٦  
 كونفوشيوس، ٢٠١  
 الكوبكرز، ١٧٤  
 كيلر، ٢٥٧  
 كيندرا، ٧٤ ، ٢٢٣  
 كينيث فيرينج، ٢٦٧  
 كيركغارد، ٢٦٥ ، ٢٦٦
- ل**
- اللامبرتية، ١٣٢

ن

- النازية، ١٩٨، ٢٢٠، ٢٢١،  
النباتية، ٢١٠،  
النسوية، ٢٧٢، ٢٧٠،  
النسبية، ٢٣، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ١١٤، ١١٤،  
١٨١، ٢٧٠، ١٨٣،  
نظريّة الأوميغا، ٥١،  
النظريّة البطليموسية، ٢١٢،  
نظريّة المعرفة (إيبيستيمولوجي)، ١٦، ٣٧،  
٣٢٣، ١٣٦،  
نظريّة غودل، ١٢٠،  
نعم تشوسمكي، ٢٤١، ٢٤٥،  
نيور (راينولد)، ٢١٩،  
نيتشه (فريدريش)، ١٨، ٧٨، ٦٩، ٦٤،  
٢٢٢، ٢٢١، ٢٢٠، ٢١١،  
النيرفانا، ٥٠، ٢٧٧، ٢٨٦،  
نياز بور، ٢٣، ٢٣، ١٨٩، ٣٤٤،  
نيوتون (السير إسحق)، ٢٣، ٧٩، ٢٥،  
٣٤٥،  
نيومان (الكاردينال)، ٢٦٧

هـ

- هارفرد (جامعة)، ٩٥، ١٠٩، ١١٠،  
١١٩، ٢٠٨، ١٦٠، ١٤٠، ١٢٣، ١١٩،  
٢٨٧، ٢١٥، ٢٠٩،  
هاكين (المعلم الزن بوذى)، ١٩٣،  
هайдغر (مارتن)، ٢٠٣، ٢٢١،  
هربرت ماركيوز، ٦٦،  
الهندسة الشمولية، ٢١٧،  
هندسة المجتمع، ٢١٨، ٢١٦

- ال المسلمين، ٩١، ١٥٣، ١٥٤، ١٨٨،  
٢٧٩، ٢٠١،  
المسيح (عليه السلام)، ٤٣، ٤٢، ٢٨،  
١٧٤، ٥٠، ١٥٣، ٢١٠، ٢٨٦،  
٣٣٩، ٣٠٥،  
المسيحية، ١٨، ٤٥، ٤٩، ٥١،  
١٧٤، ١٢٥، ٨٦، ٨٥،  
٢٣٥، ٢٢١، ٢٠٣، ٢٠٠، ١٧٨،  
٢٩٧، ٢٩٨، ٢٨٦، ٢٨٣، ٢٦٧،  
٣٣٧، ٣٢٨، ٣١١، ٣٠٥،  
المسيحيون، ١٠٤، ١٢٨، ١٠٤، ١٥٤،  
٢٠١، ٢٧٣، ٢٠٣،  
مشكلة العقل بالجسم، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٤٠،  
٢٤٤،  
المظہر، ٣٣٧، ٣٣٨،  
المعرفة الضمنية، ٣٢٣، ٣٢٦، ٣٢٦،  
المكارية، ١٤٦، ٣٠٣،  
المهدى، ٤٩،  
المهنية، ١١٩، ١٣٧،  
مجزء "الأندروميدا"، ٢٣١،  
الموئليون، ١٧٢،  
موسى، ١٥٣،  
ميخائيل فاراداي، ٢٥٨،  
ميرسيا إيليلاد، ٢٧٧،  
ميشيل فوكو، ٨٩، ١٢٣،  
ميكانيك الكم، ٤٣، ١٨٣، ٢٤٣، ٢٤٦،  
٣٢٩،

- ميلوزيش (تشيزلو)، ٥٣،  
الموئليون، ١٧٤

- ويليام جاس، ٦٣  
المندسة الوراثية، ٢٣٢  
المهندسيّة، ٣٢، ٥٠، ١٠٤، ٢٢٩، ٢٦٦، ٣١١، ٢٩٨، ٢٨٦، ٢٦٦  
٢٣٩، ٣١٢  
٢٣٩، ٣١٢  
هنري آدامز، ١٢٨  
هنري ستاين، ٢٢٩  
هوتنوت، ٥  
الموتريون، ١٧٤، ١٧٣  
هولستن سميث، ٣٤١، ٢٧٥، ١٢٨  
هوليود، ١٤٧  
هيسينغ (ويرنر)، ٣٤٤، ٣٢٩، ٢٣  
هيغل (فريدريك)، ١٢٦، ١٩٦، ٢١١، ٢١٩  
هيلاري آرمسترونج، ٣٣٢  
هيوم (ديفيد)، ١٢٥، ٢٩  
.

و

- واكر بيرسي، ٤٨  
والش (ديفيد)، ١١٨، ٢٣٣، ٢٣٥  
وإتيهيد (الفرد نورث)، ٩٩، ١٠٢  
الوجودية، ٧٩  
وليم بليك، ٧٩، ١٩٢، ٢٧٩  
وليم تيمبل، ٢٩٧  
وليم جيمز، ٣٧، ٢٨٩، ٣٤٦  
وليم غاس، ٢٢٢  
وودرينج، ١٢٠  
ووردسورث (وليم)، ٢١  
ويلز، ١٠٦، ١٦٠، ٢٣٥، ٢٣٦  
ويلسون، ٤٦، ٤٧، ٩٨، ٢٤٩، ٢٩٥  
ويلفريد كانتويل سميث، ١٢٣

### المؤلف 'هوستن سميث' في سطور:

ولد هوستن سميث HUSTON SMITH عام ١٩١٩ في مدينة "سوشوو" في الصين لعائلة بروتستانتية ميثودية Methodist أمريكية حيث كان أبواه قسيسين يعملان في التبشير في الصين. شكلت طفولته في الصين الخلفية المناسبة لاهتمامه اللاحق بالفلسفات والأديان العالمية. عاد مع أسرته لوطنه الولايات المتحدة في سن الخامسة عشرة ليكمل دراسته هناك وينال في نهايتها درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة شيكاغو عام ١٩٤٥ ، ويصبح أستاذًا محاضرًا في الفلسفة وعلم الأديان في عدد من الجامعات الأمريكية هي على الترتيب: جامعة واشنطن، ثم معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا Massachusetts Institute of Technology، ثم جامعة سيراكيوز Syracuse في مدينة سيراكيوز (ولاية نيويورك)، وأخيرًا جامعة بيركلي Berkeley في سان فرانسيسكو (ولاية كاليفورنيا).

اشتهر في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي في أمريكا بإنتاجه لعدد من الحلقات التلفزيونية العلمية الوثائقية، أهمها: سلسلة: "أديان الإنسان"، و"العلم والمسؤولية الإنسانية" و"البحث عن أمريكا"، علاوة على إنتاجه عدداً من الأفلام الوثائقية عن "الهندوسية" و"بوذية التبت" و"الصوفية" نالت جوائز عالمية.

رغم بقائه مسيحياً بروتستانتياً على المذهب الميثودي (المنهجي)، إلا أنه كان يبدى في أكثر من مناسبة تحفظه على عدد من الأفكار اللاهوتية المسيحية الكنسية الرسمية، وإعجابه الشديد بحكمة الشرق، وقد رحل إلى الشرق، لا سيما إلى الهند واليابان أكثر من مرة وتلمنذ فترةً على أحد كبار أحرار الهندوسية، كما سلك مدةً على يد أحد معلميه بوذية الزن.

كان المؤلف يعرب عن رفضه الشديد لفكرة انحصرية النجاة في المسيحية التي تتراءأً كثيراً في أوساط البروتستانتية، معتبراً إياها جهلاً ذريعاً بحقيقة أديان العالم الكبرى وما تتضمنه من عمق روحي أصيل، إذ كان يرى أنها جميعاً طرقاً مختلفاً توصل لنفس الحقيقة

المطلقة وتحقق خلاص الإنسان ونجاته إن سار على نهجها بأخلاق، لأن جوهرها النهائي واحد يخلص في أن يعامل الإنسان الآخرين باحية والعدل والإحسان، تماماً كما يجب أن يعاملوه كذلك. وقد ذكرت حوارات أجريت معه أنه منذ ٢٦ سنة يصللي باللغة العربية خمس مرات في اليوم، كما أنه يمارس اليوغا كل يوم صباحاً هنا مع استمراره بروتسانتياً ميثودياً! . وعندما سُئل عن ذلك أجاب مستعيناً التشبيه التالي : ((وجباتي الأساسية هي المسيحية ولكنني أؤمن جداً بضرورة إضافة الفيتامينات المقوية وهي التي أخذتها من أديان العالم المختلفة كالبودية والكونفوشية والهندوسية والإسلام واليهودية، والطاوية والديانة الأمريكية البدائية (للهنود الحمر))).

ألف عدداً من الكتب تمحور كلها حول توضيح أهمية الدين وأن الله حقيقة حتمية علمية وأن عالم الروح حقٌّ، وتؤكد على أهمية الجانب الروحي وأصالته في الإنسان، وأن الدين ضرورة حاسمة في حياة البشر، وترتكز على بيان روح حكمة أديان العالم وفلسفتها وجوهرها المشترك، ومخاطر عصر العلم والحداثة في ابعاده عن الإيمان وخواصه الروحي الذي أغرق الغرب في نفق المادية المظلم وسجين الفردانية والأنانية التعيس.

تزوج من إي. كنдра سميث (دكتورة في علم النفس) وأنجب منها ثلاث بنات.

أهم كتبه عدا كتابه الحالي الذي هو آخر تأليفاته :

**The Religions of Man** • "أديان الإنسان" الذي نشره لأول مرة عام ١٩٥٨ م. ثم أعاد نشره عدة مرات وغير اسمه إلى **The World's Religions** أي "أديان العالم" ، وطبعه مرات عديدة حيث زاد عدد النسخ المبيعة منه عن مليوني نسخة في أنحاء العالم، كما ترجم إلى اثنتي عشرة لغة من لغات العالم الحية. وقد ترجمته إلى العربية وطبعه ونشرته قبل هذا الكتاب الحالي.

**The Forgotten Truth: The Common Vision of the World's Religions** •  
الحقيقة المنسية: الرؤية المشتركة لأديان العالم".  
**Beyond The Post-Modern Mind** • "وراء عقل ما بعد الحداثة".

## المترجم: سعد رستم في سطور

أستاذ باحث ومتجم، من حلب / سوريا، متخصص بالدراسات الإسلامية ومقارنة الأديان.

بدأ دراسته الجامعية بدراسة الطب البشري عام ١٩٧٦ في جامعة حلب، لكنه تحول عن دراسة الطب إلى دراسة العلوم الإسلامية، فذهب إلى إيران ودرس العلوم الدينية الأساسية (١٩٨٥-١٩٨١) ثم انتقل إلى الدراسة الجامعية الأكاديمية في باكستان من عام ١٩٨٥ وحتى ١٩٩٢ حيث نال البكالوريوس ثم الماجستير في الدراسات الإسلامية من جامعة البنجاب / لاهور (١٩٨٧ و ١٩٨٩)، ثم الماجستير في التفسير والحديث من الجامعة الإسلامية العالمية / إسلام آباد (١٩٩٠)، وأخيراً ماجستير فلسفة (M. Phil.) بالدراسات الإسلامية وطرق البحث بدرجة ممتاز مع الشرف، من جامعة العلامة إقبال المفتوحة في إسلام آباد (١٩٩٢).

يتقن أربع لغات هي: الفرنسية والإنجليزية والفارسية والأردية مع إلمام سطيف بالتركية. عمل بالصحافة فترة ثم درس العلوم الدينية لعقد ونصف، ويدرس حالياً اللغة الفارسية في معهد اللغات في جامعة حلب، وقد أتى للتأليف والترجمة منذ عدة سنوات، فصدر له عدة مؤلفات بقلمه بالإضافة لعدد من الكتب ترجمتها عن الإنجليزية أو الفارسية. يركز في مؤلفاته على العرض الموضوعي والنصف للدين، والتجدد للحق والحقيقة، وبيان الوجه المشرق الحقيقي للإسلام والصورة الصحيحة للدين بعيداً عن الجمود والتقليد والمغالاة والتعصب، مع الافتتاح على جميع المذاهب الإسلامية والمدارس الفقهية والكلامية وأخذ ما صفت منها وترك ما كدر.

يمكن من أراد مراسلة على بريده الإلكتروني : [saaddrstm@scs-net.org](mailto:saaddrstm@scs-net.org)

### مؤلفات أخرى صدرت للمترجم سعد رستم:

١. الذات الإلهية والمجازات القرآنية والتنبوية - إزالة شبهة التشبيه والتجمسي من أساسها، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٢.
٢. التوحيد في الأنجليل الأربع ورسائل القديسين بولس ويوحنا، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٢.
٣. المسيحية وأساطير التجسد في الشرق الأفريقي القديم (اليونان - سوريا - مصر) تأليف: دانييل باسوك. (ترجمة عن الإنجليزية)، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٢.
٤. حل الاختلاف بين الشيعة والسننة في مسألة الإمامة، تأليف: مصطفى الحسيني الطباطبائي. (ترجمة عن الفارسية)، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٢.
٥. أمريكا - إسرائيل و ١١ أيلول ٢٠٠١ ، تأليف: ديفيد ديفوك، (ترجمة عن الإنجليزية)، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٢.
٦. مناقب آن سيدنا محمد ﷺ على وفاطمة والحسن والحسين، دار القلم العربي: حلب، ٢٠٠٣.
٧. علي والخلفاء دروس وعبر، دار الكوثر: دمشق ٢٠٠٣.
٨. الفرق والمذاهب الإسلامية منذ البدايات النشأة - التاريخ - العقيدة - التوزع الجغرافي، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٣.
٩. الفرق والمذاهب المسيحية منذ ظهور الإسلام حتى اليوم، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٤.
١٠. أديان العالم الهندوسية - البوذية - الكونفوشية - الطاوية - اليهودية - المسيحية - الإسلام - الأديان البدائية (دراسة روحية معمقة لأديان العالم الكبرى توضح فلسفة تعاليمها وجواهر حكمتها) تأليف د. هولتن سميث، (ترجمة عن الإنجليزية)، دار الجسور الثقافية: حلب ٢٠٠٥.
١١. التوراة اليهودية مكتشفة على حقيقتها رؤية جديدة لإسرائيل القديمة وأصول نصوصها المقدسة على ضوء اكتشافات علم الآثار، تأليف: د. إسرائيل فنكلشتاين ونيل إشر سيلبرمان. (ترجمة عن الإنجليزية)، دار الأوائل: دمشق ٢٠٠٥.

# الفهرس

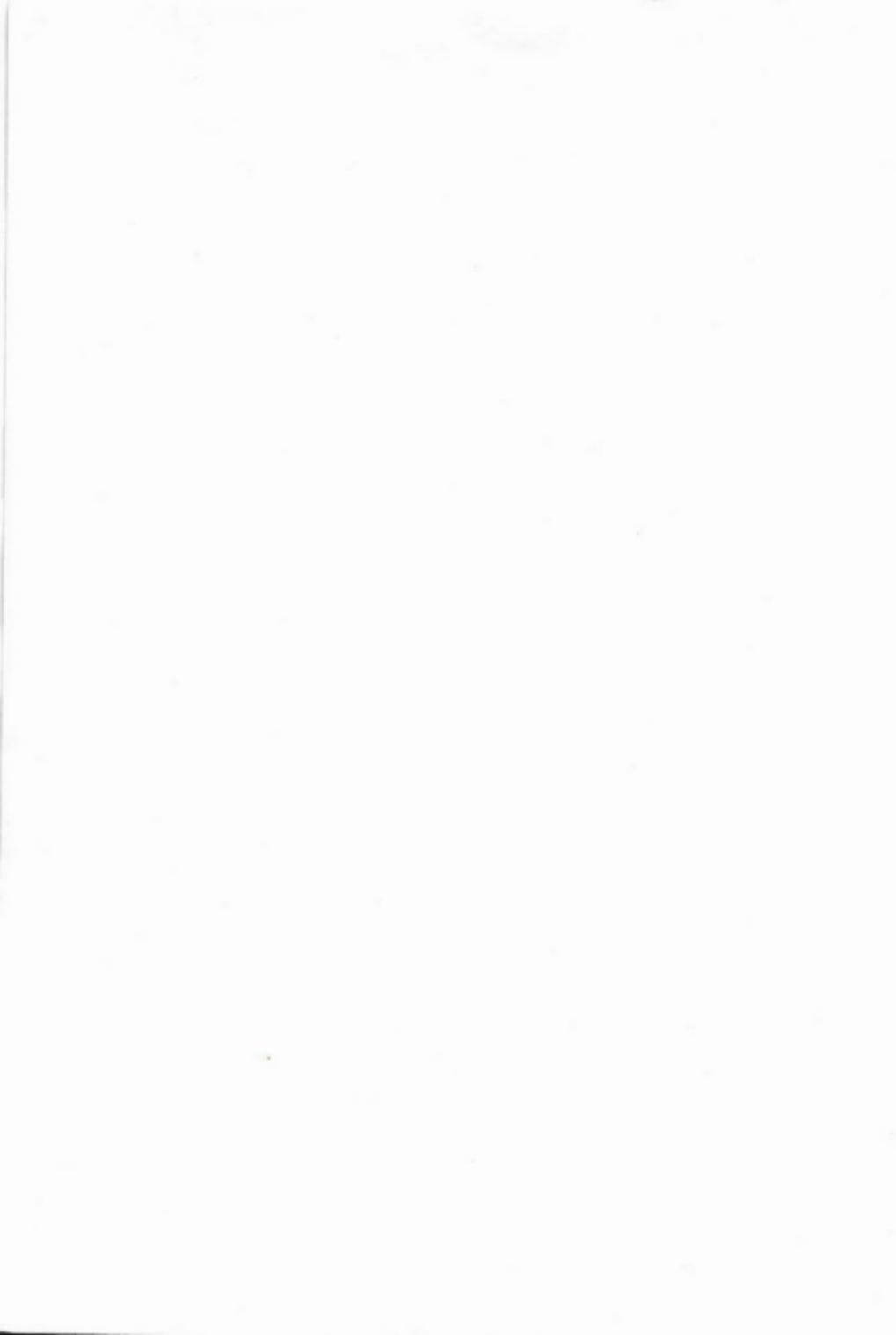
٥	مقدمة الترجمة
٧	مقدمة المؤلف
٩	تهيد
<b>١٤</b>	<b>الجزء الأول: نفق المدانة (المظلوم)</b>
الفصل ١: من على حق في معرفة الحقيقة: التقليديون؟ أم المدانيون؟ أم ما بعد المدانين؟	
١٧	
١٩	الإنجاز الكوزمولوجي (علم الكوني) للعصر الحديث:
٢٠	قصور علم الكون التقليدي
٢١	نقاط ضعف علم كون عصر ما بعد المدانة
٢٥	ثورة العدالة الاجتماعية في عصر ما بعد المدانة
٢٨	قصور العدالة الاجتماعية في العصر التقليدي
٢٨	قصور وتقائص العدالة الاجتماعية في عصر المدانة
٣٠	التصور (المفهوم) التقليدي للعالم
٣٠	قصور «علم ما وراء الطبيعة» (الميتافيزيقا) في عصر المدانة
٣١	قصور ونقاط ضعف «علم ما وراء الطبيعة» في عصر ما بعد المدانة
<b>٣٤</b>	<b>الفصل ٢: الهواء الطلق والنفق المظلم داخله</b>
٣٦	تصورات العالم . . . . الصورة الكلية The Big Picture
٤٠	البديل الخامس
٤٠	الحقيقة الفاتنة (الساحرة)
٤٨	النفق
٤٩	تقسيم البدائل
٥٣	تجليات التفاحة الخامضة المتناثة
٥٦	مدى خطورة المسألة (المبحث عنها)
٥٦	الحقيقة
<b>٥٩</b>	<b>الفصل ٣: النفق المظلم بحد ذاته</b>
٦٣	الكتاب المرشد لميسرة هذا الفصل

٦٨.....	التفق موضع البحث .....
٧١.....	كون غير مؤهل .....
٨٠.....	الخاتمة.....
٨٣.....	<b>الفصل ٤: أرضية التفق: العلمانية (مذهب العلمانية) <i>Scientism</i></b>
٨٥.....	الكتاب المرشد لمسيرة هذا الفصل .....
٨٨.....	تعقب "العلمانية" <i>Scientism</i> .....
٩٣.....	كتاب "الدافع الطبيعي" لسينوزا .....
٩٦.....	حول الصخور والخلصي .....
٩٨.....	من الحرب إلى الحوار .....
١٠١.....	استعمار علم اللاهوت .....
١٠٢.....	ميل (احتياز) طاولة المفاوضات .....
١٠٧.....	<b>الفصل ٥: الحدار الأيسر للتفق: التعليم العالي <i>Higher Education</i></b>
١٠٧.....	الكتاب الرئيسي المرشد لمسيرة هذا الفصل .....
١٠٨.....	ما الذي حدث؟ .....
١١٣.....	قيام العلم بشدّ سائر فروع المعرفة نحوه .....
١١٤.....	العلوم الاجتماعية .....
١١٦.....	علم النفس .....
١١٩.....	العلوم الإنسانية .....
١٢٥.....	الفلسفة .....
١٢٨.....	الدراسات الدينية .....
١٣٢.....	من عدم الاعتقاد إلى التكذيب .....
١٣٥.....	عدم فعالية الرد اللاهوتي .....
١٣٧.....	الحرافية (المهنية) الجديدة .....
١٣٨.....	الخاتمة.....
١٣٩.....	<b>الفصل ٦: سقف التفق: وسائل الإعلام <i>The Media</i></b>
١٤٠.....	الكتاب الرئيسي المرشد لمسيرة هذا الفصل .....
١٤٠.....	تراث الريح <i>Inherit the Wind</i> .....

١٤٢.....	((الشيء)) في المسرحية .....
١٤٧.....	الساحل (السامح) الشعري .....
١٤٨.....	تجدد القضية في ولاية "كانساس" .....
١٥٠.....	الصورة العامة .....
١٥٨.....	من يدفع للزمار؟ .....
١٦٠.....	الخاتمة .....
١٦٢.....	<b>الفصل ٧: الجدار الأيمن للنفق: القانون <i>The Law</i></b>
١٦٣.....	الكتاب الرئيسي الرائد لهذا الفصل .....
١٦٥.....	قرار المحكمة العليا (قسم التوظيف مقابل سميث) .....
١٧٠.....	قانون استعادة الحرية الدينية .....
١٧٢.....	تهميش الدين .....
١٧٥.....	التعامل مع عقيدة الخلق .....
١٧٨.....	الخاتمة .....
١٧٩.....	<b>الجزء الثاني: الضوء في نهاية النفق</b>
١٨٠.....	<b>الفصل ٨: الثور <i>Light</i></b>
١٨١.....	فيزياء النور .....
١٨٤.....	النور الذي اختبره بنحو شخصي .....
١٨٧.....	الخاتمة .....
١٨٩.....	<b>الفصل ٩: هل النور في أزدياد؟ سيناريوهان</b> .....
١٩٠.....	أله مات (!) .....
١٩٢.....	عيون الإيمان .....
١٩٥.....	تنظيف الساحة .....
٢٠٠.....	<b>الفصل ١٠: تمييز علامات الأزمة</b> .....
٢٠٣.....	ملاحظة اتجاه الريح .....
٢٠٩.....	كتاب "الثقافة المضادة" و"حركة العصر الجديد" .....
٢١١.....	زيارة من جديد لمعاملة الخدابة الأربع .....
٢١٢.....	تشارلز داروين .....

٢١٦	كارل ماركس.....
٢٢٠	فريديريك نيتше.....
٢٢٢	سيغموند فرويد.....
٢٢٧	<b>الفصل ١١: ثلاثة علوم والطريق الذي أمامها.....</b>
٢٢٧	القزياء.....
٢٣٢	علم الأحياء.....
٢٣٧	علم النفس الإدراكي Cognitive Psychology.....
٢٤٣	<b>الفصل ١٢: شروط الانفراج.....</b>
٢٤٥	لحة عن ديفيد بوم David Bohm.....
٢٤٨	العلم معرفٌ بشكل صحيح.....
٢٤٩	حدود العلم.....
٢٥٨	تقسيم العمل.....
٢٦٠	البقرة الواقفة على ثلاث قوائم.....
٢٦٤	<b>فصل ١٣: هذا العالم الغامض.....</b>
٢٦٥	يقع حبر الحياة الكونية.....
٢٧٠	نظرة جانبية إلى المشهد الاجتماعي.....
٢٧٤	<b>الفصل ١٤: الصورة الكبرى The Big Picture.....</b>
٢٧٦	ال التقسيم الكبير.....
٢٨٠	التقسيمات الفرعية.....
٢٨٠	نصفاً هذا العالم.....
٢٨٣	نصفاً "العالم الآخر".....
٢٨٩	حقيقة هرمية.....
٢٩٢	تسلسل العلل من الأعلى للأسفل والدرجات المتعددة للحقيقة.....
٢٩٤	عودة إلى يقع حبر رورشاخ.....
٢٩٨	<b>الفصل ١٥: أنماط الشخصية الروحية.....</b>
٣٠٠	علم الشخصية Characterology.....
٣٠١	الانتشار في كل الأمكنة والأزمنة.....

٣٠٢ .....	الملحد: ليس ثمة "الله".....
٣٠٤ .....	المشرك: ثمة آلهة عديدة.....
٣١٠ .....	مبدأ المرايا أحادية الاتجاه.....
٣١١ .....	الموحّد: ثمة إله واحد.....
٣١٥ .....	الصوفي: ثمة "الله" وحده .....
٣٢١ .....	<b>الفصل ١٦: الروح <i>Spirit</i></b>
٣٢٢ .....	التقسيم إلى: النفس / العالم.....
٣٢٢ .....	العرفة الضمنية ..... <i>TACIT KNOWLEDGE</i>
٣٢٧ .....	الروح وأعمالها الفاقعة ..... <i>SPIRIT AND ITS OUTWORKINGS</i>
٣٢٢ .....	الوعي والنور ..... <i>CONSCIOUSNESS AND LIGHT</i>
٣٢٥ .....	النهاية السعيدة ..... <i>HAPPY ENDING</i>
٣٤٢ .....	الخاتمة: ر بما لا نزال أخوة أشقاء.....
٣٤٨ .....	فهرس أهم الأعلام والمصطلحات.....
٣٥٧ .....	المؤلف هوستن سميث في سطور.....
٣٥٩ .....	المترجم سعد رستم في سطور .....
٣٦٠ .....	كتب ومؤلفات أخرى صدرت للمترجم سعد رستم .....



*HUSTON SMITH*

# WHY RELIGION MATTERS

## THE FATE OF THE HUMAN SPIRIT IN AN AGE OF DISBELIEF

Huston Smith

HarperSan Francisco

## **البروفيسور والناسك الروحي الأمريكي د هوستن سميث**

المراجع العلمي البارز على مستوى العالم في موضوع «أديان العالم»

ومؤلف كتاب «أديان العالم» الأكثر رواجاً ومبيناً

## **يناقش الأزمة الروحية الحاضرة لإنسان عصر الحداثة**

في هذه الدراسة النقدية يناقش البروفيسور الأمريكي الصوفي المشرب والدكتور في الفلسفة ((هوستن سميث)) - أستاذ الفلسفة وعلم الأديان في عدة جامعات أمريكية وصاحب كتاب ((أديان العالم)) The World's Religions الرائع والأكثر رواجاً - الأزمة الروحية الحاضرة لإنسان عصر الحداثة وما بعدها، ويقدم لنا دراسة نقدية فلسفية واجتماعية وعلم - نفسية وتاريخية تشرح ملامح تلك الأزمة وما انتهجته من تصور مادي للعالم يخلص وجود الإنسان ويهarmsه من كل أبعاده الروحية وما يتبع ذلك من اختناق روحي وفقدان للأمل وسيطرة للمادية والفردية والاستهلاكية والعلمية والأنظمة القانونية المتنكرة للقيم الدينية والسياسات الحكومية المجردة من المبادئ الأخلاقية (خاصة في وطنه الولايات المتحدة الأمريكية زعيمة الحضارة الغربية) مشبهها بذلك "بنفق مظلم" حبس فيه إنسان الحداثة الفاقد للإيمان.

ويتتبع المؤلف - في الجزء الأول من الكتاب - الأسس الفكرية والفلسفية التي يستند إليها هذا المفهوم العلمي المادي للعالم فيقتنيها تقنياً علمياً غاية في الموضوعية. ليقدم في الجزء الثاني من الكتاب مؤيدات التصور الديني للعالم من خلال عدة فصول يطرح فيها معلومات علمية وفلسفية غاية في الروعة تدعم الإيمان بالله وبالروح وببقاء الوعي والحياة الشعورية بعد الموت. موضحاً القاسم المشترك بين أديان العالم الكبرى في هذا الصدد. داعياً في مطلع الأنفية الثالثة إلى مجتمع تحترم فيه الروح الإنسانية وتشجع لاستثمار إمكانياتها الرائعة كاملة، وتلتقي فيه القوتان الأقوى في التاريخ (الدين والعلم) ليحلأاً خلافاتهما ويرسيماً أصول التعاون والعلاقة المتبادلة بينهما. ويستمر فيه الدين بلعب دوره الذي لا غنى للبشرية عنه، بوصفه المصدر الحيوي الرازح للحكمة الإنسانية. والبوصلة الأخلاقية التي يجب أن تقود مسيرة حياتنا.